

# RT 4112.0 S

**Liste des pièces****25.06.2025****France, français**

## Table des matières

|                                                                |    |                                                                                                                                                                         |     |
|----------------------------------------------------------------|----|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----|
| A - Chassis .....                                              | 4  | J - Relevage tondeuse .....                                                                                                                                             | 75  |
| B - Tableau de bord .....                                      | 7  | K - Carter du plateau de coupe .....                                                                                                                                    | 77  |
| C - Revêtement .....                                           | 9  | L - Entraînement des lames .....                                                                                                                                        | 79  |
| D - Capot-moteur .....                                         | 11 | M - Parties électriques .....                                                                                                                                           | 82  |
| E - Direction, roue avant .....                                | 13 | N - Connexion électrique .....                                                                                                                                          | 86  |
| F - Siège .....                                                | 17 | O - Schéma de contact .....                                                                                                                                             | 89  |
| G - Moteur, réservoir .....                                    | 19 | P - Outils .....                                                                                                                                                        | 92  |
| H - Transmission, roue arrière, embrayage de lame .....        | 22 | Q - Outil spécial .....                                                                                                                                                 | 94  |
| I - Frein, Frein de stationnement, Levier de<br>commande ..... | 25 | R - Lubrifiants .....                                                                                                                                                   | 96  |
| J - Relevage tondeuse .....                                    | 28 | A - Filtre à air, boîtier de filtre, carburateur - Ruixing, kit de<br>remise à neuf de carburateur - Ruixing .....                                                      | 98  |
| K - Carter du plateau de coupe .....                           | 30 | B - Alternateur, commandes, démarreur électrique, ressort<br>du régulateur, allumage .....                                                                              | 103 |
| L - Entraînement des lames .....                               | 32 | C - Arbre à cames, vilebrequin, cylindres, carter-moteur,<br>jeu de joints - moteur, graissage, pistons, segments de<br>piston, bielle, plaquette d'avertissement ..... | 108 |
| M - Parties électriques .....                                  | 35 | D - Carburateur - Walbro & Nikki, alimentation en<br>carburant, kit de remise à neuf de carburateur - Walbro &<br>Nikki .....                                           | 115 |
| N - Connexion électrique .....                                 | 39 | E - Culasse, jeu de joints - soupape, collecteur d'admission,<br>soupapes .....                                                                                         | 121 |
| O - Schéma de contact .....                                    | 42 | F - Système d'échappement, volant moteur, démarreur à<br>rappel .....                                                                                                   | 125 |
| P - Outils .....                                               | 45 | G - Bloc moteur embiellé (Shortblock) .....                                                                                                                             | 130 |
| Q - Outil spécial .....                                        | 47 | A - Filtre à air, boîtier de filtre, carburateur - Ruixing, kit de<br>remise à neuf de carburateur - Ruixing .....                                                      | 132 |
| R - Lubrifiants .....                                          | 49 | B - Alternateur, commandes, démarreur électrique, ressort<br>du régulateur, allumage .....                                                                              | 138 |
| A - Chassis .....                                              | 51 |                                                                                                                                                                         |     |
| B - Tableau de bord .....                                      | 54 |                                                                                                                                                                         |     |
| C - Revêtement .....                                           | 56 |                                                                                                                                                                         |     |
| D - Capot-moteur .....                                         | 58 |                                                                                                                                                                         |     |
| E - Direction, roue avant .....                                | 60 |                                                                                                                                                                         |     |
| F - Siège .....                                                | 64 |                                                                                                                                                                         |     |
| G - Moteur, réservoir .....                                    | 66 |                                                                                                                                                                         |     |
| H - Transmission, roue arrière, embrayage de lame .....        | 69 |                                                                                                                                                                         |     |
| I - Frein, Frein de stationnement, Levier de<br>commande ..... | 72 |                                                                                                                                                                         |     |

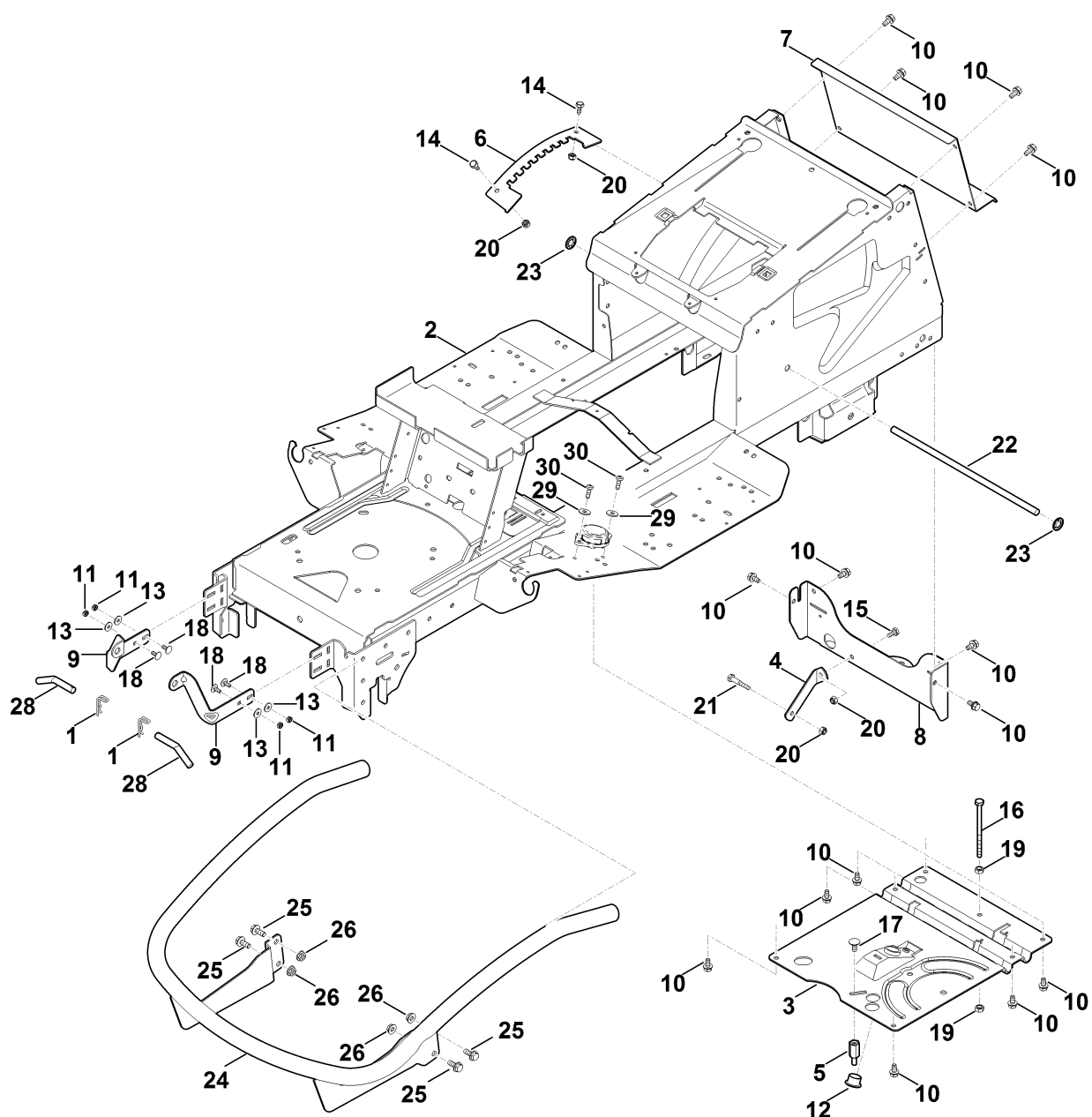
# Table des matières

|                                                                                                                                                                   |     |
|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----|
| C - Arbre à cames, vilebrequin, cylindres, carter-moteur, jeu de joints - moteur, graissage, pistons, segments de piston, bielle, plaquette d'avertissement ..... | 143 |
| D - Carburateur - Walbro & Nikki, alimentation en carburant, kit de remise à neuf de carburateur - Walbro & Nikki .....                                           | 150 |
| E - Culasse, jeu de joints - soupape, collecteur d'admission, soupapes .....                                                                                      | 157 |
| F - Système d'échappement, volant moteur, démarreur à rappel .....                                                                                                | 161 |
| G - Bloc moteur embiellé (Shortblock) .....                                                                                                                       | 166 |
| A - FILTRE À AIR, BOITIER DE FILTRE, SYSTÈME D'ÉCHAPPEMENT, VOLANT-MOTEUR .....                                                                                   | 168 |
| B - ARBRE À CAMES, VILEBREQUIN ET CONTREPOIDS, CYLINDRES, CARTER D'HUILE ET PURGE, GRAISSAGE, PISTONS, SEGMENTS, BIELLE .....                                     | 172 |
| C - Carburateur, alimentation en carburant, kit - révision du carburateur .....                                                                                   | 177 |
| D - COMMANDES, ALTERNATEUR, FAISCEAU DE FILS, DÉMARREUR ÉLECTRIQUE, RESSORT DU RÉGULATEUR, ALLUMAGE .....                                                         | 184 |
| E - CULASSE, COLLECTEUR D'ADMISSION, TUBULURE DE REMPLISSAGE D'HUILE, SOUPAPES .....                                                                              | 189 |
| F - Bloc moteur embiellé (Shortblock) .....                                                                                                                       | 193 |
| A - FILTRE À AIR, BOITIER DE FILTRE, SYSTÈME D'ÉCHAPPEMENT, VOLANT-MOTEUR .....                                                                                   | 195 |
| B - ARBRE À CAMES, VILEBREQUIN ET CONTREPOIDS, CYLINDRES, CARTER D'HUILE ET PURGE, GRAISSAGE, PISTONS, SEGMENTS, BIELLE .....                                     | 199 |
| C - Carburateur, alimentation en carburant, kit - révision du carburateur .....                                                                                   | 204 |
| D - COMMANDES, ALTERNATEUR, FAISCEAU DE FILS, DÉMARREUR ÉLECTRIQUE, RESSORT DU RÉGULATEUR, ALLUMAGE .....                                                         | 211 |
| E - CULASSE, COLLECTEUR D'ADMISSION, TUBULURE DE REMPLISSAGE D'HUILE, SOUPAPES .....                                                                              | 216 |
| F - Bloc moteur embiellé (Shortblock) .....                                                                                                                       | 220 |
| A - Alternateur, faisceau de câbles, démarreur, allumage .....                                                                                                    | 222 |
| B - Boîtier de ventilateur, filtre à air .....                                                                                                                    | 226 |
| C - Carburateur, alimentation en carburant .....                                                                                                                  | 228 |
| D - Culasse, couvre-culbuteurs, collecteur d'admission .....                                                                                                      | 232 |
| E - Cylindres, vilebrequin, arbre à cames, ventilations, pistons, segments de piston, bielle .....                                                                | 235 |
| F - Carter d'huile, pompe à huile, ensemble jauge/tube .....                                                                                                      | 239 |
| G - Jeu de joints de soupape/moteur, kit de révision de carburateur .....                                                                                         | 243 |
| H - Volant moteur, régulateur .....                                                                                                                               | 246 |
| I - Bloc moteur embiellé (Shortblock) .....                                                                                                                       | 249 |
| A - Alternateur, faisceau de câbles, démarreur, allumage .....                                                                                                    | 251 |
| B - Boîtier de ventilateur, filtre à air .....                                                                                                                    | 255 |
| C - Carburateur, alimentation en carburant .....                                                                                                                  | 257 |
| D - Culasse, couvre-culbuteurs, collecteur d'admission .....                                                                                                      | 261 |
| E - Cylindres, vilebrequin, arbre à cames, ventilations, pistons, segments de piston, bielle .....                                                                | 264 |
| F - Carter d'huile, pompe à huile, ensemble jauge/tube .....                                                                                                      | 268 |
| G - Jeu de joints de soupape/moteur, kit de révision de carburateur .....                                                                                         | 272 |
| H - Volant moteur, régulateur .....                                                                                                                               | 275 |
| I - Bloc moteur embiellé (Shortblock) .....                                                                                                                       | 278 |
| A - Alternateur, faisceau de câbles, démarreur, allumage .....                                                                                                    | 280 |
| B - Boîtier de ventilateur, filtre à air .....                                                                                                                    | 284 |
| C - Carburateur, alimentation en carburant .....                                                                                                                  | 286 |
| D - Culasse, couvre-culbuteurs, collecteur d'admission .....                                                                                                      | 290 |
| E - Cylindres, vilebrequin, arbre à cames, ventilations, pistons, segments de piston, bielle .....                                                                | 293 |
| F - Carter d'huile, pompe à huile, ensemble jauge/tube .....                                                                                                      | 297 |
| G - Jeu de joints de soupape/moteur, kit de révision de carburateur .....                                                                                         | 301 |
| H - Volant moteur, régulateur .....                                                                                                                               | 304 |
| I - Bloc moteur embiellé (Shortblock) .....                                                                                                                       | 307 |
| A - Alternateur, faisceau de câbles, démarreur, allumage .....                                                                                                    | 309 |
| B - Boîtier de ventilateur, filtre à air .....                                                                                                                    | 313 |
| C - Carburateur, alimentation en carburant .....                                                                                                                  | 315 |
| D - Culasse, couvre-culbuteurs, collecteur d'admission .....                                                                                                      | 319 |

# Table des matières

|                                                                                                    |     |
|----------------------------------------------------------------------------------------------------|-----|
| E - Cylindres, vilebrequin, arbre à cames, ventilations, pistons, segments de piston, bielle ..... | 322 |
| F - Carter d'huile, pompe à huile, ensemble jauge/<br>tube .....                                   | 326 |
| G - Jeu de joints de soupape/moteur, kit de révision de<br>carburateur .....                       | 330 |
| H - Volant moteur, régulateur .....                                                                | 333 |
| I - Bloc moteur embiellé (Shortblock) .....                                                        | 336 |
| A - GROUPE DE GÉNÉRATEURS .....                                                                    | 338 |
| B - GROUPE CARTER DE VENTILATEUR ET FILTRE À<br>AIR .....                                          | 340 |
| C - Culasse, couvre-culbuteurs, collecteur<br>d'admission .....                                    | 343 |
| D - Cylindre, vilebrequin, arbre à cames, guidages<br>d'air .....                                  | 348 |
| E - Carter d'huile, pompe à huile, ensemble jauge/<br>tube .....                                   | 351 |
| F - Jeu de joints de soupape/moteur, kit de révision de<br>carburateur .....                       | 354 |
| G - Volant moteur, commandes, faisceau de câbles,<br>alternateur, démarreur .....                  | 356 |
| H - GROUPE CULASSE .....                                                                           | 361 |
| I - GROUPE VOLANT-MOTEUR, SYSTÈME D'ALLUMAGE<br>ET DÉMARREUR .....                                 | 367 |
| J - GROUPE GRAISSAGE .....                                                                         | 370 |
| K - Bloc moteur embiellé (Shortblock) .....                                                        | 372 |

# A - Chassis



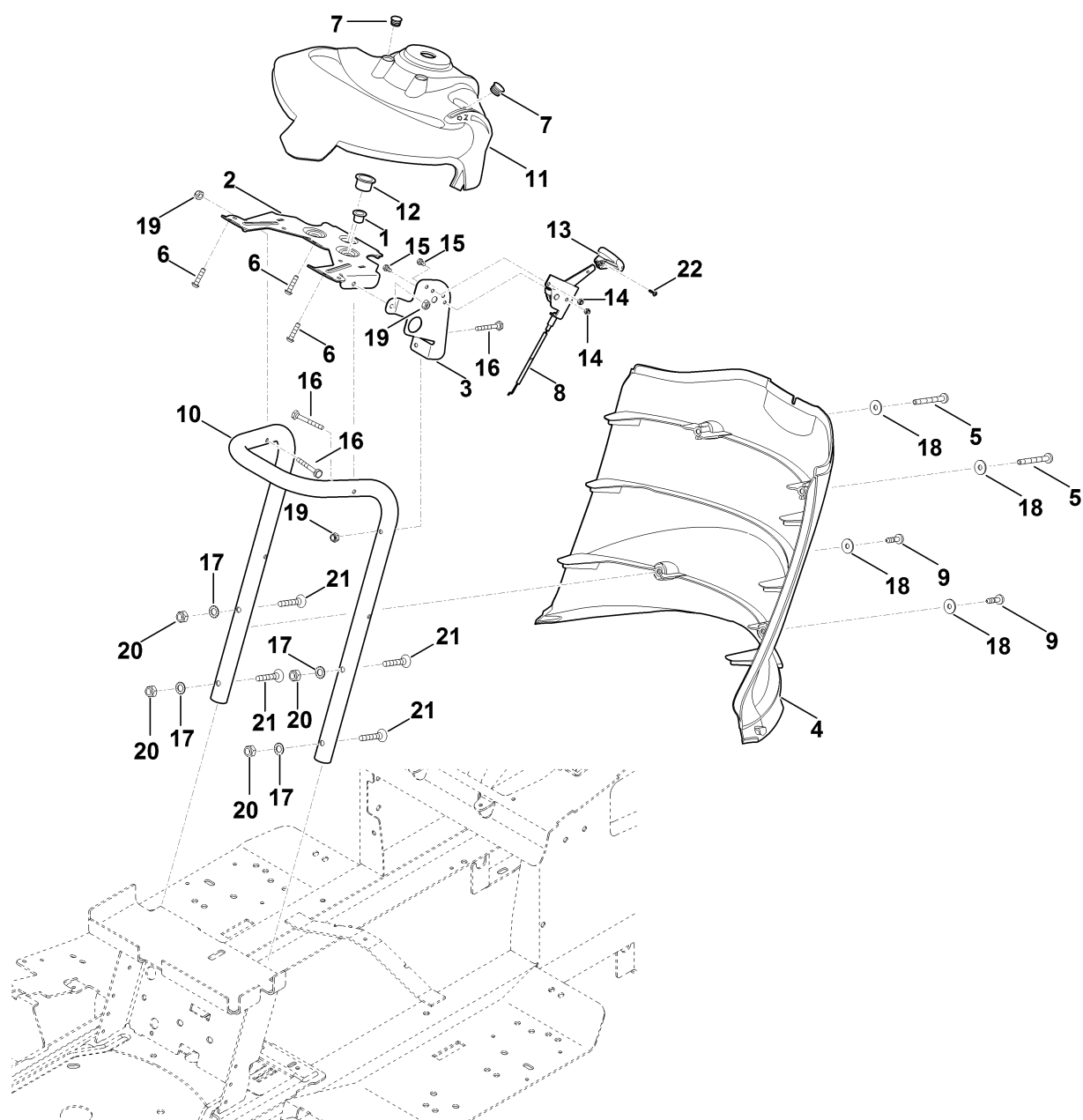
## A - Chassis

| #  | Numéro de pièce | Description               | Quantité | Contient un ou plusieurs articles | Remarques |
|----|-----------------|---------------------------|----------|-----------------------------------|-----------|
| 1  | 6170 763 1000   | Epingle d'axe 2,8         | 2        |                                   |           |
| 2  | 6165 700 3102   | Châssis                   | 1        |                                   |           |
| 3  | 6165 703 8910   | Plaque                    | 1        |                                   |           |
| 4  | 6165 704 2700   | Support                   | 1        |                                   |           |
| 5  | 6165 704 1810   | Boulon                    | 1        |                                   |           |
| 6  | 6165 703 9500   | Tôle à crans              | 1        |                                   |           |
| 7  | 6165 763 1100   | Cloison arrière           | 1        |                                   |           |
| 8  | 6165 763 1105   | Panneau arrière inférieur | 1        |                                   |           |
| 9  | 6170 007 1002   | Jeu de charnières         | 1        |                                   |           |
| 10 | 9039 488 1782   | Vis taraud M8x16          | 14       |                                   |           |
| 11 | 9214 261 0900   | Ecrou de sécurité M6      | 4        |                                   |           |
| 12 | 9533 003 9246   | Douille a collet          | 1        |                                   |           |
| 13 | 9307 021 0140   | Rondelle 6,4              | 4        |                                   |           |
| 14 | 9008 318 1780   | Vis à six pans M8x16      | 2        |                                   |           |
| 15 | 9008 318 1280   | Vis à six pans M6x16      | 1        |                                   |           |
| 16 | 9008 319 2080   | Vis à six pans M8x130     | 1        |                                   |           |
| 17 | 9027 318 1820   | Vis à tête bombée M8x20   | 1        |                                   |           |
| 18 | 9027 068 1280   | Vis à tête bombée M6x16   | 4        |                                   |           |
| 19 | 9210 259 1100   | Ecrou à six pans M8       | 2        |                                   |           |
| 20 | 9212 260 1100   | Ecrou à six pans M8       | 4        |                                   |           |
| 21 | 9007 318 1930   | Vis à six pans M8x45      | 1        |                                   |           |
| 22 | 6165 763 3800   | Support                   | 1        |                                   |           |
| 23 | 9991 003 1125   | Attache rapide            | 2        |                                   |           |
| 24 | 6907 760 7310   | Pare-chocs                | 1        |                                   |           |
| 25 | 9018 318 1801   | Vis à six pans M8x20      | 4        |                                   |           |
| 26 | 9220 263 1100   | Ecrou à six pans M8       | 4        |                                   |           |

## A - Chassis

| #  | Numéro de pièce | Description        | Quantité | Contient un ou plusieurs articles | Remarques |
|----|-----------------|--------------------|----------|-----------------------------------|-----------|
| 28 | 6170 763 6300   | Boulon à insertion | 2        |                                   |           |
| 29 | 9307 010 0140   | Rondelle 6,4       | 2        |                                   |           |
| 30 | 9039 488 1287   | Vis taraud M6x22   | 2        |                                   |           |

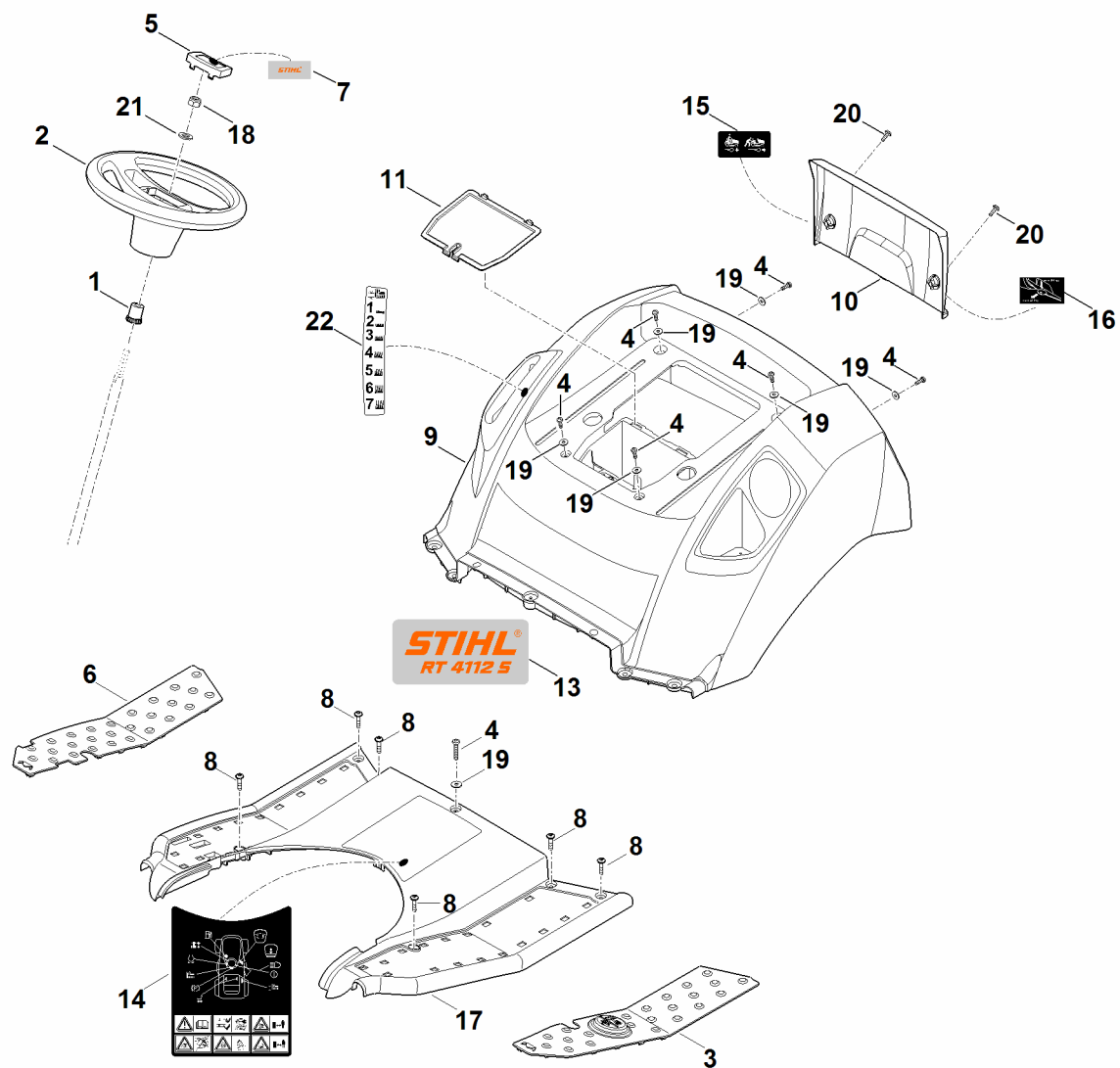
## B - Tableau de bord



## B - Tableau de bord

| #  | Numéro de pièce | Description               | Quantité | Contient un ou plusieurs articles | Remarques |
|----|-----------------|---------------------------|----------|-----------------------------------|-----------|
| 1  | 9533 003 9223   | Douille à collet          | 1        |                                   |           |
| 2  | 6170 703 6200   | Console                   | 1        |                                   |           |
| 3  | 6170 763 5450   | Support en tôle           | 1        |                                   |           |
| 4  | 6170 706 4700   | Habillage                 | 1        |                                   |           |
| 5  | 9039 488 1380   | Vis taraud M6x35          | 2        |                                   |           |
| 6  | 9074 478 4131   | Vis IS P5x22              | 3        |                                   |           |
| 7  | 9302 929 0500   | Bouchon                   | 2        |                                   |           |
| 8  | 6170 180 1120   | Câble de commande des gaz | 1        |                                   |           |
| 9  | 9039 488 1287   | Vis taraud M6x22          | 2        |                                   |           |
| 10 | 6165 703 8500   | Support                   | 1        |                                   |           |
| 11 | 6165 706 6210   | Tableau de bord           | 1        |                                   |           |
| 12 | 9533 003 9246   | Douille a collet          | 1        |                                   |           |
| 13 | 6170 180 2800   | Poignée                   | 1        | 22                                |           |
| 14 | 9212 260 0705   | Ecrou à six pans M5       | 2        |                                   |           |
| 15 | 9008 318 0960   | Vis à six pans M5x12      | 2        |                                   |           |
| 16 | 9008 319 1380   | Vis à six pans M6x35      | 3        |                                   |           |
| 17 | 9330 630 0180   | Rondelle éventail 8,4     | 4        |                                   |           |
| 18 | 9307 010 0140   | Rondelle 6,4              | 4        |                                   |           |
| 19 | 9212 260 0900   | Ecrou à six pans M6       | 3        |                                   |           |
| 20 | 9212 260 1100   | Ecrou à six pans M8       | 4        |                                   |           |
| 21 | 9064 345 1900   | Vis à tête fraisée M8x40  | 4        |                                   |           |
| 22 | 9104 003 3003   | Vis taraud P4x12          | 1        |                                   |           |

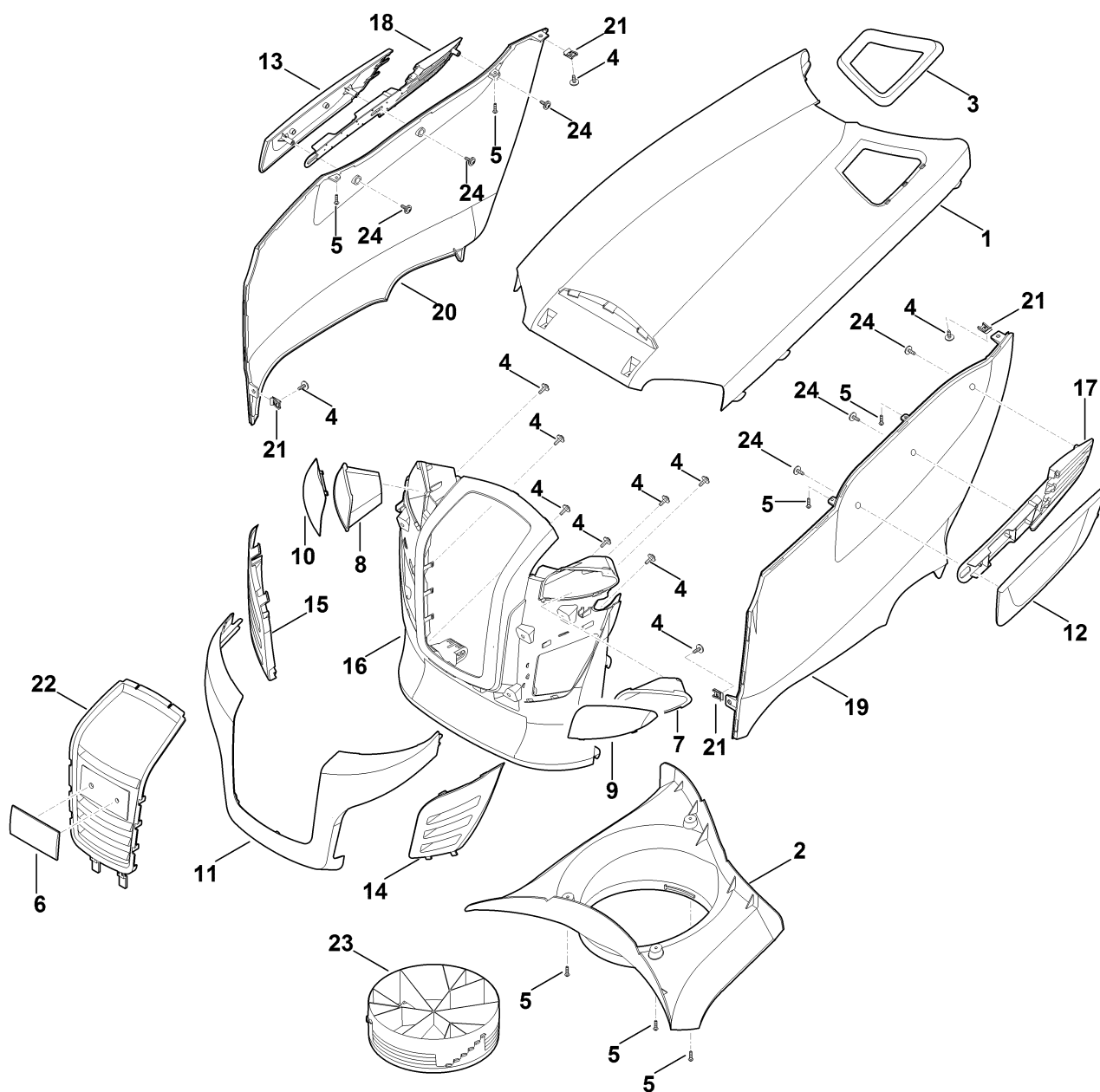
# C - Revêtement



## C - Revêtement

| #  | Numéro de pièce | Description                                         | Quantité | Contient un ou plusieurs articles | Remarques |
|----|-----------------|-----------------------------------------------------|----------|-----------------------------------|-----------|
| 1  | 6170 703 5800   | Pièce de raccordement                               | 1        |                                   |           |
| 2  | 6170 760 0200   | Volant de direction                                 | 1        |                                   |           |
| 3  | 6170 706 5402   | Couvre-marchepied gauche                            | 1        |                                   |           |
| 4  | 9039 488 1287   | Vis taraud M6x22                                    | 7        |                                   |           |
| 5  | 6170 760 2601   | Capuchon                                            | 1        | 7                                 |           |
| 6  | 6170 706 5415   | Couvre-marchepied droite                            | 1        |                                   |           |
| 7  | 6170 967 4411   | Etiquette STIHL                                     | 1        |                                   |           |
| 8  | 9039 488 1289   | Vis taraud M6x25                                    | 6        |                                   |           |
| 9  | 6165 706 0702   | Recouvrement                                        | 1        |                                   |           |
| 9  | 6165 706 0701   | Recouvrement<br>Jusqu'au numéro de série: 980185386 | 1        |                                   |           |
| 10 | 6165 706 0720   | Recouvrement                                        | 1        |                                   |           |
| 11 | 6165 403 0201   | Couvercle de batterie                               | 1        |                                   |           |
| 13 | 6165 967 1502   | Plaque matricule RT 4112 S                          | 1        |                                   |           |
| 14 | 6165 967 4401   | Avertissement                                       | 1        |                                   |           |
| 15 | 6165 967 4430   | Autocollant                                         | 1        |                                   |           |
| 16 | 6165 967 4450   | Autocollant                                         | 1        |                                   |           |
| 17 | 6165 780 2001   | Recouvrement                                        | 1        | 14                                |           |
| 18 | 9212 263 1400   | Ecrou à six pans M12                                | 1        |                                   |           |
| 19 | 9307 010 0140   | Rondelle 6,4                                        | 7        |                                   |           |
| 20 | 9039 488 1289   | Vis taraud M6x25                                    | 2        |                                   |           |
| 21 | 9291 020 0220   | Rondelle 13                                         | 1        |                                   |           |
| 22 | 6165 967 4440   | Autocollant                                         | 1        |                                   |           |

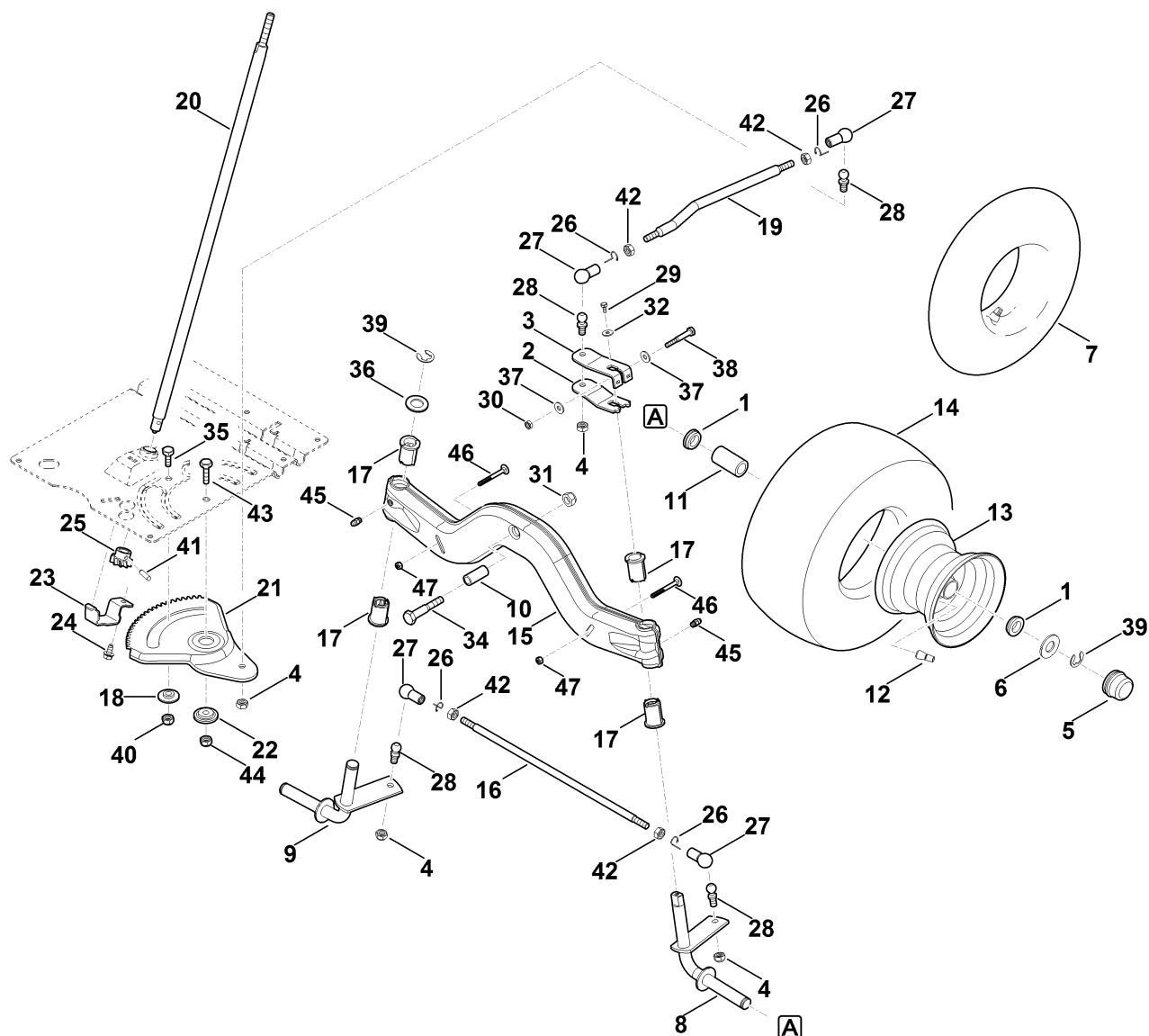
# D - Capot-moteur



## D - Capot-moteur

| #  | Numéro de pièce | Description                              | Quantité | Contient un ou plusieurs articles | Remarques |
|----|-----------------|------------------------------------------|----------|-----------------------------------|-----------|
| 1  | 6170 706 9601   | Capot-moteur                             | 1        |                                   |           |
| 2  | 6170 087 3000   | Capot de ventilation                     | 1        |                                   |           |
| 3  | 6170 352 4000   | Protection contre le risque de débordem. | 1        |                                   |           |
| 4  | 9102 090 3781   | Vis à tête combinée 4,8x16               | 11       |                                   |           |
| 5  | 9104 003 8734   | Vis taraud P4x16                         | 7        |                                   |           |
| 6  | 0000 967 1011   | Bouclier                                 | 1        |                                   |           |
| 7  | 6170 403 1210   | Réflecteur gauche                        | 1        |                                   |           |
| 8  | 6170 403 1215   | Réflecteur droit                         | 1        |                                   |           |
| 9  | 6170 405 3210   | Verre de projecteur gauche               | 1        |                                   |           |
| 10 | 6170 405 3215   | Verre de projecteur droite               | 1        |                                   |           |
| 11 | 6170 706 3611   | Traverse                                 | 1        |                                   |           |
| 12 | 6170 706 3621   | Cache gauche                             | 1        |                                   |           |
| 13 | 6170 706 3626   | Cache droit                              | 1        |                                   |           |
| 14 | 6170 706 5710   | Calandre gauche                          | 1        |                                   |           |
| 15 | 6170 706 5715   | Calandre droite                          | 1        |                                   |           |
| 16 | 6170 706 9911   | Capot moteur, pièce avant                | 1        |                                   |           |
| 17 | 6170 766 0800   | Insert de ventilation gauche             | 1        |                                   |           |
| 18 | 6170 766 0805   | Insert de ventilation droit              | 1        |                                   |           |
| 19 | 6170 706 9811   | Capot moteur, pièce latérale de gauche   | 1        |                                   |           |
| 20 | 6170 706 9816   | Capot moteur, pièce latérale de droite   | 1        |                                   |           |
| 21 | 9991 003 0712   | Ecrou à rapporter 4,8                    | 4        |                                   |           |
| 22 | 6170 780 5503   | Calandre complète                        | 1        | 6                                 |           |
| 22 | 6170 780 5501   | Calandre complète                        | 1        | 6                                 |           |
| 23 | 6170 084 1900   | Bague de ventilation                     | 1        |                                   |           |
| 24 | 9102 090 3781   | Vis à tête combinée 4,8x16               | 6        |                                   |           |

## E - Direction, roue avant



## E - Direction, roue avant

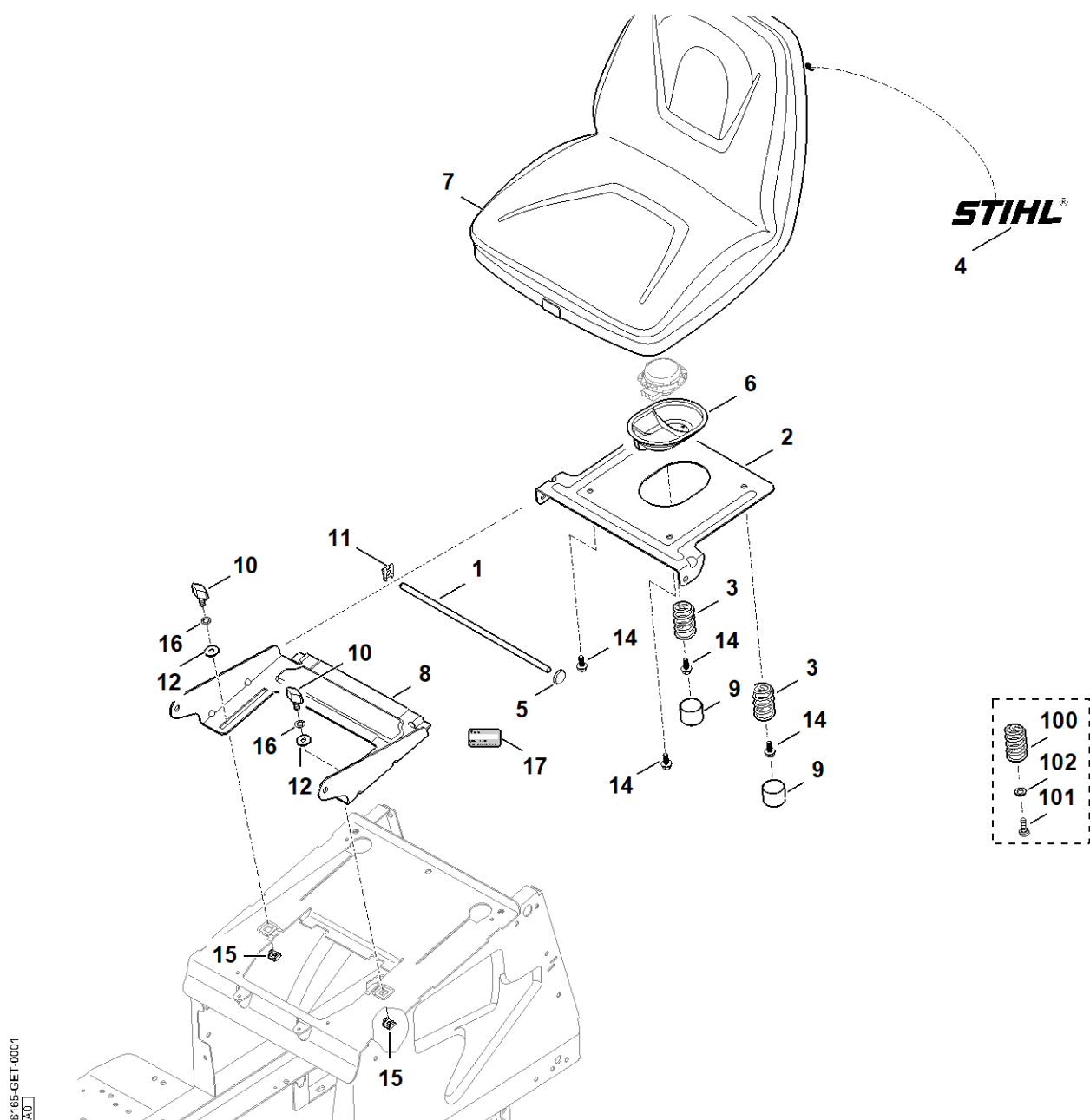
| #  | Numéro de pièce | Description                         | Quantité | Contient un ou plusieurs articles | Remarques                                                                           |
|----|-----------------|-------------------------------------|----------|-----------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------|
|    | 6170 700 0415   | Roue cpl. 15"                       | 2        | 1,11-14                           | Remplacer par paire, contrôler le réglage du plateau de coupe après le remplacement |
| 1  | 6170 764 2700   | Douille à collet                    | 4        |                                   |                                                                                     |
| 2  | 6165 703 6735   | Levier inférieur                    | 1        |                                   |                                                                                     |
| 3  | 6165 703 6730   | Levier supérieur                    | 1        |                                   |                                                                                     |
| 4  | 9212 263 1301   | Ecrou à six pans M10x1              | 4        |                                   |                                                                                     |
| 5  | 6170 708 7420   | Capuchon                            | 2        |                                   |                                                                                     |
| 6  | 6170 763 0910   | Rondelle 42                         | 2        |                                   |                                                                                     |
| 7  | 0000 704 6700   | Tuyau 15x6,0 - 6                    | 2        |                                   |                                                                                     |
| 8  | 6170 760 5000   | Fusée de roue gauche                | 1        |                                   |                                                                                     |
| 9  | 6170 760 5005   | Fusée de roue droite                | 1        |                                   |                                                                                     |
| 10 | 6170 763 3010   | Coussinet                           | 1        |                                   |                                                                                     |
| 11 | 9512 003 4660   | Cage de palier à aiguilles 20x30x65 | 2        |                                   |                                                                                     |
| 12 | 0000 731 7700   | Soupape                             | 2        |                                   |                                                                                     |
| 13 | 6170 760 3900   | Jante 6,0-6                         | 2        |                                   |                                                                                     |
| 14 | 6170 704 9505   | Pneu 15x6,0-6                       | 2        |                                   | Remplacer par paire, contrôler le réglage du plateau de coupe après le remplacement |
| 15 | 6165 700 2408   | Axe                                 | 1        | 17,45                             |                                                                                     |
| 16 | 6165 763 5700   | Barra d'accouplement                | 1        |                                   |                                                                                     |
| 17 | 6165 763 3011   | Coussinet                           | 4        |                                   |                                                                                     |
| 18 | 6165 763 3000   | Coussinet                           | 1        |                                   |                                                                                     |
| 19 | 6165 703 1700   | Baguette                            | 1        |                                   |                                                                                     |

## E - Direction, roue avant

| #  | Numéro de pièce | Description               | Quantité | Contient un ou plusieurs articles | Remarques |
|----|-----------------|---------------------------|----------|-----------------------------------|-----------|
| 20 | 6165 763 3510   | Arbre                     | 1        |                                   |           |
| 21 | 6165 703 4805   | Segment denté             | 1        |                                   |           |
| 21 | 6165 703 4800   | Segment denté             | 1        |                                   |           |
| 22 | 6165 763 3200   | Douille a collet          | 1        |                                   |           |
| 23 | 6165 703 6900   | Support                   | 1        |                                   |           |
| 24 | 9039 488 1782   | Vis taraud M8x16          | 1        |                                   |           |
| 25 | 6170 763 6100   | Pignon                    | 1        |                                   |           |
| 26 | 9666 003 7016   | Circlip                   | 4        |                                   |           |
| 27 | 9666 003 7024   | Coussinet sphérique B16   | 4        |                                   |           |
| 28 | 9666 003 5114   | Pivot sphérique M10x1 C16 | 4        |                                   |           |
| 29 | 9039 488 0996   | Vis taraud M6x12          | 1        |                                   |           |
| 30 | 9214 261 1105   | Ecrou de sécurité M8      | 1        |                                   |           |
| 31 | 9212 263 1400   | Ecrou à six pans M12      | 1        |                                   |           |
| 32 | 9307 021 0140   | Rondelle 6,4              | 1        |                                   |           |
| 34 | 9007 319 3090   | Vis à six pans M12x65     | 1        |                                   |           |
| 35 | 9008 318 2390   | Vis à six pans M10x25     | 1        |                                   |           |
| 36 | 9294 021 0330   | Rondelle 21               | 1        |                                   |           |
| 37 | 9309 021 0180   | Rondelle 8,4              | 2        |                                   |           |
| 38 | 9007 319 1961   | Vis à six pans M8x55-8.8  | 1        |                                   |           |
| 39 | 9460 624 1500   | Anneau d'arrêt 15         | 3        |                                   |           |
| 40 | 9212 263 1300   | Ecrou à six pans M10      | 1        |                                   |           |
| 41 | 9384 620 3120   | Goupille élastique 6x24   | 1        |                                   |           |
| 42 | 9210 261 1300   | Ecrou à six pans M10      | 4        |                                   |           |
| 43 | 9010 345 2431   | Vis à six pans M10x1x35   | 1        |                                   |           |
| 44 | 9212 263 1301   | Ecrou à six pans M10x1    | 1        |                                   |           |
| 45 | 9794 003 1851   | Graisser M6               | 2        |                                   |           |

## E - Direction, roue avant

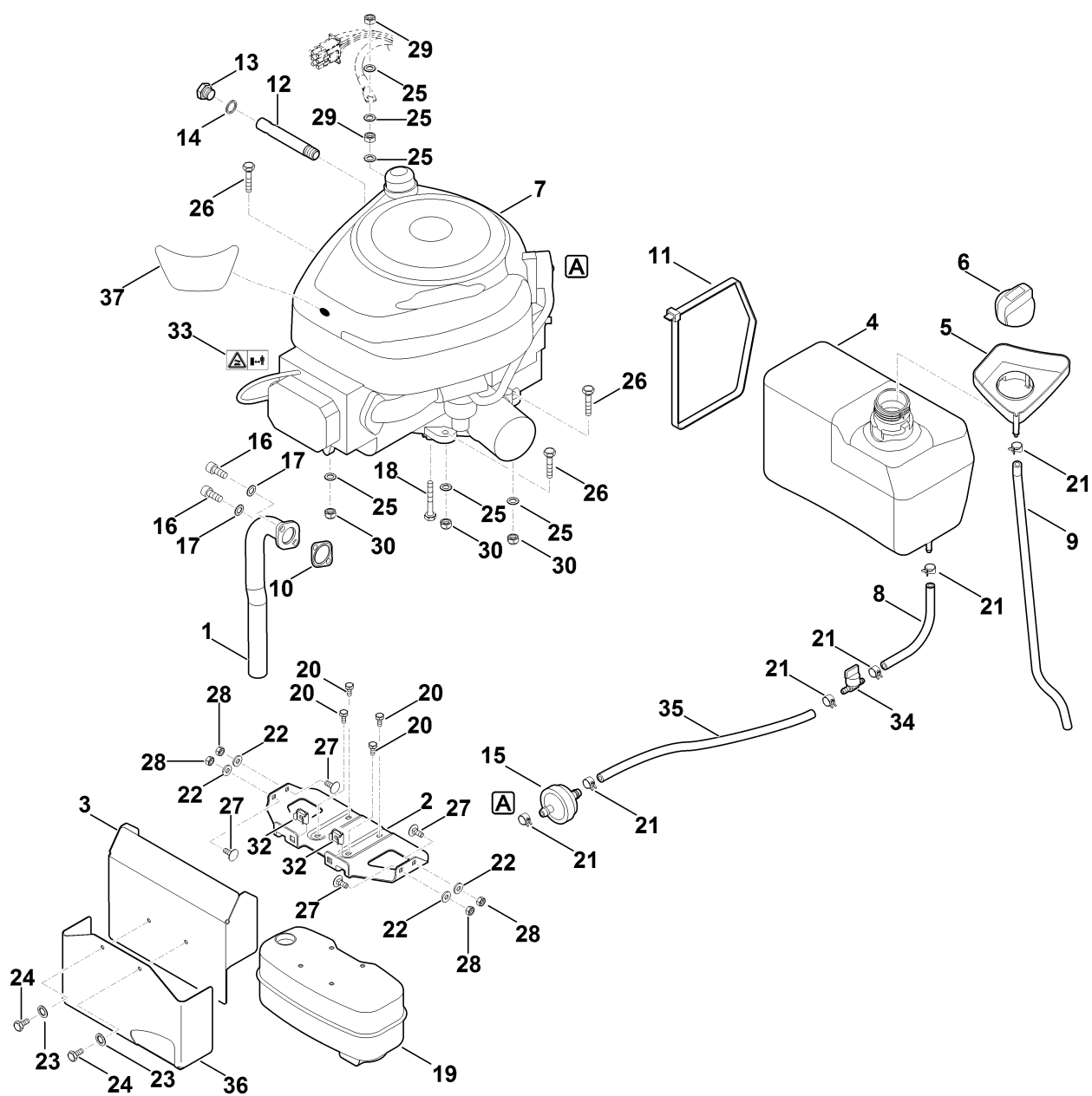
| #  | Numéro de pièce | Description             | Quantité | Contient un ou plusieurs articles | Remarques |
|----|-----------------|-------------------------|----------|-----------------------------------|-----------|
| 46 | 9027 318 1450   | Vis à tête bombée M6x60 | 2        |                                   |           |
| 47 | 9214 261 0900   | Ecrou de sécurité M6    | 2        |                                   |           |



## F - Siege

| #   | Numéro de pièce | Description                                                 | Quantité | Contient un ou plusieurs articles | Remarques |
|-----|-----------------|-------------------------------------------------------------|----------|-----------------------------------|-----------|
| 1   | 6170 703 1750   | Baguette                                                    | 1        |                                   |           |
| 2   | 6170 763 5440   | Support en tôle                                             | 1        |                                   |           |
| 3   | 6170 703 6405   | Ressort de pression                                         | 2        |                                   |           |
| 4   | 6170 967 4462   | Etiquette STIHL                                             | 1        |                                   |           |
| 5   | 9417 021 7530   | Attache rapide                                              | 1        |                                   |           |
| 6   | 6170 706 0731   | Recouvrement                                                | 1        |                                   |           |
| 6   | 6170 706 0730   | Recouvrement                                                | 1        |                                   |           |
| 7   | 6170 760 0302   | Siège                                                       | 1        | 4                                 |           |
| 8   | 6165 763 5410   | Support en tôle                                             | 1        |                                   |           |
| 9   | 6170 708 7410   | Capuchon                                                    | 2        |                                   |           |
| 10  | 6165 950 5100   | Vis à ailettes M8x20                                        | 2        |                                   |           |
| 11  | 9460 620 8030   | Anneau d'arrêt SL-10                                        | 1        |                                   |           |
| 12  | 9307 021 0180   | Rondelle 8,4                                                | 2        |                                   |           |
| 14  | 9018 318 1802   | Vis à six pans M8x20                                        | 4        |                                   |           |
| 15  | 9991 003 1048   | Écrou à cage M8                                             | 2        |                                   |           |
| 16  | 9330 630 0510   | Rondelle éventail 8,4                                       | 2        |                                   |           |
| 17  | 0000 967 3454   | Plaque indicatrice du numéro de machine                     | 1        |                                   |           |
| 17  | 6165 967 1802   | Plaque signalétique RT 4112.0 S                             | 1        |                                   |           |
| 100 | 6170 703 6400   | Ressort de pression<br>Jusqu'au numéro de série: 980303212  | 2        |                                   |           |
| 101 | 9008 318 1800   | Vis à six pans M8x20<br>Jusqu'au numéro de série: 980303212 | 4        |                                   |           |
| 102 | 9291 020 0180   | Rondelle 8,4<br>Jusqu'au numéro de série: 980303212         | 4        |                                   |           |

# G - Moteur, réservoir



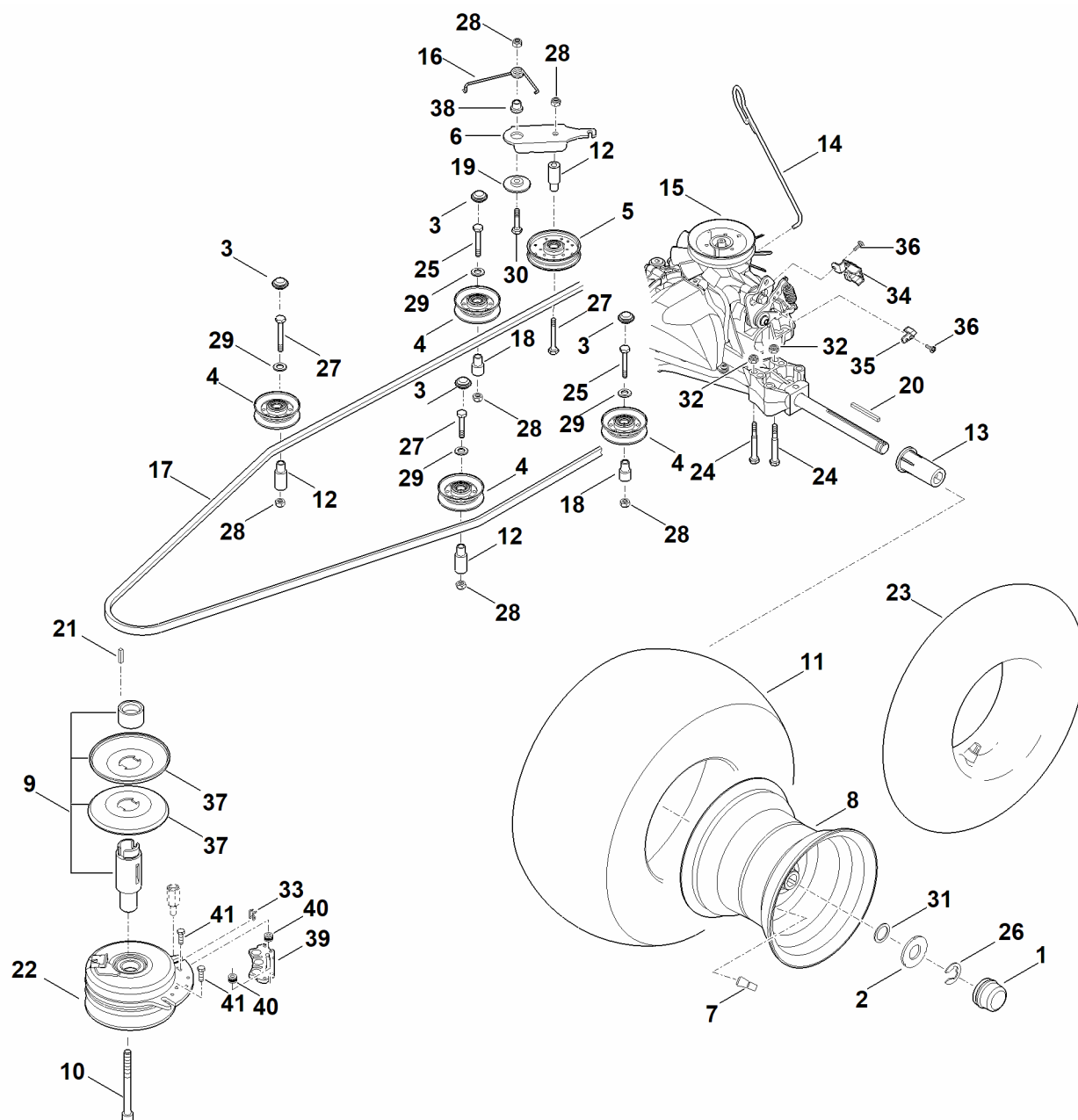
## G - Moteur, reservoir

| #  | Numéro de pièce | Description                                                                                                          | Quantité | Contient un ou plusieurs articles | Remarques                                                                                 |
|----|-----------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------|-----------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------|
| 1  | 6170 140 2535   | Raccord coudé                                                                                                        | 1        |                                   |                                                                                           |
| 2  | 6170 146 7300   | Tôle de protection                                                                                                   | 1        |                                   |                                                                                           |
| 3  | 6160 145 3700   | Tôle de protection                                                                                                   | 1        |                                   |                                                                                           |
| 4  | 6170 351 0400   | Réservoir d'essence                                                                                                  | 1        |                                   |                                                                                           |
| 5  | 6170 352 4010   | Protection contre le risque de débordem.                                                                             | 1        |                                   |                                                                                           |
| 6  | 6170 350 1501   | Bouchon de réservoir                                                                                                 | 1        |                                   |                                                                                           |
| 7  | 6170 011 1811   | B&S, moteur-quatre-temps<br>31R777-0007-B5                                                                           | 1        |                                   | Lire les données sur le moteur, pour les pièces de rechange, voir la rubrique « Moteurs » |
| 7  | 6170 011 1810   | B&S, moteur-quatre-temps<br>31G777-0300-B1, 31G777-0148-B1,<br>31R777-0007-B1<br>Jusqu'au numéro de série: 980168856 | 1        |                                   | Lire les données sur le moteur, pour les pièces de rechange, voir la rubrique « Moteurs » |
| 8  | 6170 350 2700   | Tuyau de carburant                                                                                                   | 1        |                                   |                                                                                           |
| 9  | 6170 358 0800   | Tuyau                                                                                                                | 1        |                                   |                                                                                           |
| 10 | 6170 149 0600   | Joint d'échappement                                                                                                  | 1        |                                   |                                                                                           |
| 11 | 0751 010 7236   | Serre-câbles                                                                                                         | 1        |                                   |                                                                                           |
| 12 | 6170 021 8200   | Tube                                                                                                                 | 1        |                                   | Coller (LOCTITE 243)                                                                      |
| 13 | 6170 028 1100   | Bouchon                                                                                                              | 1        |                                   |                                                                                           |
| 14 | 6170 029 0500   | Joint                                                                                                                | 1        |                                   |                                                                                           |
| 15 | 0000 358 1808   | Filtre carburant                                                                                                     | 1        |                                   |                                                                                           |
| 16 | 9045 319 1795   | Vis cylindrique 5/16"x3/4"                                                                                           | 2        |                                   |                                                                                           |
| 17 | 9460 624 4030   | Circlips 8,4                                                                                                         | 2        |                                   |                                                                                           |
| 18 | 9018 318 1951   | Vis à six pans M8x50                                                                                                 | 1        |                                   |                                                                                           |

## G - Moteur, réservoir

| #  | Numéro de pièce | Description             | Quantité | Contient un ou plusieurs articles | Remarques |
|----|-----------------|-------------------------|----------|-----------------------------------|-----------|
| 19 | 6170 140 0600   | Silencieux              | 1        |                                   |           |
| 20 | 9039 488 0996   | Vis taraud M6x12        | 4        |                                   |           |
| 21 | 0000 988 9100   | Collier de serrage      | 6        |                                   |           |
| 22 | 9307 021 0140   | Rondelle 6,4            | 4        |                                   |           |
| 23 | 9330 630 0500   | Rondelle éventail 6,4   | 2        |                                   |           |
| 24 | 9008 318 1280   | Vis à six pans M6x16    | 2        |                                   |           |
| 25 | 9330 630 0180   | Rondelle éventail 8,4   | 6        |                                   |           |
| 26 | 9008 319 1880   | Vis à six pans M8x35    | 3        |                                   |           |
| 27 | 9027 068 1280   | Vis à tête bombée M6x16 | 4        |                                   |           |
| 28 | 9214 261 0900   | Ecrou de sécurité M6    | 4        |                                   |           |
| 29 | 9210 259 1100   | Ecrou à six pans M8     | 2        |                                   |           |
| 30 | 9212 260 1100   | Ecrou à six pans M8     | 3        |                                   |           |
| 32 | 9991 003 1045   | Écrou à cage M6         | 2        |                                   |           |
| 33 | 6170 967 4415   | Autocollant             | 1        |                                   |           |
| 34 | 0000 350 1000   | Robinet d'essence       | 1        |                                   |           |
| 35 | 6170 350 2730   | Tuyau de carburant      | 1        |                                   |           |
| 36 | 6165 145 3700   | Tôle de protection      | 1        |                                   |           |
| 37 | 6170 967 4498   | Autocollant B&S         | 1        |                                   |           |

# H - Transmission, roue arrière, embrayage de lame



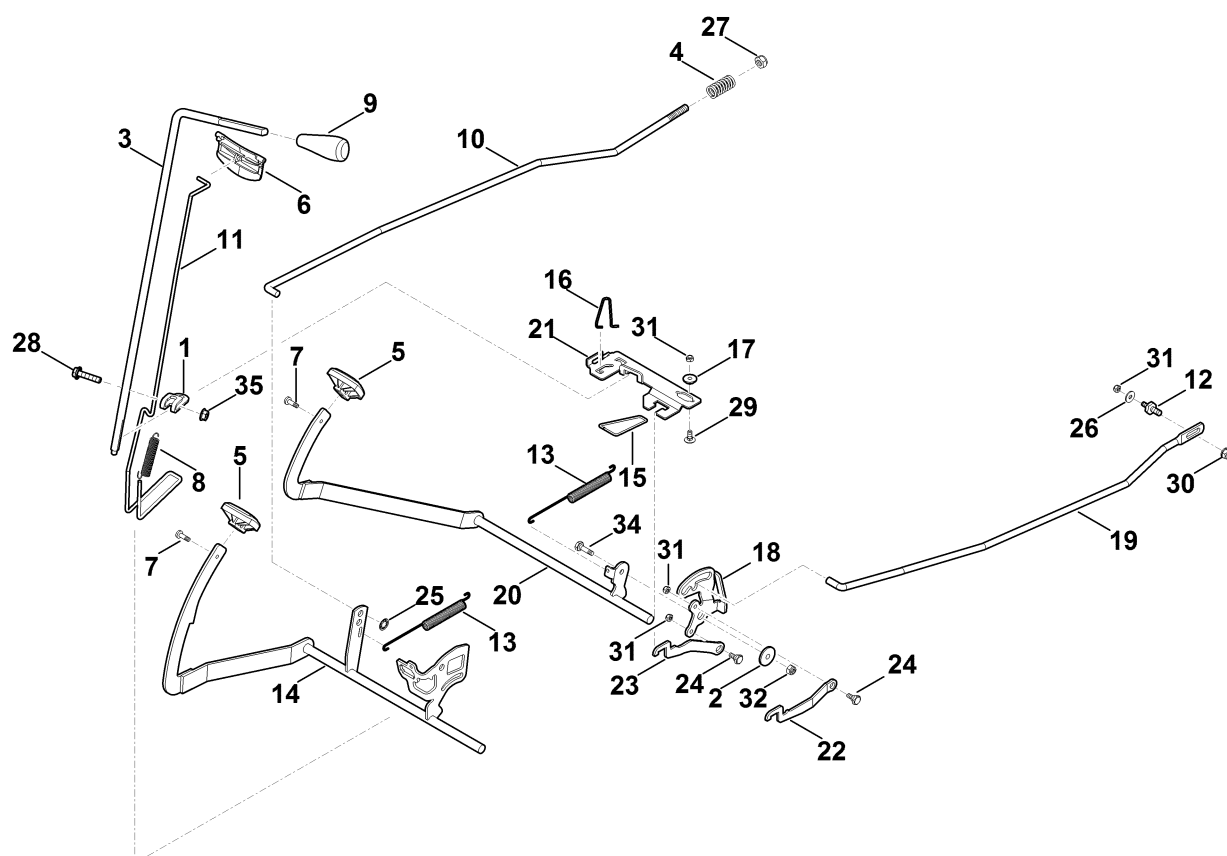
## H - Transmission, roue arrière, embrayage de lame

| #  | Numéro de pièce | Description                                              | Quantité | Contient un ou plusieurs articles | Remarques                                                                           |
|----|-----------------|----------------------------------------------------------|----------|-----------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------|
|    | 6170 700 0435   | Roue cpl. 18"                                            | 2        | 7,8,11                            | Remplacer par paire, contrôler le réglage du plateau de coupe après le remplacement |
| 1  | 6170 708 7420   | Capuchon                                                 | 2        |                                   |                                                                                     |
| 2  | 6170 763 0910   | Rondelle 42                                              | 2        |                                   |                                                                                     |
| 3  | 6160 706 0731   | Recouvrement                                             | 4        |                                   |                                                                                     |
| 4  | 6170 760 6617   | Galet de renvoi                                          | 4        |                                   |                                                                                     |
| 5  | 6170 760 1292   | Galet tendeur                                            | 1        |                                   |                                                                                     |
| 6  | 6170 704 2200   | Levier de tension                                        | 1        |                                   |                                                                                     |
| 7  | 0000 731 7700   | Soupape                                                  | 2        |                                   |                                                                                     |
| 8  | 6170 760 3920   | Jante 8,5-8                                              | 2        |                                   |                                                                                     |
| 9  | 6170 700 2511   | Poulie à gorge cpl.                                      | 1        |                                   |                                                                                     |
| 10 | 9045 348 9050   | Vis cylindrique 7/16"x4,5"                               | 1        |                                   | Coller (LOCTITE 243)                                                                |
| 11 | 6170 704 9525   | Pneu 18x8,5-8                                            | 2        |                                   | Remplacer par paire, contrôler le réglage du plateau de coupe après le remplacement |
| 12 | 6160 764 2802   | Douille d'écartement                                     | 3        |                                   |                                                                                     |
| 13 | 6165 764 2800   | Douille d'écartement                                     | 2        |                                   |                                                                                     |
| 14 | 6165 643 0100   | Levier                                                   | 1        |                                   |                                                                                     |
| 15 | 6165 640 0101   | T2-CHBF-2X3C-1TX1                                        | 1        |                                   |                                                                                     |
| 15 | 6165 640 0100   | T2-CHBF-2X3C-17X1<br>Jusqu'au numéro de série: 980168656 | 1        |                                   |                                                                                     |
| 16 | 6170 703 4920   | Ressort coudé                                            | 1        |                                   |                                                                                     |
| 17 | 6165 704 2121   | Courroie trapézoïdale                                    | 1        |                                   |                                                                                     |

## H - Transmission, roue arrière, embrayage de lame

| #  | Numéro de pièce | Description                            | Quantité | Contient un ou plusieurs articles | Remarques                        |
|----|-----------------|----------------------------------------|----------|-----------------------------------|----------------------------------|
| 18 | 6170 764 2805   | Douille d'écartement                   | 2        |                                   |                                  |
| 19 | 6170 703 1920   | Palier à collet                        | 1        |                                   |                                  |
| 20 | 9471 435 1622   | Clavette parallèle 3/16"SQx21/4"       | 2        |                                   |                                  |
| 21 | 9471 435 1602   | Clavette parallèle B1/4"SQx1"          | 1        |                                   |                                  |
| 22 | 6170 160 2011   | Embrayage de lame                      | 1        | 39-41                             |                                  |
| 22 | 6170 160 2010   | Embrayage de lame                      | 1        |                                   |                                  |
| 23 | 0000 704 6703   | Tuyau 20x10,0 - 8                      | 2        |                                   |                                  |
| 24 | 9007 318 1980   | Vis à six pans M8x65                   | 4        |                                   |                                  |
| 25 | 9008 319 1950   | Vis à six pans M8x50                   | 2        |                                   |                                  |
| 26 | 9460 624 1500   | Anneau d'arrêt 15                      | 2        |                                   |                                  |
| 27 | 9008 319 1970   | Vis à six pans M8x60                   | 3        |                                   |                                  |
| 28 | 9212 260 1100   | Ecrou à six pans M8                    | 6        |                                   |                                  |
| 29 | 9291 020 0180   | Rondelle 8,4                           | 4        |                                   |                                  |
| 30 | 9007 318 1880   | Vis à six pans M8x35                   | 1        |                                   |                                  |
| 31 | 9296 021 1657   | Rondelle 19x26x1,5                     | 2        |                                   |                                  |
| 32 | 9216 261 1100   | Ecrou à embase M8                      | 4        |                                   |                                  |
| 33 | 6140 162 4500   | Agrafe                                 | 1        |                                   |                                  |
| 34 | 6170 403 2310   | Support                                | 1        |                                   |                                  |
| 35 | 6170 647 1100   | Raccord angulaire                      | 1        |                                   |                                  |
| 36 | 9039 488 0958   | Vis taraud M5x10                       | 2        |                                   |                                  |
| 37 | 6170 700 2505   | Poulie à gorge                         | 1        |                                   |                                  |
| 38 | 6170 764 2720   | Douille a collet                       | 1        |                                   |                                  |
| 39 | 6140 007 1800   | Kit de réparation (plaquette de frein) | 1        |                                   |                                  |
| 40 |                 | Douille d'écartement                   | 2        |                                   | pas de pièce de rechange séparée |
| 41 |                 | Vis à six pans                         | 2        |                                   | pas de pièce de rechange séparée |

# I - Frein, Frein de stationnement, Levier de commande



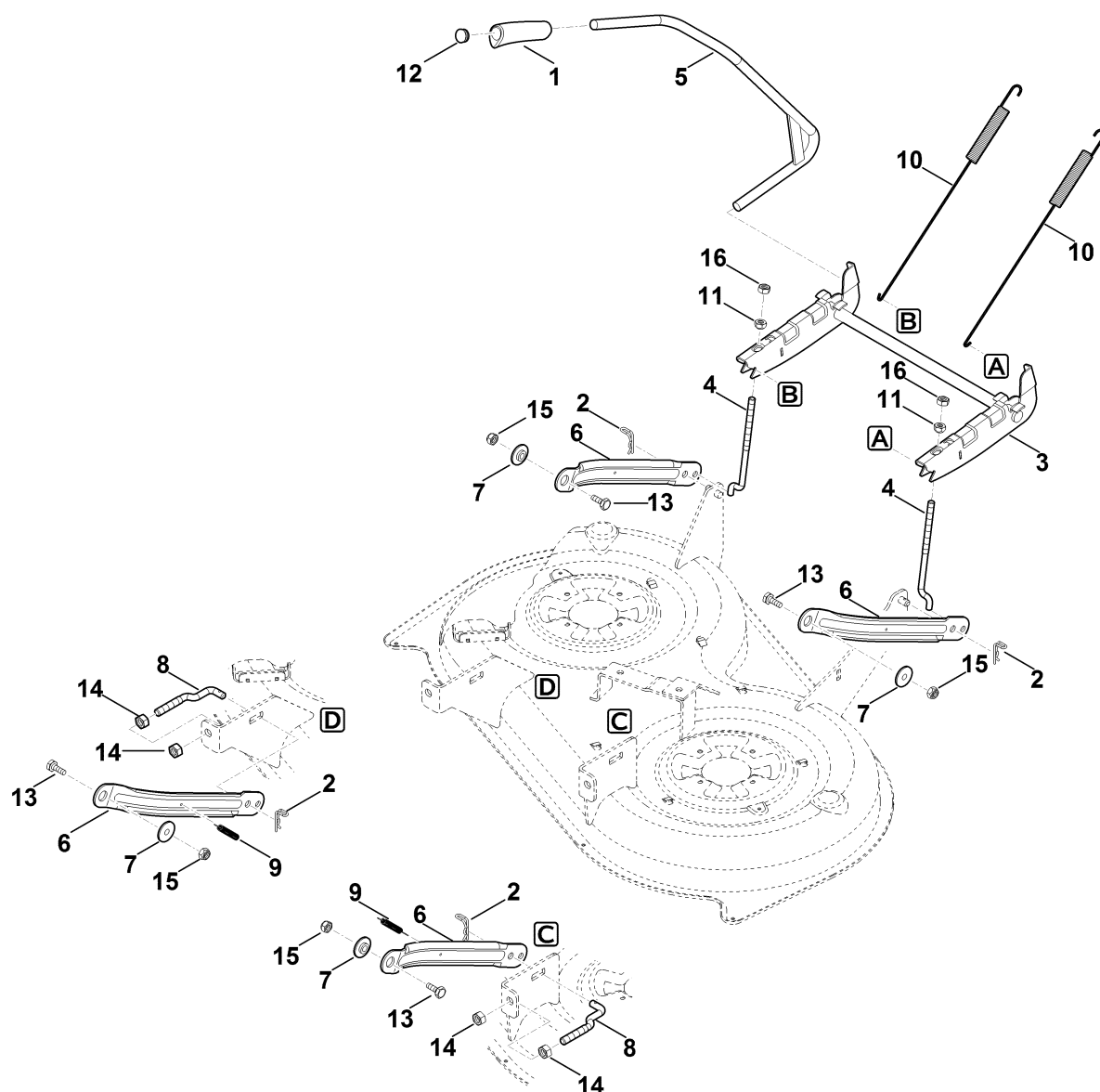
# I - Frein, Frein de stationnement, Levier de commande

| #  | Numéro de pièce | Description                         | Quantité | Contient un ou plusieurs articles | Remarques |
|----|-----------------|-------------------------------------|----------|-----------------------------------|-----------|
| 1  | 6170 162 5010   | Levier                              | 1        |                                   |           |
| 2  | 6170 162 8900   | Rondelle                            | 1        |                                   |           |
| 3  | 6170 764 3400   | Bielle d'attaque                    | 1        |                                   |           |
| 4  | 6170 703 6410   | Ressort de pression                 | 1        |                                   |           |
| 5  | 6170 704 7100   | Caoutchouc a` pedale                | 2        |                                   |           |
| 6  | 6170 706 2200   | Poignée                             | 1        |                                   |           |
| 7  | 9039 488 1287   | Vis taraud M6x22                    | 2        |                                   |           |
| 8  | 6170 703 5140   | Ressort de tension                  | 1        |                                   |           |
| 9  | 6170 703 6625   | Poignée                             | 1        |                                   |           |
| 10 | 6165 703 1710   | Baguette                            | 1        |                                   |           |
| 11 | 6165 763 0400   | Etrier                              | 1        |                                   |           |
| 12 | 6165 704 1800   | Boulon                              | 1        |                                   |           |
| 13 | 6165 703 5110   | Ressort de tension                  | 2        |                                   |           |
| 14 | 6165 760 5700   | Pédale                              | 1        |                                   |           |
| 15 | 6165 763 0410   | Etrier                              | 1        |                                   |           |
| 16 | 6165 708 0300   | Bride de ressort                    | 1        |                                   |           |
| 17 | 6165 764 2700   | Douille a collet                    | 1        |                                   |           |
| 18 | 6165 764 3500   | Levier                              | 1        |                                   |           |
| 19 | 6165 704 9800   | Baguette                            | 1        |                                   |           |
| 20 | 6165 760 5710   | Pédale                              | 1        |                                   |           |
| 21 | 6165 704 3000   | Coulisse de changement des vitesses | 1        |                                   |           |
| 22 | 6165 764 1500   | Levier de verrouillage supérieur    | 1        |                                   |           |
| 23 | 6165 764 1505   | Levier de verrouillage inférieur    | 1        |                                   |           |
| 24 | 6165 764 3600   | Boulon à embase                     | 2        |                                   |           |
| 25 | 9991 003 0550   | Anneau de serrage 10x2              | 1        |                                   |           |
| 26 | 9307 021 0140   | Rondelle 6,4                        | 1        |                                   |           |

# I - Frein, Frein de stationnement, Levier de commande

| #         | Numéro de pièce | Description             | Quantité | Contient un ou plusieurs articles | Remarques |
|-----------|-----------------|-------------------------|----------|-----------------------------------|-----------|
| <b>27</b> | 9212 263 1300   | Ecrou à six pans M10    | 1        |                                   |           |
| <b>28</b> | 9018 318 1880   | Vis à six pans M8x35    | 1        |                                   |           |
| <b>29</b> | 9027 068 1280   | Vis à tête bombée M6x16 | 1        |                                   |           |
| <b>30</b> | 9216 261 1100   | Ecrou à embase M8       | 1        |                                   |           |
| <b>31</b> | 9212 260 0900   | Ecrou à six pans M6     | 4        |                                   |           |
| <b>32</b> | 9212 260 1100   | Ecrou à six pans M8     | 1        |                                   |           |
| <b>34</b> | 9008 318 1830   | Vis à six pans M8x25    | 1        |                                   |           |
| <b>35</b> | 9220 263 1100   | Ecrou à six pans M8     | 1        |                                   |           |

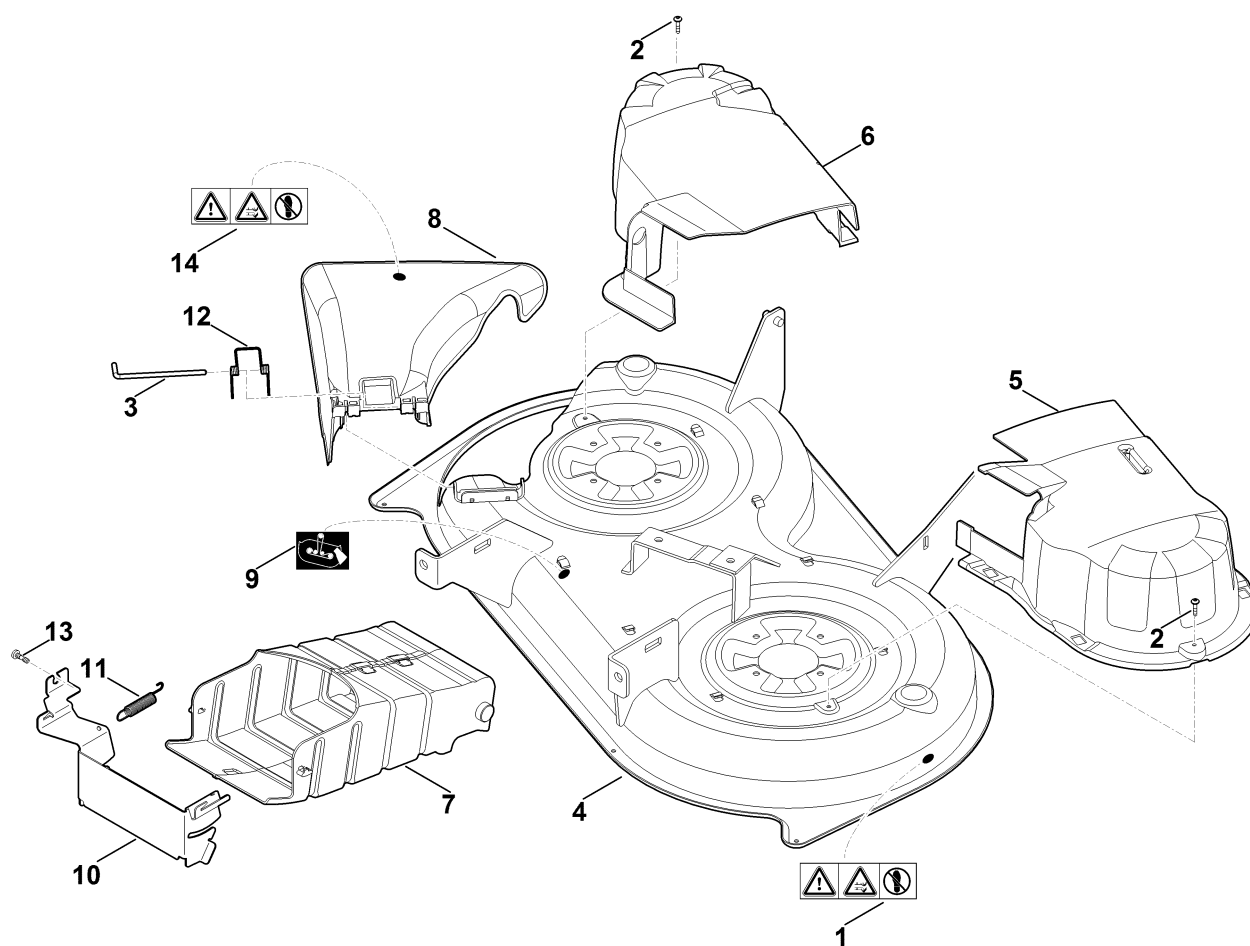
# J - Relevage tondeuse



## J - Relevage tondeuse

| #  | Numéro de pièce | Description           | Quantité | Contient un ou plusieurs articles | Remarques |
|----|-----------------|-----------------------|----------|-----------------------------------|-----------|
| 1  | 6165 703 4100   | Poignée               | 1        |                                   |           |
| 2  | 6170 763 1000   | Epingle d'axe 2,8     | 4        |                                   |           |
| 3  | 6165 760 7800   | Pièce de suspension   | 1        |                                   |           |
| 4  | 6165 703 4610   | Tige filetée          | 2        |                                   |           |
| 5  | 6165 700 2900   | Levier de réglage     | 1        |                                   |           |
| 6  | 6165 763 5600   | Bielle oscillante     | 4        |                                   |           |
| 7  | 6165 763 3000   | Coussinet             | 4        |                                   |           |
| 8  | 6165 703 4600   | Tige filetée          | 2        |                                   |           |
| 9  | 6165 703 5120   | Ressort de tension    | 2        |                                   |           |
| 10 | 6165 703 5100   | Ressort de tension    | 2        |                                   |           |
| 11 | 6165 703 2000   | Ecrou                 | 2        |                                   |           |
| 12 | 6101 703 2800   | Bouchon               | 1        |                                   |           |
| 13 | 9008 318 2390   | Vis à six pans M10x25 | 4        |                                   |           |
| 14 | 9210 261 1400   | Ecrou à six pans M12  | 4        |                                   |           |
| 15 | 9212 263 1300   | Ecrou à six pans M10  | 4        |                                   |           |
| 16 | 9210 261 1300   | Ecrou à six pans M10  | 2        |                                   |           |

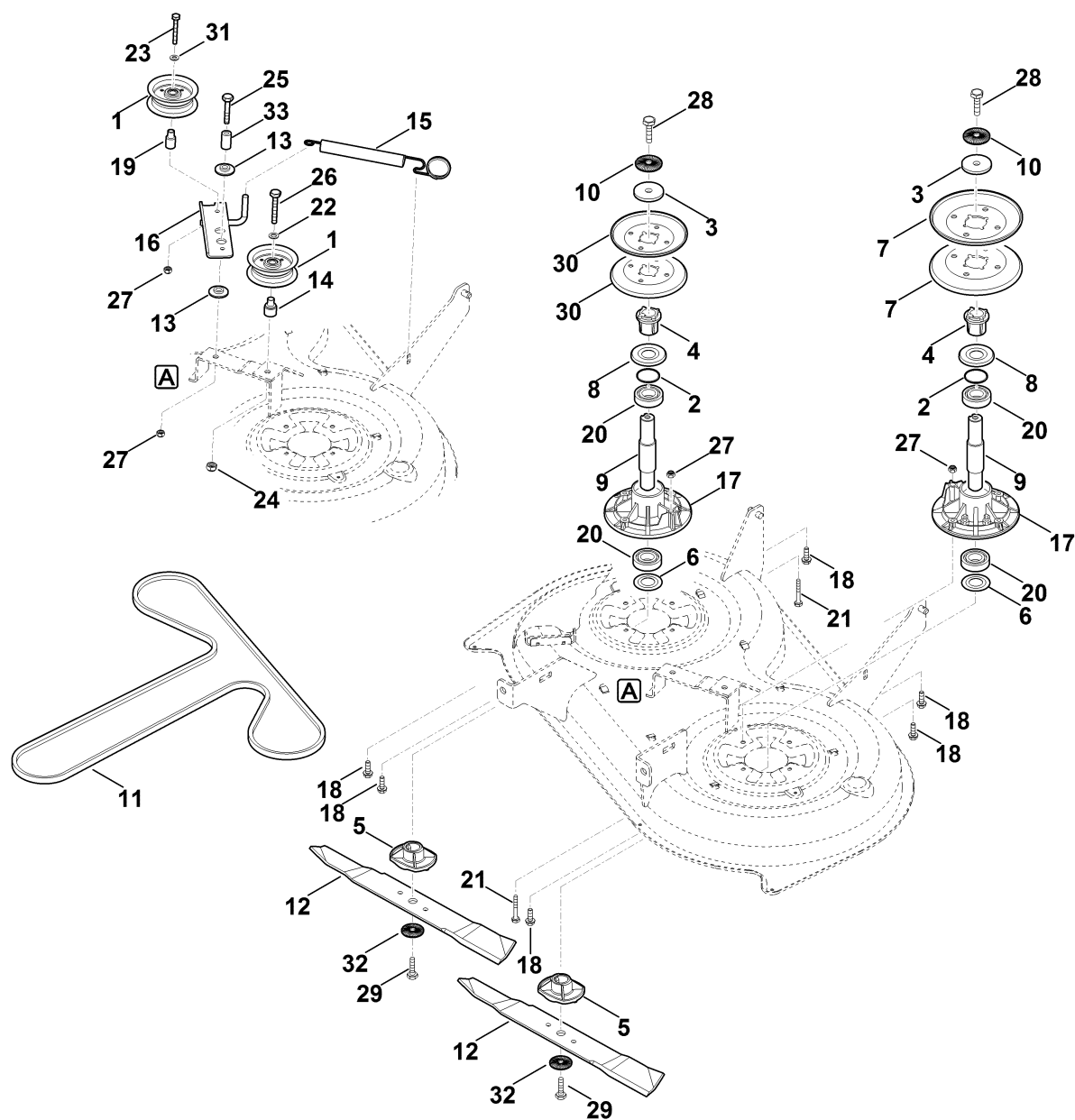
## K - Carter du plateau de coupe



## K - Carter du plateau de coupe

| #  | Numéro de pièce | Description           | Quantité | Contient un ou plusieurs articles | Remarques |
|----|-----------------|-----------------------|----------|-----------------------------------|-----------|
|    | 6165 760 0911   | Plateau de coupe cpl. | 1        | K:1-9,12,14 + L:1-32              |           |
| 1  | 6170 967 4436   | Avertissement         | 1        |                                   |           |
| 2  | 9039 488 1289   | Vis taraud M6x25      | 2        |                                   |           |
| 3  | 6165 703 0900   | Axe                   | 1        |                                   |           |
| 4  | 6165 700 8516   | Carter                | 1        | 1,9                               |           |
| 5  | 6165 780 2035   | Recouvrement gauche   | 1        |                                   |           |
| 6  | 6165 780 2040   | Recouvrement droite   | 1        |                                   |           |
| 7  | 6165 780 2020   | Recouvrement          | 1        |                                   |           |
| 8  | 6165 700 2701   | Volet                 | 1        | 14                                |           |
| 9  | 6165 967 4410   | Autocollant           | 1        |                                   |           |
| 10 | 6165 706 8200   | Tôle de protection    | 1        |                                   |           |
| 11 | 6165 703 5130   | Ressort de tension    | 1        |                                   |           |
| 12 | 6165 703 4900   | Ressort coudé         | 1        |                                   |           |
| 13 | 6165 706 9500   | Vis M6x20             | 1        |                                   |           |
| 14 | 6170 967 4436   | Avertissement         | 1        |                                   |           |

# L - Entraînement des lames



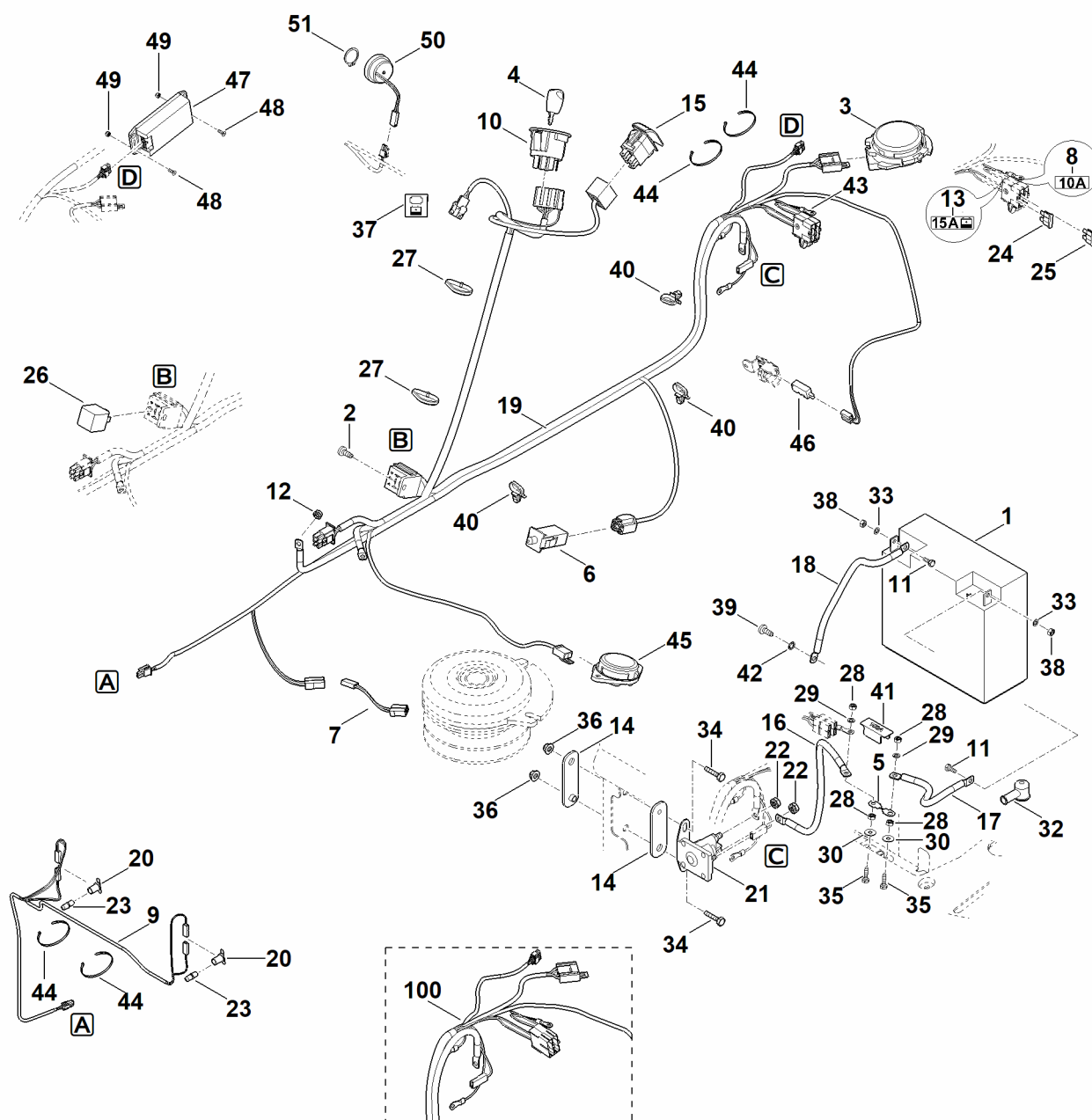
## L - Entraînement des lames

| #  | Numéro de pièce | Description                                | Quantité | Contient un ou plusieurs articles | Remarques |
|----|-----------------|--------------------------------------------|----------|-----------------------------------|-----------|
|    | 6165 700 3510   | Arbre cpl.                                 | 1        | 2-4,7-10,17,20,28                 |           |
|    | 6165 700 3500   | Arbre cpl.                                 | 1        | 2-4,8-10,17,20,28, 30             |           |
| 1  | 6165 760 1200   | Galet de renvoi                            | 2        |                                   |           |
| 2  | 9645 945 7699   | Joint torique 23x1,5                       | 2        |                                   |           |
| 3  | 6170 702 1800   | Rondelle                                   | 2        |                                   |           |
| 4  | 6170 702 0600   | Entraîneur                                 | 2        |                                   |           |
| 5  | 6170 702 3800   | Guide-lame                                 | 2        |                                   |           |
| 6  | 6170 702 2200   | Disque de protection                       | 2        |                                   |           |
| 7  | 6165 764 8400   | Moitiés de poulie de courroie trapézoïdale | 2        |                                   |           |
| 8  | 6170 702 2210   | Disque de protection                       | 2        |                                   |           |
| 9  | 6170 702 0710   | Arbre                                      | 2        |                                   |           |
| 10 | 0000 702 6600   | Rondelle                                   | 2        |                                   |           |
| 11 | 6165 704 2110   | Courroie trapézoïdale                      | 1        |                                   |           |
| 12 | 6165 702 0110   | Couteau                                    | 2        |                                   |           |
| 13 | 6165 763 3000   | Coussinet                                  | 2        |                                   |           |
| 14 | 6165 764 2840   | Douille d'écartement                       | 1        |                                   |           |
| 15 | 6165 780 1200   | Ressort de tension                         | 1        |                                   |           |
| 16 | 6165 760 0800   | Bras de tension                            | 1        |                                   |           |
| 17 | 6170 702 6910   | Support                                    | 2        |                                   |           |
| 18 | 9039 488 1839   | Vis taraud M8x25                           | 6        |                                   |           |
| 18 | 9039 488 1838   | Vis taraud M8x25                           | 6        |                                   |           |
| 19 | 6165 764 2830   | Douille d'écartement                       | 1        |                                   |           |
| 20 | 9503 003 6841   | Roulement rainuré à billes 6205-2RS        | 4        |                                   |           |
| 21 | 9008 319 1950   | Vis à six pans M8x50                       | 2        |                                   |           |
| 22 | 6165 958 0200   | Rondelle 10,5x30x5                         | 1        |                                   |           |

## L - Entraînement des lames

| #         | Numéro de pièce | Description                                | Quantité | Contient un ou plusieurs articles | Remarques            |
|-----------|-----------------|--------------------------------------------|----------|-----------------------------------|----------------------|
| <b>23</b> | 9007 319 1961   | Vis à six pans M8x55-8.8                   | 1        |                                   |                      |
| <b>24</b> | 9212 263 1300   | Ecrou à six pans M10                       | 2        |                                   |                      |
| <b>25</b> | 9007 318 2500   | Vis à six pans M10x70                      | 1        |                                   |                      |
| <b>26</b> | 9008 319 2480   | Vis à six pans M10x60                      | 1        |                                   |                      |
| <b>27</b> | 9212 260 1100   | Ecrou à six pans M8                        | 3        |                                   |                      |
| <b>28</b> | 9010 345 2431   | Vis à six pans M10x1x35                    | 2        |                                   |                      |
| <b>29</b> | 9010 345 2431   | Vis à six pans M10x1x35                    | 2        |                                   | Coller (LOCTITE 243) |
| <b>30</b> | 6160 764 8400   | Moitiés de poulie de courroie trapézoïdale | 2        |                                   |                      |
| <b>31</b> | 9289 003 0190   | Rondelle 9                                 | 1        |                                   |                      |
| <b>32</b> | 0000 702 6600   | Rondelle                                   | 2        |                                   |                      |
| <b>33</b> | 6165 702 4400   | Douille d'écartement                       | 1        |                                   |                      |

# M - Parties électriques



## M - Parties électriques

| #  | Numéro de pièce | Description                  | Quantité | Contient un ou plusieurs articles | Remarques         |
|----|-----------------|------------------------------|----------|-----------------------------------|-------------------|
| 1  | 6170 400 1115   | Batterie 12V-20Ah            | 1        | 11,33,38                          |                   |
| 2  | 9075 478 4610   | Vis cylindrique IS D6x16     | 1        |                                   |                   |
| 3  | 6170 430 0550   | Commutateur                  | 1        |                                   | Siege             |
| 4  | 0000 430 8101   | Clé de contact               | 2        |                                   |                   |
| 5  | 6170 437 0800   | Arrêteur 150A                | 1        |                                   |                   |
| 6  | 6170 430 0530   | Commutateur                  | 1        |                                   | Frein             |
| 7  | 6170 440 0500   | Câble adaptateur             | 1        |                                   |                   |
| 8  | 6170 967 4480   | Autocollant 10A              | 1        |                                   |                   |
| 9  | 6160 440 1945   | Câble d'éclairage            | 1        |                                   |                   |
| 10 | 6170 430 2411   | Contacteur d'allumage        | 1        | 4                                 |                   |
| 11 | 9008 318 0980   | Vis à six pans M5x16         | 2        |                                   |                   |
| 11 | 9008 319 0951   | Vis à six pans M5x10         | 2        |                                   |                   |
| 12 | 9991 003 0000   | Ecrou à six pans 1/4"        | 1        |                                   |                   |
| 13 | 6170 967 4490   | Autocollant 15A              | 1        |                                   |                   |
| 14 | 6160 405 8000   | Pièce isolante               | 2        |                                   |                   |
| 15 | 6140 430 0520   | Commutateur                  | 1        |                                   | Embrayage de lame |
| 16 | 6165 440 1900   | Câble de relais de démarreur | 1        |                                   |                   |
| 17 | 6165 440 1910   | Câble de fusibles            | 1        |                                   |                   |
| 18 | 6165 440 1920   | Câble de masse               | 1        |                                   |                   |
| 19 | 6165 440 3022   | Faisceau de câbles           | 1        | 7,8,13,24,25,37,40                |                   |
| 20 | 6170 440 1800   | Douille                      | 2        |                                   |                   |
| 21 | 6170 430 3100   | Relais                       | 1        |                                   |                   |
| 22 | 9991 003 0000   | Ecrou à six pans 1/4"        | 2        |                                   |                   |
| 23 | 0000 405 3100   | Lampe 12V/10 W               | 2        |                                   |                   |
| 24 | 0751 031 5003   | Fusible 15A                  | 1        |                                   |                   |
| 25 | 0751 031 5002   | Fusible 10A                  | 1        |                                   |                   |

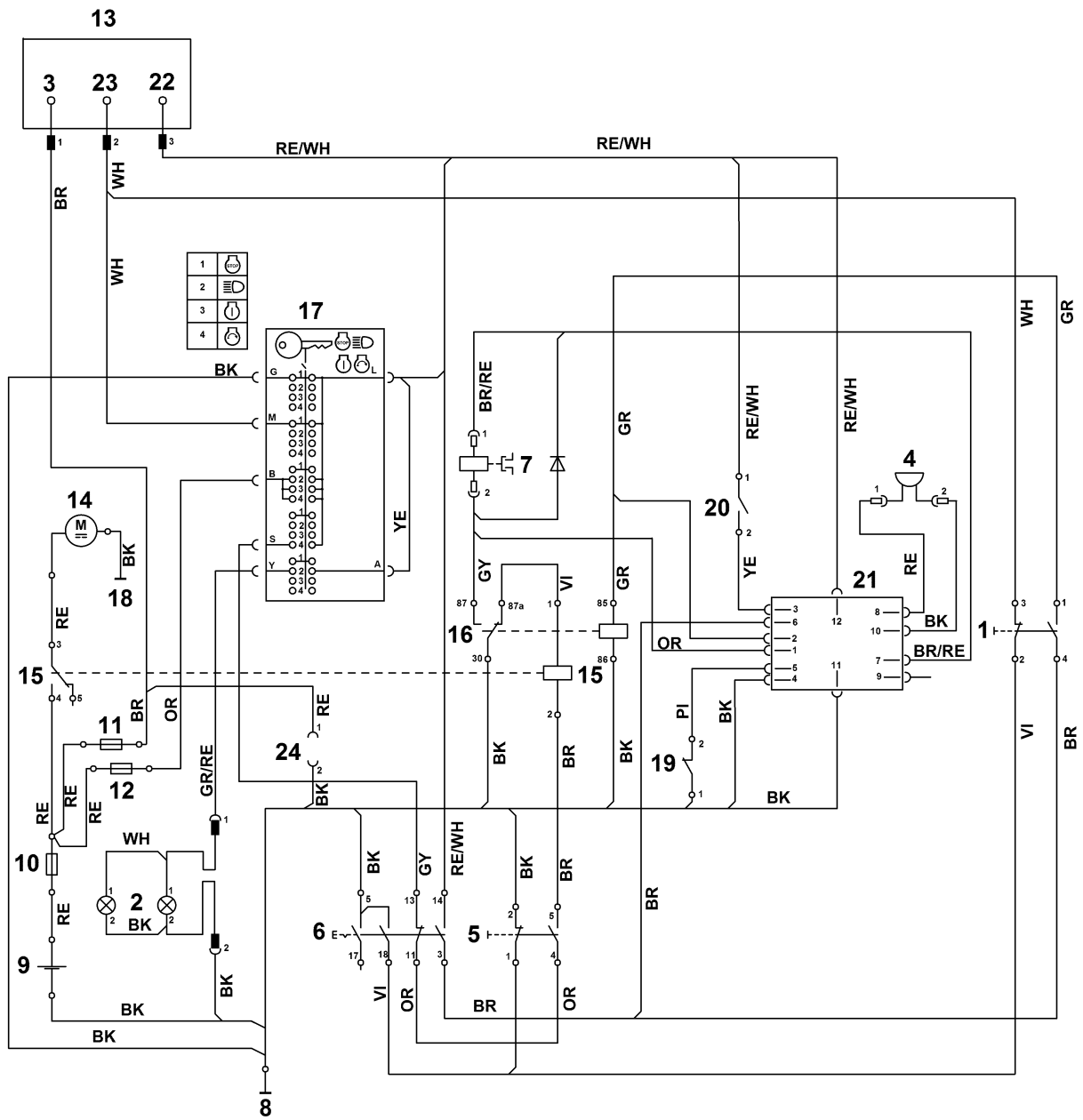
## M - Parties électriques

| #  | Numéro de pièce | Description                    | Quantité | Contient un ou plusieurs articles | Remarques               |
|----|-----------------|--------------------------------|----------|-----------------------------------|-------------------------|
| 26 | 6160 430 3100   | Relais                         | 1        |                                   |                         |
| 27 | 0751 010 7232   | Serre-câbles                   | 2        |                                   |                         |
| 28 | 9210 259 0700   | Ecrou à six pans M5            | 4        |                                   |                         |
| 29 | 9321 630 0120   | Rondelle grower 5              | 2        |                                   |                         |
| 30 | 9307 020 0120   | Rondelle 5,3                   | 2        |                                   |                         |
| 32 | 6140 405 5100   | Capuchon                       | 1        |                                   |                         |
| 33 | 9291 020 0120   | Rondelle 5,3                   | 2        |                                   |                         |
| 34 | 9008 318 1350   | Vis à six pans M6x25           | 2        |                                   |                         |
| 35 | 9008 319 1020   | Vis à six pans M5x20           | 2        |                                   |                         |
| 36 | 9216 261 0901   | Ecrou à six pans M6            | 2        |                                   |                         |
| 37 | 6170 435 2600   | Plaque (Symbole de chargement) | 1        |                                   |                         |
| 38 | 9210 259 0700   | Ecrou à six pans M5            | 2        |                                   |                         |
| 39 | 9075 478 4610   | Vis cylindrique IS D6x16       | 1        |                                   |                         |
| 40 | 0751 010 7294   | Serre-câbles                   | 3        |                                   |                         |
| 41 | 6165 403 2500   | Recouvrement                   | 1        |                                   |                         |
| 42 | 9330 630 0500   | Rondelle éventail 6,4          | 1        |                                   |                         |
| 43 | 6165 440 1930   | Câble de fusibles de batterie  | 1        |                                   |                         |
| 44 | 0751 010 7232   | Serre-câbles                   | 4        |                                   |                         |
| 45 | 6170 430 0541   | Commutateur                    | 1        |                                   | Tonte en marche arrière |
| 46 | 6005 435 0410   | Commutateur                    | 1        |                                   | Transmission            |
| 47 | 6160 430 1410   | Module électronique            | 1        |                                   |                         |
| 47 | 6160 430 1401   | Module électronique            | 1        |                                   |                         |
| 48 | 9008 319 0660   | Vis à six pans M4x12           | 2        |                                   |                         |
| 49 | 9212 260 0600   | Ecrou à six pans M4            | 2        |                                   |                         |
| 50 | 6140 430 8800   | Vibreux sonore                 | 1        |                                   |                         |
| 51 | 9455 621 2790   | Circlip 25x1,2                 | 1        |                                   |                         |

## M - Parties électriques

| #   | Numéro de pièce | Description                                               | Quantité | Contient un ou plusieurs articles | Remarques |
|-----|-----------------|-----------------------------------------------------------|----------|-----------------------------------|-----------|
| 100 | 6165 440 3021   | Faisceau de câbles<br>Jusqu'au numéro de série: 980185386 | 1        | 7,8,13,24,25,37,40                |           |

## N - Connexion électrique



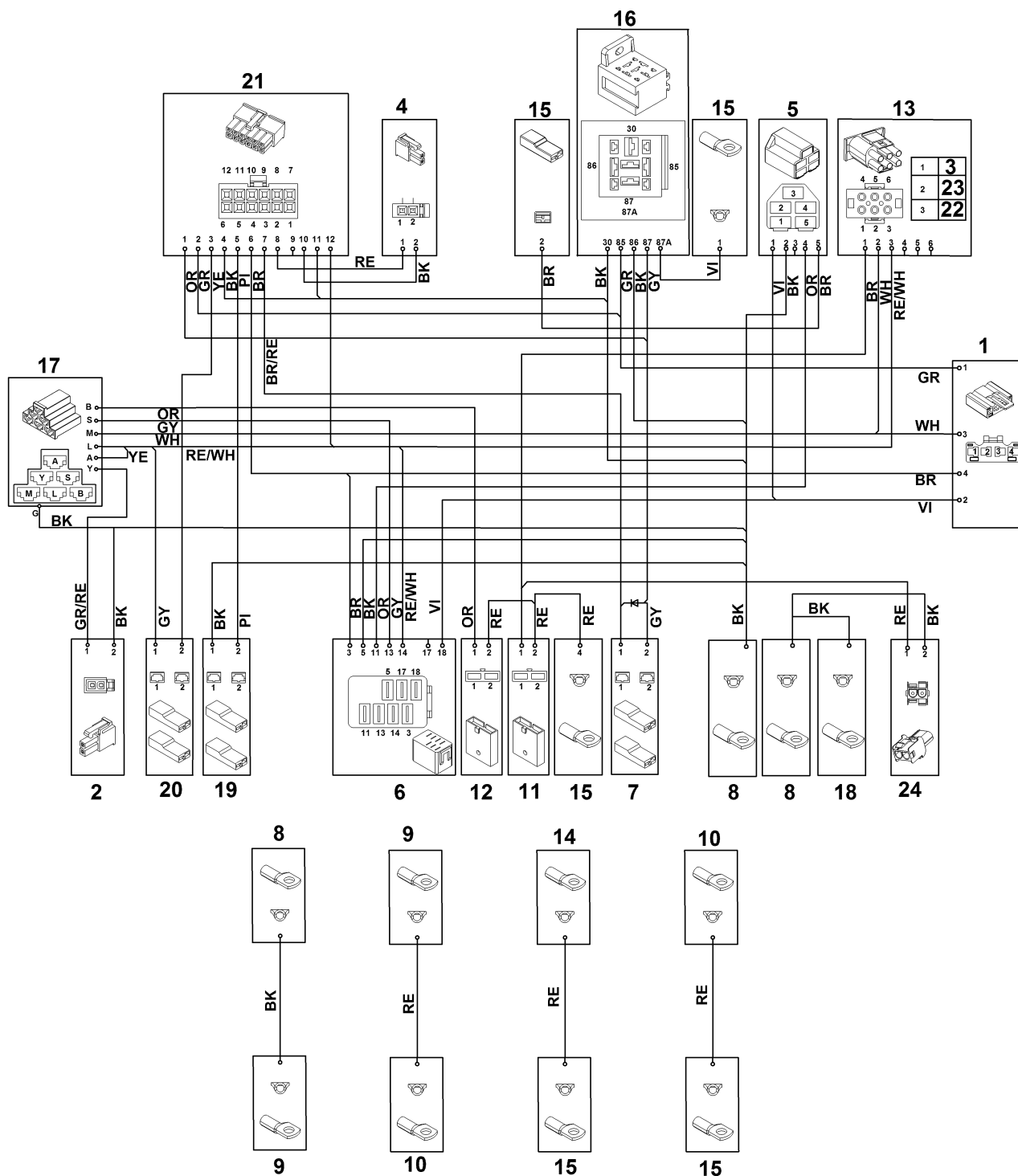
## N - Connexion électrique

| #  | Numéro de pièce | Description                   | Quantité | Contient un ou plusieurs articles | Remarques |
|----|-----------------|-------------------------------|----------|-----------------------------------|-----------|
|    |                 | WH = blanc                    | 1        |                                   |           |
|    |                 | GR = vert                     | 1        |                                   |           |
|    |                 | BK = noir                     | 1        |                                   |           |
|    |                 | GY = gris                     | 1        |                                   |           |
|    |                 | BR = brun                     | 1        |                                   |           |
|    |                 | RE = rouge                    | 1        |                                   |           |
|    |                 | OR = Orange                   | 1        |                                   |           |
|    |                 | VI = violet                   | 1        |                                   |           |
|    |                 | YE = jaune                    | 1        |                                   |           |
|    |                 | RE/WH = rouge/blanc           | 1        |                                   |           |
|    |                 | PI = rose                     | 1        |                                   |           |
|    |                 | BR/RE = marron/rouge          | 1        |                                   |           |
|    |                 | GR/RE = vert/rouge            | 1        |                                   |           |
| 1  |                 | Commutateur de siège          | 1        |                                   |           |
| 2  |                 | Lampe                         | 1        |                                   |           |
| 3  |                 | Generateur                    | 1        |                                   |           |
| 4  |                 | Signal d'avertissement        | 1        |                                   |           |
| 5  |                 | Interrupteur de frein         | 1        |                                   |           |
| 6  |                 | Commutateur Embrayage de lame | 1        |                                   |           |
| 7  |                 | Embrayage de lame             | 1        |                                   |           |
| 8  |                 | Masse du cadre                | 1        |                                   |           |
| 9  |                 | Batterie                      | 1        |                                   |           |
| 10 |                 | Fusible principal de 150 A    | 1        |                                   |           |
| 11 |                 | Fusible 15A                   | 1        |                                   |           |
| 12 |                 | Fusible 10A                   | 1        |                                   |           |
| 13 |                 | Moteur                        | 1        |                                   |           |

## N - Connexion électrique

| #  | Numéro de pièce | Description                               | Quantité | Contient un ou plusieurs articles | Remarques |
|----|-----------------|-------------------------------------------|----------|-----------------------------------|-----------|
| 14 |                 | Demarreur                                 | 1        |                                   |           |
| 15 |                 | Relais de demarrage                       | 1        |                                   |           |
| 16 |                 | Relais                                    | 1        |                                   |           |
| 17 |                 | Interrupteur d'allumage                   | 1        |                                   |           |
| 18 |                 | Masse des vis de fixation du moteur       | 1        |                                   |           |
| 19 |                 | Interrupteur de transmission              | 1        |                                   |           |
| 20 |                 | Interrupteur pour tonte en marche arrière | 1        |                                   |           |
| 21 |                 | Carte                                     | 1        |                                   |           |
| 22 |                 | Soupape de carburateur                    | 1        |                                   |           |
| 23 |                 | Calage du moteur                          | 1        |                                   |           |
| 24 |                 | Douille de charge                         | 1        |                                   |           |

# O - Schéma de contact

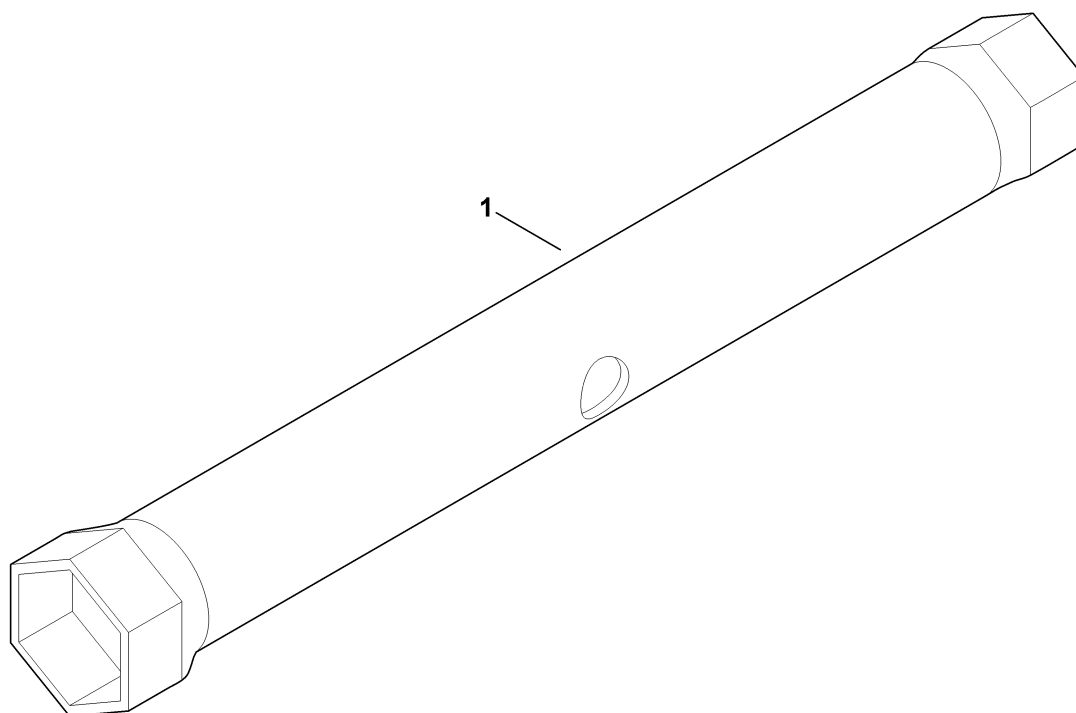


## O - Schéma de contact

| #  | Numéro de pièce | Description                          | Quantité | Contient un ou plusieurs articles | Remarques |
|----|-----------------|--------------------------------------|----------|-----------------------------------|-----------|
|    |                 | ATTENTION : Vue fiche côté conduites | 1        |                                   |           |
|    |                 | WH = blanc                           | 1        |                                   |           |
|    |                 | GR = vert                            | 1        |                                   |           |
|    |                 | BK = noir                            | 1        |                                   |           |
|    |                 | GY = gris                            | 1        |                                   |           |
|    |                 | BR = brun                            | 1        |                                   |           |
|    |                 | RE = rouge                           | 1        |                                   |           |
|    |                 | OR = Orange                          | 1        |                                   |           |
|    |                 | VI = violet                          | 1        |                                   |           |
|    |                 | YE = jaune                           | 1        |                                   |           |
|    |                 | RE/WH = rouge/blanc                  | 1        |                                   |           |
|    |                 | PI = rose                            | 1        |                                   |           |
|    |                 | BR/RE = marron/rouge                 | 1        |                                   |           |
|    |                 | GR/RE = vert/rouge                   | 1        |                                   |           |
| 1  |                 | Commutateur de siège                 | 1        |                                   |           |
| 2  |                 | Lampe                                | 1        |                                   |           |
| 3  |                 | Generateur                           | 1        |                                   |           |
| 4  |                 | Signal d'avertissement               | 1        |                                   |           |
| 5  |                 | Interrupteur de frein                | 1        |                                   |           |
| 6  |                 | Commutateur Embrayage de lame        | 1        |                                   |           |
| 7  |                 | Embrayage de lame                    | 1        |                                   |           |
| 8  |                 | Masse du cadre                       | 1        |                                   |           |
| 9  |                 | Batterie                             | 1        |                                   |           |
| 10 |                 | Fusible principal de 150 A           | 1        |                                   |           |
| 11 |                 | Fusible 15A                          | 1        |                                   |           |
| 12 |                 | Fusible 10A                          | 1        |                                   |           |

## O - Schéma de contact

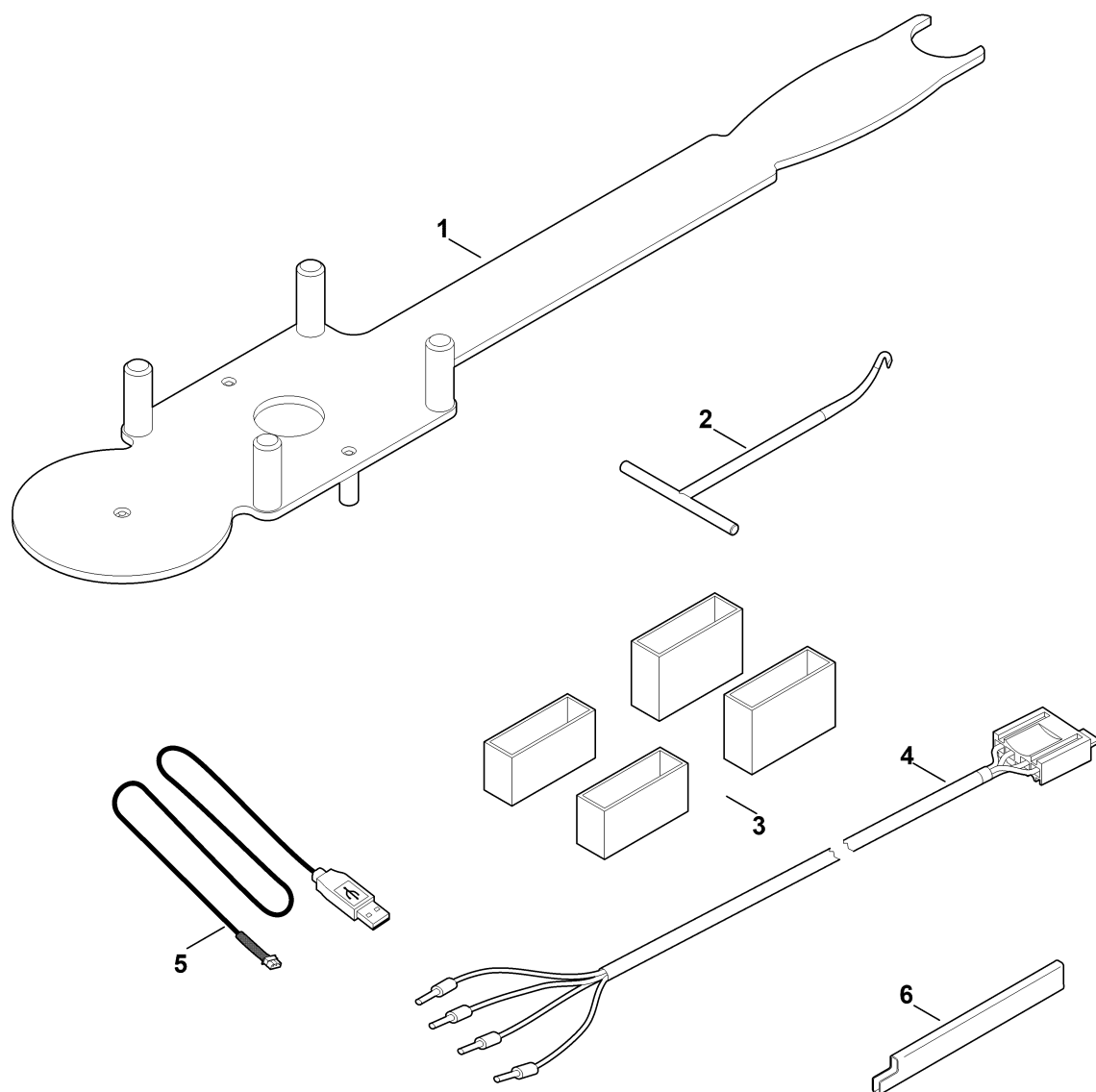
| #  | Numéro de pièce | Description                               | Quantité | Contient un ou plusieurs articles | Remarques |
|----|-----------------|-------------------------------------------|----------|-----------------------------------|-----------|
| 13 |                 | Moteur                                    | 1        |                                   |           |
| 14 |                 | Demarreur                                 | 1        |                                   |           |
| 15 |                 | Relais de demarrage                       | 1        |                                   |           |
| 16 |                 | Relais                                    | 1        |                                   |           |
| 17 |                 | Interrupteur d'allumage                   | 1        |                                   |           |
| 18 |                 | Masse des vis de fixation du moteur       | 1        |                                   |           |
| 19 |                 | Interrupteur de transmission              | 1        |                                   |           |
| 20 |                 | Interrupteur pour tonte en marche arrière | 1        |                                   |           |
| 21 |                 | Carte                                     | 1        |                                   |           |
| 22 |                 | Soupape de carburateur                    | 1        |                                   |           |
| 23 |                 | Calage du moteur                          | 1        |                                   |           |
| 24 |                 | Douille de charge                         | 1        |                                   |           |



## P - Outils

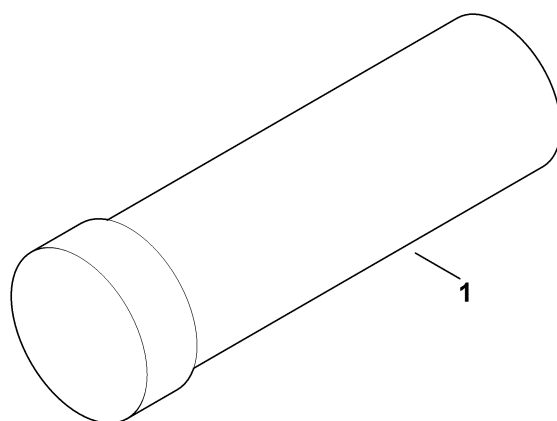
| # | Numéro de pièce | Description  | Quantité | Contient un ou plusieurs articles | Remarques |
|---|-----------------|--------------|----------|-----------------------------------|-----------|
| 1 | 6170 893 8000   | Clé à bougie | 1        |                                   |           |

## Q - Outil spécial



## Q - Outil spécial

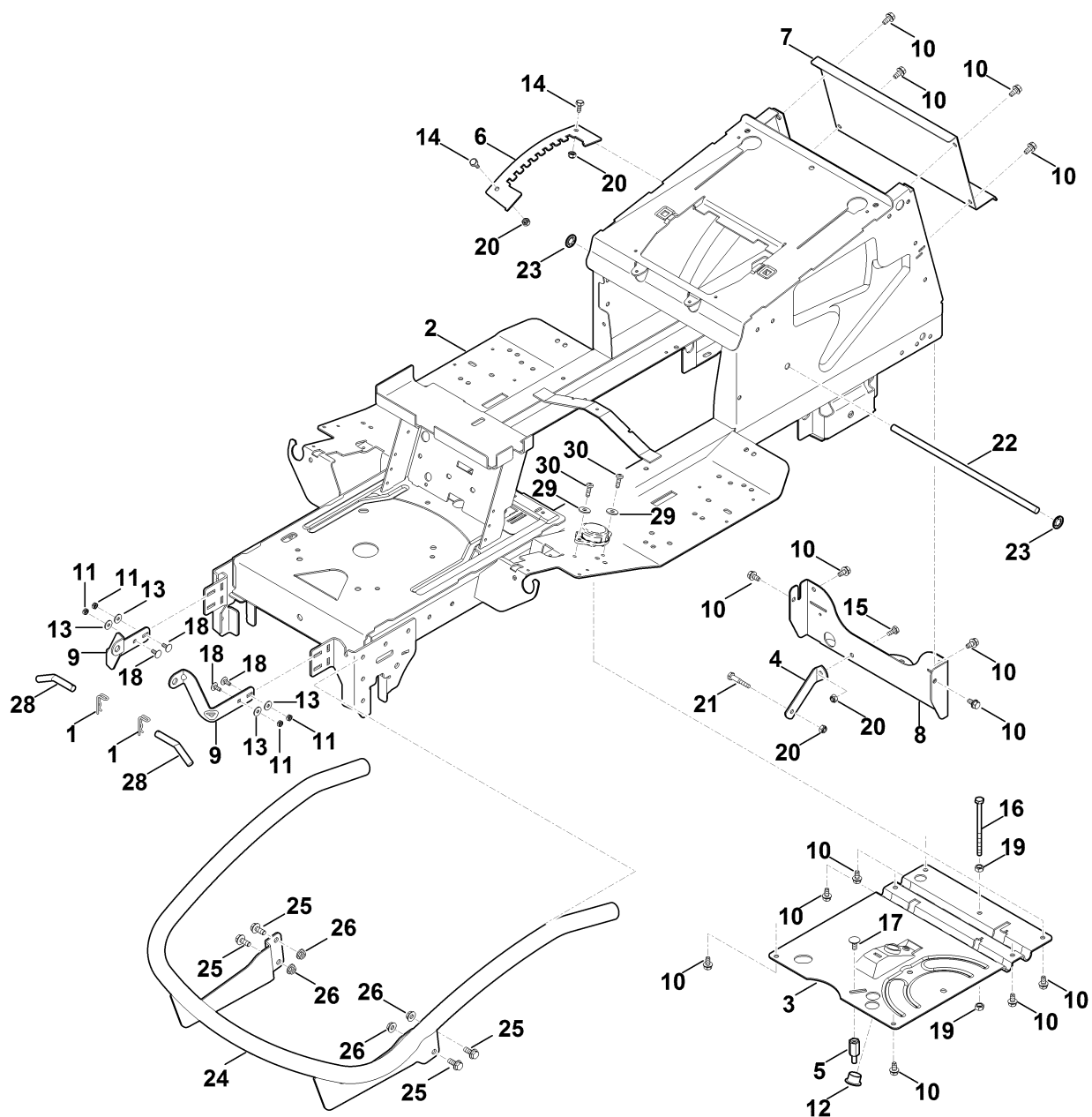
| # | Numéro de pièce | Description              | Quantité | Contient un ou plusieurs articles | Remarques             |
|---|-----------------|--------------------------|----------|-----------------------------------|-----------------------|
| 1 | 6165 890 2200   | Outils de montage        | 1        |                                   |                       |
| 2 | 0000 890 2800   | Crochet de montage       | 1        |                                   |                       |
| 3 | 6170 007 1000   | Kit de pièces de réglage | 1        |                                   | Plateau de coupe      |
| 4 | 6170 855 1100   | Câble de contrôle        | 1        |                                   | Interrupteur de siège |
| 5 | 6160 840 0401   | Câble de diagnostic USB  | 1        |                                   |                       |
| 6 | 6170 890 2210   | Outil de montage         | 1        |                                   |                       |



## R - Lubrifiants

| # | Numéro de pièce | Description                        | Quantité | Contient un ou plusieurs articles | Remarques |
|---|-----------------|------------------------------------|----------|-----------------------------------|-----------|
| 1 | 0781 120 1109   | Graisse universelle (tube de 80 g) | 1        |                                   |           |

# A - Chassis



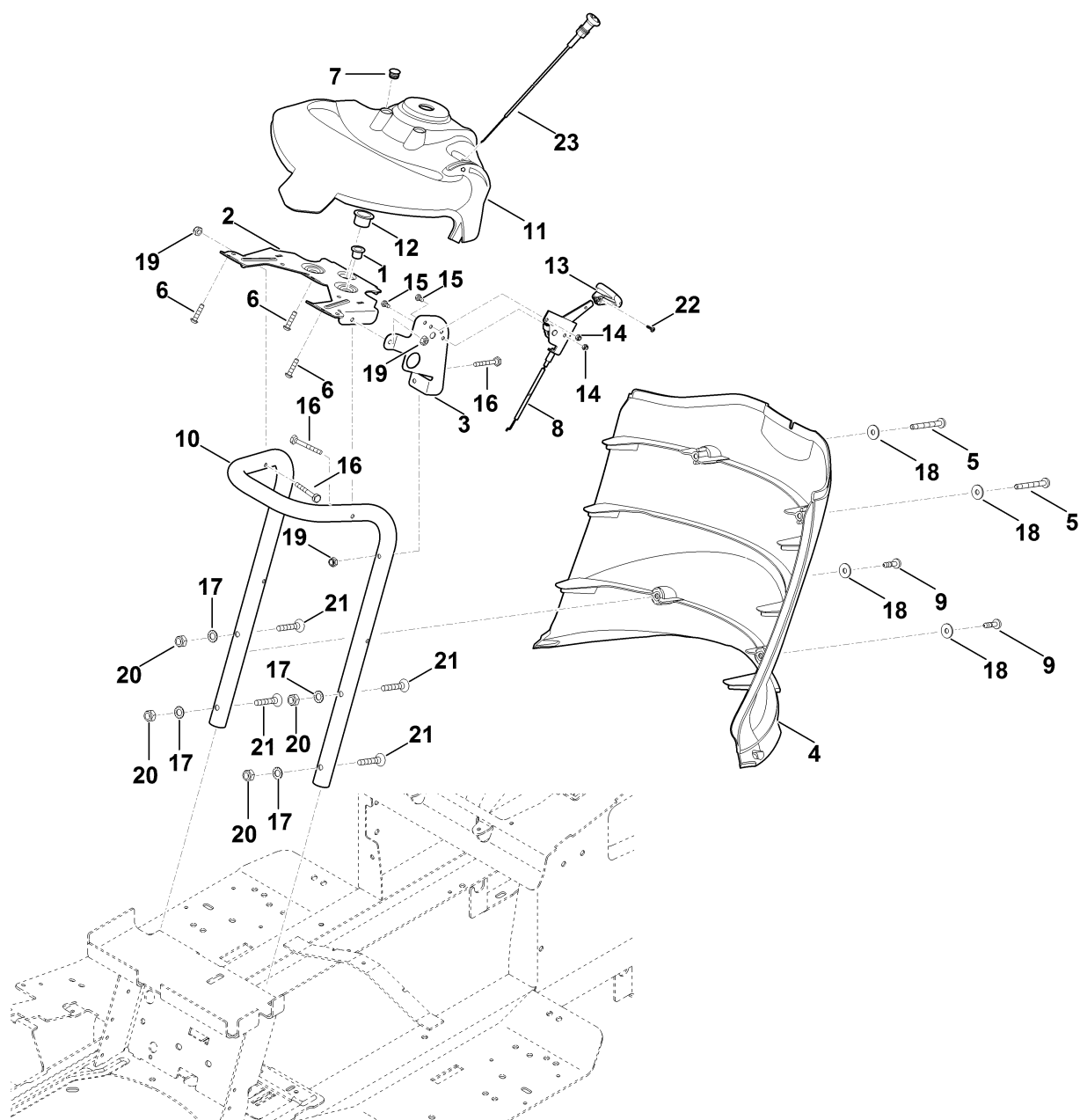
## A - Chassis

| #  | Numéro de pièce | Description               | Quantité | Contient un ou plusieurs articles | Remarques |
|----|-----------------|---------------------------|----------|-----------------------------------|-----------|
| 1  | 6170 763 1000   | Epingle d'axe 2,8         | 2        |                                   |           |
| 2  | 6165 700 3102   | Châssis                   | 1        |                                   |           |
| 3  | 6165 703 8910   | Plaque                    | 1        |                                   |           |
| 4  | 6165 704 2700   | Support                   | 1        |                                   |           |
| 5  | 6165 704 1820   | Boulon                    | 1        |                                   |           |
| 6  | 6165 703 9500   | Tôle à crans              | 1        |                                   |           |
| 7  | 6165 763 1100   | Cloison arrière           | 1        |                                   |           |
| 8  | 6165 763 1105   | Panneau arrière inférieur | 1        |                                   |           |
| 9  | 6170 007 1002   | Jeu de charnières         | 1        |                                   |           |
| 10 | 9039 488 1782   | Vis taraud M8x16          | 14       |                                   |           |
| 11 | 9214 261 0900   | Ecrou de sécurité M6      | 4        |                                   |           |
| 12 | 9533 003 9246   | Douille a collet          | 1        |                                   |           |
| 13 | 9307 021 0140   | Rondelle 6,4              | 4        |                                   |           |
| 14 | 9008 318 1780   | Vis à six pans M8x16      | 2        |                                   |           |
| 15 | 9008 318 1280   | Vis à six pans M6x16      | 1        |                                   |           |
| 16 | 9008 319 2080   | Vis à six pans M8x130     | 1        |                                   |           |
| 17 | 9027 318 1820   | Vis à tête bombée M8x20   | 1        |                                   |           |
| 18 | 9027 068 1280   | Vis à tête bombée M6x16   | 4        |                                   |           |
| 19 | 9210 259 1100   | Ecrou à six pans M8       | 2        |                                   |           |
| 20 | 9212 260 1100   | Ecrou à six pans M8       | 4        |                                   |           |
| 21 | 9007 318 1930   | Vis à six pans M8x45      | 1        |                                   |           |
| 22 | 6165 763 3800   | Support                   | 1        |                                   |           |
| 23 | 9991 003 1125   | Attache rapide            | 2        |                                   |           |
| 24 | 6907 760 7310   | Pare-chocs                | 1        |                                   |           |
| 25 | 9018 318 1801   | Vis à six pans M8x20      | 4        |                                   |           |
| 26 | 9220 263 1100   | Ecrou à six pans M8       | 4        |                                   |           |

## A - Chassis

| #  | Numéro de pièce | Description        | Quantité | Contient un ou plusieurs articles | Remarques |
|----|-----------------|--------------------|----------|-----------------------------------|-----------|
| 28 | 6170 763 6300   | Boulon à insertion | 2        |                                   |           |
| 29 | 9307 010 0140   | Rondelle 6,4       | 2        |                                   |           |
| 30 | 9039 488 1287   | Vis taraud M6x22   | 2        |                                   |           |

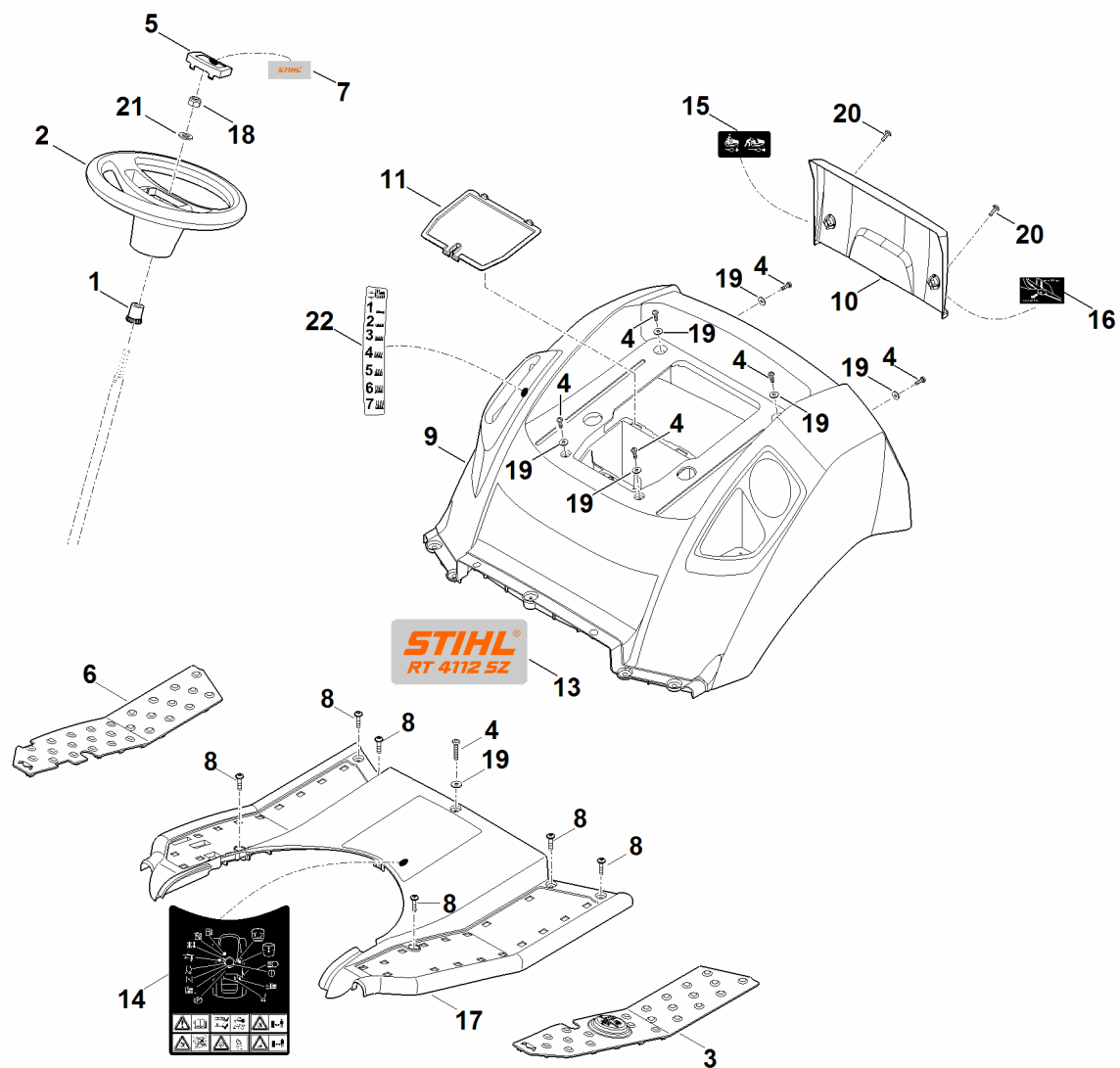
## B - Tableau de bord



## B - Tableau de bord

| #  | Numéro de pièce | Description               | Quantité | Contient un ou plusieurs articles | Remarques |
|----|-----------------|---------------------------|----------|-----------------------------------|-----------|
| 1  | 9533 003 9223   | Douille à collet          | 1        |                                   |           |
| 2  | 6170 703 6200   | Console                   | 1        |                                   |           |
| 3  | 6170 763 5450   | Support en tôle           | 1        |                                   |           |
| 4  | 6170 706 4700   | Habillage                 | 1        |                                   |           |
| 5  | 9039 488 1380   | Vis taraud M6x35          | 2        |                                   |           |
| 6  | 9074 478 4131   | Vis IS P5x22              | 3        |                                   |           |
| 7  | 9302 929 0500   | Bouchon                   | 1        |                                   |           |
| 8  | 6170 180 1130   | Câble de commande des gaz | 1        |                                   |           |
| 9  | 9039 488 1287   | Vis taraud M6x22          | 2        |                                   |           |
| 10 | 6165 703 8500   | Support                   | 1        |                                   |           |
| 11 | 6165 706 6200   | Tableau de bord           | 1        |                                   |           |
| 12 | 9533 003 9246   | Douille a collet          | 1        |                                   |           |
| 13 | 6170 180 2800   | Poignée                   | 1        | 22                                |           |
| 14 | 9212 260 0705   | Ecrou à six pans M5       | 2        |                                   |           |
| 15 | 9008 318 0960   | Vis à six pans M5x12      | 2        |                                   |           |
| 16 | 9008 319 1380   | Vis à six pans M6x35      | 3        |                                   |           |
| 17 | 9330 630 0180   | Rondelle éventail 8,4     | 4        |                                   |           |
| 18 | 9307 010 0140   | Rondelle 6,4              | 4        |                                   |           |
| 19 | 9212 260 0900   | Ecrou à six pans M6       | 3        |                                   |           |
| 20 | 9212 260 1100   | Ecrou à six pans M8       | 4        |                                   |           |
| 21 | 9064 345 1900   | Vis à tête fraisée M8x40  | 4        |                                   |           |
| 22 | 9104 003 3003   | Vis taraud P4x12          | 1        |                                   |           |
| 23 | 6170 180 2600   | Câble de starter          | 1        |                                   |           |

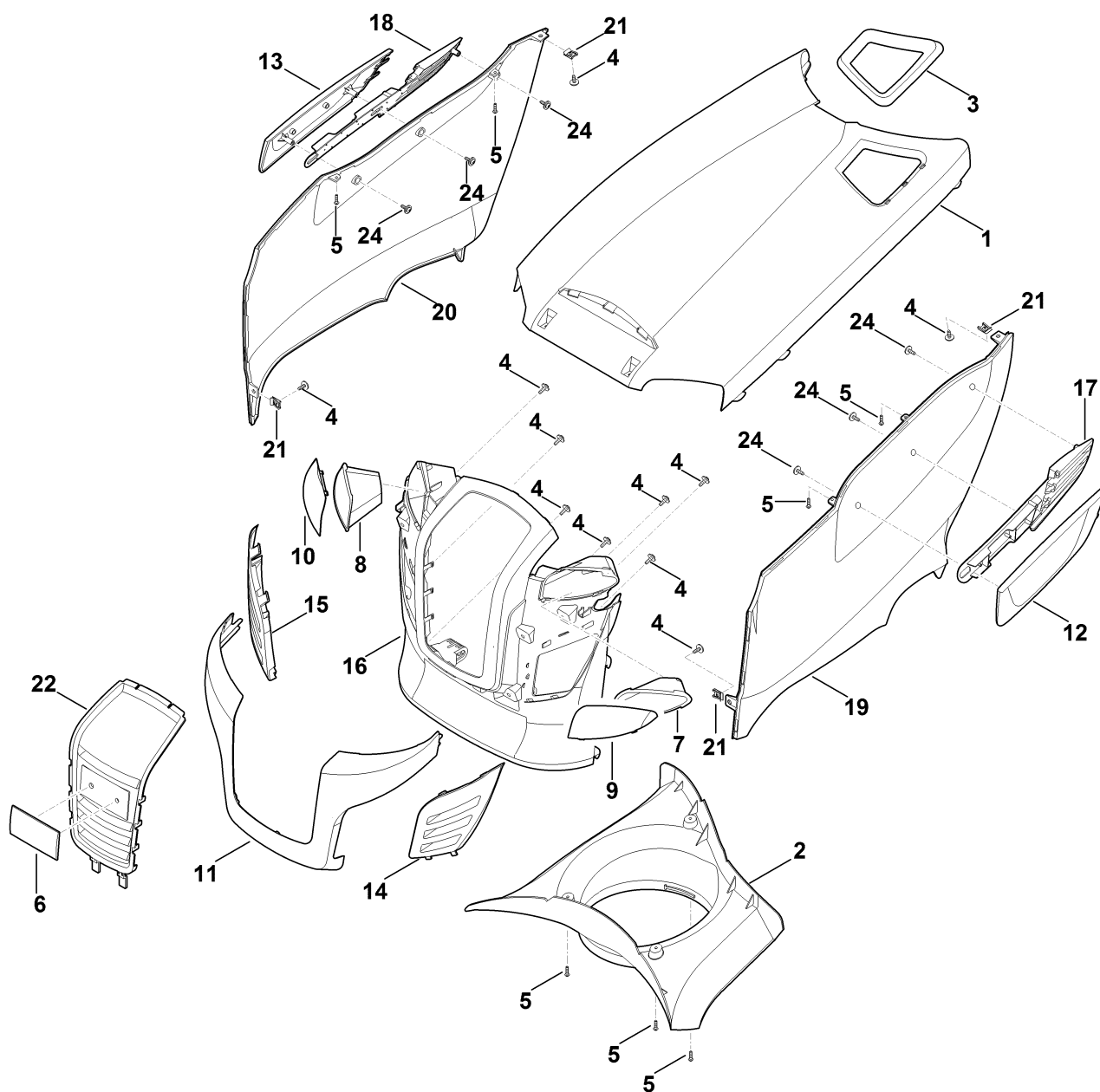
# C - Revêtement



## C - Revêtement

| #  | Numéro de pièce | Description                                         | Quantité | Contient un ou plusieurs articles | Remarques |
|----|-----------------|-----------------------------------------------------|----------|-----------------------------------|-----------|
| 1  | 6170 703 5800   | Pièce de raccordement                               | 1        |                                   |           |
| 2  | 6170 760 0200   | Volant de direction                                 | 1        |                                   |           |
| 3  | 6170 706 5402   | Couvre-marchepied gauche                            | 1        |                                   |           |
| 4  | 9039 488 1287   | Vis taraud M6x22                                    | 7        |                                   |           |
| 5  | 6170 760 2601   | Capuchon                                            | 1        | 7                                 |           |
| 6  | 6170 706 5415   | Couvre-marchepied droite                            | 1        |                                   |           |
| 7  | 6170 967 4411   | Etiquette STIHL                                     | 1        |                                   |           |
| 8  | 9039 488 1289   | Vis taraud M6x25                                    | 6        |                                   |           |
| 9  | 6165 706 0702   | Recouvrement                                        | 1        |                                   |           |
| 9  | 6165 706 0701   | Recouvrement<br>Jusqu'au numéro de série: 980185386 | 1        |                                   |           |
| 10 | 6165 706 0720   | Recouvrement                                        | 1        |                                   |           |
| 11 | 6165 403 0201   | Couvercle de batterie                               | 1        |                                   |           |
| 13 | 6165 967 1503   | Plaque matricule RT 4112 SZ                         | 1        |                                   |           |
| 14 | 6165 967 4421   | Avertissement                                       | 1        |                                   |           |
| 15 | 6165 967 4430   | Autocollant                                         | 1        |                                   |           |
| 16 | 6165 967 4450   | Autocollant                                         | 1        |                                   |           |
| 17 | 6165 780 2011   | Recouvrement                                        | 1        | 14                                |           |
| 18 | 9212 263 1400   | Ecrou à six pans M12                                | 1        |                                   |           |
| 19 | 9307 010 0140   | Rondelle 6,4                                        | 7        |                                   |           |
| 20 | 9039 488 1289   | Vis taraud M6x25                                    | 2        |                                   |           |
| 21 | 9291 020 0220   | Rondelle 13                                         | 1        |                                   |           |
| 22 | 6165 967 4440   | Autocollant                                         | 1        |                                   |           |

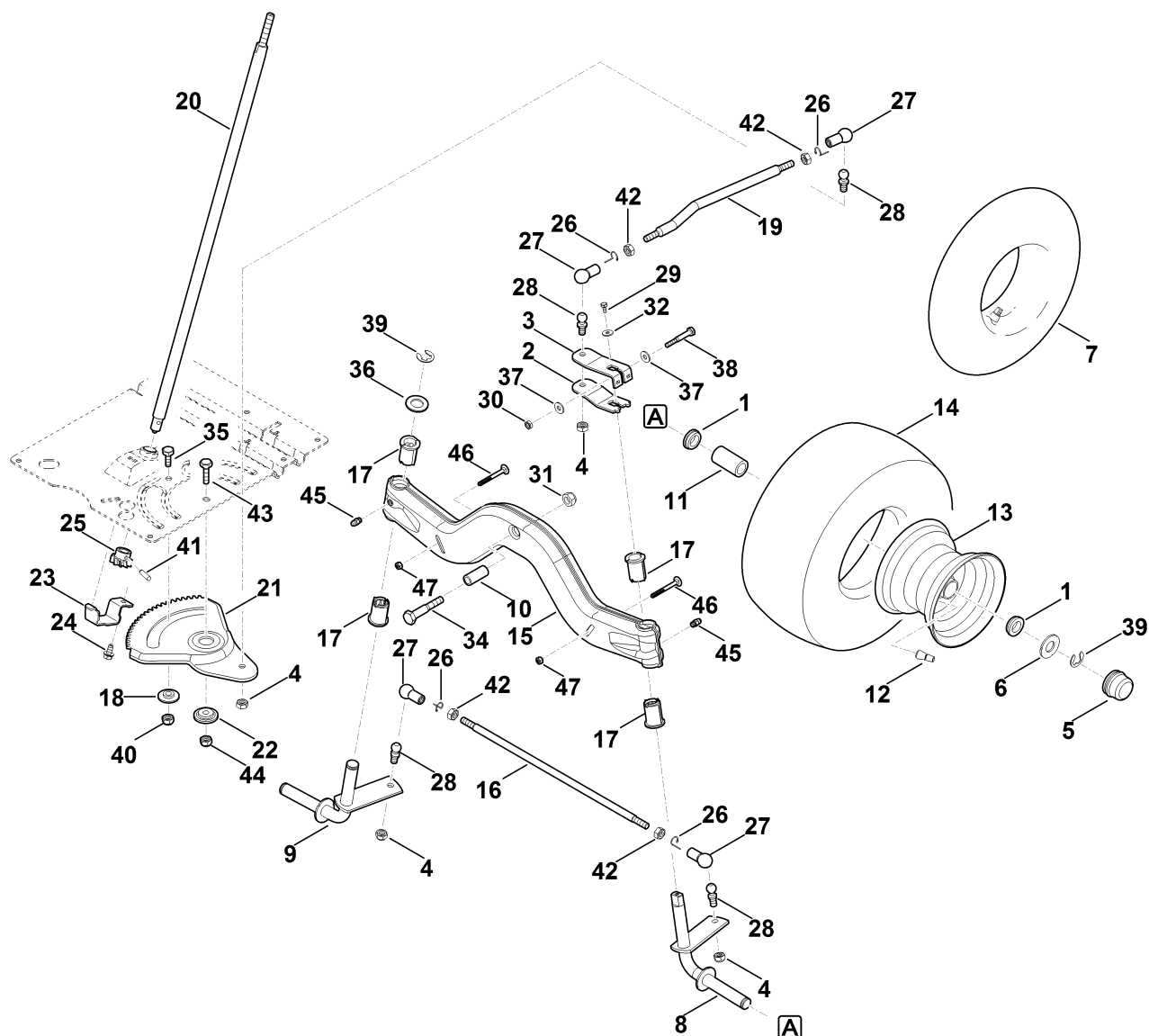
# D - Capot-moteur



## D - Capot-moteur

| #  | Numéro de pièce | Description                              | Quantité | Contient un ou plusieurs articles | Remarques |
|----|-----------------|------------------------------------------|----------|-----------------------------------|-----------|
| 1  | 6170 706 9601   | Capot-moteur                             | 1        |                                   |           |
| 2  | 6170 087 3000   | Capot de ventilation                     | 1        |                                   |           |
| 3  | 6170 352 4000   | Protection contre le risque de débordem. | 1        |                                   |           |
| 4  | 9102 090 3781   | Vis à tête combinée 4,8x16               | 11       |                                   |           |
| 5  | 9104 003 8734   | Vis taraud P4x16                         | 7        |                                   |           |
| 6  | 0000 967 1011   | Bouclier                                 | 1        |                                   |           |
| 7  | 6170 403 1210   | Réflecteur gauche                        | 1        |                                   |           |
| 8  | 6170 403 1215   | Réflecteur droit                         | 1        |                                   |           |
| 9  | 6170 405 3210   | Verre de projecteur gauche               | 1        |                                   |           |
| 10 | 6170 405 3215   | Verre de projecteur droite               | 1        |                                   |           |
| 11 | 6170 706 3611   | Traverse                                 | 1        |                                   |           |
| 12 | 6170 706 3621   | Cache gauche                             | 1        |                                   |           |
| 13 | 6170 706 3626   | Cache droit                              | 1        |                                   |           |
| 14 | 6170 706 5710   | Calandre gauche                          | 1        |                                   |           |
| 15 | 6170 706 5715   | Calandre droite                          | 1        |                                   |           |
| 16 | 6170 706 9911   | Capot moteur, pièce avant                | 1        |                                   |           |
| 17 | 6170 766 0800   | Insert de ventilation gauche             | 1        |                                   |           |
| 18 | 6170 766 0805   | Insert de ventilation droit              | 1        |                                   |           |
| 19 | 6170 706 9811   | Capot moteur, pièce latérale de gauche   | 1        |                                   |           |
| 20 | 6170 706 9816   | Capot moteur, pièce latérale de droite   | 1        |                                   |           |
| 21 | 9991 003 0712   | Ecrou à rapporter 4,8                    | 4        |                                   |           |
| 22 | 6170 780 5503   | Calandre complète                        | 1        | 6                                 |           |
| 22 | 6170 780 5501   | Calandre complète                        | 1        | 6                                 |           |
| 24 | 9102 090 3781   | Vis à tête combinée 4,8x16               | 6        |                                   |           |

## E - Direction, roue avant



## E - Direction, roue avant

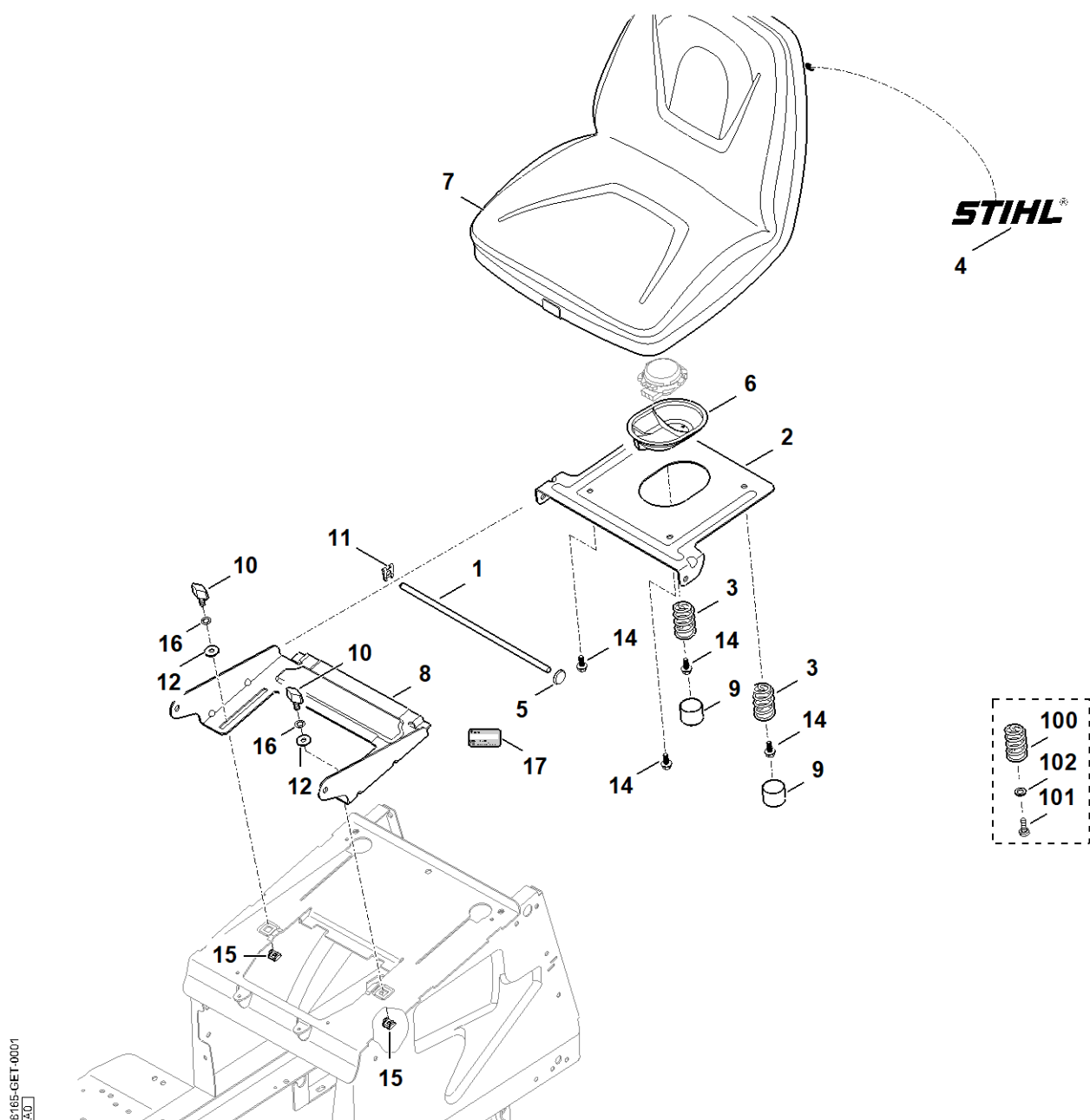
| #  | Numéro de pièce | Description                         | Quantité | Contient un ou plusieurs articles | Remarques                                                                           |
|----|-----------------|-------------------------------------|----------|-----------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------|
|    | 6170 700 0420   | Roue cpl. 16"                       | 2        | 1,11-14                           | Remplacer par paire, contrôler le réglage du plateau de coupe après le remplacement |
| 1  | 6170 764 2700   | Douille à collet                    | 4        |                                   |                                                                                     |
| 2  | 6165 703 6735   | Levier inférieur                    | 1        |                                   |                                                                                     |
| 3  | 6165 703 6730   | Levier supérieur                    | 1        |                                   |                                                                                     |
| 4  | 9212 263 1301   | Ecrou à six pans M10x1              | 4        |                                   |                                                                                     |
| 5  | 6170 708 7420   | Capuchon                            | 2        |                                   |                                                                                     |
| 6  | 6170 763 0910   | Rondelle 42                         | 2        |                                   |                                                                                     |
| 7  | 0000 704 6700   | Tuyau 15x6,0 - 6                    | 2        |                                   |                                                                                     |
| 8  | 6170 760 5000   | Fusée de roue gauche                | 1        |                                   |                                                                                     |
| 9  | 6170 760 5005   | Fusée de roue droite                | 1        |                                   |                                                                                     |
| 10 | 6170 763 3010   | Coussinet                           | 1        |                                   |                                                                                     |
| 11 | 9512 003 4660   | Cage de palier à aiguilles 20x30x65 | 2        |                                   |                                                                                     |
| 12 | 0000 731 7700   | Soupape                             | 2        |                                   |                                                                                     |
| 13 | 6170 760 3910   | Jante 7,5-8                         | 2        |                                   |                                                                                     |
| 14 | 6170 704 9510   | Pneu 16x7,5-8                       | 2        |                                   | Remplacer par paire, contrôler le réglage du plateau de coupe après le remplacement |
| 15 | 6165 700 2408   | Axe                                 | 1        | 17,45                             |                                                                                     |
| 16 | 6165 763 5700   | Barra d'accouplement                | 1        |                                   |                                                                                     |
| 17 | 6165 763 3011   | Coussinet                           | 4        |                                   |                                                                                     |
| 18 | 6165 763 3000   | Coussinet                           | 1        |                                   |                                                                                     |
| 19 | 6165 703 1700   | Baguette                            | 1        |                                   |                                                                                     |

## E - Direction, roue avant

| #  | Numéro de pièce | Description               | Quantité | Contient un ou plusieurs articles | Remarques |
|----|-----------------|---------------------------|----------|-----------------------------------|-----------|
| 20 | 6165 763 3510   | Arbre                     | 1        |                                   |           |
| 21 | 6165 703 4805   | Segment denté             | 1        |                                   |           |
| 21 | 6165 703 4800   | Segment denté             | 1        |                                   |           |
| 22 | 6165 763 3200   | Douille a collet          | 1        |                                   |           |
| 23 | 6165 703 6900   | Support                   | 1        |                                   |           |
| 24 | 9039 488 1782   | Vis taraud M8x16          | 1        |                                   |           |
| 25 | 6170 763 6100   | Pignon                    | 1        |                                   |           |
| 26 | 9666 003 7016   | Circlip                   | 4        |                                   |           |
| 27 | 9666 003 7024   | Coussinet sphérique B16   | 4        |                                   |           |
| 28 | 9666 003 5114   | Pivot sphérique M10x1 C16 | 4        |                                   |           |
| 29 | 9039 488 0996   | Vis taraud M6x12          | 1        |                                   |           |
| 30 | 9214 261 1105   | Ecrou de sécurité M8      | 1        |                                   |           |
| 31 | 9212 263 1400   | Ecrou à six pans M12      | 1        |                                   |           |
| 32 | 9307 021 0140   | Rondelle 6,4              | 1        |                                   |           |
| 34 | 9007 319 3090   | Vis à six pans M12x65     | 1        |                                   |           |
| 35 | 9008 318 2390   | Vis à six pans M10x25     | 1        |                                   |           |
| 36 | 9294 021 0330   | Rondelle 21               | 1        |                                   |           |
| 37 | 9309 021 0180   | Rondelle 8,4              | 2        |                                   |           |
| 38 | 9007 319 1961   | Vis à six pans M8x55-8.8  | 1        |                                   |           |
| 39 | 9460 624 1500   | Anneau d'arrêt 15         | 3        |                                   |           |
| 40 | 9212 263 1300   | Ecrou à six pans M10      | 1        |                                   |           |
| 41 | 9384 620 3120   | Goupille élastique 6x24   | 1        |                                   |           |
| 42 | 9210 261 1300   | Ecrou à six pans M10      | 4        |                                   |           |
| 43 | 9010 345 2431   | Vis à six pans M10x1x35   | 1        |                                   |           |
| 44 | 9212 263 1301   | Ecrou à six pans M10x1    | 1        |                                   |           |
| 45 | 9794 003 1851   | Graisser M6               | 2        |                                   |           |

## E - Direction, roue avant

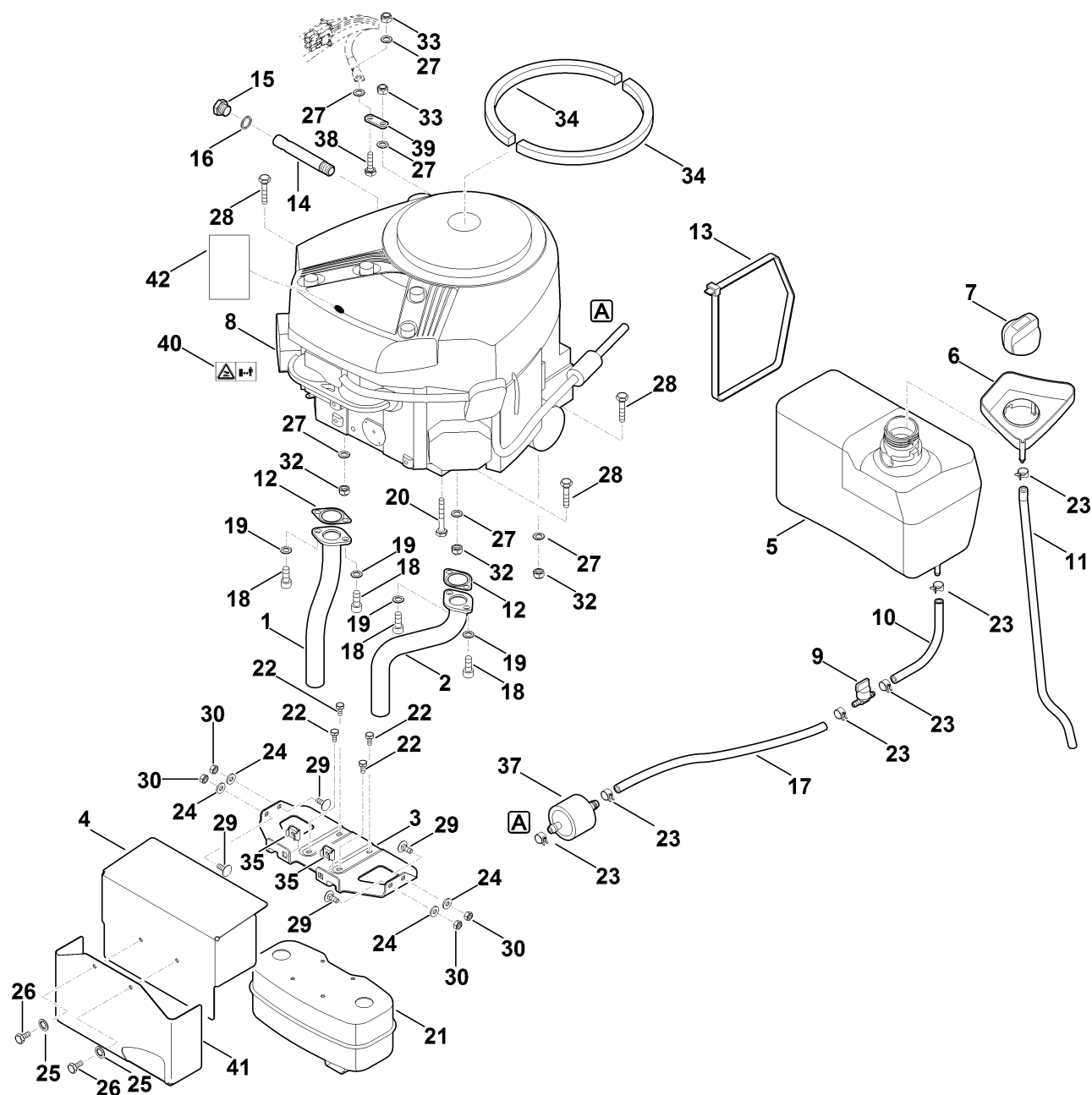
| #  | Numéro de pièce | Description             | Quantité | Contient un ou plusieurs articles | Remarques |
|----|-----------------|-------------------------|----------|-----------------------------------|-----------|
| 46 | 9027 318 1450   | Vis à tête bombée M6x60 | 2        |                                   |           |
| 47 | 9214 261 0900   | Ecrou de sécurité M6    | 2        |                                   |           |



## F - Siege

| #   | Numéro de pièce | Description                                                 | Quantité | Contient un ou plusieurs articles | Remarques |
|-----|-----------------|-------------------------------------------------------------|----------|-----------------------------------|-----------|
| 1   | 6170 703 1750   | Baguette                                                    | 1        |                                   |           |
| 2   | 6170 763 5440   | Support en tôle                                             | 1        |                                   |           |
| 3   | 6170 703 6405   | Ressort de pression                                         | 2        |                                   |           |
| 4   | 6170 967 4462   | Etiquette STIHL                                             | 1        |                                   |           |
| 5   | 9417 021 7530   | Attache rapide                                              | 1        |                                   |           |
| 6   | 6170 706 0731   | Recouvrement                                                | 1        |                                   |           |
| 6   | 6170 706 0730   | Recouvrement                                                | 1        |                                   |           |
| 7   | 6170 760 0302   | Siège                                                       | 1        | 4                                 |           |
| 8   | 6165 763 5410   | Support en tôle                                             | 1        |                                   |           |
| 9   | 6170 708 7410   | Capuchon                                                    | 2        |                                   |           |
| 10  | 6165 950 5100   | Vis à ailettes M8x20                                        | 2        |                                   |           |
| 11  | 9460 620 8030   | Anneau d'arrêt SL-10                                        | 1        |                                   |           |
| 12  | 9307 021 0180   | Rondelle 8,4                                                | 2        |                                   |           |
| 14  | 9018 318 1802   | Vis à six pans M8x20                                        | 4        |                                   |           |
| 15  | 9991 003 1048   | Écrou à cage M8                                             | 2        |                                   |           |
| 16  | 9330 630 0510   | Rondelle éventail 8,4                                       | 2        |                                   |           |
| 17  | 0000 967 3454   | Plaque indicatrice du numéro de machine                     | 1        |                                   |           |
| 17  | 6165 967 1803   | Plaque signalétique RT 4112.0 SZ                            | 1        |                                   |           |
| 100 | 6170 703 6400   | Ressort de pression<br>Jusqu'au numéro de série: 980303212  | 2        |                                   |           |
| 101 | 9008 318 1800   | Vis à six pans M8x20<br>Jusqu'au numéro de série: 980303212 | 4        |                                   |           |
| 102 | 9291 020 0180   | Rondelle 8,4<br>Jusqu'au numéro de série: 980303212         | 4        |                                   |           |

# G - Moteur, réservoir



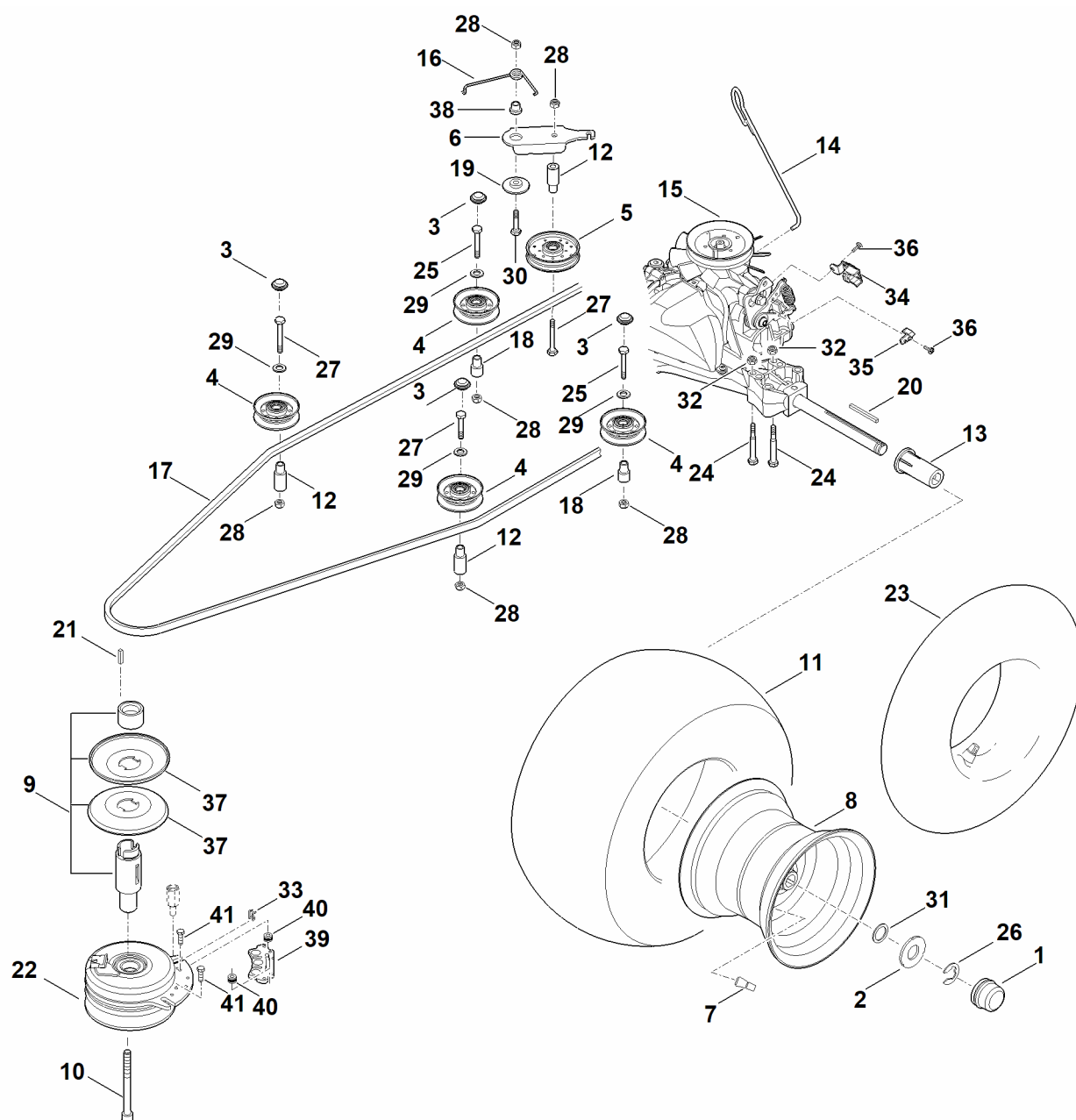
## G - Moteur, réservoir

| #  | Numéro de pièce | Description                                                                                                                                    | Quantité | Contient un ou plusieurs articles | Remarques                                                                                 |
|----|-----------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------|-----------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------|
| 1  | 6170 140 2525   | Raccord coudé droite                                                                                                                           | 1        |                                   |                                                                                           |
| 2  | 6170 140 2520   | Raccord coudé gauche                                                                                                                           | 1        |                                   |                                                                                           |
| 3  | 6170 146 7300   | Tôle de protection                                                                                                                             | 1        |                                   |                                                                                           |
| 4  | 6170 145 3700   | Tôle de protection                                                                                                                             | 1        |                                   |                                                                                           |
| 5  | 6170 351 0400   | Réservoir d'essence                                                                                                                            | 1        |                                   |                                                                                           |
| 6  | 6170 352 4010   | Protection contre le risque de débordem.                                                                                                       | 1        |                                   |                                                                                           |
| 7  | 6170 350 1501   | Bouchon de réservoir                                                                                                                           | 1        |                                   |                                                                                           |
| 8  | 6160 011 1821   | B&S, moteur-quatre-temps 40R577-0002-H5                                                                                                        | 1        |                                   | Lire les données sur le moteur, pour les pièces de rechange, voir la rubrique « Moteurs » |
| 8  | 6160 011 1820   | B&S, moteur-quatre-temps 40I577-0124-B1, 40I577-0130-B1, 40I577-5130-B1, 40I577-3130-B1, 40R577-0002-H1<br>Jusqu'au numéro de série: 980168412 | 1        |                                   | Lire les données sur le moteur, pour les pièces de rechange, voir la rubrique « Moteurs » |
| 9  | 0000 350 1000   | Robinet d'essence                                                                                                                              | 1        |                                   |                                                                                           |
| 10 | 6170 350 2700   | Tuyau de carburant                                                                                                                             | 1        |                                   |                                                                                           |
| 11 | 6170 358 0800   | Tuyau                                                                                                                                          | 1        |                                   |                                                                                           |
| 12 | 6170 149 0600   | Joint d'échappement                                                                                                                            | 2        |                                   |                                                                                           |
| 13 | 0751 010 7236   | Serre-câbles                                                                                                                                   | 1        |                                   |                                                                                           |
| 14 | 6170 021 8200   | Tube                                                                                                                                           | 1        |                                   | Coller (LOCTITE 243)                                                                      |
| 15 | 6170 028 1100   | Bouchon                                                                                                                                        | 1        |                                   |                                                                                           |
| 16 | 6170 029 0500   | Joint                                                                                                                                          | 1        |                                   |                                                                                           |
| 17 | 6170 350 2720   | Tuyau de carburant                                                                                                                             | 1        |                                   |                                                                                           |
| 18 | 9045 319 1795   | Vis cylindrique 5/16"x3/4"                                                                                                                     | 4        |                                   |                                                                                           |

## G - Moteur, réservoir

| #  | Numéro de pièce | Description                  | Quantité | Contient un ou plusieurs articles | Remarques |
|----|-----------------|------------------------------|----------|-----------------------------------|-----------|
| 19 | 9460 624 4030   | Circlips 8,4                 | 4        |                                   |           |
| 20 | 9018 318 1900   | Vis à six pans M8x40         | 1        |                                   |           |
| 21 | 6170 140 0630   | Silencieux                   | 1        |                                   |           |
| 22 | 9039 488 0996   | Vis taraud M6x12             | 4        |                                   |           |
| 23 | 0000 988 9100   | Collier de serrage           | 6        |                                   |           |
| 24 | 9307 021 0140   | Rondelle 6,4                 | 4        |                                   |           |
| 25 | 9330 630 0500   | Rondelle éventail 6,4        | 2        |                                   |           |
| 26 | 9008 318 1280   | Vis à six pans M6x16         | 2        |                                   |           |
| 27 | 9330 630 0180   | Rondelle éventail 8,4        | 6        |                                   |           |
| 28 | 9008 319 1880   | Vis à six pans M8x35         | 3        |                                   |           |
| 29 | 9027 068 1280   | Vis à tête bombée M6x16      | 4        |                                   |           |
| 30 | 9214 261 0900   | Ecrou de sécurité M6         | 4        |                                   |           |
| 32 | 9212 260 1100   | Ecrou à six pans M8          | 3        |                                   |           |
| 33 | 9214 261 1105   | Ecrou de sécurité M8         | 2        |                                   |           |
| 34 | 6170 087 1800   | Moitié de bague d'étanchéité | 2        |                                   |           |
| 35 | 9991 003 1045   | Écrou à cage M6              | 2        |                                   |           |
| 37 | 0000 350 1800   | Filtre carburant             | 1        |                                   |           |
| 38 | 9008 318 1800   | Vis à six pans M8x20         | 1        |                                   |           |
| 39 | 6170 405 1300   | Tôle de mise à la masse      | 1        |                                   |           |
| 40 | 6170 967 4415   | Autocollant                  | 2        |                                   |           |
| 41 | 6165 145 3700   | Tôle de protection           | 1        |                                   |           |
| 42 | 6165 967 4496   | Autocollant B&S              | 1        |                                   |           |

# H - Transmission, roue arrière, embrayage de lame



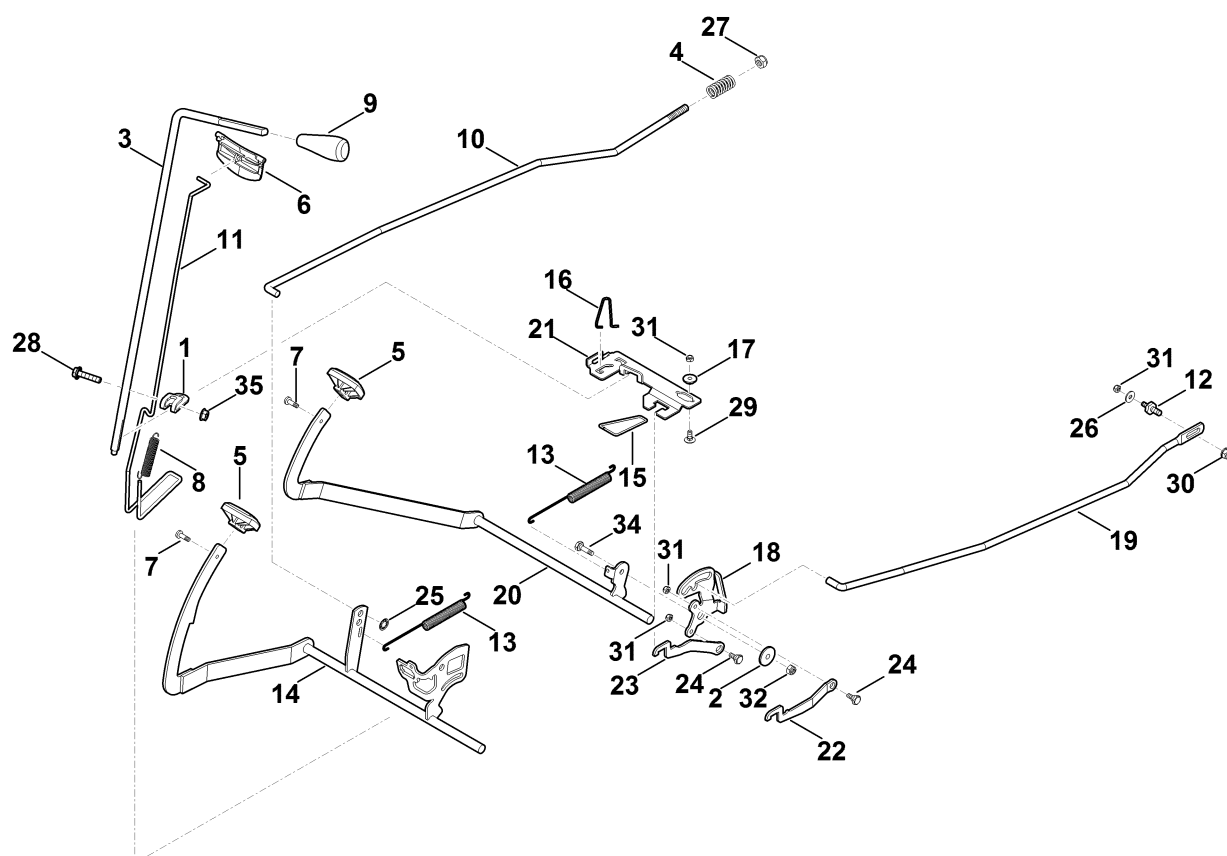
## H - Transmission, roue arrière, embrayage de lame

| #  | Numéro de pièce | Description                                              | Quantité | Contient un ou plusieurs articles | Remarques                                                                           |
|----|-----------------|----------------------------------------------------------|----------|-----------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------|
|    | 6170 700 0440   | Roue cpl. 20"                                            | 2        | 7,8,11                            | Remplacer par paire, contrôler le réglage du plateau de coupe après le remplacement |
| 1  | 6170 708 7420   | Capuchon                                                 | 2        |                                   |                                                                                     |
| 2  | 6170 763 0910   | Rondelle 42                                              | 2        |                                   |                                                                                     |
| 3  | 6160 706 0731   | Recouvrement                                             | 4        |                                   |                                                                                     |
| 4  | 6170 760 6617   | Galet de renvoi                                          | 4        |                                   |                                                                                     |
| 5  | 6170 760 1292   | Galet tendeur                                            | 1        |                                   |                                                                                     |
| 6  | 6170 704 2200   | Levier de tension                                        | 1        |                                   |                                                                                     |
| 7  | 0000 731 7700   | Soupape                                                  | 2        |                                   |                                                                                     |
| 8  | 6170 760 3920   | Jante 8,5-8                                              | 2        |                                   |                                                                                     |
| 9  | 6165 700 2501   | Poulie à gorge cpl.                                      | 1        |                                   |                                                                                     |
| 10 | 9045 348 9052   | Vis cylindrique 7/16"x5,5"                               | 1        |                                   | Coller (LOCTITE 243)                                                                |
| 11 | 6170 704 9530   | Pneu 20x10,0-8                                           | 2        |                                   | Remplacer par paire, contrôler le réglage du plateau de coupe après le remplacement |
| 12 | 6160 764 2802   | Douille d'écartement                                     | 3        |                                   |                                                                                     |
| 13 | 6165 764 2800   | Douille d'écartement                                     | 2        |                                   |                                                                                     |
| 14 | 6165 643 0100   | Levier                                                   | 1        |                                   |                                                                                     |
| 15 | 6165 640 0101   | T2-CHBF-2X3C-1TX1                                        | 1        |                                   |                                                                                     |
| 15 | 6165 640 0100   | T2-CHBF-2X3C-17X1<br>Jusqu'au numéro de série: 980168656 | 1        |                                   |                                                                                     |
| 16 | 6170 703 4920   | Ressort coudé                                            | 1        |                                   |                                                                                     |
| 17 | 6165 704 2121   | Courroie trapézoïdale                                    | 1        |                                   |                                                                                     |

## H - Transmission, roue arrière, embrayage de lame

| #  | Numéro de pièce | Description                            | Quantité | Contient un ou plusieurs articles | Remarques                        |
|----|-----------------|----------------------------------------|----------|-----------------------------------|----------------------------------|
| 18 | 6170 764 2805   | Douille d'écartement                   | 2        |                                   |                                  |
| 19 | 6170 703 1920   | Palier à collet                        | 1        |                                   |                                  |
| 20 | 9471 435 1622   | Clavette parallèle 3/16"SQx21/4"       | 2        |                                   |                                  |
| 21 | 9471 435 1602   | Clavette parallèle B1/4"SQx1"          | 1        |                                   |                                  |
| 22 | 6170 160 2011   | Embrayage de lame                      | 1        | 39-41                             |                                  |
| 22 | 6170 160 2010   | Embrayage de lame                      | 1        |                                   |                                  |
| 23 | 0000 704 6703   | Tuyau 20x10,0 - 8                      | 2        |                                   |                                  |
| 24 | 9007 318 1980   | Vis à six pans M8x65                   | 4        |                                   |                                  |
| 25 | 9008 319 1950   | Vis à six pans M8x50                   | 2        |                                   |                                  |
| 26 | 9460 624 1500   | Anneau d'arrêt 15                      | 2        |                                   |                                  |
| 27 | 9008 319 1970   | Vis à six pans M8x60                   | 3        |                                   |                                  |
| 28 | 9212 260 1100   | Ecrou à six pans M8                    | 6        |                                   |                                  |
| 29 | 9291 020 0180   | Rondelle 8,4                           | 4        |                                   |                                  |
| 30 | 9007 318 1880   | Vis à six pans M8x35                   | 1        |                                   |                                  |
| 31 | 9296 021 1657   | Rondelle 19x26x1,5                     | 2        |                                   |                                  |
| 32 | 9216 261 1100   | Ecrou à embase M8                      | 4        |                                   |                                  |
| 33 | 6140 162 4500   | Agrafe                                 | 1        |                                   |                                  |
| 34 | 6170 403 2310   | Support                                | 1        |                                   |                                  |
| 35 | 6170 647 1100   | Raccord angulaire                      | 1        |                                   |                                  |
| 36 | 9039 488 0958   | Vis taraud M5x10                       | 2        |                                   |                                  |
| 37 | 6170 700 2505   | Poulie à gorge                         | 1        |                                   |                                  |
| 38 | 6170 764 2720   | Douille a collet                       | 1        |                                   |                                  |
| 39 | 6140 007 1800   | Kit de réparation (plaquette de frein) | 1        |                                   |                                  |
| 40 |                 | Douille d'écartement                   | 2        |                                   | pas de pièce de rechange séparée |
| 41 |                 | Vis à six pans                         | 2        |                                   | pas de pièce de rechange séparée |

# I - Frein, Frein de stationnement, Levier de commande



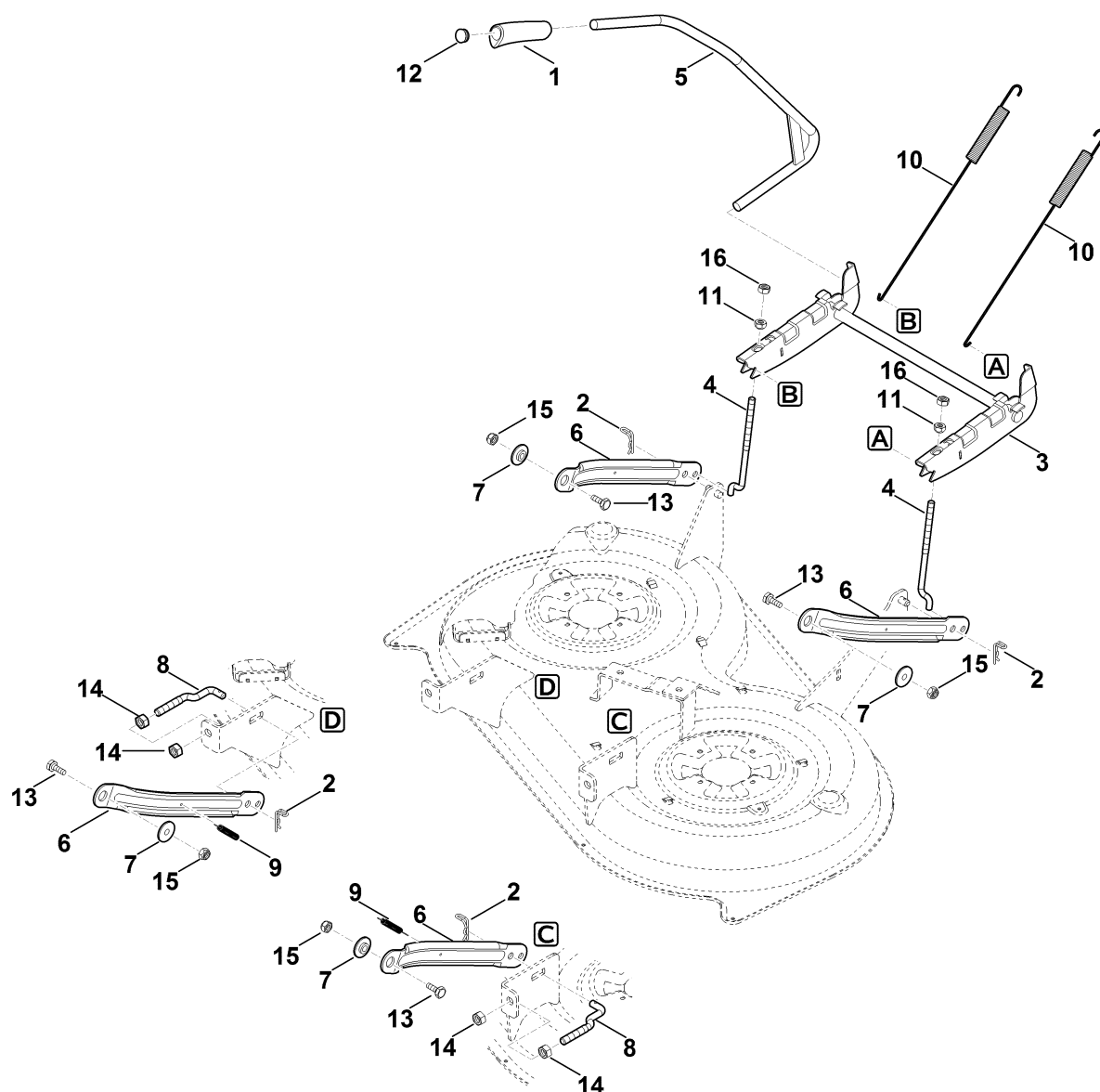
# I - Frein, Frein de stationnement, Levier de commande

| #  | Numéro de pièce | Description                         | Quantité | Contient un ou plusieurs articles | Remarques |
|----|-----------------|-------------------------------------|----------|-----------------------------------|-----------|
| 1  | 6170 162 5010   | Levier                              | 1        |                                   |           |
| 2  | 6170 162 8900   | Rondelle                            | 1        |                                   |           |
| 3  | 6170 764 3400   | Bielle d'attaque                    | 1        |                                   |           |
| 4  | 6170 703 6410   | Ressort de pression                 | 1        |                                   |           |
| 5  | 6170 704 7100   | Caoutchouc a` pedale                | 2        |                                   |           |
| 6  | 6170 706 2200   | Poignée                             | 1        |                                   |           |
| 7  | 9039 488 1287   | Vis taraud M6x22                    | 2        |                                   |           |
| 8  | 6170 703 5140   | Ressort de tension                  | 1        |                                   |           |
| 9  | 6170 703 6625   | Poignée                             | 1        |                                   |           |
| 10 | 6165 703 1710   | Baguette                            | 1        |                                   |           |
| 11 | 6165 763 0400   | Etrier                              | 1        |                                   |           |
| 12 | 6165 704 1800   | Boulon                              | 1        |                                   |           |
| 13 | 6165 703 5110   | Ressort de tension                  | 2        |                                   |           |
| 14 | 6165 760 5700   | Pédale                              | 1        |                                   |           |
| 15 | 6165 763 0410   | Etrier                              | 1        |                                   |           |
| 16 | 6165 708 0300   | Bride de ressort                    | 1        |                                   |           |
| 17 | 6165 764 2700   | Douille a collet                    | 1        |                                   |           |
| 18 | 6165 764 3500   | Levier                              | 1        |                                   |           |
| 19 | 6165 704 9800   | Baguette                            | 1        |                                   |           |
| 20 | 6165 760 5710   | Pédale                              | 1        |                                   |           |
| 21 | 6165 704 3000   | Coulisse de changement des vitesses | 1        |                                   |           |
| 22 | 6165 764 1500   | Levier de verrouillage supérieur    | 1        |                                   |           |
| 23 | 6165 764 1505   | Levier de verrouillage inférieur    | 1        |                                   |           |
| 24 | 6165 764 3600   | Boulon à embase                     | 2        |                                   |           |
| 25 | 9991 003 0550   | Anneau de serrage 10x2              | 1        |                                   |           |
| 26 | 9307 021 0140   | Rondelle 6,4                        | 1        |                                   |           |

# I - Frein, Frein de stationnement, Levier de commande

| #         | Numéro de pièce | Description             | Quantité | Contient un ou plusieurs articles | Remarques |
|-----------|-----------------|-------------------------|----------|-----------------------------------|-----------|
| <b>27</b> | 9212 263 1300   | Ecrou à six pans M10    | 1        |                                   |           |
| <b>28</b> | 9018 318 1880   | Vis à six pans M8x35    | 1        |                                   |           |
| <b>29</b> | 9027 068 1280   | Vis à tête bombée M6x16 | 1        |                                   |           |
| <b>30</b> | 9216 261 1100   | Ecrou à embase M8       | 1        |                                   |           |
| <b>31</b> | 9212 260 0900   | Ecrou à six pans M6     | 4        |                                   |           |
| <b>32</b> | 9212 260 1100   | Ecrou à six pans M8     | 1        |                                   |           |
| <b>34</b> | 9008 318 1830   | Vis à six pans M8x25    | 1        |                                   |           |
| <b>35</b> | 9220 263 1100   | Ecrou à six pans M8     | 1        |                                   |           |

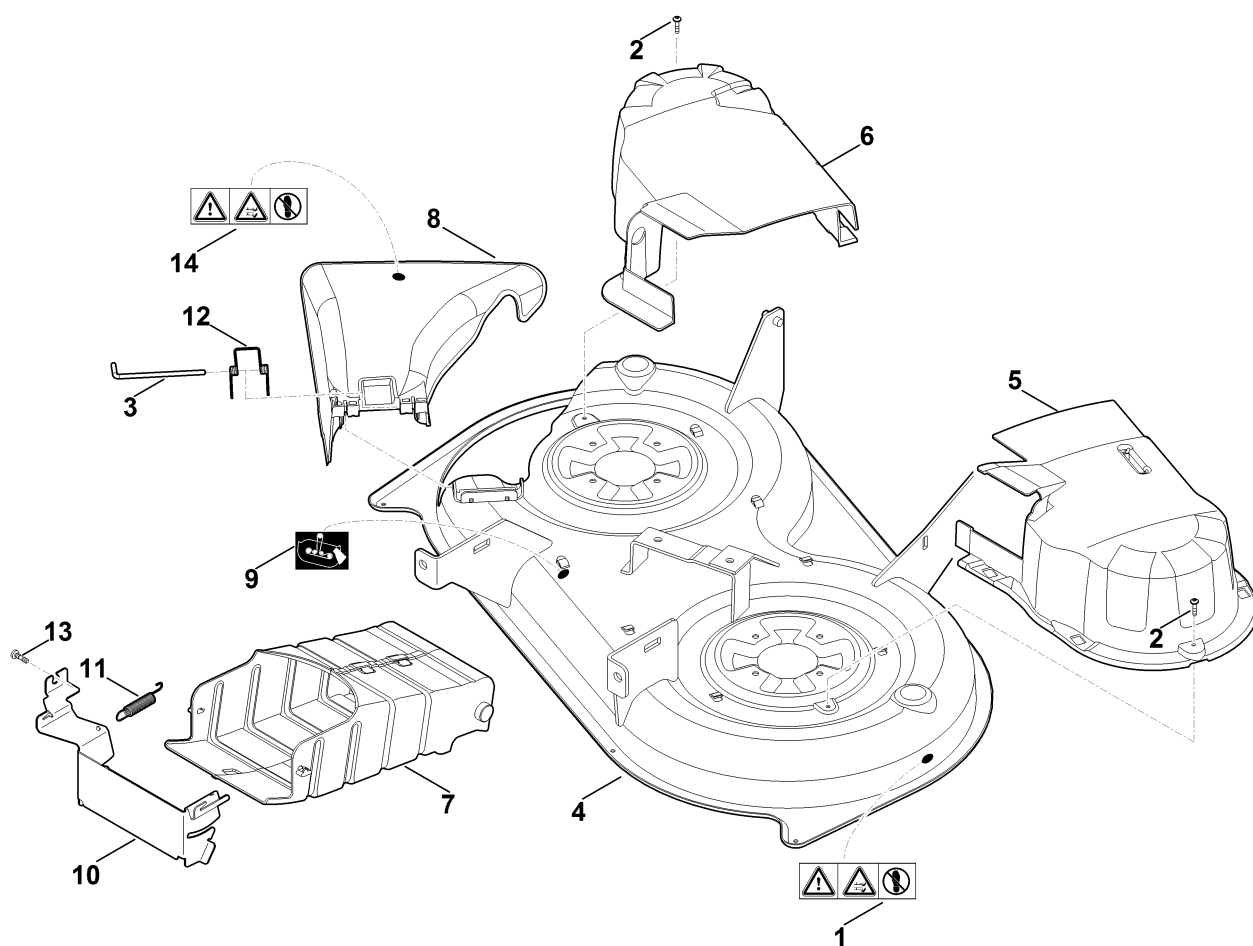
# J - Relevage tondeuse



## J - Relevage tondeuse

| #  | Numéro de pièce | Description           | Quantité | Contient un ou plusieurs articles | Remarques |
|----|-----------------|-----------------------|----------|-----------------------------------|-----------|
| 1  | 6165 703 4100   | Poignée               | 1        |                                   |           |
| 2  | 6170 763 1000   | Epingle d'axe 2,8     | 4        |                                   |           |
| 3  | 6165 760 7800   | Pièce de suspension   | 1        |                                   |           |
| 4  | 6165 703 4610   | Tige filetée          | 2        |                                   |           |
| 5  | 6165 700 2900   | Levier de réglage     | 1        |                                   |           |
| 6  | 6165 763 5600   | Bielle oscillante     | 4        |                                   |           |
| 7  | 6165 763 3000   | Coussinet             | 4        |                                   |           |
| 8  | 6165 703 4600   | Tige filetée          | 2        |                                   |           |
| 9  | 6165 703 5120   | Ressort de tension    | 2        |                                   |           |
| 10 | 6165 703 5100   | Ressort de tension    | 2        |                                   |           |
| 11 | 6165 703 2000   | Ecrou                 | 2        |                                   |           |
| 12 | 6101 703 2800   | Bouchon               | 1        |                                   |           |
| 13 | 9008 318 2390   | Vis à six pans M10x25 | 4        |                                   |           |
| 14 | 9210 261 1400   | Ecrou à six pans M12  | 4        |                                   |           |
| 15 | 9212 263 1300   | Ecrou à six pans M10  | 4        |                                   |           |
| 16 | 9210 261 1300   | Ecrou à six pans M10  | 2        |                                   |           |

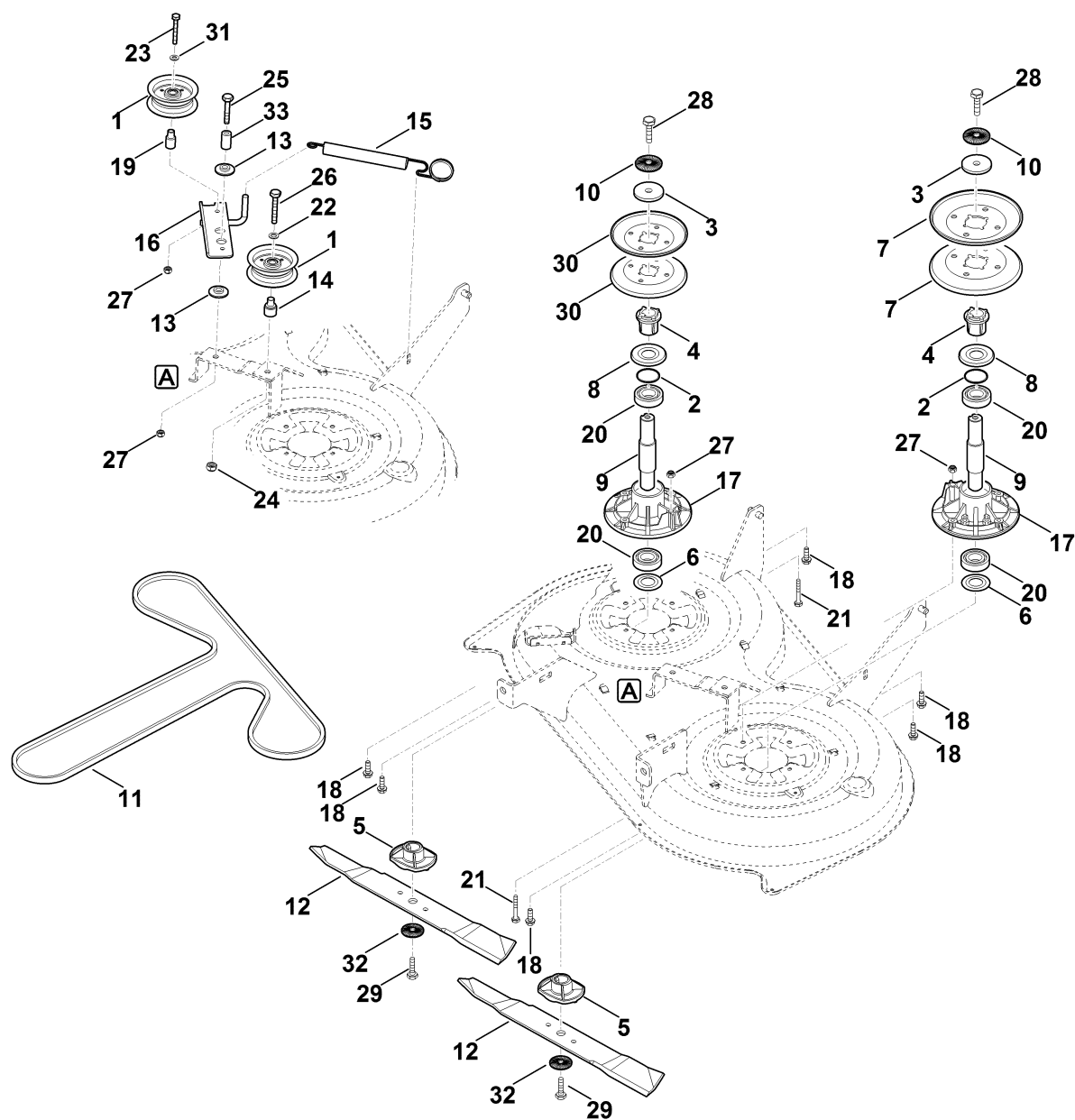
## K - Carter du plateau de coupe



## K - Carter du plateau de coupe

| #  | Numéro de pièce | Description           | Quantité | Contient un ou plusieurs articles | Remarques |
|----|-----------------|-----------------------|----------|-----------------------------------|-----------|
|    | 6165 760 0911   | Plateau de coupe cpl. | 1        | K:1-9,12,14 + L:1-32              |           |
| 1  | 6170 967 4436   | Avertissement         | 1        |                                   |           |
| 2  | 9039 488 1289   | Vis taraud M6x25      | 2        |                                   |           |
| 3  | 6165 703 0900   | Axe                   | 1        |                                   |           |
| 4  | 6165 700 8516   | Carter                | 1        | 1,9                               |           |
| 5  | 6165 780 2035   | Recouvrement gauche   | 1        |                                   |           |
| 6  | 6165 780 2040   | Recouvrement droite   | 1        |                                   |           |
| 7  | 6165 780 2020   | Recouvrement          | 1        |                                   |           |
| 8  | 6165 700 2701   | Volet                 | 1        | 14                                |           |
| 9  | 6165 967 4410   | Autocollant           | 1        |                                   |           |
| 10 | 6165 706 8200   | Tôle de protection    | 1        |                                   |           |
| 11 | 6165 703 5130   | Ressort de tension    | 1        |                                   |           |
| 12 | 6165 703 4900   | Ressort coudé         | 1        |                                   |           |
| 13 | 6165 706 9500   | Vis M6x20             | 1        |                                   |           |
| 14 | 6170 967 4436   | Avertissement         | 1        |                                   |           |

# L - Entraînement des lames



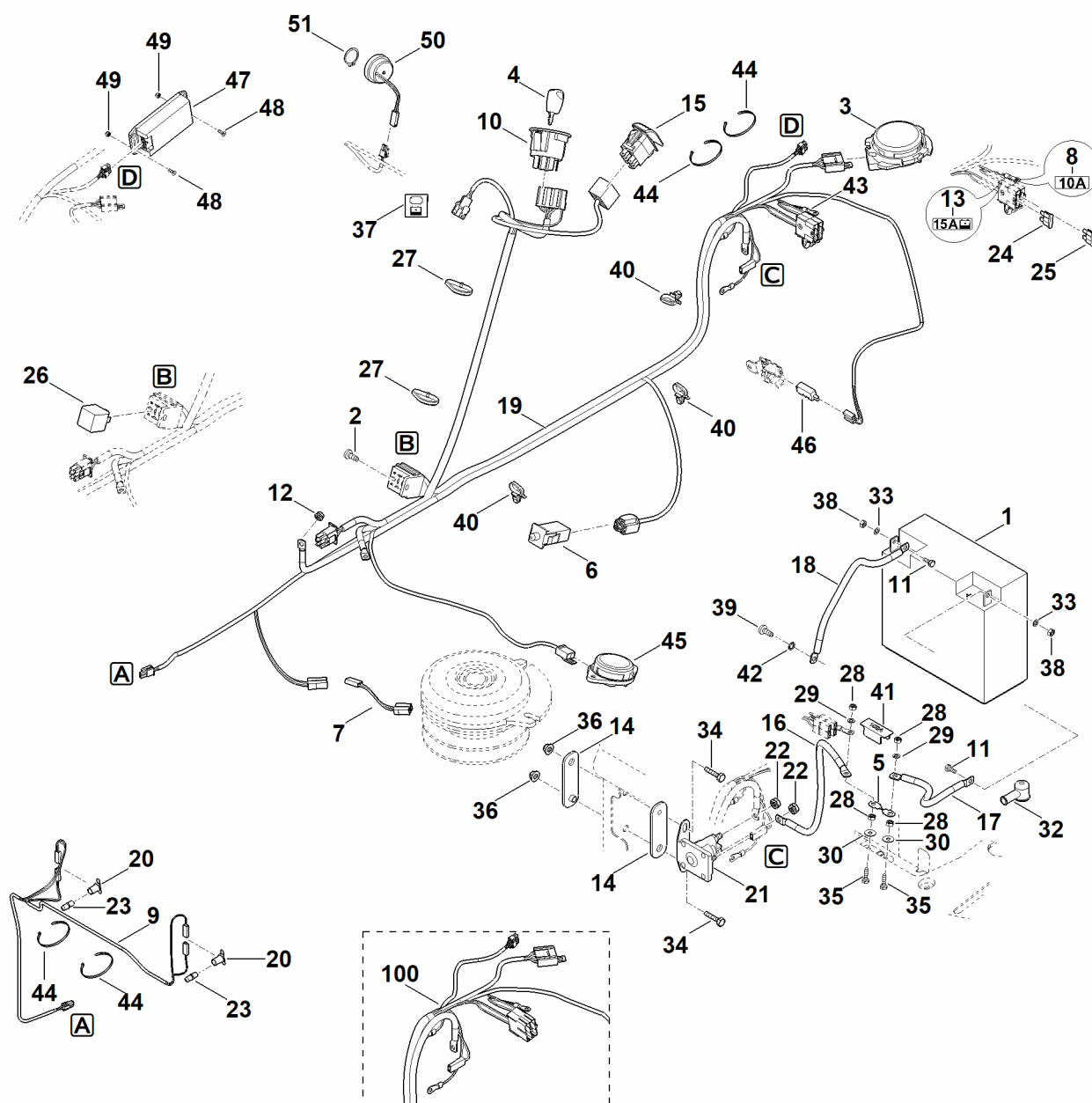
## L - Entraînement des lames

| #  | Numéro de pièce | Description                                | Quantité | Contient un ou plusieurs articles | Remarques |
|----|-----------------|--------------------------------------------|----------|-----------------------------------|-----------|
|    | 6165 700 3510   | Arbre cpl.                                 | 1        | 2-4,7-10,17,20,28                 |           |
|    | 6165 700 3500   | Arbre cpl.                                 | 1        | 2-4,8-10,17,20,28, 30             |           |
| 1  | 6165 760 1200   | Galet de renvoi                            | 2        |                                   |           |
| 2  | 9645 945 7699   | Joint torique 23x1,5                       | 2        |                                   |           |
| 3  | 6170 702 1800   | Rondelle                                   | 2        |                                   |           |
| 4  | 6170 702 0600   | Entraîneur                                 | 2        |                                   |           |
| 5  | 6170 702 3800   | Guide-lame                                 | 2        |                                   |           |
| 6  | 6170 702 2200   | Disque de protection                       | 2        |                                   |           |
| 7  | 6165 764 8400   | Moitiés de poulie de courroie trapézoïdale | 2        |                                   |           |
| 8  | 6170 702 2210   | Disque de protection                       | 2        |                                   |           |
| 9  | 6170 702 0710   | Arbre                                      | 2        |                                   |           |
| 10 | 0000 702 6600   | Rondelle                                   | 2        |                                   |           |
| 11 | 6165 704 2110   | Courroie trapézoïdale                      | 1        |                                   |           |
| 12 | 6165 702 0110   | Couteau                                    | 2        |                                   |           |
| 13 | 6165 763 3000   | Coussinet                                  | 2        |                                   |           |
| 14 | 6165 764 2840   | Douille d'écartement                       | 1        |                                   |           |
| 15 | 6165 780 1200   | Ressort de tension                         | 1        |                                   |           |
| 16 | 6165 760 0800   | Bras de tension                            | 1        |                                   |           |
| 17 | 6170 702 6910   | Support                                    | 2        |                                   |           |
| 18 | 9039 488 1839   | Vis taraud M8x25                           | 6        |                                   |           |
| 18 | 9039 488 1838   | Vis taraud M8x25                           | 6        |                                   |           |
| 19 | 6165 764 2830   | Douille d'écartement                       | 1        |                                   |           |
| 20 | 9503 003 6841   | Roulement rainuré à billes 6205-2RS        | 4        |                                   |           |
| 21 | 9008 319 1950   | Vis à six pans M8x50                       | 2        |                                   |           |
| 22 | 6165 958 0200   | Rondelle 10,5x30x5                         | 1        |                                   |           |

## L - Entraînement des lames

| #         | Numéro de pièce | Description                                | Quantité | Contient un ou plusieurs articles | Remarques            |
|-----------|-----------------|--------------------------------------------|----------|-----------------------------------|----------------------|
| <b>23</b> | 9007 319 1961   | Vis à six pans M8x55-8.8                   | 1        |                                   |                      |
| <b>24</b> | 9212 263 1300   | Ecrou à six pans M10                       | 2        |                                   |                      |
| <b>25</b> | 9007 318 2500   | Vis à six pans M10x70                      | 1        |                                   |                      |
| <b>26</b> | 9008 319 2480   | Vis à six pans M10x60                      | 1        |                                   |                      |
| <b>27</b> | 9212 260 1100   | Ecrou à six pans M8                        | 3        |                                   |                      |
| <b>28</b> | 9010 345 2431   | Vis à six pans M10x1x35                    | 2        |                                   |                      |
| <b>29</b> | 9010 345 2431   | Vis à six pans M10x1x35                    | 2        |                                   | Coller (LOCTITE 243) |
| <b>30</b> | 6160 764 8400   | Moitiés de poulie de courroie trapézoïdale | 2        |                                   |                      |
| <b>31</b> | 9289 003 0190   | Rondelle 9                                 | 1        |                                   |                      |
| <b>32</b> | 0000 702 6600   | Rondelle                                   | 2        |                                   |                      |
| <b>33</b> | 6165 702 4400   | Douille d'écartement                       | 1        |                                   |                      |

# M - Parties électriques



## M - Parties électriques

| #  | Numéro de pièce | Description                  | Quantité | Contient un ou plusieurs articles | Remarques         |
|----|-----------------|------------------------------|----------|-----------------------------------|-------------------|
| 1  | 6170 400 1115   | Batterie 12V-20Ah            | 1        | 11,33,38                          |                   |
| 2  | 9075 478 4610   | Vis cylindrique IS D6x16     | 1        |                                   |                   |
| 3  | 6170 430 0550   | Commutateur                  | 1        |                                   | Siege             |
| 4  | 0000 430 8101   | Clé de contact               | 2        |                                   |                   |
| 5  | 6170 437 0800   | Arrêteur 150A                | 1        |                                   |                   |
| 6  | 6170 430 0530   | Commutateur                  | 1        |                                   | Frein             |
| 7  | 6170 440 0500   | Câble adaptateur             | 1        |                                   |                   |
| 8  | 6170 967 4480   | Autocollant 10A              | 1        |                                   |                   |
| 9  | 6160 440 1945   | Câble d'éclairage            | 1        |                                   |                   |
| 10 | 6170 430 2411   | Contacteur d'allumage        | 1        | 4                                 |                   |
| 11 | 9008 318 0980   | Vis à six pans M5x16         | 2        |                                   |                   |
| 11 | 9008 319 0951   | Vis à six pans M5x10         | 2        |                                   |                   |
| 12 | 9991 003 0000   | Ecrou à six pans 1/4"        | 1        |                                   |                   |
| 13 | 6170 967 4490   | Autocollant 15A              | 1        |                                   |                   |
| 14 | 6160 405 8000   | Pièce isolante               | 2        |                                   |                   |
| 15 | 6140 430 0520   | Commutateur                  | 1        |                                   | Embrayage de lame |
| 16 | 6165 440 1900   | Câble de relais de démarreur | 1        |                                   |                   |
| 17 | 6165 440 1910   | Câble de fusibles            | 1        |                                   |                   |
| 18 | 6165 440 1920   | Câble de masse               | 1        |                                   |                   |
| 19 | 6165 440 3022   | Faisceau de câbles           | 1        | 7,8,13,24,25,37,40                |                   |
| 20 | 6170 440 1800   | Douille                      | 2        |                                   |                   |
| 21 | 6170 430 3100   | Relais                       | 1        |                                   |                   |
| 22 | 9991 003 0000   | Ecrou à six pans 1/4"        | 2        |                                   |                   |
| 23 | 0000 405 3100   | Lampe 12V/10 W               | 2        |                                   |                   |
| 24 | 0751 031 5003   | Fusible 15A                  | 1        |                                   |                   |
| 25 | 0751 031 5002   | Fusible 10A                  | 1        |                                   |                   |

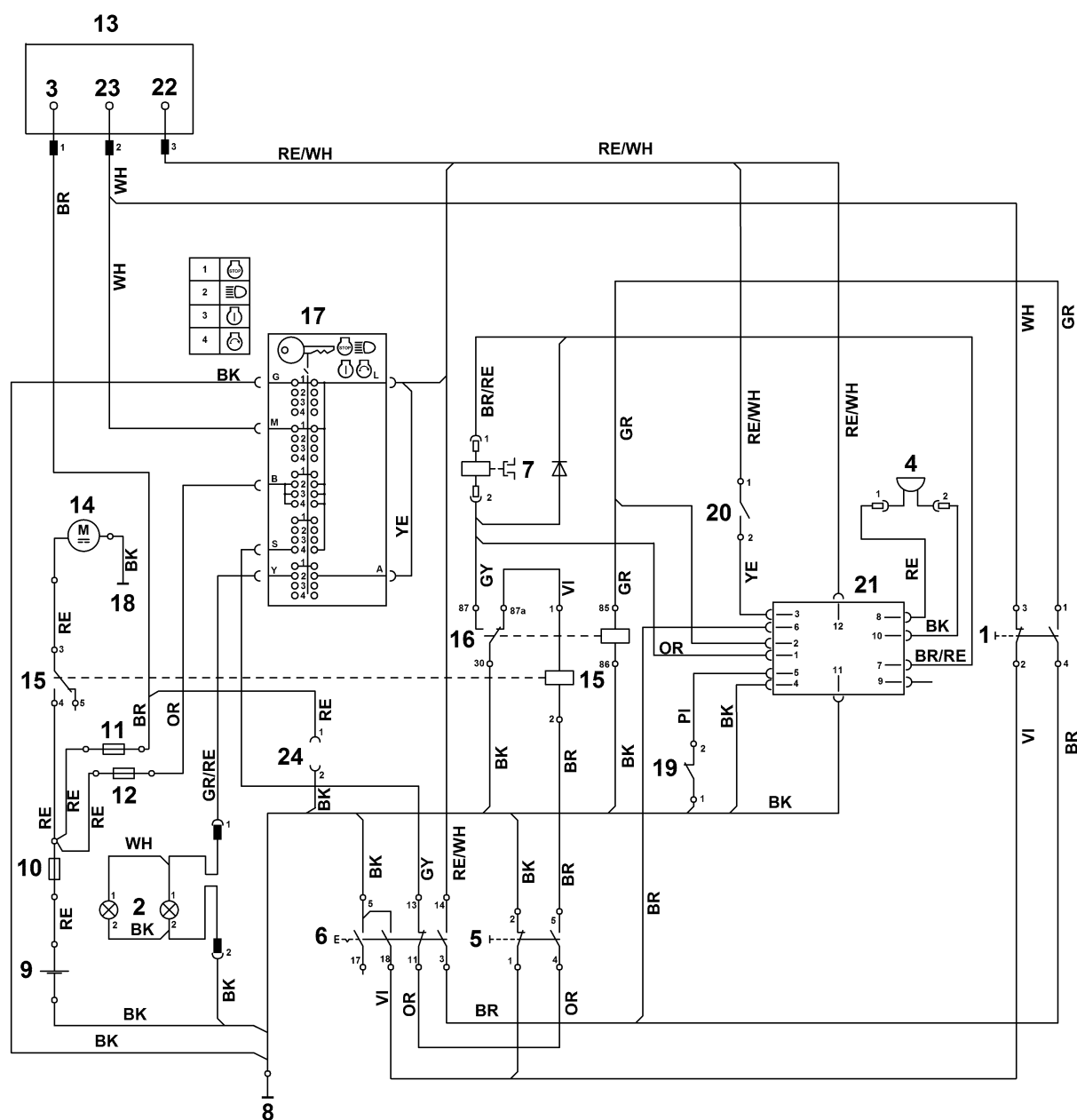
## M - Parties électriques

| #  | Numéro de pièce | Description                    | Quantité | Contient un ou plusieurs articles | Remarques               |
|----|-----------------|--------------------------------|----------|-----------------------------------|-------------------------|
| 26 | 6160 430 3100   | Relais                         | 1        |                                   |                         |
| 27 | 0751 010 7232   | Serre-câbles                   | 2        |                                   |                         |
| 28 | 9210 259 0700   | Ecrou à six pans M5            | 4        |                                   |                         |
| 29 | 9321 630 0120   | Rondelle grower 5              | 2        |                                   |                         |
| 30 | 9307 020 0120   | Rondelle 5,3                   | 2        |                                   |                         |
| 32 | 6140 405 5100   | Capuchon                       | 1        |                                   |                         |
| 33 | 9291 020 0120   | Rondelle 5,3                   | 2        |                                   |                         |
| 34 | 9008 318 1350   | Vis à six pans M6x25           | 2        |                                   |                         |
| 35 | 9008 319 1020   | Vis à six pans M5x20           | 2        |                                   |                         |
| 36 | 9216 261 0901   | Ecrou à six pans M6            | 2        |                                   |                         |
| 37 | 6170 435 2600   | Plaque (Symbole de chargement) | 1        |                                   |                         |
| 38 | 9210 259 0700   | Ecrou à six pans M5            | 2        |                                   |                         |
| 39 | 9075 478 4610   | Vis cylindrique IS D6x16       | 1        |                                   |                         |
| 40 | 0751 010 7294   | Serre-câbles                   | 3        |                                   |                         |
| 41 | 6165 403 2500   | Recouvrement                   | 1        |                                   |                         |
| 42 | 9330 630 0500   | Rondelle éventail 6,4          | 1        |                                   |                         |
| 43 | 6165 440 1930   | Câble de fusibles de batterie  | 1        |                                   |                         |
| 44 | 0751 010 7232   | Serre-câbles                   | 4        |                                   |                         |
| 45 | 6170 430 0541   | Commutateur                    | 1        |                                   | Tonte en marche arrière |
| 46 | 6005 435 0410   | Commutateur                    | 1        |                                   | Transmission            |
| 47 | 6160 430 1410   | Module électronique            | 1        |                                   |                         |
| 47 | 6160 430 1401   | Module électronique            | 1        |                                   |                         |
| 48 | 9008 319 0660   | Vis à six pans M4x12           | 2        |                                   |                         |
| 49 | 9212 260 0600   | Ecrou à six pans M4            | 2        |                                   |                         |
| 50 | 6140 430 8800   | Vibreux sonore                 | 1        |                                   |                         |
| 51 | 9455 621 2790   | Circlip 25x1,2                 | 1        |                                   |                         |

## M - Parties électriques

| #   | Numéro de pièce | Description                                               | Quantité | Contient un ou plusieurs articles | Remarques |
|-----|-----------------|-----------------------------------------------------------|----------|-----------------------------------|-----------|
| 100 | 6165 440 3021   | Faisceau de câbles<br>Jusqu'au numéro de série: 980185386 | 1        | 7,8,13,24,25,37,40                |           |

# N - Connexion électrique



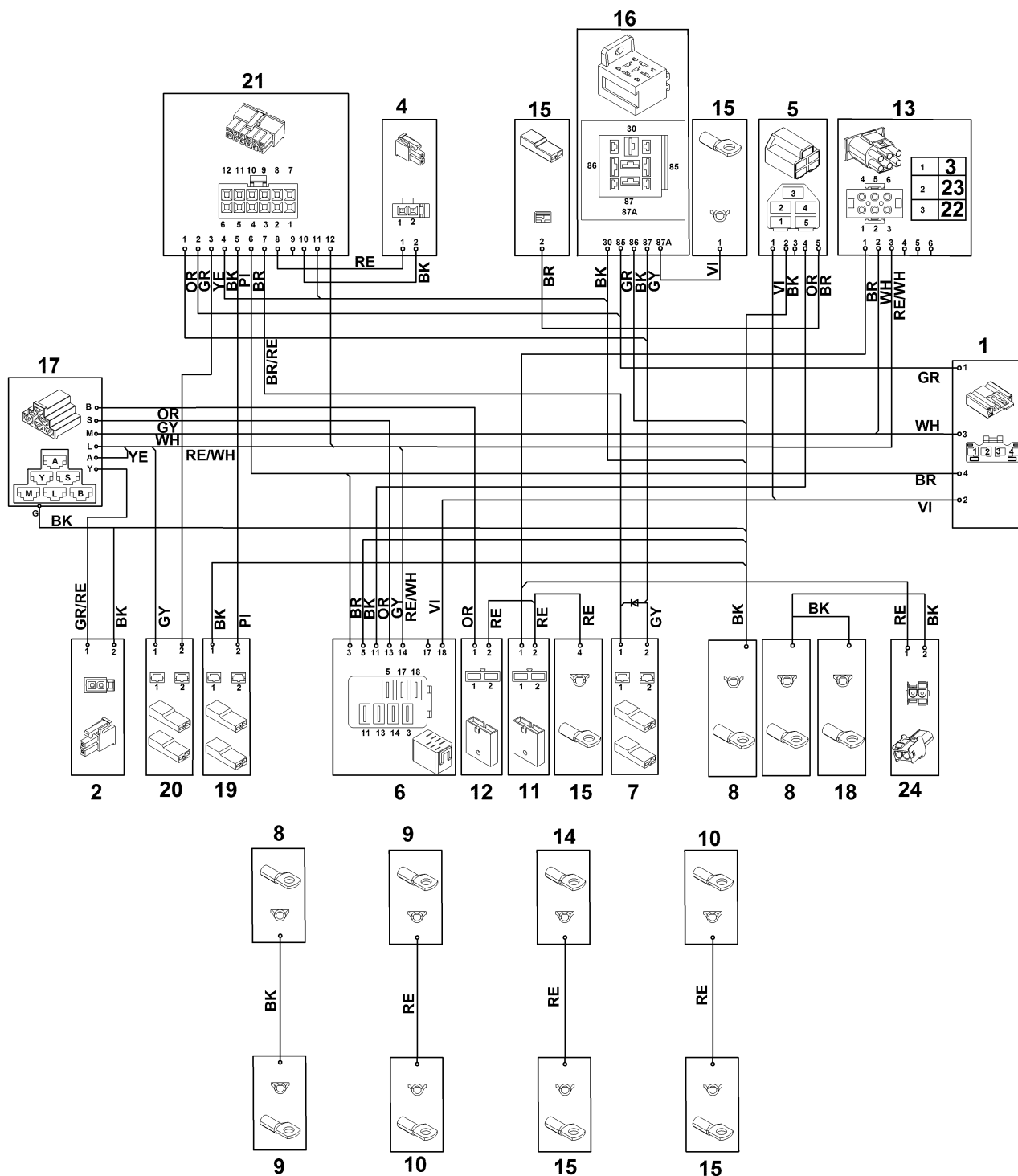
## N - Connexion électrique

| #  | Numéro de pièce | Description                   | Quantité | Contient un ou plusieurs articles | Remarques |
|----|-----------------|-------------------------------|----------|-----------------------------------|-----------|
|    |                 | WH = blanc                    | 1        |                                   |           |
|    |                 | GR = vert                     | 1        |                                   |           |
|    |                 | BK = noir                     | 1        |                                   |           |
|    |                 | GY = gris                     | 1        |                                   |           |
|    |                 | BR = brun                     | 1        |                                   |           |
|    |                 | RE = rouge                    | 1        |                                   |           |
|    |                 | OR = Orange                   | 1        |                                   |           |
|    |                 | VI = violet                   | 1        |                                   |           |
|    |                 | YE = jaune                    | 1        |                                   |           |
|    |                 | RE/WH = rouge/blanc           | 1        |                                   |           |
|    |                 | PI = rose                     | 1        |                                   |           |
|    |                 | BR/RE = marron/rouge          | 1        |                                   |           |
|    |                 | GR/RE = vert/rouge            | 1        |                                   |           |
| 1  |                 | Commutateur de siège          | 1        |                                   |           |
| 2  |                 | Lampe                         | 1        |                                   |           |
| 3  |                 | Generateur                    | 1        |                                   |           |
| 4  |                 | Signal d'avertissement        | 1        |                                   |           |
| 5  |                 | Interrupteur de frein         | 1        |                                   |           |
| 6  |                 | Commutateur Embrayage de lame | 1        |                                   |           |
| 7  |                 | Embrayage de lame             | 1        |                                   |           |
| 8  |                 | Masse du cadre                | 1        |                                   |           |
| 9  |                 | Batterie                      | 1        |                                   |           |
| 10 |                 | Fusible principal de 150 A    | 1        |                                   |           |
| 11 |                 | Fusible 15A                   | 1        |                                   |           |
| 12 |                 | Fusible 10A                   | 1        |                                   |           |
| 13 |                 | Moteur                        | 1        |                                   |           |

## N - Connexion électrique

| #  | Numéro de pièce | Description                               | Quantité | Contient un ou plusieurs articles | Remarques |
|----|-----------------|-------------------------------------------|----------|-----------------------------------|-----------|
| 14 |                 | Demarreur                                 | 1        |                                   |           |
| 15 |                 | Relais de démarrage                       | 1        |                                   |           |
| 16 |                 | Relais                                    | 1        |                                   |           |
| 17 |                 | Interrupteur d'allumage                   | 1        |                                   |           |
| 18 |                 | Masse des vis de fixation du moteur       | 1        |                                   |           |
| 19 |                 | Interrupteur de transmission              | 1        |                                   |           |
| 20 |                 | Interrupteur pour tonte en marche arrière | 1        |                                   |           |
| 21 |                 | Carte                                     | 1        |                                   |           |
| 22 |                 | Soupape de carburateur                    | 1        |                                   |           |
| 23 |                 | Calage du moteur                          | 1        |                                   |           |
| 24 |                 | Douille de charge                         | 1        |                                   |           |

# O - Schéma de contact

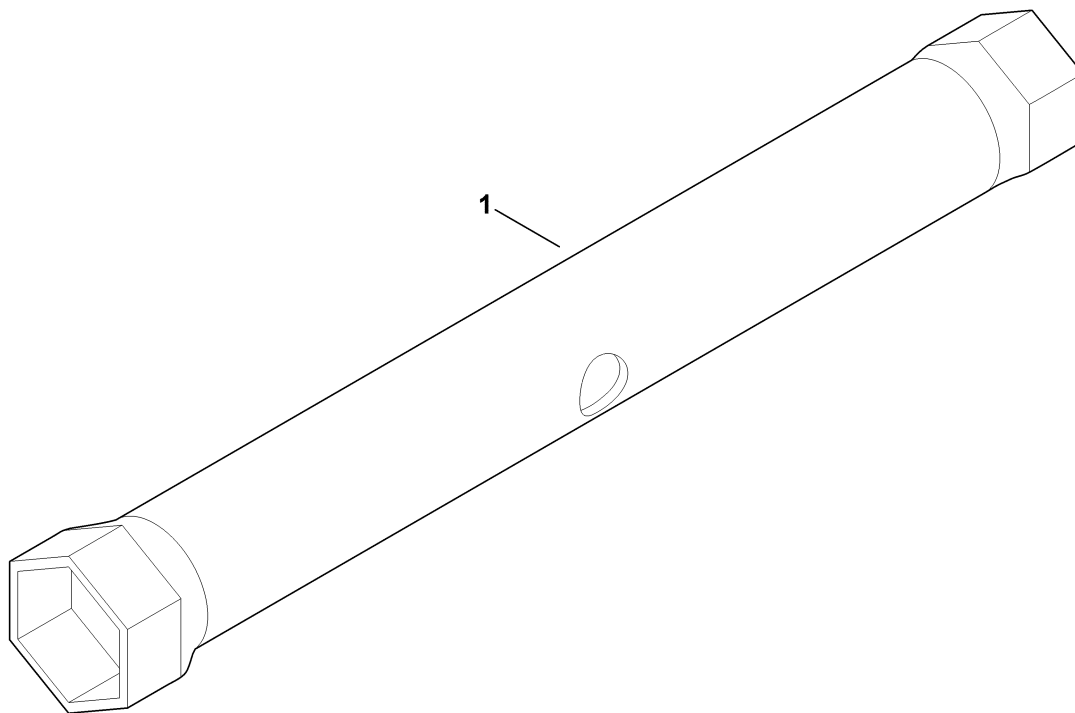


## O - Schéma de contact

| #  | Numéro de pièce | Description                          | Quantité | Contient un ou plusieurs articles | Remarques |
|----|-----------------|--------------------------------------|----------|-----------------------------------|-----------|
|    |                 | ATTENTION : Vue fiche côté conduites | 1        |                                   |           |
|    |                 | WH = blanc                           | 1        |                                   |           |
|    |                 | GR = vert                            | 1        |                                   |           |
|    |                 | BK = noir                            | 1        |                                   |           |
|    |                 | GY = gris                            | 1        |                                   |           |
|    |                 | BR = brun                            | 1        |                                   |           |
|    |                 | RE = rouge                           | 1        |                                   |           |
|    |                 | OR = Orange                          | 1        |                                   |           |
|    |                 | VI = violet                          | 1        |                                   |           |
|    |                 | YE = jaune                           | 1        |                                   |           |
|    |                 | RE/WH = rouge/blanc                  | 1        |                                   |           |
|    |                 | PI = rose                            | 1        |                                   |           |
|    |                 | BR/RE = marron/rouge                 | 1        |                                   |           |
|    |                 | GR/RE = vert/rouge                   | 1        |                                   |           |
| 1  |                 | Commutateur de siège                 | 1        |                                   |           |
| 2  |                 | Lampe                                | 1        |                                   |           |
| 3  |                 | Generateur                           | 1        |                                   |           |
| 4  |                 | Signal d'avertissement               | 1        |                                   |           |
| 5  |                 | Interrupteur de frein                | 1        |                                   |           |
| 6  |                 | Commutateur Embrayage de lame        | 1        |                                   |           |
| 7  |                 | Embrayage de lame                    | 1        |                                   |           |
| 8  |                 | Masse du cadre                       | 1        |                                   |           |
| 9  |                 | Batterie                             | 1        |                                   |           |
| 10 |                 | Fusible principal de 150 A           | 1        |                                   |           |
| 11 |                 | Fusible 15A                          | 1        |                                   |           |
| 12 |                 | Fusible 10A                          | 1        |                                   |           |

## O - Schéma de contact

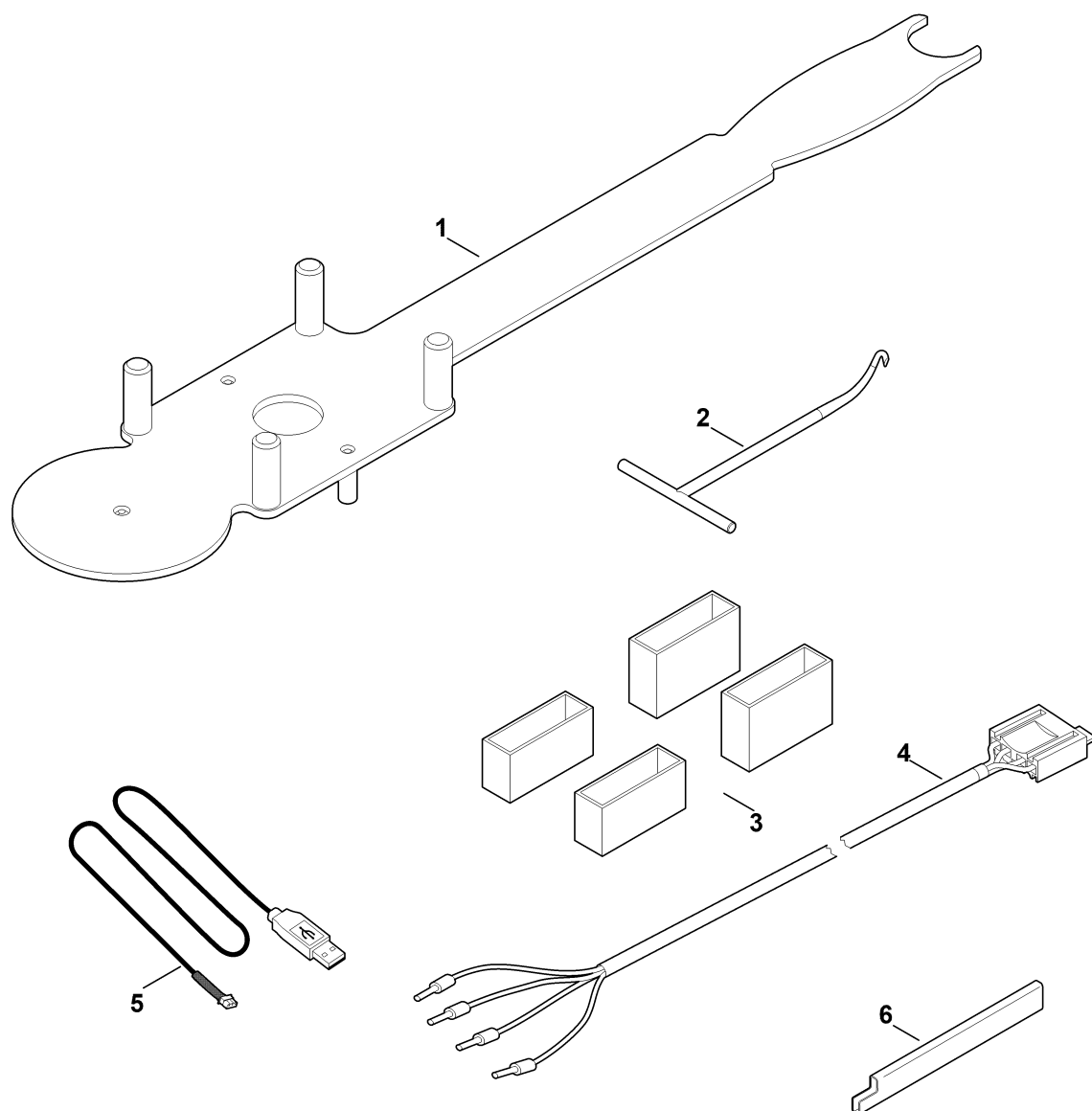
| #  | Numéro de pièce | Description                               | Quantité | Contient un ou plusieurs articles | Remarques |
|----|-----------------|-------------------------------------------|----------|-----------------------------------|-----------|
| 13 |                 | Moteur                                    | 1        |                                   |           |
| 14 |                 | Demarreur                                 | 1        |                                   |           |
| 15 |                 | Relais de demarrage                       | 1        |                                   |           |
| 16 |                 | Relais                                    | 1        |                                   |           |
| 17 |                 | Interrupteur d'allumage                   | 1        |                                   |           |
| 18 |                 | Masse des vis de fixation du moteur       | 1        |                                   |           |
| 19 |                 | Interrupteur de transmission              | 1        |                                   |           |
| 20 |                 | Interrupteur pour tonte en marche arrière | 1        |                                   |           |
| 21 |                 | Carte                                     | 1        |                                   |           |
| 22 |                 | Soupape de carburateur                    | 1        |                                   |           |
| 23 |                 | Calage du moteur                          | 1        |                                   |           |
| 24 |                 | Douille de charge                         | 1        |                                   |           |



## P - Outils

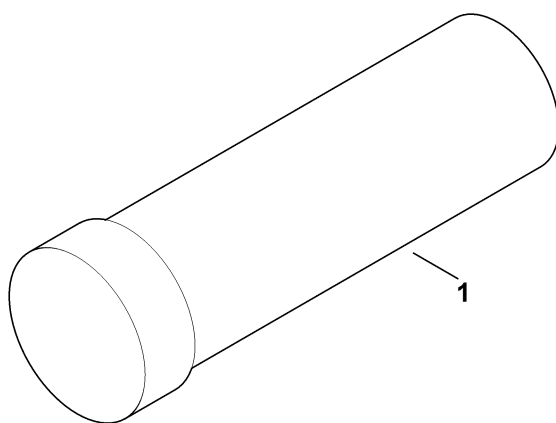
| # | Numéro de pièce | Description  | Quantité | Contient un ou plusieurs articles | Remarques |
|---|-----------------|--------------|----------|-----------------------------------|-----------|
| 1 | 6170 893 8000   | Clé à bougie | 1        |                                   |           |

## Q - Outil spécial



## Q - Outil spécial

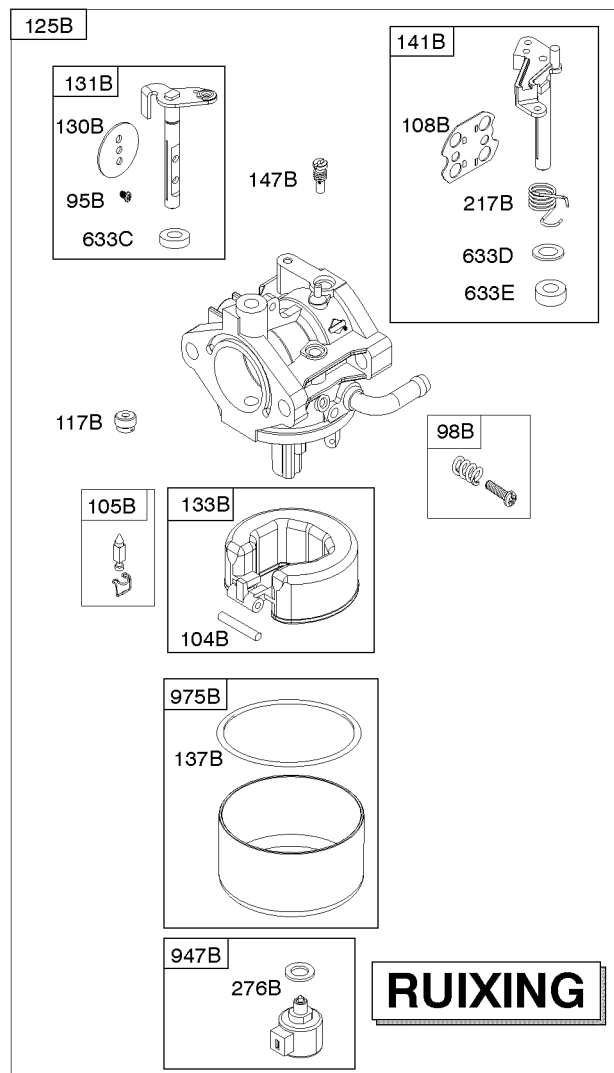
| # | Numéro de pièce | Description              | Quantité | Contient un ou plusieurs articles | Remarques             |
|---|-----------------|--------------------------|----------|-----------------------------------|-----------------------|
| 1 | 6165 890 2200   | Outils de montage        | 1        |                                   |                       |
| 2 | 0000 890 2800   | Crochet de montage       | 1        |                                   |                       |
| 3 | 6170 007 1000   | Kit de pièces de réglage | 1        |                                   | Plateau de coupe      |
| 4 | 6170 855 1100   | Câble de contrôle        | 1        |                                   | Interrupteur de siège |
| 5 | 6160 840 0401   | Câble de diagnostic USB  | 1        |                                   |                       |
| 6 | 6170 890 2210   | Outil de montage         | 1        |                                   |                       |



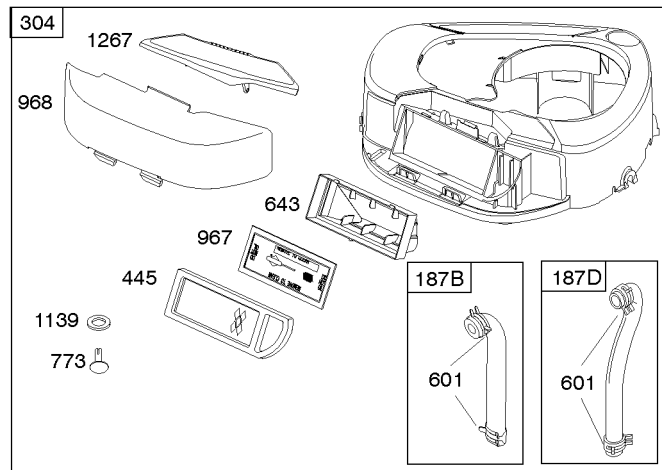
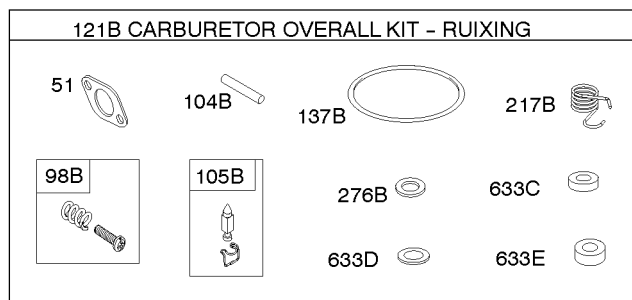
## R - Lubrifiants

| # | Numéro de pièce | Description                        | Quantité | Contient un ou plusieurs articles | Remarques |
|---|-----------------|------------------------------------|----------|-----------------------------------|-----------|
| 1 | 0781 120 1109   | Graisse universelle (tube de 80 g) | 1        |                                   |           |

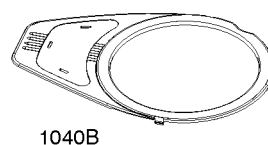
# A - Filtre à air, boîtier de filtre, carburateur - Ruixing, kit de remise à neuf de carburateur - Ruixing



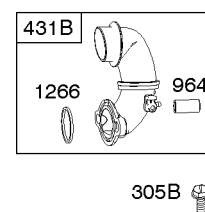
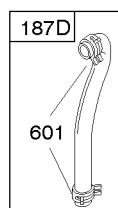
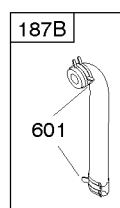
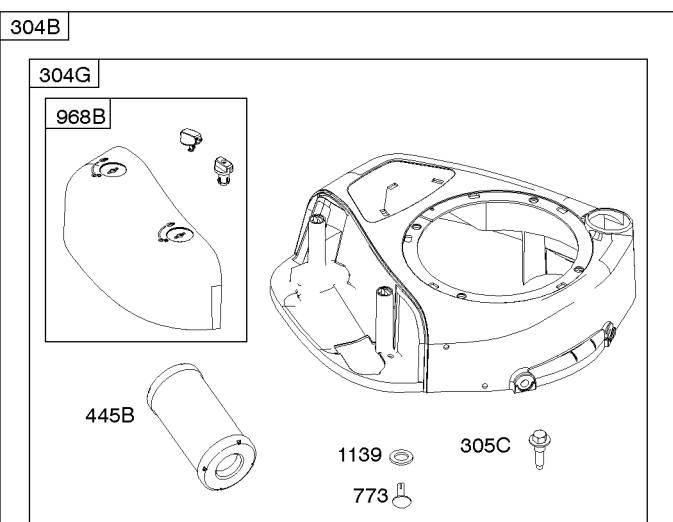
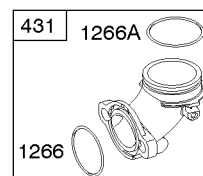
118B



305 305A 305B



527 344



## A - Filtre à air, boîtier de filtre, carburateur - Ruixing, kit de remise à neuf de carburateur - Ruixing

| #           | Numéro de pièce | Description                                                                       | Quantité | Contient un ou plusieurs articles | Remarques                     |
|-------------|-----------------|-----------------------------------------------------------------------------------|----------|-----------------------------------|-------------------------------|
| <b>51</b>   | 0003 000 1054   | 692137 JOINT-ADMISSION                                                            | 1        |                                   |                               |
| <b>95B</b>  | 0003 000 3265   | 593897 Vis<br>Au-dessus du numéro de série:<br>015112900                          | 1        |                                   | (Vanne papillon)<br>(Ruixing) |
| <b>98B</b>  | 0003 000 3303   | 846817 KIT, RÉGIME DE RALENTI<br>Au-dessus du numéro de série:<br>015112900       | 1        |                                   | (Ruixing)                     |
| <b>104B</b> | 0003 000 3272   | 594860 CHARNIÈRE, AXE DE FLOTTEUR<br>Au-dessus du numéro de série:<br>015112900   | 1        |                                   | (Ruixing)                     |
| <b>105B</b> | 0003 000 3280   | 594868 SOUPAPE, AIGUILLE FLOTTEUR<br>Au-dessus du numéro de série:<br>015112900   | 1        |                                   | (Ruixing)                     |
| <b>108B</b> | 0003 000 3275   | 594863 SOUPAPE, STARTER<br>Au-dessus du numéro de série:<br>015112900             | 1        |                                   | (Ruixing)                     |
| <b>121B</b> | 0003 000 3284   | 594886 KIT, RÉVISION DE CARBURATEUR<br>Au-dessus du numéro de série:<br>015112900 | 1        |                                   | (Ruixing)                     |
| <b>130B</b> | 0003 000 3270   | 594857 SOUPAPE, PAPILLON<br>Au-dessus du numéro de série:<br>015112900            | 1        |                                   | (Ruixing)                     |
| <b>131B</b> | 0003 000 3269   | 594855 JEU, AXE DE PAPILLON<br>Au-dessus du numéro de série:<br>015112900         | 1        |                                   | (Ruixing)                     |
| <b>133B</b> | 0003 000 3271   | 594859 FLOTTEUR, CARBURATEUR<br>Au-dessus du numéro de série:<br>015112900        | 1        |                                   | (Ruixing)                     |
| <b>137B</b> | 0003 000 3273   | 594861 JOINT, CUVETTE À FLOTTEURS<br>Au-dessus du numéro de série:<br>015112900   | 1        |                                   | (Ruixing)                     |

## A - Filtre à air, boîtier de filtre, carburateur - Ruixing, kit de remise à neuf de carburateur - Ruixing

| #           | Numéro de pièce | Description                                                                       | Quantité | Contient un ou plusieurs articles | Remarques                                                    |
|-------------|-----------------|-----------------------------------------------------------------------------------|----------|-----------------------------------|--------------------------------------------------------------|
| <b>141B</b> | 0003 000 3274   | 594862 JEU, TIGE DE STARTER<br>Au-dessus du numéro de série:<br>015112900         | 1        |                                   | (Ruixing)                                                    |
| <b>147B</b> | 0003 000 3282   | 594870 GICLEUR DE RALENTI<br>Au-dessus du numéro de série:<br>015112900           | 1        |                                   | (Ruixing)                                                    |
| <b>187B</b> | 0003 000 1938   | 791805 CONDUITE, CARBURANT                                                        | 1        |                                   | (formé) (10-1/4" de long) (coupé à la longueur nécessaire)   |
| <b>187D</b> | 0003 000 1928   | 791744 CONDUITE, CARBURANT                                                        | 1        |                                   | (formé) (14 pouces de long) (coupé à la longueur nécessaire) |
| <b>217B</b> | 0003 000 3276   | 594864 RESSORT DE RAPPEL DE STARTER<br>Au-dessus du numéro de série:<br>015112900 | 1        |                                   | (Ruixing)                                                    |
| <b>276B</b> | 0003 000 3302   | 846640 RONDELLE PLATE, JOINT<br>Au-dessus du numéro de série:<br>015112900        | 1        |                                   | (Ruixing)                                                    |
| <b>304</b>  | 0003 000 2323   | 796416 CARTER, VENTILATEUR                                                        | 1        |                                   | (POUR LE SERVICE, UTILISER LE NUMÉRO DE RÉFÉRENCE 304B)      |
| <b>304B</b> | 0003 000 2969   | 591907 Carter de soufflante                                                       | 1        |                                   | (noir compatible avec filtre à cartouche)                    |
| <b>304G</b> | 0003 000 2908   | 591642 CARTER, VENTILATEUR                                                        | 1        |                                   | (noir compatible avec filtre à cartouche)                    |
| <b>304G</b> | 0003 000 3008   | 591643 CARTER, VENTILATEUR                                                        | 1        |                                   | (noir avec inserts filetés-Compatible)                       |

## A - Filtre à air, boîtier de filtre, carburateur - Ruixing, kit de remise à neuf de carburateur - Ruixing

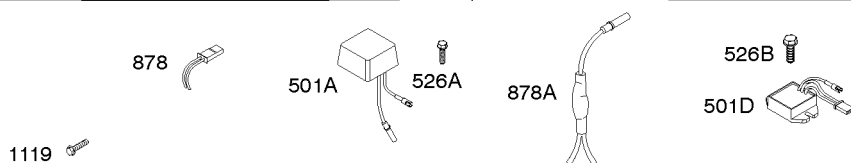
| #           | Numéro de pièce | Description                                                                         | Quantité | Contient un ou plusieurs articles | Remarques                                                               |
|-------------|-----------------|-------------------------------------------------------------------------------------|----------|-----------------------------------|-------------------------------------------------------------------------|
|             |                 |                                                                                     |          |                                   | avec filtre à cartouche)                                                |
| <b>305</b>  | 0003 000 1505   | 697102 Vis                                                                          | 1        |                                   | (carter de soufflante)                                                  |
| <b>305A</b> | 0003 000 2058   | 793376 Vis                                                                          | 1        |                                   | (carter de soufflante) (utilisé sur carters de soufflante sans œillets) |
| <b>305B</b> | 0003 000 2258   | 795891 Vis                                                                          | 1        |                                   | (carter de soufflante) (carter de soufflante vers coude d'admission)    |
| <b>305C</b> | 0003 000 2509   | 799370 Vis                                                                          | 1        |                                   | (carter de soufflante) (utilisé sur carters de soufflante à œillets)    |
| <b>344</b>  | 0003 000 1258   | 693675 Vis                                                                          | 1        |                                   | (collier de câble)                                                      |
| <b>431B</b> | 0003 000 2452   | 797901 RACCORD ANGULAIRE, ADMISSION                                                 | 1        |                                   |                                                                         |
| <b>445B</b> | 0003 000 3130   | 594201 Filtre - élément de filtre à air                                             | 1        |                                   |                                                                         |
| <b>527</b>  | 0003 000 1634   | 698467 PINCE, FLEXIBLE                                                              | 1        |                                   |                                                                         |
| <b>601</b>  | 0003 000 0672   | 691038 PINCE, FLEXIBLE                                                              | 1        |                                   | (noir)                                                                  |
| <b>601</b>  | 0003 000 1942   | 791850 PINCE, FLEXIBLE                                                              | 1        |                                   | (vert)                                                                  |
| <b>633C</b> | 0003 000 3278   | 594866 JOINT, STARTER/AXE DE PAPILLON<br>Au-dessus du numéro de série:<br>015112900 | 1        |                                   | (Ruixing)                                                               |
| <b>633D</b> | 0003 000 3277   | 594865 JOINT, STARTER/AXE DE PAPILLON<br>Au-dessus du numéro de série:<br>015112900 | 1        |                                   | (Ruixing)                                                               |

## A - Filtre à air, boîtier de filtre, carburateur - Ruixing, kit de remise à neuf de carburateur - Ruixing

| #            | Numéro de pièce | Description                                                                           | Quantité | Contient un ou plusieurs articles | Remarques                      |
|--------------|-----------------|---------------------------------------------------------------------------------------|----------|-----------------------------------|--------------------------------|
| <b>633E</b>  | 0003 000 2439   | 797629 JOINT, STARTER/AXE DE PAPILLON<br>Au-dessus du numéro de série:<br>015112900   | 1        |                                   | (Ruixing)                      |
| <b>643</b>   | 0003 000 1627   | 698401 RONDELLE D'ARRÊT, FILTRE À AIR                                                 | 1        |                                   |                                |
| <b>773</b>   | 0003 000 2324   | 796448 Fixation                                                                       | 1        |                                   |                                |
| <b>947B</b>  | 0003 000 3301   | 846639 ÉLECTROVANNE, CARBURANT<br>Au-dessus du numéro de série:<br>015112900          | 1        |                                   | (Ruixing)                      |
| <b>964</b>   | 0003 000 2495   | 799159 COUVERCLE, RACCORD                                                             | 1        |                                   |                                |
| <b>967</b>   | 0003 000 1498   | 697015 FILTRE, PRÉFILTRE                                                              | 1        |                                   |                                |
| <b>968B</b>  | 0003 000 2972   | 591647 CACHE, FILTRE À AIR                                                            | 1        |                                   | (noir)                         |
| <b>975B</b>  | 0003 000 3279   | 594867 CUVETTE, À FLOTTEURS<br>Au-dessus du numéro de série:<br>015112900             | 1        |                                   | (Ruixing)                      |
| <b>1040B</b> | 0003 000 1797   | 699852 PLAQUE, TAILLE                                                                 | 1        |                                   |                                |
| <b>1139</b>  | 0003 000 2325   | 796449 Rondelle                                                                       | 1        |                                   | (support de pompe à carburant) |
| <b>1266</b>  | 0003 000 0999   | 691917 JOINT, TORIQUE                                                                 | 1        |                                   | (coude d'admission)            |
| <b>1266A</b> | 0003 000 1517   | 697123 JOINT, TORIQUE                                                                 | 1        |                                   | (coude d'admission)            |
| <b>1267</b>  | 0003 000 1564   | 697419 FERMETURE, CARTER DE VENTILATEUR<br>Au-dessus du numéro de série:<br>004091900 | 1        |                                   | (noir)                         |
| <b>1267</b>  | 0003 000 1579   | 697662 FERMETURE, CARTER DE VENTILATEUR<br>Jusqu'au numéro de série: 004092000        | 1        |                                   |                                |

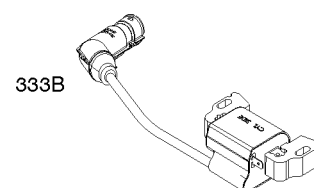
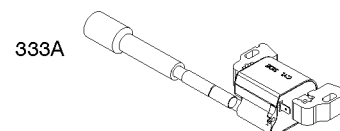
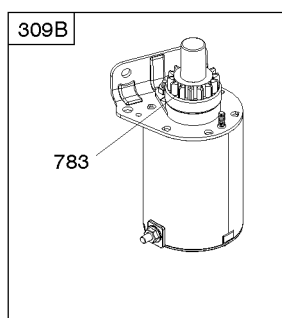
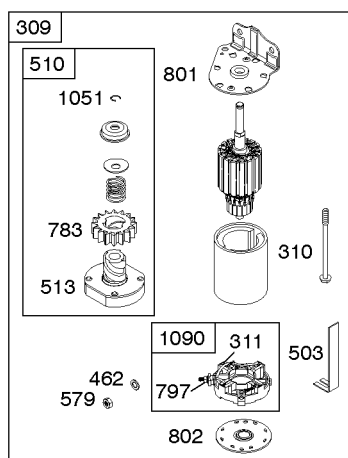
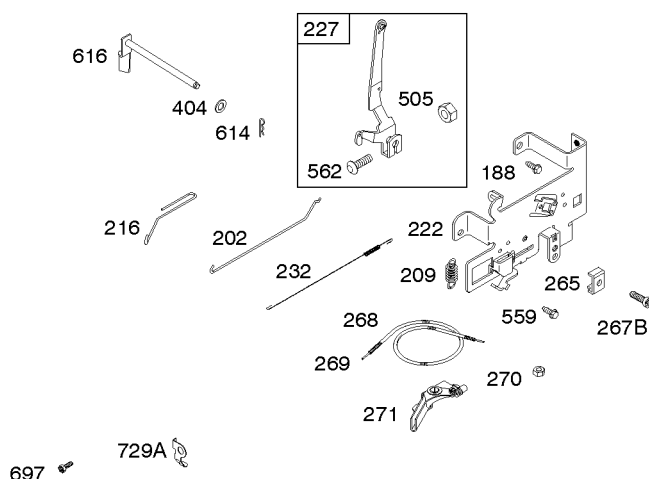
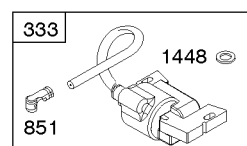
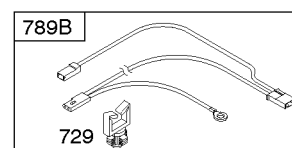
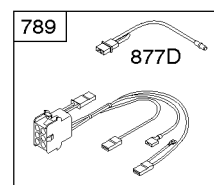
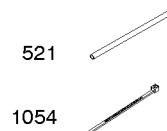
# B - Alternateur, commandes, démarreur électrique, ressort du régulateur, allumage

| DC ONLY |      | DUAL CIRCUIT |      | 5/9 AMP |      | TRI CIRCUIT |      | 10/16 AMP |      |
|---------|------|--------------|------|---------|------|-------------|------|-----------|------|
| 474A    | 1059 | 474B         | 1059 | 474C    | 1059 | 474C        | 1059 | 474D      | 1059 |
|         |      |              |      |         |      |             |      |           |      |



**NOTE:** All stators use a No. 1119 mounting screw.

**NOTE:** The proper flywheel part number and/or the alternator magnet size will determine the alternator type or output. See repair instruction manual for additional information.



## B - Alternateur, commandes, démarreur électrique, ressort du régulateur, allumage

| #    | Numéro de pièce | Description                                      | Quantité | Contient un ou plusieurs articles | Remarques                        |
|------|-----------------|--------------------------------------------------|----------|-----------------------------------|----------------------------------|
| 188  | 0003 000 0909   | 691693 Vis                                       | 1        |                                   | (support d'élément de commande)  |
| 202  | 0003 000 0967   | 691841 TIMONERIE, RÉGULATEUR MÉCANIQUE           | 1        |                                   |                                  |
| 209  | 0003 000 0537   | 690576 Ressort - régulateur                      | 1        |                                   |                                  |
| 216  | 0003 000 0966   | 691840 TIMONERIE, STARTER                        | 1        |                                   |                                  |
| 222  | 0003 000 1288   | 694042 SUPPORT, ÉLÉMENT DE COMMANDE              | 1        |                                   |                                  |
| 227  | 0003 000 0816   | 691374 LEVIER, ÉLÉMENT DE COMMANDE DE RÉGULATEUR | 1        |                                   |                                  |
| 232  | 0003 000 0968   | 691842 RESSORT, CONNEXION DU RÉGULATEUR          | 1        |                                   |                                  |
| 265  | 0003 000 0660   | 691024 PINCE, CARTER                             | 1        |                                   |                                  |
| 267B | 0003 000 2212   | 794904 Vis                                       | 1        |                                   | (bride d'emboitage)              |
| 268  | 0003 000 0661   | 691025 CARTER, CÂBLE D'ACTIONNEMENT              | 1        |                                   | (coupé à la longueur nécessaire) |
| 269  | 0003 000 0662   | 691026 CÂBLE, COMMANDE                           | 1        |                                   | (coupé à la longueur nécessaire) |
| 270  | 0003 000 0663   | 691027 Écrou                                     | 1        |                                   | (gaine de câble de commande)     |
| 271  | 0003 000 0664   | 691028 LEVIER, COMMANDE                          | 1        |                                   |                                  |
| 309  | 0003 000 1234   | 693551 MOTEUR, DÉMARREUR                         | 1        |                                   |                                  |
| 310  | 0003 000 0460   | 690323 Vis                                       | 1        |                                   | (moteur de démarreur)            |
| 311  | 0003 000 0301   | 497608 JEU, BROSSES                              | 1        |                                   |                                  |
| 333  | 0003 000 2518   | 799650 ARMATURE DE MAGNÉTO, ALLUMAGE MAGNÉTO     | 1        |                                   |                                  |

## B - Alternateur, commandes, démarreur électrique, ressort du régulateur, allumage

| #           | Numéro de pièce | Description                    | Quantité | Contient un ou plusieurs articles | Remarques                                 |
|-------------|-----------------|--------------------------------|----------|-----------------------------------|-------------------------------------------|
| <b>334</b>  | 0003 000 0684   | 691061 Vis                     | 1        |                                   | (armature de magnéto)                     |
| <b>356B</b> | 0003 000 1502   | 697089 CÂBLE, ARRÊT            | 1        |                                   |                                           |
| <b>404</b>  | 0003 000 0908   | 691691 Rondelle                | 1        |                                   | (manivelle de régulateur)                 |
| <b>462</b>  | 0003 000 0768   | 691261 Rondelle                | 1        |                                   | (câble de démarreur)                      |
| <b>474C</b> | 0003 000 2996   | 592829 Alternateur             | 1        |                                   | (à trois circuits ou 5/9 ampères régulés) |
| <b>501A</b> | 0003 000 2190   | 794360 Régulateur              | 1        |                                   | (5/9 amp.)                                |
| <b>501D</b> | 0003 000 2905   | 845907 Régulateur              | 1        |                                   | (10/16 AMP.)                              |
| <b>503</b>  | 0003 000 0849   | 691532 SANGLE DE DÉMARREUR     | 1        |                                   |                                           |
| <b>505</b>  | 0003 000 0766   | 691251 Écrou                   | 1        |                                   | (levier de commande de régulateur)        |
| <b>510</b>  | 0003 000 1259   | 693699 ENTRAÎNEMENT, DÉMARREUR | 1        |                                   |                                           |
| <b>513</b>  | 0003 000 1036   | 692024 EMBRAYAGE-ENTRAÎNEMENT  | 1        |                                   |                                           |
| <b>521</b>  | 0003 000 0539   | 690581 PROTECTION, CÂBLE       | 1        |                                   |                                           |
| <b>526A</b> | 0003 000 1501   | 697088 Vis                     | 1        |                                   | (régulateur)                              |
| <b>526B</b> | 0003 000 1547   | 697348 Vis                     | 1        |                                   | (régulateur)                              |
| <b>559</b>  | 0003 000 1573   | 697561 Vis                     | 1        |                                   | (butée de starter télécommandé)           |
| <b>562</b>  | 0003 000 0708   | 691119 Boulon                  | 1        |                                   | (levier de commande de régulateur)        |
| <b>579</b>  | 0003 000 0665   | 691029 Écrou                   | 1        |                                   | (câble de démarreur)                      |
| <b>614</b>  | 0003 000 0867   | 691620 GOUPILLE FENDUE         | 1        |                                   |                                           |
| <b>616</b>  | 0003 000 1030   | 692012 VILEBREQUIN-RÉGULATEUR  | 1        |                                   |                                           |

## B - Alternateur, commandes, démarreur électrique, ressort du régulateur, allumage

| #           | Numéro de pièce | Description                            | Quantité | Contient un ou plusieurs articles | Remarques                                        |
|-------------|-----------------|----------------------------------------|----------|-----------------------------------|--------------------------------------------------|
| <b>697</b>  | 0003 000 1927   | 791680 Vis                             | 1        |                                   | (moteur de démarreur)<br>(capuchon entraînement) |
| <b>729</b>  | 0003 000 0801   | 691335 CLIP, CÂBLE                     | 1        |                                   | (serre-fils)                                     |
| <b>729A</b> | 0003 000 0756   | 691224 CLIP, CÂBLE                     | 1        |                                   | (acier aluminé)                                  |
| <b>783</b>  | 0003 000 3175   | 593935 ROUE DENTÉE, PIGNON             | 1        |                                   |                                                  |
| <b>789</b>  | 0003 000 1619   | 698329 FAISCEAU DE CÂBLES, CÂBLAGE     | 1        |                                   |                                                  |
| <b>789B</b> | 0003 000 1040   | 692037 Faisceau - câbles               | 1        |                                   |                                                  |
| <b>797</b>  | 0003 000 1219   | 693167 Écrou                           | 1        |                                   | (fixation de balai)                              |
| <b>801</b>  | 0003 000 0777   | 691283 CAPUCHON-ENTRAÎNEMENT           | 1        |                                   |                                                  |
| <b>802</b>  | 0003 000 0779   | 691286 CAPUCHON D'EXTRÉMITÉ            | 1        |                                   |                                                  |
| <b>851</b>  | 0003 000 1120   | 692424 RACCORD, BOUGIE D'ALLUMAGE      | 1        |                                   |                                                  |
| <b>877</b>  | 0003 000 0123   | 393456 CÂBLE/CONNECTEUR, ALTERNATEUR   | 1        |                                   | (double circuit)                                 |
| <b>877A</b> | 0003 000 0130   | 393814 CÂBLE/CONNECTEUR, ALTERNATEUR   | 1        |                                   | (CC uniquement)                                  |
| <b>877C</b> | 0003 000 0162   | 399916 CÂBLE/CONNECTEUR-ALTERNATEUR    | 1        |                                   | (RÉGULATION 10 ET 16 AMPÈRE)                     |
| <b>877D</b> | 0003 000 1846   | 790544 CÂBLE/CONNECTEUR, ALTERNATEUR   | 1        |                                   |                                                  |
| <b>878</b>  | 0003 000 0155   | 398661 FAISCEAU DE CÂBLES, CÂBLAGE     | 1        |                                   | (double circuit)                                 |
| <b>878A</b> | 0003 000 1013   | 691955 FAISCEAU DE CÂBLES, ALTERNATEUR | 1        |                                   | (à trois circuits)                               |
| <b>1051</b> | 0003 000 0770   | 691265 BAGUE, RONDELLE D'ARRÊT         | 1        |                                   |                                                  |
| <b>1054</b> | 0003 000 0087   | 280275 SERRE-CÂBLE                     | 1        |                                   |                                                  |
| <b>1059</b> | 0003 000 1640   | 698516 JEU, VIS/RONDELLE PLATE         | 1        |                                   |                                                  |

## B - Alternateur, commandes, démarreur électrique, ressort du régulateur, allumage

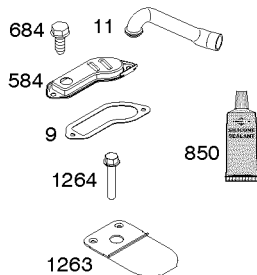
| #    | Numéro de pièce | Description           | Quantité | Contient un ou plusieurs articles | Remarques     |
|------|-----------------|-----------------------|----------|-----------------------------------|---------------|
| 1090 | 0003 000 0783   | 691293 FIXATION-BALAI | 1        |                                   |               |
| 1119 | 0003 000 0732   | 691183 Vis            | 1        |                                   | (alternateur) |

# C - Arbre à cames, vilebrequin, cylindres, carter-moteur, jeu de joints - moteur, graissage, pistons, segments de piston, bielle, plaque d'avertissement

1036 EMISSIONS LABEL

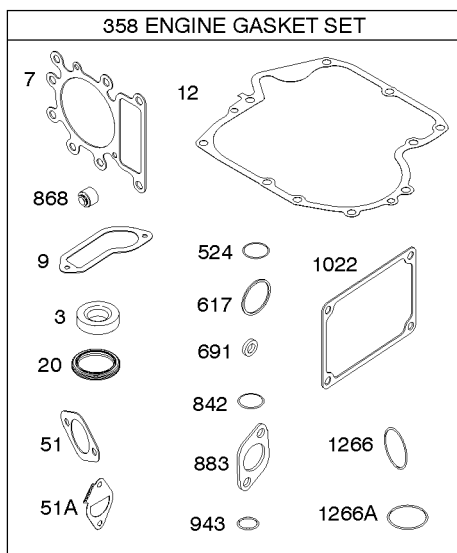
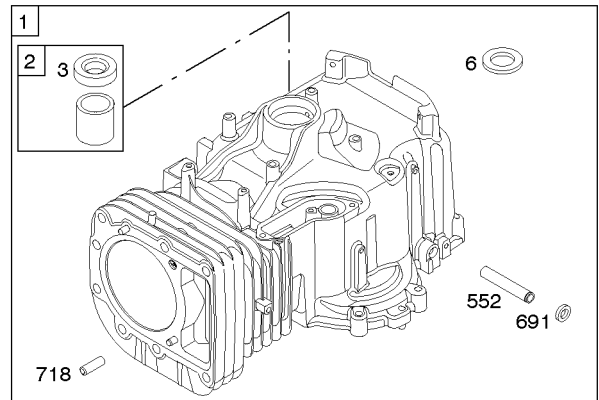
1319 WARNING LABEL

1036A

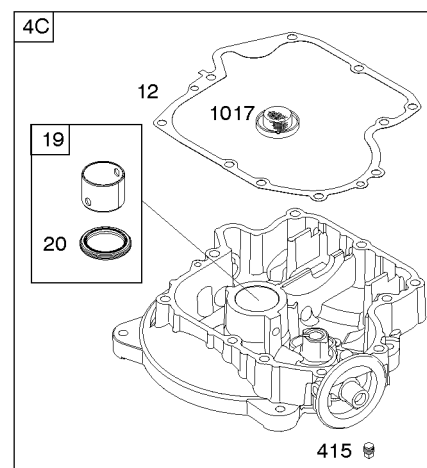
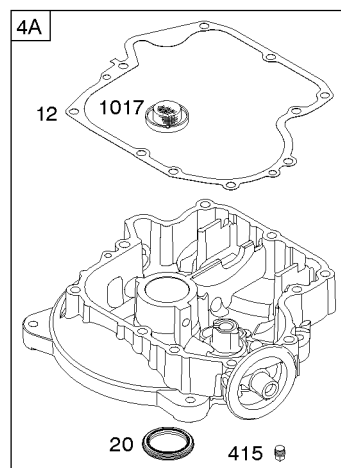
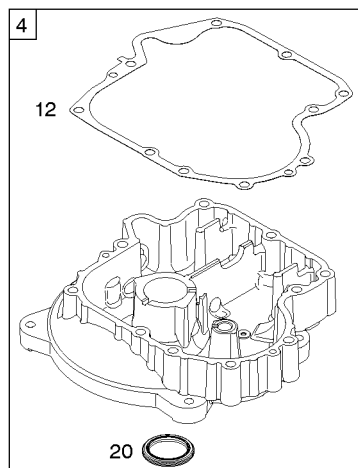
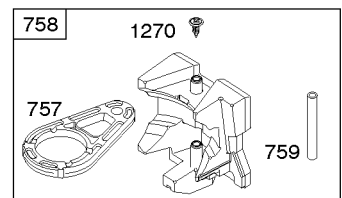
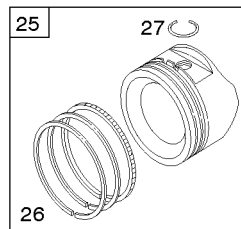
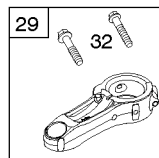
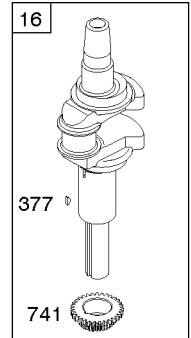
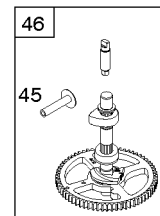
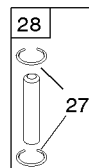


306

307



43



239

1027

15

22

1032

750

965  
943

1024A

## C - Arbre à cames, vilebrequin, cylindres, carter-moteur, jeu de joints - moteur, graissage, pistons, segments de piston, bielle, plaque d'avertissement

| #  | Numéro de pièce | Description                                                                 | Quantité | Contient un ou plusieurs articles | Remarques                                                                         |
|----|-----------------|-----------------------------------------------------------------------------|----------|-----------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------|
| 1  | 0003 000 2271   | 796010 Ensemble cylindre                                                    | 1        |                                   |                                                                                   |
| 2  | 0003 000 2446   | 797673 JEU, DOUILLE/JOINT                                                   | 1        |                                   | (côté magnéto)                                                                    |
| 3  | 0003 000 0115   | 391086S JOINT, HUILE                                                        | 1        |                                   | (côté magnéto)                                                                    |
| 4A | 0003 000 2970   | 592849 CARTER D'HUILE, MOTEUR<br>Au-dessus du numéro de série:<br>005100200 | 1        |                                   |                                                                                   |
| 4A | 0003 000 3160   | 795938 Contrepoids<br>Jusqu'au numéro de série: 005100300                   | 1        |                                   | (utiliser impérativement le kit 795938, comprenant carter d'huile et contrepoids) |
| 6  | 0003 000 0456   | 690310 Rondelle<br>Au-dessus du numéro de série:<br>007010900               | 1        |                                   | (culasse)                                                                         |
| 7  | 0003 000 2369   | 796584 JOINT, CULASSE                                                       | 1        |                                   |                                                                                   |
| 9  | 0003 000 1511   | 697109 JOINT, RENIFLARD<br>Jusqu'au numéro de série: 007071900              | 1        |                                   | (après code date, utiliser produit d'étanchéité liquide référence 850)            |
| 11 | 0003 000 2208   | 794683 TUBE, RENIFLARD                                                      | 1        |                                   |                                                                                   |
| 12 | 0003 000 1512   | 697110 JOINT, CARTER DE VILEBREQUIN                                         | 1        |                                   | (.015" d'épaisseur) (standard)                                                    |
| 15 | 0003 000 0607   | 690946 BOUCHON, VIDANGE D'HUILE                                             | 1        |                                   | (tête carrée)                                                                     |
| 15 | 0003 000 0899   | 691680 BOUCHON, VIDANGE D'HUILE                                             | 1        |                                   | (douille 4 pans)                                                                  |
| 16 | 0003 000 3381   | 596006 Vilebrequin<br>Au-dessus du numéro de série:<br>012071700            | 1        |                                   |                                                                                   |
| 16 | 0003 000 2433   | 797579 Vilebrequin<br>Jusqu'au numéro de série: 012071800                   | 1        |                                   |                                                                                   |
| 19 | 0003 000 2634   | 591010 JEU, DOUILLE/JOINT                                                   | 1        |                                   | (côté prise de force)                                                             |

## C - Arbre à cames, vilebrequin, cylindres, carter-moteur, jeu de joints - moteur, graissage, pistons, segments de piston, bielle, plaque d'avertissement

| #  | Numéro de pièce | Description                                                               | Quantité | Contient un ou plusieurs articles | Remarques                                           |
|----|-----------------|---------------------------------------------------------------------------|----------|-----------------------------------|-----------------------------------------------------|
| 20 | 0003 000 2232   | 795387 JOINT, HUILE                                                       | 1        |                                   | (côté prise de force)                               |
| 22 | 0003 000 1049   | 692125 Vis                                                                | 1        |                                   | (couvercle de carter de vilebrequin/carter d'huile) |
| 24 | 0003 000 2987   | 591757 CLAVETTE, VOLANT MOTEUR<br>Au-dessus du numéro de série: 012071700 | 1        |                                   |                                                     |
| 24 | 0003 000 2318   | 796335 CLAVETTE, VOLANT MOTEUR<br>Jusqu'au numéro de série: 012071800     | 1        |                                   |                                                     |
| 25 | 0003 000 3146   | 594435 Ensemble piston<br>Au-dessus du numéro de série: 014093000         | 1        |                                   | (standard)                                          |
| 25 | 0003 000 3147   | 594436 Ensemble piston<br>Au-dessus du numéro de série: 014093000         | 1        |                                   | (surdimension .020)                                 |
| 25 | 0003 000 2283   | 796172 Ensemble piston<br>Jusqu'au numéro de série: 014100100             | 1        |                                   | (standard)                                          |
| 25 | 0003 000 2284   | 796173 Ensemble piston<br>Jusqu'au numéro de série: 014100100             | 1        |                                   | (surdimension .020)                                 |
| 26 | 0003 000 3149   | 594438 JEU, BAGUES<br>Au-dessus du numéro de série: 014093000             | 1        |                                   | (surdimension .020)                                 |
| 26 | 0003 000 3148   | 594437 Jeu de bagues<br>Au-dessus du numéro de série: 006010100           | 1        |                                   | (standard)                                          |
| 26 | 0003 000 2008   | 792649 JEU, BAGUES<br>Jusqu'au numéro de série: 014100100                 | 1        |                                   | (surdimension .020)                                 |
| 26 | 0003 000 1672   | 699026 JEU, BAGUES<br>Jusqu'au numéro de série: 006010200                 | 1        |                                   | (standard)                                          |
| 27 | 0003 000 1635   | 698469 FUSIBLE, BOULONS DE PISTON                                         | 1        |                                   |                                                     |
| 28 | 0003 000 3150   | 594439 BOULON, PISTON                                                     | 1        |                                   | (1,62" de long)                                     |

## C - Arbre à cames, vilebrequin, cylindres, carter-moteur, jeu de joints - moteur, graissage, pistons, segments de piston, bielle, plaque d'avertissement

| #          | Numéro de pièce | Description                                                                                                | Quantité | Contient un ou plusieurs articles | Remarques           |
|------------|-----------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------|-----------------------------------|---------------------|
|            |                 | Au-dessus du numéro de série:<br>014093000                                                                 |          |                                   |                     |
| <b>28</b>  | 0003 000 2270   | 796007 BOULON, PISTON<br>Au-dessus du numéro de série:<br>008042700<br>Jusqu'au numéro de série: 014100100 | 1        |                                   | (1.97 )             |
| <b>28</b>  | 0003 000 1504   | 697099 BOULON, PISTON<br>Jusqu'au numéro de série: 008042800                                               | 1        |                                   | (standard)          |
| <b>29</b>  | 0003 000 2173   | 794122 BIELLE                                                                                              | 1        |                                   | (standard)          |
| <b>32</b>  | 0003 000 1897   | 791118 Vis                                                                                                 | 1        |                                   | (bielle)            |
| <b>43</b>  | 0003 000 1016   | 691968 RÉCUPÉRATEUR,<br>RÉGULATEUR/HUILE                                                                   | 1        |                                   |                     |
| <b>45</b>  | 0003 000 0534   | 690564 POUSSOIR, SOUPAPE                                                                                   | 1        |                                   |                     |
| <b>46</b>  | 0003 000 2164   | 793880 Arbre à cames                                                                                       | 1        |                                   |                     |
| <b>51</b>  | 0003 000 1054   | 692137 JOINT-ADMISSION                                                                                     | 1        |                                   |                     |
| <b>51A</b> | 0003 000 2278   | 796081 JOINT, ADMISSION                                                                                    | 1        |                                   |                     |
| <b>239</b> | 0003 000 0183   | 491657S INTERRUPTEUR, PRESSION<br>D'HUILE                                                                  | 1        |                                   |                     |
| <b>306</b> | 0003 000 3011   | 592777 ÉCRAN, CYLINDRE<br>Au-dessus du numéro de série:<br>008042700                                       | 1        |                                   |                     |
| <b>306</b> | 0003 000 1509   | 697107 ÉCRAN, CYLINDRE<br>Jusqu'au numéro de série: 008042800                                              | 1        |                                   |                     |
| <b>307</b> | 0003 000 0909   | 691693 Vis                                                                                                 | 1        |                                   | (écran de cylindre) |
| <b>357</b> | 0003 000 0845   | 691483 CLAVETTE, POULIE DE<br>COURROIE D'ENTRAÎNEMENT                                                      | 1        |                                   |                     |
| <b>358</b> | 0003 000 2292   | 796187 KIT DE JOINTS, MOTEUR                                                                               | 1        |                                   |                     |
| <b>377</b> | 0003 000 0878   | 691639 CLAVETTE                                                                                            | 1        |                                   |                     |
| <b>415</b> | 0003 000 2211   | 794903 Bouchon                                                                                             | 1        |                                   |                     |
| <b>524</b> | 0003 000 0667   | 691032 JOINT, TORIQUE                                                                                      | 1        |                                   |                     |

## C - Arbre à cames, vilebrequin, cylindres, carter-moteur, jeu de joints - moteur, graissage, pistons, segments de piston, bielle, plaque d'avertissement

| #   | Numéro de pièce | Description                                                                                             | Quantité | Contient un ou plusieurs articles | Remarques                                                                         |
|-----|-----------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------|-----------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------|
| 552 | 0003 000 1524   | 697144 DOUILLE, VILEBREQUIN DE RÉGULATEUR                                                               | 1        |                                   |                                                                                   |
| 584 | 0003 000 2207   | 794682 CACHE, PURGE D'AIR                                                                               | 1        |                                   | (utiliser avec produit d'étanchéité liquide, référence 850)                       |
| 617 | 0003 000 1055   | 692138 JOINT, TORIQUE                                                                                   | 1        |                                   | (collecteur d'admission)                                                          |
| 684 | 0003 000 1528   | 697157 Vis                                                                                              | 1        |                                   | (couvercle de passage de reniflard)                                               |
| 691 | 0003 000 1113   | 692407 JOINT, AXE DE RÉGULATEUR                                                                         | 1        |                                   |                                                                                   |
| 718 | 0003 000 0618   | 690959 GOUPILLE, BLOCAGE                                                                                | 1        |                                   |                                                                                   |
| 741 | 0003 000 1521   | 697128 PIGNON, GESTION MOTEUR                                                                           | 1        |                                   |                                                                                   |
| 750 | 0003 000 1871   | 790832 Vis                                                                                              | 1        |                                   | (couvercle de pompe à huile)                                                      |
| 757 | 0003 000 2049   | 793242 LIAISON, CONTREPOIDS                                                                             | 1        |                                   |                                                                                   |
| 758 | 0003 000 3151   | 594443 Contrepoids<br>Au-dessus du numéro de série:<br>014093000                                        | 1        |                                   |                                                                                   |
| 758 | 0003 000 2161   | 793763 Contrepoids<br>Au-dessus du numéro de série:<br>005100200<br>Jusqu'au numéro de série: 014100100 | 1        |                                   |                                                                                   |
| 758 |                 | Contrepoids<br>Jusqu'au numéro de série: 005100300                                                      | 1        |                                   | (utiliser impérativement le kit 795938, comprenant carter d'huile et contrepoids) |
| 759 | 0003 000 1554   | 697392 BROCHE, CONTREPOIDS                                                                              | 1        |                                   |                                                                                   |
| 842 | 0003 000 0666   | 691031 JOINT, TORIQUE                                                                                   | 1        |                                   | (tube de jauge)                                                                   |

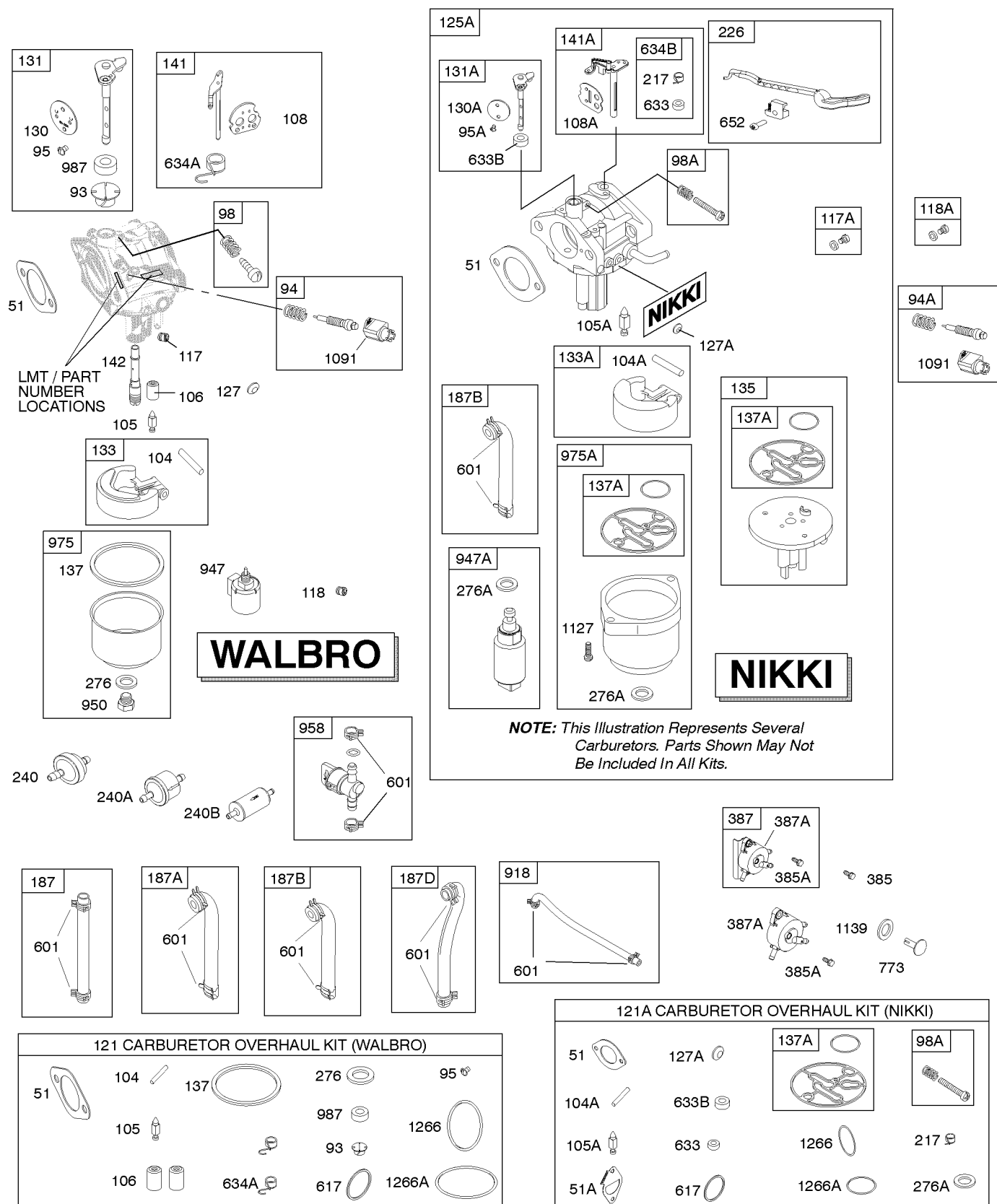
## C - Arbre à cames, vilebrequin, cylindres, carter-moteur, jeu de joints - moteur, graissage, pistons, segments de piston, bielle, plaque d'avertissement

| #            | Numéro de pièce | Description                                                                     | Quantité | Contient un ou plusieurs articles | Remarques                                                              |
|--------------|-----------------|---------------------------------------------------------------------------------|----------|-----------------------------------|------------------------------------------------------------------------|
| <b>850</b>   | 0003 000 0003   | 100106 PRODUIT D'ÉTANCHÉITÉ, LIQUIDE<br>Au-dessus du numéro de série: 007071800 | 1        |                                   | (joint de cache culbuteur et joint de reniflard)                       |
| <b>868</b>   | 0003 000 0619   | 690968 JOINT, SOUPAPE                                                           | 1        |                                   |                                                                        |
| <b>883</b>   | 0003 000 1072   | 692236 JOINT, ÉCHAPPEMENT                                                       | 1        |                                   |                                                                        |
| <b>943</b>   | 0003 000 0542   | 690589 JOINT, TORIQUE                                                           | 1        |                                   | (couvercle de pompe à huile)                                           |
| <b>965</b>   | 0003 000 0383   | 499613 CACHE, POMPE À HUILE                                                     | 1        |                                   |                                                                        |
| <b>1017</b>  | 0003 000 2396   | 796981 FILTRE, POMPE À HUILE                                                    | 1        |                                   | (à emmancher)                                                          |
| <b>1022</b>  | 0003 000 0053   | 272475S JOINT, CHAPEAU DE SOUPAPE<br>Jusqu'au numéro de série: 007091000        | 1        |                                   | (après code date, utiliser produit d'étanchéité liquide référence 850) |
| <b>1024A</b> | 0003 000 2202   | 794644 POMPE À HUILE                                                            | 1        |                                   |                                                                        |
| <b>1027</b>  | 0003 000 0192   | 492932S FILTRE, HUILE                                                           | 1        |                                   | (standard)                                                             |
| <b>1027</b>  | 0003 000 1496   | 696854 FILTRE, HUILE                                                            | 1        |                                   | (premium)                                                              |
| <b>1032</b>  | 0003 000 0184   | 491710 RESSORT DE PRESSION                                                      | 1        |                                   |                                                                        |
| <b>1036</b>  |                 | Étiquette - normes anti-pollution                                               | 1        |                                   | (disponible auprès d'un distributeur agréé Briggs & Stratton)          |
| <b>1036A</b> |                 | Étiquette - normes anti-pollution                                               | 1        |                                   | (disponible auprès d'un distributeur agréé Briggs & Stratton)          |
| <b>1263</b>  | 0003 000 1518   | 697124 MEMBRANE, RENIFLARD                                                      | 1        |                                   |                                                                        |
| <b>1264</b>  | 0003 000 1507   | 697104 Vis                                                                      | 1        |                                   | (languette de reniflard)                                               |
| <b>1266</b>  | 0003 000 0999   | 691917 JOINT, TORIQUE                                                           | 1        |                                   | (coude d'admission)                                                    |

## C - Arbre à cames, vilebrequin, cylindres, carter-moteur, jeu de joints - moteur, graissage, pistons, segments de piston, bielle, plaque d'avertissement

| #            | Numéro de pièce | Description                       | Quantité | Contient un ou plusieurs articles | Remarques           |
|--------------|-----------------|-----------------------------------|----------|-----------------------------------|---------------------|
| <b>1266A</b> | 0003 000 1517   | 697123 JOINT, TORIQUE             | 1        |                                   | (coude d'admission) |
| <b>1270</b>  | 0003 000 2050   | 793243 BOUTON, CONTREPOIDS AVS    | 1        |                                   |                     |
| <b>1319</b>  | 0003 000 2197   | 794467 ÉTIQUETTE, D'AVERTISSEMENT | 1        |                                   |                     |

# D - Carburateur - Walbro & Nikki, alimentation en carburant, kit de remise à neuf de carburateur - Walbro & Nikki



## D - Carburateur - Walbro & Nikki, alimentation en carburant, kit de remise à neuf de carburateur - Walbro & Nikki

| #           | Numéro de pièce | Description                                                              | Quantité | Contient un ou plusieurs articles | Remarques                                |
|-------------|-----------------|--------------------------------------------------------------------------|----------|-----------------------------------|------------------------------------------|
| <b>51</b>   | 0003 000 1054   | 692137 JOINT-ADMISSION                                                   | 1        |                                   |                                          |
| <b>51A</b>  | 0003 000 2278   | 796081 JOINT, ADMISSION                                                  | 1        |                                   |                                          |
| <b>93</b>   | 0003 000 0549   | 690602 DOUILLE, AXE DE PAPILLON                                          | 1        |                                   |                                          |
| <b>94</b>   | 0003 000 2177   | 794176 KIT, MÉLANGE DE RALENTI                                           | 1        |                                   | (Walbro)                                 |
| <b>94A</b>  | 0003 000 2139   | 793610 KIT, MÉLANGE DE RALENTI                                           | 1        |                                   | (Nikki)                                  |
| <b>95</b>   | 0003 000 0875   | 691636 Vis                                                               | 1        |                                   | (papillon des gaz)<br>(Walbro)           |
| <b>95A</b>  | 0003 000 0568   | 690718 Vis<br>Jusqu'au numéro de série: 015113000                        | 1        |                                   | (papillon des gaz)<br>(Nikki)            |
| <b>98</b>   | 0003 000 0258   | 495800 JEU, RÉGIME DE RALENTI                                            | 1        |                                   | (Walbro)                                 |
| <b>98A</b>  | 0003 000 1400   | 695408 KIT, RÉGIME DE RALENTI<br>Jusqu'au numéro de série: 015113000     | 1        |                                   | (Nikki)                                  |
| <b>104</b>  | 0003 000 0526   | 690525 CHARNIÈRE, AXE DE FLOTTEUR                                        | 1        |                                   | (Walbro)                                 |
| <b>104A</b> | 0003 000 1352   | 694918 CHARNIÈRE, AXE DE FLOTTEUR<br>Jusqu'au numéro de série: 015113000 | 1        |                                   | (Nikki)                                  |
| <b>105</b>  | 0003 000 0022   | 231855S SOUPAPE-AIGUILLE FLOTTEUR                                        | 1        |                                   | (Walbro)                                 |
| <b>105A</b> | 0003 000 1457   | 696136 SOUPAPE, AIGUILLE FLOTTEUR<br>Jusqu'au numéro de série: 015113000 | 1        |                                   | (Nikki)                                  |
| <b>106</b>  | 0003 000 0538   | 690577 SIÈGE, ADMISSION                                                  | 1        |                                   | (carburateur à alimentation par gravité) |
| <b>106</b>  | 0003 000 0943   | 691780 SIÈGE, ADMISSION                                                  | 1        |                                   | (carburateur à alimentation par pompe)   |
| <b>108</b>  | 0003 000 1104   | 692344 SOUPAPE, STARTER                                                  | 1        |                                   | (Walbro)                                 |
| <b>108A</b> | 0003 000 1408   | 695419 SOUPAPE, STARTER<br>Jusqu'au numéro de série: 015113000           | 1        |                                   | (Nikki)                                  |

## D - Carburateur - Walbro & Nikki, alimentation en carburant, kit de remise à neuf de carburateur - Walbro & Nikki

| #           | Numéro de pièce | Description                                                                                                 | Quantité | Contient un ou plusieurs articles | Remarques                                  |
|-------------|-----------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------|-----------------------------------|--------------------------------------------|
| <b>117A</b> | 0003 000 2529   | 843099 GICLEUR, PRINCIPAL<br>Au-dessus du numéro de série: 008042700<br>Jusqu'au numéro de série: 012081300 | 1        |                                   | (standard)<br>(standard)                   |
| <b>118A</b> | 0003 000 1881   | 790890 GICLEUR, PRINCIPAL<br>Au-dessus du numéro de série: 008042700<br>Jusqu'au numéro de série: 015113000 | 1        |                                   | (Grande hauteur)<br>(Grande hauteur)       |
| <b>121</b>  | 0003 000 1537   | 697241 KIT, RÉVISION DE CARBURATEUR                                                                         | 1        |                                   | (carburateur Walbro)                       |
| <b>121A</b> | 0003 000 2290   | 796184 KIT, RÉVISION DE CARBURATEUR<br>Jusqu'au numéro de série: 015113000                                  | 1        |                                   | (carburateur Nikki)                        |
| <b>125A</b> | 0003 000 2906   | 591731 Carburateur<br>Au-dessus du numéro de série: 009012400<br>Jusqu'au numéro de série: 015113000        | 1        |                                   | (carburateur Nikki)                        |
| <b>125A</b> | 0003 000 2906   | 591731 Carburateur<br>Jusqu'au numéro de série: 015113000                                                   | 1        |                                   | (carburateur Nikki)                        |
| <b>127</b>  | 0003 000 1369   | 695005 BOUCHON, FERMETURE                                                                                   | 1        |                                   | (5/16 DIAMÈTRE)                            |
| <b>127A</b> | 0003 000 0569   | 690727 BOUCHON, FERMETURE                                                                                   | 1        |                                   | (Nikki)                                    |
| <b>130</b>  | 0003 000 0931   | 691750 SOUPAPE, PAPILLON                                                                                    | 1        |                                   | (Walbro)                                   |
| <b>130A</b> | 0003 000 1720   | 699500 SOUPAPE, PAPILLON<br>Jusqu'au numéro de série: 015113000                                             | 1        |                                   | (Nikki)                                    |
| <b>131</b>  | 0003 000 1882   | 790901 JEU, AXE DE PAPILLON                                                                                 | 1        |                                   | (Walbro)                                   |
| <b>131A</b> | 0003 000 1721   | 699501 JEU, AXE DE PAPILLON<br>Jusqu'au numéro de série: 015113000                                          | 1        |                                   | (Nikki)                                    |
| <b>133</b>  | 0003 000 0233   | 494381 FLOTTEUR, CARBURATEUR                                                                                | 1        |                                   | (Walbro)                                   |
| <b>133A</b> | 0003 000 1349   | 694914 FLOTTEUR, CARBURATEUR<br>Jusqu'au numéro de série: 015113000                                         | 1        |                                   | (Nikki)                                    |
| <b>135</b>  | 0003 000 1662   | 698780 TUBE, CONDUITE DE CARBURANT                                                                          | 1        |                                   | (Nikki)<br>(alimentation gravitationnelle) |

## D - Carburateur - Walbro & Nikki, alimentation en carburant, kit de remise à neuf de carburateur - Walbro & Nikki

| #           | Numéro de pièce | Description                                                                | Quantité | Contient un ou plusieurs articles | Remarques                                                    |
|-------------|-----------------|----------------------------------------------------------------------------|----------|-----------------------------------|--------------------------------------------------------------|
|             |                 |                                                                            |          |                                   | (injecteur non compris)                                      |
| <b>135</b>  | 0003 000 1963   | 792022 TUBE-CONDUITE DE CARBURANT                                          | 1        |                                   | (alimentation par pompe) (injecteur non compris)             |
| <b>137</b>  | 0003 000 0092   | 281165S JOINT-CUVETTE À FLOTTEURS                                          | 1        |                                   | (Walbro)                                                     |
| <b>137A</b> | 0003 000 1663   | 698781 JOINT, CUVETTE À FLOTTEURS<br>Jusqu'au numéro de série: 015113000   | 1        |                                   | (Nikki)                                                      |
| <b>141</b>  | 0003 000 1883   | 790902 JEU, TIGE DE STARTER                                                | 1        |                                   |                                                              |
| <b>141A</b> | 0003 000 2034   | 792777 JEU, TIGE DE STARTER<br>Jusqu'au numéro de série: 015113000         | 1        |                                   | (Nikki)                                                      |
| <b>142</b>  | 0003 000 1523   | 697140 GICLEUR, CARBURATEUR                                                | 1        |                                   |                                                              |
| <b>187</b>  | 0003 000 1930   | 791766 CONDUITE, CARBURANT                                                 | 1        |                                   | (15" de long)<br>(coupé à la longueur nécessaire)            |
| <b>187A</b> | 0003 000 1939   | 791806 CONDUITE, CARBURANT                                                 | 1        |                                   | (MOULAGE)<br>(21 POUCES)<br>(COUPER À LA LONGUEUR SOUHAITÉE) |
| <b>187B</b> | 0003 000 1938   | 791805 CONDUITE, CARBURANT                                                 | 1        |                                   | (formé) (10-1/4" de long) (coupé à la longueur nécessaire)   |
| <b>187D</b> | 0003 000 1928   | 791744 CONDUITE, CARBURANT                                                 | 1        |                                   | (formé) (14 pouces de long) (coupé à la longueur nécessaire) |
| <b>217</b>  | 0003 000 1401   | 695409 RESSORT DE RAPPEL DE STARTER<br>Jusqu'au numéro de série: 015113000 | 1        |                                   | (Nikki)                                                      |
| <b>226</b>  | 0003 000 2060   | 793386 JEU, TIGE DE STARTER                                                | 1        |                                   |                                                              |

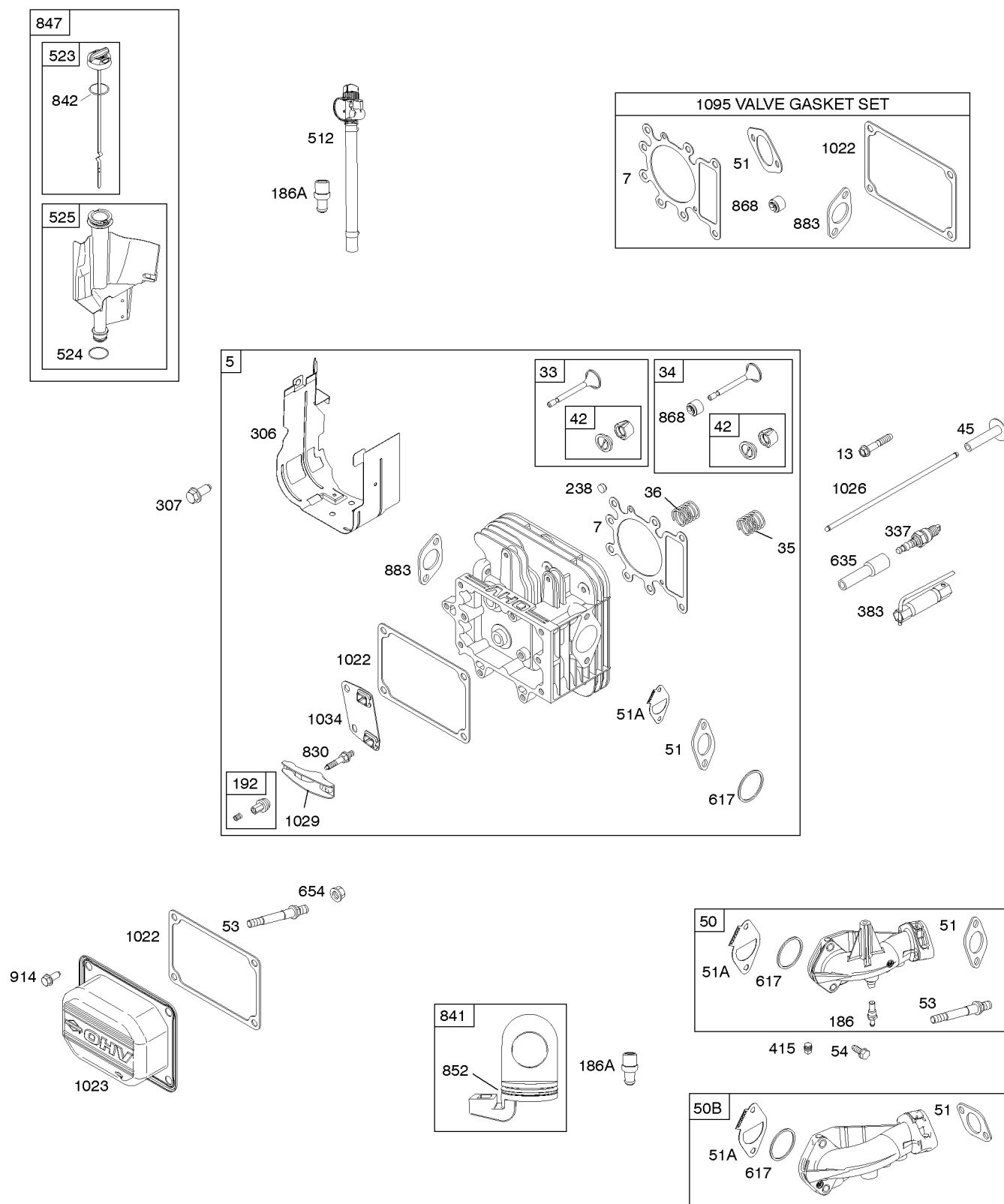
## D - Carburateur - Walbro & Nikki, alimentation en carburant, kit de remise à neuf de carburateur - Walbro & Nikki

| #           | Numéro de pièce | Description                                                                  | Quantité | Contient un ou plusieurs articles | Remarques                                 |
|-------------|-----------------|------------------------------------------------------------------------------|----------|-----------------------------------|-------------------------------------------|
| <b>240</b>  | 0003 000 0132   | 394358S Filtre - carburant                                                   | 1        |                                   | (blanc, 75 microns)                       |
| <b>240A</b> | 0003 000 3504   | 84001895 FILTRE, CARBURANT                                                   | 1        |                                   | (élément en papier de 40 microns compris) |
| <b>240B</b> | 0003 000 1429   | 695666 FILTRE, CARBURANT                                                     | 1        |                                   | (élément en papier de 30 microns compris) |
| <b>276</b>  | 0003 000 1077   | 692255 RONDELLE PLATE, JOINT                                                 | 1        |                                   | (Walbro)                                  |
| <b>276A</b> | 0003 000 1402   | 695410 RONDELLE PLATE, JOINT<br>Jusqu'au numéro de série: 015113000          | 1        |                                   | (Nikki)                                   |
| <b>385</b>  | 0003 000 1326   | 694476 Vis                                                                   | 1        |                                   | (pompe à carburant)                       |
| <b>385A</b> | 0003 000 0454   | 690297 Vis                                                                   | 1        |                                   | (pompe à carburant)                       |
| <b>387</b>  | 0003 000 1503   | 697090 POMPE, CARBURANT<br>Jusqu'au numéro de série: 008082500               | 1        |                                   | (support de fixation compris)             |
| <b>387A</b> | 0003 000 2525   | 808656 POMPE, CARBURANT<br>Au-dessus du numéro de série: 008082400           | 1        |                                   |                                           |
| <b>601</b>  | 0003 000 0672   | 691038 PINCE, FLEXIBLE                                                       | 1        |                                   | (noir)                                    |
| <b>601</b>  | 0003 000 1942   | 791850 PINCE, FLEXIBLE                                                       | 1        |                                   | (vert)                                    |
| <b>617</b>  | 0003 000 1055   | 692138 JOINT, TORIQUE                                                        | 1        |                                   | (collecteur d'admission)                  |
| <b>633</b>  | 0003 000 1785   | 699813 JOINT, STARTER/AXE DE PAPILLON                                        | 1        |                                   |                                           |
| <b>633B</b> | 0003 000 0643   | 690998 JOINT, STARTER/AXE DE PAPILLON<br>Jusqu'au numéro de série: 015113000 | 1        |                                   | (Nikki)                                   |
| <b>634A</b> | 0003 000 0585   | 690802 Ensemble ressort/joint                                                | 1        |                                   |                                           |
| <b>634B</b> | 0003 000 1661   | 698779 Ensemble ressort/joint                                                | 1        |                                   |                                           |
| <b>652</b>  | 0003 000 2059   | 793380 Vis                                                                   | 1        |                                   | (support d'appui)                         |

## D - Carburateur - Walbro & Nikki, alimentation en carburant, kit de remise à neuf de carburateur - Walbro & Nikki

| #            | Numéro de pièce | Description                                                           | Quantité | Contient un ou plusieurs articles | Remarques                                                                |
|--------------|-----------------|-----------------------------------------------------------------------|----------|-----------------------------------|--------------------------------------------------------------------------|
| <b>773</b>   | 0003 000 2324   | 796448 Fixation                                                       | 1        |                                   |                                                                          |
| <b>918</b>   | 0003 000 1943   | 791851 FLEXIBLE, VIDE                                                 | 1        |                                   |                                                                          |
| <b>947</b>   | 0003 000 1316   | 694393 ÉLECTROVANNE, CARBURANT                                        | 1        |                                   | (Walbro)                                                                 |
| <b>947A</b>  | 0003 000 1802   | 699915 ÉLECTROVANNE, CARBURANT<br>Jusqu'au numéro de série: 015113000 | 1        |                                   | (Nikki)                                                                  |
| <b>950</b>   | 0003 000 0886   | 691657 Vis                                                            | 1        |                                   | (cuvette de flotteur)                                                    |
| <b>958</b>   | 0003 000 1610   | 698183 SOUPAPE, COUPURE DE CARBURANT                                  | 1        |                                   |                                                                          |
| <b>975</b>   | 0003 000 0264   | 495933 CUVETTE, À FLOTTEURS                                           | 1        |                                   | (Walbro)                                                                 |
| <b>975A</b>  | 0003 000 1722   | 699502 CUVETTE, À FLOTTEURS<br>Jusqu'au numéro de série: 015113000    | 1        |                                   | (Nikki)                                                                  |
| <b>987</b>   | 0003 000 0797   | 691326 JOINT, STARTER/AXE DE PAPILLON                                 | 1        |                                   | (Walbro)                                                                 |
| <b>1091</b>  | 0003 000 0800   | 691333 COUVERCLE, LIMITEUR                                            | 1        |                                   |                                                                          |
| <b>1127</b>  | 0003 000 1399   | 695407 Vis                                                            | 1        |                                   | (CUVETTE À FLOTTEURS)<br>(CUVETTE À FLOTTEURS DE CHAMBRE DE CARBURATEUR) |
| <b>1139</b>  | 0003 000 2325   | 796449 Rondelle                                                       | 1        |                                   | (support de pompe à carburant)                                           |
| <b>1266</b>  | 0003 000 0999   | 691917 JOINT, TORIQUE                                                 | 1        |                                   | (coude d'admission)                                                      |
| <b>1266A</b> | 0003 000 1517   | 697123 JOINT, TORIQUE                                                 | 1        |                                   | (coude d'admission)                                                      |

# E - Culasse, jeu de joints - soupape, collecteur d'admission, soupapes



## E - Culasse, jeu de joints - soupape, collecteur d'admission, soupapes

| #    | Numéro de pièce | Description                                                 | Quantité | Contient un ou plusieurs articles | Remarques                  |
|------|-----------------|-------------------------------------------------------------|----------|-----------------------------------|----------------------------|
| 5    | 0003 000 2272   | 796026 Culasse                                              | 1        |                                   |                            |
| 7    | 0003 000 2369   | 796584 JOINT, CULASSE                                       | 1        |                                   |                            |
| 13   | 0003 000 2994   | 592244 Vis<br>Au-dessus du numéro de série:<br>007010900    | 1        |                                   | (culasse) (5/16-18 x 2,69) |
| 13   | 0003 000 0475   | 690360 Vis<br>Jusqu'au numéro de série: 007011000           | 1        |                                   | (culasse) (5/16-18 x 2,25) |
| 33   | 0003 000 2035   | 792868 SOUPAPE, ÉCHAPPEMENT                                 | 1        |                                   |                            |
| 34   | 0003 000 1954   | 791935 SOUPAPE, ADMISSION                                   | 1        |                                   |                            |
| 35   | 0003 000 0775   | 691279 RESSORT, DE SOUPAPE                                  | 1        |                                   | (admission)                |
| 36   | 0003 000 0775   | 691279 RESSORT, DE SOUPAPE                                  | 1        |                                   | (échappement)              |
| 42   | 0003 000 0372   | 499586 SUPPORT, DE SOUPAPE                                  | 1        |                                   |                            |
| 45   | 0003 000 0534   | 690564 POUSSOIR, SOUPAPE                                    | 1        |                                   |                            |
| 50   | 0003 000 2636   | 591248 COLLECTEUR, ADMISSION                                | 1        |                                   |                            |
| 50B  | 0003 000 2974   | 592842 Collecteur - admission                               | 1        |                                   |                            |
| 51   | 0003 000 1054   | 692137 JOINT-ADMISSION                                      | 1        |                                   |                            |
| 51A  | 0003 000 2278   | 796081 JOINT, ADMISSION                                     | 1        |                                   |                            |
| 53   | 0003 000 2637   | 591260 Goujon<br>Au-dessus du numéro de série:<br>011121800 | 1        |                                   | (carburateur)              |
| 53   | 0003 000 0436   | 690227 Goujon<br>Jusqu'au numéro de série: 011121900        | 1        |                                   | (carburateur)              |
| 54   | 0003 000 0723   | 691148 Vis                                                  | 1        |                                   | (collecteur d'admission)   |
| 186  | 0003 000 2210   | 794873 CONNECTEUR, TUYAU                                    | 1        |                                   |                            |
| 186A | 0003 000 2361   | 796532 CONNECTEUR, TUYAU                                    | 1        |                                   | (évacuation d'huile)       |
| 192  | 0003 000 1019   | 691986 RÉGULATEUR, CULBUTEUR                                | 1        |                                   |                            |
| 238  | 0003 000 0969   | 691843 CAPUCHON, DE SOUPAPE                                 | 1        |                                   |                            |

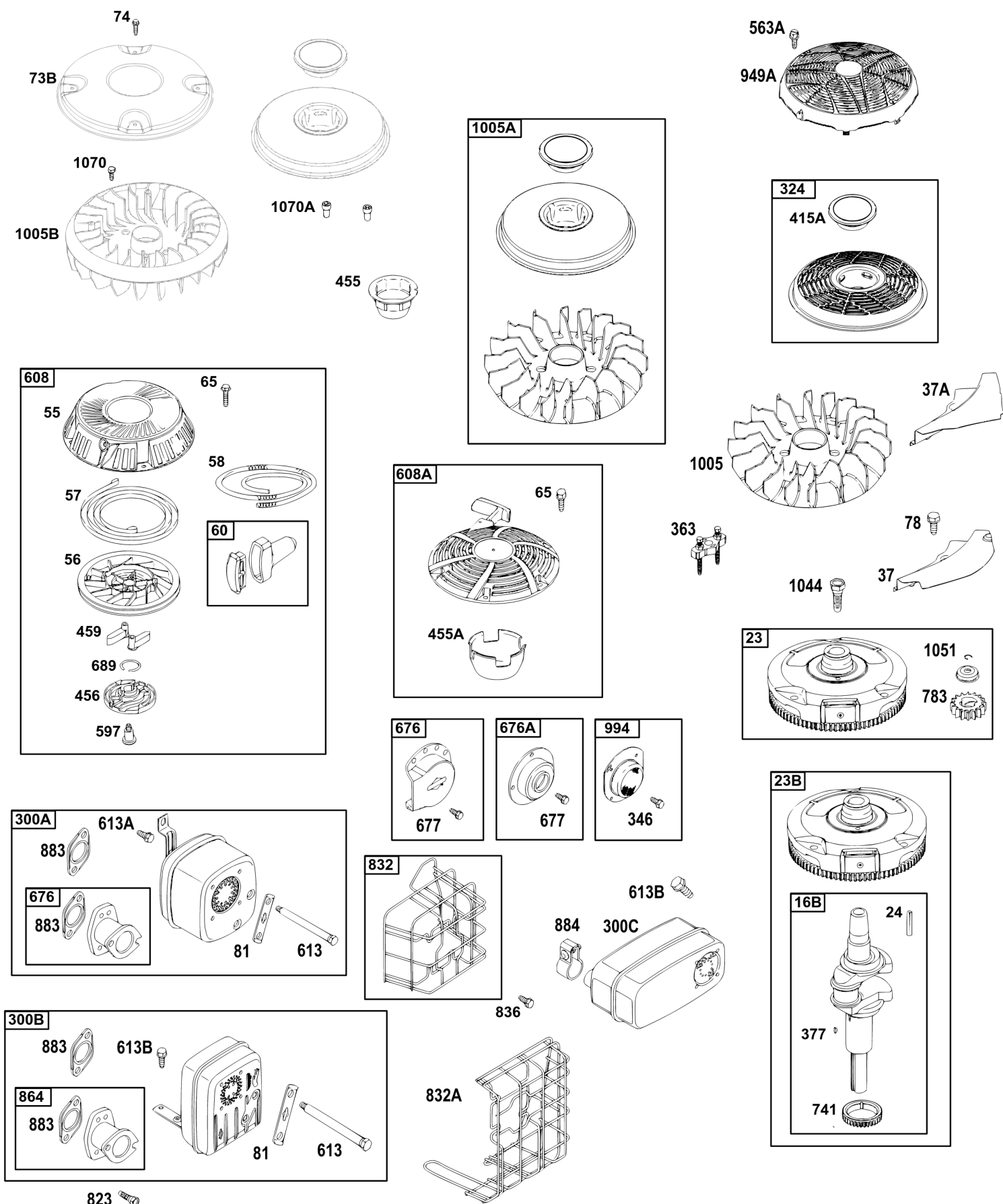
# E - Culasse, jeu de joints - soupape, collecteur d'admission, soupapes

| #    | Numéro de pièce | Description                                                          | Quantité | Contient un ou plusieurs articles | Remarques                                   |
|------|-----------------|----------------------------------------------------------------------|----------|-----------------------------------|---------------------------------------------|
| 306  | 0003 000 3011   | 592777 ÉCRAN, CYLINDRE<br>Au-dessus du numéro de série:<br>008042700 | 1        |                                   |                                             |
| 306  | 0003 000 1509   | 697107 ÉCRAN, CYLINDRE<br>Jusqu'au numéro de série: 008042800        | 1        |                                   |                                             |
| 307  | 0003 000 0909   | 691693 Vis                                                           | 1        |                                   | (écran de cylindre)                         |
| 337  | 0003 000 1962   | 792015 BOUGIES D'ALLUMAGE                                            | 1        |                                   |                                             |
| 383  | 0003 000 2530   | 89838S CLÉ PLATE-BOUGIE<br>D'ALLUMAGE                                | 1        |                                   |                                             |
| 415  | 0003 000 2211   | 794903 Bouchon                                                       | 1        |                                   |                                             |
| 512  | 0003 000 2359   | 796530 FLEXIBLE, VIDANGE D'HUILE                                     | 1        |                                   |                                             |
| 523  | 0003 000 1801   | 699908 Jauge                                                         | 1        |                                   |                                             |
| 524  | 0003 000 0667   | 691032 JOINT, TORIQUE                                                | 1        |                                   |                                             |
| 525  | 0003 000 1532   | 697184 TUBE DE JAUGE                                                 | 1        |                                   |                                             |
| 617  | 0003 000 1055   | 692138 JOINT, TORIQUE                                                | 1        |                                   | (collecteur<br>d'admission)                 |
| 635  | 0003 000 0993   | 691909 MANCHON, BOUGIE<br>D'ALLUMAGE                                 | 1        |                                   |                                             |
| 654  | 0003 000 0617   | 690958 Écrou                                                         | 1        |                                   | (carburateur)                               |
| 830  | 0003 000 0698   | 691095 BOULON-CULBUTEUR                                              | 1        |                                   |                                             |
| 842  | 0003 000 0666   | 691031 JOINT, TORIQUE                                                | 1        |                                   | (tube de jauge)                             |
| 847  | 0003 000 1844   | 790442 Ensemble tube/jauge                                           | 1        |                                   |                                             |
| 852  | 0003 000 2295   | 796192 JOINT, TORIQUE                                                | 1        |                                   | (régulateur<br>- collecteur<br>d'admission) |
| 868  | 0003 000 0619   | 690968 JOINT, SOUPAPE                                                | 1        |                                   |                                             |
| 883  | 0003 000 1072   | 692236 JOINT, ÉCHAPPEMENT                                            | 1        |                                   |                                             |
| 914  | 0003 000 0703   | 691108 Vis                                                           | 1        |                                   | (cache culbuteur)                           |
| 1022 | 0003 000 0053   | 272475S JOINT, CHAPEAU DE<br>SOUPAPE                                 | 1        |                                   | (après code date,<br>utiliser produit       |

## E - Culasse, jeu de joints - soupape, collecteur d'admission, soupapes

| #           | Numéro de pièce | Description                         | Quantité | Contient un ou plusieurs articles | Remarques                           |
|-------------|-----------------|-------------------------------------|----------|-----------------------------------|-------------------------------------|
|             |                 | Jusqu'au numéro de série: 007091000 |          |                                   | d'étanchéité liquide référence 850) |
| <b>1023</b> | 0003 000 2417   | 797421 Cache - culbuteur            | 1        |                                   |                                     |
| <b>1026</b> | 0003 000 1027   | 692003 TIGE DE POUSSOIR             | 1        |                                   | (admission)                         |
| <b>1026</b> | 0003 000 1029   | 692011 TIGE DE POUSSOIR             | 1        |                                   | (échappement)                       |
| <b>1029</b> | 0003 000 0932   | 691751 CULBUTEUR                    | 1        |                                   |                                     |
| <b>1034</b> | 0003 000 0592   | 690822 GUIDAGE, TIGE DE POUSSOIR    | 1        |                                   |                                     |
| <b>1095</b> | 0003 000 2175   | 794152 KIT DE JOINTS, SOUPAPE       | 1        |                                   |                                     |

# F - Système d'échappement, volant moteur, démarreur à rappel



## F - Système d'échappement, volant moteur, démarreur à rappel

| #          | Numéro de pièce | Description                                                                  | Quantité | Contient un ou plusieurs articles | Remarques                                                                                  |
|------------|-----------------|------------------------------------------------------------------------------|----------|-----------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------|
| <b>16B</b> | 0003 000 3263   | 591948 Vilebrequin                                                           | 1        |                                   | (Cannelure angulaire)                                                                      |
| <b>23</b>  | 0003 000 2988   | 591759 Volant moteur<br>Au-dessus du numéro de série:<br>012071700           | 1        |                                   |                                                                                            |
| <b>23</b>  | 0003 000 1615   | 698281 Volant moteur<br>Jusqu'au numéro de série: 012071800                  | 1        |                                   |                                                                                            |
| <b>24</b>  | 0003 000 2987   | 591757 CLAVETTE, VOLANT MOTEUR<br>Au-dessus du numéro de série:<br>012071700 | 1        |                                   |                                                                                            |
| <b>24</b>  | 0003 000 2318   | 796335 CLAVETTE, VOLANT MOTEUR<br>Jusqu'au numéro de série: 012071800        | 1        |                                   |                                                                                            |
| <b>37</b>  | 0003 000 1510   | 697108 PROTECTION, VOLANT MOTEUR                                             | 1        |                                   |                                                                                            |
| <b>37A</b> | 0003 000 1548   | 697352 PROTECTION, VOLANT MOTEUR                                             | 1        |                                   |                                                                                            |
| <b>55</b>  | 0003 000 1380   | 695130 CARTER, CÂBLE DE COMMANDE DU DÉMARREUR                                | 1        |                                   |                                                                                            |
| <b>56</b>  | 0003 000 1379   | 695129 POULIE, DÉMARREUR                                                     | 1        |                                   |                                                                                            |
| <b>57</b>  | 0003 000 1381   | 695131 RESSORT, CÂBLE DE COMMANDE DU DÉMARREUR                               | 1        |                                   |                                                                                            |
| <b>58</b>  | 0003 000 1382   | 695132 CÂBLE, DÉMARREUR                                                      | 1        |                                   |                                                                                            |
| <b>60</b>  | 0003 000 0217   | 493926 GOUPILLE, POIGNÉE DE DÉMARRAGE                                        | 1        |                                   |                                                                                            |
| <b>65</b>  | 0003 000 0594   | 690837 Vis                                                                   | 1        |                                   | (démarreur à rappel)                                                                       |
| <b>73B</b> |                 | Tamis-rotatif<br>Jusqu'au numéro de série: 007040900                         | 1        |                                   | (n'est plus disponible) (voir référence 1005A pour entretien ventilateur de volant moteur) |
| <b>74</b>  | 0003 000 1596   | 697897 Vis                                                                   | 1        |                                   | (tamis rotatif)                                                                            |

# F - Système d'échappement, volant moteur, démarreur à rappel

| #           | Numéro de pièce | Description                                                                 | Quantité | Contient un ou plusieurs articles | Remarques                                               |
|-------------|-----------------|-----------------------------------------------------------------------------|----------|-----------------------------------|---------------------------------------------------------|
|             |                 | Jusqu'au numéro de série: 007040900                                         |          |                                   |                                                         |
| <b>78</b>   | 0003 000 0909   | 691693 Vis                                                                  | 1        |                                   | (protection de volant moteur)                           |
| <b>81</b>   | 0003 000 0728   | 691178 RONDELLE D'ARRÊT, VIS DE SILENCIEUX                                  | 1        |                                   |                                                         |
| <b>324</b>  | 0003 000 3138   | 593933 Ensemble tamis / godet<br>Au-dessus du numéro de série:<br>007040800 | 1        |                                   |                                                         |
| <b>346</b>  | 0003 000 0559   | 690661 Vis                                                                  | 1        |                                   | (arrêt d'étincelles)                                    |
| <b>363</b>  | 0003 000 0005   | 19203 EXTRACTEUR, VOLANT MOTEUR                                             | 1        |                                   |                                                         |
| <b>377</b>  | 0003 000 0878   | 691639 CLAVETTE                                                             | 1        |                                   |                                                         |
| <b>415A</b> | 0003 000 2174   | 794129 CACHE, VOLANT MOTEUR                                                 | 1        |                                   | (cache/fixation)                                        |
| <b>455</b>  | 0003 000 1377   | 695113 CUVETTE DE ROULEMENT, VOLANT MOTEUR                                  | 1        |                                   |                                                         |
| <b>455A</b> | 0003 000 2377   | 796615 CUVETTE DE ROULEMENT, VOLANT MOTEUR                                  | 1        |                                   |                                                         |
| <b>456</b>  | 0003 000 1378   | 695128 PLAQUE DE FRICTION, CLIQUET DE VERROUILLAGE                          | 1        |                                   |                                                         |
| <b>459</b>  | 0003 000 0095   | 281505S CLIQUET DE VERROUILLAGE-SYSTÈME À CRAN                              | 1        |                                   |                                                         |
| <b>563A</b> | 0003 000 2508   | 799359 Vis                                                                  | 1        |                                   | (protection tamis anti-débris)                          |
| <b>597</b>  | 0003 000 0910   | 691696 Vis                                                                  | 1        |                                   | (plateau de friction de cliquet)                        |
| <b>608</b>  | 0003 000 1374   | 695058 DÉMARREUR, CÂBLE DE COMMANDE<br>Jusqu'au numéro de série: 012082700  | 1        |                                   | (POUR LE SERVICE, UTILISER LE NUMÉRO DE RÉFÉRENCE 608A) |
| <b>608A</b> | 0003 000 2935   | 591606 DÉMARREUR, CÂBLE DE COMMANDE                                         | 1        |                                   |                                                         |

## F - Système d'échappement, volant moteur, démarreur à rappel

| #            | Numéro de pièce | Description                                                                      | Quantité | Contient un ou plusieurs articles | Remarques                  |
|--------------|-----------------|----------------------------------------------------------------------------------|----------|-----------------------------------|----------------------------|
|              |                 | Au-dessus du numéro de série:<br>012082600                                       |          |                                   |                            |
| <b>613</b>   | 0003 000 0824   | 691416 Vis                                                                       | 1        |                                   | (silencieux)               |
| <b>613A</b>  | 0003 000 0897   | 691678 Vis                                                                       | 1        |                                   | (silencieux)               |
| <b>613B</b>  | 0003 000 0454   | 690297 Vis                                                                       | 1        |                                   | (silencieux)               |
| <b>676</b>   | 0003 000 2568   | 795036 DÉFLECTEUR, SILENCIEUX                                                    | 1        |                                   |                            |
| <b>676A</b>  | 0003 000 0144   | 396903 DÉFLECTEUR, SILENCIEUX                                                    | 1        |                                   |                            |
| <b>677</b>   | 0003 000 0559   | 690661 Vis                                                                       | 1        |                                   | (déflecteur de silencieux) |
| <b>689</b>   | 0003 000 0973   | 691855 RESSORT-FRICTION                                                          | 1        |                                   |                            |
| <b>741</b>   | 0003 000 1521   | 697128 PIGNON, GESTION MOTEUR                                                    | 1        |                                   |                            |
| <b>783</b>   | 0003 000 3175   | 593935 ROUE DENTÉE, PIGNON                                                       | 1        |                                   |                            |
| <b>823</b>   | 0003 000 1671   | 698941 Vis                                                                       | 1        |                                   | (adaptateur de silencieux) |
| <b>832</b>   | 0003 000 1837   | 790293 PROTECTION, SILENCIEUX                                                    | 1        |                                   |                            |
| <b>832A</b>  | 0003 000 3245   | 595029 PROTECTION, SILENCIEUX                                                    | 1        |                                   |                            |
| <b>836</b>   | 0003 000 0896   | 691676 Vis                                                                       | 1        |                                   | (protection du silencieux) |
| <b>836A</b>  | 0003 000 0480   | 690367 Vis                                                                       | 1        |                                   | (protection du silencieux) |
| <b>864</b>   | 0003 000 2268   | 796002 ADAPTATEUR, SILENCIEUX                                                    | 1        |                                   | (2 1/4" de long)           |
| <b>883</b>   | 0003 000 1072   | 692236 JOINT, ÉCHAPPEMENT                                                        | 1        |                                   |                            |
| <b>884</b>   | 0003 000 1014   | 691956 PINCE, SILENCIEUX                                                         | 1        |                                   |                            |
| <b>949A</b>  | 0003 000 2507   | 799358 PROTECTION, FILTRE ANTI-POUSSIÈRES                                        | 1        |                                   |                            |
| <b>1005</b>  | 0003 000 2280   | 796083 VENTILATEUR, VOLANT MOTEUR                                                | 1        |                                   |                            |
| <b>1005A</b> | 0003 000 2297   | 796201 Ventilateur - volant moteur<br>Au-dessus du numéro de série:<br>007040900 | 1        |                                   |                            |

## F - Système d'échappement, volant moteur, démarreur à rappel

| #            | Numéro de pièce | Description                                                                                     | Quantité | Contient un ou plusieurs articles | Remarques                                                                                  |
|--------------|-----------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------|----------|-----------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------|
| <b>1005B</b> |                 | Ventilateur-volant moteur                                                                       | 1        |                                   | (n'est plus disponible) (voir référence 1005A pour entretien ventilateur de volant moteur) |
| <b>1044</b>  | 0003 000 1605   | 698139 Vis                                                                                      | 1        |                                   | (volant moteur)                                                                            |
| <b>1051</b>  | 0003 000 0770   | 691265 BAGUE, RONDELLE D'ARRÊT                                                                  | 1        |                                   |                                                                                            |
| <b>1070</b>  | 0003 000 1927   | 791680 Vis<br>Jusqu'au numéro de série: 007040900                                               | 1        |                                   | (ventilateur de volant moteur)                                                             |
| <b>1070A</b> | 0003 000 0477   | 690363 Vis<br>Au-dessus du numéro de série:<br>007040800<br>Jusqu'au numéro de série: 008061000 | 1        |                                   | (ventilateur de volant moteur)                                                             |

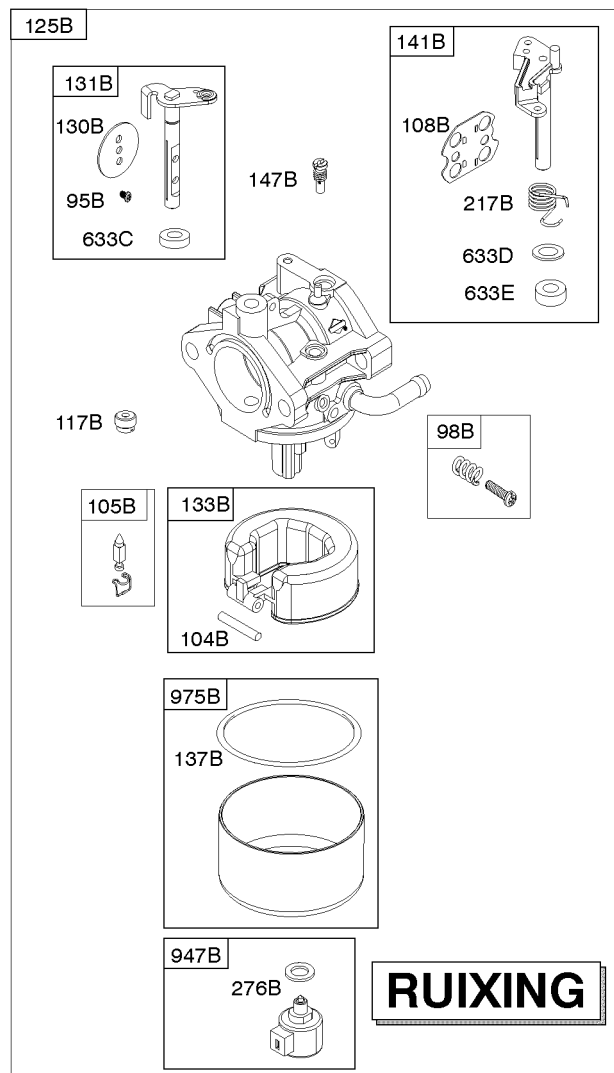
## G - Bloc moteur embiellé (Shortblock)



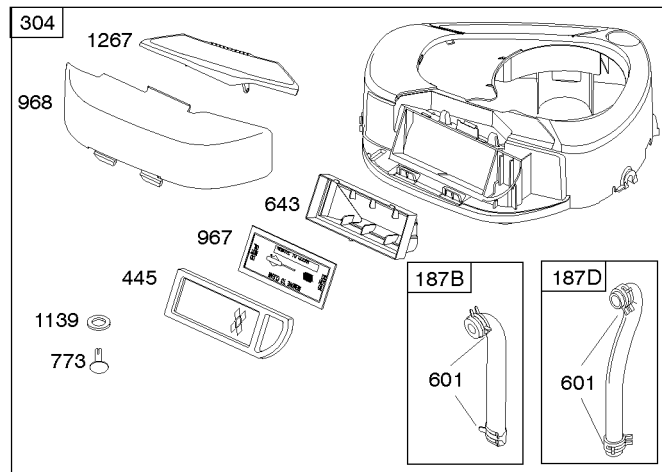
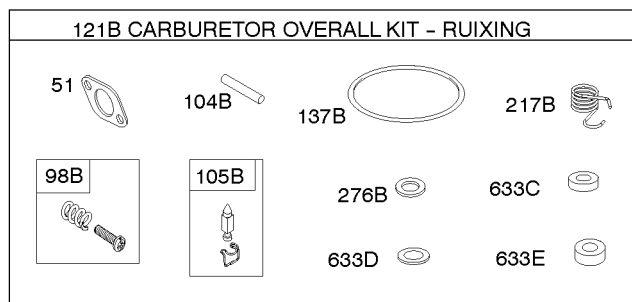
## G - Bloc moteur embiellé (Shortblock)

| # | Numéro de pièce | Description                                                                     | Quantité | Contient un ou plusieurs articles | Remarques                                                 |
|---|-----------------|---------------------------------------------------------------------------------|----------|-----------------------------------|-----------------------------------------------------------|
| 1 | 0003 000 2929   | 592060 BLOC COURT DE REMPLACEMENT<br>Au-dessus du numéro de série:<br>000120701 | 1        |                                   | Demander le code d'autorisation avant de passer commande. |
| 1 | 0003 000 2736   | 697762 SB Modèle 31 Vert                                                        | 1        |                                   | Demander le code d'autorisation avant de passer commande. |

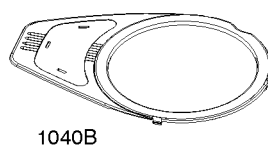
# A - Filtre à air, boîtier de filtre, carburateur - Ruixing, kit de remise à neuf de carburateur - Ruixing



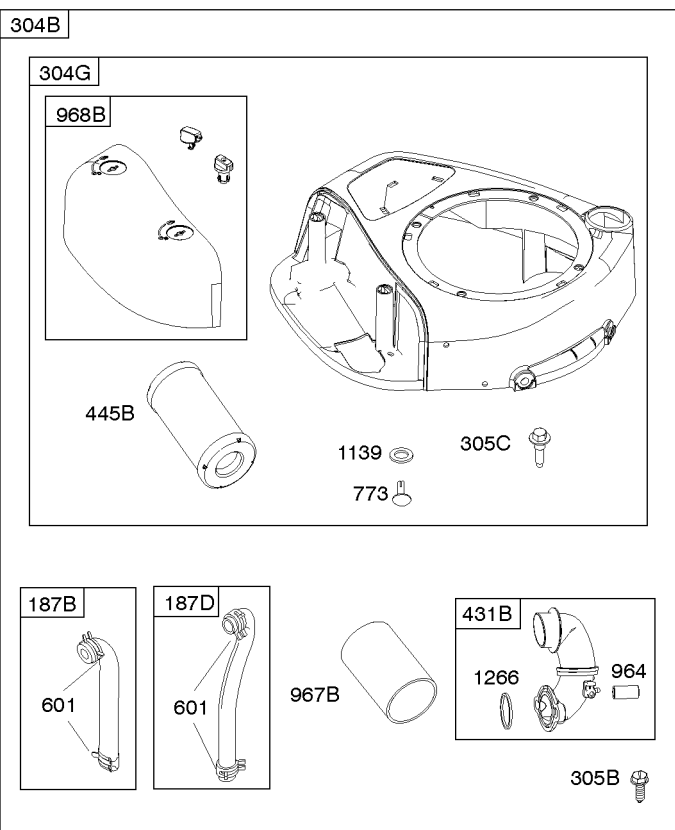
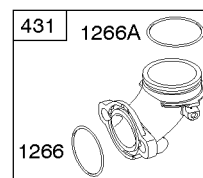
118B



305 305A 305B



527 344



## A - Filtre à air, boîtier de filtre, carburateur - Ruixing, kit de remise à neuf de carburateur - Ruixing

| #           | Numéro de pièce | Description                                                                       | Quantité | Contient un ou plusieurs articles | Remarques                     |
|-------------|-----------------|-----------------------------------------------------------------------------------|----------|-----------------------------------|-------------------------------|
| <b>51</b>   | 0003 000 1054   | 692137 JOINT-ADMISSION                                                            | 1        |                                   |                               |
| <b>95B</b>  | 0003 000 3265   | 593897 Vis<br>Au-dessus du numéro de série:<br>015112900                          | 1        |                                   | (Vanne papillon)<br>(Ruixing) |
| <b>98B</b>  | 0003 000 3303   | 846817 KIT, RÉGIME DE RALENTI<br>Au-dessus du numéro de série:<br>015112900       | 1        |                                   | (Ruixing)                     |
| <b>104B</b> | 0003 000 3272   | 594860 CHARNIÈRE, AXE DE FLOTTEUR<br>Au-dessus du numéro de série:<br>015112900   | 1        |                                   | (Ruixing)                     |
| <b>105B</b> | 0003 000 3280   | 594868 SOUPAPE, AIGUILLE FLOTTEUR<br>Au-dessus du numéro de série:<br>015112900   | 1        |                                   | (Ruixing)                     |
| <b>108B</b> | 0003 000 3275   | 594863 SOUPAPE, STARTER<br>Au-dessus du numéro de série:<br>015112900             | 1        |                                   | (Ruixing)                     |
| <b>121B</b> | 0003 000 3284   | 594886 KIT, RÉVISION DE CARBURATEUR<br>Au-dessus du numéro de série:<br>015112900 | 1        |                                   | (Ruixing)                     |
| <b>130B</b> | 0003 000 3270   | 594857 SOUPAPE, PAPILLON<br>Au-dessus du numéro de série:<br>015112900            | 1        |                                   | (Ruixing)                     |
| <b>131B</b> | 0003 000 3269   | 594855 JEU, AXE DE PAPILLON<br>Au-dessus du numéro de série:<br>015112900         | 1        |                                   | (Ruixing)                     |
| <b>133B</b> | 0003 000 3271   | 594859 FLOTTEUR, CARBURATEUR<br>Au-dessus du numéro de série:<br>015112900        | 1        |                                   | (Ruixing)                     |
| <b>137B</b> | 0003 000 3273   | 594861 JOINT, CUVETTE À FLOTTEURS<br>Au-dessus du numéro de série:<br>015112900   | 1        |                                   | (Ruixing)                     |

## A - Filtre à air, boîtier de filtre, carburateur - Ruixing, kit de remise à neuf de carburateur - Ruixing

| #           | Numéro de pièce | Description                                                                       | Quantité | Contient un ou plusieurs articles | Remarques                                                    |
|-------------|-----------------|-----------------------------------------------------------------------------------|----------|-----------------------------------|--------------------------------------------------------------|
| <b>141B</b> | 0003 000 3274   | 594862 JEU, TIGE DE STARTER<br>Au-dessus du numéro de série:<br>015112900         | 1        |                                   | (Ruixing)                                                    |
| <b>147B</b> | 0003 000 3282   | 594870 GICLEUR DE RALENTI<br>Au-dessus du numéro de série:<br>015112900           | 1        |                                   | (Ruixing)                                                    |
| <b>187B</b> | 0003 000 1938   | 791805 CONDUITE, CARBURANT                                                        | 1        |                                   | (formé) (10-1/4" de long) (coupé à la longueur nécessaire)   |
| <b>187D</b> | 0003 000 1928   | 791744 CONDUITE, CARBURANT                                                        | 1        |                                   | (formé) (14 pouces de long) (coupé à la longueur nécessaire) |
| <b>217B</b> | 0003 000 3276   | 594864 RESSORT DE RAPPEL DE STARTER<br>Au-dessus du numéro de série:<br>015112900 | 1        |                                   | (Ruixing)                                                    |
| <b>276B</b> | 0003 000 3302   | 846640 RONDELLE PLATE, JOINT<br>Au-dessus du numéro de série:<br>015112900        | 1        |                                   | (Ruixing)                                                    |
| <b>304</b>  | 0003 000 2323   | 796416 CARTER, VENTILATEUR                                                        | 1        |                                   | (POUR LE SERVICE, UTILISER LE NUMÉRO DE RÉFÉRENCE 304B)      |
| <b>304B</b> | 0003 000 2969   | 591907 Carter de soufflante                                                       | 1        |                                   | (noir compatible avec filtre à cartouche)                    |
| <b>304G</b> | 0003 000 2908   | 591642 CARTER, VENTILATEUR                                                        | 1        |                                   | (noir compatible avec filtre à cartouche)                    |
| <b>304G</b> | 0003 000 3008   | 591643 CARTER, VENTILATEUR                                                        | 1        |                                   | (noir avec inserts filetés-Compatible)                       |

## A - Filtre à air, boîtier de filtre, carburateur - Ruixing, kit de remise à neuf de carburateur - Ruixing

| #           | Numéro de pièce | Description                                                                         | Quantité | Contient un ou plusieurs articles | Remarques                                                               |
|-------------|-----------------|-------------------------------------------------------------------------------------|----------|-----------------------------------|-------------------------------------------------------------------------|
|             |                 |                                                                                     |          |                                   | avec filtre à cartouche)                                                |
| <b>305</b>  | 0003 000 1505   | 697102 Vis                                                                          | 1        |                                   | (carter de soufflante)                                                  |
| <b>305A</b> | 0003 000 2058   | 793376 Vis                                                                          | 1        |                                   | (carter de soufflante) (utilisé sur carters de soufflante sans œillets) |
| <b>305B</b> | 0003 000 2258   | 795891 Vis                                                                          | 1        |                                   | (carter de soufflante) (carter de soufflante vers coude d'admission)    |
| <b>305C</b> | 0003 000 2509   | 799370 Vis                                                                          | 1        |                                   | (carter de soufflante) (utilisé sur carters de soufflante à œillets)    |
| <b>344</b>  | 0003 000 1258   | 693675 Vis                                                                          | 1        |                                   | (collier de câble)                                                      |
| <b>431</b>  | 0003 000 1516   | 697122 COLLECTEUR, ADMISSION                                                        | 1        |                                   |                                                                         |
| <b>445</b>  | 0003 000 2224   | 795115 CARTOUCHE DE FILTRE À AIR                                                    | 1        |                                   | (premium)                                                               |
| <b>445</b>  | 0003 000 2399   | 797008 CARTOUCHE DE FILTRE À AIR                                                    | 1        |                                   | (standard)                                                              |
| <b>527</b>  | 0003 000 1634   | 698467 PINCE, FLEXIBLE                                                              | 1        |                                   |                                                                         |
| <b>601</b>  | 0003 000 0672   | 691038 PINCE, FLEXIBLE                                                              | 1        |                                   | (noir)                                                                  |
| <b>601</b>  | 0003 000 1942   | 791850 PINCE, FLEXIBLE                                                              | 1        |                                   | (vert)                                                                  |
| <b>633C</b> | 0003 000 3278   | 594866 JOINT, STARTER/AXE DE PAPILLON<br>Au-dessus du numéro de série:<br>015112900 | 1        |                                   | (Ruixing)                                                               |
| <b>633D</b> | 0003 000 3277   | 594865 JOINT, STARTER/AXE DE PAPILLON<br>Au-dessus du numéro de série:<br>015112900 | 1        |                                   | (Ruixing)                                                               |

## A - Filtre à air, boîtier de filtre, carburateur - Ruixing, kit de remise à neuf de carburateur - Ruixing

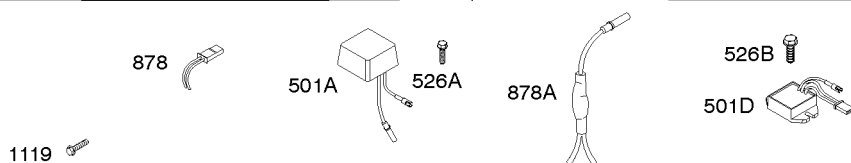
| #            | Numéro de pièce | Description                                                                        | Quantité | Contient un ou plusieurs articles | Remarques                      |
|--------------|-----------------|------------------------------------------------------------------------------------|----------|-----------------------------------|--------------------------------|
| <b>633E</b>  | 0003 000 2439   | 797629 JOINT, STARTER/AXE DE PAPILLON<br>Au-dessus du numéro de série: 015112900   | 1        |                                   | (Ruixing)                      |
| <b>643</b>   | 0003 000 1627   | 698401 RONDELLE D'ARRÊT, FILTRE À AIR                                              | 1        |                                   |                                |
| <b>773</b>   | 0003 000 2324   | 796448 Fixation                                                                    | 1        |                                   |                                |
| <b>947B</b>  | 0003 000 3301   | 846639 ÉLECTROVANNE, CARBURANT<br>Au-dessus du numéro de série: 015112900          | 1        |                                   | (Ruixing)                      |
| <b>964</b>   | 0003 000 2495   | 799159 COUVERCLE, RACCORD                                                          | 1        |                                   |                                |
| <b>967</b>   | 0003 000 1498   | 697015 FILTRE, PRÉFILTRE                                                           | 1        |                                   |                                |
| <b>968</b>   | 0003 000 1629   | 698403 CACHE, FILTRE À AIR<br>Au-dessus du numéro de série: 004091900              | 1        |                                   | (noir)                         |
| <b>968</b>   | 0003 000 1568   | 697446 CACHE, FILTRE À AIR<br>Jusqu'au numéro de série: 004092000                  | 1        |                                   | (rouge)                        |
| <b>975B</b>  | 0003 000 3279   | 594867 CUVETTE, À FLOTTEURS<br>Au-dessus du numéro de série: 015112900             | 1        |                                   | (Ruixing)                      |
| <b>1040B</b> | 0003 000 1797   | 699852 PLAQUE, TAILLE                                                              | 1        |                                   |                                |
| <b>1139</b>  | 0003 000 2325   | 796449 Rondelle                                                                    | 1        |                                   | (support de pompe à carburant) |
| <b>1266</b>  | 0003 000 0999   | 691917 JOINT, TORIQUE                                                              | 1        |                                   | (coude d'admission)            |
| <b>1266A</b> | 0003 000 1517   | 697123 JOINT, TORIQUE                                                              | 1        |                                   | (coude d'admission)            |
| <b>1267</b>  | 0003 000 1564   | 697419 FERMETURE, CARTER DE VENTILATEUR<br>Au-dessus du numéro de série: 004091900 | 1        |                                   | (noir)                         |

## A - Filtre à air, boîtier de filtre, carburateur - Ruixing, kit de remise à neuf de carburateur - Ruixing

| #    | Numéro de pièce | Description                                                                    | Quantité | Contient un ou plusieurs articles | Remarques |
|------|-----------------|--------------------------------------------------------------------------------|----------|-----------------------------------|-----------|
| 1267 | 0003 000 1579   | 697662 FERMETURE, CARTER DE VENTILATEUR<br>Jusqu'au numéro de série: 004092000 | 1        |                                   |           |

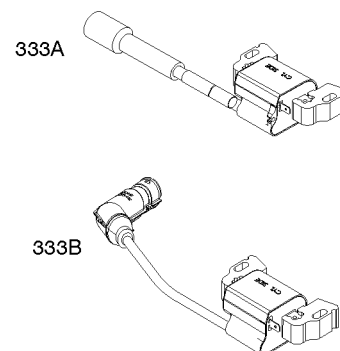
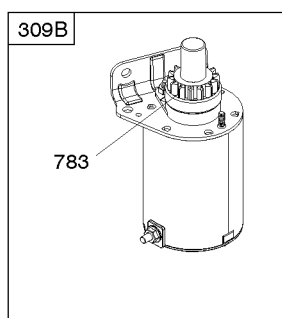
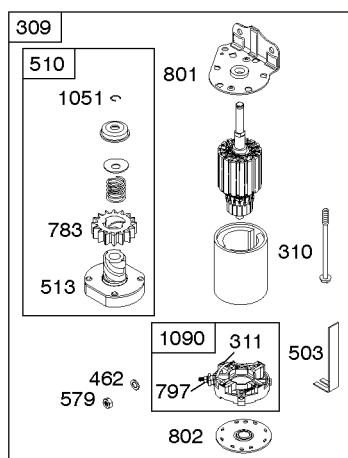
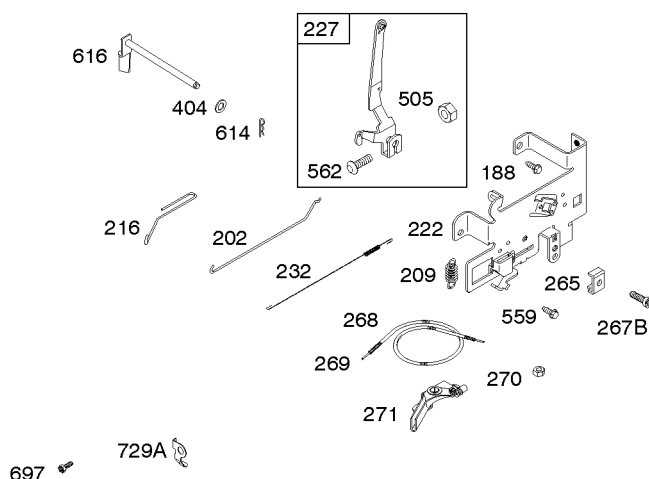
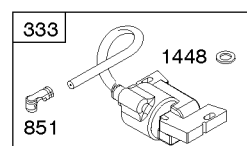
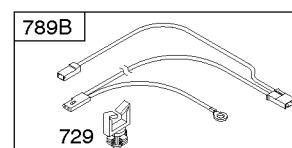
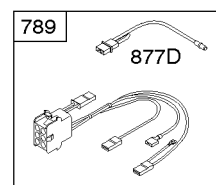
# B - Alternateur, commandes, démarreur électrique, ressort du régulateur, allumage

| DC ONLY |      | DUAL CIRCUIT |      | 5/9 AMP |      | TRI CIRCUIT |      | 10/16 AMP |      |
|---------|------|--------------|------|---------|------|-------------|------|-----------|------|
| 474A    | 1059 | 474B         | 1059 | 474C    | 1059 | 474C        | 1059 | 474D      | 1059 |
|         |      |              |      |         |      |             |      |           |      |



**NOTE:** All stators use a No. 1119 mounting screw.

**NOTE:** The proper flywheel part number and/or the alternator magnet size will determine the alternator type or output. See repair instruction manual for additional information.



## B - Alternateur, commandes, démarreur électrique, ressort du régulateur, allumage

| #    | Numéro de pièce | Description                                      | Quantité | Contient un ou plusieurs articles | Remarques                        |
|------|-----------------|--------------------------------------------------|----------|-----------------------------------|----------------------------------|
| 188  | 0003 000 0909   | 691693 Vis                                       | 1        |                                   | (support d'élément de commande)  |
| 202  | 0003 000 0967   | 691841 TIMONERIE, RÉGULATEUR MÉCANIQUE           | 1        |                                   |                                  |
| 209  | 0003 000 0537   | 690576 Ressort - régulateur                      | 1        |                                   |                                  |
| 216  | 0003 000 0966   | 691840 TIMONERIE, STARTER                        | 1        |                                   |                                  |
| 222  | 0003 000 1288   | 694042 SUPPORT, ÉLÉMENT DE COMMANDE              | 1        |                                   |                                  |
| 227  | 0003 000 0816   | 691374 LEVIER, ÉLÉMENT DE COMMANDE DE RÉGULATEUR | 1        |                                   |                                  |
| 232  | 0003 000 0968   | 691842 RESSORT, CONNEXION DU RÉGULATEUR          | 1        |                                   |                                  |
| 265  | 0003 000 0660   | 691024 PINCE, CARTER                             | 1        |                                   |                                  |
| 267B | 0003 000 2212   | 794904 Vis                                       | 1        |                                   | (bride d'emboitage)              |
| 268  | 0003 000 0661   | 691025 CARTER, CÂBLE D'ACTIONNEMENT              | 1        |                                   | (coupé à la longueur nécessaire) |
| 269  | 0003 000 0662   | 691026 CÂBLE, COMMANDE                           | 1        |                                   | (coupé à la longueur nécessaire) |
| 270  | 0003 000 0663   | 691027 Écrou                                     | 1        |                                   | (gaine de câble de commande)     |
| 271  | 0003 000 0664   | 691028 LEVIER, COMMANDE                          | 1        |                                   |                                  |
| 309  | 0003 000 1234   | 693551 MOTEUR, DÉMARREUR                         | 1        |                                   |                                  |
| 310  | 0003 000 0460   | 690323 Vis                                       | 1        |                                   | (moteur de démarreur)            |
| 311  | 0003 000 0301   | 497608 JEU, BROSSES                              | 1        |                                   |                                  |
| 333  | 0003 000 2518   | 799650 ARMATURE DE MAGNÉTO, ALLUMAGE MAGNÉTO     | 1        |                                   |                                  |

## B - Alternateur, commandes, démarreur électrique, ressort du régulateur, allumage

| #           | Numéro de pièce | Description                    | Quantité | Contient un ou plusieurs articles | Remarques                                 |
|-------------|-----------------|--------------------------------|----------|-----------------------------------|-------------------------------------------|
| <b>334</b>  | 0003 000 0684   | 691061 Vis                     | 1        |                                   | (armature de magnéto)                     |
| <b>356B</b> | 0003 000 1502   | 697089 CÂBLE, ARRÊT            | 1        |                                   |                                           |
| <b>404</b>  | 0003 000 0908   | 691691 Rondelle                | 1        |                                   | (manivelle de régulateur)                 |
| <b>462</b>  | 0003 000 0768   | 691261 Rondelle                | 1        |                                   | (câble de démarreur)                      |
| <b>474C</b> | 0003 000 2996   | 592829 Alternateur             | 1        |                                   | (à trois circuits ou 5/9 ampères régulés) |
| <b>501A</b> | 0003 000 2190   | 794360 Régulateur              | 1        |                                   | (5/9 amp.)                                |
| <b>501D</b> | 0003 000 2905   | 845907 Régulateur              | 1        |                                   | (10/16 AMP.)                              |
| <b>503</b>  | 0003 000 0849   | 691532 SANGLE DE DÉMARREUR     | 1        |                                   |                                           |
| <b>505</b>  | 0003 000 0766   | 691251 Écrou                   | 1        |                                   | (levier de commande de régulateur)        |
| <b>510</b>  | 0003 000 1259   | 693699 ENTRAÎNEMENT, DÉMARREUR | 1        |                                   |                                           |
| <b>513</b>  | 0003 000 1036   | 692024 EMBRAYAGE-ENTRAÎNEMENT  | 1        |                                   |                                           |
| <b>521</b>  | 0003 000 0539   | 690581 PROTECTION, CÂBLE       | 1        |                                   |                                           |
| <b>526A</b> | 0003 000 1501   | 697088 Vis                     | 1        |                                   | (régulateur)                              |
| <b>526B</b> | 0003 000 1547   | 697348 Vis                     | 1        |                                   | (régulateur)                              |
| <b>559</b>  | 0003 000 1573   | 697561 Vis                     | 1        |                                   | (butée de starter télécommandé)           |
| <b>562</b>  | 0003 000 0708   | 691119 Boulon                  | 1        |                                   | (levier de commande de régulateur)        |
| <b>579</b>  | 0003 000 0665   | 691029 Écrou                   | 1        |                                   | (câble de démarreur)                      |
| <b>614</b>  | 0003 000 0867   | 691620 GOUPILLE FENDUE         | 1        |                                   |                                           |
| <b>616</b>  | 0003 000 1030   | 692012 VILEBREQUIN-RÉGULATEUR  | 1        |                                   |                                           |

## B - Alternateur, commandes, démarreur électrique, ressort du régulateur, allumage

| #           | Numéro de pièce | Description                            | Quantité | Contient un ou plusieurs articles | Remarques                                        |
|-------------|-----------------|----------------------------------------|----------|-----------------------------------|--------------------------------------------------|
| <b>697</b>  | 0003 000 1927   | 791680 Vis                             | 1        |                                   | (moteur de démarreur)<br>(capuchon entraînement) |
| <b>729</b>  | 0003 000 0801   | 691335 CLIP, CÂBLE                     | 1        |                                   | (serre-fils)                                     |
| <b>729A</b> | 0003 000 0756   | 691224 CLIP, CÂBLE                     | 1        |                                   | (acier aluminé)                                  |
| <b>783</b>  | 0003 000 3175   | 593935 ROUE DENTÉE, PIGNON             | 1        |                                   |                                                  |
| <b>789</b>  | 0003 000 1619   | 698329 FAISCEAU DE CÂBLES, CÂBLAGE     | 1        |                                   |                                                  |
| <b>789B</b> | 0003 000 1040   | 692037 Faisceau - câbles               | 1        |                                   |                                                  |
| <b>797</b>  | 0003 000 1219   | 693167 Écrou                           | 1        |                                   | (fixation de balai)                              |
| <b>801</b>  | 0003 000 0777   | 691283 CAPUCHON-ENTRAÎNEMENT           | 1        |                                   |                                                  |
| <b>802</b>  | 0003 000 0779   | 691286 CAPUCHON D'EXTRÉMITÉ            | 1        |                                   |                                                  |
| <b>851</b>  | 0003 000 1120   | 692424 RACCORD, BOUGIE D'ALLUMAGE      | 1        |                                   |                                                  |
| <b>877</b>  | 0003 000 0123   | 393456 CÂBLE/CONNECTEUR, ALTERNATEUR   | 1        |                                   | (double circuit)                                 |
| <b>877A</b> | 0003 000 0130   | 393814 CÂBLE/CONNECTEUR, ALTERNATEUR   | 1        |                                   | (CC uniquement)                                  |
| <b>877C</b> | 0003 000 0162   | 399916 CÂBLE/CONNECTEUR-ALTERNATEUR    | 1        |                                   | (RÉGULATION 10 ET 16 AMPÈRE)                     |
| <b>877D</b> | 0003 000 1846   | 790544 CÂBLE/CONNECTEUR, ALTERNATEUR   | 1        |                                   |                                                  |
| <b>878</b>  | 0003 000 0155   | 398661 FAISCEAU DE CÂBLES, CÂBLAGE     | 1        |                                   | (double circuit)                                 |
| <b>878A</b> | 0003 000 1013   | 691955 FAISCEAU DE CÂBLES, ALTERNATEUR | 1        |                                   | (à trois circuits)                               |
| <b>1051</b> | 0003 000 0770   | 691265 BAGUE, RONDELLE D'ARRÊT         | 1        |                                   |                                                  |
| <b>1054</b> | 0003 000 0087   | 280275 SERRE-CÂBLE                     | 1        |                                   |                                                  |
| <b>1059</b> | 0003 000 1640   | 698516 JEU, VIS/RONDELLE PLATE         | 1        |                                   |                                                  |

## B - Alternateur, commandes, démarreur électrique, ressort du régulateur, allumage

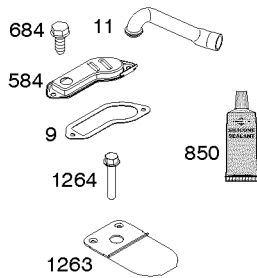
| #    | Numéro de pièce | Description           | Quantité | Contient un ou plusieurs articles | Remarques     |
|------|-----------------|-----------------------|----------|-----------------------------------|---------------|
| 1090 | 0003 000 0783   | 691293 FIXATION-BALAI | 1        |                                   |               |
| 1119 | 0003 000 0732   | 691183 Vis            | 1        |                                   | (alternateur) |

# C - Arbre à cames, vilebrequin, cylindres, carter-moteur, jeu de joints - moteur, graissage, pistons, segments de piston, bielle, plaque d'avertissement

1036 EMISSIONS LABEL

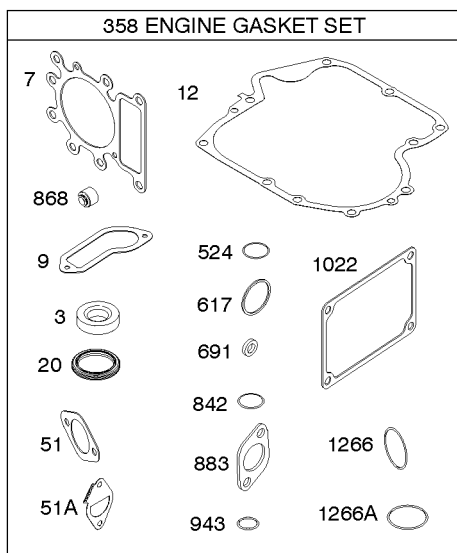
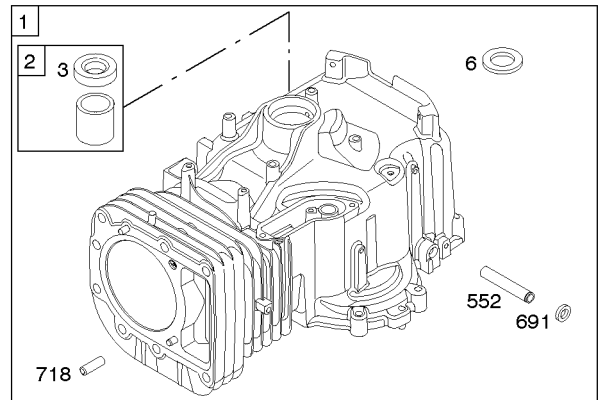
1319 WARNING LABEL

1036A

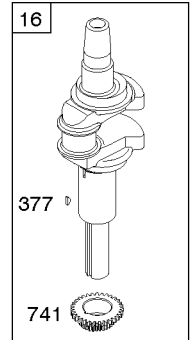
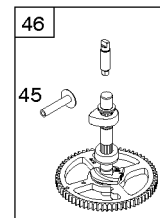
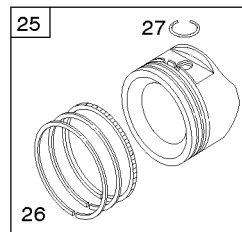
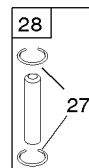


306

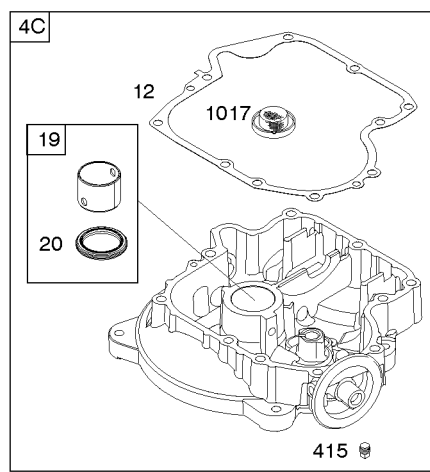
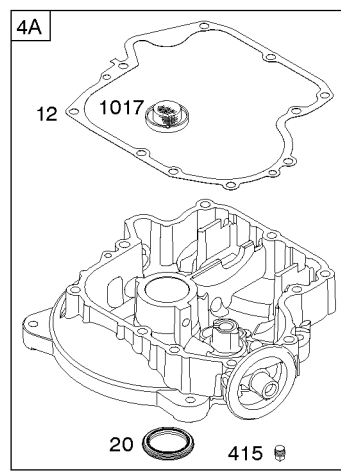
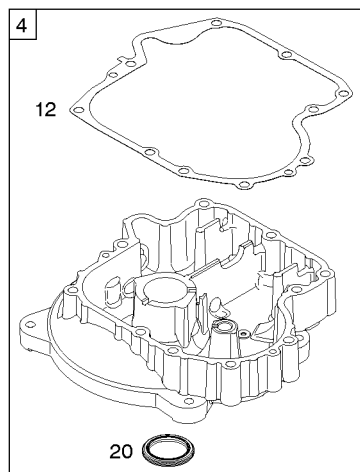
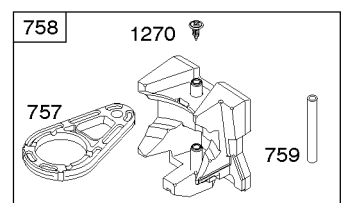
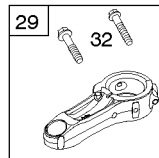
307



43



24  
357



239

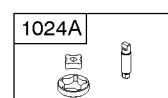
1027

15

22



750



## C - Arbre à cames, vilebrequin, cylindres, carter-moteur, jeu de joints - moteur, graissage, pistons, segments de piston, bielle, plaque d'avertissement

| #  | Numéro de pièce | Description                                                                 | Quantité | Contient un ou plusieurs articles | Remarques                                                                         |
|----|-----------------|-----------------------------------------------------------------------------|----------|-----------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------|
| 1  | 0003 000 2271   | 796010 Ensemble cylindre                                                    | 1        |                                   |                                                                                   |
| 2  | 0003 000 2446   | 797673 JEU, DOUILLE/JOINT                                                   | 1        |                                   | (côté magnéto)                                                                    |
| 3  | 0003 000 0115   | 391086S JOINT, HUILE                                                        | 1        |                                   | (côté magnéto)                                                                    |
| 4A | 0003 000 2970   | 592849 CARTER D'HUILE, MOTEUR<br>Au-dessus du numéro de série:<br>005100200 | 1        |                                   |                                                                                   |
| 4A | 0003 000 3160   | 795938 Contrepoids<br>Jusqu'au numéro de série: 005100300                   | 1        |                                   | (utiliser impérativement le kit 795938, comprenant carter d'huile et contrepoids) |
| 6  | 0003 000 0456   | 690310 Rondelle<br>Au-dessus du numéro de série:<br>007010900               | 1        |                                   | (culasse)                                                                         |
| 7  | 0003 000 2369   | 796584 JOINT, CULASSE                                                       | 1        |                                   |                                                                                   |
| 9  | 0003 000 1511   | 697109 JOINT, RENIFLARD<br>Jusqu'au numéro de série: 007071900              | 1        |                                   | (après code date, utiliser produit d'étanchéité liquide référence 850)            |
| 11 | 0003 000 2208   | 794683 TUBE, RENIFLARD                                                      | 1        |                                   |                                                                                   |
| 12 | 0003 000 1512   | 697110 JOINT, CARTER DE VILEBREQUIN                                         | 1        |                                   | (.015" d'épaisseur) (standard)                                                    |
| 15 | 0003 000 0607   | 690946 BOUCHON, VIDANGE D'HUILE                                             | 1        |                                   | (tête carrée)                                                                     |
| 15 | 0003 000 0899   | 691680 BOUCHON, VIDANGE D'HUILE                                             | 1        |                                   | (douille 4 pans)                                                                  |
| 16 | 0003 000 3381   | 596006 Vilebrequin<br>Au-dessus du numéro de série:<br>012071700            | 1        |                                   |                                                                                   |
| 16 | 0003 000 2433   | 797579 Vilebrequin<br>Jusqu'au numéro de série: 012071800                   | 1        |                                   |                                                                                   |
| 19 | 0003 000 2634   | 591010 JEU, DOUILLE/JOINT                                                   | 1        |                                   | (côté prise de force)                                                             |

## C - Arbre à cames, vilebrequin, cylindres, carter-moteur, jeu de joints - moteur, graissage, pistons, segments de piston, bielle, plaque d'avertissement

| #  | Numéro de pièce | Description                                                               | Quantité | Contient un ou plusieurs articles | Remarques                                           |
|----|-----------------|---------------------------------------------------------------------------|----------|-----------------------------------|-----------------------------------------------------|
| 20 | 0003 000 2232   | 795387 JOINT, HUILE                                                       | 1        |                                   | (côté prise de force)                               |
| 22 | 0003 000 1049   | 692125 Vis                                                                | 1        |                                   | (couvercle de carter de vilebrequin/carter d'huile) |
| 24 | 0003 000 2987   | 591757 CLAVETTE, VOLANT MOTEUR<br>Au-dessus du numéro de série: 012071700 | 1        |                                   |                                                     |
| 24 | 0003 000 2318   | 796335 CLAVETTE, VOLANT MOTEUR<br>Jusqu'au numéro de série: 012071800     | 1        |                                   |                                                     |
| 25 | 0003 000 3146   | 594435 Ensemble piston<br>Au-dessus du numéro de série: 014093000         | 1        |                                   | (standard)                                          |
| 25 | 0003 000 3147   | 594436 Ensemble piston<br>Au-dessus du numéro de série: 014093000         | 1        |                                   | (surdimension .020)                                 |
| 25 | 0003 000 2283   | 796172 Ensemble piston<br>Jusqu'au numéro de série: 014100100             | 1        |                                   | (standard)                                          |
| 25 | 0003 000 2284   | 796173 Ensemble piston<br>Jusqu'au numéro de série: 014100100             | 1        |                                   | (surdimension .020)                                 |
| 26 | 0003 000 3149   | 594438 JEU, BAGUES<br>Au-dessus du numéro de série: 014093000             | 1        |                                   | (surdimension .020)                                 |
| 26 | 0003 000 3148   | 594437 Jeu de bagues<br>Au-dessus du numéro de série: 006010100           | 1        |                                   | (standard)                                          |
| 26 | 0003 000 2008   | 792649 JEU, BAGUES<br>Jusqu'au numéro de série: 014100100                 | 1        |                                   | (surdimension .020)                                 |
| 26 | 0003 000 1672   | 699026 JEU, BAGUES<br>Jusqu'au numéro de série: 006010200                 | 1        |                                   | (standard)                                          |
| 27 | 0003 000 1635   | 698469 FUSIBLE, BOULONS DE PISTON                                         | 1        |                                   |                                                     |
| 28 | 0003 000 3150   | 594439 BOULON, PISTON                                                     | 1        |                                   | (1,62" de long)                                     |

## C - Arbre à cames, vilebrequin, cylindres, carter-moteur, jeu de joints - moteur, graissage, pistons, segments de piston, bielle, plaque d'avertissement

| #          | Numéro de pièce | Description                                                                                                | Quantité | Contient un ou plusieurs articles | Remarques           |
|------------|-----------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------|-----------------------------------|---------------------|
|            |                 | Au-dessus du numéro de série:<br>014093000                                                                 |          |                                   |                     |
| <b>28</b>  | 0003 000 2270   | 796007 BOULON, PISTON<br>Au-dessus du numéro de série:<br>008042700<br>Jusqu'au numéro de série: 014100100 | 1        |                                   | (1.97 )             |
| <b>28</b>  | 0003 000 1504   | 697099 BOULON, PISTON<br>Jusqu'au numéro de série: 008042800                                               | 1        |                                   | (standard)          |
| <b>29</b>  | 0003 000 2173   | 794122 BIELLE                                                                                              | 1        |                                   | (standard)          |
| <b>32</b>  | 0003 000 1897   | 791118 Vis                                                                                                 | 1        |                                   | (bielle)            |
| <b>43</b>  | 0003 000 1016   | 691968 RÉCUPÉRATEUR,<br>RÉGULATEUR/HUILE                                                                   | 1        |                                   |                     |
| <b>45</b>  | 0003 000 0534   | 690564 POUSSOIR, SOUPAPE                                                                                   | 1        |                                   |                     |
| <b>46</b>  | 0003 000 2164   | 793880 Arbre à cames                                                                                       | 1        |                                   |                     |
| <b>51</b>  | 0003 000 1054   | 692137 JOINT-ADMISSION                                                                                     | 1        |                                   |                     |
| <b>51A</b> | 0003 000 2278   | 796081 JOINT, ADMISSION                                                                                    | 1        |                                   |                     |
| <b>239</b> | 0003 000 0183   | 491657S INTERRUPTEUR, PRESSION<br>D'HUILE                                                                  | 1        |                                   |                     |
| <b>306</b> | 0003 000 3011   | 592777 ÉCRAN, CYLINDRE<br>Au-dessus du numéro de série:<br>008042700                                       | 1        |                                   |                     |
| <b>306</b> | 0003 000 1509   | 697107 ÉCRAN, CYLINDRE<br>Jusqu'au numéro de série: 008042800                                              | 1        |                                   |                     |
| <b>307</b> | 0003 000 0909   | 691693 Vis                                                                                                 | 1        |                                   | (écran de cylindre) |
| <b>357</b> | 0003 000 0845   | 691483 CLAVETTE, POULIE DE<br>COURROIE D'ENTRAÎNEMENT                                                      | 1        |                                   |                     |
| <b>358</b> | 0003 000 2292   | 796187 KIT DE JOINTS, MOTEUR                                                                               | 1        |                                   |                     |
| <b>377</b> | 0003 000 0878   | 691639 CLAVETTE                                                                                            | 1        |                                   |                     |
| <b>415</b> | 0003 000 2211   | 794903 Bouchon                                                                                             | 1        |                                   |                     |
| <b>524</b> | 0003 000 0667   | 691032 JOINT, TORIQUE                                                                                      | 1        |                                   |                     |

## C - Arbre à cames, vilebrequin, cylindres, carter-moteur, jeu de joints - moteur, graissage, pistons, segments de piston, bielle, plaque d'avertissement

| #   | Numéro de pièce | Description                                                                                             | Quantité | Contient un ou plusieurs articles | Remarques                                                                         |
|-----|-----------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------|-----------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------|
| 552 | 0003 000 1524   | 697144 DOUILLE, VILEBREQUIN DE RÉGULATEUR                                                               | 1        |                                   |                                                                                   |
| 584 | 0003 000 2207   | 794682 CACHE, PURGE D'AIR                                                                               | 1        |                                   | (utiliser avec produit d'étanchéité liquide, référence 850)                       |
| 617 | 0003 000 1055   | 692138 JOINT, TORIQUE                                                                                   | 1        |                                   | (collecteur d'admission)                                                          |
| 684 | 0003 000 1528   | 697157 Vis                                                                                              | 1        |                                   | (couvercle de passage de reniflard)                                               |
| 691 | 0003 000 1113   | 692407 JOINT, AXE DE RÉGULATEUR                                                                         | 1        |                                   |                                                                                   |
| 718 | 0003 000 0618   | 690959 GOUPILLE, BLOCAGE                                                                                | 1        |                                   |                                                                                   |
| 741 | 0003 000 1521   | 697128 PIGNON, GESTION MOTEUR                                                                           | 1        |                                   |                                                                                   |
| 750 | 0003 000 1871   | 790832 Vis                                                                                              | 1        |                                   | (couvercle de pompe à huile)                                                      |
| 757 | 0003 000 2049   | 793242 LIAISON, CONTREPOIDS                                                                             | 1        |                                   |                                                                                   |
| 758 | 0003 000 3151   | 594443 Contrepoids<br>Au-dessus du numéro de série:<br>014093000                                        | 1        |                                   |                                                                                   |
| 758 | 0003 000 2161   | 793763 Contrepoids<br>Au-dessus du numéro de série:<br>005100200<br>Jusqu'au numéro de série: 014100100 | 1        |                                   |                                                                                   |
| 758 |                 | Contrepoids<br>Jusqu'au numéro de série: 005100300                                                      | 1        |                                   | (utiliser impérativement le kit 795938, comprenant carter d'huile et contrepoids) |
| 759 | 0003 000 1554   | 697392 BROCHE, CONTREPOIDS                                                                              | 1        |                                   |                                                                                   |
| 842 | 0003 000 0666   | 691031 JOINT, TORIQUE                                                                                   | 1        |                                   | (tube de jauge)                                                                   |

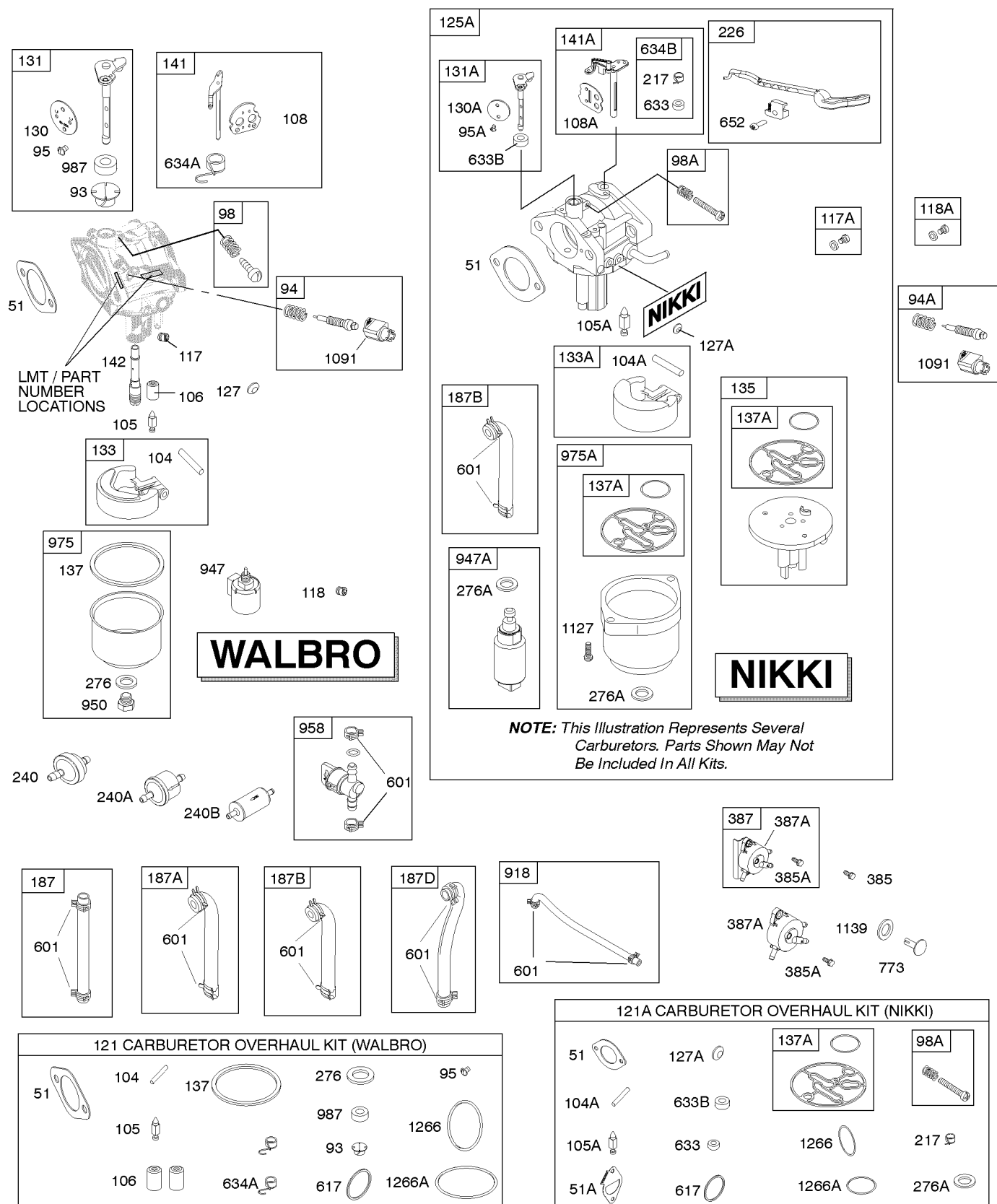
## C - Arbre à cames, vilebrequin, cylindres, carter-moteur, jeu de joints - moteur, graissage, pistons, segments de piston, bielle, plaque d'avertissement

| #            | Numéro de pièce | Description                                                                     | Quantité | Contient un ou plusieurs articles | Remarques                                                              |
|--------------|-----------------|---------------------------------------------------------------------------------|----------|-----------------------------------|------------------------------------------------------------------------|
| <b>850</b>   | 0003 000 0003   | 100106 PRODUIT D'ÉTANCHÉITÉ, LIQUIDE<br>Au-dessus du numéro de série: 007071800 | 1        |                                   | (joint de cache culbuteur et joint de reniflard)                       |
| <b>868</b>   | 0003 000 0619   | 690968 JOINT, SOUPAPE                                                           | 1        |                                   |                                                                        |
| <b>883</b>   | 0003 000 1072   | 692236 JOINT, ÉCHAPPEMENT                                                       | 1        |                                   |                                                                        |
| <b>943</b>   | 0003 000 0542   | 690589 JOINT, TORIQUE                                                           | 1        |                                   | (couvercle de pompe à huile)                                           |
| <b>965</b>   | 0003 000 0383   | 499613 CACHE, POMPE À HUILE                                                     | 1        |                                   |                                                                        |
| <b>1017</b>  | 0003 000 2396   | 796981 FILTRE, POMPE À HUILE                                                    | 1        |                                   | (à emmancher)                                                          |
| <b>1022</b>  | 0003 000 0053   | 272475S JOINT, CHAPEAU DE SOUPAPE<br>Jusqu'au numéro de série: 007091000        | 1        |                                   | (après code date, utiliser produit d'étanchéité liquide référence 850) |
| <b>1024A</b> | 0003 000 2202   | 794644 POMPE À HUILE                                                            | 1        |                                   |                                                                        |
| <b>1027</b>  | 0003 000 0192   | 492932S FILTRE, HUILE                                                           | 1        |                                   | (standard)                                                             |
| <b>1027</b>  | 0003 000 1496   | 696854 FILTRE, HUILE                                                            | 1        |                                   | (premium)                                                              |
| <b>1032</b>  | 0003 000 0184   | 491710 RESSORT DE PRESSION                                                      | 1        |                                   |                                                                        |
| <b>1036</b>  |                 | Étiquette - normes anti-pollution                                               | 1        |                                   | (disponible auprès d'un distributeur agréé Briggs & Stratton)          |
| <b>1036A</b> |                 | Étiquette - normes anti-pollution                                               | 1        |                                   | (disponible auprès d'un distributeur agréé Briggs & Stratton)          |
| <b>1263</b>  | 0003 000 1518   | 697124 MEMBRANE, RENIFLARD                                                      | 1        |                                   |                                                                        |
| <b>1264</b>  | 0003 000 1507   | 697104 Vis                                                                      | 1        |                                   | (languette de reniflard)                                               |
| <b>1266</b>  | 0003 000 0999   | 691917 JOINT, TORIQUE                                                           | 1        |                                   | (coude d'admission)                                                    |

## C - Arbre à cames, vilebrequin, cylindres, carter-moteur, jeu de joints - moteur, graissage, pistons, segments de piston, bielle, plaque d'avertissement

| #            | Numéro de pièce | Description                       | Quantité | Contient un ou plusieurs articles | Remarques           |
|--------------|-----------------|-----------------------------------|----------|-----------------------------------|---------------------|
| <b>1266A</b> | 0003 000 1517   | 697123 JOINT, TORIQUE             | 1        |                                   | (coude d'admission) |
| <b>1270</b>  | 0003 000 2050   | 793243 BOUTON, CONTREPOIDS AVS    | 1        |                                   |                     |
| <b>1319</b>  | 0003 000 2197   | 794467 ÉTIQUETTE, D'AVERTISSEMENT | 1        |                                   |                     |

# D - Carburateur - Walbro & Nikki, alimentation en carburant, kit de remise à neuf de carburateur - Walbro & Nikki



## D - Carburateur - Walbro & Nikki, alimentation en carburant, kit de remise à neuf de carburateur - Walbro & Nikki

| #           | Numéro de pièce | Description                                                              | Quantité | Contient un ou plusieurs articles | Remarques                                |
|-------------|-----------------|--------------------------------------------------------------------------|----------|-----------------------------------|------------------------------------------|
| <b>51</b>   | 0003 000 1054   | 692137 JOINT-ADMISSION                                                   | 1        |                                   |                                          |
| <b>51A</b>  | 0003 000 2278   | 796081 JOINT, ADMISSION                                                  | 1        |                                   |                                          |
| <b>93</b>   | 0003 000 0549   | 690602 DOUILLE, AXE DE PAPILLON                                          | 1        |                                   |                                          |
| <b>94</b>   | 0003 000 2177   | 794176 KIT, MÉLANGE DE RALENTI                                           | 1        |                                   | (Walbro)                                 |
| <b>94A</b>  | 0003 000 2139   | 793610 KIT, MÉLANGE DE RALENTI                                           | 1        |                                   | (Nikki)                                  |
| <b>95</b>   | 0003 000 0875   | 691636 Vis                                                               | 1        |                                   | (papillon des gaz)<br>(Walbro)           |
| <b>95A</b>  | 0003 000 0568   | 690718 Vis<br>Jusqu'au numéro de série: 015113000                        | 1        |                                   | (papillon des gaz)<br>(Nikki)            |
| <b>98</b>   | 0003 000 0258   | 495800 JEU, RÉGIME DE RALENTI                                            | 1        |                                   | (Walbro)                                 |
| <b>98A</b>  | 0003 000 1400   | 695408 KIT, RÉGIME DE RALENTI<br>Jusqu'au numéro de série: 015113000     | 1        |                                   | (Nikki)                                  |
| <b>104</b>  | 0003 000 0526   | 690525 CHARNIÈRE, AXE DE FLOTTEUR                                        | 1        |                                   | (Walbro)                                 |
| <b>104A</b> | 0003 000 1352   | 694918 CHARNIÈRE, AXE DE FLOTTEUR<br>Jusqu'au numéro de série: 015113000 | 1        |                                   | (Nikki)                                  |
| <b>105</b>  | 0003 000 0022   | 231855S SOUPAPE-AIGUILLE FLOTTEUR                                        | 1        |                                   | (Walbro)                                 |
| <b>105A</b> | 0003 000 1457   | 696136 SOUPAPE, AIGUILLE FLOTTEUR<br>Jusqu'au numéro de série: 015113000 | 1        |                                   | (Nikki)                                  |
| <b>106</b>  | 0003 000 0538   | 690577 SIÈGE, ADMISSION                                                  | 1        |                                   | (carburateur à alimentation par gravité) |
| <b>106</b>  | 0003 000 0943   | 691780 SIÈGE, ADMISSION                                                  | 1        |                                   | (carburateur à alimentation par pompe)   |
| <b>108</b>  | 0003 000 1104   | 692344 SOUPAPE, STARTER                                                  | 1        |                                   | (Walbro)                                 |
| <b>108A</b> | 0003 000 1408   | 695419 SOUPAPE, STARTER<br>Jusqu'au numéro de série: 015113000           | 1        |                                   | (Nikki)                                  |

## D - Carburateur - Walbro & Nikki, alimentation en carburant, kit de remise à neuf de carburateur - Walbro & Nikki

| #           | Numéro de pièce | Description                                                                                                 | Quantité | Contient un ou plusieurs articles | Remarques                            |
|-------------|-----------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------|-----------------------------------|--------------------------------------|
| <b>117A</b> | 0003 000 2529   | 843099 GICLEUR, PRINCIPAL<br>Au-dessus du numéro de série: 008042700<br>Jusqu'au numéro de série: 012081300 | 1        |                                   | (standard)<br>(standard)             |
| <b>117A</b> | 0003 000 1762   | 699732 GICLEUR, PRINCIPAL<br>Jusqu'au numéro de série: 008051400                                            | 1        |                                   | (standard)<br>(standard)             |
| <b>118A</b> | 0003 000 1881   | 790890 GICLEUR, PRINCIPAL<br>Au-dessus du numéro de série: 008042700<br>Jusqu'au numéro de série: 015113000 | 1        |                                   | (Grande hauteur)<br>(Grande hauteur) |
| <b>118A</b> | 0003 000 1707   | 699458 GICLEUR, PRINCIPAL<br>Jusqu'au numéro de série: 008051400                                            | 1        |                                   | (haute altitude)                     |
| <b>121</b>  | 0003 000 1537   | 697241 KIT, RÉVISION DE CARBURATEUR                                                                         | 1        |                                   | (carburateur Walbro)                 |
| <b>121A</b> | 0003 000 2290   | 796184 KIT, RÉVISION DE CARBURATEUR<br>Jusqu'au numéro de série: 015113000                                  | 1        |                                   | (carburateur Nikki)                  |
| <b>125A</b> | 0003 000 2906   | 591731 Carburateur<br>Au-dessus du numéro de série: 008051300<br>Jusqu'au numéro de série: 015113000        | 1        |                                   | (carburateur Nikki)                  |
| <b>125A</b> | 0003 000 2199   | 794572 Carburateur<br>Jusqu'au numéro de série: 008051400                                                   | 1        |                                   | (carburateur Nikki)                  |
| <b>127</b>  | 0003 000 1369   | 695005 BOUCHON, FERMETURE                                                                                   | 1        |                                   | (5/16 DIAMÈTRE)                      |
| <b>127A</b> | 0003 000 0569   | 690727 BOUCHON, FERMETURE                                                                                   | 1        |                                   | (Nikki)                              |
| <b>130</b>  | 0003 000 0931   | 691750 SOUPAPE, PAPILLON                                                                                    | 1        |                                   | (Walbro)                             |
| <b>130A</b> | 0003 000 1720   | 699500 SOUPAPE, PAPILLON<br>Jusqu'au numéro de série: 015113000                                             | 1        |                                   | (Nikki)                              |
| <b>131</b>  | 0003 000 1882   | 790901 JEU, AXE DE PAPILLON                                                                                 | 1        |                                   | (Walbro)                             |
| <b>131A</b> | 0003 000 1721   | 699501 JEU, AXE DE PAPILLON<br>Jusqu'au numéro de série: 015113000                                          | 1        |                                   | (Nikki)                              |
| <b>133</b>  | 0003 000 0233   | 494381 FLOTTEUR, CARBURATEUR                                                                                | 1        |                                   | (Walbro)                             |
| <b>133A</b> | 0003 000 1349   | 694914 FLOTTEUR, CARBURATEUR                                                                                | 1        |                                   | (Nikki)                              |

## D - Carburateur - Walbro & Nikki, alimentation en carburant, kit de remise à neuf de carburateur - Walbro & Nikki

| #           | Numéro de pièce | Description                                                              | Quantité | Contient un ou plusieurs articles | Remarques                                                             |
|-------------|-----------------|--------------------------------------------------------------------------|----------|-----------------------------------|-----------------------------------------------------------------------|
|             |                 | Jusqu'au numéro de série: 015113000                                      |          |                                   |                                                                       |
| <b>135</b>  | 0003 000 1662   | 698780 TUBE, CONDUITE DE CARBURANT                                       | 1        |                                   | (Nikki)<br>(alimentation gravitationnelle)<br>(injecteur non compris) |
| <b>135</b>  | 0003 000 1963   | 792022 TUBE-CONDUITE DE CARBURANT                                        | 1        |                                   | (alimentation par pompe) (injecteur non compris)                      |
| <b>137</b>  | 0003 000 0092   | 281165S JOINT-CUVETTE À FLOTTEURS                                        | 1        |                                   | (Walbro)                                                              |
| <b>137A</b> | 0003 000 1663   | 698781 JOINT, CUVETTE À FLOTTEURS<br>Jusqu'au numéro de série: 015113000 | 1        |                                   | (Nikki)                                                               |
| <b>141</b>  | 0003 000 1883   | 790902 JEU, TIGE DE STARTER                                              | 1        |                                   |                                                                       |
| <b>141A</b> | 0003 000 2034   | 792777 JEU, TIGE DE STARTER<br>Jusqu'au numéro de série: 015113000       | 1        |                                   | (Nikki)                                                               |
| <b>142</b>  | 0003 000 1523   | 697140 GICLEUR, CARBURATEUR                                              | 1        |                                   |                                                                       |
| <b>187</b>  | 0003 000 1930   | 791766 CONDUITE, CARBURANT                                               | 1        |                                   | (15" de long)<br>(coupé à la longueur nécessaire)                     |
| <b>187A</b> | 0003 000 1939   | 791806 CONDUITE, CARBURANT                                               | 1        |                                   | (MOULAGE)<br>(21 POUCES)<br>(COUPER À LA LONGUEUR SOUHAITÉE)          |
| <b>187B</b> | 0003 000 1938   | 791805 CONDUITE, CARBURANT                                               | 1        |                                   | (formé) (10-1/4" de long) (coupé à la longueur nécessaire)            |
| <b>187D</b> | 0003 000 1928   | 791744 CONDUITE, CARBURANT                                               | 1        |                                   | (formé) (14 pouces de long) (coupé à la longueur nécessaire)          |

## D - Carburateur - Walbro & Nikki, alimentation en carburant, kit de remise à neuf de carburateur - Walbro & Nikki

| #           | Numéro de pièce | Description                                                                | Quantité | Contient un ou plusieurs articles | Remarques                                 |
|-------------|-----------------|----------------------------------------------------------------------------|----------|-----------------------------------|-------------------------------------------|
| <b>217</b>  | 0003 000 1401   | 695409 RESSORT DE RAPPEL DE STARTER<br>Jusqu'au numéro de série: 015113000 | 1        |                                   | (Nikki)                                   |
| <b>226</b>  | 0003 000 2060   | 793386 JEU, TIGE DE STARTER                                                | 1        |                                   |                                           |
| <b>240</b>  | 0003 000 0132   | 394358S Filtre - carburant                                                 | 1        |                                   | (blanc, 75 microns)                       |
| <b>240A</b> | 0003 000 3504   | 84001895 FILTRE, CARBURANT                                                 | 1        |                                   | (élément en papier de 40 microns compris) |
| <b>240B</b> | 0003 000 1429   | 695666 FILTRE, CARBURANT                                                   | 1        |                                   | (élément en papier de 30 microns compris) |
| <b>276</b>  | 0003 000 1077   | 692255 RONDELLE PLATE, JOINT                                               | 1        |                                   | (Walbro)                                  |
| <b>276A</b> | 0003 000 1402   | 695410 RONDELLE PLATE, JOINT<br>Jusqu'au numéro de série: 015113000        | 1        |                                   | (Nikki)                                   |
| <b>385</b>  | 0003 000 1326   | 694476 Vis                                                                 | 1        |                                   | (pompe à carburant)                       |
| <b>385A</b> | 0003 000 0454   | 690297 Vis                                                                 | 1        |                                   | (pompe à carburant)                       |
| <b>387</b>  | 0003 000 1503   | 697090 POMPE, CARBURANT<br>Jusqu'au numéro de série: 008082500             | 1        |                                   | (support de fixation compris)             |
| <b>387A</b> | 0003 000 2525   | 808656 POMPE, CARBURANT<br>Au-dessus du numéro de série: 008082400         | 1        |                                   |                                           |
| <b>601</b>  | 0003 000 0672   | 691038 PINCE, FLEXIBLE                                                     | 1        |                                   | (noir)                                    |
| <b>601</b>  | 0003 000 1942   | 791850 PINCE, FLEXIBLE                                                     | 1        |                                   | (vert)                                    |
| <b>617</b>  | 0003 000 1055   | 692138 JOINT, TORIQUE                                                      | 1        |                                   | (collecteur d'admission)                  |
| <b>633</b>  | 0003 000 1785   | 699813 JOINT, STARTER/AXE DE PAPILLON                                      | 1        |                                   |                                           |
| <b>633B</b> | 0003 000 0643   | 690998 JOINT, STARTER/AXE DE PAPILLON                                      | 1        |                                   | (Nikki)                                   |

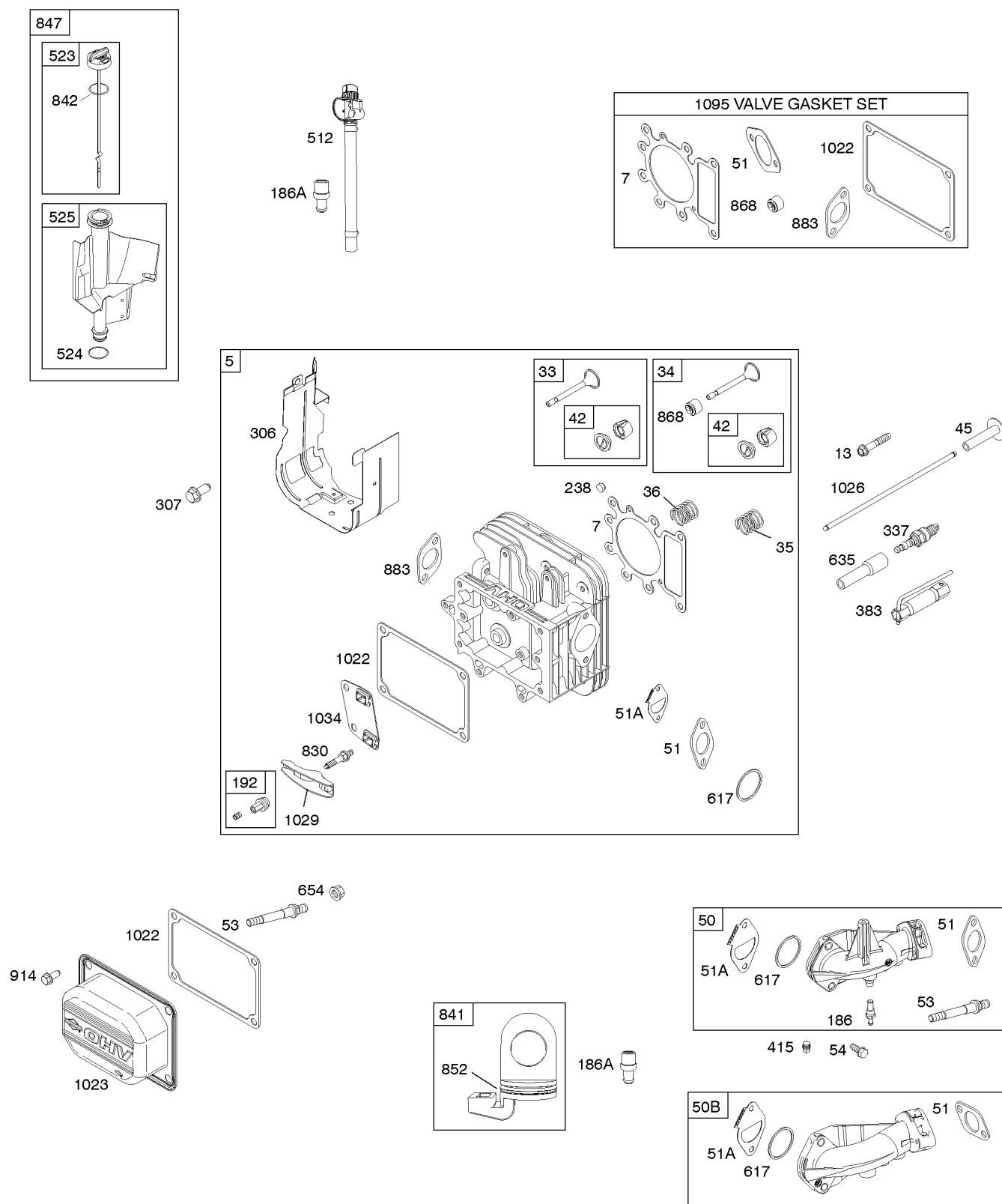
## D - Carburateur - Walbro & Nikki, alimentation en carburant, kit de remise à neuf de carburateur - Walbro & Nikki

| #           | Numéro de pièce | Description                                                           | Quantité | Contient un ou plusieurs articles | Remarques                                                                |
|-------------|-----------------|-----------------------------------------------------------------------|----------|-----------------------------------|--------------------------------------------------------------------------|
|             |                 | Jusqu'au numéro de série: 015113000                                   |          |                                   |                                                                          |
| <b>634A</b> | 0003 000 0585   | 690802 Ensemble ressort/joint                                         | 1        |                                   |                                                                          |
| <b>634B</b> | 0003 000 1661   | 698779 Ensemble ressort/joint                                         | 1        |                                   |                                                                          |
| <b>652</b>  | 0003 000 2059   | 793380 Vis                                                            | 1        |                                   | (support d'appui)                                                        |
| <b>773</b>  | 0003 000 2324   | 796448 Fixation                                                       | 1        |                                   |                                                                          |
| <b>918</b>  | 0003 000 1943   | 791851 FLEXIBLE, VIDE                                                 | 1        |                                   |                                                                          |
| <b>947</b>  | 0003 000 1316   | 694393 ÉLECTROVANNE, CARBURANT                                        | 1        |                                   | (Walbro)                                                                 |
| <b>947A</b> | 0003 000 1802   | 699915 ÉLECTROVANNE, CARBURANT<br>Jusqu'au numéro de série: 015113000 | 1        |                                   | (Nikki)                                                                  |
| <b>950</b>  | 0003 000 0886   | 691657 Vis                                                            | 1        |                                   | (cuvette de flotteur)                                                    |
| <b>958</b>  | 0003 000 1610   | 698183 SOUPAPE, COUPURE DE CARBURANT                                  | 1        |                                   |                                                                          |
| <b>975</b>  | 0003 000 0264   | 495933 CUVETTE, À FLOTTEURS                                           | 1        |                                   | (Walbro)                                                                 |
| <b>975A</b> | 0003 000 1722   | 699502 CUVETTE, À FLOTTEURS<br>Jusqu'au numéro de série: 015113000    | 1        |                                   | (Nikki)                                                                  |
| <b>987</b>  | 0003 000 0797   | 691326 JOINT, STARTER/AXE DE PAPILLON                                 | 1        |                                   | (Walbro)                                                                 |
| <b>1091</b> | 0003 000 0800   | 691333 COUVERCLE, LIMITEUR                                            | 1        |                                   |                                                                          |
| <b>1127</b> | 0003 000 1399   | 695407 Vis                                                            | 1        |                                   | (CUVETTE À FLOTTEURS)<br>(CUVETTE À FLOTTEURS DE CHAMBRE DE CARBURATEUR) |
| <b>1139</b> | 0003 000 2325   | 796449 Rondelle                                                       | 1        |                                   | (support de pompe à carburant)                                           |
| <b>1266</b> | 0003 000 0999   | 691917 JOINT, TORIQUE                                                 | 1        |                                   | (coude d'admission)                                                      |

## D - Carburateur - Walbro & Nikki, alimentation en carburant, kit de remise à neuf de carburateur - Walbro & Nikki

| #     | Numéro de pièce | Description           | Quantité | Contient un ou plusieurs articles | Remarques           |
|-------|-----------------|-----------------------|----------|-----------------------------------|---------------------|
| 1266A | 0003 000 1517   | 697123 JOINT, TORIQUE | 1        |                                   | (coude d'admission) |

# E - Culasse, jeu de joints - soupape, collecteur d'admission, soupapes



## E - Culasse, jeu de joints - soupape, collecteur d'admission, soupapes

| #    | Numéro de pièce | Description                                                 | Quantité | Contient un ou plusieurs articles | Remarques                  |
|------|-----------------|-------------------------------------------------------------|----------|-----------------------------------|----------------------------|
| 5    | 0003 000 2272   | 796026 Culasse                                              | 1        |                                   |                            |
| 7    | 0003 000 2369   | 796584 JOINT, CULASSE                                       | 1        |                                   |                            |
| 13   | 0003 000 2994   | 592244 Vis<br>Au-dessus du numéro de série:<br>007010900    | 1        |                                   | (culasse) (5/16-18 x 2,69) |
| 13   | 0003 000 0475   | 690360 Vis<br>Jusqu'au numéro de série: 007011000           | 1        |                                   | (culasse) (5/16-18 x 2,25) |
| 33   | 0003 000 2035   | 792868 SOUPAPE, ÉCHAPPEMENT                                 | 1        |                                   |                            |
| 34   | 0003 000 1954   | 791935 SOUPAPE, ADMISSION                                   | 1        |                                   |                            |
| 35   | 0003 000 0775   | 691279 RESSORT, DE SOUPAPE                                  | 1        |                                   | (admission)                |
| 36   | 0003 000 0775   | 691279 RESSORT, DE SOUPAPE                                  | 1        |                                   | (échappement)              |
| 42   | 0003 000 0372   | 499586 SUPPORT, DE SOUPAPE                                  | 1        |                                   |                            |
| 45   | 0003 000 0534   | 690564 POUSSOIR, SOUPAPE                                    | 1        |                                   |                            |
| 50   | 0003 000 2636   | 591248 COLLECTEUR, ADMISSION                                | 1        |                                   |                            |
| 50B  | 0003 000 2974   | 592842 Collecteur - admission                               | 1        |                                   |                            |
| 51   | 0003 000 1054   | 692137 JOINT-ADMISSION                                      | 1        |                                   |                            |
| 51A  | 0003 000 2278   | 796081 JOINT, ADMISSION                                     | 1        |                                   |                            |
| 53   | 0003 000 2637   | 591260 Goujon<br>Au-dessus du numéro de série:<br>011121800 | 1        |                                   | (carburateur)              |
| 53   | 0003 000 0436   | 690227 Goujon<br>Jusqu'au numéro de série: 011121900        | 1        |                                   | (carburateur)              |
| 54   | 0003 000 0723   | 691148 Vis                                                  | 1        |                                   | (collecteur d'admission)   |
| 186  | 0003 000 2210   | 794873 CONNECTEUR, TUYAU                                    | 1        |                                   |                            |
| 186A | 0003 000 2361   | 796532 CONNECTEUR, TUYAU                                    | 1        |                                   | (évacuation d'huile)       |
| 192  | 0003 000 1019   | 691986 RÉGULATEUR, CULBUTEUR                                | 1        |                                   |                            |
| 238  | 0003 000 0969   | 691843 CAPUCHON, DE SOUPAPE                                 | 1        |                                   |                            |

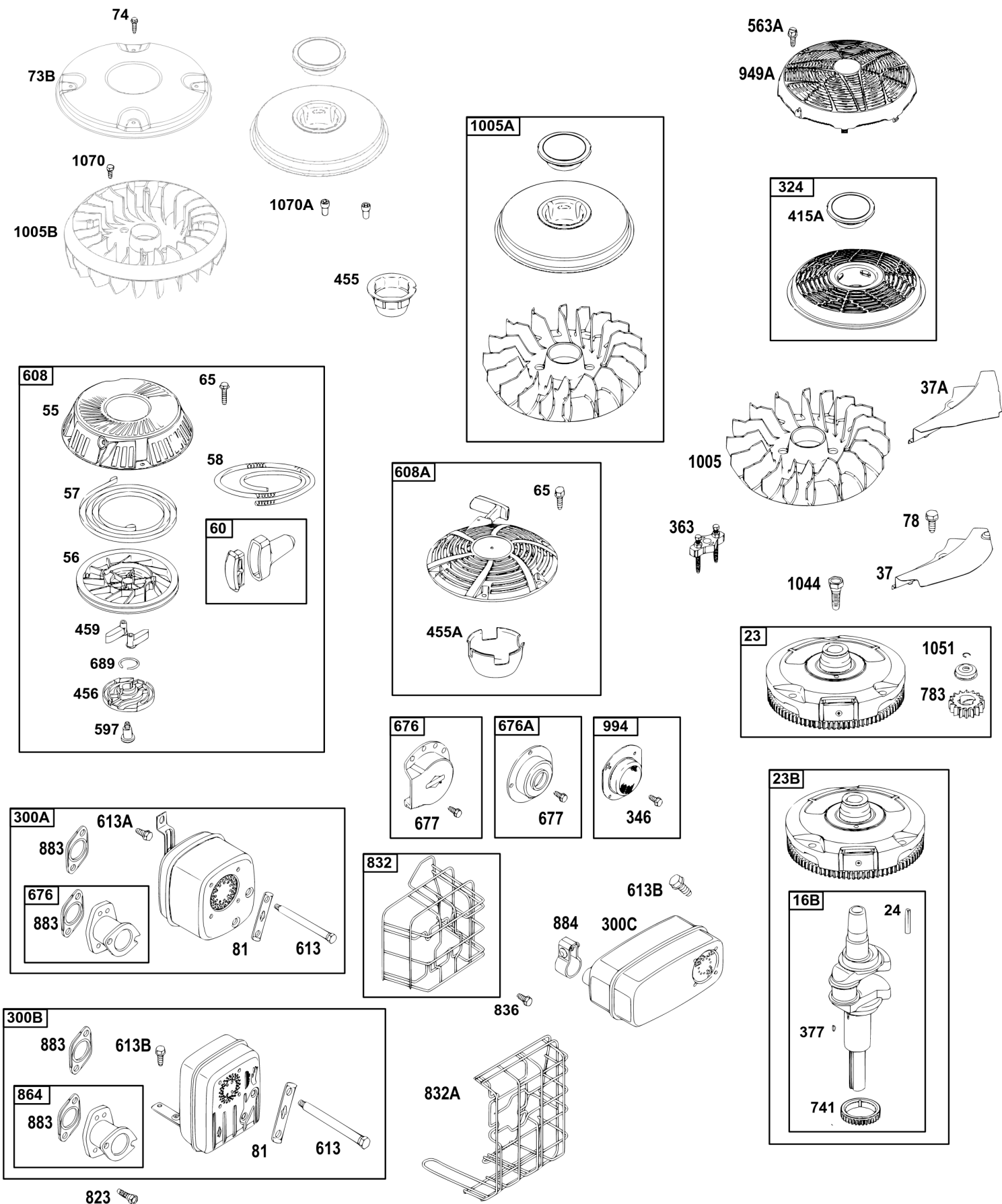
## E - Culasse, jeu de joints - soupape, collecteur d'admission, soupapes

| #           | Numéro de pièce | Description                                                          | Quantité | Contient un ou plusieurs articles | Remarques                             |
|-------------|-----------------|----------------------------------------------------------------------|----------|-----------------------------------|---------------------------------------|
| <b>306</b>  | 0003 000 3011   | 592777 ÉCRAN, CYLINDRE<br>Au-dessus du numéro de série:<br>008042700 | 1        |                                   |                                       |
| <b>306</b>  | 0003 000 1509   | 697107 ÉCRAN, CYLINDRE<br>Jusqu'au numéro de série: 008042800        | 1        |                                   |                                       |
| <b>307</b>  | 0003 000 0909   | 691693 Vis                                                           | 1        |                                   | (écran de cylindre)                   |
| <b>337</b>  | 0003 000 1962   | 792015 BOUGIES D'ALLUMAGE                                            | 1        |                                   |                                       |
| <b>383</b>  | 0003 000 2530   | 89838S CLÉ PLATE-BOUGIE<br>D'ALLUMAGE                                | 1        |                                   |                                       |
| <b>415</b>  | 0003 000 2211   | 794903 Bouchon                                                       | 1        |                                   |                                       |
| <b>512</b>  | 0003 000 2359   | 796530 FLEXIBLE, VIDANGE D'HUILE                                     | 1        |                                   |                                       |
| <b>523</b>  | 0003 000 1801   | 699908 Jauge                                                         | 1        |                                   |                                       |
| <b>524</b>  | 0003 000 0667   | 691032 JOINT, TORIQUE                                                | 1        |                                   |                                       |
| <b>525</b>  | 0003 000 1532   | 697184 TUBE DE JAUGE                                                 | 1        |                                   |                                       |
| <b>617</b>  | 0003 000 1055   | 692138 JOINT, TORIQUE                                                | 1        |                                   | (collecteur d'admission)              |
| <b>635</b>  | 0003 000 0993   | 691909 MANCHON, BOUGIE<br>D'ALLUMAGE                                 | 1        |                                   |                                       |
| <b>654</b>  | 0003 000 0617   | 690958 Écrou                                                         | 1        |                                   | (carburateur)                         |
| <b>830</b>  | 0003 000 0698   | 691095 BOULON-CULBUTEUR                                              | 1        |                                   |                                       |
| <b>842</b>  | 0003 000 0666   | 691031 JOINT, TORIQUE                                                | 1        |                                   | (tube de jauge)                       |
| <b>847</b>  | 0003 000 1844   | 790442 Ensemble tube/jauge                                           | 1        |                                   |                                       |
| <b>852</b>  | 0003 000 2295   | 796192 JOINT, TORIQUE                                                | 1        |                                   | (régulateur - collecteur d'admission) |
| <b>868</b>  | 0003 000 0619   | 690968 JOINT, SOUPAPE                                                | 1        |                                   |                                       |
| <b>883</b>  | 0003 000 1072   | 692236 JOINT, ÉCHAPPEMENT                                            | 1        |                                   |                                       |
| <b>914</b>  | 0003 000 0703   | 691108 Vis                                                           | 1        |                                   | (cache culbuteur)                     |
| <b>1022</b> | 0003 000 0053   | 272475S JOINT, CHAPEAU DE<br>SOUPAPE                                 | 1        |                                   | (après code date, utiliser produit)   |

## E - Culasse, jeu de joints - soupape, collecteur d'admission, soupapes

| #           | Numéro de pièce | Description                         | Quantité | Contient un ou plusieurs articles | Remarques                           |
|-------------|-----------------|-------------------------------------|----------|-----------------------------------|-------------------------------------|
|             |                 | Jusqu'au numéro de série: 007091000 |          |                                   | d'étanchéité liquide référence 850) |
| <b>1023</b> | 0003 000 2417   | 797421 Cache - culbuteur            | 1        |                                   |                                     |
| <b>1026</b> | 0003 000 1027   | 692003 TIGE DE POUSSOIR             | 1        |                                   | (admission)                         |
| <b>1026</b> | 0003 000 1029   | 692011 TIGE DE POUSSOIR             | 1        |                                   | (échappement)                       |
| <b>1029</b> | 0003 000 0932   | 691751 CULBUTEUR                    | 1        |                                   |                                     |
| <b>1034</b> | 0003 000 0592   | 690822 GUIDAGE, TIGE DE POUSSOIR    | 1        |                                   |                                     |
| <b>1095</b> | 0003 000 2175   | 794152 KIT DE JOINTS, SOUPAPE       | 1        |                                   |                                     |

## F - Système d'échappement, volant moteur, démarreur à rappel



## F - Système d'échappement, volant moteur, démarreur à rappel

| #          | Numéro de pièce | Description                                                                  | Quantité | Contient un ou plusieurs articles | Remarques                                                                                  |
|------------|-----------------|------------------------------------------------------------------------------|----------|-----------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------|
| <b>16B</b> | 0003 000 3263   | 591948 Vilebrequin                                                           | 1        |                                   | (Cannelure angulaire)                                                                      |
| <b>23</b>  | 0003 000 2990   | 591761 Volant moteur<br>Au-dessus du numéro de série:<br>012071700           | 1        |                                   |                                                                                            |
| <b>23</b>  | 0003 000 1238   | 693557 Volant moteur<br>Jusqu'au numéro de série: 012071800                  | 1        |                                   |                                                                                            |
| <b>24</b>  | 0003 000 2987   | 591757 CLAVETTE, VOLANT MOTEUR<br>Au-dessus du numéro de série:<br>012071700 | 1        |                                   |                                                                                            |
| <b>24</b>  | 0003 000 2318   | 796335 CLAVETTE, VOLANT MOTEUR<br>Jusqu'au numéro de série: 012071800        | 1        |                                   |                                                                                            |
| <b>37</b>  | 0003 000 1510   | 697108 PROTECTION, VOLANT MOTEUR                                             | 1        |                                   |                                                                                            |
| <b>37A</b> | 0003 000 1548   | 697352 PROTECTION, VOLANT MOTEUR                                             | 1        |                                   |                                                                                            |
| <b>55</b>  | 0003 000 1380   | 695130 CARTER, CÂBLE DE COMMANDE DU DÉMARREUR                                | 1        |                                   |                                                                                            |
| <b>56</b>  | 0003 000 1379   | 695129 POULIE, DÉMARREUR                                                     | 1        |                                   |                                                                                            |
| <b>57</b>  | 0003 000 1381   | 695131 RESSORT, CÂBLE DE COMMANDE DU DÉMARREUR                               | 1        |                                   |                                                                                            |
| <b>58</b>  | 0003 000 1382   | 695132 CÂBLE, DÉMARREUR                                                      | 1        |                                   |                                                                                            |
| <b>60</b>  | 0003 000 0217   | 493926 GOUPILLE, POIGNÉE DE DÉMARRAGE                                        | 1        |                                   |                                                                                            |
| <b>65</b>  | 0003 000 0594   | 690837 Vis                                                                   | 1        |                                   | (démarreur à rappel)                                                                       |
| <b>73B</b> |                 | Tamis-rotatif<br>Jusqu'au numéro de série: 007040900                         | 1        |                                   | (n'est plus disponible) (voir référence 1005A pour entretien ventilateur de volant moteur) |
| <b>74</b>  | 0003 000 1596   | 697897 Vis                                                                   | 1        |                                   | (tamis rotatif)                                                                            |

# F - Système d'échappement, volant moteur, démarreur à rappel

| #           | Numéro de pièce | Description                                                                 | Quantité | Contient un ou plusieurs articles | Remarques                                               |
|-------------|-----------------|-----------------------------------------------------------------------------|----------|-----------------------------------|---------------------------------------------------------|
|             |                 | Jusqu'au numéro de série: 007040900                                         |          |                                   |                                                         |
| <b>78</b>   | 0003 000 0909   | 691693 Vis                                                                  | 1        |                                   | (protection de volant moteur)                           |
| <b>81</b>   | 0003 000 0728   | 691178 RONDELLE D'ARRÊT, VIS DE SILENCIEUX                                  | 1        |                                   |                                                         |
| <b>324</b>  | 0003 000 3138   | 593933 Ensemble tamis / godet<br>Au-dessus du numéro de série:<br>007040800 | 1        |                                   |                                                         |
| <b>346</b>  | 0003 000 0559   | 690661 Vis                                                                  | 1        |                                   | (arrêt d'étincelles)                                    |
| <b>363</b>  | 0003 000 0005   | 19203 EXTRACTEUR, VOLANT MOTEUR                                             | 1        |                                   |                                                         |
| <b>377</b>  | 0003 000 0878   | 691639 CLAVETTE                                                             | 1        |                                   |                                                         |
| <b>415A</b> | 0003 000 2174   | 794129 CACHE, VOLANT MOTEUR                                                 | 1        |                                   | (cache/fixation)                                        |
| <b>455</b>  | 0003 000 1377   | 695113 CUVETTE DE ROULEMENT, VOLANT MOTEUR                                  | 1        |                                   |                                                         |
| <b>455A</b> | 0003 000 2377   | 796615 CUVETTE DE ROULEMENT, VOLANT MOTEUR                                  | 1        |                                   |                                                         |
| <b>456</b>  | 0003 000 1378   | 695128 PLAQUE DE FRICTION, CLIQUET DE VERROUILLAGE                          | 1        |                                   |                                                         |
| <b>459</b>  | 0003 000 0095   | 281505S CLIQUET DE VERROUILLAGE-SYSTÈME À CRAN                              | 1        |                                   |                                                         |
| <b>563A</b> | 0003 000 2508   | 799359 Vis                                                                  | 1        |                                   | (protection tamis anti-débris)                          |
| <b>597</b>  | 0003 000 0910   | 691696 Vis                                                                  | 1        |                                   | (plateau de friction de cliquet)                        |
| <b>608</b>  | 0003 000 1374   | 695058 DÉMARREUR, CÂBLE DE COMMANDE<br>Jusqu'au numéro de série: 012082700  | 1        |                                   | (POUR LE SERVICE, UTILISER LE NUMÉRO DE RÉFÉRENCE 608A) |
| <b>608A</b> | 0003 000 2935   | 591606 DÉMARREUR, CÂBLE DE COMMANDE                                         | 1        |                                   |                                                         |

# F - Système d'échappement, volant moteur, démarreur à rappel

| #            | Numéro de pièce | Description                                                                      | Quantité | Contient un ou plusieurs articles | Remarques                  |
|--------------|-----------------|----------------------------------------------------------------------------------|----------|-----------------------------------|----------------------------|
|              |                 | Au-dessus du numéro de série:<br>012082600                                       |          |                                   |                            |
| <b>613</b>   | 0003 000 0824   | 691416 Vis                                                                       | 1        |                                   | (silencieux)               |
| <b>613A</b>  | 0003 000 0897   | 691678 Vis                                                                       | 1        |                                   | (silencieux)               |
| <b>613B</b>  | 0003 000 0454   | 690297 Vis                                                                       | 1        |                                   | (silencieux)               |
| <b>676</b>   | 0003 000 2568   | 795036 DÉFLECTEUR, SILENCIEUX                                                    | 1        |                                   |                            |
| <b>676A</b>  | 0003 000 0144   | 396903 DÉFLECTEUR, SILENCIEUX                                                    | 1        |                                   |                            |
| <b>677</b>   | 0003 000 0559   | 690661 Vis                                                                       | 1        |                                   | (déflecteur de silencieux) |
| <b>689</b>   | 0003 000 0973   | 691855 RESSORT-FRICTION                                                          | 1        |                                   |                            |
| <b>741</b>   | 0003 000 1521   | 697128 PIGNON, GESTION MOTEUR                                                    | 1        |                                   |                            |
| <b>783</b>   | 0003 000 3175   | 593935 ROUE DENTÉE, PIGNON                                                       | 1        |                                   |                            |
| <b>823</b>   | 0003 000 1671   | 698941 Vis                                                                       | 1        |                                   | (adaptateur de silencieux) |
| <b>832</b>   | 0003 000 1837   | 790293 PROTECTION, SILENCIEUX                                                    | 1        |                                   |                            |
| <b>832A</b>  | 0003 000 3245   | 595029 PROTECTION, SILENCIEUX                                                    | 1        |                                   |                            |
| <b>836</b>   | 0003 000 0896   | 691676 Vis                                                                       | 1        |                                   | (protection du silencieux) |
| <b>836A</b>  | 0003 000 0480   | 690367 Vis                                                                       | 1        |                                   | (protection du silencieux) |
| <b>864</b>   | 0003 000 2268   | 796002 ADAPTATEUR, SILENCIEUX                                                    | 1        |                                   | (2 1/4" de long)           |
| <b>883</b>   | 0003 000 1072   | 692236 JOINT, ÉCHAPPEMENT                                                        | 1        |                                   |                            |
| <b>884</b>   | 0003 000 1014   | 691956 PINCE, SILENCIEUX                                                         | 1        |                                   |                            |
| <b>949A</b>  | 0003 000 2507   | 799358 PROTECTION, FILTRE ANTI-POUSSIÈRES                                        | 1        |                                   |                            |
| <b>1005</b>  | 0003 000 2280   | 796083 VENTILATEUR, VOLANT MOTEUR                                                | 1        |                                   |                            |
| <b>1005A</b> | 0003 000 2297   | 796201 Ventilateur - volant moteur<br>Au-dessus du numéro de série:<br>007040900 | 1        |                                   |                            |

## F - Système d'échappement, volant moteur, démarreur à rappel

| #            | Numéro de pièce | Description                                                                                     | Quantité | Contient un ou plusieurs articles | Remarques                                                                                  |
|--------------|-----------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------|----------|-----------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------|
| <b>1005B</b> |                 | Ventilateur-volant moteur                                                                       | 1        |                                   | (n'est plus disponible) (voir référence 1005A pour entretien ventilateur de volant moteur) |
| <b>1044</b>  | 0003 000 1605   | 698139 Vis                                                                                      | 1        |                                   | (volant moteur)                                                                            |
| <b>1051</b>  | 0003 000 0770   | 691265 BAGUE, RONDELLE D'ARRÊT                                                                  | 1        |                                   |                                                                                            |
| <b>1070</b>  | 0003 000 1927   | 791680 Vis<br>Jusqu'au numéro de série: 007040900                                               | 1        |                                   | (ventilateur de volant moteur)                                                             |
| <b>1070A</b> | 0003 000 0477   | 690363 Vis<br>Au-dessus du numéro de série:<br>007040800<br>Jusqu'au numéro de série: 008061000 | 1        |                                   | (ventilateur de volant moteur)                                                             |

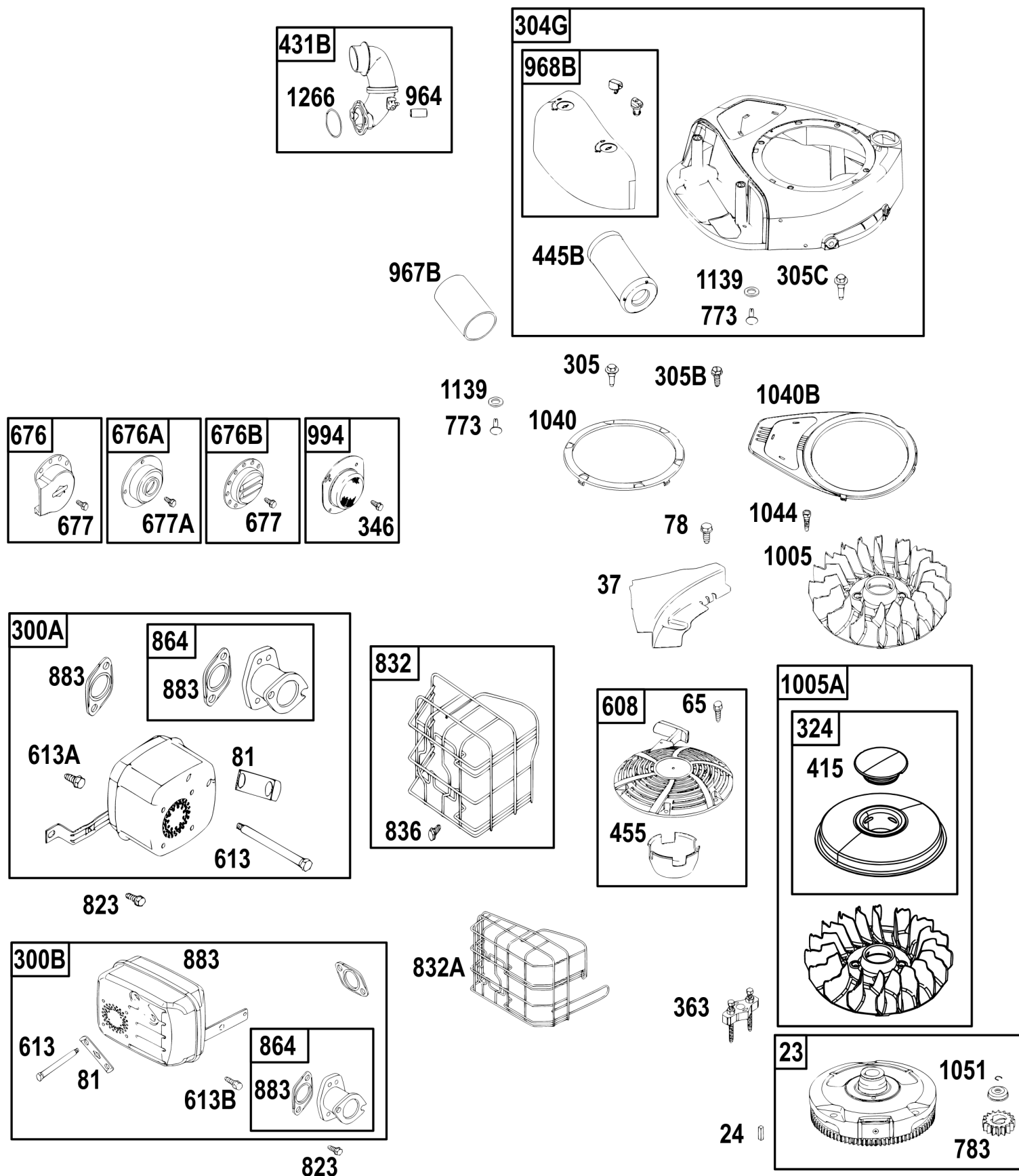
## G - Bloc moteur embiellé (Shortblock)



## G - Bloc moteur embiellé (Shortblock)

| # | Numéro de pièce | Description                                                                     | Quantité | Contient un ou plusieurs articles | Remarques                                                 |
|---|-----------------|---------------------------------------------------------------------------------|----------|-----------------------------------|-----------------------------------------------------------|
| 1 | 0003 000 2929   | 592060 BLOC COURT DE REMPLACEMENT<br>Au-dessus du numéro de série:<br>000120701 | 1        |                                   | Demander le code d'autorisation avant de passer commande. |
| 1 | 0003 000 2736   | 697762 SB Modèle 31 Vert                                                        | 1        |                                   | Demander le code d'autorisation avant de passer commande. |

# A - FILTRE À AIR, BOITIER DE FILTRE, SYSTÈME D'ÉCHAPPEMENT, VOLANT-MOTEUR



# A - FILTRE À AIR, BOITIER DE FILTRE, SYSTÈME D'ÉCHAPPEMENT, VOLANT-MOTEUR

| #           | Numéro de pièce | Description                                | Quantité | Contient un ou plusieurs articles | Remarques                                                         |
|-------------|-----------------|--------------------------------------------|----------|-----------------------------------|-------------------------------------------------------------------|
| <b>23</b>   | 0003 000 2988   | 591759 Volant moteur                       | 1        |                                   |                                                                   |
| <b>24</b>   | 0003 000 2987   | 591757 CLAVETTE, VOLANT MOTEUR             | 1        |                                   |                                                                   |
| <b>37</b>   | 0003 000 1548   | 697352 PROTECTION, VOLANT MOTEUR           | 1        |                                   |                                                                   |
| <b>65</b>   | 0003 000 0606   | 690940 Vis                                 | 1        |                                   | (démarreur à rappel)                                              |
| <b>78</b>   | 0003 000 0909   | 691693 Vis                                 | 1        |                                   | (protection de volant moteur)                                     |
| <b>81</b>   | 0003 000 0728   | 691178 RONDELLE D'ARRÊT, VIS DE SILENCIEUX | 1        |                                   |                                                                   |
| <b>300A</b> | 0003 000 3030   | 795998 Silencieux                          | 1        |                                   |                                                                   |
| <b>300B</b> | 0003 000 2266   | 795997 Silencieux                          | 1        |                                   |                                                                   |
| <b>304G</b> | 0003 000 2908   | 591642 CARTER, VENTILATEUR                 | 1        |                                   | (noir compatible avec filtre à cartouche)                         |
| <b>304G</b> | 0003 000 3008   | 591643 CARTER, VENTILATEUR                 | 1        |                                   | (noir avec inserts filetés-Compatible avec filtre à cartouche)    |
| <b>305</b>  | 0003 000 1505   | 697102 Vis                                 | 1        |                                   | (carter de soufflante) (carter de soufflante) (boulon épaulement) |
| <b>305B</b> | 0003 000 2258   | 795891 Vis                                 | 1        |                                   | (carter de soufflante) (autotaraudeuse à tête hexagonale)         |
| <b>305C</b> | 0003 000 2509   | 799370 Vis                                 | 1        |                                   | (carter de soufflante) (carter de soufflante) (boulon épaulement) |
| <b>324</b>  | 0003 000 3138   | 593933 Ensemble tamis / godet              | 1        |                                   |                                                                   |
| <b>346</b>  | 0003 000 3028   | 794845 Vis                                 | 1        |                                   | (arrêt d'étincelles)                                              |

# A - FILTRE À AIR, BOITIER DE FILTRE, SYSTÈME D'ÉCHAPPEMENT, VOLANT-MOTEUR

| #           | Numéro de pièce | Description                                | Quantité | Contient un ou plusieurs articles | Remarques                                 |
|-------------|-----------------|--------------------------------------------|----------|-----------------------------------|-------------------------------------------|
| <b>363</b>  | 0003 000 0005   | 19203 EXTRACTEUR, VOLANT MOTEUR            | 1        |                                   |                                           |
| <b>415</b>  | 0003 000 2174   | 794129 CACHE, VOLANT MOTEUR                | 1        |                                   |                                           |
| <b>431B</b> | 0003 000 2452   | 797901 RACCORD ANGULAIRE, ADMISSION        | 1        |                                   | (noir compatible avec filtre à cartouche) |
| <b>445B</b> | 0003 000 3130   | 594201 Filtre - élément de filtre à air    | 1        |                                   | (cartouche)                               |
| <b>455</b>  | 0003 000 2377   | 796615 CUVETTE DE ROULEMENT, VOLANT MOTEUR | 1        |                                   |                                           |
| <b>613</b>  | 0003 000 0824   | 691416 Vis                                 | 1        |                                   | (silencieux)                              |
| <b>613A</b> | 0003 000 0897   | 691678 Vis                                 | 1        |                                   | (silencieux)<br>(silencieux)              |
| <b>613B</b> | 0003 000 0454   | 690297 Vis                                 | 1        |                                   | (silencieux)                              |
| <b>676</b>  | 0003 000 2568   | 795036 DÉFLECTEUR, SILENCIEUX              | 1        |                                   |                                           |
| <b>676A</b> | 0003 000 0144   | 396903 DÉFLECTEUR, SILENCIEUX              | 1        |                                   |                                           |
| <b>676B</b> | 0003 000 2569   | 795038 DÉFLECTEUR, SILENCIEUX              | 1        |                                   |                                           |
| <b>677</b>  | 0003 000 3028   | 794845 Vis                                 | 1        |                                   | (déflecteur de silencieux)                |
| <b>677A</b> | 0003 000 0559   | 690661 Vis                                 | 1        |                                   | (déflecteur de silencieux)                |
| <b>773</b>  | 0003 000 2324   | 796448 Fixation                            | 1        |                                   |                                           |
| <b>783</b>  | 0003 000 3175   | 593935 ROUE DENTÉE, PIGNON                 | 1        |                                   |                                           |
| <b>823</b>  | 0003 000 1671   | 698941 Vis                                 | 1        |                                   | (adaptateur de silencieux)                |
| <b>832</b>  | 0003 000 1831   | 790244 PROTECTION, SILENCIEUX              | 1        |                                   |                                           |
| <b>832A</b> | 0003 000 3245   | 595029 PROTECTION, SILENCIEUX              | 1        |                                   |                                           |
| <b>836</b>  | 0003 000 0480   | 690367 Vis                                 | 1        |                                   | (protection du silencieux)                |
| <b>864</b>  | 0003 000 2268   | 796002 ADAPTATEUR, SILENCIEUX              | 1        |                                   | (2 1/4" de long)                          |

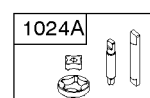
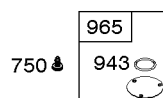
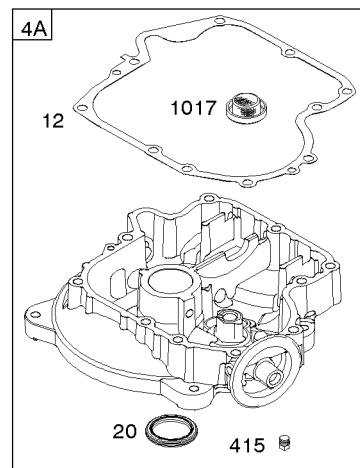
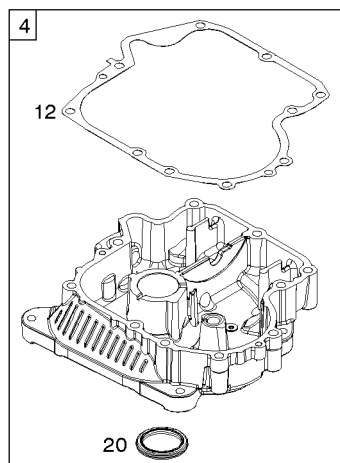
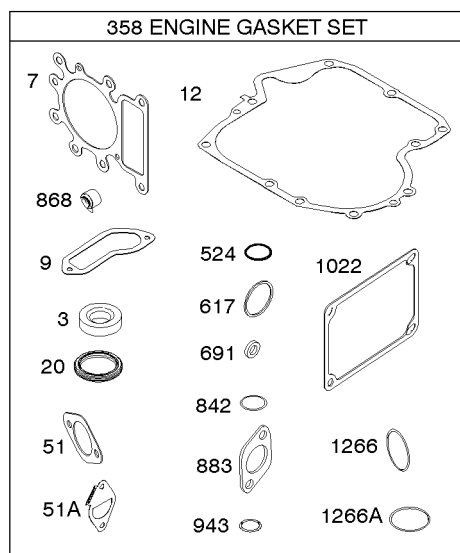
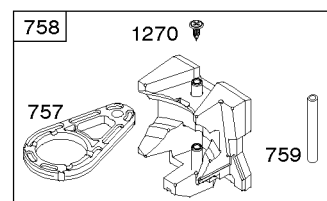
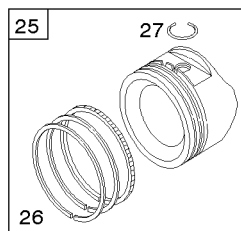
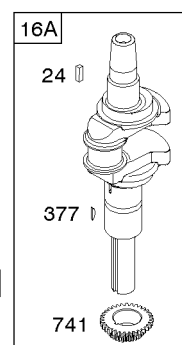
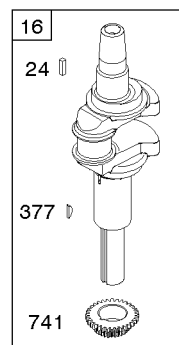
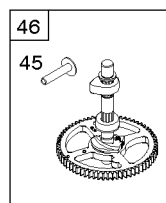
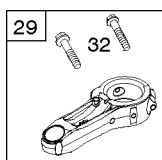
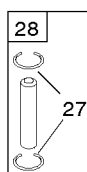
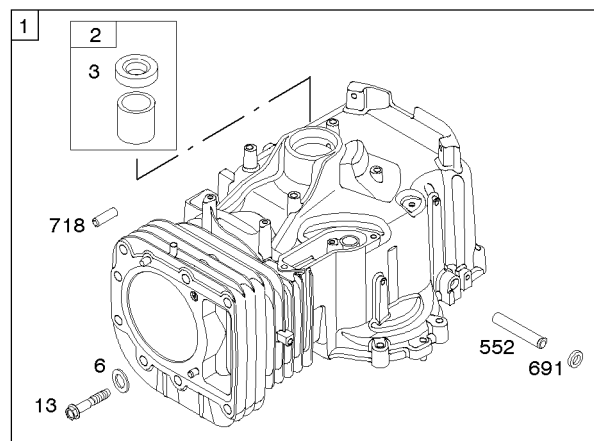
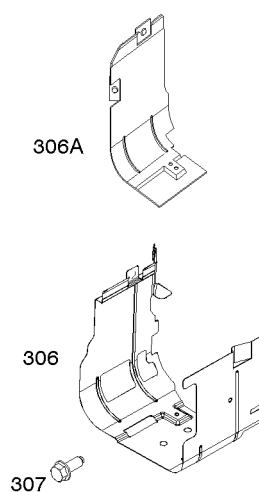
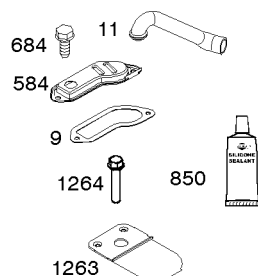
# A - FILTRE À AIR, BOITIER DE FILTRE, SYSTÈME D'ÉCHAPPEMENT, VOLANT-MOTEUR

| #            | Numéro de pièce | Description                                                                   | Quantité | Contient un ou plusieurs articles | Remarques                                 |
|--------------|-----------------|-------------------------------------------------------------------------------|----------|-----------------------------------|-------------------------------------------|
| <b>883</b>   | 0003 000 1072   | 692236 JOINT, ÉCHAPPEMENT                                                     | 1        |                                   |                                           |
| <b>964</b>   | 0003 000 2495   | 799159 COUVERCLE, RACCORD                                                     | 1        |                                   |                                           |
| <b>967B</b>  | 0003 000 3039   | 797704 FILTRE, PRÉFILTRE                                                      | 1        |                                   |                                           |
| <b>968B</b>  | 0003 000 2972   | 591647 CACHE, FILTRE À AIR                                                    | 1        |                                   | (noir compatible avec filtre à cartouche) |
| <b>994</b>   | 0003 000 2567   | 794945 PARE-ÉTINCELLES                                                        | 1        |                                   |                                           |
| <b>1005</b>  | 0003 000 2280   | 796083 VENTILATEUR, VOLANT MOTEUR<br>Jusqu'au numéro de série: 007040900      | 1        |                                   |                                           |
| <b>1005A</b> | 0003 000 2297   | 796201 Ventilateur - volant moteur<br>Au-dessus du numéro de série: 007030900 | 1        |                                   |                                           |
| <b>1040</b>  | 0003 000 1623   | 698368 PLAQUE, TAILLE                                                         | 1        |                                   |                                           |
| <b>1040B</b> | 0003 000 1797   | 699852 PLAQUE, TAILLE                                                         | 1        |                                   |                                           |
| <b>1044</b>  | 0003 000 1605   | 698139 Vis                                                                    | 1        |                                   | (volant moteur)                           |
| <b>1051</b>  | 0003 000 0770   | 691265 BAGUE, RONDELLE D'ARRÊT                                                | 1        |                                   |                                           |
| <b>1139</b>  | 0003 000 2325   | 796449 Rondelle                                                               | 1        |                                   | (support de pompe à carburant)            |
| <b>1266</b>  | 0003 000 0999   | 691917 JOINT, TORIQUE                                                         | 1        |                                   | (coude d'admission)                       |

# B - ARBRE À CAMES, VILEBREQUIN ET CONTREPOIDS, CYLINDRES, CARTER D'HUILE ET PURGE, GRAISSAGE, PISTONS, SEGMENTS, BIELLE

1036 EMISSIONS LABEL

1319 WARNING LABEL



# B - ARBRE À CAMES, VILEBREQUIN ET CONTREPOIDS, CYLINDRES, CARTER D'HUILE ET PURGE, GRAISSAGE, PISTONS, SEGMENTS, BIELLE

| #  | Numéro de pièce | Description                                                          | Quantité | Contient un ou plusieurs articles | Remarques                                              |
|----|-----------------|----------------------------------------------------------------------|----------|-----------------------------------|--------------------------------------------------------|
| 1  | 0003 000 2271   | 796010 Ensemble cylindre                                             | 1        |                                   |                                                        |
| 2  | 0003 000 2446   | 797673 JEU, DOUILLE/JOINT                                            | 1        |                                   | (côté magnéto)                                         |
| 3  | 0003 000 0115   | 391086S JOINT, HUILE                                                 | 1        |                                   | (côté magnéto)                                         |
| 4A | 0003 000 2970   | 592849 CARTER D'HUILE, MOTEUR                                        | 1        |                                   |                                                        |
| 6  | 0003 000 0456   | 690310 Rondelle                                                      | 1        |                                   | (culasse)                                              |
| 7  | 0003 000 2369   | 796584 JOINT, CULASSE                                                | 1        |                                   |                                                        |
| 9  | 0003 000 1511   | 697109 JOINT, RENIFLARD                                              | 1        |                                   | (utiliser produit d'étanchéité liquide, référence 850) |
| 11 | 0003 000 2208   | 794683 TUBE, RENIFLARD                                               | 1        |                                   |                                                        |
| 12 | 0003 000 1512   | 697110 JOINT, CARTER DE VILEBREQUIN                                  | 1        |                                   |                                                        |
| 13 | 0003 000 2994   | 592244 Vis                                                           | 1        |                                   | (culasse) (5/16-18 x 2,69)                             |
| 15 | 0003 000 0607   | 690946 BOUCHON, VIDANGE D'HUILE                                      | 1        |                                   | (tête carrée)                                          |
| 15 | 0003 000 0899   | 691680 BOUCHON, VIDANGE D'HUILE                                      | 1        |                                   | (douille 4 pans)                                       |
| 16 | 0003 000 3381   | 596006 Vilebrequin                                                   | 1        |                                   |                                                        |
| 20 | 0003 000 2232   | 795387 JOINT, HUILE                                                  | 1        |                                   | (côté prise de force)                                  |
| 22 | 0003 000 1049   | 692125 Vis                                                           | 1        |                                   | (couvercle de carter de vilebrequin/carter d'huile)    |
| 24 | 0003 000 2987   | 591757 CLAVETTE, VOLANT MOTEUR                                       | 1        |                                   |                                                        |
| 25 | 0003 000 3146   | 594435 Ensemble piston<br>Au-dessus du numéro de série:<br>014093000 | 1        |                                   | (standard)                                             |
| 25 | 0003 000 3147   | 594436 Ensemble piston<br>Au-dessus du numéro de série:<br>014093000 | 1        |                                   | (surdimension .020)                                    |

# B - ARBRE À CAMES, VILEBREQUIN ET CONTREPOIDS, CYLINDRES, CARTER D'HUILE ET PURGE, GRAISSAGE, PISTONS, SEGMENTS, BIELLE

| #    | Numéro de pièce | Description                                                      | Quantité | Contient un ou plusieurs articles | Remarques           |
|------|-----------------|------------------------------------------------------------------|----------|-----------------------------------|---------------------|
| 25   | 0003 000 2283   | 796172 Ensemble piston<br>Jusqu'au numéro de série: 014100100    | 1        |                                   | (standard)          |
| 25   | 0003 000 2284   | 796173 Ensemble piston<br>Jusqu'au numéro de série: 014100100    | 1        |                                   | (surdimension .020) |
| 26   | 0003 000 3149   | 594438 JEU, BAGUES<br>Au-dessus du numéro de série:<br>014093000 | 1        |                                   | (surdimension .020) |
| 26   | 0003 000 3148   | 594437 Jeu de bagues                                             | 1        |                                   | (standard)          |
| 26   | 0003 000 2008   | 792649 JEU, BAGUES<br>Jusqu'au numéro de série: 014100100        | 1        |                                   | (surdimension .020) |
| 27   | 0003 000 1635   | 698469 FUSIBLE, BOULONS DE PISTON                                | 1        |                                   |                     |
| 28   | 0003 000 2270   | 796007 BOULON, PISTON                                            | 1        |                                   | (1.97 )             |
| 28   | 0003 000 3150   | 594439 BOULON, PISTON                                            | 1        |                                   | (1,62" de long)     |
| 29   | 0003 000 2173   | 794122 BIELLE                                                    | 1        |                                   |                     |
| 32   | 0003 000 1897   | 791118 Vis                                                       | 1        |                                   | (bielle)            |
| 43   | 0003 000 1016   | 691968 RÉCUPÉRATEUR, RÉGULATEUR/HUILE                            | 1        |                                   |                     |
| 45   | 0003 000 0534   | 690564 POUSSOIR, SOUPAPE                                         | 1        |                                   |                     |
| 46   | 0003 000 2164   | 793880 Arbre à cames                                             | 1        |                                   |                     |
| 51   | 0003 000 1054   | 692137 JOINT-ADMISSION                                           | 1        |                                   |                     |
| 51A  | 0003 000 2278   | 796081 JOINT, ADMISSION                                          | 1        |                                   |                     |
| 306  | 0003 000 3011   | 592777 ÉCRAN, CYLINDRE                                           | 1        |                                   |                     |
| 306A | 0003 000 3029   | 794953 ÉCRAN, CYLINDRE                                           | 1        |                                   |                     |
| 307  | 0003 000 0909   | 691693 Vis                                                       | 1        |                                   | (écran de cylindre) |
| 357  | 0003 000 0845   | 691483 CLAVETTE, POULIE DE COURROIE D'ENTRAÎNEMENT               | 1        |                                   |                     |
| 358  | 0003 000 2292   | 796187 KIT DE JOINTS, MOTEUR                                     | 1        |                                   |                     |
| 377  | 0003 000 0878   | 691639 CLAVETTE                                                  | 1        |                                   |                     |

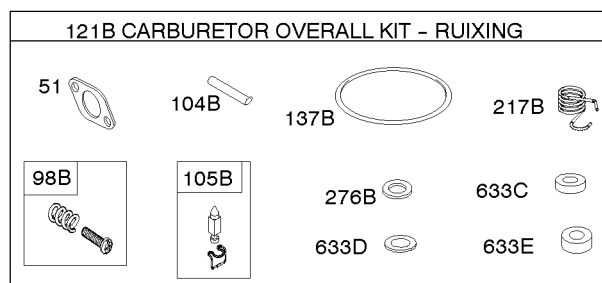
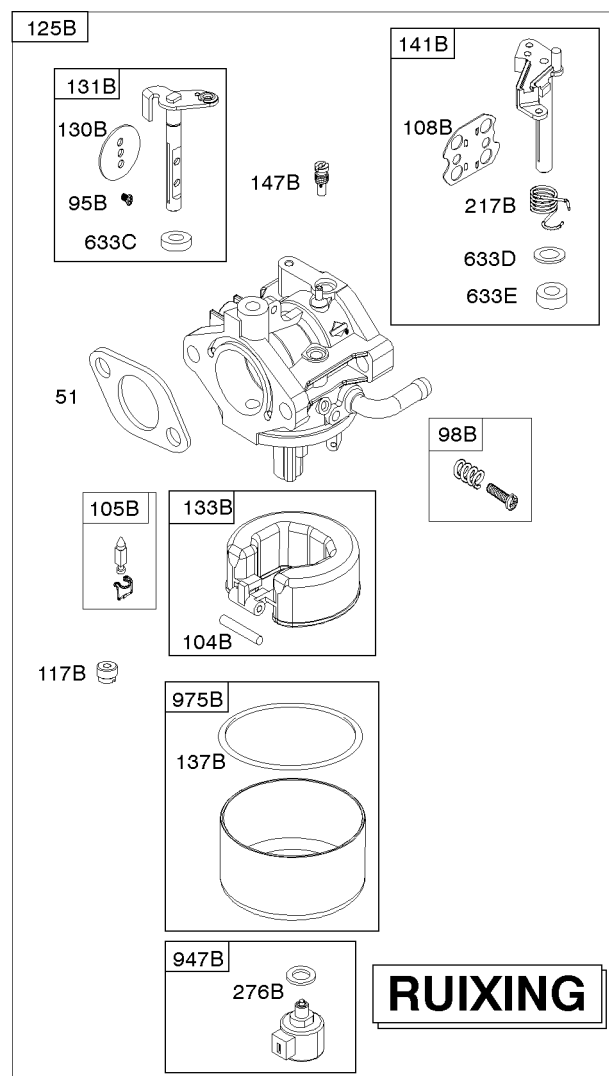
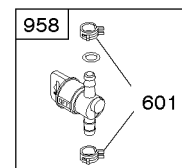
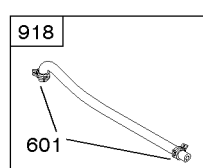
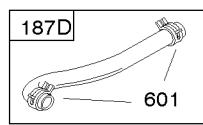
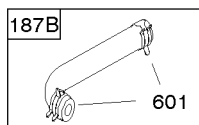
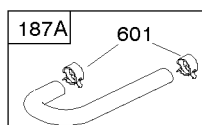
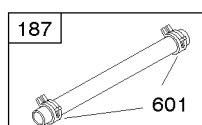
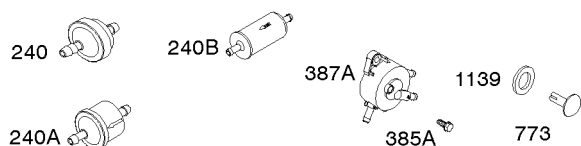
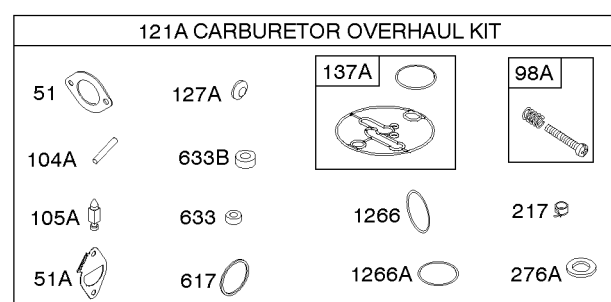
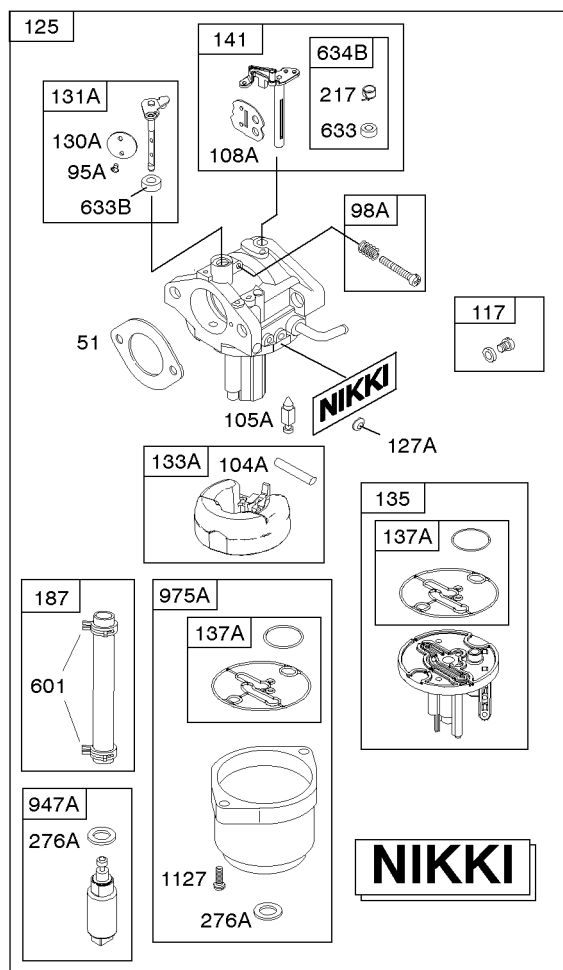
# B - ARBRE À CAMES, VILEBREQUIN ET CONTREPOIDS, CYLINDRES, CARTER D'HUILE ET PURGE, GRAISSAGE, PISTONS, SEGMENTS, BIELLE

| #   | Numéro de pièce | Description                                                      | Quantité | Contient un ou plusieurs articles | Remarques                                                   |
|-----|-----------------|------------------------------------------------------------------|----------|-----------------------------------|-------------------------------------------------------------|
| 415 | 0003 000 2211   | 794903 Bouchon                                                   | 1        |                                   | (carter d'huile moteur)                                     |
| 524 | 0003 000 0667   | 691032 JOINT, TORIQUE                                            | 1        |                                   |                                                             |
| 552 | 0003 000 1524   | 697144 DOUILLE, VILEBREQUIN DE RÉGULATEUR                        | 1        |                                   |                                                             |
| 584 | 0003 000 2207   | 794682 CACHE, PURGE D'AIR                                        | 1        |                                   | (utiliser avec produit d'étanchéité liquide, référence 850) |
| 617 | 0003 000 1055   | 692138 JOINT, TORIQUE                                            | 1        |                                   | (collecteur d'admission)                                    |
| 684 | 0003 000 1528   | 697157 Vis                                                       | 1        |                                   | (couvercle de passage de reniflard)                         |
| 691 | 0003 000 1113   | 692407 JOINT, AXE DE RÉGULATEUR                                  | 1        |                                   |                                                             |
| 718 | 0003 000 0618   | 690959 GOUPILLE, BLOCAGE                                         | 1        |                                   |                                                             |
| 741 | 0003 000 1521   | 697128 PIGNON, GESTION MOTEUR                                    | 1        |                                   |                                                             |
| 750 | 0003 000 1871   | 790832 Vis                                                       | 1        |                                   | (couvercle de pompe à huile)                                |
| 757 | 0003 000 2049   | 793242 LIAISON, CONTREPOIDS                                      | 1        |                                   |                                                             |
| 758 | 0003 000 3151   | 594443 Contrepoids<br>Au-dessus du numéro de série:<br>014100500 | 1        |                                   |                                                             |
| 758 | 0003 000 2161   | 793763 Contrepoids<br>Jusqu'au numéro de série: 014100600        | 1        |                                   |                                                             |
| 759 | 0003 000 1554   | 697392 BROCHE, CONTREPOIDS                                       | 1        |                                   |                                                             |
| 842 | 0003 000 0666   | 691031 JOINT, TORIQUE                                            | 1        |                                   | (tube de jauge)<br>(tube de jauge spécial)                  |

# B - ARBRE À CAMES, VILEBREQUIN ET CONTREPOIDS, CYLINDRES, CARTER D'HUILE ET PURGE, GRAISSAGE, PISTONS, SEGMENTS, BIELLE

| #            | Numéro de pièce | Description                          | Quantité | Contient un ou plusieurs articles | Remarques                                                     |
|--------------|-----------------|--------------------------------------|----------|-----------------------------------|---------------------------------------------------------------|
| <b>850</b>   | 0003 000 0003   | 100106 PRODUIT D'ÉTANCHÉITÉ, LIQUIDE | 1        |                                   | (joint de cache culbuteur et joint de reniflard)              |
| <b>868</b>   | 0003 000 0619   | 690968 JOINT, SOUPAPE                | 1        |                                   |                                                               |
| <b>883</b>   | 0003 000 1072   | 692236 JOINT, ÉCHAPPEMENT            | 1        |                                   |                                                               |
| <b>943</b>   | 0003 000 0542   | 690589 JOINT, TORIQUE                | 1        |                                   | (couvercle de pompe à huile)                                  |
| <b>965</b>   | 0003 000 0383   | 499613 CACHE, POMPE À HUILE          | 1        |                                   |                                                               |
| <b>1017</b>  | 0003 000 2396   | 796981 FILTRE, POMPE À HUILE         | 1        |                                   | (à emmancher)                                                 |
| <b>1022</b>  | 0003 000 0053   | 272475S JOINT, CHAPEAU DE SOUPAPE    | 1        |                                   | (utiliser produit d'étanchéité liquide, référence 850)        |
| <b>1024A</b> | 0003 000 2202   | 794644 POMPE À HUILE                 | 1        |                                   |                                                               |
| <b>1027</b>  | 0003 000 0192   | 492932S FILTRE, HUILE                | 1        |                                   | (standard) (noir)                                             |
| <b>1027</b>  | 0003 000 1496   | 696854 FILTRE, HUILE                 | 1        |                                   | (premium)                                                     |
| <b>1036</b>  |                 | Étiquette - normes anti-pollution    | 1        |                                   | (disponible auprès d'un distributeur agréé Briggs & Stratton) |
| <b>1263</b>  | 0003 000 1518   | 697124 MEMBRANE, RENIFLARD           | 1        |                                   |                                                               |
| <b>1264</b>  | 0003 000 1507   | 697104 Vis                           | 1        |                                   | (languette de reniflard)                                      |
| <b>1266</b>  | 0003 000 0999   | 691917 JOINT, TORIQUE                | 1        |                                   | (coude d'admission)                                           |
| <b>1266A</b> | 0003 000 1517   | 697123 JOINT, TORIQUE                | 1        |                                   | (coude d'admission)                                           |
| <b>1270</b>  | 0003 000 2050   | 793243 BOUTON, CONTREPOIDS AVS       | 1        |                                   |                                                               |
| <b>1319</b>  | 0003 000 2197   | 794467 ÉTIQUETTE, D'AVERTISSEMENT    | 1        |                                   |                                                               |

# C - Carburateur, alimentation en carburant, kit - révision du carburateur



## C - Carburateur, alimentation en carburant, kit - révision du carburateur

| #           | Numéro de pièce | Description                                                                     | Quantité | Contient un ou plusieurs articles | Remarques                     |
|-------------|-----------------|---------------------------------------------------------------------------------|----------|-----------------------------------|-------------------------------|
| <b>51</b>   | 0003 000 1054   | 692137 JOINT-ADMISSION                                                          | 1        |                                   |                               |
| <b>51A</b>  | 0003 000 2278   | 796081 JOINT, ADMISSION                                                         | 1        |                                   |                               |
| <b>95A</b>  | 0003 000 0568   | 690718 Vis<br>Jusqu'au numéro de série: 015113000                               | 1        |                                   | (papillon des gaz)<br>(Nikki) |
| <b>95B</b>  | 0003 000 3265   | 593897 Vis<br>Au-dessus du numéro de série:<br>015112900                        | 1        |                                   | (Vanne papillon)<br>(Ruixing) |
| <b>98A</b>  | 0003 000 1400   | 695408 KIT, RÉGIME DE RALENTI<br>Jusqu'au numéro de série: 015113000            | 1        |                                   | (Nikki)                       |
| <b>98B</b>  | 0003 000 3303   | 846817 KIT, RÉGIME DE RALENTI<br>Au-dessus du numéro de série:<br>015112900     | 1        |                                   | (Ruixing)                     |
| <b>104A</b> | 0003 000 1352   | 694918 CHARNIÈRE, AXE DE FLOTTEUR<br>Jusqu'au numéro de série: 015113000        | 1        |                                   | (Nikki)                       |
| <b>104B</b> | 0003 000 3272   | 594860 CHARNIÈRE, AXE DE FLOTTEUR<br>Au-dessus du numéro de série:<br>015112900 | 1        |                                   | (Ruixing)                     |
| <b>105A</b> | 0003 000 1457   | 696136 SOUPAPE, AIGUILLE FLOTTEUR<br>Jusqu'au numéro de série: 015113000        | 1        |                                   | (Nikki)                       |
| <b>105B</b> | 0003 000 3280   | 594868 SOUPAPE, AIGUILLE FLOTTEUR<br>Au-dessus du numéro de série:<br>015112900 | 1        |                                   | (Ruixing)                     |
| <b>108A</b> | 0003 000 1408   | 695419 SOUPAPE, STARTER<br>Jusqu'au numéro de série: 015113000                  | 1        |                                   | (Nikki)                       |
| <b>108B</b> | 0003 000 3275   | 594863 SOUPAPE, STARTER<br>Au-dessus du numéro de série:<br>015112900           | 1        |                                   | (Ruixing)                     |
| <b>117</b>  | 0003 000 2910   | 591936 GICLEUR, PRINCIPAL<br>Jusqu'au numéro de série: 015113000                | 1        |                                   | (Standard) (Nikki)            |

## C - Carburateur, alimentation en carburant, kit - révision du carburateur

| #           | Numéro de pièce | Description                                                                    | Quantité | Contient un ou plusieurs articles | Remarques                                                                |
|-------------|-----------------|--------------------------------------------------------------------------------|----------|-----------------------------------|--------------------------------------------------------------------------|
| <b>117B</b> | 0003 000 3446   | 597458 GICLEUR, PRINCIPAL<br>Au-dessus du numéro de série: 015112900           | 1        |                                   | (Standard)<br>(Ruixing)                                                  |
| <b>118</b>  | 0003 000 1404   | 695415 GICLEUR, PRINCIPAL<br>Jusqu'au numéro de série: 015113000               | 1        |                                   | (haute altitude)<br>(5000 pieds)                                         |
| <b>118B</b> | 0003 000 3286   | 595070 GICLEUR, PRINCIPAL<br>Au-dessus du numéro de série: 015112900           | 1        |                                   | (haute altitude)<br>(5000 pieds)                                         |
| <b>121A</b> | 0003 000 2290   | 796184 KIT, RÉVISION DE CARBURATEUR<br>Jusqu'au numéro de série: 015113000     | 1        |                                   | (carburateur Nikki)                                                      |
| <b>121B</b> | 0003 000 3284   | 594886 KIT, RÉVISION DE CARBURATEUR<br>Au-dessus du numéro de série: 015112900 | 1        |                                   | (Ruixing)                                                                |
| <b>125</b>  | 0003 000 2906   | 591731 Carburateur<br>Jusqu'au numéro de série: 015113000                      | 1        |                                   | (POUR LE REMPLACEMENT, UTILISER LE NUMÉRO DE RÉFÉRENCE DE COMMANDE 125B) |
| <b>125B</b> | 0003 000 3267   | 594593 Carburateur<br>Au-dessus du numéro de série: 015112900                  | 1        |                                   | (Ruixing)                                                                |
| <b>127A</b> | 0003 000 0569   | 690727 BOUCHON, FERMETURE                                                      | 1        |                                   | (Nikki)                                                                  |
| <b>130A</b> | 0003 000 1720   | 699500 SOUPAPE, PAPILLON<br>Jusqu'au numéro de série: 015113000                | 1        |                                   | (Nikki)                                                                  |
| <b>130B</b> | 0003 000 3270   | 594857 SOUPAPE, PAPILLON<br>Au-dessus du numéro de série: 015112900            | 1        |                                   | (Ruixing)                                                                |
| <b>131A</b> | 0003 000 1721   | 699501 JEU, AXE DE PAPILLON<br>Jusqu'au numéro de série: 015113000             | 1        |                                   | (Nikki)                                                                  |
| <b>131B</b> | 0003 000 3269   | 594855 JEU, AXE DE PAPILLON                                                    | 1        |                                   | (Ruixing)                                                                |

## C - Carburateur, alimentation en carburant, kit - révision du carburateur

| #           | Numéro de pièce | Description                                                                        | Quantité | Contient un ou plusieurs articles | Remarques                                      |
|-------------|-----------------|------------------------------------------------------------------------------------|----------|-----------------------------------|------------------------------------------------|
|             |                 | Au-dessus du numéro de série:<br>015112900                                         |          |                                   |                                                |
| <b>133A</b> | 0003 000 1349   | 694914 FLOTTEUR, CARBURATEUR<br>Jusqu'au numéro de série: 015113000                | 1        |                                   | (Nikki)                                        |
| <b>133B</b> | 0003 000 3271   | 594859 FLOTTEUR, CARBURATEUR<br>Au-dessus du numéro de série:<br>015112900         | 1        |                                   | (Ruixing)                                      |
| <b>135</b>  | 0003 000 3033   | 796400 TUBE, CONDUITE DE<br>CARBURANT                                              | 1        |                                   | (Nikki)<br>(alimentation par gravité)          |
| <b>137A</b> | 0003 000 1663   | 698781 JOINT, CUVETTE À FLOTTEURS<br>Jusqu'au numéro de série: 015113000           | 1        |                                   | (Nikki)                                        |
| <b>137B</b> | 0003 000 3273   | 594861 JOINT, CUVETTE À<br>FLOTTEURS<br>Au-dessus du numéro de série:<br>015112900 | 1        |                                   | (Ruixing)                                      |
| <b>141</b>  | 0003 000 1660   | 698778 JEU, TIGE DE STARTER<br>Jusqu'au numéro de série: 015113000                 | 1        |                                   | (Nikki)                                        |
| <b>141B</b> | 0003 000 3274   | 594862 JEU, TIGE DE STARTER<br>Au-dessus du numéro de série:<br>015112900          | 1        |                                   | (Ruixing)                                      |
| <b>147B</b> | 0003 000 3282   | 594870 GICLEUR DE RALENTI<br>Au-dessus du numéro de série:<br>015112900            | 1        |                                   | (Ruixing)                                      |
| <b>187</b>  | 0003 000 1930   | 791766 CONDUITE, CARBURANT                                                         | 1        |                                   | (droit) (coupé<br>à la longueur<br>nécessaire) |
| <b>187A</b> | 0003 000 2344   | 796491 CONDUITE, CARBURANT                                                         | 1        |                                   | (formé) (coupé<br>à la longueur<br>nécessaire) |
| <b>187B</b> | 0003 000 1938   | 791805 CONDUITE, CARBURANT                                                         | 1        |                                   | (formé) (coupé<br>à la longueur<br>nécessaire) |

## C - Carburateur, alimentation en carburant, kit - révision du carburateur

| #           | Numéro de pièce | Description                                                                    | Quantité | Contient un ou plusieurs articles | Remarques                                 |
|-------------|-----------------|--------------------------------------------------------------------------------|----------|-----------------------------------|-------------------------------------------|
| <b>187D</b> | 0003 000 1928   | 791744 CONDUITE, CARBURANT                                                     | 1        |                                   | (formé) (coupé à la longueur nécessaire)  |
| <b>217</b>  | 0003 000 1401   | 695409 RESSORT DE RAPPEL DE STARTER<br>Jusqu'au numéro de série: 015113000     | 1        |                                   | (Nikki)                                   |
| <b>217B</b> | 0003 000 3276   | 594864 RESSORT DE RAPPEL DE STARTER<br>Au-dessus du numéro de série: 015112900 | 1        |                                   | (Ruixing)                                 |
| <b>240</b>  | 0003 000 0132   | 394358S Filtre - carburant                                                     | 1        |                                   | (blanc, 75 microns)                       |
| <b>240A</b> | 0003 000 3504   | 84001895 FILTRE, CARBURANT                                                     | 1        |                                   | (élément en papier de 40 microns compris) |
| <b>240B</b> | 0003 000 3382   | 845125 FILTRE, CARBURANT                                                       | 1        |                                   | (élément en papier de 30 microns compris) |
| <b>276A</b> | 0003 000 1402   | 695410 RONDELLE PLATE, JOINT<br>Jusqu'au numéro de série: 015113000            | 1        |                                   | (Nikki)                                   |
| <b>276B</b> | 0003 000 3302   | 846640 RONDELLE PLATE, JOINT<br>Au-dessus du numéro de série: 015112900        | 1        |                                   | (Ruixing)                                 |
| <b>385A</b> | 0003 000 0454   | 690297 Vis                                                                     | 1        |                                   | (RÉGULATEUR)<br>(POMPE À CARBURANT)       |
| <b>387A</b> | 0003 000 2525   | 808656 POMPE, CARBURANT                                                        | 1        |                                   |                                           |
| <b>601</b>  | 0003 000 1942   | 791850 PINCE, FLEXIBLE                                                         | 1        |                                   |                                           |
| <b>617</b>  | 0003 000 1055   | 692138 JOINT, TORIQUE                                                          | 1        |                                   | (collecteur d'admission)                  |
| <b>633</b>  | 0003 000 1785   | 699813 JOINT, STARTER/AXE DE PAPILLON<br>Jusqu'au numéro de série: 015113000   | 1        |                                   |                                           |

## C - Carburateur, alimentation en carburant, kit - révision du carburateur

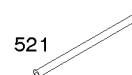
| #           | Numéro de pièce | Description                                                                      | Quantité | Contient un ou plusieurs articles | Remarques             |
|-------------|-----------------|----------------------------------------------------------------------------------|----------|-----------------------------------|-----------------------|
| <b>633B</b> | 0003 000 0643   | 690998 JOINT, STARTER/AXE DE PAPILLON<br>Jusqu'au numéro de série: 015113000     | 1        |                                   | (Nikki)               |
| <b>633C</b> | 0003 000 3278   | 594866 JOINT, STARTER/AXE DE PAPILLON<br>Au-dessus du numéro de série: 015112900 | 1        |                                   | (Ruixing)             |
| <b>633D</b> | 0003 000 3277   | 594865 JOINT, STARTER/AXE DE PAPILLON<br>Au-dessus du numéro de série: 015112900 | 1        |                                   | (Ruixing)             |
| <b>633E</b> | 0003 000 2439   | 797629 JOINT, STARTER/AXE DE PAPILLON<br>Au-dessus du numéro de série: 015112900 | 1        |                                   | (Ruixing)             |
| <b>634B</b> | 0003 000 1661   | 698779 Ensemble ressort/joint                                                    | 1        |                                   | (Nikki)               |
| <b>773</b>  | 0003 000 2324   | 796448 Fixation                                                                  | 1        |                                   |                       |
| <b>918</b>  | 0003 000 1943   | 791851 FLEXIBLE, VIDE                                                            | 1        |                                   | (pompe à carburant)   |
| <b>947A</b> | 0003 000 1802   | 699915 ÉLECTROVANNE, CARBURANT<br>Jusqu'au numéro de série: 015113000            | 1        |                                   | (Nikki)               |
| <b>947B</b> | 0003 000 3301   | 846639 ÉLECTROVANNE, CARBURANT<br>Au-dessus du numéro de série: 015112900        | 1        |                                   | (Ruixing)             |
| <b>958</b>  | 0003 000 1610   | 698183 SOUPAPE, COUPURE DE CARBURANT                                             | 1        |                                   |                       |
| <b>975A</b> | 0003 000 1722   | 699502 CUVETTE, À FLOTTEURS<br>Jusqu'au numéro de série: 015113000               | 1        |                                   | (Nikki)               |
| <b>975B</b> | 0003 000 3279   | 594867 CUVETTE, À FLOTTEURS<br>Au-dessus du numéro de série: 015112900           | 1        |                                   | (Ruixing)             |
| <b>1127</b> | 0003 000 1399   | 695407 Vis                                                                       | 1        |                                   | (CUVETTE À FLOTTEURS) |

## C - Carburateur, alimentation en carburant, kit - révision du carburateur

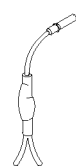
| #            | Numéro de pièce | Description           | Quantité | Contient un ou plusieurs articles | Remarques                                       |
|--------------|-----------------|-----------------------|----------|-----------------------------------|-------------------------------------------------|
|              |                 |                       |          |                                   | (CUVETTE À FLOTTEURS DE CHAMBRE DE CARBURATEUR) |
| <b>1139</b>  | 0003 000 2325   | 796449 Rondelle       | 1        |                                   | (support de pompe à carburant)                  |
| <b>1266</b>  | 0003 000 0999   | 691917 JOINT, TORIQUE | 1        |                                   | (coude d'admission)                             |
| <b>1266A</b> | 0003 000 1517   | 697123 JOINT, TORIQUE | 1        |                                   | (coude d'admission)                             |

# D - COMMANDES, ALTERNATEUR, FAISCEAU DE FILS, DÉMARREUR ÉLECTRIQUE, RESSORT DU RÉGULATEUR, ALLUMAGE

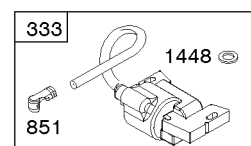
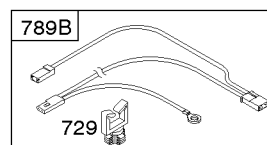
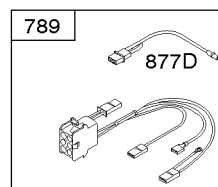
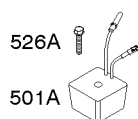
| DC ONLY                                                                           |                                                                                   | DUAL CIRCUIT                                                                      |                                                                                   | 5/9 AMP TRI CIRCUIT                                                               |                                                                                   | 10/16 AMP                                                                         |                                                                                   |
|-----------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------|
| 474A                                                                              | 1059                                                                              | 474B                                                                              | 1059                                                                              | 474C                                                                              | 1059                                                                              | 474D                                                                              | 1059                                                                              |
| 877A                                                                              |  | 877                                                                               |  |  |  | 877C                                                                              |  |
|  |                                                                                   |  |                                                                                   |  |                                                                                   |  |                                                                                   |



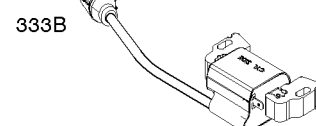
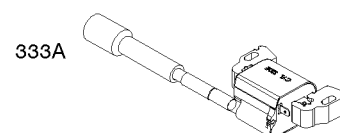
878A



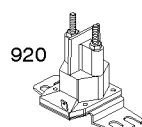
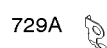
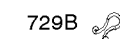
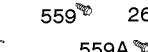
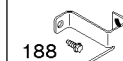
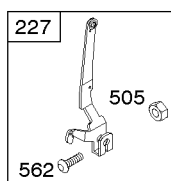
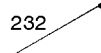
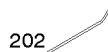
1119



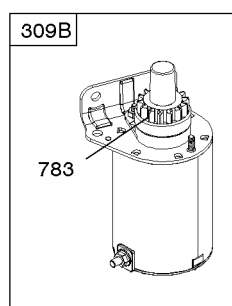
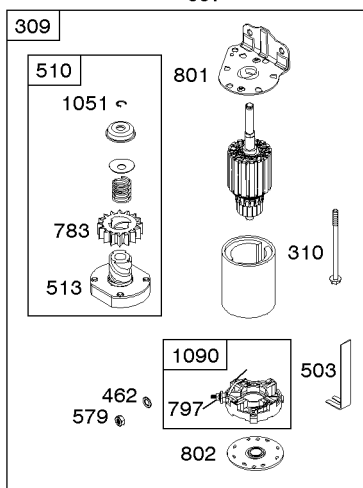
334



404 614



697



## D - COMMANDES, ALTERNATEUR, FAISCEAU DE FILS, DÉMARREUR ÉLECTRIQUE, RESSORT DU RÉGULATEUR, ALLUMAGE

| #    | Numéro de pièce | Description                                      | Quantité | Contient un ou plusieurs articles | Remarques                                      |
|------|-----------------|--------------------------------------------------|----------|-----------------------------------|------------------------------------------------|
| 188  | 0003 000 0909   | 691693 Vis                                       | 1        |                                   | (support d'élément de commande)                |
| 202  | 0003 000 0967   | 691841 TIMONERIE, RÉGULATEUR MÉCANIQUE           | 1        |                                   |                                                |
| 209  | 0003 000 2583   | 796260 Ressort - régulateur                      | 1        |                                   |                                                |
| 216  | 0003 000 0966   | 691840 TIMONERIE, STARTER                        | 1        |                                   |                                                |
| 222  | 0003 000 1288   | 694042 SUPPORT, ÉLÉMENT DE COMMANDE              | 1        |                                   |                                                |
| 227  | 0003 000 0816   | 691374 LEVIER, ÉLÉMENT DE COMMANDE DE RÉGULATEUR | 1        |                                   |                                                |
| 232  | 0003 000 0968   | 691842 RESSORT, CONNEXION DU RÉGULATEUR          | 1        |                                   |                                                |
| 265  | 0003 000 0660   | 691024 PINCE, CARTER                             | 1        |                                   |                                                |
| 267  | 0003 000 2212   | 794904 Vis                                       | 1        |                                   | (bride d'emboitage)                            |
| 268  | 0003 000 0661   | 691025 CARTER, CÂBLE D'ACTIONNEMENT              | 1        |                                   | (coupé à la longueur nécessaire)               |
| 269  | 0003 000 0662   | 691026 CÂBLE, COMMANDE                           | 1        |                                   | (coupé à la longueur nécessaire)               |
| 270  | 0003 000 0663   | 691027 Écrou                                     | 1        |                                   | (gaine de câble de commande)                   |
| 271  | 0003 000 0664   | 691028 LEVIER, COMMANDE                          | 1        |                                   |                                                |
| 309  | 0003 000 3127   | 593934 MOTEUR, DÉMARREUR                         | 1        |                                   |                                                |
| 310  | 0003 000 0460   | 690323 Vis                                       | 1        |                                   | (moteur de démarreur)<br>(#10-24x4,4" de long) |
| 333A | 0003 000 3356   | 594626 ARMATURE DE MAGNÉTO, ALLUMAGE MAGNÉTO     | 1        |                                   |                                                |

# D - COMMANDES, ALTERNATEUR, FAISCEAU DE FILS, DÉMARREUR ÉLECTRIQUE, RESSORT DU RÉGULATEUR, ALLUMAGE

| #           | Numéro de pièce | Description                                                                                | Quantité | Contient un ou plusieurs articles | Remarques                                                 |
|-------------|-----------------|--------------------------------------------------------------------------------------------|----------|-----------------------------------|-----------------------------------------------------------|
|             |                 | Au-dessus du numéro de série:<br>016080800<br>Jusqu'au numéro de série: 016100100          |          |                                   |                                                           |
| <b>333B</b> | 0003 000 3287   | 595304 ARMATURE DE MAGNÉTO, ALLUMAGE MAGNÉTO<br>Au-dessus du numéro de série:<br>016093000 | 1        |                                   | (Conforme CEM)                                            |
| <b>334</b>  | 0003 000 0684   | 691061 Vis                                                                                 | 1        |                                   | (armature de magnéto)                                     |
| <b>356B</b> | 0003 000 1502   | 697089 CÂBLE, ARRÊT                                                                        | 1        |                                   |                                                           |
| <b>404</b>  | 0003 000 0908   | 691691 Rondelle                                                                            | 1        |                                   | (manivelle de régulateur)                                 |
| <b>462</b>  | 0003 000 0768   | 691261 Rondelle                                                                            | 1        |                                   | (câble de démarreur)                                      |
| <b>474C</b> | 0003 000 2996   | 592829 Alternateur                                                                         | 1        |                                   | (Branchement triple de 5 ou 9 amp., régulé)               |
| <b>501A</b> | 0003 000 2190   | 794360 Régulateur                                                                          | 1        |                                   |                                                           |
| <b>503</b>  | 0003 000 0849   | 691532 SANGLE DE DÉMARREUR                                                                 | 1        |                                   |                                                           |
| <b>505</b>  | 0003 000 0766   | 691251 Écrou                                                                               | 1        |                                   | (levier de commande de régulateur)                        |
| <b>510</b>  | 0003 000 1259   | 693699 ENTRAÎNEMENT, DÉMARREUR                                                             | 1        |                                   |                                                           |
| <b>513</b>  | 0003 000 1036   | 692024 EMBRAYAGE-ENTRAÎNEMENT                                                              | 1        |                                   |                                                           |
| <b>521</b>  | 0003 000 0539   | 690581 PROTECTION, CÂBLE                                                                   | 1        |                                   |                                                           |
| <b>526A</b> | 0003 000 1501   | 697088 Vis                                                                                 | 1        |                                   | (régulateur)                                              |
| <b>526B</b> | 0003 000 1547   | 697348 Vis                                                                                 | 1        |                                   | (régulateur)                                              |
| <b>559</b>  | 0003 000 1573   | 697561 Vis                                                                                 | 1        |                                   | (butée de starter télécommandé)<br>(longueur .375 pouces) |

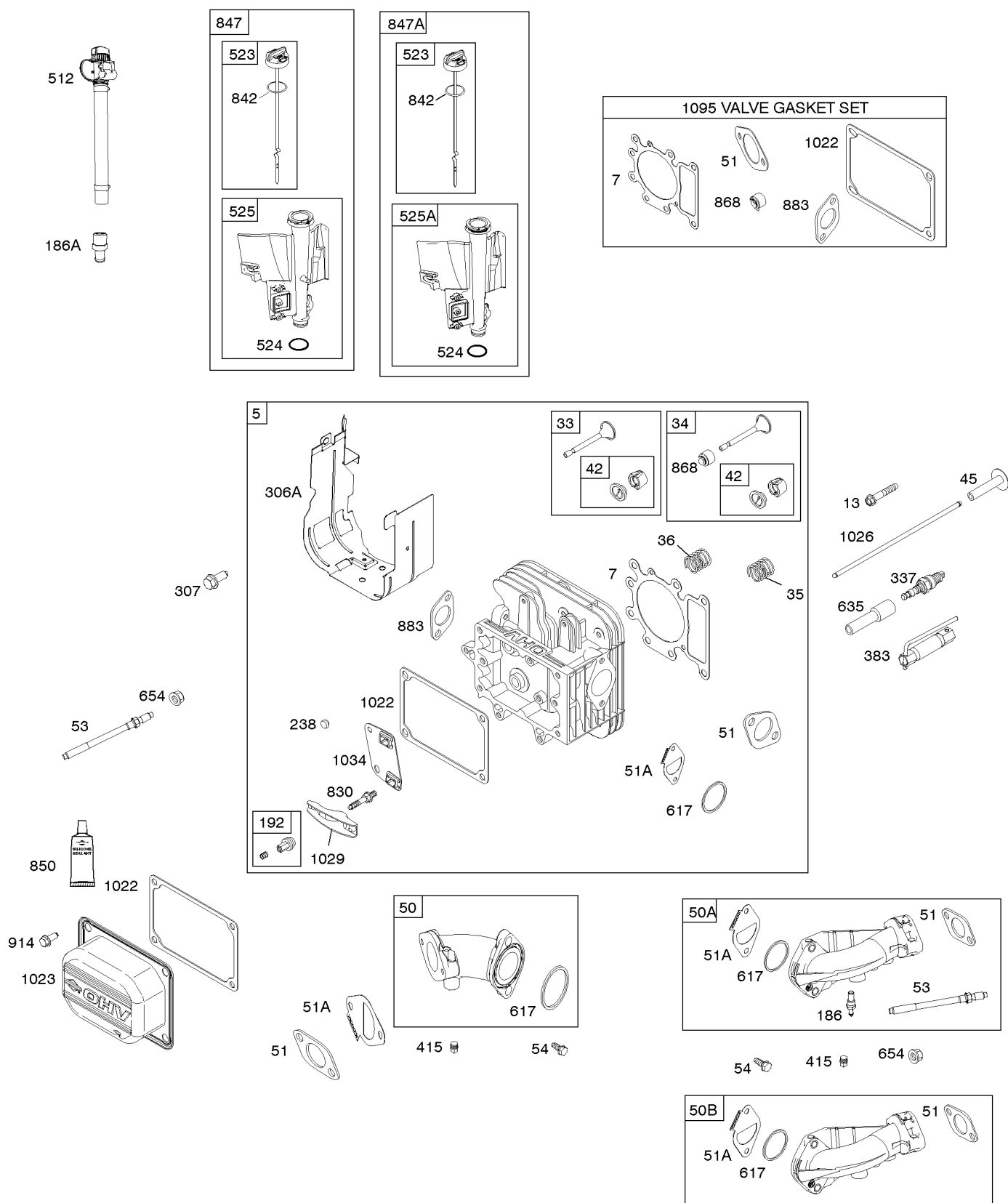
# D - COMMANDES, ALTERNATEUR, FAISCEAU DE FILS, DÉMARREUR ÉLECTRIQUE, RESSORT DU RÉGULATEUR, ALLUMAGE

| #           | Numéro de pièce | Description                          | Quantité | Contient un ou plusieurs articles | Remarques                                                 |
|-------------|-----------------|--------------------------------------|----------|-----------------------------------|-----------------------------------------------------------|
| <b>559A</b> | 0003 000 1258   | 693675 Vis                           | 1        |                                   | (butée de starter télécommandé)<br>(longueur .419 pouces) |
| <b>562</b>  | 0003 000 0708   | 691119 Boulon                        | 1        |                                   | (levier de commande de régulateur)                        |
| <b>579</b>  | 0003 000 0665   | 691029 Écrou                         | 1        |                                   | (câble de démarreur)                                      |
| <b>614</b>  | 0003 000 0867   | 691620 GOUPILLE FENDUE               | 1        |                                   |                                                           |
| <b>616</b>  | 0003 000 1030   | 692012 VILEBREQUIN-RÉGULATEUR        | 1        |                                   |                                                           |
| <b>697</b>  | 0003 000 1927   | 791680 Vis                           | 1        |                                   | (moteur de démarreur)<br>(capuchon entraînement)          |
| <b>729</b>  | 0003 000 0801   | 691335 CLIP, CÂBLE                   | 1        |                                   | (serre-fils)                                              |
| <b>729A</b> | 0003 000 0756   | 691224 CLIP, CÂBLE                   | 1        |                                   | (acier aluminé)                                           |
| <b>729B</b> | 0003 000 1298   | 694123 CLIP, CÂBLE                   | 1        |                                   |                                                           |
| <b>783</b>  | 0003 000 3175   | 593935 ROUE DENTÉE, PIGNON           | 1        |                                   |                                                           |
| <b>789</b>  | 0003 000 1619   | 698329 FAISCEAU DE CÂBLES, CÂBLAGE   | 1        |                                   |                                                           |
| <b>789B</b> | 0003 000 1040   | 692037 Faisceau - câbles             | 1        |                                   |                                                           |
| <b>797</b>  | 0003 000 1219   | 693167 Écrou                         | 1        |                                   | (fixation de balai)                                       |
| <b>801</b>  | 0003 000 0777   | 691283 CAPUCHON-ENTRAÎNEMENT         | 1        |                                   |                                                           |
| <b>802</b>  | 0003 000 0779   | 691286 CAPUCHON D'EXTRÉMITÉ          | 1        |                                   |                                                           |
| <b>851</b>  | 0003 000 1120   | 692424 RACCORD, BOUGIE D'ALLUMAGE    | 1        |                                   |                                                           |
| <b>877</b>  | 0003 000 0123   | 393456 CÂBLE/CONNECTEUR, ALTERNATEUR | 1        |                                   | (double circuit)                                          |
| <b>877A</b> | 0003 000 0130   | 393814 CÂBLE/CONNECTEUR, ALTERNATEUR | 1        |                                   | (RÉGULATION 10 AMPÈRE)                                    |

## D - COMMANDES, ALTERNATEUR, FAISCEAU DE FILS, DÉMARREUR ÉLECTRIQUE, RESSORT DU RÉGULATEUR, ALLUMAGE

| #           | Numéro de pièce | Description                               | Quantité | Contient un ou plusieurs articles | Remarques                    |
|-------------|-----------------|-------------------------------------------|----------|-----------------------------------|------------------------------|
| <b>877C</b> | 0003 000 0162   | 399916 CÂBLE/CONNECTEUR-ALTERNATEUR       | 1        |                                   | (RÉGULATION 10 ET 16 AMPÈRE) |
| <b>877D</b> | 0003 000 1846   | 790544 CÂBLE/CONNECTEUR, ALTERNATEUR      | 1        |                                   |                              |
| <b>878</b>  | 0003 000 0155   | 398661 FAISCEAU DE CÂBLES, CÂBLAGE        | 1        |                                   | (double circuit)             |
| <b>878A</b> | 0003 000 1013   | 691955 FAISCEAU DE CÂBLES, ALTERNATEUR    | 1        |                                   | (à trois circuits)           |
| <b>920</b>  | 0003 000 0885   | 691656 INTERRUPTEUR MAGNÉTIQUE, DÉMARREUR | 1        |                                   |                              |
| <b>1051</b> | 0003 000 0770   | 691265 BAGUE, RONDELLE D'ARRÊT            | 1        |                                   |                              |
| <b>1054</b> | 0003 000 0087   | 280275 SERRE-CÂBLE                        | 1        |                                   |                              |
| <b>1059</b> | 0003 000 1640   | 698516 JEU, VIS/RONDELLE PLATE            | 1        |                                   |                              |
| <b>1090</b> | 0003 000 0783   | 691293 FIXATION-BALAI                     | 1        |                                   |                              |
| <b>1119</b> | 0003 000 0732   | 691183 Vis                                | 1        |                                   | (alternateur)                |
| <b>1448</b> | 0003 000 2642   | 690260 Rondelle                           | 1        |                                   | (armature de magnéto)        |

# E - CULASSE, COLLECTEUR D'ADMISSION, TUBULURE DE REMPLISSAGE D'HUILE, SOUPAPES



# E - CULASSE, COLLECTEUR D'ADMISSION, TUBULURE DE REMPLISSAGE D'HUILE, SOUPAPES

| #    | Numéro de pièce | Description                   | Quantité | Contient un ou plusieurs articles | Remarques                  |
|------|-----------------|-------------------------------|----------|-----------------------------------|----------------------------|
| 5    | 0003 000 2272   | 796026 Culasse                | 1        |                                   |                            |
| 7    | 0003 000 2369   | 796584 JOINT, CULASSE         | 1        |                                   |                            |
| 13   | 0003 000 2994   | 592244 Vis                    | 1        |                                   | (culasse) (5/16-18 x 2,69) |
| 33   | 0003 000 2035   | 792868 SOUPAPE, ÉCHAPPEMENT   | 1        |                                   |                            |
| 34   | 0003 000 1954   | 791935 SOUPAPE, ADMISSION     | 1        |                                   |                            |
| 35   | 0003 000 0775   | 691279 RESSORT, DE SOUPAPE    | 1        |                                   | (admission)                |
| 36   | 0003 000 0775   | 691279 RESSORT, DE SOUPAPE    | 1        |                                   | (échappement)              |
| 42   | 0003 000 0372   | 499586 SUPPORT, DE SOUPAPE    | 1        |                                   |                            |
| 45   | 0003 000 0534   | 690564 POUSSOIR, SOUPAPE      | 1        |                                   |                            |
| 50   | 0003 000 3015   | 592845 COLLECTEUR, ADMISSION  | 1        |                                   |                            |
| 50A  | 0003 000 2636   | 591248 COLLECTEUR, ADMISSION  | 1        |                                   |                            |
| 50B  | 0003 000 2974   | 592842 Collecteur - admission | 1        |                                   |                            |
| 51   | 0003 000 1054   | 692137 JOINT-ADMISSION        | 1        |                                   |                            |
| 51A  | 0003 000 2278   | 796081 JOINT, ADMISSION       | 1        |                                   |                            |
| 53   | 0003 000 2637   | 591260 Goujon                 | 1        |                                   | (carburateur)              |
| 54   | 0003 000 0723   | 691148 Vis                    | 1        |                                   | (collecteur d'admission)   |
| 186  | 0003 000 2210   | 794873 CONNECTEUR, TUYAU      | 1        |                                   |                            |
| 186A | 0003 000 2361   | 796532 CONNECTEUR, TUYAU      | 1        |                                   |                            |
| 192  | 0003 000 1019   | 691986 RÉGULATEUR, CULBUTEUR  | 1        |                                   |                            |
| 238  | 0003 000 0969   | 691843 CAPUCHON, DE SOUPAPE   | 1        |                                   |                            |
| 306A | 0003 000 3029   | 794953 ÉCRAN, CYLINDRE        | 1        |                                   |                            |
| 307  | 0003 000 0909   | 691693 Vis                    | 1        |                                   | (écran de cylindre)        |
| 337  | 0003 000 0177   | 491055S BOUGIES D'ALLUMAGE    | 1        |                                   | (résistance)               |
| 337  | 0003 000 1962   | 792015 BOUGIES D'ALLUMAGE     | 1        |                                   | (résistance EMS)           |

# E - CULASSE, COLLECTEUR D'ADMISSION, TUBULURE DE REMPLISSAGE D'HUILE, SOUPAPES

| #           | Numéro de pièce | Description                          | Quantité | Contient un ou plusieurs articles | Remarques                                        |
|-------------|-----------------|--------------------------------------|----------|-----------------------------------|--------------------------------------------------|
| <b>337</b>  | 0003 000 4098   | 84007216 BOUGIES D'ALLUMAGE          | 1        |                                   | (CHINE UNIQUEMENT)                               |
| <b>383</b>  | 0003 000 0007   | 19576S CLÉ PLATE, BOUGIE D'ALLUMAGE  | 1        |                                   | (5/8 & 13/16, 8" de long)                        |
| <b>415</b>  | 0003 000 2211   | 794903 Bouchon                       | 1        |                                   | (carter d'huile moteur)                          |
| <b>512</b>  | 0003 000 3179   | 594200 FLEXIBLE, VIDANGE D'HUILE     | 1        |                                   |                                                  |
| <b>523</b>  | 0003 000 1801   | 699908 Jauge                         | 1        |                                   |                                                  |
| <b>524</b>  | 0003 000 0667   | 691032 JOINT, TORIQUE                | 1        |                                   |                                                  |
| <b>525</b>  | 0003 000 3024   | 697085 TUBE DE JAUGE                 | 1        |                                   | (Avec connecteur de tube latéral)                |
| <b>525A</b> | 0003 000 1532   | 697184 TUBE DE JAUGE                 | 1        |                                   | (tube de jauge standard)                         |
| <b>617</b>  | 0003 000 1055   | 692138 JOINT, TORIQUE                | 1        |                                   | (collecteur d'admission)                         |
| <b>635</b>  | 0003 000 0993   | 691909 MANCHON, BOUGIE D'ALLUMAGE    | 1        |                                   |                                                  |
| <b>654</b>  | 0003 000 0617   | 690958 Écrou                         | 1        |                                   | (carburateur)                                    |
| <b>830</b>  | 0003 000 0698   | 691095 BOULON-CULBUTEUR              | 1        |                                   |                                                  |
| <b>842</b>  | 0003 000 0666   | 691031 JOINT, TORIQUE                | 1        |                                   | (tube de jauge)<br>(tube de jauge spécial)       |
| <b>847</b>  | 0003 000 3026   | 790443 Ensemble tube/jauge           | 1        |                                   | (Avec connecteur de tube latéral)                |
| <b>847A</b> | 0003 000 1844   | 790442 Ensemble tube/jauge           | 1        |                                   | (tube de jauge standard)                         |
| <b>850</b>  | 0003 000 0003   | 100106 PRODUIT D'ÉTANCHÉITÉ, LIQUIDE | 1        |                                   | (joint de cache culbuteur et joint de reniflard) |
| <b>868</b>  | 0003 000 0619   | 690968 JOINT, SOUPE                  | 1        |                                   |                                                  |
| <b>883</b>  | 0003 000 1072   | 692236 JOINT, ÉCHAPPEMENT            | 1        |                                   |                                                  |

## E - CULASSE, COLLECTEUR D'ADMISSION, TUBULURE DE REMPLISSAGE D'HUILE, SOUPAPES

| #           | Numéro de pièce | Description                      | Quantité | Contient un ou plusieurs articles | Remarques                                              |
|-------------|-----------------|----------------------------------|----------|-----------------------------------|--------------------------------------------------------|
| <b>914</b>  | 0003 000 0703   | 691108 Vis                       | 1        |                                   | (cache culbuteur)                                      |
| <b>1022</b> | 0003 000 0053   | 272475S JOINT, CHAPEAU DE SOUPE  | 1        |                                   | (utiliser produit d'étanchéité liquide, référence 850) |
| <b>1023</b> | 0003 000 2417   | 797421 Cache - culbuteur         | 1        |                                   |                                                        |
| <b>1026</b> | 0003 000 1027   | 692003 TIGE DE POUSSOIR          | 1        |                                   | (admission)                                            |
| <b>1026</b> | 0003 000 1029   | 692011 TIGE DE POUSSOIR          | 1        |                                   | (échappement)                                          |
| <b>1029</b> | 0003 000 0932   | 691751 CULBUTEUR                 | 1        |                                   |                                                        |
| <b>1034</b> | 0003 000 0592   | 690822 GUIDAGE, TIGE DE POUSSOIR | 1        |                                   |                                                        |
| <b>1095</b> | 0003 000 2175   | 794152 KIT DE JOINTS, SOUPE      | 1        |                                   |                                                        |

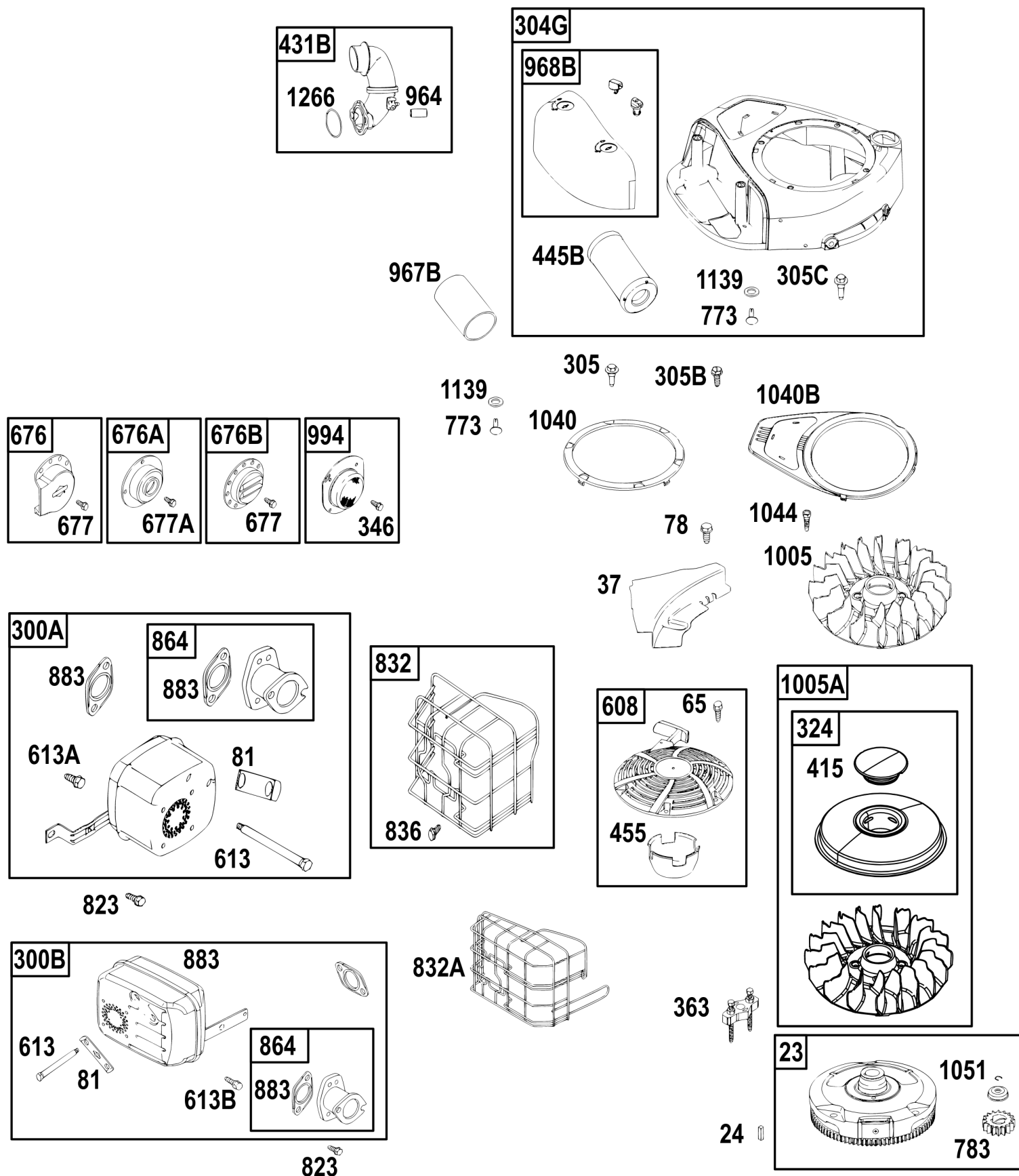
## F - Bloc moteur embiellé (Shortblock)



## F - Bloc moteur embiellé (Shortblock)

| # | Numéro de pièce | Description                       | Quantité | Contient un ou plusieurs articles | Remarques                                                 |
|---|-----------------|-----------------------------------|----------|-----------------------------------|-----------------------------------------------------------|
| 1 | 0003 000 2929   | 592060 BLOC COURT DE REMPLACEMENT | 1        |                                   | Demander le code d'autorisation avant de passer commande. |

# A - FILTRE À AIR, BOITIER DE FILTRE, SYSTÈME D'ÉCHAPPEMENT, VOLANT-MOTEUR



# A - FILTRE À AIR, BOITIER DE FILTRE, SYSTÈME D'ÉCHAPPEMENT, VOLANT-MOTEUR

| #           | Numéro de pièce | Description                                | Quantité | Contient un ou plusieurs articles | Remarques                                                      |
|-------------|-----------------|--------------------------------------------|----------|-----------------------------------|----------------------------------------------------------------|
| <b>23</b>   | 0003 000 2988   | 591759 Volant moteur                       | 1        |                                   |                                                                |
| <b>24</b>   | 0003 000 2987   | 591757 CLAVETTE, VOLANT MOTEUR             | 1        |                                   |                                                                |
| <b>37</b>   | 0003 000 1548   | 697352 PROTECTION, VOLANT MOTEUR           | 1        |                                   |                                                                |
| <b>65</b>   | 0003 000 0606   | 690940 Vis                                 | 1        |                                   | (démarreur à rappel)                                           |
| <b>78</b>   | 0003 000 0909   | 691693 Vis                                 | 1        |                                   | (protection de volant moteur)                                  |
| <b>81</b>   | 0003 000 0728   | 691178 RONDELLE D'ARRÊT, VIS DE SILENCIEUX | 1        |                                   |                                                                |
| <b>300A</b> | 0003 000 3030   | 795998 Silencieux                          | 1        |                                   |                                                                |
| <b>300B</b> | 0003 000 2266   | 795997 Silencieux                          | 1        |                                   |                                                                |
| <b>304G</b> | 0003 000 2908   | 591642 CARTER, VENTILATEUR                 | 1        |                                   | (noir compatible avec filtre à cartouche)                      |
| <b>304G</b> | 0003 000 3008   | 591643 CARTER, VENTILATEUR                 | 1        |                                   | (noir avec inserts filetés-Compatible avec filtre à cartouche) |
| <b>305</b>  | 0003 000 1505   | 697102 Vis                                 | 1        |                                   | (carter de soufflante) (carter de soufflante) (boulon épaule)  |
| <b>305B</b> | 0003 000 2258   | 795891 Vis                                 | 1        |                                   | (carter de soufflante) (autotaraudeuse à tête hexagonale)      |
| <b>305C</b> | 0003 000 2509   | 799370 Vis                                 | 1        |                                   | (carter de soufflante) (carter de soufflante) (boulon épaule)  |
| <b>324</b>  | 0003 000 3138   | 593933 Ensemble tamis / godet              | 1        |                                   |                                                                |
| <b>346</b>  | 0003 000 3028   | 794845 Vis                                 | 1        |                                   | (arrêt d'étincelles)                                           |

# A - FILTRE À AIR, BOITIER DE FILTRE, SYSTÈME D'ÉCHAPPEMENT, VOLANT-MOTEUR

| #           | Numéro de pièce | Description                                | Quantité | Contient un ou plusieurs articles | Remarques                                 |
|-------------|-----------------|--------------------------------------------|----------|-----------------------------------|-------------------------------------------|
| <b>363</b>  | 0003 000 0005   | 19203 EXTRACTEUR, VOLANT MOTEUR            | 1        |                                   |                                           |
| <b>415</b>  | 0003 000 2174   | 794129 CACHE, VOLANT MOTEUR                | 1        |                                   |                                           |
| <b>431B</b> | 0003 000 2452   | 797901 RACCORD ANGULAIRE, ADMISSION        | 1        |                                   | (noir compatible avec filtre à cartouche) |
| <b>445B</b> | 0003 000 3130   | 594201 Filtre - élément de filtre à air    | 1        |                                   | (cartouche)                               |
| <b>455</b>  | 0003 000 2377   | 796615 CUVETTE DE ROULEMENT, VOLANT MOTEUR | 1        |                                   |                                           |
| <b>613</b>  | 0003 000 0824   | 691416 Vis                                 | 1        |                                   | (silencieux)                              |
| <b>613A</b> | 0003 000 0897   | 691678 Vis                                 | 1        |                                   | (silencieux)<br>(silencieux)              |
| <b>613B</b> | 0003 000 0454   | 690297 Vis                                 | 1        |                                   | (silencieux)                              |
| <b>676</b>  | 0003 000 2568   | 795036 DÉFLECTEUR, SILENCIEUX              | 1        |                                   |                                           |
| <b>676A</b> | 0003 000 0144   | 396903 DÉFLECTEUR, SILENCIEUX              | 1        |                                   |                                           |
| <b>676B</b> | 0003 000 2569   | 795038 DÉFLECTEUR, SILENCIEUX              | 1        |                                   |                                           |
| <b>677</b>  | 0003 000 3028   | 794845 Vis                                 | 1        |                                   | (déflecteur de silencieux)                |
| <b>677A</b> | 0003 000 0559   | 690661 Vis                                 | 1        |                                   | (déflecteur de silencieux)                |
| <b>773</b>  | 0003 000 2324   | 796448 Fixation                            | 1        |                                   |                                           |
| <b>783</b>  | 0003 000 3175   | 593935 ROUE DENTÉE, PIGNON                 | 1        |                                   |                                           |
| <b>823</b>  | 0003 000 1671   | 698941 Vis                                 | 1        |                                   | (adaptateur de silencieux)                |
| <b>832</b>  | 0003 000 1831   | 790244 PROTECTION, SILENCIEUX              | 1        |                                   |                                           |
| <b>832A</b> | 0003 000 3245   | 595029 PROTECTION, SILENCIEUX              | 1        |                                   |                                           |
| <b>836</b>  | 0003 000 0480   | 690367 Vis                                 | 1        |                                   | (protection du silencieux)                |
| <b>864</b>  | 0003 000 2268   | 796002 ADAPTATEUR, SILENCIEUX              | 1        |                                   | (2 1/4" de long)                          |

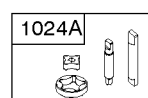
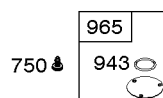
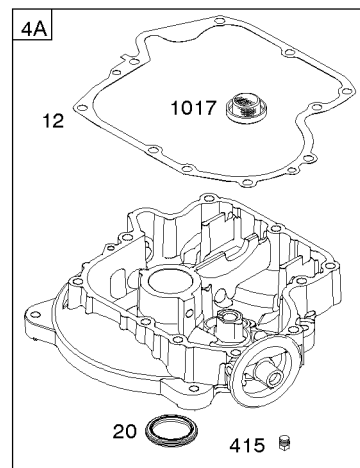
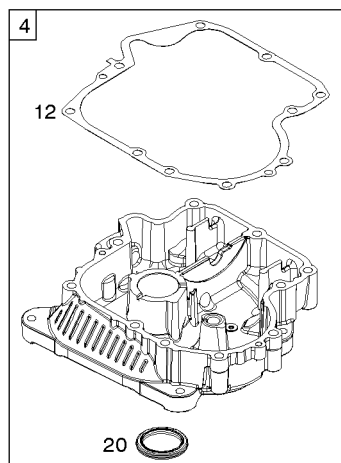
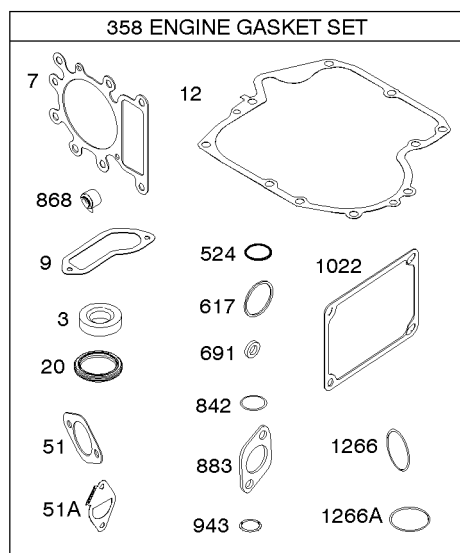
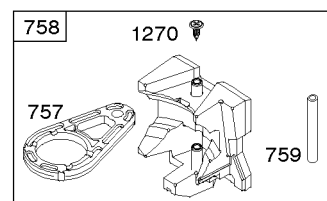
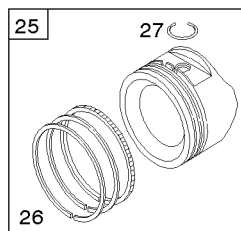
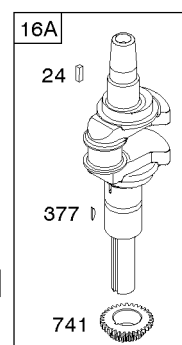
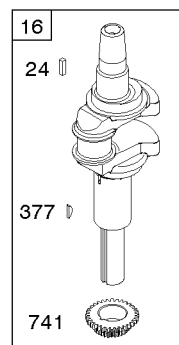
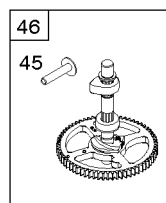
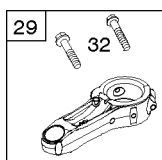
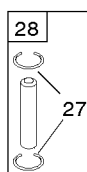
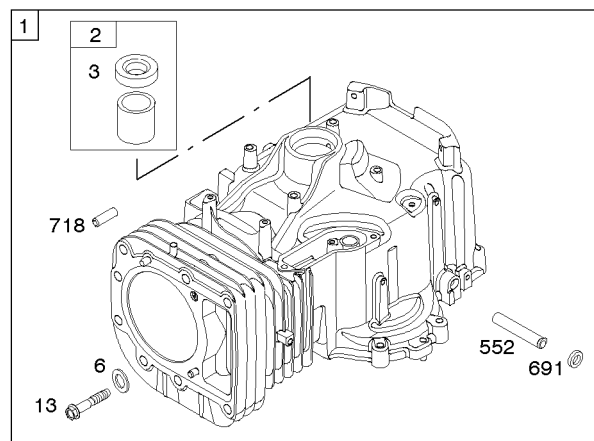
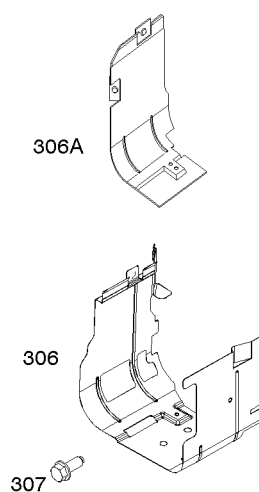
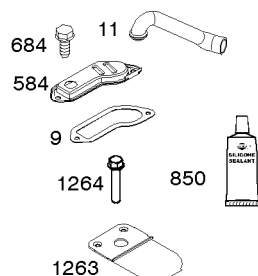
# A - FILTRE À AIR, BOITIER DE FILTRE, SYSTÈME D'ÉCHAPPEMENT, VOLANT-MOTEUR

| #            | Numéro de pièce | Description                                                                   | Quantité | Contient un ou plusieurs articles | Remarques                                 |
|--------------|-----------------|-------------------------------------------------------------------------------|----------|-----------------------------------|-------------------------------------------|
| <b>883</b>   | 0003 000 1072   | 692236 JOINT, ÉCHAPPEMENT                                                     | 1        |                                   |                                           |
| <b>964</b>   | 0003 000 2495   | 799159 COUVERCLE, RACCORD                                                     | 1        |                                   |                                           |
| <b>967B</b>  | 0003 000 3039   | 797704 FILTRE, PRÉFILTRE                                                      | 1        |                                   |                                           |
| <b>968B</b>  | 0003 000 2972   | 591647 CACHE, FILTRE À AIR                                                    | 1        |                                   | (noir compatible avec filtre à cartouche) |
| <b>994</b>   | 0003 000 2567   | 794945 PARE-ÉTINCELLES                                                        | 1        |                                   |                                           |
| <b>1005</b>  | 0003 000 2280   | 796083 VENTILATEUR, VOLANT MOTEUR<br>Jusqu'au numéro de série: 007040900      | 1        |                                   |                                           |
| <b>1005A</b> | 0003 000 2297   | 796201 Ventilateur - volant moteur<br>Au-dessus du numéro de série: 007030900 | 1        |                                   |                                           |
| <b>1040</b>  | 0003 000 1623   | 698368 PLAQUE, TAILLE                                                         | 1        |                                   |                                           |
| <b>1040B</b> | 0003 000 1797   | 699852 PLAQUE, TAILLE                                                         | 1        |                                   |                                           |
| <b>1044</b>  | 0003 000 1605   | 698139 Vis                                                                    | 1        |                                   | (volant moteur)                           |
| <b>1051</b>  | 0003 000 0770   | 691265 BAGUE, RONDELLE D'ARRÊT                                                | 1        |                                   |                                           |
| <b>1139</b>  | 0003 000 2325   | 796449 Rondelle                                                               | 1        |                                   | (support de pompe à carburant)            |
| <b>1266</b>  | 0003 000 0999   | 691917 JOINT, TORIQUE                                                         | 1        |                                   | (coude d'admission)                       |

# B - ARBRE À CAMES, VILEBREQUIN ET CONTREPOIDS, CYLINDRES, CARTER D'HUILE ET PURGE, GRAISSAGE, PISTONS, SEGMENTS, BIELLE

1036 EMISSIONS LABEL

1319 WARNING LABEL



# B - ARBRE À CAMES, VILEBREQUIN ET CONTREPOIDS, CYLINDRES, CARTER D'HUILE ET PURGE, GRAISSAGE, PISTONS, SEGMENTS, BIELLE

| #  | Numéro de pièce | Description                                                          | Quantité | Contient un ou plusieurs articles | Remarques                                              |
|----|-----------------|----------------------------------------------------------------------|----------|-----------------------------------|--------------------------------------------------------|
| 1  | 0003 000 2271   | 796010 Ensemble cylindre                                             | 1        |                                   |                                                        |
| 2  | 0003 000 2446   | 797673 JEU, DOUILLE/JOINT                                            | 1        |                                   | (côté magnéto)                                         |
| 3  | 0003 000 0115   | 391086S JOINT, HUILE                                                 | 1        |                                   | (côté magnéto)                                         |
| 4A | 0003 000 2970   | 592849 CARTER D'HUILE, MOTEUR                                        | 1        |                                   |                                                        |
| 6  | 0003 000 0456   | 690310 Rondelle                                                      | 1        |                                   | (culasse)                                              |
| 7  | 0003 000 2369   | 796584 JOINT, CULASSE                                                | 1        |                                   |                                                        |
| 9  | 0003 000 1511   | 697109 JOINT, RENIFLARD                                              | 1        |                                   | (utiliser produit d'étanchéité liquide, référence 850) |
| 11 | 0003 000 2208   | 794683 TUBE, RENIFLARD                                               | 1        |                                   |                                                        |
| 12 | 0003 000 1512   | 697110 JOINT, CARTER DE VILEBREQUIN                                  | 1        |                                   |                                                        |
| 13 | 0003 000 2994   | 592244 Vis                                                           | 1        |                                   | (culasse) (5/16-18 x 2,69)                             |
| 15 | 0003 000 0607   | 690946 BOUCHON, VIDANGE D'HUILE                                      | 1        |                                   | (tête carrée)                                          |
| 15 | 0003 000 0899   | 691680 BOUCHON, VIDANGE D'HUILE                                      | 1        |                                   | (douille 4 pans)                                       |
| 16 | 0003 000 3381   | 596006 Vilebrequin                                                   | 1        |                                   |                                                        |
| 20 | 0003 000 2232   | 795387 JOINT, HUILE                                                  | 1        |                                   | (côté prise de force)                                  |
| 22 | 0003 000 1049   | 692125 Vis                                                           | 1        |                                   | (couvercle de carter de vilebrequin/carter d'huile)    |
| 24 | 0003 000 2987   | 591757 CLAVETTE, VOLANT MOTEUR                                       | 1        |                                   |                                                        |
| 25 | 0003 000 3146   | 594435 Ensemble piston<br>Au-dessus du numéro de série:<br>014093000 | 1        |                                   | (standard)                                             |
| 25 | 0003 000 3147   | 594436 Ensemble piston<br>Au-dessus du numéro de série:<br>014093000 | 1        |                                   | (surdimension .020)                                    |

# B - ARBRE À CAMES, VILEBREQUIN ET CONTREPOIDS, CYLINDRES, CARTER D'HUILE ET PURGE, GRAISSAGE, PISTONS, SEGMENTS, BIELLE

| #    | Numéro de pièce | Description                                                      | Quantité | Contient un ou plusieurs articles | Remarques           |
|------|-----------------|------------------------------------------------------------------|----------|-----------------------------------|---------------------|
| 25   | 0003 000 2283   | 796172 Ensemble piston<br>Jusqu'au numéro de série: 014100100    | 1        |                                   | (standard)          |
| 25   | 0003 000 2284   | 796173 Ensemble piston<br>Jusqu'au numéro de série: 014100100    | 1        |                                   | (surdimension .020) |
| 26   | 0003 000 3149   | 594438 JEU, BAGUES<br>Au-dessus du numéro de série:<br>014093000 | 1        |                                   | (surdimension .020) |
| 26   | 0003 000 3148   | 594437 Jeu de bagues                                             | 1        |                                   | (standard)          |
| 26   | 0003 000 2008   | 792649 JEU, BAGUES<br>Jusqu'au numéro de série: 014100100        | 1        |                                   | (surdimension .020) |
| 27   | 0003 000 1635   | 698469 FUSIBLE, BOULONS DE PISTON                                | 1        |                                   |                     |
| 28   | 0003 000 2270   | 796007 BOULON, PISTON                                            | 1        |                                   | (1.97 )             |
| 28   | 0003 000 3150   | 594439 BOULON, PISTON                                            | 1        |                                   | (1,62" de long)     |
| 29   | 0003 000 2173   | 794122 BIELLE                                                    | 1        |                                   |                     |
| 32   | 0003 000 1897   | 791118 Vis                                                       | 1        |                                   | (bielle)            |
| 43   | 0003 000 1016   | 691968 RÉCUPÉRATEUR, RÉGULATEUR/HUILE                            | 1        |                                   |                     |
| 45   | 0003 000 0534   | 690564 POUSSOIR, SOUPAPE                                         | 1        |                                   |                     |
| 46   | 0003 000 2164   | 793880 Arbre à cames                                             | 1        |                                   |                     |
| 51   | 0003 000 1054   | 692137 JOINT-ADMISSION                                           | 1        |                                   |                     |
| 51A  | 0003 000 2278   | 796081 JOINT, ADMISSION                                          | 1        |                                   |                     |
| 306  | 0003 000 3011   | 592777 ÉCRAN, CYLINDRE                                           | 1        |                                   |                     |
| 306A | 0003 000 3029   | 794953 ÉCRAN, CYLINDRE                                           | 1        |                                   |                     |
| 307  | 0003 000 0909   | 691693 Vis                                                       | 1        |                                   | (écran de cylindre) |
| 357  | 0003 000 0845   | 691483 CLAVETTE, POULIE DE COURROIE D'ENTRAÎNEMENT               | 1        |                                   |                     |
| 358  | 0003 000 2292   | 796187 KIT DE JOINTS, MOTEUR                                     | 1        |                                   |                     |
| 377  | 0003 000 0878   | 691639 CLAVETTE                                                  | 1        |                                   |                     |

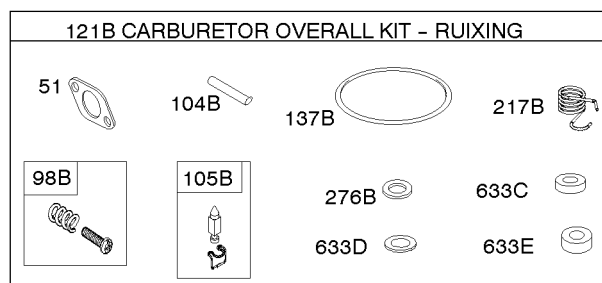
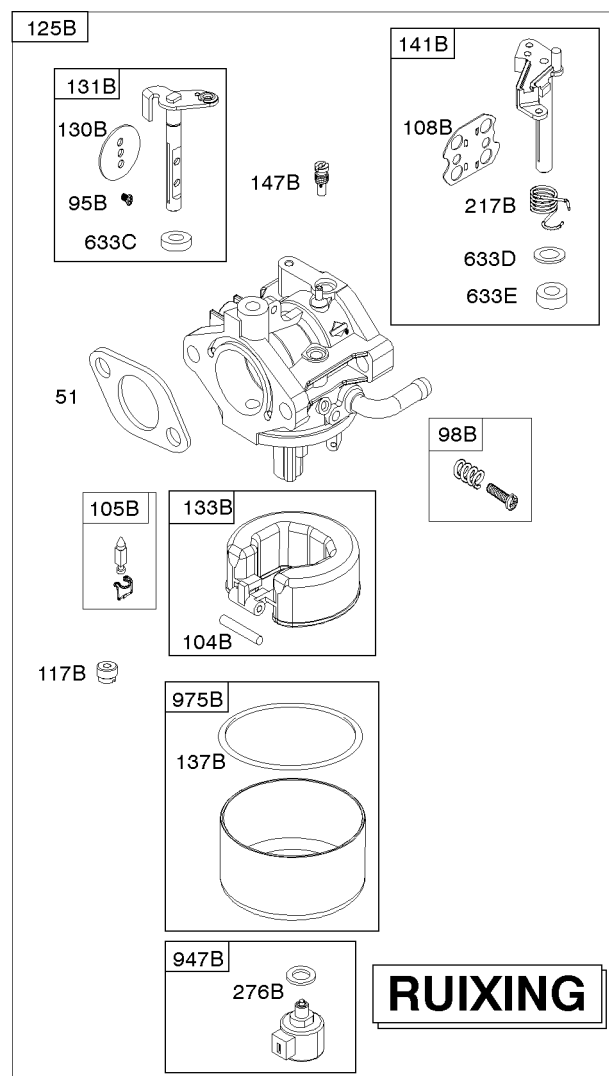
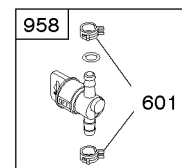
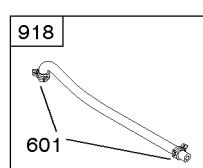
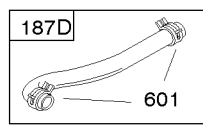
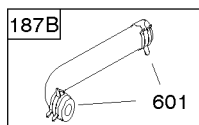
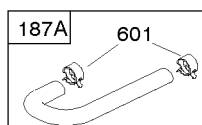
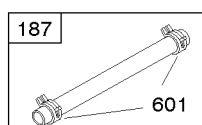
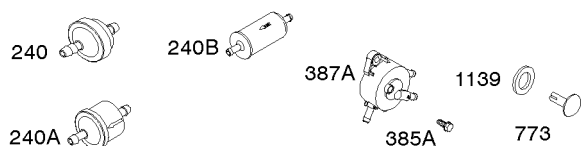
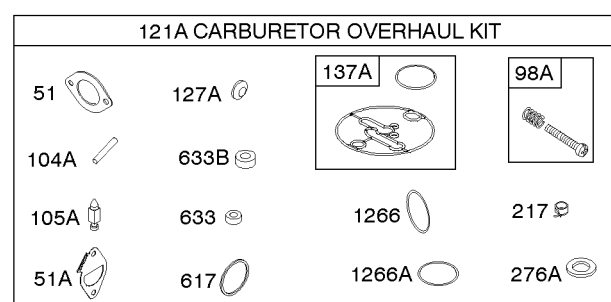
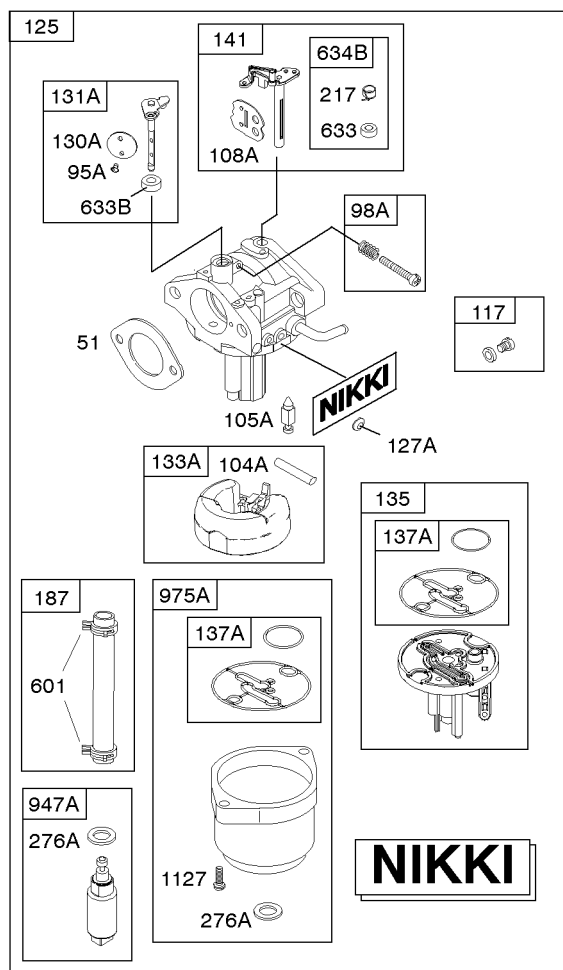
# B - ARBRE À CAMES, VILEBREQUIN ET CONTREPOIDS, CYLINDRES, CARTER D'HUILE ET PURGE, GRAISSAGE, PISTONS, SEGMENTS, BIELLE

| #   | Numéro de pièce | Description                                                      | Quantité | Contient un ou plusieurs articles | Remarques                                                   |
|-----|-----------------|------------------------------------------------------------------|----------|-----------------------------------|-------------------------------------------------------------|
| 415 | 0003 000 2211   | 794903 Bouchon                                                   | 1        |                                   | (carter d'huile moteur)                                     |
| 524 | 0003 000 0667   | 691032 JOINT, TORIQUE                                            | 1        |                                   |                                                             |
| 552 | 0003 000 1524   | 697144 DOUILLE, VILEBREQUIN DE RÉGULATEUR                        | 1        |                                   |                                                             |
| 584 | 0003 000 2207   | 794682 CACHE, PURGE D'AIR                                        | 1        |                                   | (utiliser avec produit d'étanchéité liquide, référence 850) |
| 617 | 0003 000 1055   | 692138 JOINT, TORIQUE                                            | 1        |                                   | (collecteur d'admission)                                    |
| 684 | 0003 000 1528   | 697157 Vis                                                       | 1        |                                   | (couvercle de passage de reniflard)                         |
| 691 | 0003 000 1113   | 692407 JOINT, AXE DE RÉGULATEUR                                  | 1        |                                   |                                                             |
| 718 | 0003 000 0618   | 690959 GOUPILLE, BLOCAGE                                         | 1        |                                   |                                                             |
| 741 | 0003 000 1521   | 697128 PIGNON, GESTION MOTEUR                                    | 1        |                                   |                                                             |
| 750 | 0003 000 1871   | 790832 Vis                                                       | 1        |                                   | (couvercle de pompe à huile)                                |
| 757 | 0003 000 2049   | 793242 LIAISON, CONTREPOIDS                                      | 1        |                                   |                                                             |
| 758 | 0003 000 3151   | 594443 Contrepoids<br>Au-dessus du numéro de série:<br>014100500 | 1        |                                   |                                                             |
| 758 | 0003 000 2161   | 793763 Contrepoids<br>Jusqu'au numéro de série: 014100600        | 1        |                                   |                                                             |
| 759 | 0003 000 1554   | 697392 BROCHE, CONTREPOIDS                                       | 1        |                                   |                                                             |
| 842 | 0003 000 0666   | 691031 JOINT, TORIQUE                                            | 1        |                                   | (tube de jauge)<br>(tube de jauge spécial)                  |

# B - ARBRE À CAMES, VILEBREQUIN ET CONTREPOIDS, CYLINDRES, CARTER D'HUILE ET PURGE, GRAISSAGE, PISTONS, SEGMENTS, BIELLE

| #            | Numéro de pièce | Description                          | Quantité | Contient un ou plusieurs articles | Remarques                                                     |
|--------------|-----------------|--------------------------------------|----------|-----------------------------------|---------------------------------------------------------------|
| <b>850</b>   | 0003 000 0003   | 100106 PRODUIT D'ÉTANCHÉITÉ, LIQUIDE | 1        |                                   | (joint de cache culbuteur et joint de reniflard)              |
| <b>868</b>   | 0003 000 0619   | 690968 JOINT, SOUPAPE                | 1        |                                   |                                                               |
| <b>883</b>   | 0003 000 1072   | 692236 JOINT, ÉCHAPPEMENT            | 1        |                                   |                                                               |
| <b>943</b>   | 0003 000 0542   | 690589 JOINT, TORIQUE                | 1        |                                   | (couvercle de pompe à huile)                                  |
| <b>965</b>   | 0003 000 0383   | 499613 CACHE, POMPE À HUILE          | 1        |                                   |                                                               |
| <b>1017</b>  | 0003 000 2396   | 796981 FILTRE, POMPE À HUILE         | 1        |                                   | (à emmancher)                                                 |
| <b>1022</b>  | 0003 000 0053   | 272475S JOINT, CHAPEAU DE SOUPAPE    | 1        |                                   | (utiliser produit d'étanchéité liquide, référence 850)        |
| <b>1024A</b> | 0003 000 2202   | 794644 POMPE À HUILE                 | 1        |                                   |                                                               |
| <b>1027</b>  | 0003 000 0192   | 492932S FILTRE, HUILE                | 1        |                                   | (standard) (noir)                                             |
| <b>1027</b>  | 0003 000 1496   | 696854 FILTRE, HUILE                 | 1        |                                   | (premium)                                                     |
| <b>1036</b>  |                 | Étiquette - normes anti-pollution    | 1        |                                   | (disponible auprès d'un distributeur agréé Briggs & Stratton) |
| <b>1263</b>  | 0003 000 1518   | 697124 MEMBRANE, RENIFLARD           | 1        |                                   |                                                               |
| <b>1264</b>  | 0003 000 1507   | 697104 Vis                           | 1        |                                   | (languette de reniflard)                                      |
| <b>1266</b>  | 0003 000 0999   | 691917 JOINT, TORIQUE                | 1        |                                   | (coude d'admission)                                           |
| <b>1266A</b> | 0003 000 1517   | 697123 JOINT, TORIQUE                | 1        |                                   | (coude d'admission)                                           |
| <b>1270</b>  | 0003 000 2050   | 793243 BOUTON, CONTREPOIDS AVS       | 1        |                                   |                                                               |
| <b>1319</b>  | 0003 000 2197   | 794467 ÉTIQUETTE, D'AVERTISSEMENT    | 1        |                                   |                                                               |

# C - Carburateur, alimentation en carburant, kit - révision du carburateur



## C - Carburateur, alimentation en carburant, kit - révision du carburateur

| #           | Numéro de pièce | Description                                                                     | Quantité | Contient un ou plusieurs articles | Remarques                     |
|-------------|-----------------|---------------------------------------------------------------------------------|----------|-----------------------------------|-------------------------------|
| <b>51</b>   | 0003 000 1054   | 692137 JOINT-ADMISSION                                                          | 1        |                                   |                               |
| <b>51A</b>  | 0003 000 2278   | 796081 JOINT, ADMISSION                                                         | 1        |                                   |                               |
| <b>95A</b>  | 0003 000 0568   | 690718 Vis<br>Jusqu'au numéro de série: 015113000                               | 1        |                                   | (papillon des gaz)<br>(Nikki) |
| <b>95B</b>  | 0003 000 3265   | 593897 Vis<br>Au-dessus du numéro de série:<br>015112900                        | 1        |                                   | (Vanne papillon)<br>(Ruixing) |
| <b>98A</b>  | 0003 000 1400   | 695408 KIT, RÉGIME DE RALENTI<br>Jusqu'au numéro de série: 015113000            | 1        |                                   | (Nikki)                       |
| <b>98B</b>  | 0003 000 3303   | 846817 KIT, RÉGIME DE RALENTI<br>Au-dessus du numéro de série:<br>015112900     | 1        |                                   | (Ruixing)                     |
| <b>104A</b> | 0003 000 1352   | 694918 CHARNIÈRE, AXE DE FLOTTEUR<br>Jusqu'au numéro de série: 015113000        | 1        |                                   | (Nikki)                       |
| <b>104B</b> | 0003 000 3272   | 594860 CHARNIÈRE, AXE DE FLOTTEUR<br>Au-dessus du numéro de série:<br>015112900 | 1        |                                   | (Ruixing)                     |
| <b>105A</b> | 0003 000 1457   | 696136 SOUPAPE, AIGUILLE FLOTTEUR<br>Jusqu'au numéro de série: 015113000        | 1        |                                   | (Nikki)                       |
| <b>105B</b> | 0003 000 3280   | 594868 SOUPAPE, AIGUILLE FLOTTEUR<br>Au-dessus du numéro de série:<br>015112900 | 1        |                                   | (Ruixing)                     |
| <b>108A</b> | 0003 000 1408   | 695419 SOUPAPE, STARTER<br>Jusqu'au numéro de série: 015113000                  | 1        |                                   | (Nikki)                       |
| <b>108B</b> | 0003 000 3275   | 594863 SOUPAPE, STARTER<br>Au-dessus du numéro de série:<br>015112900           | 1        |                                   | (Ruixing)                     |
| <b>117</b>  | 0003 000 2910   | 591936 GICLEUR, PRINCIPAL<br>Jusqu'au numéro de série: 015113000                | 1        |                                   | (Standard) (Nikki)            |

## C - Carburateur, alimentation en carburant, kit - révision du carburateur

| #           | Numéro de pièce | Description                                                                    | Quantité | Contient un ou plusieurs articles | Remarques                                                                |
|-------------|-----------------|--------------------------------------------------------------------------------|----------|-----------------------------------|--------------------------------------------------------------------------|
| <b>117B</b> | 0003 000 3446   | 597458 GICLEUR, PRINCIPAL<br>Au-dessus du numéro de série: 015112900           | 1        |                                   | (Standard)<br>(Ruixing)                                                  |
| <b>118</b>  | 0003 000 1404   | 695415 GICLEUR, PRINCIPAL<br>Jusqu'au numéro de série: 015113000               | 1        |                                   | (haute altitude)<br>(5000 pieds)                                         |
| <b>118B</b> | 0003 000 3286   | 595070 GICLEUR, PRINCIPAL<br>Au-dessus du numéro de série: 015112900           | 1        |                                   | (haute altitude)<br>(5000 pieds)                                         |
| <b>121A</b> | 0003 000 2290   | 796184 KIT, RÉVISION DE CARBURATEUR<br>Jusqu'au numéro de série: 015113000     | 1        |                                   | (carburateur Nikki)                                                      |
| <b>121B</b> | 0003 000 3284   | 594886 KIT, RÉVISION DE CARBURATEUR<br>Au-dessus du numéro de série: 015112900 | 1        |                                   | (Ruixing)                                                                |
| <b>125</b>  | 0003 000 2906   | 591731 Carburateur<br>Jusqu'au numéro de série: 015113000                      | 1        |                                   | (POUR LE REMPLACEMENT, UTILISER LE NUMÉRO DE RÉFÉRENCE DE COMMANDE 125B) |
| <b>125B</b> | 0003 000 3267   | 594593 Carburateur<br>Au-dessus du numéro de série: 015112900                  | 1        |                                   | (Ruixing)                                                                |
| <b>127A</b> | 0003 000 0569   | 690727 BOUCHON, FERMETURE                                                      | 1        |                                   | (Nikki)                                                                  |
| <b>130A</b> | 0003 000 1720   | 699500 SOUPAPE, PAPILLON<br>Jusqu'au numéro de série: 015113000                | 1        |                                   | (Nikki)                                                                  |
| <b>130B</b> | 0003 000 3270   | 594857 SOUPAPE, PAPILLON<br>Au-dessus du numéro de série: 015112900            | 1        |                                   | (Ruixing)                                                                |
| <b>131A</b> | 0003 000 1721   | 699501 JEU, AXE DE PAPILLON<br>Jusqu'au numéro de série: 015113000             | 1        |                                   | (Nikki)                                                                  |
| <b>131B</b> | 0003 000 3269   | 594855 JEU, AXE DE PAPILLON                                                    | 1        |                                   | (Ruixing)                                                                |

## C - Carburateur, alimentation en carburant, kit - révision du carburateur

| #           | Numéro de pièce | Description                                                                     | Quantité | Contient un ou plusieurs articles | Remarques                                |
|-------------|-----------------|---------------------------------------------------------------------------------|----------|-----------------------------------|------------------------------------------|
|             |                 | Au-dessus du numéro de série:<br>015112900                                      |          |                                   |                                          |
| <b>133A</b> | 0003 000 1349   | 694914 FLOTTEUR, CARBURATEUR<br>Jusqu'au numéro de série: 015113000             | 1        |                                   | (Nikki)                                  |
| <b>133B</b> | 0003 000 3271   | 594859 FLOTTEUR, CARBURATEUR<br>Au-dessus du numéro de série:<br>015112900      | 1        |                                   | (Ruixing)                                |
| <b>135</b>  | 0003 000 3033   | 796400 TUBE, CONDUITE DE CARBURANT                                              | 1        |                                   | (Nikki)<br>(alimentation par gravité)    |
| <b>137A</b> | 0003 000 1663   | 698781 JOINT, CUVETTE À FLOTTEURS<br>Jusqu'au numéro de série: 015113000        | 1        |                                   | (Nikki)                                  |
| <b>137B</b> | 0003 000 3273   | 594861 JOINT, CUVETTE À FLOTTEURS<br>Au-dessus du numéro de série:<br>015112900 | 1        |                                   | (Ruixing)                                |
| <b>141</b>  | 0003 000 1660   | 698778 JEU, TIGE DE STARTER<br>Jusqu'au numéro de série: 015113000              | 1        |                                   | (Nikki)                                  |
| <b>141B</b> | 0003 000 3274   | 594862 JEU, TIGE DE STARTER<br>Au-dessus du numéro de série:<br>015112900       | 1        |                                   | (Ruixing)                                |
| <b>147B</b> | 0003 000 3282   | 594870 GICLEUR DE RALENTI<br>Au-dessus du numéro de série:<br>015112900         | 1        |                                   | (Ruixing)                                |
| <b>187</b>  | 0003 000 1930   | 791766 CONDUITE, CARBURANT                                                      | 1        |                                   | (droit) (coupé à la longueur nécessaire) |
| <b>187A</b> | 0003 000 2344   | 796491 CONDUITE, CARBURANT                                                      | 1        |                                   | (formé) (coupé à la longueur nécessaire) |
| <b>187B</b> | 0003 000 1938   | 791805 CONDUITE, CARBURANT                                                      | 1        |                                   | (formé) (coupé à la longueur nécessaire) |

## C - Carburateur, alimentation en carburant, kit - révision du carburateur

| #           | Numéro de pièce | Description                                                                    | Quantité | Contient un ou plusieurs articles | Remarques                                 |
|-------------|-----------------|--------------------------------------------------------------------------------|----------|-----------------------------------|-------------------------------------------|
| <b>187D</b> | 0003 000 1928   | 791744 CONDUITE, CARBURANT                                                     | 1        |                                   | (formé) (coupé à la longueur nécessaire)  |
| <b>217</b>  | 0003 000 1401   | 695409 RESSORT DE RAPPEL DE STARTER<br>Jusqu'au numéro de série: 015113000     | 1        |                                   | (Nikki)                                   |
| <b>217B</b> | 0003 000 3276   | 594864 RESSORT DE RAPPEL DE STARTER<br>Au-dessus du numéro de série: 015112900 | 1        |                                   | (Ruixing)                                 |
| <b>240</b>  | 0003 000 0132   | 394358S Filtre - carburant                                                     | 1        |                                   | (blanc, 75 microns)                       |
| <b>240A</b> | 0003 000 3504   | 84001895 FILTRE, CARBURANT                                                     | 1        |                                   | (élément en papier de 40 microns compris) |
| <b>240B</b> | 0003 000 3382   | 845125 FILTRE, CARBURANT                                                       | 1        |                                   | (élément en papier de 30 microns compris) |
| <b>276A</b> | 0003 000 1402   | 695410 RONDELLE PLATE, JOINT<br>Jusqu'au numéro de série: 015113000            | 1        |                                   | (Nikki)                                   |
| <b>276B</b> | 0003 000 3302   | 846640 RONDELLE PLATE, JOINT<br>Au-dessus du numéro de série: 015112900        | 1        |                                   | (Ruixing)                                 |
| <b>385A</b> | 0003 000 0454   | 690297 Vis                                                                     | 1        |                                   | (RÉGULATEUR)<br>(POMPE À CARBURANT)       |
| <b>387A</b> | 0003 000 2525   | 808656 POMPE, CARBURANT                                                        | 1        |                                   |                                           |
| <b>601</b>  | 0003 000 1942   | 791850 PINCE, FLEXIBLE                                                         | 1        |                                   |                                           |
| <b>617</b>  | 0003 000 1055   | 692138 JOINT, TORIQUE                                                          | 1        |                                   | (collecteur d'admission)                  |
| <b>633</b>  | 0003 000 1785   | 699813 JOINT, STARTER/AXE DE PAPILLON<br>Jusqu'au numéro de série: 015113000   | 1        |                                   |                                           |

## C - Carburateur, alimentation en carburant, kit - révision du carburateur

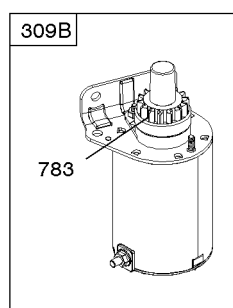
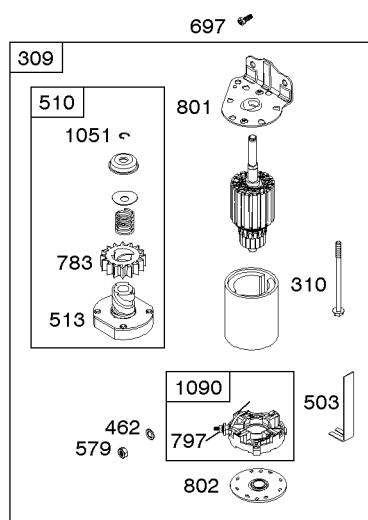
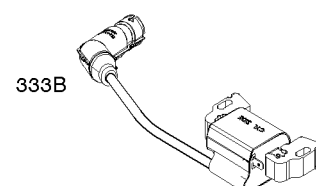
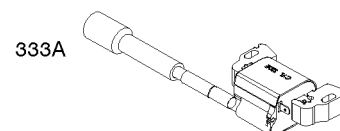
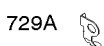
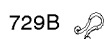
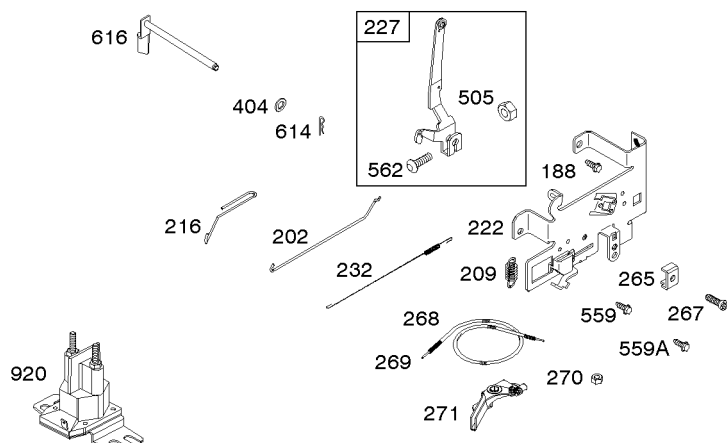
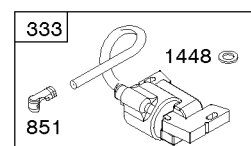
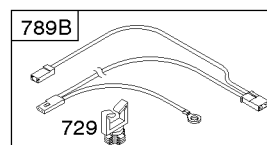
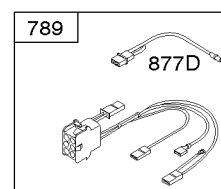
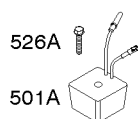
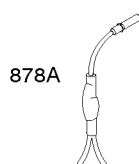
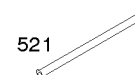
| #           | Numéro de pièce | Description                                                                      | Quantité | Contient un ou plusieurs articles | Remarques             |
|-------------|-----------------|----------------------------------------------------------------------------------|----------|-----------------------------------|-----------------------|
| <b>633B</b> | 0003 000 0643   | 690998 JOINT, STARTER/AXE DE PAPILLON<br>Jusqu'au numéro de série: 015113000     | 1        |                                   | (Nikki)               |
| <b>633C</b> | 0003 000 3278   | 594866 JOINT, STARTER/AXE DE PAPILLON<br>Au-dessus du numéro de série: 015112900 | 1        |                                   | (Ruixing)             |
| <b>633D</b> | 0003 000 3277   | 594865 JOINT, STARTER/AXE DE PAPILLON<br>Au-dessus du numéro de série: 015112900 | 1        |                                   | (Ruixing)             |
| <b>633E</b> | 0003 000 2439   | 797629 JOINT, STARTER/AXE DE PAPILLON<br>Au-dessus du numéro de série: 015112900 | 1        |                                   | (Ruixing)             |
| <b>634B</b> | 0003 000 1661   | 698779 Ensemble ressort/joint                                                    | 1        |                                   | (Nikki)               |
| <b>773</b>  | 0003 000 2324   | 796448 Fixation                                                                  | 1        |                                   |                       |
| <b>918</b>  | 0003 000 1943   | 791851 FLEXIBLE, VIDE                                                            | 1        |                                   | (pompe à carburant)   |
| <b>947A</b> | 0003 000 1802   | 699915 ÉLECTROVANNE, CARBURANT<br>Jusqu'au numéro de série: 015113000            | 1        |                                   | (Nikki)               |
| <b>947B</b> | 0003 000 3301   | 846639 ÉLECTROVANNE, CARBURANT<br>Au-dessus du numéro de série: 015112900        | 1        |                                   | (Ruixing)             |
| <b>958</b>  | 0003 000 1610   | 698183 SOUPAPE, COUPURE DE CARBURANT                                             | 1        |                                   |                       |
| <b>975A</b> | 0003 000 1722   | 699502 CUVETTE, À FLOTTEURS<br>Jusqu'au numéro de série: 015113000               | 1        |                                   | (Nikki)               |
| <b>975B</b> | 0003 000 3279   | 594867 CUVETTE, À FLOTTEURS<br>Au-dessus du numéro de série: 015112900           | 1        |                                   | (Ruixing)             |
| <b>1127</b> | 0003 000 1399   | 695407 Vis                                                                       | 1        |                                   | (CUVETTE À FLOTTEURS) |

## C - Carburateur, alimentation en carburant, kit - révision du carburateur

| #            | Numéro de pièce | Description           | Quantité | Contient un ou plusieurs articles | Remarques                                       |
|--------------|-----------------|-----------------------|----------|-----------------------------------|-------------------------------------------------|
|              |                 |                       |          |                                   | (CUVETTE À FLOTTEURS DE CHAMBRE DE CARBURATEUR) |
| <b>1139</b>  | 0003 000 2325   | 796449 Rondelle       | 1        |                                   | (support de pompe à carburant)                  |
| <b>1266</b>  | 0003 000 0999   | 691917 JOINT, TORIQUE | 1        |                                   | (coude d'admission)                             |
| <b>1266A</b> | 0003 000 1517   | 697123 JOINT, TORIQUE | 1        |                                   | (coude d'admission)                             |

# D - COMMANDES, ALTERNATEUR, FAISCEAU DE FILS, DÉMARREUR ÉLECTRIQUE, RESSORT DU RÉGULATEUR, ALLUMAGE

| DC ONLY                                                                           |      | DUAL CIRCUIT                                                                      |      | 5/9 AMP TRI CIRCUIT                                                               |      | 10/16 AMP                                                                         |      |
|-----------------------------------------------------------------------------------|------|-----------------------------------------------------------------------------------|------|-----------------------------------------------------------------------------------|------|-----------------------------------------------------------------------------------|------|
| 474A                                                                              | 1059 | 474B                                                                              | 1059 | 474C                                                                              | 1059 | 474D                                                                              | 1059 |
|  |      |  |      |  |      |  |      |



# D - COMMANDES, ALTERNATEUR, FAISCEAU DE FILS, DÉMARREUR ÉLECTRIQUE, RESSORT DU RÉGULATEUR, ALLUMAGE

| #    | Numéro de pièce | Description                                      | Quantité | Contient un ou plusieurs articles | Remarques                                      |
|------|-----------------|--------------------------------------------------|----------|-----------------------------------|------------------------------------------------|
| 188  | 0003 000 0909   | 691693 Vis                                       | 1        |                                   | (support d'élément de commande)                |
| 202  | 0003 000 0967   | 691841 TIMONERIE, RÉGULATEUR MÉCANIQUE           | 1        |                                   |                                                |
| 209  | 0003 000 2583   | 796260 Ressort - régulateur                      | 1        |                                   |                                                |
| 216  | 0003 000 0966   | 691840 TIMONERIE, STARTER                        | 1        |                                   |                                                |
| 222  | 0003 000 1288   | 694042 SUPPORT, ÉLÉMENT DE COMMANDE              | 1        |                                   |                                                |
| 227  | 0003 000 0816   | 691374 LEVIER, ÉLÉMENT DE COMMANDE DE RÉGULATEUR | 1        |                                   |                                                |
| 232  | 0003 000 0968   | 691842 RESSORT, CONNEXION DU RÉGULATEUR          | 1        |                                   |                                                |
| 265  | 0003 000 0660   | 691024 PINCE, CARTER                             | 1        |                                   |                                                |
| 267  | 0003 000 2212   | 794904 Vis                                       | 1        |                                   | (bride d'emboitage)                            |
| 268  | 0003 000 0661   | 691025 CARTER, CÂBLE D'ACTIONNEMENT              | 1        |                                   | (coupé à la longueur nécessaire)               |
| 269  | 0003 000 0662   | 691026 CÂBLE, COMMANDE                           | 1        |                                   | (coupé à la longueur nécessaire)               |
| 270  | 0003 000 0663   | 691027 Écrou                                     | 1        |                                   | (gaine de câble de commande)                   |
| 271  | 0003 000 0664   | 691028 LEVIER, COMMANDE                          | 1        |                                   |                                                |
| 309  | 0003 000 3127   | 593934 MOTEUR, DÉMARREUR                         | 1        |                                   |                                                |
| 310  | 0003 000 0460   | 690323 Vis                                       | 1        |                                   | (moteur de démarreur)<br>(#10-24x4,4" de long) |
| 333A | 0003 000 3356   | 594626 ARMATURE DE MAGNÉTO, ALLUMAGE MAGNÉTO     | 1        |                                   |                                                |

# D - COMMANDES, ALTERNATEUR, FAISCEAU DE FILS, DÉMARREUR ÉLECTRIQUE, RESSORT DU RÉGULATEUR, ALLUMAGE

| #           | Numéro de pièce | Description                                                                                | Quantité | Contient un ou plusieurs articles | Remarques                                                 |
|-------------|-----------------|--------------------------------------------------------------------------------------------|----------|-----------------------------------|-----------------------------------------------------------|
|             |                 | Au-dessus du numéro de série:<br>016080800<br>Jusqu'au numéro de série: 016100100          |          |                                   |                                                           |
| <b>333B</b> | 0003 000 3287   | 595304 ARMATURE DE MAGNÉTO, ALLUMAGE MAGNÉTO<br>Au-dessus du numéro de série:<br>016093000 | 1        |                                   | (Conforme CEM)                                            |
| <b>334</b>  | 0003 000 0684   | 691061 Vis                                                                                 | 1        |                                   | (armature de magnéto)                                     |
| <b>356B</b> | 0003 000 1502   | 697089 CÂBLE, ARRÊT                                                                        | 1        |                                   |                                                           |
| <b>404</b>  | 0003 000 0908   | 691691 Rondelle                                                                            | 1        |                                   | (manivelle de régulateur)                                 |
| <b>462</b>  | 0003 000 0768   | 691261 Rondelle                                                                            | 1        |                                   | (câble de démarreur)                                      |
| <b>474C</b> | 0003 000 2996   | 592829 Alternateur                                                                         | 1        |                                   | (Branchement triple de 5 ou 9 amp., régulé)               |
| <b>501A</b> | 0003 000 2190   | 794360 Régulateur                                                                          | 1        |                                   |                                                           |
| <b>503</b>  | 0003 000 0849   | 691532 SANGLE DE DÉMARREUR                                                                 | 1        |                                   |                                                           |
| <b>505</b>  | 0003 000 0766   | 691251 Écrou                                                                               | 1        |                                   | (levier de commande de régulateur)                        |
| <b>510</b>  | 0003 000 1259   | 693699 ENTRAÎNEMENT, DÉMARREUR                                                             | 1        |                                   |                                                           |
| <b>513</b>  | 0003 000 1036   | 692024 EMBRAYAGE-ENTRAÎNEMENT                                                              | 1        |                                   |                                                           |
| <b>521</b>  | 0003 000 0539   | 690581 PROTECTION, CÂBLE                                                                   | 1        |                                   |                                                           |
| <b>526A</b> | 0003 000 1501   | 697088 Vis                                                                                 | 1        |                                   | (régulateur)                                              |
| <b>526B</b> | 0003 000 1547   | 697348 Vis                                                                                 | 1        |                                   | (régulateur)                                              |
| <b>559</b>  | 0003 000 1573   | 697561 Vis                                                                                 | 1        |                                   | (butée de starter télécommandé)<br>(longueur .375 pouces) |

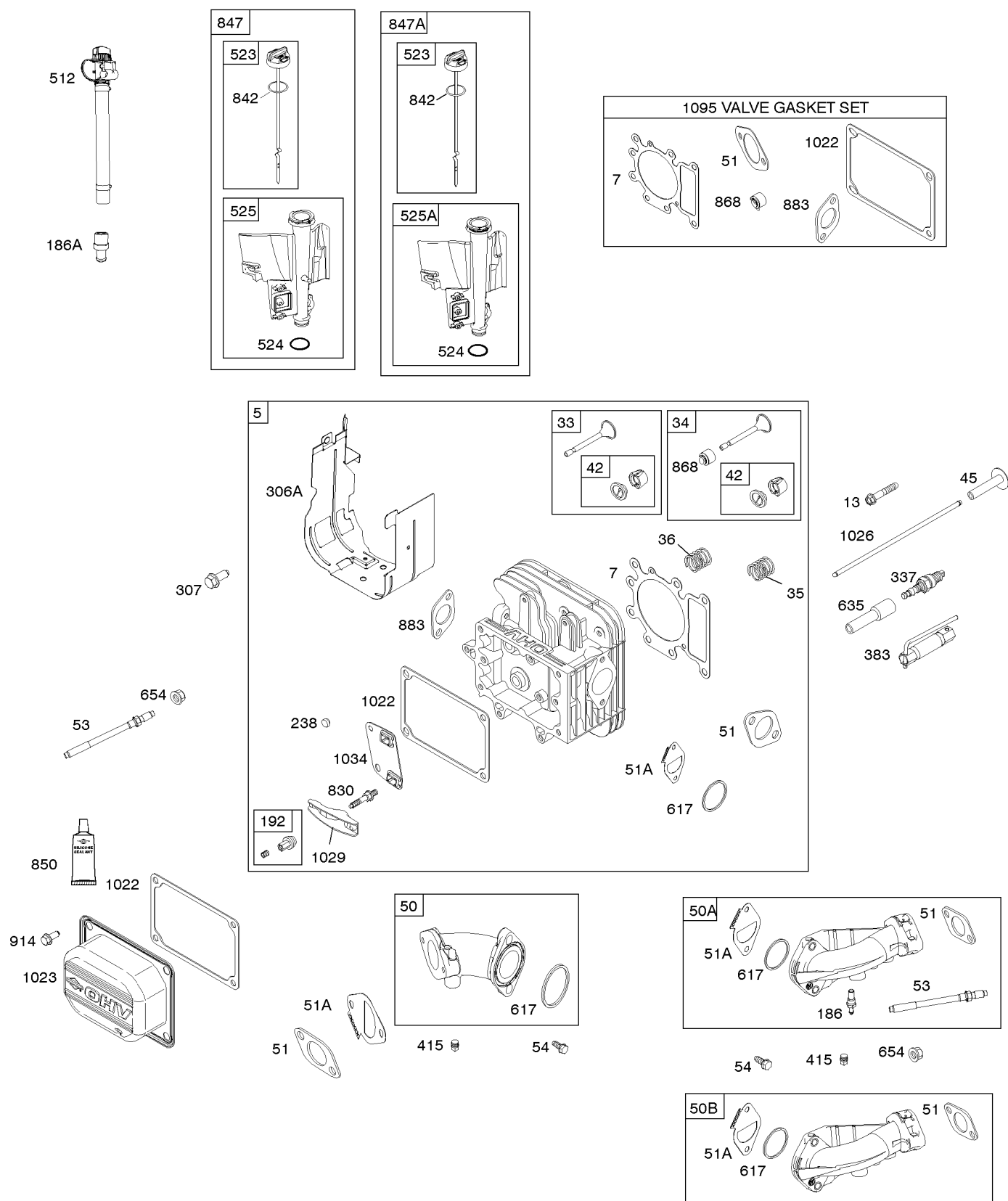
# D - COMMANDES, ALTERNATEUR, FAISCEAU DE FILS, DÉMARREUR ÉLECTRIQUE, RESSORT DU RÉGULATEUR, ALLUMAGE

| #           | Numéro de pièce | Description                          | Quantité | Contient un ou plusieurs articles | Remarques                                                 |
|-------------|-----------------|--------------------------------------|----------|-----------------------------------|-----------------------------------------------------------|
| <b>559A</b> | 0003 000 1258   | 693675 Vis                           | 1        |                                   | (butée de starter télécommandé)<br>(longueur .419 pouces) |
| <b>562</b>  | 0003 000 0708   | 691119 Boulon                        | 1        |                                   | (levier de commande de régulateur)                        |
| <b>579</b>  | 0003 000 0665   | 691029 Écrou                         | 1        |                                   | (câble de démarreur)                                      |
| <b>614</b>  | 0003 000 0867   | 691620 GOUPILLE FENDUE               | 1        |                                   |                                                           |
| <b>616</b>  | 0003 000 1030   | 692012 VILEBREQUIN-RÉGULATEUR        | 1        |                                   |                                                           |
| <b>697</b>  | 0003 000 1927   | 791680 Vis                           | 1        |                                   | (moteur de démarreur)<br>(capuchon entraînement)          |
| <b>729</b>  | 0003 000 0801   | 691335 CLIP, CÂBLE                   | 1        |                                   | (serre-fils)                                              |
| <b>729A</b> | 0003 000 0756   | 691224 CLIP, CÂBLE                   | 1        |                                   | (acier aluminé)                                           |
| <b>729B</b> | 0003 000 1298   | 694123 CLIP, CÂBLE                   | 1        |                                   |                                                           |
| <b>783</b>  | 0003 000 3175   | 593935 ROUE DENTÉE, PIGNON           | 1        |                                   |                                                           |
| <b>789</b>  | 0003 000 1619   | 698329 FAISCEAU DE CÂBLES, CÂBLAGE   | 1        |                                   |                                                           |
| <b>789B</b> | 0003 000 1040   | 692037 Faisceau - câbles             | 1        |                                   |                                                           |
| <b>797</b>  | 0003 000 1219   | 693167 Écrou                         | 1        |                                   | (fixation de balai)                                       |
| <b>801</b>  | 0003 000 0777   | 691283 CAPUCHON-ENTRAÎNEMENT         | 1        |                                   |                                                           |
| <b>802</b>  | 0003 000 0779   | 691286 CAPUCHON D'EXTRÉMITÉ          | 1        |                                   |                                                           |
| <b>851</b>  | 0003 000 1120   | 692424 RACCORD, BOUGIE D'ALLUMAGE    | 1        |                                   |                                                           |
| <b>877</b>  | 0003 000 0123   | 393456 CÂBLE/CONNECTEUR, ALTERNATEUR | 1        |                                   | (double circuit)                                          |
| <b>877A</b> | 0003 000 0130   | 393814 CÂBLE/CONNECTEUR, ALTERNATEUR | 1        |                                   | (RÉGULATION 10 AMPÈRE)                                    |

## D - COMMANDES, ALTERNATEUR, FAISCEAU DE FILS, DÉMARREUR ÉLECTRIQUE, RESSORT DU RÉGULATEUR, ALLUMAGE

| #           | Numéro de pièce | Description                               | Quantité | Contient un ou plusieurs articles | Remarques                    |
|-------------|-----------------|-------------------------------------------|----------|-----------------------------------|------------------------------|
| <b>877C</b> | 0003 000 0162   | 399916 CÂBLE/CONNECTEUR-ALTERNATEUR       | 1        |                                   | (RÉGULATION 10 ET 16 AMPÈRE) |
| <b>877D</b> | 0003 000 1846   | 790544 CÂBLE/CONNECTEUR, ALTERNATEUR      | 1        |                                   |                              |
| <b>878</b>  | 0003 000 0155   | 398661 FAISCEAU DE CÂBLES, CÂBLAGE        | 1        |                                   | (double circuit)             |
| <b>878A</b> | 0003 000 1013   | 691955 FAISCEAU DE CÂBLES, ALTERNATEUR    | 1        |                                   | (à trois circuits)           |
| <b>920</b>  | 0003 000 0885   | 691656 INTERRUPTEUR MAGNÉTIQUE, DÉMARREUR | 1        |                                   |                              |
| <b>1051</b> | 0003 000 0770   | 691265 BAGUE, RONDELLE D'ARRÊT            | 1        |                                   |                              |
| <b>1054</b> | 0003 000 0087   | 280275 SERRE-CÂBLE                        | 1        |                                   |                              |
| <b>1059</b> | 0003 000 1640   | 698516 JEU, VIS/RONDELLE PLATE            | 1        |                                   |                              |
| <b>1090</b> | 0003 000 0783   | 691293 FIXATION-BALAI                     | 1        |                                   |                              |
| <b>1119</b> | 0003 000 0732   | 691183 Vis                                | 1        |                                   | (alternateur)                |
| <b>1448</b> | 0003 000 2642   | 690260 Rondelle                           | 1        |                                   | (armature de magnéto)        |

# E - CULASSE, COLLECTEUR D'ADMISSION, TUBULURE DE REMPLISSAGE D'HUILE, SOUPAPES



# E - CULASSE, COLLECTEUR D'ADMISSION, TUBULURE DE REMPLISSAGE D'HUILE, SOUPAPES

| #    | Numéro de pièce | Description                   | Quantité | Contient un ou plusieurs articles | Remarques                  |
|------|-----------------|-------------------------------|----------|-----------------------------------|----------------------------|
| 5    | 0003 000 2272   | 796026 Culasse                | 1        |                                   |                            |
| 7    | 0003 000 2369   | 796584 JOINT, CULASSE         | 1        |                                   |                            |
| 13   | 0003 000 2994   | 592244 Vis                    | 1        |                                   | (culasse) (5/16-18 x 2,69) |
| 33   | 0003 000 2035   | 792868 SOUPAPE, ÉCHAPPEMENT   | 1        |                                   |                            |
| 34   | 0003 000 1954   | 791935 SOUPAPE, ADMISSION     | 1        |                                   |                            |
| 35   | 0003 000 0775   | 691279 RESSORT, DE SOUPAPE    | 1        |                                   | (admission)                |
| 36   | 0003 000 0775   | 691279 RESSORT, DE SOUPAPE    | 1        |                                   | (échappement)              |
| 42   | 0003 000 0372   | 499586 SUPPORT, DE SOUPAPE    | 1        |                                   |                            |
| 45   | 0003 000 0534   | 690564 POUSSOIR, SOUPAPE      | 1        |                                   |                            |
| 50   | 0003 000 3015   | 592845 COLLECTEUR, ADMISSION  | 1        |                                   |                            |
| 50A  | 0003 000 2636   | 591248 COLLECTEUR, ADMISSION  | 1        |                                   |                            |
| 50B  | 0003 000 2974   | 592842 Collecteur - admission | 1        |                                   |                            |
| 51   | 0003 000 1054   | 692137 JOINT-ADMISSION        | 1        |                                   |                            |
| 51A  | 0003 000 2278   | 796081 JOINT, ADMISSION       | 1        |                                   |                            |
| 53   | 0003 000 2637   | 591260 Goujon                 | 1        |                                   | (carburateur)              |
| 54   | 0003 000 0723   | 691148 Vis                    | 1        |                                   | (collecteur d'admission)   |
| 186  | 0003 000 2210   | 794873 CONNECTEUR, TUYAU      | 1        |                                   |                            |
| 186A | 0003 000 2361   | 796532 CONNECTEUR, TUYAU      | 1        |                                   |                            |
| 192  | 0003 000 1019   | 691986 RÉGULATEUR, CULBUTEUR  | 1        |                                   |                            |
| 238  | 0003 000 0969   | 691843 CAPUCHON, DE SOUPAPE   | 1        |                                   |                            |
| 306A | 0003 000 3029   | 794953 ÉCRAN, CYLINDRE        | 1        |                                   |                            |
| 307  | 0003 000 0909   | 691693 Vis                    | 1        |                                   | (écran de cylindre)        |
| 337  | 0003 000 0177   | 491055S BOUGIES D'ALLUMAGE    | 1        |                                   | (résistance)               |
| 337  | 0003 000 1962   | 792015 BOUGIES D'ALLUMAGE     | 1        |                                   | (résistance EMS)           |

# E - CULASSE, COLLECTEUR D'ADMISSION, TUBULURE DE REMPLISSAGE D'HUILE, SOUPAPES

| #           | Numéro de pièce | Description                          | Quantité | Contient un ou plusieurs articles | Remarques                                        |
|-------------|-----------------|--------------------------------------|----------|-----------------------------------|--------------------------------------------------|
| <b>337</b>  | 0003 000 4098   | 84007216 BOUGIES D'ALLUMAGE          | 1        |                                   | (CHINE UNIQUEMENT)                               |
| <b>383</b>  | 0003 000 0007   | 19576S CLÉ PLATE, BOUGIE D'ALLUMAGE  | 1        |                                   | (5/8 & 13/16, 8" de long)                        |
| <b>415</b>  | 0003 000 2211   | 794903 Bouchon                       | 1        |                                   | (carter d'huile moteur)                          |
| <b>512</b>  | 0003 000 3179   | 594200 FLEXIBLE, VIDANGE D'HUILE     | 1        |                                   |                                                  |
| <b>523</b>  | 0003 000 1801   | 699908 Jauge                         | 1        |                                   |                                                  |
| <b>524</b>  | 0003 000 0667   | 691032 JOINT, TORIQUE                | 1        |                                   |                                                  |
| <b>525</b>  | 0003 000 3024   | 697085 TUBE DE JAUGE                 | 1        |                                   | (Avec connecteur de tube latéral)                |
| <b>525A</b> | 0003 000 1532   | 697184 TUBE DE JAUGE                 | 1        |                                   | (tube de jauge standard)                         |
| <b>617</b>  | 0003 000 1055   | 692138 JOINT, TORIQUE                | 1        |                                   | (collecteur d'admission)                         |
| <b>635</b>  | 0003 000 0993   | 691909 MANCHON, BOUGIE D'ALLUMAGE    | 1        |                                   |                                                  |
| <b>654</b>  | 0003 000 0617   | 690958 Écrou                         | 1        |                                   | (carburateur)                                    |
| <b>830</b>  | 0003 000 0698   | 691095 BOULON-CULBUTEUR              | 1        |                                   |                                                  |
| <b>842</b>  | 0003 000 0666   | 691031 JOINT, TORIQUE                | 1        |                                   | (tube de jauge)<br>(tube de jauge spécial)       |
| <b>847</b>  | 0003 000 3026   | 790443 Ensemble tube/jauge           | 1        |                                   | (Avec connecteur de tube latéral)                |
| <b>847A</b> | 0003 000 1844   | 790442 Ensemble tube/jauge           | 1        |                                   | (tube de jauge standard)                         |
| <b>850</b>  | 0003 000 0003   | 100106 PRODUIT D'ÉTANCHÉITÉ, LIQUIDE | 1        |                                   | (joint de cache culbuteur et joint de reniflard) |
| <b>868</b>  | 0003 000 0619   | 690968 JOINT, SOUPE                  | 1        |                                   |                                                  |
| <b>883</b>  | 0003 000 1072   | 692236 JOINT, ÉCHAPPEMENT            | 1        |                                   |                                                  |

# E - CULASSE, COLLECTEUR D'ADMISSION, TUBULURE DE REMPLISSAGE D'HUILE, SOUPAPES

| #           | Numéro de pièce | Description                       | Quantité | Contient un ou plusieurs articles | Remarques                                              |
|-------------|-----------------|-----------------------------------|----------|-----------------------------------|--------------------------------------------------------|
| <b>914</b>  | 0003 000 0703   | 691108 Vis                        | 1        |                                   | (cache culbuteur)                                      |
| <b>1022</b> | 0003 000 0053   | 272475S JOINT, CHAPEAU DE SOUPAPE | 1        |                                   | (utiliser produit d'étanchéité liquide, référence 850) |
| <b>1023</b> | 0003 000 2417   | 797421 Cache - culbuteur          | 1        |                                   |                                                        |
| <b>1026</b> | 0003 000 1027   | 692003 TIGE DE POUSSOIR           | 1        |                                   | (admission)                                            |
| <b>1026</b> | 0003 000 1029   | 692011 TIGE DE POUSSOIR           | 1        |                                   | (échappement)                                          |
| <b>1029</b> | 0003 000 0932   | 691751 CULBUTEUR                  | 1        |                                   |                                                        |
| <b>1034</b> | 0003 000 0592   | 690822 GUIDAGE, TIGE DE POUSSOIR  | 1        |                                   |                                                        |
| <b>1095</b> | 0003 000 2175   | 794152 KIT DE JOINTS, SOUPAPE     | 1        |                                   |                                                        |

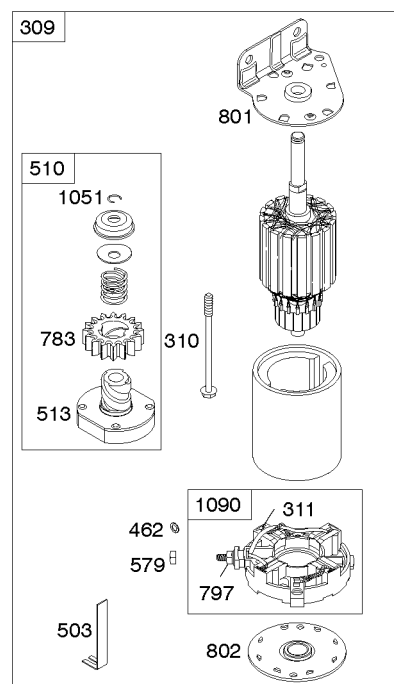
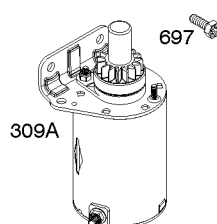
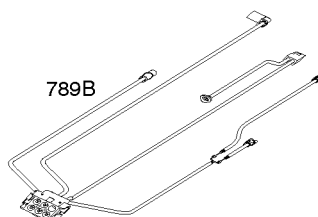
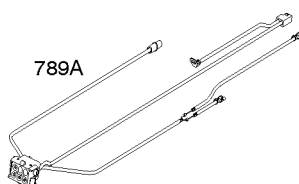
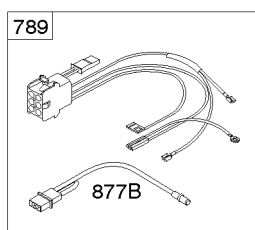
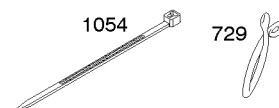
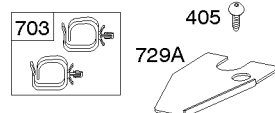
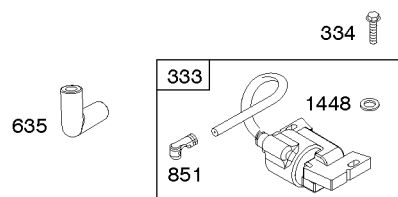
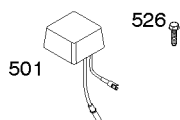
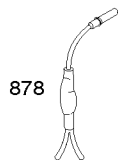
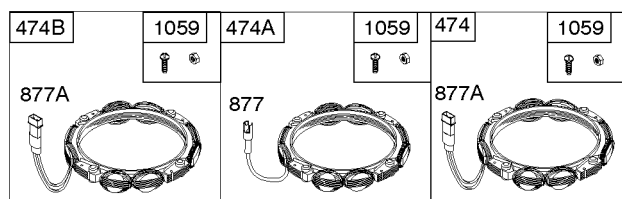
## F - Bloc moteur embiellé (Shortblock)



## F - Bloc moteur embiellé (Shortblock)

| # | Numéro de pièce | Description                       | Quantité | Contient un ou plusieurs articles | Remarques                                                 |
|---|-----------------|-----------------------------------|----------|-----------------------------------|-----------------------------------------------------------|
| 1 | 0003 000 2929   | 592060 BLOC COURT DE REMPLACEMENT | 1        |                                   | Demander le code d'autorisation avant de passer commande. |

# A - Alternateur, faisceau de câbles, démarreur, allumage



## A - Alternateur, faisceau de câbles, démarreur, allumage

| #           | Numéro de pièce | Description                                  | Quantité | Contient un ou plusieurs articles | Remarques                     |
|-------------|-----------------|----------------------------------------------|----------|-----------------------------------|-------------------------------|
| <b>309</b>  | 0003 000 2226   | 795121 Moteur - démarreur                    | 1        |                                   |                               |
| <b>310</b>  | 0003 000 0460   | 690323 Vis                                   | 1        |                                   | (moteur de démarreur)         |
| <b>311</b>  | 0003 000 0301   | 497608 JEU, BROSSES                          | 1        |                                   |                               |
| <b>333</b>  | 0003 000 2651   | 799651 ARMATURE DE MAGNÉTO, ALLUMAGE MAGNÉTO | 1        |                                   |                               |
| <b>334</b>  | 0003 000 0684   | 691061 Vis                                   | 1        |                                   | (armature de magnéto)         |
| <b>405</b>  | 0003 000 1590   | 697820 Vis                                   | 1        |                                   | (plaque arrière)<br>(support) |
| <b>462</b>  | 0003 000 0768   | 691261 Rondelle                              | 1        |                                   | (câble de démarreur)          |
| <b>474A</b> | 0003 000 1480   | 696457 Alternateur                           | 1        |                                   | (RÉGULATION 5 ET 9 AMPÈRE)    |
| <b>501</b>  | 0003 000 2190   | 794360 Régulateur                            | 1        |                                   | (5/9 amp.)                    |
| <b>501A</b> | 0003 000 2412   | 797375 Régulateur                            | 1        |                                   | (10/16 AMP.)                  |
| <b>503</b>  | 0003 000 0849   | 691532 SANGLE DE DÉMARREUR                   | 1        |                                   |                               |
| <b>510</b>  | 0003 000 1488   | 696541 ENTRAÎNEMENT, DÉMARREUR               | 1        |                                   |                               |
| <b>513</b>  | 0003 000 1036   | 692024 EMBRAYAGE-ENTRAÎNEMENT                | 1        |                                   |                               |
| <b>526</b>  | 0003 000 0713   | 691129 Vis                                   | 1        |                                   | (régulateur)                  |
| <b>526A</b> | 0003 000 0703   | 691108 Vis                                   | 1        |                                   | (régulateur)                  |
| <b>579</b>  | 0003 000 0665   | 691029 Écrou                                 | 1        |                                   | (câble de démarreur)          |
| <b>697</b>  | 0003 000 2782   | 591909 Vis                                   | 1        |                                   | (capuchon entraînement)       |
| <b>703</b>  | 0003 000 0651   | 691010 Clip                                  | 1        |                                   |                               |
| <b>729A</b> | 0003 000 2426   | 797454 CLIP, CÂBLE                           | 1        |                                   |                               |
| <b>783</b>  | 0003 000 1433   | 695708 ROUE DENTÉE-ROUE CONIQUE              | 1        |                                   |                               |

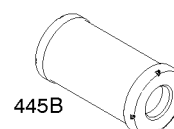
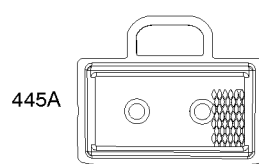
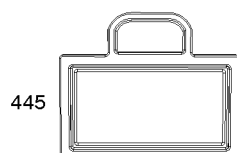
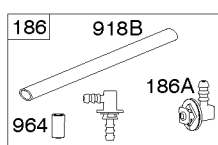
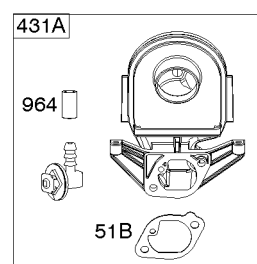
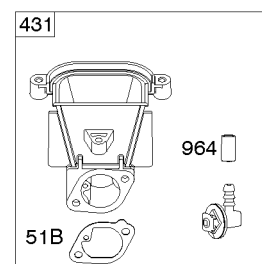
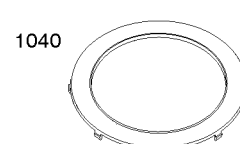
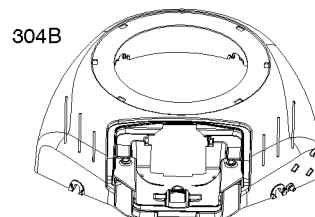
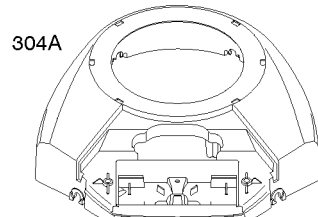
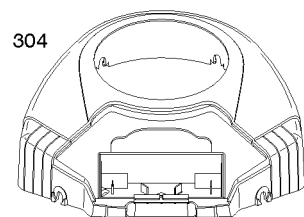
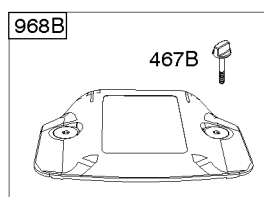
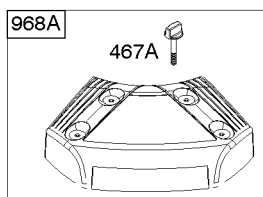
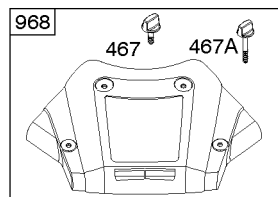
## A - Alternateur, faisceau de câbles, démarreur, allumage

| #           | Numéro de pièce | Description                                                                   | Quantité | Contient un ou plusieurs articles | Remarques                                                                                                                                                         |
|-------------|-----------------|-------------------------------------------------------------------------------|----------|-----------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <b>789</b>  | 0003 000 1620   | 698330 FAISCEAU DE CÂBLES, CÂBLAGE                                            | 1        |                                   | (6 Broche, n° 2 Régulateur latéral. Sans EFM. Faisceau de fils comprend fil vert du manocontacteur de pression d'huile. Retirer si pas nécessaire.)               |
| <b>789A</b> | 0003 000 2774   | 591392 FAISCEAU DE CÂBLES, CÂBLAGE<br>Au-dessus du numéro de série: 012042200 | 1        |                                   | (6 Broche, n° 1 Régulateur latéral. Sans EFM. Sans manocontacteur de pression d'huile.)                                                                           |
| <b>789A</b> | 0003 000 2418   | 797424 FAISCEAU DE CÂBLES, CÂBLAGE<br>Jusqu'au numéro de série: 012042300     | 1        |                                   | (6 Broche, n° 1 Régulateur latéral. Sans EFM. Sans manocontacteur de pression d'huile.)                                                                           |
| <b>789B</b> | 0003 000 2775   | 591393 FAISCEAU DE CÂBLES, CÂBLAGE<br>Au-dessus du numéro de série: 012042200 | 1        |                                   | (6 Broche, n° 1 Régulateur latéral. Sans EFM. Sans manocontacteur de pression d'huile. Faisceau de fils comprend fil vert du manocontacteur de pression d'huile.) |
| <b>789B</b> | 0003 000 2427   | 797460 FAISCEAU DE CÂBLES, CÂBLAGE<br>Jusqu'au numéro de série: 012042300     | 1        |                                   | (6 Broche, n° 1 Régulateur latéral. Sans EFM. Sans manocontacteur de pression d'huile. Faisceau                                                                   |

## A - Alternateur, faisceau de câbles, démarreur, allumage

| #           | Numéro de pièce | Description                            | Quantité | Contient un ou plusieurs articles | Remarques                                                         |
|-------------|-----------------|----------------------------------------|----------|-----------------------------------|-------------------------------------------------------------------|
|             |                 |                                        |          |                                   | de fils comprend fil vert du manocontacteur de pression d'huile.) |
| <b>797</b>  | 0003 000 1219   | 693167 Écrou                           | 1        |                                   | (fixation de balai)                                               |
| <b>801</b>  | 0003 000 0777   | 691283 CAPUCHON-ENTRAÎNEMENT           | 1        |                                   |                                                                   |
| <b>802</b>  | 0003 000 0779   | 691286 CAPUCHON D'EXTRÉMITÉ            | 1        |                                   |                                                                   |
| <b>851</b>  | 0003 000 0215   | 493880S RACCORD-BOUGIE D'ALLUMAGE      | 1        |                                   |                                                                   |
| <b>877</b>  | 0003 000 0123   | 393456 CÂBLE/CONNECTEUR, ALTERNATEUR   | 1        |                                   |                                                                   |
| <b>877A</b> | 0003 000 0162   | 399916 CÂBLE/CONNECTEUR-ALTERNATEUR    | 1        |                                   |                                                                   |
| <b>877B</b> | 0003 000 1846   | 790544 CÂBLE/CONNECTEUR, ALTERNATEUR   | 1        |                                   |                                                                   |
| <b>878</b>  | 0003 000 1013   | 691955 FAISCEAU DE CÂBLES, ALTERNATEUR | 1        |                                   |                                                                   |
| <b>1051</b> | 0003 000 0770   | 691265 BAGUE, RONDELLE D'ARRÊT         | 1        |                                   |                                                                   |
| <b>1054</b> | 0003 000 0087   | 280275 SERRE-CÂBLE                     | 1        |                                   |                                                                   |
| <b>1059</b> | 0003 000 1640   | 698516 JEU, VIS/RONDELLE PLATE         | 1        |                                   |                                                                   |
| <b>1090</b> | 0003 000 0783   | 691293 FIXATION-BALAI                  | 1        |                                   |                                                                   |
| <b>1119</b> | 0003 000 0732   | 691183 Vis                             | 1        |                                   | (alternateur)                                                     |
| <b>1448</b> | 0003 000 2642   | 690260 Rondelle                        | 1        |                                   | (armature de magnéto)                                             |

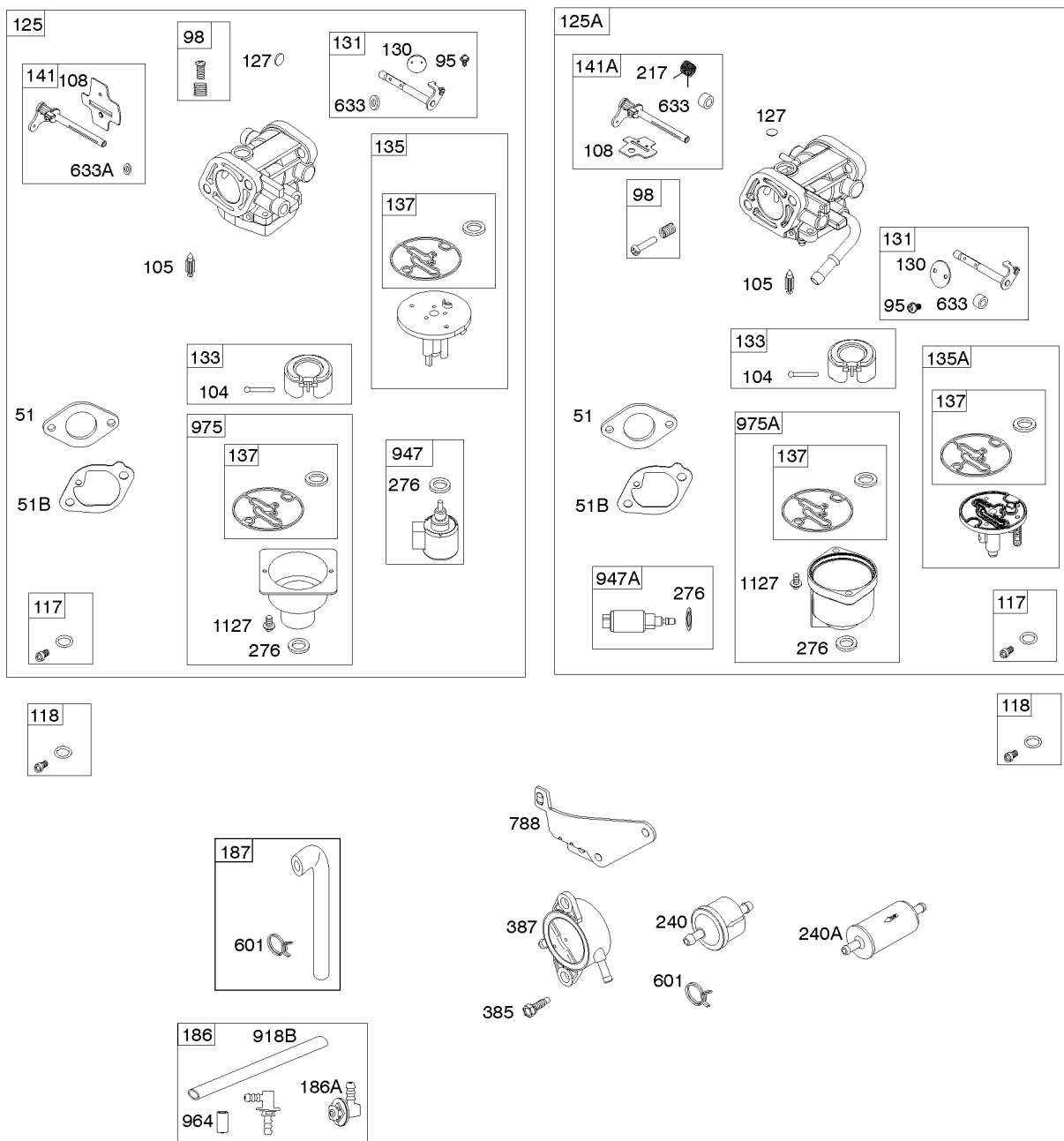
## B - Boîtier de ventilateur, filtre à air



## B - Boîtier de ventilateur, filtre à air

| #           | Numéro de pièce | Description                              | Quantité | Contient un ou plusieurs articles | Remarques                                                            |
|-------------|-----------------|------------------------------------------|----------|-----------------------------------|----------------------------------------------------------------------|
| <b>51B</b>  | 0003 000 1772   | 699800 JOINT, ADMISSION                  | 1        |                                   |                                                                      |
| <b>186</b>  | 0003 000 2494   | 799158 CONNECTEUR, TUYAU                 | 1        |                                   | (EVAP)                                                               |
| <b>186A</b> | 0003 000 2968   | 845141 CONNECTEUR, TUYAU                 | 1        |                                   | (EVAP)                                                               |
| <b>304A</b> | 0003 000 2606   | 799954 Carter de soufflante              | 1        |                                   | (noir compatible avec filtre à panneau)                              |
| <b>305</b>  | 0003 000 0649   | 691005 Vis                               | 1        |                                   | (carter de soufflante)                                               |
| <b>305A</b> | 0003 000 1858   | 790690 Vis                               | 1        |                                   | (carter de soufflante) (carter de soufflante vers coude d'admission) |
| <b>431</b>  | 0003 000 2478   | 798861 COLLECTEUR, ADMISSION             | 1        |                                   |                                                                      |
| <b>445</b>  | 0003 000 0368   | 499486S Filtre - élément de filtre à air | 1        |                                   | (panneau plat)                                                       |
| <b>467</b>  | 0003 000 1860   | 790697 BOUTON, CACHE DU FILTRE À AIR     | 1        |                                   | (1" de long)                                                         |
| <b>467A</b> | 0003 000 0650   | 691008 BOUTON, CACHE DU FILTRE À AIR     | 1        |                                   | (1 1/2 )                                                             |
| <b>467B</b> | 0003 000 2778   | 591660 BOUTON, CACHE DU FILTRE À AIR     | 1        |                                   | (7/8" de long)                                                       |
| <b>918B</b> | 0003 000 2496   | 799160 FLEXIBLE, VIDE                    | 1        |                                   | (longueur 9,4 pouces)                                                |
| <b>964</b>  | 0003 000 2495   | 799159 COUVERCLE, RACCORD                | 1        |                                   |                                                                      |
| <b>967</b>  | 0003 000 0065   | 273638S FILTRE-PRÉFILTRE                 | 1        |                                   |                                                                      |
| <b>968A</b> | 0003 000 1906   | 791242 CACHE, FILTRE À AIR               | 1        |                                   |                                                                      |
| <b>1040</b> | 0003 000 1905   | 791237 PLAQUE, TAILLE                    | 1        |                                   |                                                                      |

# C - Carburateur, alimentation en carburant



## C - Carburateur, alimentation en carburant

| #    | Numéro de pièce | Description                         | Quantité | Contient un ou plusieurs articles | Remarques                                         |
|------|-----------------|-------------------------------------|----------|-----------------------------------|---------------------------------------------------|
| 51   | 0003 000 1775   | 699803 JOINT, ADMISSION             | 1        |                                   |                                                   |
| 51B  | 0003 000 1772   | 699800 JOINT, ADMISSION             | 1        |                                   |                                                   |
| 95   | 0003 000 0568   | 690718 Vis                          | 1        |                                   | (papillon des gaz)                                |
| 98   | 0003 000 1752   | 699721 KIT, RÉGIME DE RALENTI       | 1        |                                   |                                                   |
| 104  | 0003 000 1352   | 694918 CHARNIÈRE, AXE DE FLOTTEUR   | 1        |                                   |                                                   |
| 105  | 0003 000 2416   | 797410 SOUPAPE, AIGUILLE FLOTTEUR   | 1        |                                   |                                                   |
| 108  | 0003 000 1780   | 699808 SOUPAPE, STARTER             | 1        |                                   |                                                   |
| 117  | 0003 000 1917   | 791406 GICLEUR, PRINCIPAL           | 1        |                                   | (standard)                                        |
| 118  | 0003 000 1790   | 699820 GICLEUR, PRINCIPAL           | 1        |                                   | (haute altitude)                                  |
| 125  | 0003 000 1779   | 699807 Carburateur                  | 1        |                                   |                                                   |
| 127  | 0003 000 1782   | 699810 BOUCHON, FERMETURE           | 1        |                                   |                                                   |
| 130  | 0003 000 1781   | 699809 SOUPAPE, PAPILLON            | 1        |                                   |                                                   |
| 131  | 0003 000 1784   | 699812 JEU, AXE DE PAPILLON         | 1        |                                   | (n'est plus disponible)                           |
| 133  | 0003 000 1349   | 694914 FLOTTEUR, CARBURATEUR        | 1        |                                   |                                                   |
| 135  | 0003 000 1963   | 792022 TUBE-CONDUITE DE CARBURANT   | 1        |                                   |                                                   |
| 137  | 0003 000 1663   | 698781 JOINT, CUVETTE À FLOTTEURS   | 1        |                                   |                                                   |
| 141  | 0003 000 1783   | 699811 JEU, TIGE DE STARTER         | 1        |                                   |                                                   |
| 186  | 0003 000 2494   | 799158 CONNECTEUR, TUYAU            | 1        |                                   | (EVAP)                                            |
| 186A | 0003 000 2968   | 845141 CONNECTEUR, TUYAU            | 1        |                                   | (EVAP)                                            |
| 187  | 0003 000 1930   | 791766 CONDUITE, CARBURANT          | 1        |                                   | (15" de long)<br>(coupé à la longueur nécessaire) |
| 217  | 0003 000 2604   | 799771 RESSORT DE RAPPEL DE STARTER | 1        |                                   |                                                   |

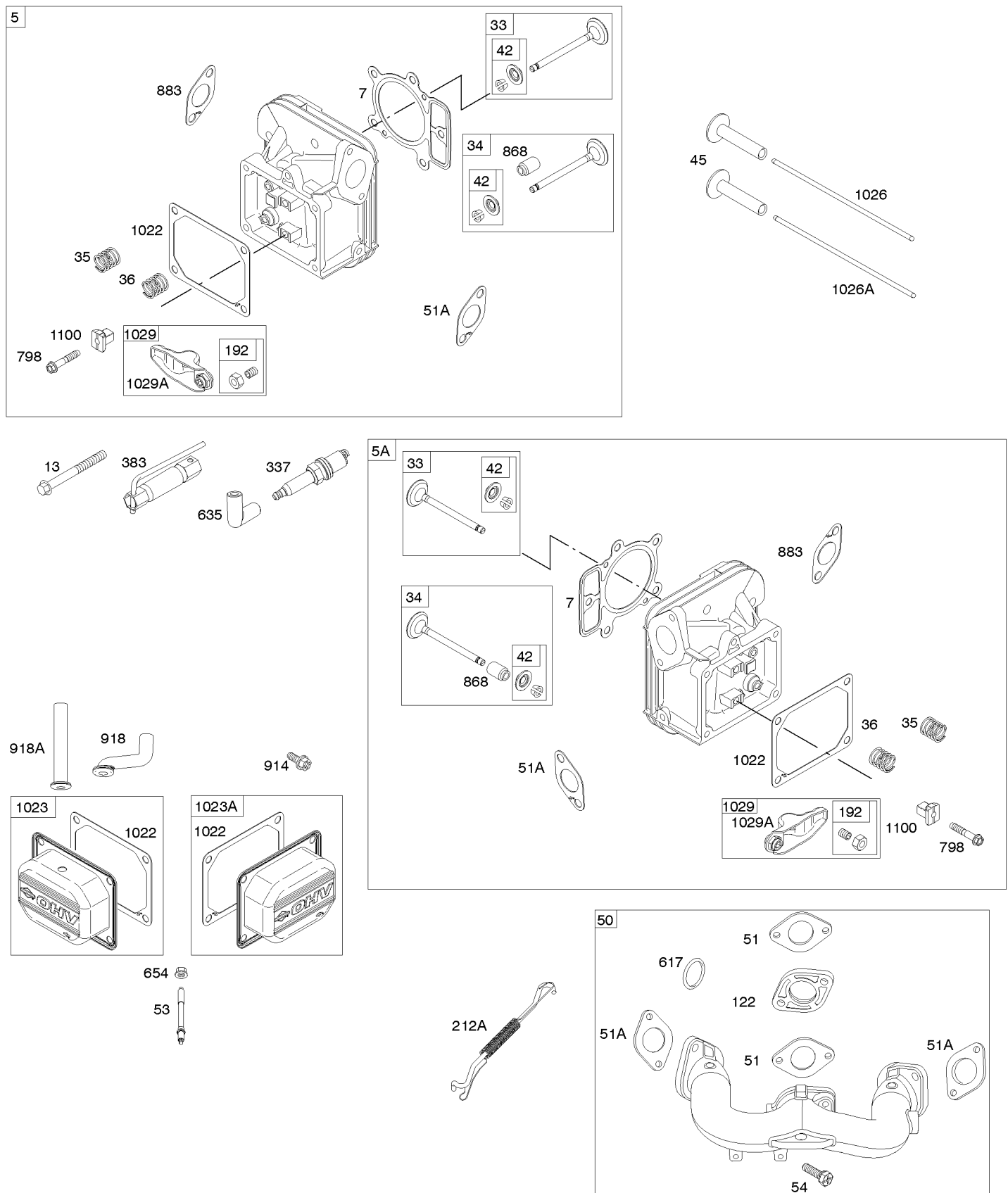
## C - Carburateur, alimentation en carburant

| #           | Numéro de pièce | Description                           | Quantité | Contient un ou plusieurs articles | Remarques                                                                          |
|-------------|-----------------|---------------------------------------|----------|-----------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------|
| <b>240</b>  | 0003 000 3504   | 84001895 FILTRE, CARBURANT            | 1        |                                   | (élément en papier de 40 microns compris)                                          |
| <b>240A</b> | 0003 000 1429   | 695666 FILTRE, CARBURANT              | 1        |                                   | (élément en papier de 30 microns compris)                                          |
| <b>276</b>  | 0003 000 1402   | 695410 RONDELLE PLATE, JOINT          | 1        |                                   |                                                                                    |
| <b>385</b>  | 0003 000 0703   | 691108 Vis                            | 1        |                                   | (pompe à carburant)<br>(pompe à carburant montée sur support de pompe à carburant) |
| <b>385</b>  | 0003 000 2415   | 797409 Vis                            | 1        |                                   | (pompe à carburant)<br>(pompe à carburant montée sur carter de soufflante)         |
| <b>387</b>  | 0003 000 2525   | 808656 POMPE, CARBURANT               | 1        |                                   |                                                                                    |
| <b>601</b>  | 0003 000 0672   | 691038 PINCE, FLEXIBLE                | 1        |                                   | (noir)                                                                             |
| <b>601</b>  | 0003 000 1942   | 791850 PINCE, FLEXIBLE                | 1        |                                   | (vert)                                                                             |
| <b>633</b>  | 0003 000 1785   | 699813 JOINT, STARTER/AXE DE PAPILLON | 1        |                                   |                                                                                    |
| <b>633A</b> | 0003 000 2524   | 806131 JOINT, STARTER/AXE DE PAPILLON | 1        |                                   |                                                                                    |
| <b>788</b>  | 0003 000 2042   | 793145 SUPPORT, POMPE À CARBURANT     | 1        |                                   |                                                                                    |
| <b>918B</b> | 0003 000 2496   | 799160 FLEXIBLE, VIDE                 | 1        |                                   | (longueur 9,4 pouces)                                                              |
| <b>947</b>  | 0003 000 1759   | 699728 ÉLECTROVANNE, CARBURANT        | 1        |                                   |                                                                                    |

## C - Carburateur, alimentation en carburant

| #    | Numéro de pièce | Description                 | Quantité | Contient un ou plusieurs articles | Remarques                                                                                                    |
|------|-----------------|-----------------------------|----------|-----------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| 964  | 0003 000 2495   | 799159 COUVERCLE, RACCORD   | 1        |                                   |                                                                                                              |
| 975  | 0003 000 1722   | 699502 CUVETTE, À FLOTTEURS | 1        |                                   |                                                                                                              |
| 1127 | 0003 000 1399   | 695407 Vis                  | 1        |                                   | (CUVETTE À FLOTTEURS)<br>(CUVETTE À FLOTTEURS DE CHAMBRE DE CARBURATEUR)<br>CUVETTE À FLOTTEURS EN ALUMINIUM |

# D - Culasse, couvre-culbuteurs, collecteur d'admission



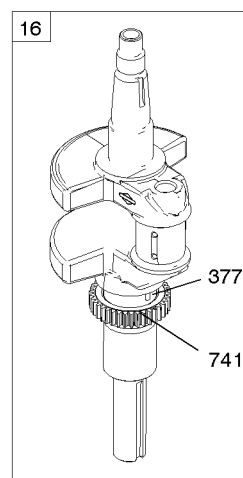
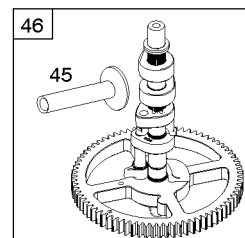
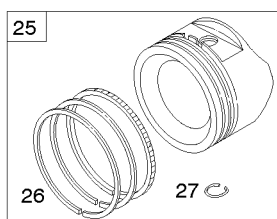
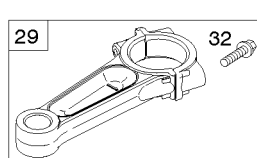
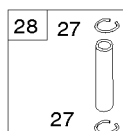
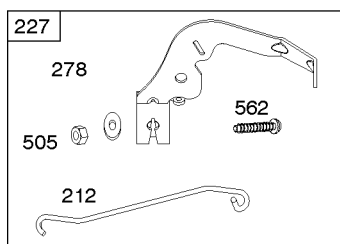
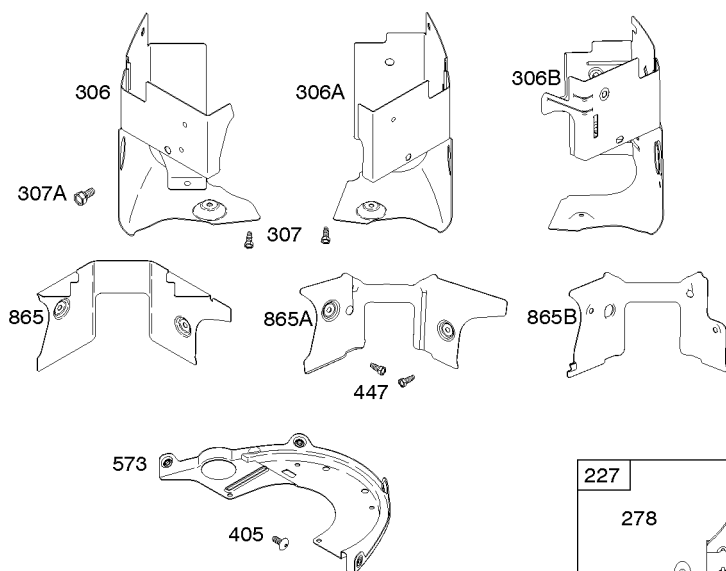
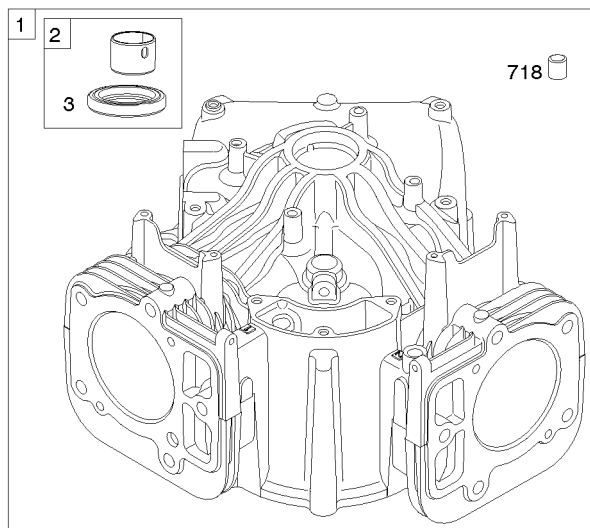
## D - Culasse, couvre-culbuteurs, collecteur d'admission

| #           | Numéro de pièce | Description                                              | Quantité | Contient un ou plusieurs articles | Remarques                |
|-------------|-----------------|----------------------------------------------------------|----------|-----------------------------------|--------------------------|
| <b>5</b>    | 0003 000 2309   | 796231 CULASSE                                           | 1        |                                   | (cylindre n° 1)          |
| <b>5A</b>   | 0003 000 2310   | 796232 CULASSE                                           | 1        |                                   | (cylindre n° 2)          |
| <b>7</b>    | 0003 000 1274   | 693997 JOINT, CULASSE                                    | 1        |                                   |                          |
| <b>13</b>   | 0003 000 2166   | 793988 Vis<br>Au-dessus du numéro de série:<br>008063000 | 1        |                                   | (culasse)                |
| <b>13</b>   | 0003 000 1900   | 791130 Vis<br>Jusqu'au numéro de série: 008070100        | 1        |                                   | (culasse)                |
| <b>33</b>   | 0003 000 1575   | 697576 SOUPAPE, ÉCHAPPEMENT                              | 1        |                                   |                          |
| <b>34</b>   | 0003 000 1975   | 792200 SOUPAPE, ADMISSION                                | 1        |                                   |                          |
| <b>35</b>   | 0003 000 1340   | 694865 RESSORT, DE SOUPAPE                               | 1        |                                   | (admission)              |
| <b>36</b>   | 0003 000 1340   | 694865 RESSORT, DE SOUPAPE                               | 1        |                                   | (échappement)            |
| <b>42</b>   | 0003 000 0372   | 499586 SUPPORT, DE SOUPAPE                               | 1        |                                   |                          |
| <b>45</b>   | 0003 000 0625   | 690977 POUSSOIR, SOUPAPE                                 | 1        |                                   |                          |
| <b>50</b>   | 0003 000 1773   | 699801 COLLECTEUR, ADMISSION                             | 1        |                                   |                          |
| <b>51</b>   | 0003 000 1775   | 699803 JOINT, ADMISSION                                  | 1        |                                   |                          |
| <b>51A</b>  | 0003 000 0609   | 690949 JOINT, ADMISSION                                  | 1        |                                   |                          |
| <b>53</b>   | 0003 000 0611   | 690951 Goujon                                            | 1        |                                   | (carburateur)            |
| <b>54</b>   | 0003 000 1788   | 699816 Vis                                               | 1        |                                   | (collecteur d'admission) |
| <b>122</b>  | 0003 000 1774   | 699802 PIÈCE D'ÉCARTEMENT, CARBURATEUR                   | 1        |                                   |                          |
| <b>192</b>  | 0003 000 0420   | 690083 DISPOSITIF DE RÉGLAGE, CULBUTEUR                  | 1        |                                   |                          |
| <b>212A</b> | 0003 000 1979   | 792265 RACCORD, PAPILLON                                 | 1        |                                   |                          |
| <b>337</b>  | 0003 000 1962   | 792015 BOUGIES D'ALLUMAGE                                | 1        |                                   |                          |
| <b>383</b>  | 0003 000 0007   | 19576S CLÉ PLATE, BOUGIE D'ALLUMAGE                      | 1        |                                   |                          |

## D - Culasse, couvre-culbuteurs, collecteur d'admission

| #            | Numéro de pièce | Description                                                         | Quantité | Contient un ou plusieurs articles | Remarques                |
|--------------|-----------------|---------------------------------------------------------------------|----------|-----------------------------------|--------------------------|
| <b>617</b>   | 0003 000 1595   | 697891 JOINT, TORIQUE                                               | 1        |                                   | (collecteur d'admission) |
| <b>654</b>   | 0003 000 0617   | 690958 Écrou                                                        | 1        |                                   | (carburateur)            |
| <b>798</b>   | 0003 000 1594   | 697890 Vis                                                          | 1        |                                   | (culbuteur)              |
| <b>868</b>   | 0003 000 0619   | 690968 JOINT, SOUPAPE                                               | 1        |                                   |                          |
| <b>883</b>   | 0003 000 0620   | 690970 JOINT, ÉCHAPPEMENT                                           | 1        |                                   |                          |
| <b>914</b>   | 0003 000 0712   | 691127 Vis                                                          | 1        |                                   | (cache culbuteur)        |
| <b>918</b>   | 0003 000 2044   | 793147 FLEXIBLE, VIDE                                               | 1        |                                   | (flexible formé)         |
| <b>918A</b>  | 0003 000 3601   | 593641 FLEXIBLE, VIDE<br>Au-dessus du numéro de série:<br>019091700 | 1        |                                   |                          |
| <b>918A</b>  | 0003 000 3424   | 596163 FLEXIBLE, VIDE<br>Jusqu'au numéro de série: 019091800        | 1        |                                   |                          |
| <b>1022</b>  | 0003 000 0621   | 690971 JOINT, CACHE DE PIÈCE DE COMMANDE À BASCULE                  | 1        |                                   |                          |
| <b>1023</b>  | 0003 000 2043   | 793146 CACHE, PIÈCE DE COMMANDE À BASCULE                           | 1        |                                   | (cylindre n° 1)          |
| <b>1023A</b> | 0003 000 0377   | 499600 CACHE, PIÈCE DE COMMANDE À BASCULE                           | 1        |                                   | (cylindre n° 2)          |
| <b>1026</b>  | 0003 000 0628   | 690981 TIGE DE POUSSOIR                                             | 1        |                                   | (acier)                  |
| <b>1026A</b> | 0003 000 0629   | 690982 TIGE DE POUSSOIR                                             | 1        |                                   | (aluminium)              |
| <b>1029</b>  | 0003 000 0622   | 690972 CULBUTEUR                                                    | 1        |                                   |                          |
| <b>1029A</b> | 0003 000 2967   | 807323 CULBUTEUR                                                    | 1        |                                   |                          |
| <b>1100</b>  | 0003 000 1956   | 791959 PIVOT, CULBUTEUR                                             | 1        |                                   |                          |

# E - Cylindres, vilebrequin, arbre à cames, ventilations, pistons, segments de piston, bielle



# E - Cylindres, vilebrequin, arbre à cames, ventilations, pistons, segments de piston, bielle

| #  | Numéro de pièce | Description                                                                                                   | Quantité | Contient un ou plusieurs articles | Remarques               |
|----|-----------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------|-----------------------------------|-------------------------|
| 1  | 0003 000 2779   | 591694 Ensemble cylindre<br>Au-dessus du numéro de série:<br>012051300                                        | 1        |                                   |                         |
| 1  | 0003 000 2225   | 795118 Ensemble cylindre<br>Au-dessus du numéro de série:<br>007070900<br>Jusqu'au numéro de série: 012051400 | 1        |                                   |                         |
| 1  | 0003 000 1766   | 699751 Ensemble cylindre<br>Jusqu'au numéro de série: 007071000                                               | 1        |                                   |                         |
| 2  | 0003 000 2446   | 797673 JEU, DOUILLE/JOINT                                                                                     | 1        |                                   | (côté magnéto)          |
| 3  | 0003 000 0115   | 391086S JOINT, HUILE                                                                                          | 1        |                                   | (côté magnéto)          |
| 8  | 0003 000 1974   | 792185 Ensemble du reniflard                                                                                  | 1        |                                   |                         |
| 9  | 0003 000 0605   | 690937 JOINT, RENIFLARD                                                                                       | 1        |                                   |                         |
| 10 | 0003 000 0703   | 691108 Vis                                                                                                    | 1        |                                   | (ensemble du reniflard) |
| 11 | 0003 000 1973   | 792184 TUBE-RENIFLARD                                                                                         | 1        |                                   |                         |
| 16 | 0003 000 2311   | 796237 Vilebrequin                                                                                            | 1        |                                   |                         |
| 24 | 0003 000 0010   | 222698S CLAVETTE, VOLANT MOTEUR                                                                               | 1        |                                   |                         |
| 25 | 0003 000 2147   | 793647 Ensemble piston                                                                                        | 1        |                                   | (standard)              |
| 25 | 0003 000 2148   | 793648 Ensemble piston                                                                                        | 1        |                                   | (surdimension .020)     |
| 26 | 0003 000 1933   | 791787 JEU, BAGUES                                                                                            | 1        |                                   | (standard)              |
| 26 | 0003 000 1934   | 791792 JEU, BAGUES                                                                                            | 1        |                                   | (surdimension .020)     |
| 27 | 0003 000 0623   | 690975 RONDELLE D'ARRÊT, AXE DE PISTON                                                                        | 1        |                                   |                         |
| 28 | 0003 000 0437   | 690229 RONDELLE D'ARRÊT-AXE DE PISTON                                                                         | 1        |                                   | (standard)              |
| 29 | 0003 000 2299   | 796209 BIELLE                                                                                                 | 1        |                                   | (standard)              |
| 32 | 0003 000 0624   | 690976 Vis                                                                                                    | 1        |                                   | (bielle)                |
| 45 | 0003 000 0625   | 690977 POUSSOIR, SOUPAPE                                                                                      | 1        |                                   |                         |

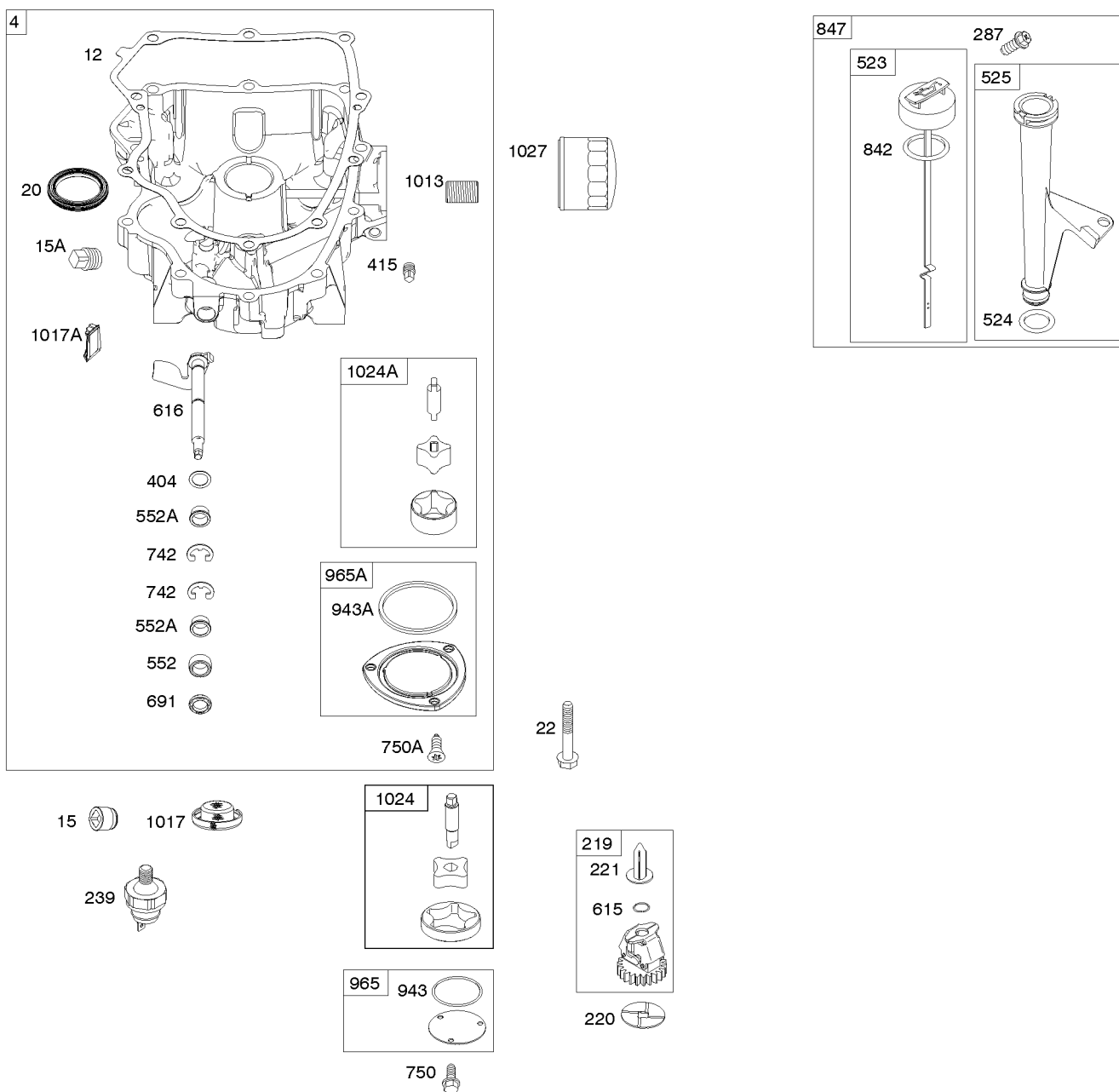
# E - Cylindres, vilebrequin, arbre à cames, ventilations, pistons, segments de piston, bielle

| #           | Numéro de pièce | Description                                                                                              | Quantité | Contient un ou plusieurs articles | Remarques                          |
|-------------|-----------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------|-----------------------------------|------------------------------------|
| <b>46</b>   | 0003 000 1849   | 790562 Arbre à cames                                                                                     | 1        |                                   |                                    |
| <b>212</b>  | 0003 000 1389   | 695238 RACCORD, PAPILLON                                                                                 | 1        |                                   |                                    |
| <b>227</b>  | 0003 000 2476   | 798856 LEVIER, ÉLÉMENT DE COMMANDE DE RÉGULATEUR                                                         | 1        |                                   |                                    |
| <b>250</b>  | 0003 000 0616   | 690957 RONDELLE D'ARRÊT, RENIFLARD                                                                       | 1        |                                   |                                    |
| <b>252</b>  | 0003 000 2192   | 794389 BAC COLLECTEUR-HUILE                                                                              | 1        |                                   |                                    |
| <b>278</b>  | 0003 000 2009   | 792651 Rondelle                                                                                          | 1        |                                   | (LEVIER RÉGULATEUR)                |
| <b>306</b>  | 0003 000 2392   | 796852 Écran - cylindre                                                                                  | 1        |                                   | (cylindre n° 1)                    |
| <b>306A</b> | 0003 000 2475   | 798855 ÉCRAN, CYLINDRE                                                                                   | 1        |                                   | (raccord EVAP compatible)          |
| <b>306A</b> | 0003 000 2365   | 796541 ÉCRAN, CYLINDRE<br>Au-dessus du numéro de série: 008080300<br>Jusqu'au numéro de série: 010052400 | 1        |                                   | (cylindre 2)                       |
| <b>306A</b> | 0003 000 2046   | 793205 ÉCRAN, CYLINDRE<br>Jusqu'au numéro de série: 008080400                                            | 1        |                                   | (cylindre 2)                       |
| <b>307</b>  | 0003 000 0648   | 691003 Vis                                                                                               | 1        |                                   | (écran de cylindre)                |
| <b>307A</b> | 0003 000 0703   | 691108 Vis                                                                                               | 1        |                                   | (écran de cylindre)                |
| <b>377</b>  | 0003 000 0626   | 690979 CLAVETTE                                                                                          | 1        |                                   |                                    |
| <b>405</b>  | 0003 000 1590   | 697820 Vis                                                                                               | 1        |                                   | (plaque arrière)<br>(support)      |
| <b>447</b>  | 0003 000 0648   | 691003 Vis                                                                                               | 1        |                                   | (cache de guidage d'air)           |
| <b>505</b>  | 0003 000 0665   | 691029 Écrou                                                                                             | 1        |                                   | (levier de commande de régulateur) |
| <b>562</b>  | 0003 000 0457   | 690311 Boulon                                                                                            | 1        |                                   | (levier de commande de régulateur) |

## E - Cylindres, vilebrequin, arbre à cames, ventilations, pistons, segments de piston, bielle

| #            | Numéro de pièce | Description                          | Quantité | Contient un ou plusieurs articles | Remarques |
|--------------|-----------------|--------------------------------------|----------|-----------------------------------|-----------|
| <b>573</b>   | 0003 000 1845   | 790444 PLAQUE, FACE ARRIÈRE          | 1        |                                   |           |
| <b>718</b>   | 0003 000 0618   | 690959 GOUPILLE, BLOCAGE             | 1        |                                   |           |
| <b>741</b>   | 0003 000 0627   | 690980 PIGNON, GESTION MOTEUR        | 1        |                                   |           |
| <b>850</b>   | 0003 000 0003   | 100106 PRODUIT D'ÉTANCHÉITÉ, LIQUIDE | 1        |                                   |           |
| <b>865</b>   | 0003 000 0655   | 691015 CACHE, GUIDAGE DE L'AIR       | 1        |                                   | (creux)   |
| <b>1036</b>  |                 | Étiquette - normes anti-pollution    | 1        |                                   |           |
| <b>1058</b>  | 0003 000 2882   | 381258TRI Manuel de l'opérateur      | 1        |                                   |           |
| <b>1319</b>  | 0003 000 2197   | 794467 ÉTIQUETTE, D'AVERTISSEMENT    | 1        |                                   |           |
| <b>1319A</b> | 0003 000 2445   | 797669 ÉTIQUETTE, D'AVERTISSEMENT    | 1        |                                   |           |
| <b>1330</b>  | 0003 000 0064   | 273521 MANUEL, RÉPARATION            | 1        |                                   |           |

# F - Carter d'huile, pompe à huile, ensemble jauge/tube



## F - Carter d'huile, pompe à huile, ensemble jauge/tube

| #    | Numéro de pièce | Description                                                                | Quantité | Contient un ou plusieurs articles | Remarques                                           |
|------|-----------------|----------------------------------------------------------------------------|----------|-----------------------------------|-----------------------------------------------------|
| 4    | 0003 000 2316   | 796307 CARTER D'HUILE, MOTEUR                                              | 1        |                                   |                                                     |
| 12   | 0003 000 1534   | 697227 JOINT, CARTER DE VILEBREQUIN                                        | 1        |                                   |                                                     |
| 15   | 0003 000 0899   | 691680 BOUCHON, VIDANGE D'HUILE<br>Jusqu'au numéro de série: 008071800     | 1        |                                   |                                                     |
| 15A  | 0003 000 0607   | 690946 BOUCHON, VIDANGE D'HUILE<br>Au-dessus du numéro de série: 008071700 | 1        |                                   |                                                     |
| 20   | 0003 000 2232   | 795387 JOINT, HUILE                                                        | 1        |                                   | (côté prise de force)                               |
| 22   | 0003 000 1366   | 694966 Vis                                                                 | 1        |                                   | (couvercle de carter de vilebrequin/carter d'huile) |
| 219  | 0003 000 2052   | 793338 ROUE, RÉGULATEUR                                                    | 1        |                                   |                                                     |
| 220  | 0003 000 2605   | 799772 Rondelle                                                            | 1        |                                   | (pignon de régulateur)                              |
| 221  | 0003 000 2526   | 841026 CUVETTE, RÉGULATEUR                                                 | 1        |                                   |                                                     |
| 287  | 0003 000 1590   | 697820 Vis                                                                 | 1        |                                   | (tube de jauge)                                     |
| 404  | 0003 000 0502   | 690442 Rondelle                                                            | 1        |                                   | (manivelle de régulateur)                           |
| 415  | 0003 000 2211   | 794903 Bouchon                                                             | 1        |                                   | (carter d'huile)                                    |
| 523  | 0003 000 0670   | 691036 Jauge                                                               | 1        |                                   |                                                     |
| 524  | 0003 000 0667   | 691032 JOINT, TORIQUE                                                      | 1        |                                   |                                                     |
| 525  | 0003 000 0671   | 691037 TUBE DE JAUGE                                                       | 1        |                                   |                                                     |
| 552  | 0003 000 2382   | 796638 DOUILLE, VILEBREQUIN DE RÉGULATEUR                                  | 1        |                                   |                                                     |
| 552A | 0003 000 0533   | 690553 DOUILLE, VILEBREQUIN DE RÉGULATEUR                                  | 1        |                                   |                                                     |
| 615  | 0003 000 1617   | 698290 RONDELLE D'ARRÊT, ARBRE DE RÉGULATION                               | 1        |                                   |                                                     |

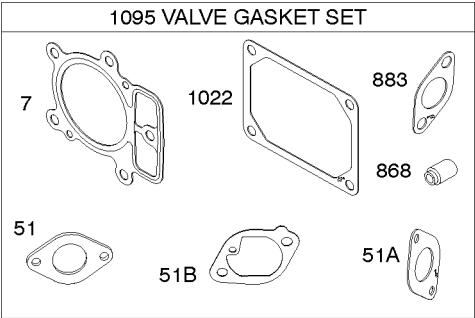
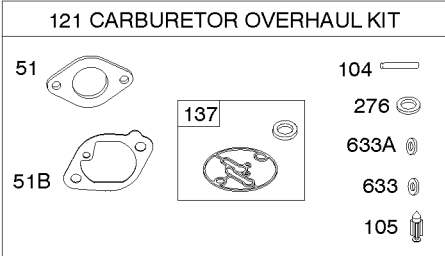
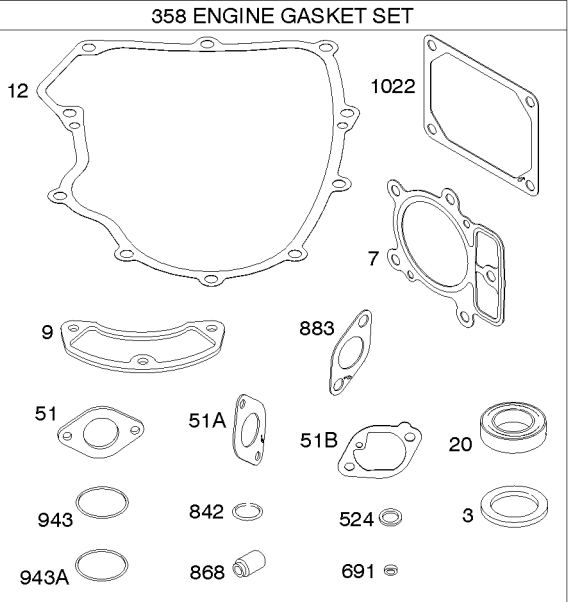
## F - Carter d'huile, pompe à huile, ensemble jauge/tube

| #            | Numéro de pièce | Description                                                             | Quantité | Contient un ou plusieurs articles | Remarques                    |
|--------------|-----------------|-------------------------------------------------------------------------|----------|-----------------------------------|------------------------------|
| <b>616</b>   | 0003 000 0677   | 691045 VILEBREQUIN, RÉGULATEUR                                          | 1        |                                   |                              |
| <b>691</b>   | 0003 000 1850   | 790574 JOINT, ARBRE DE RÉGULATION                                       | 1        |                                   |                              |
| <b>742</b>   | 0003 000 0463   | 690328 SÉCURITÉ, ANNEAU EN E                                            | 1        |                                   |                              |
| <b>750</b>   | 0003 000 1497   | 696999 Vis<br>Jusqu'au numéro de série: 008071800                       | 1        |                                   | (couvercle de pompe à huile) |
| <b>750A</b>  | 0003 000 2298   | 796208 Vis<br>Au-dessus du numéro de série: 008071700                   | 1        |                                   | (couvercle de pompe à huile) |
| <b>842</b>   | 0003 000 0666   | 691031 JOINT, TORIQUE                                                   | 1        |                                   | (tube de jauge)              |
| <b>847</b>   | 0003 000 0378   | 499602 Ensemble tube/jauge                                              | 1        |                                   |                              |
| <b>943</b>   | 0003 000 0542   | 690589 JOINT, TORIQUE<br>Jusqu'au numéro de série: 008071800            | 1        |                                   | (couvercle de pompe à huile) |
| <b>943A</b>  | 0003 000 2306   | 796222 JOINT, TORIQUE<br>Au-dessus du numéro de série: 008071700        | 1        |                                   | (couvercle de pompe à huile) |
| <b>965</b>   | 0003 000 0383   | 499613 CACHE, POMPE À HUILE<br>Jusqu'au numéro de série: 008071800      | 1        |                                   |                              |
| <b>965A</b>  | 0003 000 2305   | 796221 CACHE, POMPE À HUILE<br>Au-dessus du numéro de série: 008071700  | 1        |                                   |                              |
| <b>1013</b>  | 0003 000 0614   | 690954 EMBOUT, FILTRE À HUILE                                           | 1        |                                   |                              |
| <b>1017</b>  | 0003 000 0573   | 690770 FILTRE, POMPE À HUILE<br>Jusqu'au numéro de série: 008071800     | 1        |                                   |                              |
| <b>1017A</b> | 0003 000 2302   | 796214 FILTRE, POMPE À HUILE<br>Au-dessus du numéro de série: 008071700 | 1        |                                   |                              |
| <b>1024</b>  | 0003 000 2202   | 794644 POMPE À HUILE<br>Jusqu'au numéro de série: 008071800             | 1        |                                   |                              |
| <b>1024A</b> | 0003 000 2304   | 796220 POMPE, HUILE<br>Au-dessus du numéro de série: 008071700          | 1        |                                   |                              |

## F - Carter d'huile, pompe à huile, ensemble jauge/tube

| #    | Numéro de pièce | Description           | Quantité | Contient un ou plusieurs articles | Remarques |
|------|-----------------|-----------------------|----------|-----------------------------------|-----------|
| 1027 | 0003 000 0192   | 492932S FILTRE, HUILE | 1        |                                   | (noir)    |
| 1027 | 0003 000 2645   | 795890 FILTRE, HUILE  | 1        |                                   | (jaune)   |

# G - Jeu de joints de soupape/moteur, kit de révision de carburateur



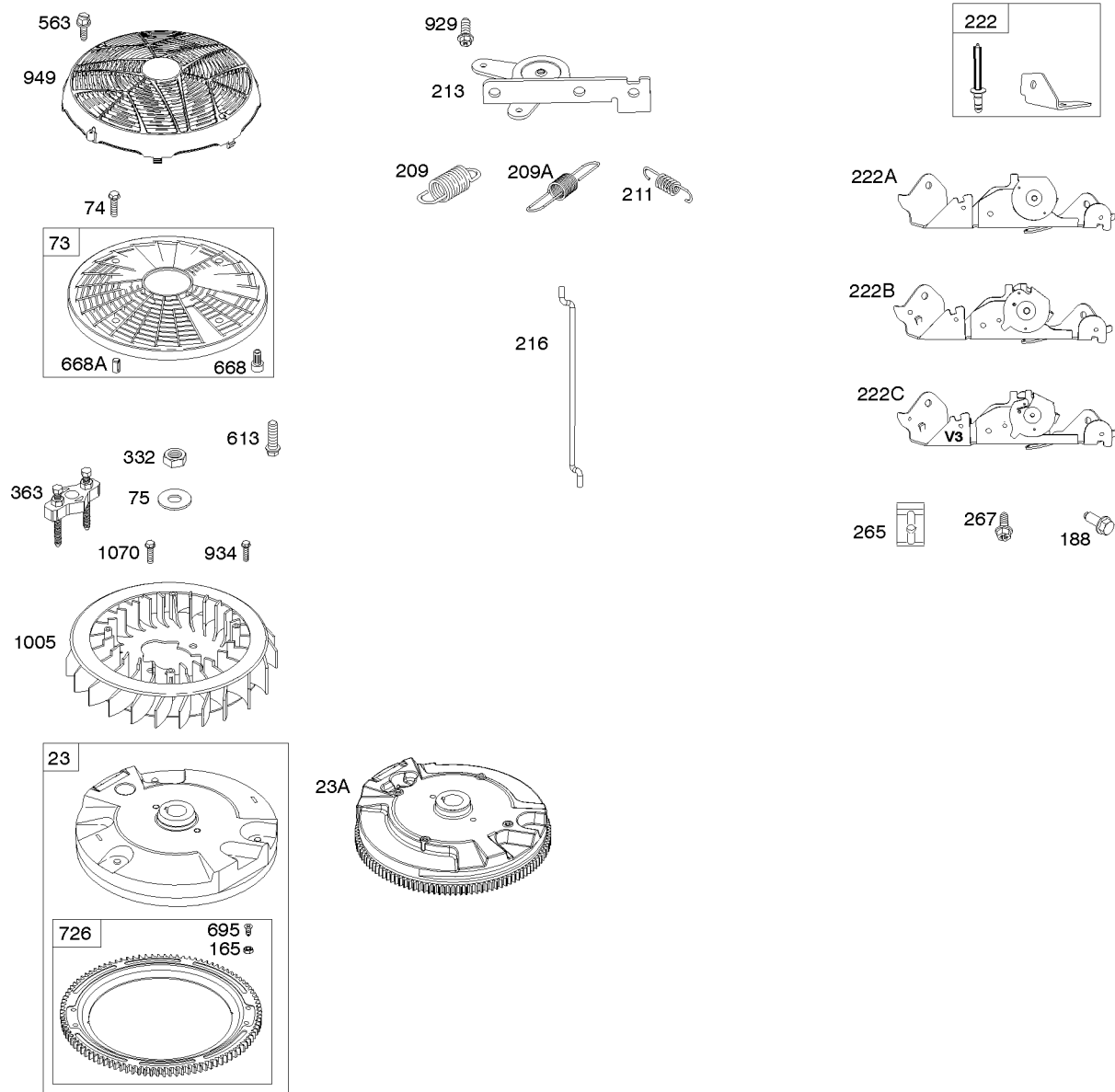
## G - Jeu de joints de soupape/moteur, kit de révision de carburateur

| #           | Numéro de pièce | Description                           | Quantité | Contient un ou plusieurs articles | Remarques             |
|-------------|-----------------|---------------------------------------|----------|-----------------------------------|-----------------------|
| <b>3</b>    | 0003 000 0115   | 391086S JOINT, HUILE                  | 1        |                                   | (côté magnéto)        |
| <b>7</b>    | 0003 000 1274   | 693997 JOINT, CULASSE                 | 1        |                                   |                       |
| <b>9</b>    | 0003 000 0605   | 690937 JOINT, RENIFLARD               | 1        |                                   |                       |
| <b>12</b>   | 0003 000 1534   | 697227 JOINT, CARTER DE VILEBREQUIN   | 1        |                                   |                       |
| <b>20</b>   | 0003 000 2232   | 795387 JOINT, HUILE                   | 1        |                                   | (côté prise de force) |
| <b>51</b>   | 0003 000 1775   | 699803 JOINT, ADMISSION               | 1        |                                   |                       |
| <b>51A</b>  | 0003 000 0609   | 690949 JOINT, ADMISSION               | 1        |                                   |                       |
| <b>51B</b>  | 0003 000 1772   | 699800 JOINT, ADMISSION               | 1        |                                   |                       |
| <b>104</b>  | 0003 000 1352   | 694918 CHARNIÈRE, AXE DE FLOTTEUR     | 1        |                                   |                       |
| <b>105</b>  | 0003 000 2416   | 797410 SOUPAPE, AIGUILLE FLOTTEUR     | 1        |                                   |                       |
| <b>121</b>  | 0003 000 1786   | 699814 KIT, RÉVISION DE CARBURATEUR   | 1        |                                   |                       |
| <b>137</b>  | 0003 000 1663   | 698781 JOINT, CUVETTE À FLOTTEURS     | 1        |                                   |                       |
| <b>276</b>  | 0003 000 1402   | 695410 RONDELLE PLATE, JOINT          | 1        |                                   |                       |
| <b>358</b>  | 0003 000 1792   | 699823 Jeu de joints - moteur         | 1        |                                   |                       |
| <b>524</b>  | 0003 000 0667   | 691032 JOINT, TORIQUE                 | 1        |                                   |                       |
| <b>633</b>  | 0003 000 1785   | 699813 JOINT, STARTER/AXE DE PAPILLON | 1        |                                   |                       |
| <b>633A</b> | 0003 000 2524   | 806131 JOINT, STARTER/AXE DE PAPILLON | 1        |                                   |                       |
| <b>691</b>  | 0003 000 1850   | 790574 JOINT, ARBRE DE RÉGULATION     | 1        |                                   |                       |
| <b>842</b>  | 0003 000 0666   | 691031 JOINT, TORIQUE                 | 1        |                                   | (tube de jauge)       |
| <b>868</b>  | 0003 000 0619   | 690968 JOINT, SOUPAPE                 | 1        |                                   |                       |
| <b>883</b>  | 0003 000 0620   | 690970 JOINT, ÉCHAPPEMENT             | 1        |                                   |                       |

## G - Jeu de joints de soupape/moteur, kit de révision de carburateur

| #           | Numéro de pièce | Description                                                      | Quantité | Contient un ou plusieurs articles | Remarques                    |
|-------------|-----------------|------------------------------------------------------------------|----------|-----------------------------------|------------------------------|
| <b>943</b>  | 0003 000 0542   | 690589 JOINT, TORIQUE<br>Jusqu'au numéro de série: 008071800     | 1        |                                   | (couvercle de pompe à huile) |
| <b>943A</b> | 0003 000 2306   | 796222 JOINT, TORIQUE<br>Au-dessus du numéro de série: 008071700 | 1        |                                   | (couvercle de pompe à huile) |
| <b>1022</b> | 0003 000 0621   | 690971 JOINT, CACHE DE PIÈCE DE COMMANDE À BASCULE               | 1        |                                   |                              |
| <b>1095</b> | 0003 000 1791   | 699822 KIT DE JOINTS, SOUPAPE                                    | 1        |                                   |                              |

# H - Volant moteur, régulateur



## H - Volant moteur, régulateur

| #           | Numéro de pièce | Description                                                                            | Quantité | Contient un ou plusieurs articles | Remarques                       |
|-------------|-----------------|----------------------------------------------------------------------------------------|----------|-----------------------------------|---------------------------------|
| <b>23</b>   | 0003 000 0679   | 691053 Volant moteur                                                                   | 1        |                                   |                                 |
| <b>73</b>   | 0003 000 0237   | 494439 FILTRE, ROTATIF                                                                 | 1        |                                   |                                 |
| <b>74</b>   | 0003 000 1631   | 698425 Vis                                                                             | 1        |                                   | (tamis rotatif)                 |
| <b>75</b>   | 0003 000 0680   | 691056 Rondelle                                                                        | 1        |                                   | (volant moteur)                 |
| <b>165</b>  | 0003 000 1217   | 693148 Écrou                                                                           | 1        |                                   | (couronne d'entraînement)       |
| <b>188</b>  | 0003 000 0703   | 691108 Vis                                                                             | 1        |                                   | (support d'élément de commande) |
| <b>209</b>  | 0003 000 2448   | 797826 RESSORT, RÉGULATEUR<br>Jusqu'au numéro de série: 010072300                      | 1        |                                   | (jaune)                         |
| <b>209A</b> | 0003 000 2498   | 799170 RESSORT, RÉGULATEUR<br>Au-dessus du numéro de série:<br>010072200               | 1        |                                   | (rouge)                         |
| <b>211</b>  | 0003 000 0657   | 691019 RESSORT, RÉGULATEUR DE<br>RALENTI<br>Au-dessus du numéro de série:<br>010072200 | 1        |                                   | (pas de couleur)                |
| <b>211</b>  | 0003 000 2307   | 796225 RESSORT, RÉGULATEUR DE<br>RALENTI<br>Jusqu'au numéro de série: 010072300        | 1        |                                   | (orange)                        |
| <b>213</b>  | 0003 000 0658   | 691021 SUPPORT, COMMANDE DE<br>STARTER                                                 | 1        |                                   |                                 |
| <b>216</b>  | 0003 000 0659   | 691022 TIMONERIE, STARTER                                                              | 1        |                                   | (starter manuel)                |
| <b>222B</b> | 0003 000 2379   | 796630 SUPPORT, ÉLÉMENT DE<br>COMMANDE<br>Jusqu'au numéro de série: 010072300          | 1        |                                   | (starter manuel)                |
| <b>222C</b> | 0003 000 2481   | 798916 SUPPORT, ÉLÉMENT DE<br>COMMANDE<br>Au-dessus du numéro de série:<br>010072200   | 1        |                                   | (starter manuel V3)             |
| <b>265</b>  | 0003 000 0660   | 691024 PINCE, CARTER                                                                   | 1        |                                   |                                 |

## H - Volant moteur, régulateur

| #           | Numéro de pièce | Description                               | Quantité | Contient un ou plusieurs articles | Remarques                                  |
|-------------|-----------------|-------------------------------------------|----------|-----------------------------------|--------------------------------------------|
| <b>267</b>  | 0003 000 2003   | 792629 Vis                                | 1        |                                   | (bride d'emboitage)                        |
| <b>332</b>  | 0003 000 0682   | 691059 Écrou                              | 1        |                                   | (volant moteur)                            |
| <b>363</b>  | 0003 000 0005   | 19203 EXTRACTEUR, VOLANT MOTEUR           | 1        |                                   |                                            |
| <b>563</b>  | 0003 000 2508   | 799359 Vis                                | 1        |                                   | (protection tamis anti-débris)             |
| <b>613</b>  | 0003 000 0467   | 690341 Vis                                | 1        |                                   | (silencieux)                               |
| <b>668</b>  | 0003 000 0848   | 691500 Entretoise                         | 1        |                                   |                                            |
| <b>668A</b> | 0003 000 0750   | 691215 Entretoise                         | 1        |                                   |                                            |
| <b>695</b>  | 0003 000 1218   | 693149 Vis                                | 1        |                                   | (couronne d'entraînement)                  |
| <b>726</b>  | 0003 000 0382   | 499612 COURONNE DENTÉE                    | 1        |                                   |                                            |
| <b>929</b>  | 0003 000 0648   | 691003 Vis                                | 1        |                                   | (support d'élément de commande de starter) |
| <b>934</b>  | 0003 000 2958   | 592604 Vis                                | 1        |                                   | (fixation de ventilateur)                  |
| <b>949</b>  | 0003 000 2472   | 798767 PROTECTION, FILTRE ANTI-POUSSIÈRES | 1        |                                   |                                            |
| <b>1070</b> | 0003 000 1927   | 791680 Vis                                | 1        |                                   | (ventilateur de volant moteur)             |

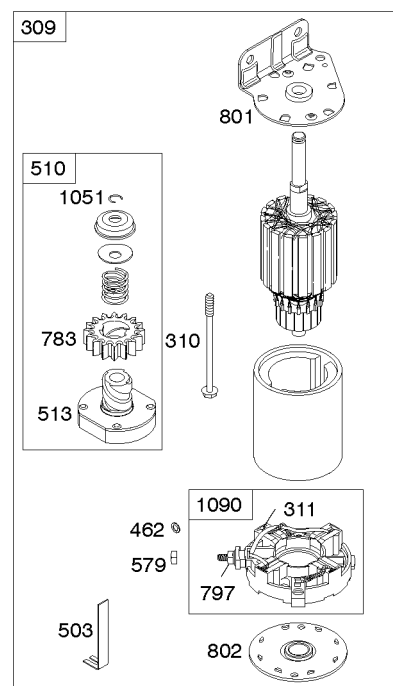
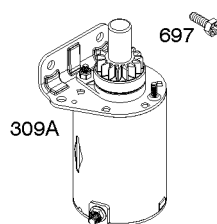
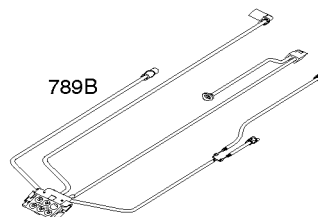
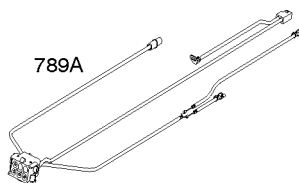
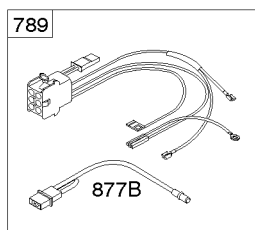
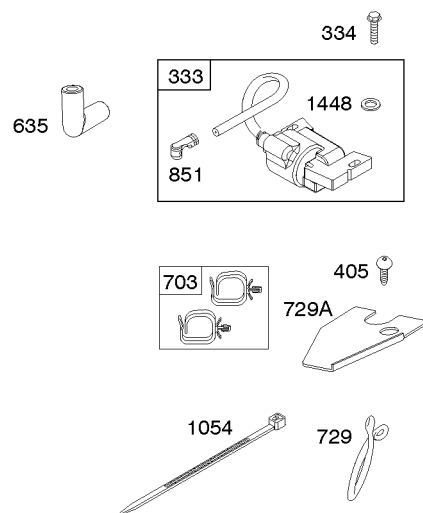
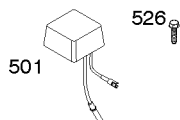
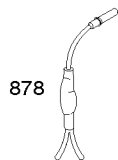
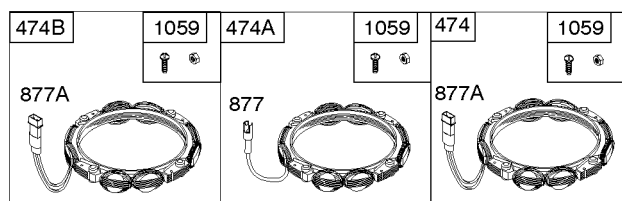
## I - Bloc moteur embiellé (Shortblock)



## I - Bloc moteur embiellé (Shortblock)

| # | Numéro de pièce | Description                       | Quantité | Contient un ou plusieurs articles | Remarques                                                 |
|---|-----------------|-----------------------------------|----------|-----------------------------------|-----------------------------------------------------------|
| 1 | 0003 000 2920   | 698172 BLOC COURT DE REMPLACEMENT | 1        |                                   | Demander le code d'autorisation avant de passer commande. |

# A - Alternateur, faisceau de câbles, démarreur, allumage



## A - Alternateur, faisceau de câbles, démarreur, allumage

| #           | Numéro de pièce | Description                                  | Quantité | Contient un ou plusieurs articles | Remarques                     |
|-------------|-----------------|----------------------------------------------|----------|-----------------------------------|-------------------------------|
| <b>309</b>  | 0003 000 2226   | 795121 Moteur - démarreur                    | 1        |                                   |                               |
| <b>310</b>  | 0003 000 0460   | 690323 Vis                                   | 1        |                                   | (moteur de démarreur)         |
| <b>311</b>  | 0003 000 0301   | 497608 JEU, BROSSES                          | 1        |                                   |                               |
| <b>333</b>  | 0003 000 2651   | 799651 ARMATURE DE MAGNÉTO, ALLUMAGE MAGNÉTO | 1        |                                   |                               |
| <b>334</b>  | 0003 000 0684   | 691061 Vis                                   | 1        |                                   | (armature de magnéto)         |
| <b>405</b>  | 0003 000 1590   | 697820 Vis                                   | 1        |                                   | (plaque arrière)<br>(support) |
| <b>462</b>  | 0003 000 0768   | 691261 Rondelle                              | 1        |                                   | (câble de démarreur)          |
| <b>474A</b> | 0003 000 1480   | 696457 Alternateur                           | 1        |                                   | (RÉGULATION 5 ET 9 AMPÈRE)    |
| <b>501</b>  | 0003 000 2190   | 794360 Régulateur                            | 1        |                                   | (5/9 amp.)                    |
| <b>501A</b> | 0003 000 2412   | 797375 Régulateur                            | 1        |                                   | (10/16 AMP.)                  |
| <b>503</b>  | 0003 000 0849   | 691532 SANGLE DE DÉMARREUR                   | 1        |                                   |                               |
| <b>510</b>  | 0003 000 1488   | 696541 ENTRAÎNEMENT, DÉMARREUR               | 1        |                                   |                               |
| <b>513</b>  | 0003 000 1036   | 692024 EMBRAYAGE-ENTRAÎNEMENT                | 1        |                                   |                               |
| <b>526</b>  | 0003 000 0713   | 691129 Vis                                   | 1        |                                   | (régulateur)                  |
| <b>526A</b> | 0003 000 0703   | 691108 Vis                                   | 1        |                                   | (régulateur)                  |
| <b>579</b>  | 0003 000 0665   | 691029 Écrou                                 | 1        |                                   | (câble de démarreur)          |
| <b>697</b>  | 0003 000 2782   | 591909 Vis                                   | 1        |                                   | (capuchon entraînement)       |
| <b>703</b>  | 0003 000 0651   | 691010 Clip                                  | 1        |                                   |                               |
| <b>729A</b> | 0003 000 2426   | 797454 CLIP, CÂBLE                           | 1        |                                   |                               |
| <b>783</b>  | 0003 000 1433   | 695708 ROUE DENTÉE-ROUE CONIQUE              | 1        |                                   |                               |

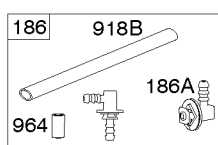
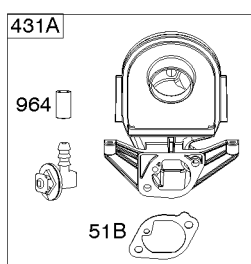
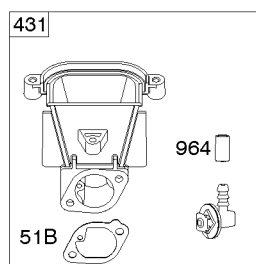
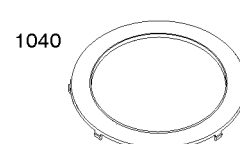
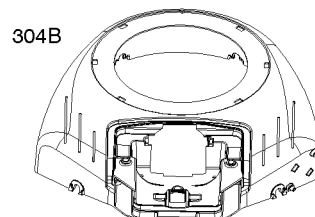
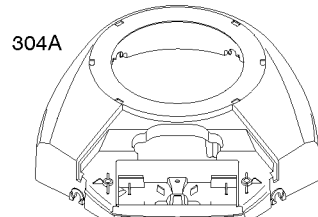
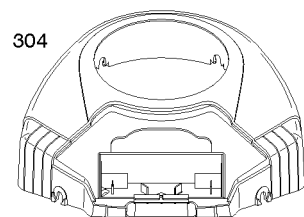
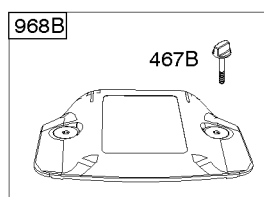
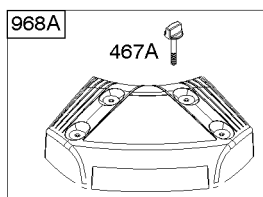
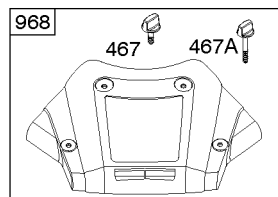
## A - Alternateur, faisceau de câbles, démarreur, allumage

| #           | Numéro de pièce | Description                                                                   | Quantité | Contient un ou plusieurs articles | Remarques                                                                                                                                                         |
|-------------|-----------------|-------------------------------------------------------------------------------|----------|-----------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <b>789</b>  | 0003 000 1620   | 698330 FAISCEAU DE CÂBLES, CÂBLAGE                                            | 1        |                                   | (6 Broche, n° 2 Régulateur latéral. Sans EFM. Faisceau de fils comprend fil vert du manocontacteur de pression d'huile. Retirer si pas nécessaire.                |
| <b>789A</b> | 0003 000 2774   | 591392 FAISCEAU DE CÂBLES, CÂBLAGE<br>Au-dessus du numéro de série: 012042200 | 1        |                                   | (6 Broche, n° 1 Régulateur latéral. Sans EFM. Sans manocontacteur de pression d'huile.)                                                                           |
| <b>789A</b> | 0003 000 2418   | 797424 FAISCEAU DE CÂBLES, CÂBLAGE<br>Jusqu'au numéro de série: 012042300     | 1        |                                   | (6 Broche, n° 1 Régulateur latéral. Sans EFM. Sans manocontacteur de pression d'huile.)                                                                           |
| <b>789B</b> | 0003 000 2775   | 591393 FAISCEAU DE CÂBLES, CÂBLAGE<br>Au-dessus du numéro de série: 012042200 | 1        |                                   | (6 Broche, n° 1 Régulateur latéral. Sans EFM. Sans manocontacteur de pression d'huile. Faisceau de fils comprend fil vert du manocontacteur de pression d'huile.) |
| <b>789B</b> | 0003 000 2427   | 797460 FAISCEAU DE CÂBLES, CÂBLAGE<br>Jusqu'au numéro de série: 012042300     | 1        |                                   | (6 Broche, n° 1 Régulateur latéral. Sans EFM. Sans manocontacteur de pression d'huile. Faisceau                                                                   |

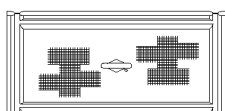
## A - Alternateur, faisceau de câbles, démarreur, allumage

| #           | Numéro de pièce | Description                            | Quantité | Contient un ou plusieurs articles | Remarques                                                         |
|-------------|-----------------|----------------------------------------|----------|-----------------------------------|-------------------------------------------------------------------|
|             |                 |                                        |          |                                   | de fils comprend fil vert du manocontacteur de pression d'huile.) |
| <b>797</b>  | 0003 000 1219   | 693167 Écrou                           | 1        |                                   | (fixation de balai)                                               |
| <b>801</b>  | 0003 000 0777   | 691283 CAPUCHON-ENTRAÎNEMENT           | 1        |                                   |                                                                   |
| <b>802</b>  | 0003 000 0779   | 691286 CAPUCHON D'EXTRÉMITÉ            | 1        |                                   |                                                                   |
| <b>851</b>  | 0003 000 0215   | 493880S RACCORD-BOUGIE D'ALLUMAGE      | 1        |                                   |                                                                   |
| <b>877</b>  | 0003 000 0123   | 393456 CÂBLE/CONNECTEUR, ALTERNATEUR   | 1        |                                   |                                                                   |
| <b>877A</b> | 0003 000 0162   | 399916 CÂBLE/CONNECTEUR-ALTERNATEUR    | 1        |                                   |                                                                   |
| <b>877B</b> | 0003 000 1846   | 790544 CÂBLE/CONNECTEUR, ALTERNATEUR   | 1        |                                   |                                                                   |
| <b>878</b>  | 0003 000 1013   | 691955 FAISCEAU DE CÂBLES, ALTERNATEUR | 1        |                                   |                                                                   |
| <b>1051</b> | 0003 000 0770   | 691265 BAGUE, RONDELLE D'ARRÊT         | 1        |                                   |                                                                   |
| <b>1054</b> | 0003 000 0087   | 280275 SERRE-CÂBLE                     | 1        |                                   |                                                                   |
| <b>1059</b> | 0003 000 1640   | 698516 JEU, VIS/RONDELLE PLATE         | 1        |                                   |                                                                   |
| <b>1090</b> | 0003 000 0783   | 691293 FIXATION-BALAI                  | 1        |                                   |                                                                   |
| <b>1119</b> | 0003 000 0732   | 691183 Vis                             | 1        |                                   | (alternateur)                                                     |
| <b>1448</b> | 0003 000 2642   | 690260 Rondelle                        | 1        |                                   | (armature de magnéto)                                             |

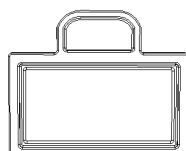
## B - Boîtier de ventilateur, filtre à air



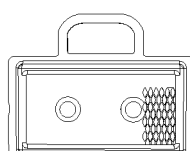
967



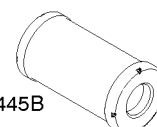
445



445A



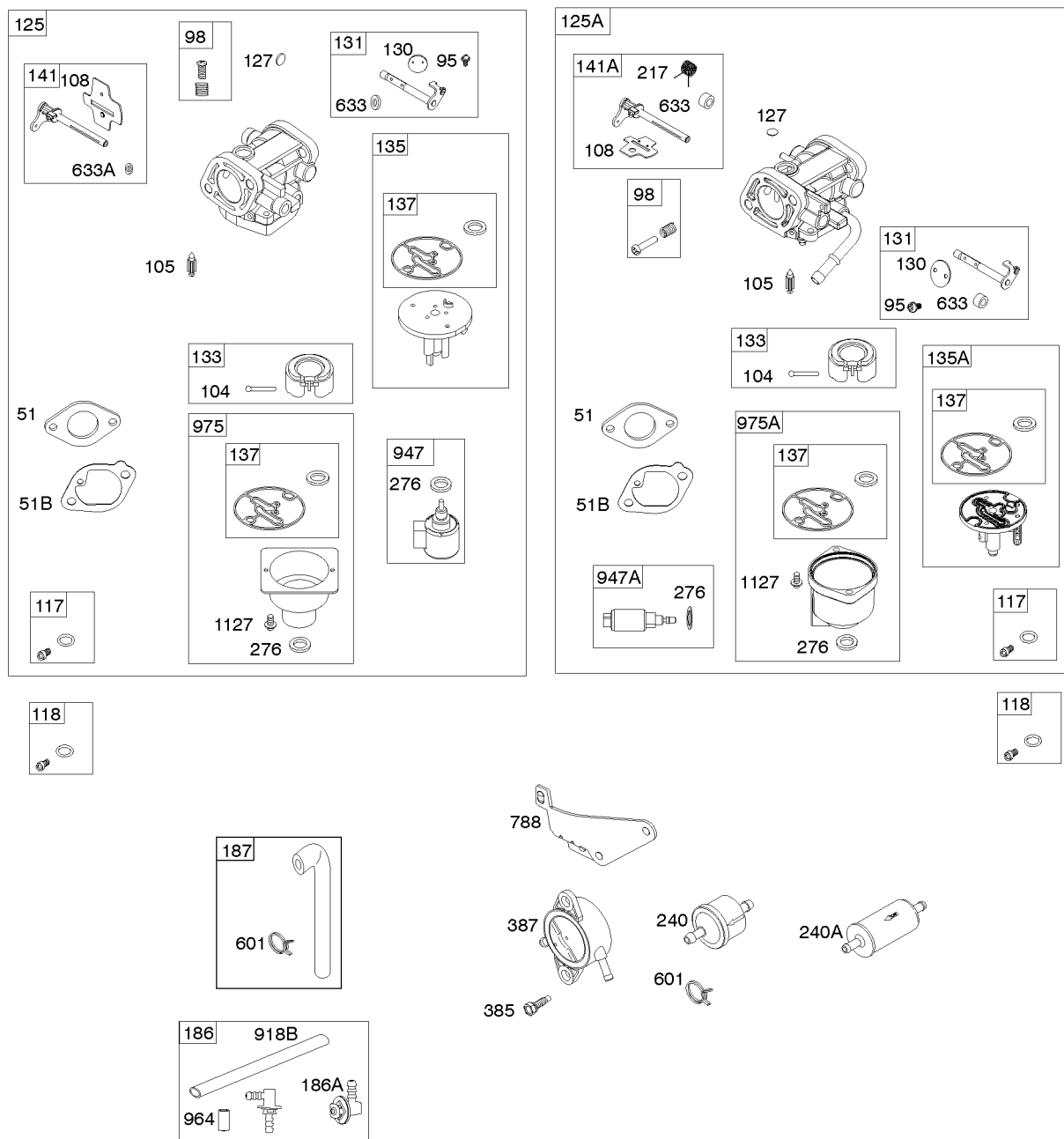
445B



## B - Boîtier de ventilateur, filtre à air

| #           | Numéro de pièce | Description                              | Quantité | Contient un ou plusieurs articles | Remarques                                                            |
|-------------|-----------------|------------------------------------------|----------|-----------------------------------|----------------------------------------------------------------------|
| <b>51B</b>  | 0003 000 1772   | 699800 JOINT, ADMISSION                  | 1        |                                   |                                                                      |
| <b>186</b>  | 0003 000 2494   | 799158 CONNECTEUR, TUYAU                 | 1        |                                   | (EVAP)                                                               |
| <b>186A</b> | 0003 000 2968   | 845141 CONNECTEUR, TUYAU                 | 1        |                                   | (EVAP)                                                               |
| <b>304A</b> | 0003 000 2606   | 799954 Carter de soufflante              | 1        |                                   | (noir compatible avec filtre à panneau)                              |
| <b>305</b>  | 0003 000 0649   | 691005 Vis                               | 1        |                                   | (carter de soufflante)                                               |
| <b>305A</b> | 0003 000 1858   | 790690 Vis                               | 1        |                                   | (carter de soufflante) (carter de soufflante vers coude d'admission) |
| <b>431</b>  | 0003 000 2478   | 798861 COLLECTEUR, ADMISSION             | 1        |                                   |                                                                      |
| <b>445</b>  | 0003 000 0368   | 499486S Filtre - élément de filtre à air | 1        |                                   | (panneau plat)                                                       |
| <b>467</b>  | 0003 000 1860   | 790697 BOUTON, CACHE DU FILTRE À AIR     | 1        |                                   | (1" de long)                                                         |
| <b>467A</b> | 0003 000 0650   | 691008 BOUTON, CACHE DU FILTRE À AIR     | 1        |                                   | (1 1/2 )                                                             |
| <b>467B</b> | 0003 000 2778   | 591660 BOUTON, CACHE DU FILTRE À AIR     | 1        |                                   | (7/8" de long)                                                       |
| <b>918B</b> | 0003 000 2496   | 799160 FLEXIBLE, VIDE                    | 1        |                                   | (longueur 9,4 pouces)                                                |
| <b>964</b>  | 0003 000 2495   | 799159 COUVERCLE, RACCORD                | 1        |                                   |                                                                      |
| <b>967</b>  | 0003 000 0065   | 273638S FILTRE-PRÉFILTRE                 | 1        |                                   |                                                                      |
| <b>968A</b> | 0003 000 1906   | 791242 CACHE, FILTRE À AIR               | 1        |                                   |                                                                      |
| <b>1040</b> | 0003 000 1905   | 791237 PLAQUE, TAILLE                    | 1        |                                   |                                                                      |

# C - Carburateur, alimentation en carburant



## C - Carburateur, alimentation en carburant

| #    | Numéro de pièce | Description                         | Quantité | Contient un ou plusieurs articles | Remarques                                         |
|------|-----------------|-------------------------------------|----------|-----------------------------------|---------------------------------------------------|
| 51   | 0003 000 1775   | 699803 JOINT, ADMISSION             | 1        |                                   |                                                   |
| 51B  | 0003 000 1772   | 699800 JOINT, ADMISSION             | 1        |                                   |                                                   |
| 95   | 0003 000 0568   | 690718 Vis                          | 1        |                                   | (papillon des gaz)                                |
| 98   | 0003 000 1752   | 699721 KIT, RÉGIME DE RALENTI       | 1        |                                   |                                                   |
| 104  | 0003 000 1352   | 694918 CHARNIÈRE, AXE DE FLOTTEUR   | 1        |                                   |                                                   |
| 105  | 0003 000 2416   | 797410 SOUPAPE, AIGUILLE FLOTTEUR   | 1        |                                   |                                                   |
| 108  | 0003 000 1780   | 699808 SOUPAPE, STARTER             | 1        |                                   |                                                   |
| 117  | 0003 000 1917   | 791406 GICLEUR, PRINCIPAL           | 1        |                                   | (standard)                                        |
| 118  | 0003 000 1790   | 699820 GICLEUR, PRINCIPAL           | 1        |                                   | (haute altitude)                                  |
| 125  | 0003 000 1779   | 699807 Carburateur                  | 1        |                                   |                                                   |
| 127  | 0003 000 1782   | 699810 BOUCHON, FERMETURE           | 1        |                                   |                                                   |
| 130  | 0003 000 1781   | 699809 SOUPAPE, PAPILLON            | 1        |                                   |                                                   |
| 131  | 0003 000 1784   | 699812 JEU, AXE DE PAPILLON         | 1        |                                   | (n'est plus disponible)                           |
| 133  | 0003 000 1349   | 694914 FLOTTEUR, CARBURATEUR        | 1        |                                   |                                                   |
| 135  | 0003 000 1963   | 792022 TUBE-CONDUITE DE CARBURANT   | 1        |                                   |                                                   |
| 137  | 0003 000 1663   | 698781 JOINT, CUVETTE À FLOTTEURS   | 1        |                                   |                                                   |
| 141  | 0003 000 1783   | 699811 JEU, TIGE DE STARTER         | 1        |                                   |                                                   |
| 186  | 0003 000 2494   | 799158 CONNECTEUR, TUYAU            | 1        |                                   | (EVAP)                                            |
| 186A | 0003 000 2968   | 845141 CONNECTEUR, TUYAU            | 1        |                                   | (EVAP)                                            |
| 187  | 0003 000 1930   | 791766 CONDUITE, CARBURANT          | 1        |                                   | (15" de long)<br>(coupé à la longueur nécessaire) |
| 217  | 0003 000 2604   | 799771 RESSORT DE RAPPEL DE STARTER | 1        |                                   |                                                   |

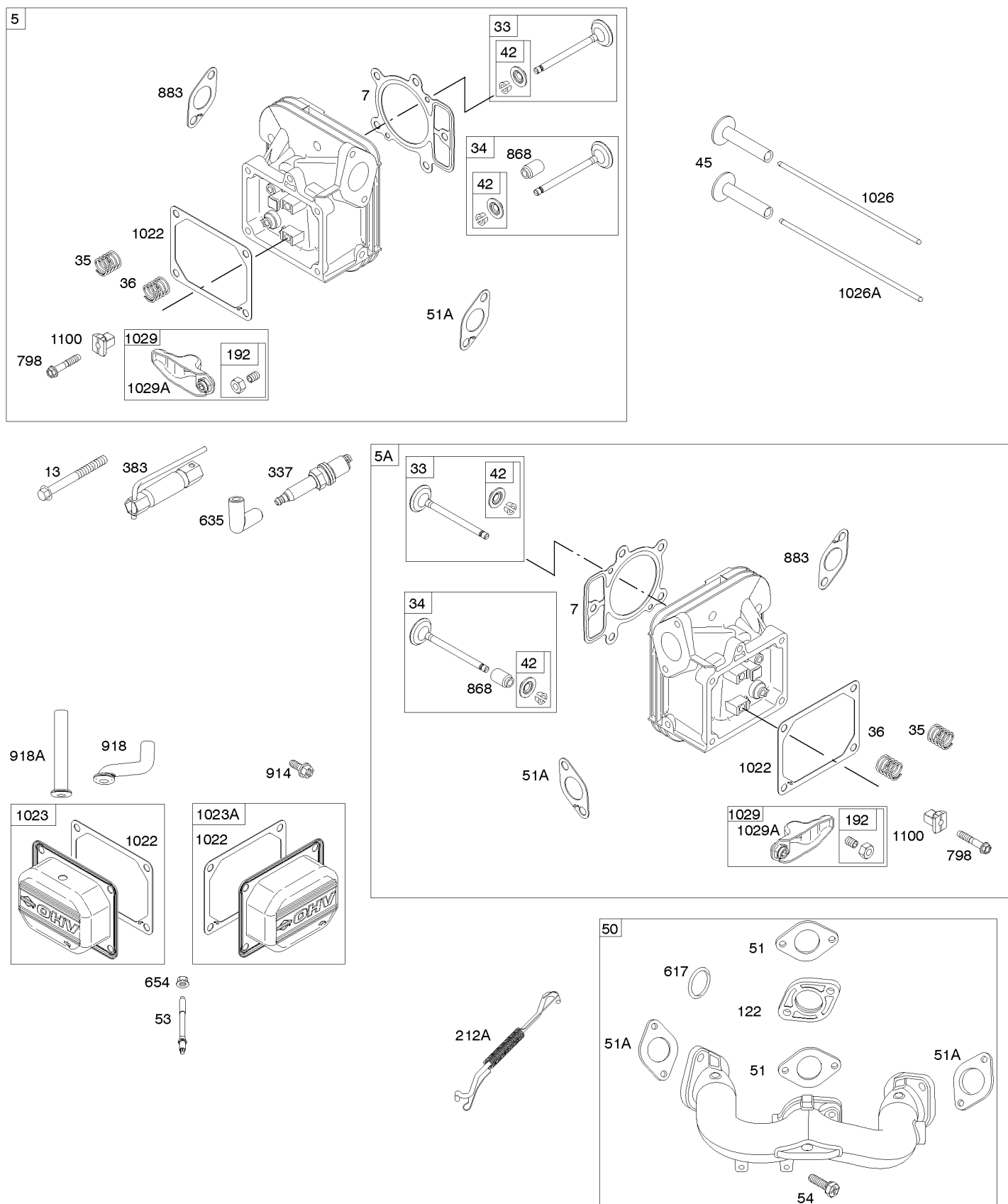
## C - Carburateur, alimentation en carburant

| #           | Numéro de pièce | Description                           | Quantité | Contient un ou plusieurs articles | Remarques                                                                          |
|-------------|-----------------|---------------------------------------|----------|-----------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------|
| <b>240</b>  | 0003 000 3504   | 84001895 FILTRE, CARBURANT            | 1        |                                   | (élément en papier de 40 microns compris)                                          |
| <b>240A</b> | 0003 000 1429   | 695666 FILTRE, CARBURANT              | 1        |                                   | (élément en papier de 30 microns compris)                                          |
| <b>276</b>  | 0003 000 1402   | 695410 RONDELLE PLATE, JOINT          | 1        |                                   |                                                                                    |
| <b>385</b>  | 0003 000 0703   | 691108 Vis                            | 1        |                                   | (pompe à carburant)<br>(pompe à carburant montée sur support de pompe à carburant) |
| <b>385</b>  | 0003 000 2415   | 797409 Vis                            | 1        |                                   | (pompe à carburant)<br>(pompe à carburant montée sur carter de soufflante)         |
| <b>387</b>  | 0003 000 2525   | 808656 POMPE, CARBURANT               | 1        |                                   |                                                                                    |
| <b>601</b>  | 0003 000 0672   | 691038 PINCE, FLEXIBLE                | 1        |                                   | (noir)                                                                             |
| <b>601</b>  | 0003 000 1942   | 791850 PINCE, FLEXIBLE                | 1        |                                   | (vert)                                                                             |
| <b>633</b>  | 0003 000 1785   | 699813 JOINT, STARTER/AXE DE PAPILLON | 1        |                                   |                                                                                    |
| <b>633A</b> | 0003 000 2524   | 806131 JOINT, STARTER/AXE DE PAPILLON | 1        |                                   |                                                                                    |
| <b>788</b>  | 0003 000 2042   | 793145 SUPPORT, POMPE À CARBURANT     | 1        |                                   |                                                                                    |
| <b>918B</b> | 0003 000 2496   | 799160 FLEXIBLE, VIDE                 | 1        |                                   | (longueur 9,4 pouces)                                                              |
| <b>947</b>  | 0003 000 1759   | 699728 ÉLECTROVANNE, CARBURANT        | 1        |                                   |                                                                                    |

## C - Carburateur, alimentation en carburant

| #    | Numéro de pièce | Description                 | Quantité | Contient un ou plusieurs articles | Remarques                                                                                                    |
|------|-----------------|-----------------------------|----------|-----------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| 964  | 0003 000 2495   | 799159 COUVERCLE, RACCORD   | 1        |                                   |                                                                                                              |
| 975  | 0003 000 1722   | 699502 CUVETTE, À FLOTTEURS | 1        |                                   |                                                                                                              |
| 1127 | 0003 000 1399   | 695407 Vis                  | 1        |                                   | (CUVETTE À FLOTTEURS)<br>(CUVETTE À FLOTTEURS DE CHAMBRE DE CARBURATEUR)<br>CUVETTE À FLOTTEURS EN ALUMINIUM |

# D - Culasse, couvre-culbuteurs, collecteur d'admission



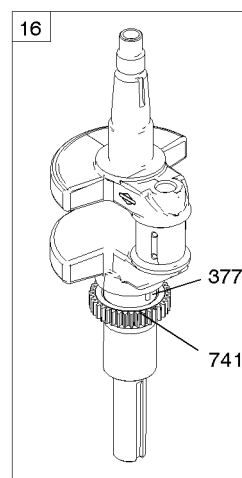
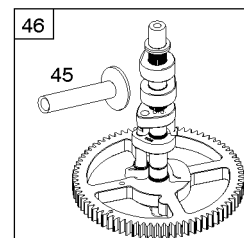
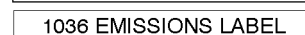
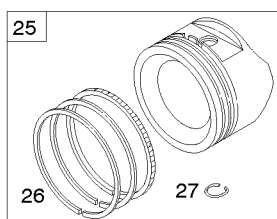
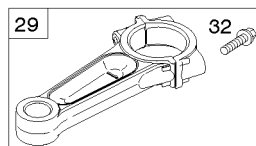
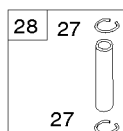
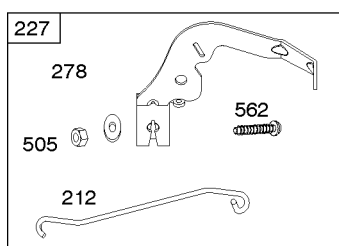
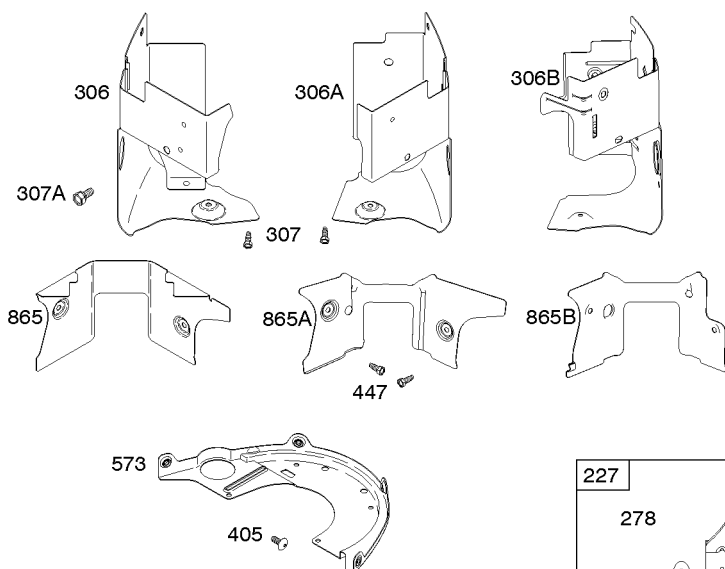
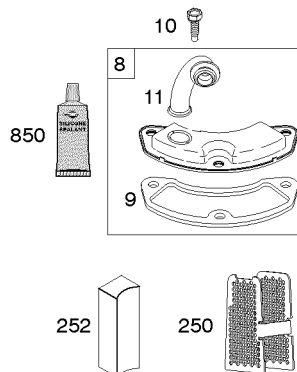
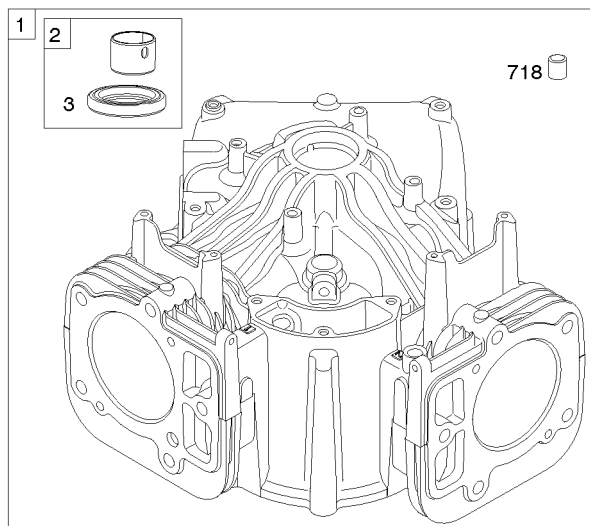
## D - Culasse, couvre-culbuteurs, collecteur d'admission

| #           | Numéro de pièce | Description                                              | Quantité | Contient un ou plusieurs articles | Remarques                |
|-------------|-----------------|----------------------------------------------------------|----------|-----------------------------------|--------------------------|
| <b>5</b>    | 0003 000 2309   | 796231 CULASSE                                           | 1        |                                   | (cylindre n° 1)          |
| <b>5A</b>   | 0003 000 2310   | 796232 CULASSE                                           | 1        |                                   | (cylindre n° 2)          |
| <b>7</b>    | 0003 000 1274   | 693997 JOINT, CULASSE                                    | 1        |                                   |                          |
| <b>13</b>   | 0003 000 2166   | 793988 Vis<br>Au-dessus du numéro de série:<br>008063000 | 1        |                                   | (culasse)                |
| <b>13</b>   | 0003 000 1900   | 791130 Vis<br>Jusqu'au numéro de série: 008070100        | 1        |                                   | (culasse)                |
| <b>33</b>   | 0003 000 1575   | 697576 SOUPAPE, ÉCHAPPEMENT                              | 1        |                                   |                          |
| <b>34</b>   | 0003 000 1975   | 792200 SOUPAPE, ADMISSION                                | 1        |                                   |                          |
| <b>35</b>   | 0003 000 1340   | 694865 RESSORT, DE SOUPAPE                               | 1        |                                   | (admission)              |
| <b>36</b>   | 0003 000 1340   | 694865 RESSORT, DE SOUPAPE                               | 1        |                                   | (échappement)            |
| <b>42</b>   | 0003 000 0372   | 499586 SUPPORT, DE SOUPAPE                               | 1        |                                   |                          |
| <b>45</b>   | 0003 000 0625   | 690977 POUSSOIR, SOUPAPE                                 | 1        |                                   |                          |
| <b>50</b>   | 0003 000 1773   | 699801 COLLECTEUR, ADMISSION                             | 1        |                                   |                          |
| <b>51</b>   | 0003 000 1775   | 699803 JOINT, ADMISSION                                  | 1        |                                   |                          |
| <b>51A</b>  | 0003 000 0609   | 690949 JOINT, ADMISSION                                  | 1        |                                   |                          |
| <b>53</b>   | 0003 000 0611   | 690951 Goujon                                            | 1        |                                   | (carburateur)            |
| <b>54</b>   | 0003 000 1788   | 699816 Vis                                               | 1        |                                   | (collecteur d'admission) |
| <b>122</b>  | 0003 000 1774   | 699802 PIÈCE D'ÉCARTEMENT, CARBURATEUR                   | 1        |                                   |                          |
| <b>192</b>  | 0003 000 0420   | 690083 DISPOSITIF DE RÉGLAGE, CULBUTEUR                  | 1        |                                   |                          |
| <b>212A</b> | 0003 000 1979   | 792265 RACCORD, PAPILLON                                 | 1        |                                   |                          |
| <b>337</b>  | 0003 000 1962   | 792015 BOUGIES D'ALLUMAGE                                | 1        |                                   |                          |
| <b>383</b>  | 0003 000 0007   | 19576S CLÉ PLATE, BOUGIE D'ALLUMAGE                      | 1        |                                   |                          |

## D - Culasse, couvre-culbuteurs, collecteur d'admission

| #            | Numéro de pièce | Description                                                         | Quantité | Contient un ou plusieurs articles | Remarques                |
|--------------|-----------------|---------------------------------------------------------------------|----------|-----------------------------------|--------------------------|
| <b>617</b>   | 0003 000 1595   | 697891 JOINT, TORIQUE                                               | 1        |                                   | (collecteur d'admission) |
| <b>654</b>   | 0003 000 0617   | 690958 Écrou                                                        | 1        |                                   | (carburateur)            |
| <b>798</b>   | 0003 000 1594   | 697890 Vis                                                          | 1        |                                   | (culbuteur)              |
| <b>868</b>   | 0003 000 0619   | 690968 JOINT, SOUPAPE                                               | 1        |                                   |                          |
| <b>883</b>   | 0003 000 0620   | 690970 JOINT, ÉCHAPPEMENT                                           | 1        |                                   |                          |
| <b>914</b>   | 0003 000 0712   | 691127 Vis                                                          | 1        |                                   | (cache culbuteur)        |
| <b>918</b>   | 0003 000 2044   | 793147 FLEXIBLE, VIDE                                               | 1        |                                   | (flexible formé)         |
| <b>918A</b>  | 0003 000 3601   | 593641 FLEXIBLE, VIDE<br>Au-dessus du numéro de série:<br>019091700 | 1        |                                   |                          |
| <b>918A</b>  | 0003 000 3424   | 596163 FLEXIBLE, VIDE<br>Jusqu'au numéro de série: 019091800        | 1        |                                   |                          |
| <b>1022</b>  | 0003 000 0621   | 690971 JOINT, CACHE DE PIÈCE DE COMMANDE À BASCULE                  | 1        |                                   |                          |
| <b>1023</b>  | 0003 000 2043   | 793146 CACHE, PIÈCE DE COMMANDE À BASCULE                           | 1        |                                   | (cylindre n° 1)          |
| <b>1023A</b> | 0003 000 0377   | 499600 CACHE, PIÈCE DE COMMANDE À BASCULE                           | 1        |                                   | (cylindre n° 2)          |
| <b>1026</b>  | 0003 000 0628   | 690981 TIGE DE POUSSOIR                                             | 1        |                                   | (acier)                  |
| <b>1026A</b> | 0003 000 0629   | 690982 TIGE DE POUSSOIR                                             | 1        |                                   | (aluminium)              |
| <b>1029</b>  | 0003 000 0622   | 690972 CULBUTEUR                                                    | 1        |                                   |                          |
| <b>1029A</b> | 0003 000 2967   | 807323 CULBUTEUR                                                    | 1        |                                   |                          |
| <b>1100</b>  | 0003 000 1956   | 791959 PIVOT, CULBUTEUR                                             | 1        |                                   |                          |

# E - Cylindres, vilebrequin, arbre à cames, ventilations, pistons, segments de piston, bielle



# E - Cylindres, vilebrequin, arbre à cames, ventilations, pistons, segments de piston, bielle

| #  | Numéro de pièce | Description                                                                                                   | Quantité | Contient un ou plusieurs articles | Remarques               |
|----|-----------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------|-----------------------------------|-------------------------|
| 1  | 0003 000 2779   | 591694 Ensemble cylindre<br>Au-dessus du numéro de série:<br>012051300                                        | 1        |                                   |                         |
| 1  | 0003 000 2225   | 795118 Ensemble cylindre<br>Au-dessus du numéro de série:<br>007070900<br>Jusqu'au numéro de série: 012051400 | 1        |                                   |                         |
| 1  | 0003 000 1766   | 699751 Ensemble cylindre<br>Jusqu'au numéro de série: 007071000                                               | 1        |                                   |                         |
| 2  | 0003 000 2446   | 797673 JEU, DOUILLE/JOINT                                                                                     | 1        |                                   | (côté magnéto)          |
| 3  | 0003 000 0115   | 391086S JOINT, HUILE                                                                                          | 1        |                                   | (côté magnéto)          |
| 8  | 0003 000 1974   | 792185 Ensemble du reniflard                                                                                  | 1        |                                   |                         |
| 9  | 0003 000 0605   | 690937 JOINT, RENIFLARD                                                                                       | 1        |                                   |                         |
| 10 | 0003 000 0703   | 691108 Vis                                                                                                    | 1        |                                   | (ensemble du reniflard) |
| 11 | 0003 000 1973   | 792184 TUBE-RENIFLARD                                                                                         | 1        |                                   |                         |
| 16 | 0003 000 2311   | 796237 Vilebrequin                                                                                            | 1        |                                   |                         |
| 24 | 0003 000 0010   | 222698S CLAVETTE, VOLANT MOTEUR                                                                               | 1        |                                   |                         |
| 25 | 0003 000 2147   | 793647 Ensemble piston                                                                                        | 1        |                                   | (standard)              |
| 25 | 0003 000 2148   | 793648 Ensemble piston                                                                                        | 1        |                                   | (surdimension .020)     |
| 26 | 0003 000 1933   | 791787 JEU, BAGUES                                                                                            | 1        |                                   | (standard)              |
| 26 | 0003 000 1934   | 791792 JEU, BAGUES                                                                                            | 1        |                                   | (surdimension .020)     |
| 27 | 0003 000 0623   | 690975 RONDELLE D'ARRÊT, AXE DE PISTON                                                                        | 1        |                                   |                         |
| 28 | 0003 000 0437   | 690229 RONDELLE D'ARRÊT-AXE DE PISTON                                                                         | 1        |                                   | (standard)              |
| 29 | 0003 000 2299   | 796209 BIELLE                                                                                                 | 1        |                                   | (standard)              |
| 32 | 0003 000 0624   | 690976 Vis                                                                                                    | 1        |                                   | (bielle)                |
| 45 | 0003 000 0625   | 690977 POUSSOIR, SOUPAPE                                                                                      | 1        |                                   |                         |

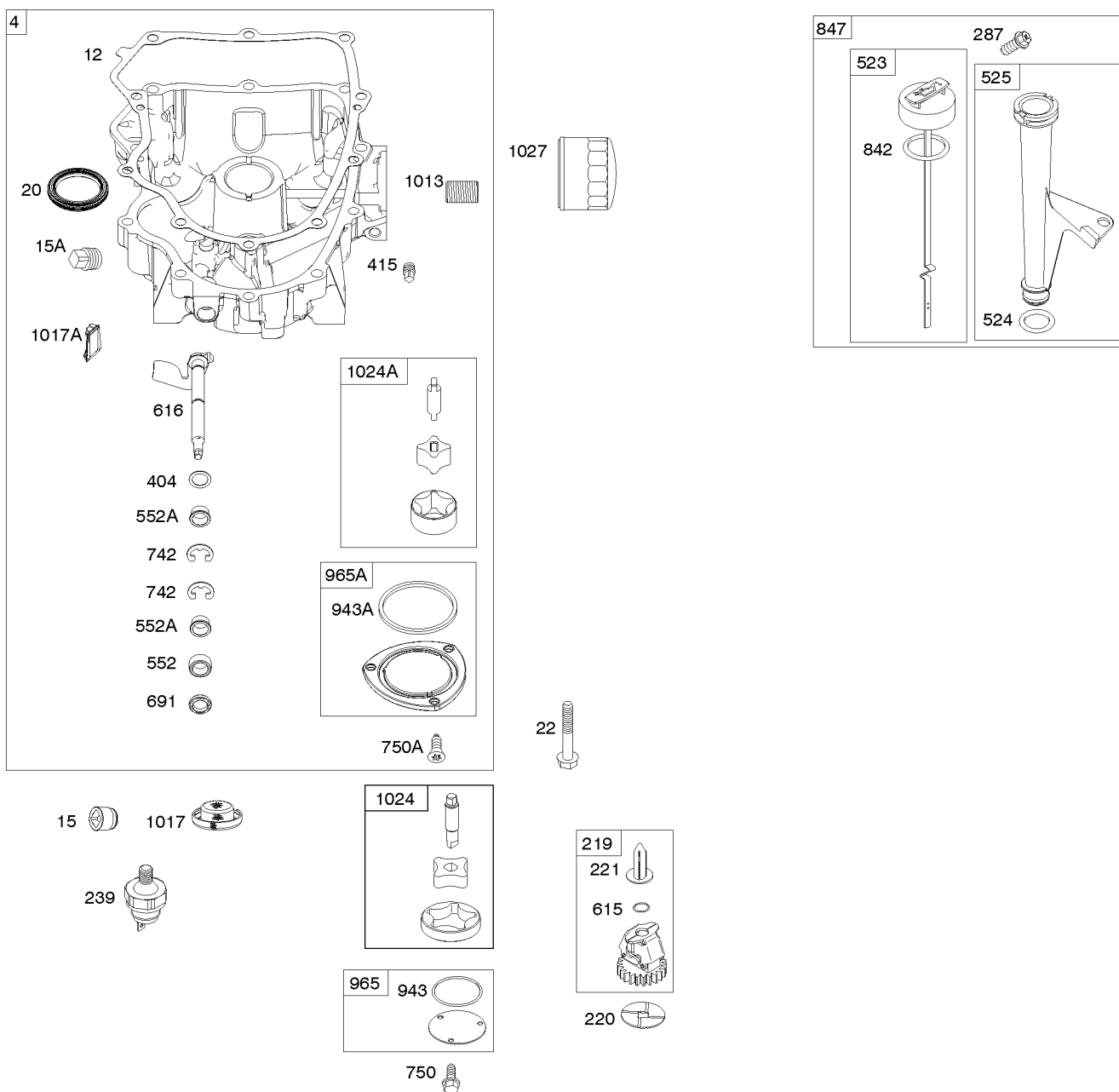
# E - Cylindres, vilebrequin, arbre à cames, ventilations, pistons, segments de piston, bielle

| #           | Numéro de pièce | Description                                                                                              | Quantité | Contient un ou plusieurs articles | Remarques                          |
|-------------|-----------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------|-----------------------------------|------------------------------------|
| <b>46</b>   | 0003 000 1849   | 790562 Arbre à cames                                                                                     | 1        |                                   |                                    |
| <b>212</b>  | 0003 000 1389   | 695238 RACCORD, PAPILLON                                                                                 | 1        |                                   |                                    |
| <b>227</b>  | 0003 000 2476   | 798856 LEVIER, ÉLÉMENT DE COMMANDE DE RÉGULATEUR                                                         | 1        |                                   |                                    |
| <b>250</b>  | 0003 000 0616   | 690957 RONDELLE D'ARRÊT, RENIFLARD                                                                       | 1        |                                   |                                    |
| <b>252</b>  | 0003 000 2192   | 794389 BAC COLLECTEUR-HUILE                                                                              | 1        |                                   |                                    |
| <b>278</b>  | 0003 000 2009   | 792651 Rondelle                                                                                          | 1        |                                   | (LEVIER RÉGULATEUR)                |
| <b>306</b>  | 0003 000 2392   | 796852 Écran - cylindre                                                                                  | 1        |                                   | (cylindre n° 1)                    |
| <b>306A</b> | 0003 000 2475   | 798855 ÉCRAN, CYLINDRE                                                                                   | 1        |                                   | (raccord EVAP compatible)          |
| <b>306A</b> | 0003 000 2365   | 796541 ÉCRAN, CYLINDRE<br>Au-dessus du numéro de série: 008080300<br>Jusqu'au numéro de série: 010052400 | 1        |                                   | (cylindre 2)                       |
| <b>306A</b> | 0003 000 2046   | 793205 ÉCRAN, CYLINDRE<br>Jusqu'au numéro de série: 008080400                                            | 1        |                                   | (cylindre 2)                       |
| <b>307</b>  | 0003 000 0648   | 691003 Vis                                                                                               | 1        |                                   | (écran de cylindre)                |
| <b>307A</b> | 0003 000 0703   | 691108 Vis                                                                                               | 1        |                                   | (écran de cylindre)                |
| <b>377</b>  | 0003 000 0626   | 690979 CLAVETTE                                                                                          | 1        |                                   |                                    |
| <b>405</b>  | 0003 000 1590   | 697820 Vis                                                                                               | 1        |                                   | (plaque arrière)<br>(support)      |
| <b>447</b>  | 0003 000 0648   | 691003 Vis                                                                                               | 1        |                                   | (cache de guidage d'air)           |
| <b>505</b>  | 0003 000 0665   | 691029 Écrou                                                                                             | 1        |                                   | (levier de commande de régulateur) |
| <b>562</b>  | 0003 000 0457   | 690311 Boulon                                                                                            | 1        |                                   | (levier de commande de régulateur) |

## E - Cylindres, vilebrequin, arbre à cames, ventilations, pistons, segments de piston, bielle

| #            | Numéro de pièce | Description                          | Quantité | Contient un ou plusieurs articles | Remarques |
|--------------|-----------------|--------------------------------------|----------|-----------------------------------|-----------|
| <b>573</b>   | 0003 000 1845   | 790444 PLAQUE, FACE ARRIÈRE          | 1        |                                   |           |
| <b>718</b>   | 0003 000 0618   | 690959 GOUPILLE, BLOCAGE             | 1        |                                   |           |
| <b>741</b>   | 0003 000 0627   | 690980 PIGNON, GESTION MOTEUR        | 1        |                                   |           |
| <b>850</b>   | 0003 000 0003   | 100106 PRODUIT D'ÉTANCHÉITÉ, LIQUIDE | 1        |                                   |           |
| <b>865</b>   | 0003 000 0655   | 691015 CACHE, GUIDAGE DE L'AIR       | 1        |                                   | (creux)   |
| <b>1036</b>  |                 | Étiquette - normes anti-pollution    | 1        |                                   |           |
| <b>1058</b>  | 0003 000 2882   | 381258TRI Manuel de l'opérateur      | 1        |                                   |           |
| <b>1319</b>  | 0003 000 2197   | 794467 ÉTIQUETTE, D'AVERTISSEMENT    | 1        |                                   |           |
| <b>1319A</b> | 0003 000 2445   | 797669 ÉTIQUETTE, D'AVERTISSEMENT    | 1        |                                   |           |
| <b>1330</b>  | 0003 000 0064   | 273521 MANUEL, RÉPARATION            | 1        |                                   |           |

# F - Carter d'huile, pompe à huile, ensemble jauge/tube



## F - Carter d'huile, pompe à huile, ensemble jauge/tube

| #    | Numéro de pièce | Description                                                                | Quantité | Contient un ou plusieurs articles | Remarques                                           |
|------|-----------------|----------------------------------------------------------------------------|----------|-----------------------------------|-----------------------------------------------------|
| 4    | 0003 000 2316   | 796307 CARTER D'HUILE, MOTEUR                                              | 1        |                                   |                                                     |
| 12   | 0003 000 1534   | 697227 JOINT, CARTER DE VILEBREQUIN                                        | 1        |                                   |                                                     |
| 15   | 0003 000 0899   | 691680 BOUCHON, VIDANGE D'HUILE<br>Jusqu'au numéro de série: 008071800     | 1        |                                   |                                                     |
| 15A  | 0003 000 0607   | 690946 BOUCHON, VIDANGE D'HUILE<br>Au-dessus du numéro de série: 008071700 | 1        |                                   |                                                     |
| 20   | 0003 000 2232   | 795387 JOINT, HUILE                                                        | 1        |                                   | (côté prise de force)                               |
| 22   | 0003 000 1366   | 694966 Vis                                                                 | 1        |                                   | (couvercle de carter de vilebrequin/carter d'huile) |
| 219  | 0003 000 2052   | 793338 ROUE, RÉGULATEUR                                                    | 1        |                                   |                                                     |
| 220  | 0003 000 2605   | 799772 Rondelle                                                            | 1        |                                   | (pignon de régulateur)                              |
| 221  | 0003 000 2526   | 841026 CUVETTE, RÉGULATEUR                                                 | 1        |                                   |                                                     |
| 287  | 0003 000 1590   | 697820 Vis                                                                 | 1        |                                   | (tube de jauge)                                     |
| 404  | 0003 000 0502   | 690442 Rondelle                                                            | 1        |                                   | (manivelle de régulateur)                           |
| 415  | 0003 000 2211   | 794903 Bouchon                                                             | 1        |                                   | (carter d'huile)                                    |
| 523  | 0003 000 0670   | 691036 Jauge                                                               | 1        |                                   |                                                     |
| 524  | 0003 000 0667   | 691032 JOINT, TORIQUE                                                      | 1        |                                   |                                                     |
| 525  | 0003 000 0671   | 691037 TUBE DE JAUGE                                                       | 1        |                                   |                                                     |
| 552  | 0003 000 2382   | 796638 DOUILLE, VILEBREQUIN DE RÉGULATEUR                                  | 1        |                                   |                                                     |
| 552A | 0003 000 0533   | 690553 DOUILLE, VILEBREQUIN DE RÉGULATEUR                                  | 1        |                                   |                                                     |
| 615  | 0003 000 1617   | 698290 RONDELLE D'ARRÊT, ARBRE DE RÉGULATION                               | 1        |                                   |                                                     |

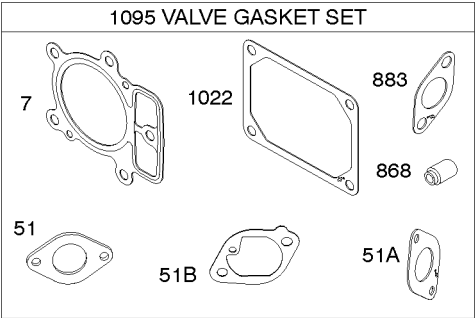
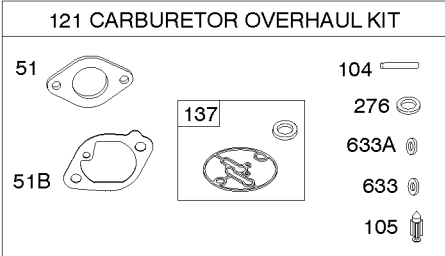
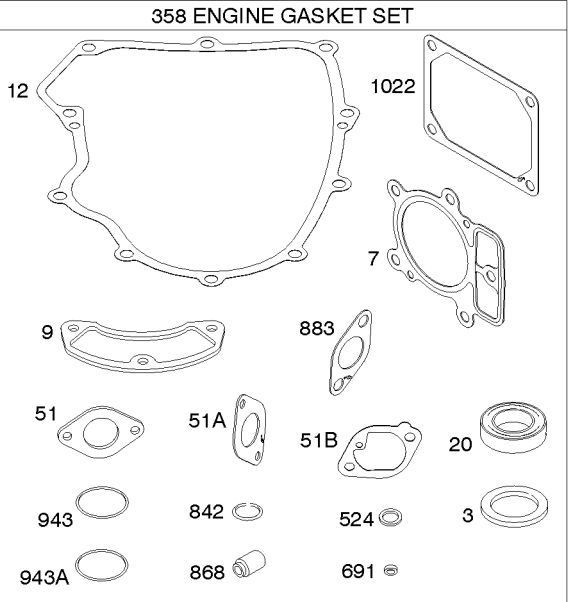
## F - Carter d'huile, pompe à huile, ensemble jauge/tube

| #            | Numéro de pièce | Description                                                             | Quantité | Contient un ou plusieurs articles | Remarques                    |
|--------------|-----------------|-------------------------------------------------------------------------|----------|-----------------------------------|------------------------------|
| <b>616</b>   | 0003 000 0677   | 691045 VILEBREQUIN, RÉGULATEUR                                          | 1        |                                   |                              |
| <b>691</b>   | 0003 000 1850   | 790574 JOINT, ARBRE DE RÉGULATION                                       | 1        |                                   |                              |
| <b>742</b>   | 0003 000 0463   | 690328 SÉCURITÉ, ANNEAU EN E                                            | 1        |                                   |                              |
| <b>750</b>   | 0003 000 1497   | 696999 Vis<br>Jusqu'au numéro de série: 008071800                       | 1        |                                   | (couvercle de pompe à huile) |
| <b>750A</b>  | 0003 000 2298   | 796208 Vis<br>Au-dessus du numéro de série: 008071700                   | 1        |                                   | (couvercle de pompe à huile) |
| <b>842</b>   | 0003 000 0666   | 691031 JOINT, TORIQUE                                                   | 1        |                                   | (tube de jauge)              |
| <b>847</b>   | 0003 000 0378   | 499602 Ensemble tube/jauge                                              | 1        |                                   |                              |
| <b>943</b>   | 0003 000 0542   | 690589 JOINT, TORIQUE<br>Jusqu'au numéro de série: 008071800            | 1        |                                   | (couvercle de pompe à huile) |
| <b>943A</b>  | 0003 000 2306   | 796222 JOINT, TORIQUE<br>Au-dessus du numéro de série: 008071700        | 1        |                                   | (couvercle de pompe à huile) |
| <b>965</b>   | 0003 000 0383   | 499613 CACHE, POMPE À HUILE<br>Jusqu'au numéro de série: 008071800      | 1        |                                   |                              |
| <b>965A</b>  | 0003 000 2305   | 796221 CACHE, POMPE À HUILE<br>Au-dessus du numéro de série: 008071700  | 1        |                                   |                              |
| <b>1013</b>  | 0003 000 0614   | 690954 EMBOUT, FILTRE À HUILE                                           | 1        |                                   |                              |
| <b>1017</b>  | 0003 000 0573   | 690770 FILTRE, POMPE À HUILE<br>Jusqu'au numéro de série: 008071800     | 1        |                                   |                              |
| <b>1017A</b> | 0003 000 2302   | 796214 FILTRE, POMPE À HUILE<br>Au-dessus du numéro de série: 008071700 | 1        |                                   |                              |
| <b>1024</b>  | 0003 000 2202   | 794644 POMPE À HUILE<br>Jusqu'au numéro de série: 008071800             | 1        |                                   |                              |
| <b>1024A</b> | 0003 000 2304   | 796220 POMPE, HUILE<br>Au-dessus du numéro de série: 008071700          | 1        |                                   |                              |

## F - Carter d'huile, pompe à huile, ensemble jauge/tube

| #    | Numéro de pièce | Description           | Quantité | Contient un ou plusieurs articles | Remarques |
|------|-----------------|-----------------------|----------|-----------------------------------|-----------|
| 1027 | 0003 000 0192   | 492932S FILTRE, HUILE | 1        |                                   | (noir)    |
| 1027 | 0003 000 2645   | 795890 FILTRE, HUILE  | 1        |                                   | (jaune)   |

# G - Jeu de joints de soupape/moteur, kit de révision de carburateur



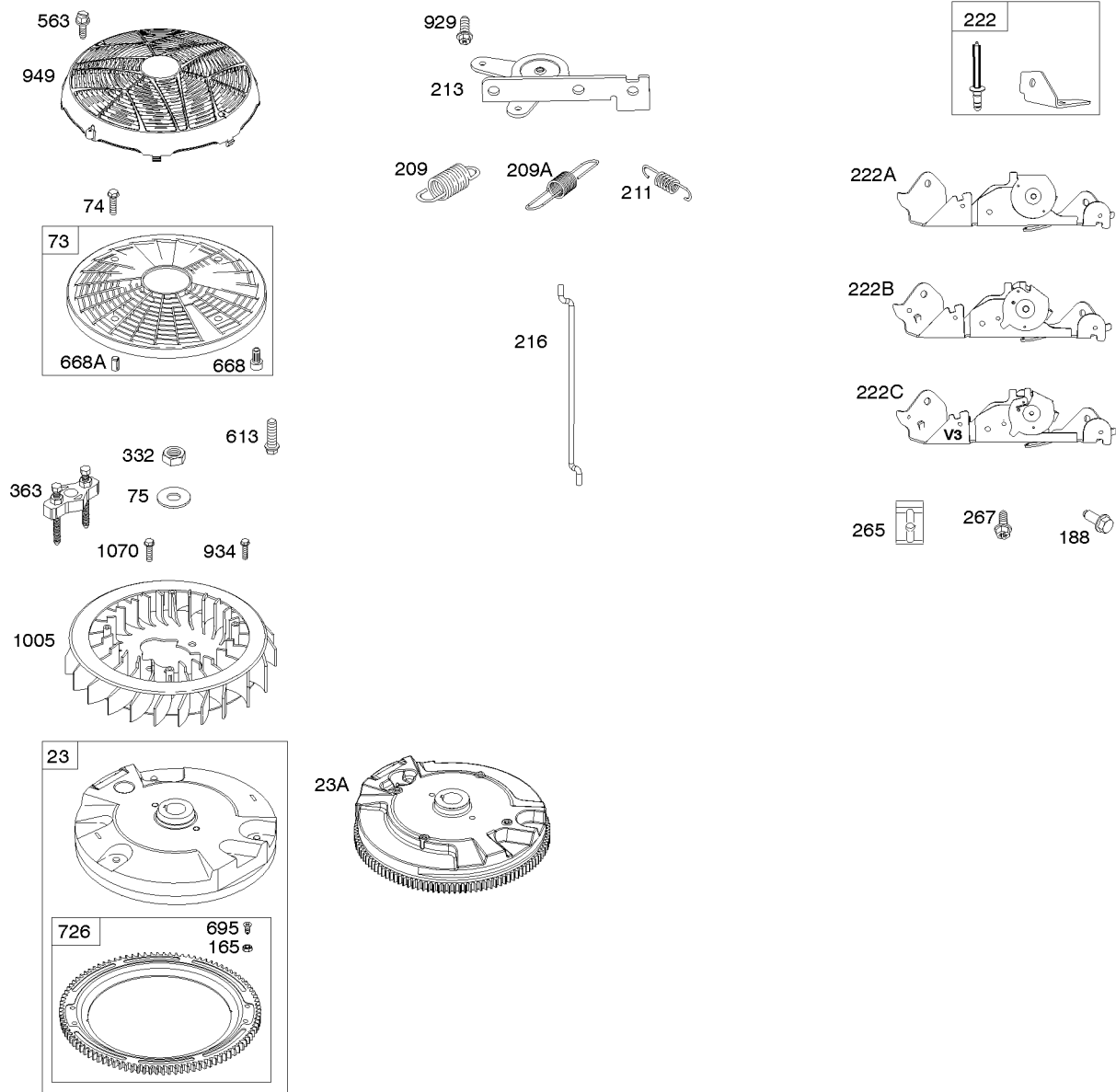
## G - Jeu de joints de soupape/moteur, kit de révision de carburateur

| #           | Numéro de pièce | Description                           | Quantité | Contient un ou plusieurs articles | Remarques             |
|-------------|-----------------|---------------------------------------|----------|-----------------------------------|-----------------------|
| <b>3</b>    | 0003 000 0115   | 391086S JOINT, HUILE                  | 1        |                                   | (côté magnéto)        |
| <b>7</b>    | 0003 000 1274   | 693997 JOINT, CULASSE                 | 1        |                                   |                       |
| <b>9</b>    | 0003 000 0605   | 690937 JOINT, RENIFLARD               | 1        |                                   |                       |
| <b>12</b>   | 0003 000 1534   | 697227 JOINT, CARTER DE VILEBREQUIN   | 1        |                                   |                       |
| <b>20</b>   | 0003 000 2232   | 795387 JOINT, HUILE                   | 1        |                                   | (côté prise de force) |
| <b>51</b>   | 0003 000 1775   | 699803 JOINT, ADMISSION               | 1        |                                   |                       |
| <b>51A</b>  | 0003 000 0609   | 690949 JOINT, ADMISSION               | 1        |                                   |                       |
| <b>51B</b>  | 0003 000 1772   | 699800 JOINT, ADMISSION               | 1        |                                   |                       |
| <b>104</b>  | 0003 000 1352   | 694918 CHARNIÈRE, AXE DE FLOTTEUR     | 1        |                                   |                       |
| <b>105</b>  | 0003 000 2416   | 797410 SOUPAPE, AIGUILLE FLOTTEUR     | 1        |                                   |                       |
| <b>121</b>  | 0003 000 1786   | 699814 KIT, RÉVISION DE CARBURATEUR   | 1        |                                   |                       |
| <b>137</b>  | 0003 000 1663   | 698781 JOINT, CUVETTE À FLOTTEURS     | 1        |                                   |                       |
| <b>276</b>  | 0003 000 1402   | 695410 RONDELLE PLATE, JOINT          | 1        |                                   |                       |
| <b>358</b>  | 0003 000 1792   | 699823 Jeu de joints - moteur         | 1        |                                   |                       |
| <b>524</b>  | 0003 000 0667   | 691032 JOINT, TORIQUE                 | 1        |                                   |                       |
| <b>633</b>  | 0003 000 1785   | 699813 JOINT, STARTER/AXE DE PAPILLON | 1        |                                   |                       |
| <b>633A</b> | 0003 000 2524   | 806131 JOINT, STARTER/AXE DE PAPILLON | 1        |                                   |                       |
| <b>691</b>  | 0003 000 1850   | 790574 JOINT, ARBRE DE RÉGULATION     | 1        |                                   |                       |
| <b>842</b>  | 0003 000 0666   | 691031 JOINT, TORIQUE                 | 1        |                                   | (tube de jauge)       |
| <b>868</b>  | 0003 000 0619   | 690968 JOINT, SOUPAPE                 | 1        |                                   |                       |
| <b>883</b>  | 0003 000 0620   | 690970 JOINT, ÉCHAPPEMENT             | 1        |                                   |                       |

## G - Jeu de joints de soupape/moteur, kit de révision de carburateur

| #           | Numéro de pièce | Description                                                      | Quantité | Contient un ou plusieurs articles | Remarques                    |
|-------------|-----------------|------------------------------------------------------------------|----------|-----------------------------------|------------------------------|
| <b>943</b>  | 0003 000 0542   | 690589 JOINT, TORIQUE<br>Jusqu'au numéro de série: 008071800     | 1        |                                   | (couvercle de pompe à huile) |
| <b>943A</b> | 0003 000 2306   | 796222 JOINT, TORIQUE<br>Au-dessus du numéro de série: 008071700 | 1        |                                   | (couvercle de pompe à huile) |
| <b>1022</b> | 0003 000 0621   | 690971 JOINT, CACHE DE PIÈCE DE COMMANDE À BASCULE               | 1        |                                   |                              |
| <b>1095</b> | 0003 000 1791   | 699822 KIT DE JOINTS, SOUPAPE                                    | 1        |                                   |                              |

## H - Volant moteur, régulateur



## H - Volant moteur, régulateur

| #           | Numéro de pièce | Description                           | Quantité | Contient un ou plusieurs articles | Remarques                       |
|-------------|-----------------|---------------------------------------|----------|-----------------------------------|---------------------------------|
| <b>23</b>   | 0003 000 0679   | 691053 Volant moteur                  | 1        |                                   |                                 |
| <b>73</b>   | 0003 000 0237   | 494439 FILTRE, ROTATIF                | 1        |                                   |                                 |
| <b>74</b>   | 0003 000 1631   | 698425 Vis                            | 1        |                                   | (tamis rotatif)                 |
| <b>75</b>   | 0003 000 0680   | 691056 Rondelle                       | 1        |                                   | (volant moteur)                 |
| <b>165</b>  | 0003 000 1217   | 693148 Écrou                          | 1        |                                   | (couronne d'entraînement)       |
| <b>188</b>  | 0003 000 0703   | 691108 Vis                            | 1        |                                   | (support d'élément de commande) |
| <b>209A</b> | 0003 000 2498   | 799170 RESSORT, RÉGULATEUR            | 1        |                                   | (rouge)                         |
| <b>211</b>  | 0003 000 0657   | 691019 RESSORT, RÉGULATEUR DE RALENTI | 1        |                                   | (pas de couleur)                |
| <b>213</b>  | 0003 000 0658   | 691021 SUPPORT, COMMANDE DE STARTER   | 1        |                                   |                                 |
| <b>216</b>  | 0003 000 0659   | 691022 TIMONERIE, STARTER             | 1        |                                   | (starter manuel)                |
| <b>222C</b> | 0003 000 2481   | 798916 SUPPORT, ÉLÉMENT DE COMMANDE   | 1        |                                   | (starter manuel V3)             |
| <b>265</b>  | 0003 000 0660   | 691024 PINCE, CARTER                  | 1        |                                   |                                 |
| <b>267</b>  | 0003 000 2003   | 792629 Vis                            | 1        |                                   | (bride d'emboitage)             |
| <b>332</b>  | 0003 000 0682   | 691059 Écrou                          | 1        |                                   | (volant moteur)                 |
| <b>363</b>  | 0003 000 0005   | 19203 EXTRACTEUR, VOLANT MOTEUR       | 1        |                                   |                                 |
| <b>563</b>  | 0003 000 2508   | 799359 Vis                            | 1        |                                   | (protection tamis anti-débris)  |
| <b>613</b>  | 0003 000 0467   | 690341 Vis                            | 1        |                                   | (silencieux)                    |
| <b>668</b>  | 0003 000 0848   | 691500 Entretoise                     | 1        |                                   |                                 |
| <b>668A</b> | 0003 000 0750   | 691215 Entretoise                     | 1        |                                   |                                 |
| <b>695</b>  | 0003 000 1218   | 693149 Vis                            | 1        |                                   | (couronne d'entraînement)       |

## H - Volant moteur, régulateur

| #           | Numéro de pièce | Description                               | Quantité | Contient un ou plusieurs articles | Remarques                                  |
|-------------|-----------------|-------------------------------------------|----------|-----------------------------------|--------------------------------------------|
| <b>726</b>  | 0003 000 0382   | 499612 COURONNE DENTÉE                    | 1        |                                   |                                            |
| <b>929</b>  | 0003 000 0648   | 691003 Vis                                | 1        |                                   | (support d'élément de commande de starter) |
| <b>934</b>  | 0003 000 2958   | 592604 Vis                                | 1        |                                   | (fixation de ventilateur)                  |
| <b>949</b>  | 0003 000 2472   | 798767 PROTECTION, FILTRE ANTI-POUSSIÈRES | 1        |                                   |                                            |
| <b>1070</b> | 0003 000 1927   | 791680 Vis                                | 1        |                                   | (ventilateur de volant moteur)             |

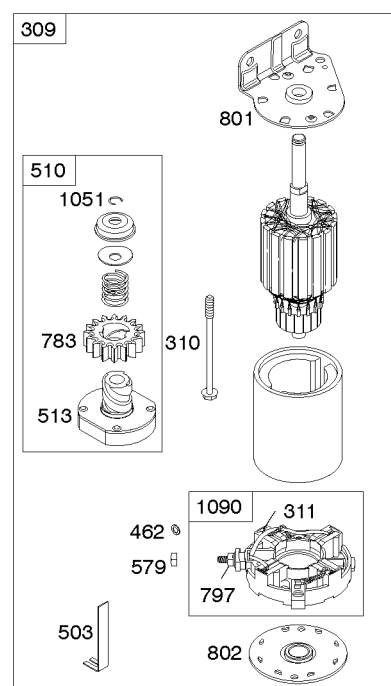
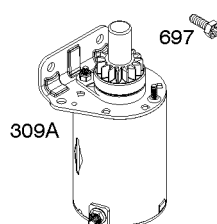
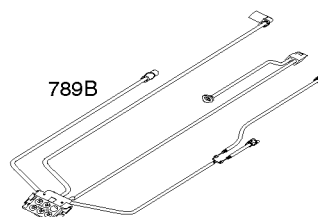
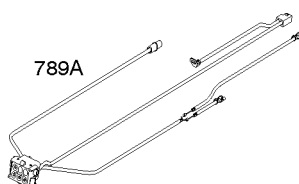
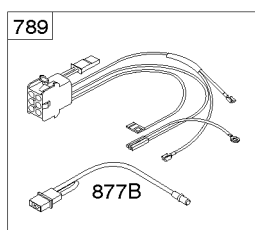
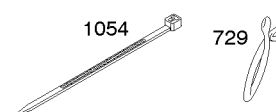
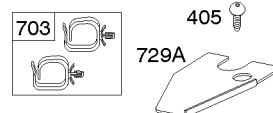
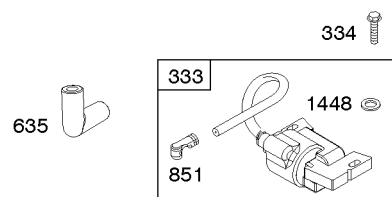
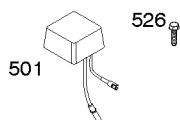
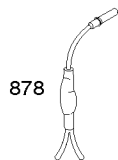
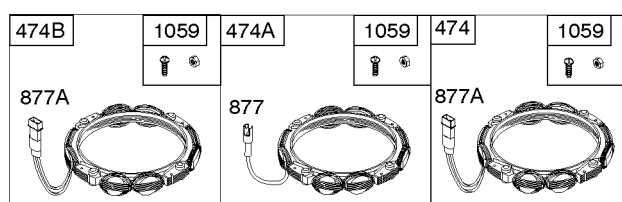
## I - Bloc moteur embiellé (Shortblock)



## I - Bloc moteur embiellé (Shortblock)

| # | Numéro de pièce | Description                       | Quantité | Contient un ou plusieurs articles | Remarques                                                 |
|---|-----------------|-----------------------------------|----------|-----------------------------------|-----------------------------------------------------------|
| 1 | 0003 000 2920   | 698172 BLOC COURT DE REMPLACEMENT | 1        |                                   | Demander le code d'autorisation avant de passer commande. |

# A - Alternateur, faisceau de câbles, démarreur, allumage



## A - Alternateur, faisceau de câbles, démarreur, allumage

| #           | Numéro de pièce | Description                                  | Quantité | Contient un ou plusieurs articles | Remarques                  |
|-------------|-----------------|----------------------------------------------|----------|-----------------------------------|----------------------------|
| <b>309A</b> | 0003 000 2767   | 590476 MOTEUR, DÉMARREUR                     | 1        |                                   |                            |
| <b>310</b>  | 0003 000 0460   | 690323 Vis                                   | 1        |                                   | (moteur de démarreur)      |
| <b>311</b>  | 0003 000 0301   | 497608 JEU, BROSSES                          | 1        |                                   |                            |
| <b>333</b>  | 0003 000 2651   | 799651 ARMATURE DE MAGNÉTO, ALLUMAGE MAGNÉTO | 1        |                                   |                            |
| <b>334</b>  | 0003 000 0684   | 691061 Vis                                   | 1        |                                   | (armature de magnéto)      |
| <b>405</b>  | 0003 000 1590   | 697820 Vis                                   | 1        |                                   | (plaque arrière) (support) |
| <b>462</b>  | 0003 000 0768   | 691261 Rondelle                              | 1        |                                   | (câble de démarreur)       |
| <b>474A</b> | 0003 000 2996   | 592829 Alternateur                           | 1        |                                   | (5/9 ampères régulés)      |
| <b>501</b>  | 0003 000 2190   | 794360 Régulateur                            | 1        |                                   | (5/9 amp.)                 |
| <b>501A</b> | 0003 000 2412   | 797375 Régulateur                            | 1        |                                   | (10/16 AMP.)               |
| <b>503</b>  | 0003 000 0849   | 691532 SANGLE DE DÉMARREUR                   | 1        |                                   |                            |
| <b>510</b>  | 0003 000 1488   | 696541 ENTRAÎNEMENT, DÉMARREUR               | 1        |                                   |                            |
| <b>513</b>  | 0003 000 1036   | 692024 EMBRAYAGE-ENTRAÎNEMENT                | 1        |                                   |                            |
| <b>526</b>  | 0003 000 0713   | 691129 Vis                                   | 1        |                                   | (régulateur)               |
| <b>526A</b> | 0003 000 0703   | 691108 Vis                                   | 1        |                                   | (régulateur)               |
| <b>579</b>  | 0003 000 0665   | 691029 Écrou                                 | 1        |                                   | (câble de démarreur)       |
| <b>635</b>  | 0003 000 0414   | 66538S MANCHON, BOUGIE D'ALLUMAGE            | 1        |                                   |                            |
| <b>697</b>  | 0003 000 2782   | 591909 Vis                                   | 1        |                                   | (capuchon entraînement)    |
| <b>703</b>  | 0003 000 0651   | 691010 Clip                                  | 1        |                                   |                            |
| <b>729A</b> | 0003 000 2426   | 797454 CLIP, CÂBLE                           | 1        |                                   |                            |

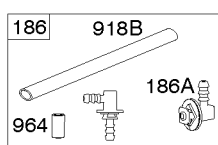
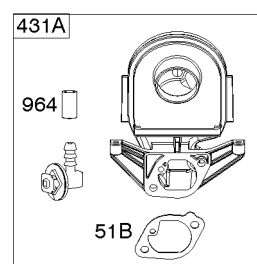
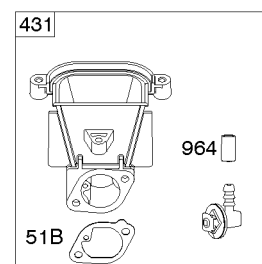
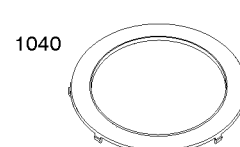
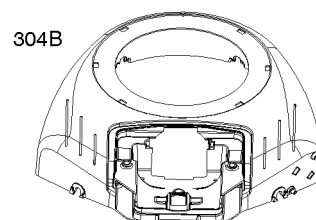
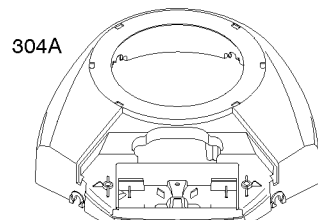
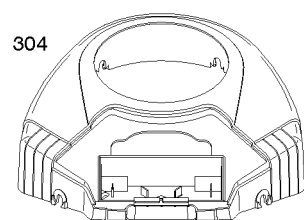
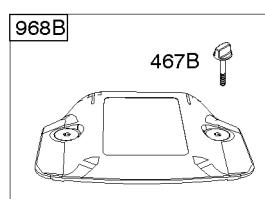
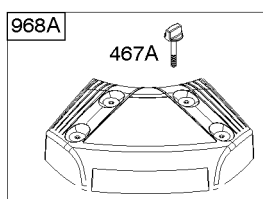
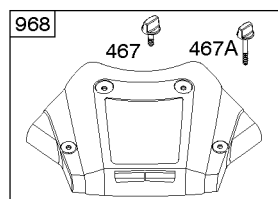
## A - Alternateur, faisceau de câbles, démarreur, allumage

| #           | Numéro de pièce | Description                                                                   | Quantité | Contient un ou plusieurs articles | Remarques                                                                                                                                                         |
|-------------|-----------------|-------------------------------------------------------------------------------|----------|-----------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <b>783</b>  | 0003 000 1433   | 695708 ROUE DENTÉE-ROUE CONIQUE                                               | 1        |                                   |                                                                                                                                                                   |
| <b>789</b>  | 0003 000 1620   | 698330 FAISCEAU DE CÂBLES, CÂBLAGE                                            | 1        |                                   | (6 Broche, n° 2 Régulateur latéral. Sans EFM. Faisceau de fils comprend fil vert du manocontacteur de pression d'huile. Retirer si pas nécessaire.)               |
| <b>789A</b> | 0003 000 2774   | 591392 FAISCEAU DE CÂBLES, CÂBLAGE<br>Au-dessus du numéro de série: 012042200 | 1        |                                   | (6 Broche, n° 1 Régulateur latéral. Sans EFM. Sans manocontacteur de pression d'huile.)                                                                           |
| <b>789A</b> | 0003 000 2418   | 797424 FAISCEAU DE CÂBLES, CÂBLAGE<br>Jusqu'au numéro de série: 012042300     | 1        |                                   | (6 Broche, n° 1 Régulateur latéral. Sans EFM. Sans manocontacteur de pression d'huile.)                                                                           |
| <b>789B</b> | 0003 000 2775   | 591393 FAISCEAU DE CÂBLES, CÂBLAGE<br>Au-dessus du numéro de série: 012042200 | 1        |                                   | (6 Broche, n° 1 Régulateur latéral. Sans EFM. Sans manocontacteur de pression d'huile. Faisceau de fils comprend fil vert du manocontacteur de pression d'huile.) |
| <b>789B</b> | 0003 000 2427   | 797460 FAISCEAU DE CÂBLES, CÂBLAGE<br>Jusqu'au numéro de série: 012042300     | 1        |                                   | (6 Broche, n° 1 Régulateur latéral. Sans EFM. Sans                                                                                                                |

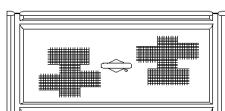
## A - Alternateur, faisceau de câbles, démarreur, allumage

| #           | Numéro de pièce | Description                            | Quantité | Contient un ou plusieurs articles | Remarques                                                                                                    |
|-------------|-----------------|----------------------------------------|----------|-----------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
|             |                 |                                        |          |                                   | mancontacteur de pression d'huile. Faisceau de fils comprend fil vert du mancontacteur de pression d'huile.) |
| <b>797</b>  | 0003 000 1219   | 693167 Écrou                           | 1        |                                   | (fixation de balai)                                                                                          |
| <b>801</b>  | 0003 000 0777   | 691283 CAPUCHON-ENTRAÎNEMENT           | 1        |                                   |                                                                                                              |
| <b>802</b>  | 0003 000 0779   | 691286 CAPUCHON D'EXTRÉMITÉ            | 1        |                                   |                                                                                                              |
| <b>851</b>  | 0003 000 0215   | 493880S RACCORD-BOUGIE D'ALLUMAGE      | 1        |                                   |                                                                                                              |
| <b>877</b>  | 0003 000 0123   | 393456 CÂBLE/CONNECTEUR, ALTERNATEUR   | 1        |                                   |                                                                                                              |
| <b>877A</b> | 0003 000 0162   | 399916 CÂBLE/CONNECTEUR-ALTERNATEUR    | 1        |                                   |                                                                                                              |
| <b>877B</b> | 0003 000 1846   | 790544 CÂBLE/CONNECTEUR, ALTERNATEUR   | 1        |                                   |                                                                                                              |
| <b>878</b>  | 0003 000 1013   | 691955 FAISCEAU DE CÂBLES, ALTERNATEUR | 1        |                                   |                                                                                                              |
| <b>1051</b> | 0003 000 0770   | 691265 BAGUE, RONDELLE D'ARRÊT         | 1        |                                   |                                                                                                              |
| <b>1054</b> | 0003 000 0087   | 280275 SERRE-CÂBLE                     | 1        |                                   |                                                                                                              |
| <b>1059</b> | 0003 000 1640   | 698516 JEU, VIS/RONDELLE PLATE         | 1        |                                   |                                                                                                              |
| <b>1090</b> | 0003 000 0783   | 691293 FIXATION-BALAI                  | 1        |                                   |                                                                                                              |
| <b>1119</b> | 0003 000 0732   | 691183 Vis                             | 1        |                                   | (alternateur)                                                                                                |
| <b>1448</b> | 0003 000 2642   | 690260 Rondelle                        | 1        |                                   | (armature de magnéto)                                                                                        |

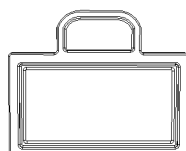
## B - Boîtier de ventilateur, filtre à air



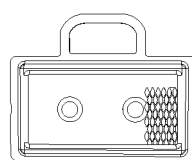
967



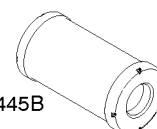
445



445A



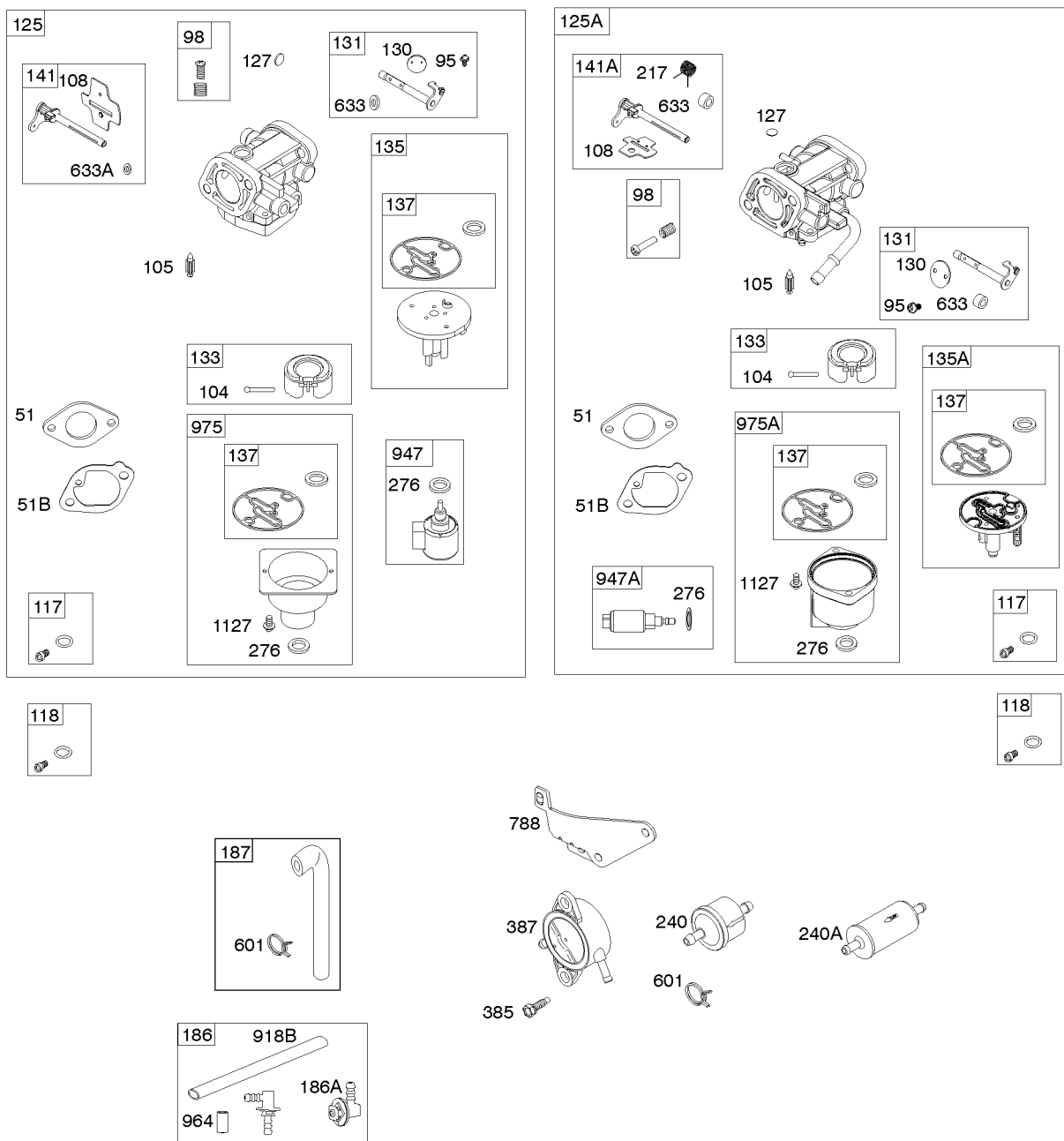
445B



## B - Boîtier de ventilateur, filtre à air

| #           | Numéro de pièce | Description                          | Quantité | Contient un ou plusieurs articles | Remarques                                                            |
|-------------|-----------------|--------------------------------------|----------|-----------------------------------|----------------------------------------------------------------------|
| <b>51B</b>  | 0003 000 1772   | 699800 JOINT, ADMISSION              | 1        |                                   |                                                                      |
| <b>186</b>  | 0003 000 2494   | 799158 CONNECTEUR, TUYAU             | 1        |                                   | (EVAP)                                                               |
| <b>186A</b> | 0003 000 2968   | 845141 CONNECTEUR, TUYAU             | 1        |                                   | (EVAP)                                                               |
| <b>304B</b> | 0003 000 2979   | 591656 CARTER, VENTILATEUR           | 1        |                                   | (noir compatible avec filtre à cartouche)                            |
| <b>305</b>  | 0003 000 0649   | 691005 Vis                           | 1        |                                   | (carter de soufflante)                                               |
| <b>305A</b> | 0003 000 1858   | 790690 Vis                           | 1        |                                   | (carter de soufflante) (carter de soufflante vers coude d'admission) |
| <b>431A</b> | 0003 000 2980   | 591662 RACCORD ANGULAIRE, ADMISSION  | 1        |                                   |                                                                      |
| <b>445B</b> | 0003 000 2976   | 591334 CARTOUCHE DE FILTRE À AIR     | 1        |                                   | (cartouche)                                                          |
| <b>467</b>  | 0003 000 1860   | 790697 BOUTON, CACHE DU FILTRE À AIR | 1        |                                   | (1" de long)                                                         |
| <b>467A</b> | 0003 000 0650   | 691008 BOUTON, CACHE DU FILTRE À AIR | 1        |                                   | (1 1/2 )                                                             |
| <b>467B</b> | 0003 000 2778   | 591660 BOUTON, CACHE DU FILTRE À AIR | 1        |                                   | (7/8" de long)                                                       |
| <b>918B</b> | 0003 000 2496   | 799160 FLEXIBLE, VIDE                | 1        |                                   | (longueur 9,4 pouces)                                                |
| <b>964</b>  | 0003 000 2495   | 799159 COUVERCLE, RACCORD            | 1        |                                   |                                                                      |
| <b>967</b>  | 0003 000 0065   | 273638S FILTRE-PRÉFILTRE             | 1        |                                   |                                                                      |
| <b>968B</b> | 0003 000 2777   | 591658 CACHE, FILTRE À AIR           | 1        |                                   |                                                                      |
| <b>1040</b> | 0003 000 1905   | 791237 PLAQUE, TAILLE                | 1        |                                   |                                                                      |

# C - Carburateur, alimentation en carburant



## C - Carburateur, alimentation en carburant

| #    | Numéro de pièce | Description                         | Quantité | Contient un ou plusieurs articles | Remarques                                         |
|------|-----------------|-------------------------------------|----------|-----------------------------------|---------------------------------------------------|
| 51   | 0003 000 1775   | 699803 JOINT, ADMISSION             | 1        |                                   |                                                   |
| 51B  | 0003 000 1772   | 699800 JOINT, ADMISSION             | 1        |                                   |                                                   |
| 95   | 0003 000 0568   | 690718 Vis                          | 1        |                                   | (papillon des gaz)                                |
| 98   | 0003 000 1752   | 699721 KIT, RÉGIME DE RALENTI       | 1        |                                   |                                                   |
| 104  | 0003 000 1352   | 694918 CHARNIÈRE, AXE DE FLOTTEUR   | 1        |                                   |                                                   |
| 105  | 0003 000 1642   | 698537 SOUPAPE, AIGUILLE FLOTTEUR   | 1        |                                   |                                                   |
| 108  | 0003 000 1780   | 699808 SOUPAPE, STARTER             | 1        |                                   |                                                   |
| 117  | 0003 000 1917   | 791406 GICLEUR, PRINCIPAL           | 1        |                                   | (standard)                                        |
| 118  | 0003 000 1790   | 699820 GICLEUR, PRINCIPAL           | 1        |                                   | (haute altitude)                                  |
| 125A | 0003 000 2983   | 591678 Carburateur                  | 1        |                                   |                                                   |
| 127  | 0003 000 1782   | 699810 BOUCHON, FERMETURE           | 1        |                                   |                                                   |
| 130  | 0003 000 1781   | 699809 SOUPAPE, PAPILLON            | 1        |                                   |                                                   |
| 131  | 0003 000 1784   | 699812 JEU, AXE DE PAPILLON         | 1        |                                   | (n'est plus disponible)                           |
| 133  | 0003 000 1349   | 694914 FLOTTEUR, CARBURATEUR        | 1        |                                   |                                                   |
| 135A | 0003 000 2986   | 591701 TUBE, CONDUITE DE CARBURANT  | 1        |                                   |                                                   |
| 137  | 0003 000 1663   | 698781 JOINT, CUVETTE À FLOTTEURS   | 1        |                                   |                                                   |
| 141A | 0003 000 2985   | 591700 JEU, TIGE DE STARTER         | 1        |                                   |                                                   |
| 186  | 0003 000 2494   | 799158 CONNECTEUR, TUYAU            | 1        |                                   | (EVAP)                                            |
| 186A | 0003 000 2968   | 845141 CONNECTEUR, TUYAU            | 1        |                                   | (EVAP)                                            |
| 187  | 0003 000 1930   | 791766 CONDUITE, CARBURANT          | 1        |                                   | (15" de long)<br>(coupé à la longueur nécessaire) |
| 217  | 0003 000 2604   | 799771 RESSORT DE RAPPEL DE STARTER | 1        |                                   |                                                   |

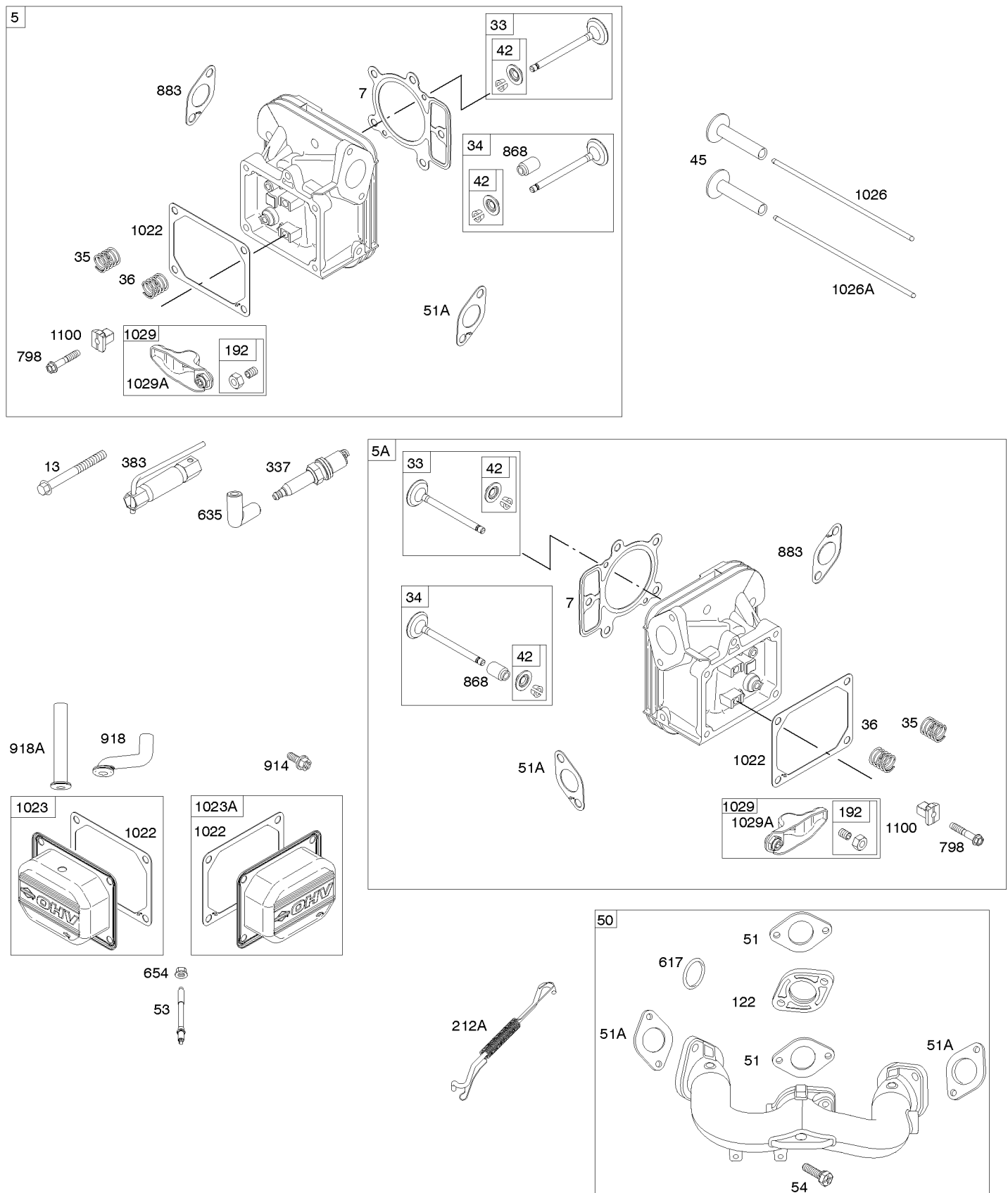
## C - Carburateur, alimentation en carburant

| #           | Numéro de pièce | Description                           | Quantité | Contient un ou plusieurs articles | Remarques                                                                          |
|-------------|-----------------|---------------------------------------|----------|-----------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------|
| <b>240</b>  | 0003 000 3504   | 84001895 FILTRE, CARBURANT            | 1        |                                   | (élément en papier de 40 microns compris)                                          |
| <b>240A</b> | 0003 000 1429   | 695666 FILTRE, CARBURANT              | 1        |                                   | (élément en papier de 30 microns compris)                                          |
| <b>276</b>  | 0003 000 1402   | 695410 RONDELLE PLATE, JOINT          | 1        |                                   |                                                                                    |
| <b>385</b>  | 0003 000 0703   | 691108 Vis                            | 1        |                                   | (pompe à carburant)<br>(pompe à carburant montée sur support de pompe à carburant) |
| <b>385</b>  | 0003 000 2415   | 797409 Vis                            | 1        |                                   | (pompe à carburant)<br>(pompe à carburant montée sur carter de soufflante)         |
| <b>387</b>  | 0003 000 2525   | 808656 POMPE, CARBURANT               | 1        |                                   |                                                                                    |
| <b>601</b>  | 0003 000 0672   | 691038 PINCE, FLEXIBLE                | 1        |                                   | (noir)                                                                             |
| <b>601</b>  | 0003 000 1942   | 791850 PINCE, FLEXIBLE                | 1        |                                   | (vert)                                                                             |
| <b>633</b>  | 0003 000 1785   | 699813 JOINT, STARTER/AXE DE PAPILLON | 1        |                                   |                                                                                    |
| <b>633A</b> | 0003 000 2524   | 806131 JOINT, STARTER/AXE DE PAPILLON | 1        |                                   |                                                                                    |
| <b>788</b>  | 0003 000 2042   | 793145 SUPPORT, POMPE À CARBURANT     | 1        |                                   |                                                                                    |
| <b>918B</b> | 0003 000 2496   | 799160 FLEXIBLE, VIDE                 | 1        |                                   | (longueur 9,4 pouces)                                                              |
| <b>947A</b> | 0003 000 3090   | 845654 ÉLECTROVANNE, CARBURANT        | 1        |                                   |                                                                                    |

## C - Carburateur, alimentation en carburant

| #           | Numéro de pièce | Description                 | Quantité | Contient un ou plusieurs articles | Remarques                                                                                                    |
|-------------|-----------------|-----------------------------|----------|-----------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <b>964</b>  | 0003 000 2495   | 799159 COUVERCLE, RACCORD   | 1        |                                   |                                                                                                              |
| <b>975A</b> | 0003 000 2984   | 591699 CUVETTE, À FLOTTEURS | 1        |                                   |                                                                                                              |
| <b>1127</b> | 0003 000 1399   | 695407 Vis                  | 1        |                                   | (CUVETTE À FLOTTEURS)<br>(CUVETTE À FLOTTEURS DE CHAMBRE DE CARBURATEUR)<br>CUVETTE À FLOTTEURS EN ALUMINIUM |

# D - Culasse, couvre-culbuteurs, collecteur d'admission



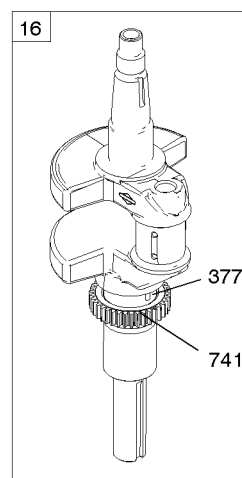
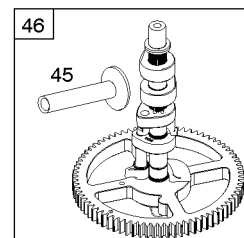
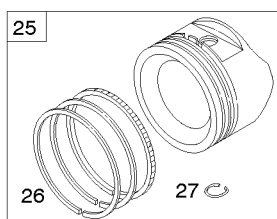
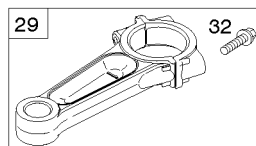
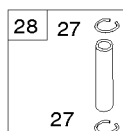
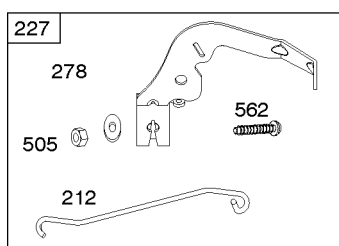
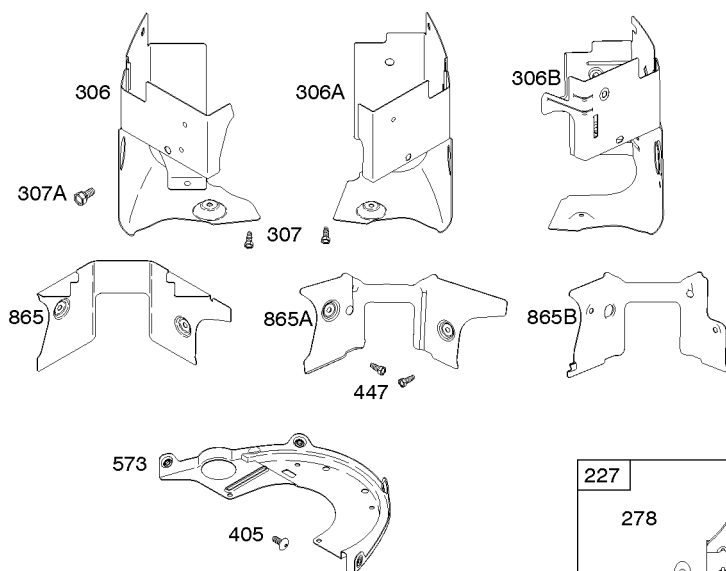
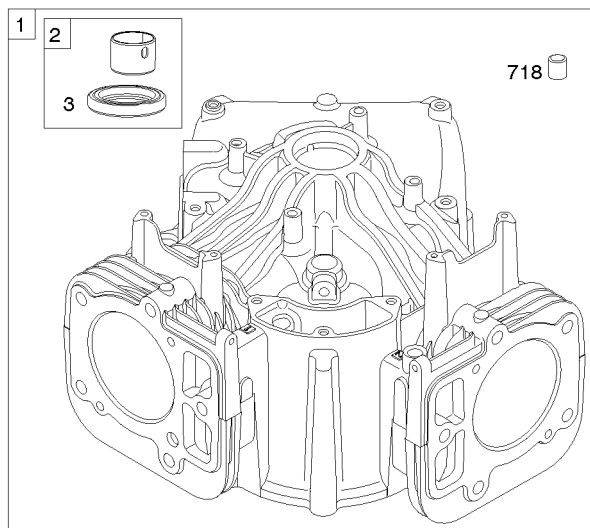
## D - Culasse, couvre-culbuteurs, collecteur d'admission

| #           | Numéro de pièce | Description                                              | Quantité | Contient un ou plusieurs articles | Remarques                |
|-------------|-----------------|----------------------------------------------------------|----------|-----------------------------------|--------------------------|
| <b>5</b>    | 0003 000 2309   | 796231 CULASSE                                           | 1        |                                   | (cylindre n° 1)          |
| <b>5A</b>   | 0003 000 2310   | 796232 CULASSE                                           | 1        |                                   | (cylindre n° 2)          |
| <b>7</b>    | 0003 000 1274   | 693997 JOINT, CULASSE                                    | 1        |                                   |                          |
| <b>13</b>   | 0003 000 2166   | 793988 Vis<br>Au-dessus du numéro de série:<br>008063000 | 1        |                                   | (culasse)                |
| <b>13</b>   | 0003 000 1900   | 791130 Vis<br>Jusqu'au numéro de série: 008070100        | 1        |                                   | (culasse)                |
| <b>33</b>   | 0003 000 0375   | 499596 SOUPE, ÉCHAPPEMENT                                | 1        |                                   |                          |
| <b>34</b>   | 0003 000 1975   | 792200 SOUPE, ADMISSION                                  | 1        |                                   |                          |
| <b>35</b>   | 0003 000 1340   | 694865 RESSORT, DE SOUPE                                 | 1        |                                   | (admission)              |
| <b>36</b>   | 0003 000 1340   | 694865 RESSORT, DE SOUPE                                 | 1        |                                   | (échappement)            |
| <b>42</b>   | 0003 000 0372   | 499586 SUPPORT, DE SOUPE                                 | 1        |                                   |                          |
| <b>45</b>   | 0003 000 0625   | 690977 POUSSOIR, SOUPE                                   | 1        |                                   |                          |
| <b>50</b>   | 0003 000 1773   | 699801 COLLECTEUR, ADMISSION                             | 1        |                                   |                          |
| <b>51</b>   | 0003 000 1775   | 699803 JOINT, ADMISSION                                  | 1        |                                   |                          |
| <b>51A</b>  | 0003 000 0609   | 690949 JOINT, ADMISSION                                  | 1        |                                   |                          |
| <b>53</b>   | 0003 000 0611   | 690951 Goujon                                            | 1        |                                   | (carburateur)            |
| <b>54</b>   | 0003 000 1788   | 699816 Vis                                               | 1        |                                   | (collecteur d'admission) |
| <b>122</b>  | 0003 000 1774   | 699802 PIÈCE D'ÉCARTEMENT, CARBURATEUR                   | 1        |                                   |                          |
| <b>192</b>  | 0003 000 0420   | 690083 DISPOSITIF DE RÉGLAGE, CULBUTEUR                  | 1        |                                   |                          |
| <b>212A</b> | 0003 000 1979   | 792265 RACCORD, PAPILLON                                 | 1        |                                   |                          |
| <b>337</b>  | 0003 000 1962   | 792015 BOUGIES D'ALLUMAGE                                | 1        |                                   |                          |
| <b>383</b>  | 0003 000 0007   | 19576S CLÉ PLATE, BOUGIE D'ALLUMAGE                      | 1        |                                   |                          |

## D - Culasse, couvre-culbuteurs, collecteur d'admission

| #            | Numéro de pièce | Description                                                         | Quantité | Contient un ou plusieurs articles | Remarques                |
|--------------|-----------------|---------------------------------------------------------------------|----------|-----------------------------------|--------------------------|
| <b>617</b>   | 0003 000 1595   | 697891 JOINT, TORIQUE                                               | 1        |                                   | (collecteur d'admission) |
| <b>635</b>   | 0003 000 0414   | 66538S MANCHON, BOUGIE D'ALLUMAGE                                   | 1        |                                   |                          |
| <b>654</b>   | 0003 000 0617   | 690958 Écrou                                                        | 1        |                                   | (carburateur)            |
| <b>798</b>   | 0003 000 1594   | 697890 Vis                                                          | 1        |                                   | (culbuteur)              |
| <b>868</b>   | 0003 000 0619   | 690968 JOINT, SOUPAPE                                               | 1        |                                   |                          |
| <b>883</b>   | 0003 000 0620   | 690970 JOINT, ÉCHAPPEMENT                                           | 1        |                                   |                          |
| <b>914</b>   | 0003 000 0712   | 691127 Vis                                                          | 1        |                                   | (cache culbuteur)        |
| <b>918</b>   | 0003 000 2044   | 793147 FLEXIBLE, VIDE                                               | 1        |                                   | (flexible formé)         |
| <b>918A</b>  | 0003 000 3601   | 593641 FLEXIBLE, VIDE<br>Au-dessus du numéro de série:<br>019091700 | 1        |                                   |                          |
| <b>918A</b>  | 0003 000 3424   | 596163 FLEXIBLE, VIDE<br>Jusqu'au numéro de série: 019091800        | 1        |                                   |                          |
| <b>1022</b>  | 0003 000 0621   | 690971 JOINT, CACHE DE PIÈCE DE COMMANDE À BASCULE                  | 1        |                                   |                          |
| <b>1023</b>  | 0003 000 2043   | 793146 CACHE, PIÈCE DE COMMANDE À BASCULE                           | 1        |                                   | (cylindre n° 1)          |
| <b>1023A</b> | 0003 000 0377   | 499600 CACHE, PIÈCE DE COMMANDE À BASCULE                           | 1        |                                   | (cylindre n° 2)          |
| <b>1026</b>  | 0003 000 0628   | 690981 TIGE DE POUSSOIR                                             | 1        |                                   | (acier)                  |
| <b>1026A</b> | 0003 000 0629   | 690982 TIGE DE POUSSOIR                                             | 1        |                                   | (aluminium)              |
| <b>1029</b>  | 0003 000 0622   | 690972 CULBUTEUR                                                    | 1        |                                   |                          |
| <b>1029A</b> | 0003 000 2967   | 807323 CULBUTEUR                                                    | 1        |                                   |                          |
| <b>1100</b>  | 0003 000 1956   | 791959 PIVOT, CULBUTEUR                                             | 1        |                                   |                          |

# E - Cylindres, vilebrequin, arbre à cames, ventilations, pistons, segments de piston, bielle



# E - Cylindres, vilebrequin, arbre à cames, ventilations, pistons, segments de piston, bielle

| #  | Numéro de pièce | Description                                                                                                | Quantité | Contient un ou plusieurs articles | Remarques               |
|----|-----------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------|-----------------------------------|-------------------------|
| 1  | 0003 000 2779   | 591694 Ensemble cylindre<br>Au-dessus du numéro de série: 012051300                                        | 1        |                                   |                         |
| 1  | 0003 000 2225   | 795118 Ensemble cylindre<br>Au-dessus du numéro de série: 007070900<br>Jusqu'au numéro de série: 012051400 | 1        |                                   |                         |
| 1  | 0003 000 1766   | 699751 Ensemble cylindre<br>Jusqu'au numéro de série: 007071000                                            | 1        |                                   |                         |
| 2  | 0003 000 2446   | 797673 JEU, DOUILLE/JOINT                                                                                  | 1        |                                   | (côté magnéto)          |
| 3  | 0003 000 0115   | 391086S JOINT, HUILE                                                                                       | 1        |                                   | (côté magnéto)          |
| 8  | 0003 000 1974   | 792185 Ensemble du reniflard                                                                               | 1        |                                   |                         |
| 9  | 0003 000 0605   | 690937 JOINT, RENIFLARD                                                                                    | 1        |                                   |                         |
| 10 | 0003 000 0703   | 691108 Vis                                                                                                 | 1        |                                   | (ensemble du reniflard) |
| 11 | 0003 000 1973   | 792184 TUBE-RENIFLARD                                                                                      | 1        |                                   |                         |
| 16 | 0003 000 1750   | 699701 Vilebrequin                                                                                         | 1        |                                   |                         |
| 24 | 0003 000 0010   | 222698S CLAVETTE, VOLANT MOTEUR                                                                            | 1        |                                   |                         |
| 25 | 0003 000 3084   | 794191 Ensemble piston                                                                                     | 1        |                                   | (standard)              |
| 25 | 0003 000 3085   | 794192 Ensemble piston                                                                                     | 1        |                                   | (surdimension .020)     |
| 26 | 0003 000 1933   | 791787 JEU, BAGUES                                                                                         | 1        |                                   | (standard)              |
| 26 | 0003 000 1934   | 791792 JEU, BAGUES                                                                                         | 1        |                                   | (surdimension .020)     |
| 27 | 0003 000 0623   | 690975 RONDELLE D'ARRÊT, AXE DE PISTON                                                                     | 1        |                                   |                         |
| 28 | 0003 000 3005   | 696581 BOULON, PISTON                                                                                      | 1        |                                   | (standard)              |
| 29 | 0003 000 2299   | 796209 BIELLE                                                                                              | 1        |                                   | (standard)              |
| 32 | 0003 000 0624   | 690976 Vis                                                                                                 | 1        |                                   | (bielle)                |
| 45 | 0003 000 0625   | 690977 POUSSOIR, SOUPAPE                                                                                   | 1        |                                   |                         |

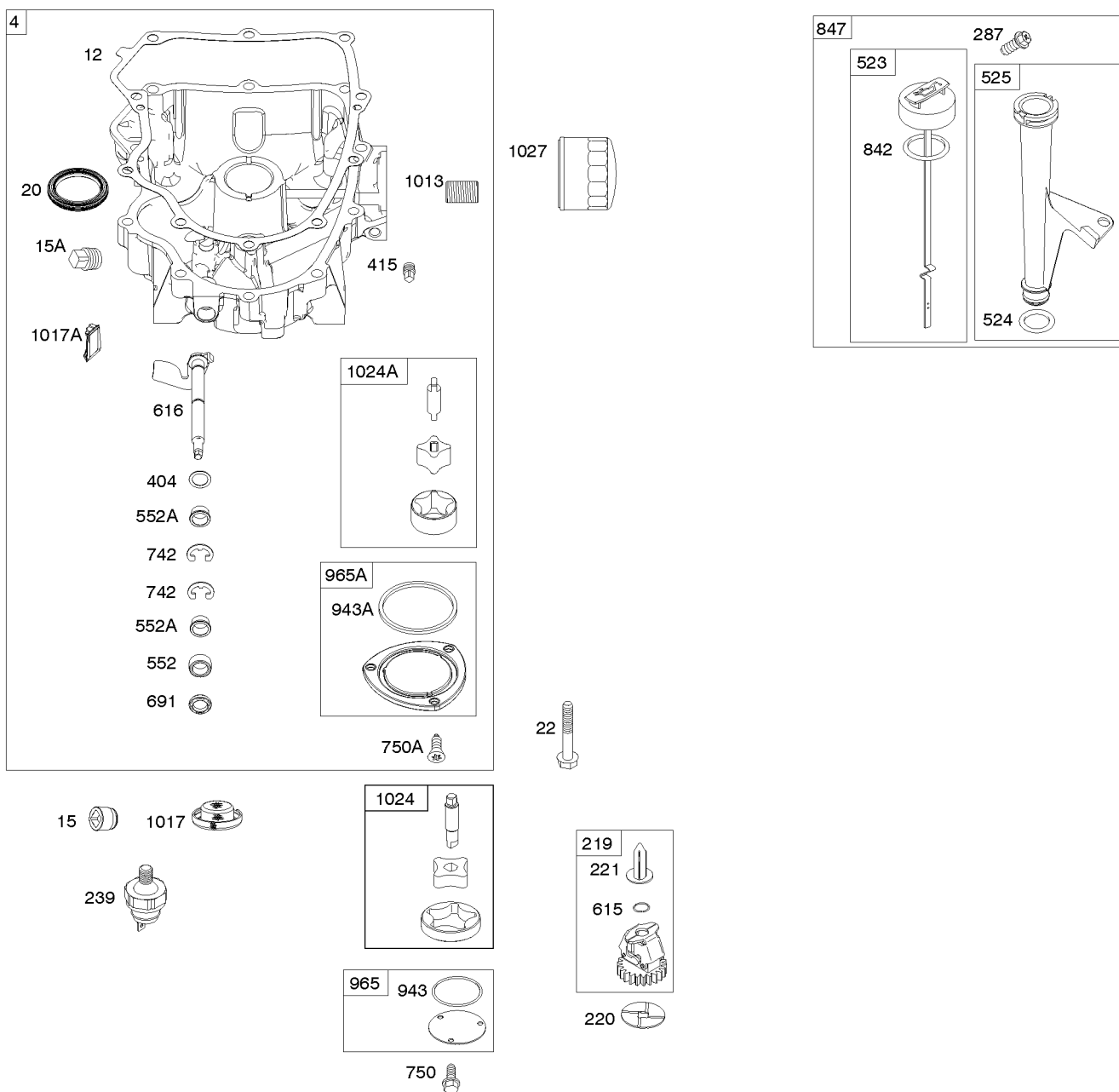
## E - Cylindres, vilebrequin, arbre à cames, ventilations, pistons, segments de piston, bielle

| #    | Numéro de pièce | Description                                      | Quantité | Contient un ou plusieurs articles | Remarques                          |
|------|-----------------|--------------------------------------------------|----------|-----------------------------------|------------------------------------|
| 46   | 0003 000 1849   | 790562 Arbre à cames                             | 1        |                                   |                                    |
| 212  | 0003 000 1389   | 695238 RACCORD, PAPILLON                         | 1        |                                   |                                    |
| 227  | 0003 000 2476   | 798856 LEVIER, ÉLÉMENT DE COMMANDE DE RÉGULATEUR | 1        |                                   |                                    |
| 250  | 0003 000 0616   | 690957 RONDELLE D'ARRÊT, RENIFLARD               | 1        |                                   |                                    |
| 252  | 0003 000 2192   | 794389 BAC COLLECTEUR-HUILE                      | 1        |                                   |                                    |
| 278  | 0003 000 2009   | 792651 Rondelle                                  | 1        |                                   | (LEVIER RÉGULATEUR)                |
| 306B | 0003 000 3010   | 591666 Écran - cylindre                          | 1        |                                   |                                    |
| 307  | 0003 000 0648   | 691003 Vis                                       | 1        |                                   | (écran de cylindre)                |
| 307A | 0003 000 0703   | 691108 Vis                                       | 1        |                                   | (écran de cylindre)                |
| 377  | 0003 000 0626   | 690979 CLAVETTE                                  | 1        |                                   |                                    |
| 405  | 0003 000 1590   | 697820 Vis                                       | 1        |                                   | (plaque arrière)<br>(support)      |
| 447  | 0003 000 0648   | 691003 Vis                                       | 1        |                                   | (cache de guidage d'air)           |
| 505  | 0003 000 0665   | 691029 Écrou                                     | 1        |                                   | (levier de commande de régulateur) |
| 562  | 0003 000 0457   | 690311 Boulon                                    | 1        |                                   | (levier de commande de régulateur) |
| 573  | 0003 000 1845   | 790444 PLAQUE, FACE ARRIÈRE                      | 1        |                                   |                                    |
| 718  | 0003 000 0618   | 690959 GOUPILLE, BLOCAGE                         | 1        |                                   |                                    |
| 741  | 0003 000 0627   | 690980 PIGNON, GESTION MOTEUR                    | 1        |                                   |                                    |
| 850  | 0003 000 0003   | 100106 PRODUIT D'ÉTANCHÉITÉ, LIQUIDE             | 1        |                                   |                                    |
| 865B | 0003 000 2982   | 591667 CACHE, GUIDAGE DE L'AIR                   | 1        |                                   | (creux)                            |
| 1036 |                 | Étiquette - normes anti-pollution                | 1        |                                   |                                    |

## E - Cylindres, vilebrequin, arbre à cames, ventilations, pistons, segments de piston, bielle

| #            | Numéro de pièce | Description                       | Quantité | Contient un ou plusieurs articles | Remarques |
|--------------|-----------------|-----------------------------------|----------|-----------------------------------|-----------|
| <b>1058</b>  | 0003 000 3067   | 381258EST Manuel de l'opérateur   | 1        |                                   |           |
| <b>1058</b>  | 0003 000 3068   | 381258WST Manuel de l'opérateur   | 1        |                                   |           |
| <b>1319</b>  | 0003 000 2197   | 794467 ÉTIQUETTE, D'AVERTISSEMENT | 1        |                                   |           |
| <b>1319A</b> | 0003 000 2445   | 797669 ÉTIQUETTE, D'AVERTISSEMENT | 1        |                                   |           |
| <b>1330</b>  | 0003 000 0064   | 273521 MANUEL, RÉPARATION         | 1        |                                   |           |

# F - Carter d'huile, pompe à huile, ensemble jauge/tube



## F - Carter d'huile, pompe à huile, ensemble jauge/tube

| #    | Numéro de pièce | Description                                                                | Quantité | Contient un ou plusieurs articles | Remarques                                           |
|------|-----------------|----------------------------------------------------------------------------|----------|-----------------------------------|-----------------------------------------------------|
| 4    | 0003 000 2316   | 796307 CARTER D'HUILE, MOTEUR                                              | 1        |                                   |                                                     |
| 12   | 0003 000 1534   | 697227 JOINT, CARTER DE VILEBREQUIN                                        | 1        |                                   |                                                     |
| 15   | 0003 000 0899   | 691680 BOUCHON, VIDANGE D'HUILE<br>Jusqu'au numéro de série: 008071800     | 1        |                                   |                                                     |
| 15A  | 0003 000 0607   | 690946 BOUCHON, VIDANGE D'HUILE<br>Au-dessus du numéro de série: 008071700 | 1        |                                   |                                                     |
| 20   | 0003 000 2232   | 795387 JOINT, HUILE                                                        | 1        |                                   | (côté prise de force)                               |
| 22   | 0003 000 1366   | 694966 Vis                                                                 | 1        |                                   | (couvercle de carter de vilebrequin/carter d'huile) |
| 219  | 0003 000 2052   | 793338 ROUE, RÉGULATEUR                                                    | 1        |                                   |                                                     |
| 220  | 0003 000 2605   | 799772 Rondelle                                                            | 1        |                                   | (pignon de régulateur)                              |
| 221  | 0003 000 2526   | 841026 CUVETTE, RÉGULATEUR                                                 | 1        |                                   |                                                     |
| 287  | 0003 000 1590   | 697820 Vis                                                                 | 1        |                                   | (tube de jauge)                                     |
| 404  | 0003 000 0502   | 690442 Rondelle                                                            | 1        |                                   | (manivelle de régulateur)                           |
| 415  | 0003 000 2211   | 794903 Bouchon                                                             | 1        |                                   | (carter d'huile)                                    |
| 523  | 0003 000 0670   | 691036 Jauge                                                               | 1        |                                   |                                                     |
| 524  | 0003 000 0667   | 691032 JOINT, TORIQUE                                                      | 1        |                                   |                                                     |
| 525  | 0003 000 0671   | 691037 TUBE DE JAUGE                                                       | 1        |                                   |                                                     |
| 552  | 0003 000 2382   | 796638 DOUILLE, VILEBREQUIN DE RÉGULATEUR                                  | 1        |                                   |                                                     |
| 552A | 0003 000 0533   | 690553 DOUILLE, VILEBREQUIN DE RÉGULATEUR                                  | 1        |                                   |                                                     |
| 615  | 0003 000 1617   | 698290 RONDELLE D'ARRÊT, ARBRE DE RÉGULATION                               | 1        |                                   |                                                     |

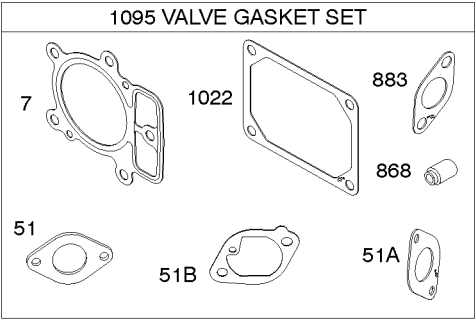
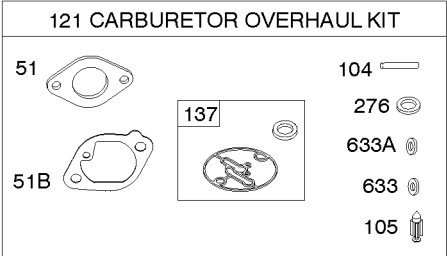
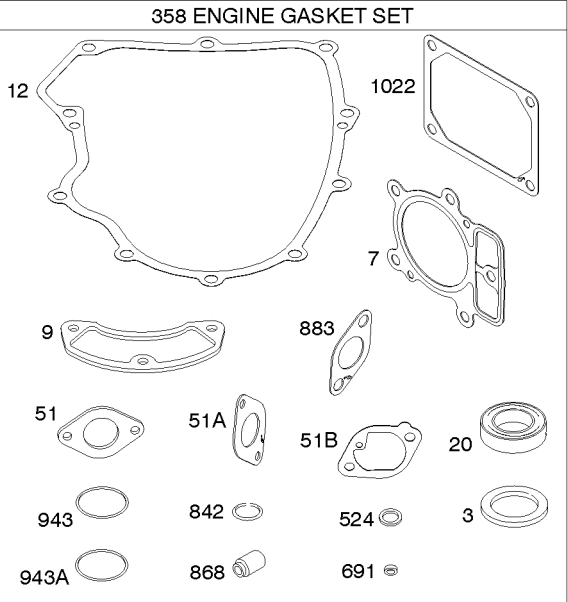
## F - Carter d'huile, pompe à huile, ensemble jauge/tube

| #            | Numéro de pièce | Description                                                             | Quantité | Contient un ou plusieurs articles | Remarques                    |
|--------------|-----------------|-------------------------------------------------------------------------|----------|-----------------------------------|------------------------------|
| <b>616</b>   | 0003 000 0677   | 691045 VILEBREQUIN, RÉGULATEUR                                          | 1        |                                   |                              |
| <b>691</b>   | 0003 000 0558   | 690657 JOINT, ARBRE DE RÉGULATION                                       | 1        |                                   |                              |
| <b>742</b>   | 0003 000 0463   | 690328 SÉCURITÉ, ANNEAU EN E                                            | 1        |                                   |                              |
| <b>750</b>   | 0003 000 1497   | 696999 Vis<br>Jusqu'au numéro de série: 008071800                       | 1        |                                   | (couvercle de pompe à huile) |
| <b>750A</b>  | 0003 000 2298   | 796208 Vis<br>Au-dessus du numéro de série: 008071700                   | 1        |                                   | (couvercle de pompe à huile) |
| <b>842</b>   | 0003 000 0666   | 691031 JOINT, TORIQUE                                                   | 1        |                                   | (tube de jauge)              |
| <b>847</b>   | 0003 000 0378   | 499602 Ensemble tube/jauge                                              | 1        |                                   |                              |
| <b>943</b>   | 0003 000 0542   | 690589 JOINT, TORIQUE<br>Jusqu'au numéro de série: 008071800            | 1        |                                   | (couvercle de pompe à huile) |
| <b>943A</b>  | 0003 000 2306   | 796222 JOINT, TORIQUE<br>Au-dessus du numéro de série: 008071700        | 1        |                                   | (couvercle de pompe à huile) |
| <b>965</b>   | 0003 000 0383   | 499613 CACHE, POMPE À HUILE<br>Jusqu'au numéro de série: 008071800      | 1        |                                   |                              |
| <b>965A</b>  | 0003 000 2305   | 796221 CACHE, POMPE À HUILE<br>Au-dessus du numéro de série: 008071700  | 1        |                                   |                              |
| <b>1013</b>  | 0003 000 0614   | 690954 EMBOUT, FILTRE À HUILE                                           | 1        |                                   |                              |
| <b>1017</b>  | 0003 000 0573   | 690770 FILTRE, POMPE À HUILE<br>Jusqu'au numéro de série: 008071800     | 1        |                                   |                              |
| <b>1017A</b> | 0003 000 2302   | 796214 FILTRE, POMPE À HUILE<br>Au-dessus du numéro de série: 008071700 | 1        |                                   |                              |
| <b>1024</b>  | 0003 000 2202   | 794644 POMPE À HUILE<br>Jusqu'au numéro de série: 008071800             | 1        |                                   |                              |
| <b>1024A</b> | 0003 000 2304   | 796220 POMPE, HUILE<br>Au-dessus du numéro de série: 008071700          | 1        |                                   |                              |

## F - Carter d'huile, pompe à huile, ensemble jauge/tube

| #    | Numéro de pièce | Description           | Quantité | Contient un ou plusieurs articles | Remarques |
|------|-----------------|-----------------------|----------|-----------------------------------|-----------|
| 1027 | 0003 000 0192   | 492932S FILTRE, HUILE | 1        |                                   | (noir)    |
| 1027 | 0003 000 2645   | 795890 FILTRE, HUILE  | 1        |                                   | (jaune)   |

# G - Jeu de joints de soupape/moteur, kit de révision de carburateur



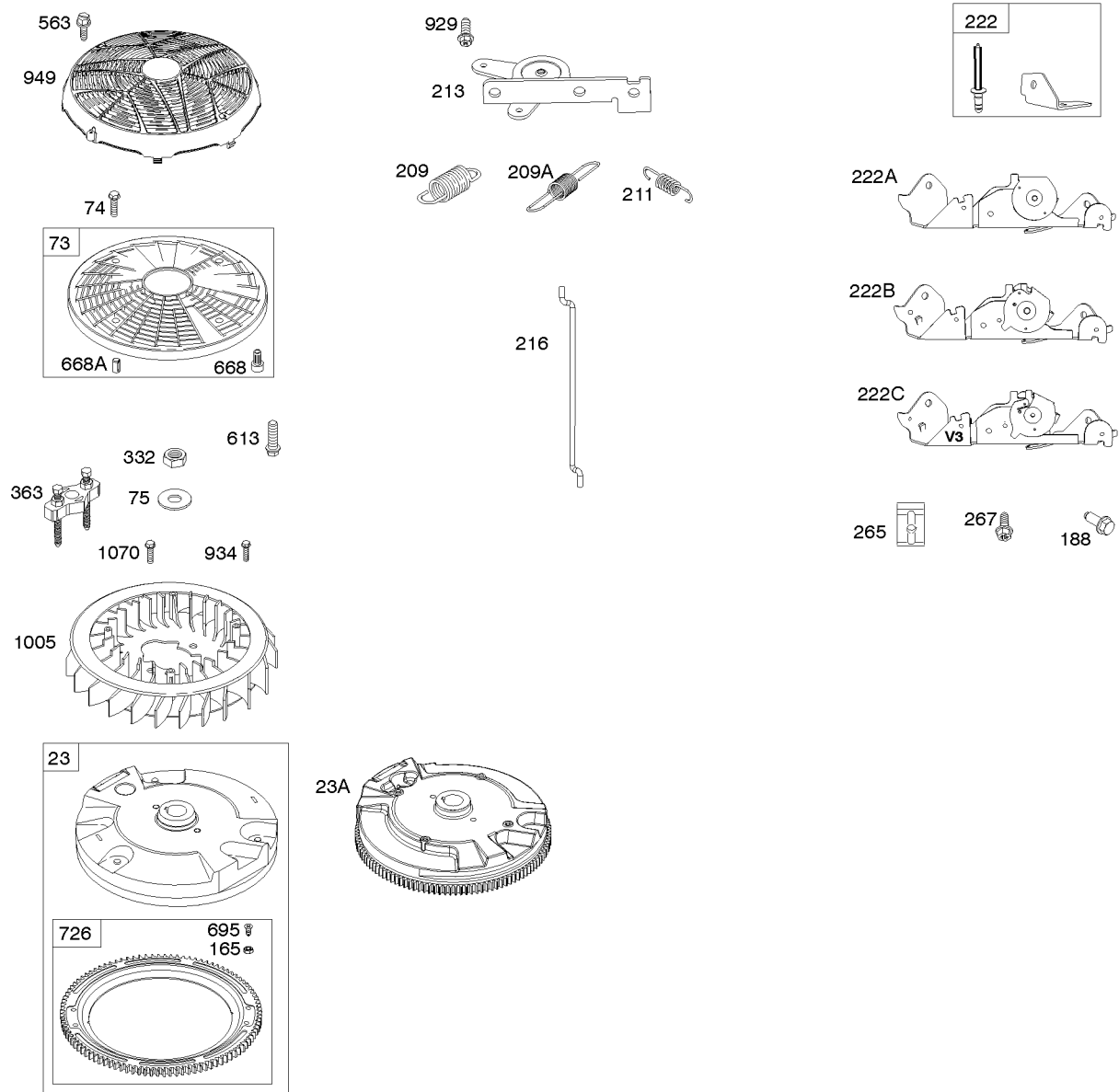
## G - Jeu de joints de soupape/moteur, kit de révision de carburateur

| #           | Numéro de pièce | Description                           | Quantité | Contient un ou plusieurs articles | Remarques             |
|-------------|-----------------|---------------------------------------|----------|-----------------------------------|-----------------------|
| <b>3</b>    | 0003 000 0115   | 391086S JOINT, HUILE                  | 1        |                                   | (côté magnéto)        |
| <b>7</b>    | 0003 000 1274   | 693997 JOINT, CULASSE                 | 1        |                                   |                       |
| <b>9</b>    | 0003 000 0605   | 690937 JOINT, RENIFLARD               | 1        |                                   |                       |
| <b>12</b>   | 0003 000 1534   | 697227 JOINT, CARTER DE VILEBREQUIN   | 1        |                                   |                       |
| <b>20</b>   | 0003 000 2232   | 795387 JOINT, HUILE                   | 1        |                                   | (côté prise de force) |
| <b>51</b>   | 0003 000 1775   | 699803 JOINT, ADMISSION               | 1        |                                   |                       |
| <b>51A</b>  | 0003 000 0609   | 690949 JOINT, ADMISSION               | 1        |                                   |                       |
| <b>51B</b>  | 0003 000 1772   | 699800 JOINT, ADMISSION               | 1        |                                   |                       |
| <b>104</b>  | 0003 000 1352   | 694918 CHARNIÈRE, AXE DE FLOTTEUR     | 1        |                                   |                       |
| <b>105</b>  | 0003 000 1642   | 698537 SOUPAPE, AIGUILLE FLOTTEUR     | 1        |                                   |                       |
| <b>121</b>  | 0003 000 1786   | 699814 KIT, RÉVISION DE CARBURATEUR   | 1        |                                   |                       |
| <b>137</b>  | 0003 000 1663   | 698781 JOINT, CUVETTE À FLOTTEURS     | 1        |                                   |                       |
| <b>276</b>  | 0003 000 1402   | 695410 RONDELLE PLATE, JOINT          | 1        |                                   |                       |
| <b>358</b>  | 0003 000 1792   | 699823 Jeu de joints - moteur         | 1        |                                   |                       |
| <b>524</b>  | 0003 000 0667   | 691032 JOINT, TORIQUE                 | 1        |                                   |                       |
| <b>633</b>  | 0003 000 1785   | 699813 JOINT, STARTER/AXE DE PAPILLON | 1        |                                   |                       |
| <b>633A</b> | 0003 000 2524   | 806131 JOINT, STARTER/AXE DE PAPILLON | 1        |                                   |                       |
| <b>691</b>  | 0003 000 0558   | 690657 JOINT, ARBRE DE RÉGULATION     | 1        |                                   |                       |
| <b>842</b>  | 0003 000 0666   | 691031 JOINT, TORIQUE                 | 1        |                                   | (tube de jauge)       |
| <b>868</b>  | 0003 000 0619   | 690968 JOINT, SOUPAPE                 | 1        |                                   |                       |
| <b>883</b>  | 0003 000 0620   | 690970 JOINT, ÉCHAPPEMENT             | 1        |                                   |                       |

## G - Jeu de joints de soupape/moteur, kit de révision de carburateur

| #           | Numéro de pièce | Description                                                      | Quantité | Contient un ou plusieurs articles | Remarques                    |
|-------------|-----------------|------------------------------------------------------------------|----------|-----------------------------------|------------------------------|
| <b>943</b>  | 0003 000 0542   | 690589 JOINT, TORIQUE<br>Jusqu'au numéro de série: 008071800     | 1        |                                   | (couvercle de pompe à huile) |
| <b>943A</b> | 0003 000 2306   | 796222 JOINT, TORIQUE<br>Au-dessus du numéro de série: 008071700 | 1        |                                   | (couvercle de pompe à huile) |
| <b>1022</b> | 0003 000 0621   | 690971 JOINT, CACHE DE PIÈCE DE COMMANDE À BASCULE               | 1        |                                   |                              |
| <b>1095</b> | 0003 000 1791   | 699822 KIT DE JOINTS, SOUPAPE                                    | 1        |                                   |                              |

# H - Volant moteur, régulateur



## H - Volant moteur, régulateur

| #           | Numéro de pièce | Description                           | Quantité | Contient un ou plusieurs articles | Remarques                       |
|-------------|-----------------|---------------------------------------|----------|-----------------------------------|---------------------------------|
| <b>23A</b>  | 0003 000 2874   | 799090 Volant moteur                  | 1        |                                   |                                 |
| <b>73</b>   | 0003 000 0237   | 494439 FILTRE, ROTATIF                | 1        |                                   |                                 |
| <b>74</b>   | 0003 000 1631   | 698425 Vis                            | 1        |                                   | (tamis rotatif)                 |
| <b>75</b>   | 0003 000 0680   | 691056 Rondelle                       | 1        |                                   | (volant moteur)                 |
| <b>165</b>  | 0003 000 1217   | 693148 Écrou                          | 1        |                                   | (couronne d'entraînement)       |
| <b>188</b>  | 0003 000 0703   | 691108 Vis                            | 1        |                                   | (support d'élément de commande) |
| <b>209A</b> | 0003 000 2498   | 799170 RESSORT, RÉGULATEUR            | 1        |                                   | (rouge)                         |
| <b>211</b>  | 0003 000 0657   | 691019 RESSORT, RÉGULATEUR DE RALENTI | 1        |                                   | (pas de couleur)                |
| <b>213</b>  | 0003 000 0658   | 691021 SUPPORT, COMMANDE DE STARTER   | 1        |                                   |                                 |
| <b>216</b>  | 0003 000 0659   | 691022 TIMONERIE, STARTER             | 1        |                                   | (starter manuel)                |
| <b>222C</b> | 0003 000 2481   | 798916 SUPPORT, ÉLÉMENT DE COMMANDE   | 1        |                                   | (starter manuel V3)             |
| <b>265</b>  | 0003 000 0660   | 691024 PINCE, CARTER                  | 1        |                                   |                                 |
| <b>267</b>  | 0003 000 2003   | 792629 Vis                            | 1        |                                   | (bride d'emboitage)             |
| <b>332</b>  | 0003 000 0682   | 691059 Écrou                          | 1        |                                   | (volant moteur)                 |
| <b>363</b>  | 0003 000 0005   | 19203 EXTRACTEUR, VOLANT MOTEUR       | 1        |                                   |                                 |
| <b>563</b>  | 0003 000 2508   | 799359 Vis                            | 1        |                                   | (protection tamis anti-débris)  |
| <b>613</b>  | 0003 000 0467   | 690341 Vis                            | 1        |                                   | (silencieux)                    |
| <b>668</b>  | 0003 000 0848   | 691500 Entretoise                     | 1        |                                   |                                 |
| <b>668A</b> | 0003 000 0750   | 691215 Entretoise                     | 1        |                                   |                                 |
| <b>695</b>  | 0003 000 1218   | 693149 Vis                            | 1        |                                   | (couronne d'entraînement)       |

## H - Volant moteur, régulateur

| #           | Numéro de pièce | Description                               | Quantité | Contient un ou plusieurs articles | Remarques                                  |
|-------------|-----------------|-------------------------------------------|----------|-----------------------------------|--------------------------------------------|
| <b>726</b>  | 0003 000 0382   | 499612 COURONNE DENTÉE                    | 1        |                                   |                                            |
| <b>929</b>  | 0003 000 0648   | 691003 Vis                                | 1        |                                   | (support d'élément de commande de starter) |
| <b>934</b>  | 0003 000 2958   | 592604 Vis                                | 1        |                                   | (fixation de ventilateur)                  |
| <b>949</b>  | 0003 000 2472   | 798767 PROTECTION, FILTRE ANTI-POUSSIÈRES | 1        |                                   |                                            |
| <b>1070</b> | 0003 000 1927   | 791680 Vis                                | 1        |                                   | (ventilateur de volant moteur)             |

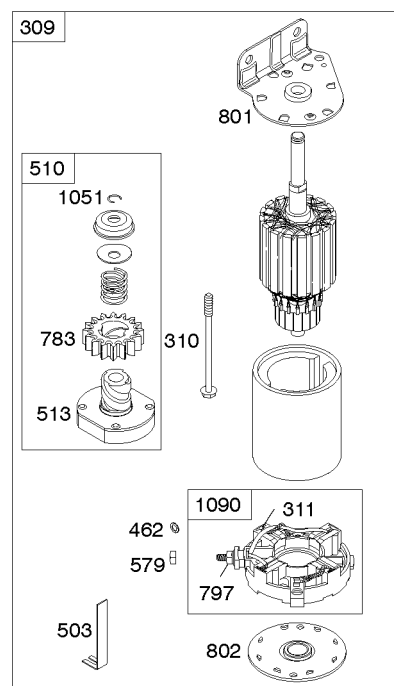
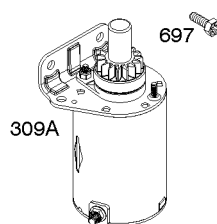
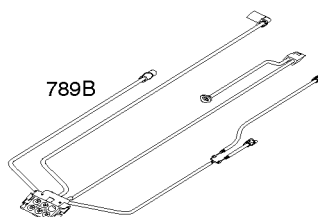
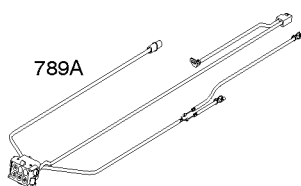
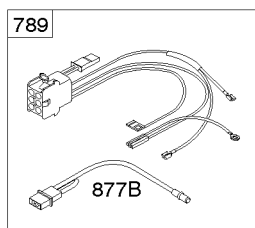
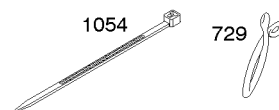
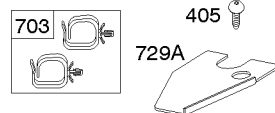
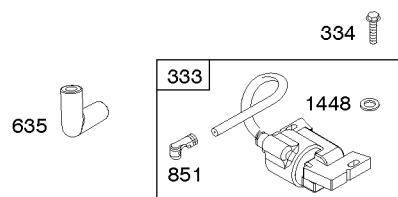
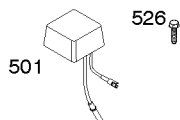
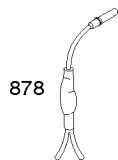
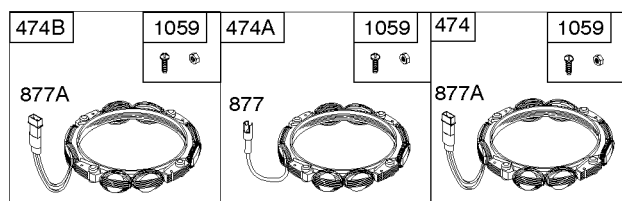
## I - Bloc moteur embiellé (Shortblock)



## I - Bloc moteur embiellé (Shortblock)

| # | Numéro de pièce | Description           | Quantité | Contient un ou plusieurs articles | Remarques                                                 |
|---|-----------------|-----------------------|----------|-----------------------------------|-----------------------------------------------------------|
| 1 | 0003 000 3347   | 797093 MODÈLE SB 44Q7 | 1        |                                   | Demander le code d'autorisation avant de passer commande. |

# A - Alternateur, faisceau de câbles, démarreur, allumage



## A - Alternateur, faisceau de câbles, démarreur, allumage

| #           | Numéro de pièce | Description                                  | Quantité | Contient un ou plusieurs articles | Remarques                     |
|-------------|-----------------|----------------------------------------------|----------|-----------------------------------|-------------------------------|
| <b>309A</b> | 0003 000 2767   | 590476 MOTEUR, DÉMARREUR                     | 1        |                                   |                               |
| <b>310</b>  | 0003 000 0460   | 690323 Vis                                   | 1        |                                   | (moteur de démarreur)         |
| <b>311</b>  | 0003 000 0301   | 497608 JEU, BROSSES                          | 1        |                                   |                               |
| <b>333</b>  | 0003 000 2651   | 799651 ARMATURE DE MAGNÉTO, ALLUMAGE MAGNÉTO | 1        |                                   |                               |
| <b>334</b>  | 0003 000 0684   | 691061 Vis                                   | 1        |                                   | (armature de magnéto)         |
| <b>405</b>  | 0003 000 1590   | 697820 Vis                                   | 1        |                                   | (plaque arrière)<br>(support) |
| <b>462</b>  | 0003 000 0768   | 691261 Rondelle                              | 1        |                                   | (câble de démarreur)          |
| <b>474A</b> | 0003 000 1480   | 696457 Alternateur                           | 1        |                                   | (RÉGULATION 5 ET 9 AMPÈRE)    |
| <b>501</b>  | 0003 000 2190   | 794360 Régulateur                            | 1        |                                   | (5/9 amp.)                    |
| <b>501A</b> | 0003 000 2412   | 797375 Régulateur                            | 1        |                                   | (10/16 AMP.)                  |
| <b>503</b>  | 0003 000 0849   | 691532 SANGLE DE DÉMARREUR                   | 1        |                                   |                               |
| <b>510</b>  | 0003 000 1488   | 696541 ENTRAÎNEMENT, DÉMARREUR               | 1        |                                   |                               |
| <b>513</b>  | 0003 000 1036   | 692024 EMBRAYAGE-ENTRAÎNEMENT                | 1        |                                   |                               |
| <b>526</b>  | 0003 000 0713   | 691129 Vis                                   | 1        |                                   | (régulateur)                  |
| <b>526A</b> | 0003 000 0703   | 691108 Vis                                   | 1        |                                   | (régulateur)                  |
| <b>579</b>  | 0003 000 0665   | 691029 Écrou                                 | 1        |                                   | (câble de démarreur)          |
| <b>697</b>  | 0003 000 2782   | 591909 Vis                                   | 1        |                                   | (capuchon entraînement)       |
| <b>703</b>  | 0003 000 0651   | 691010 Clip                                  | 1        |                                   |                               |
| <b>729A</b> | 0003 000 2426   | 797454 CLIP, CÂBLE                           | 1        |                                   |                               |
| <b>783</b>  | 0003 000 1433   | 695708 ROUE DENTÉE-ROUE CONIQUE              | 1        |                                   |                               |

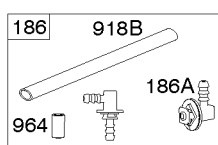
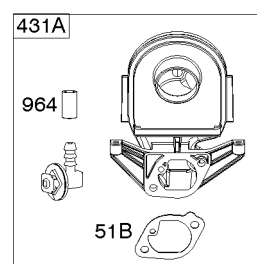
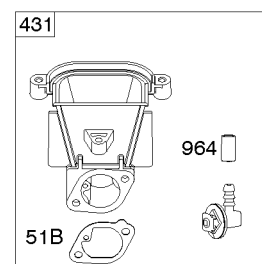
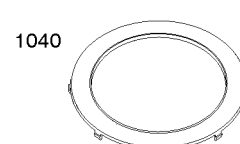
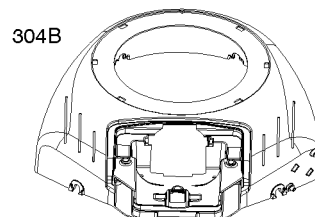
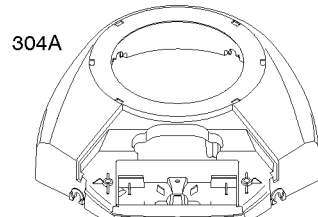
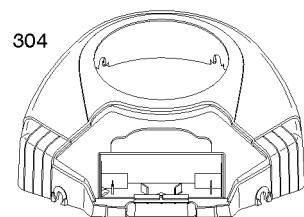
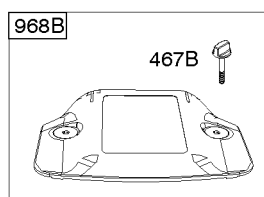
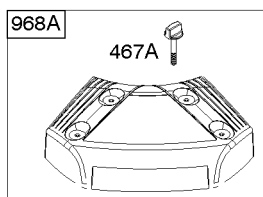
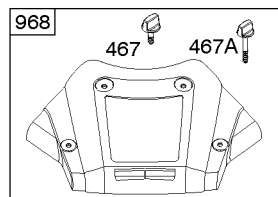
## A - Alternateur, faisceau de câbles, démarreur, allumage

| #           | Numéro de pièce | Description                                                                   | Quantité | Contient un ou plusieurs articles | Remarques                                                                                                                                                         |
|-------------|-----------------|-------------------------------------------------------------------------------|----------|-----------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <b>789</b>  | 0003 000 1620   | 698330 FAISCEAU DE CÂBLES, CÂBLAGE                                            | 1        |                                   | (6 Broche, n° 2 Régulateur latéral. Sans EFM. Faisceau de fils comprend fil vert du manocontacteur de pression d'huile. Retirer si pas nécessaire.                |
| <b>789A</b> | 0003 000 2774   | 591392 FAISCEAU DE CÂBLES, CÂBLAGE<br>Au-dessus du numéro de série: 012042200 | 1        |                                   | (6 Broche, n° 1 Régulateur latéral. Sans EFM. Sans manocontacteur de pression d'huile.)                                                                           |
| <b>789A</b> | 0003 000 2418   | 797424 FAISCEAU DE CÂBLES, CÂBLAGE<br>Jusqu'au numéro de série: 012042300     | 1        |                                   | (6 Broche, n° 1 Régulateur latéral. Sans EFM. Sans manocontacteur de pression d'huile.)                                                                           |
| <b>789B</b> | 0003 000 2775   | 591393 FAISCEAU DE CÂBLES, CÂBLAGE<br>Au-dessus du numéro de série: 012042200 | 1        |                                   | (6 Broche, n° 1 Régulateur latéral. Sans EFM. Sans manocontacteur de pression d'huile. Faisceau de fils comprend fil vert du manocontacteur de pression d'huile.) |
| <b>789B</b> | 0003 000 2427   | 797460 FAISCEAU DE CÂBLES, CÂBLAGE<br>Jusqu'au numéro de série: 012042300     | 1        |                                   | (6 Broche, n° 1 Régulateur latéral. Sans EFM. Sans manocontacteur de pression d'huile. Faisceau                                                                   |

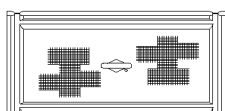
## A - Alternateur, faisceau de câbles, démarreur, allumage

| #           | Numéro de pièce | Description                            | Quantité | Contient un ou plusieurs articles | Remarques                                                         |
|-------------|-----------------|----------------------------------------|----------|-----------------------------------|-------------------------------------------------------------------|
|             |                 |                                        |          |                                   | de fils comprend fil vert du manocontacteur de pression d'huile.) |
| <b>797</b>  | 0003 000 1219   | 693167 Écrou                           | 1        |                                   | (fixation de balai)                                               |
| <b>801</b>  | 0003 000 0777   | 691283 CAPUCHON-ENTRAÎNEMENT           | 1        |                                   |                                                                   |
| <b>802</b>  | 0003 000 0779   | 691286 CAPUCHON D'EXTRÉMITÉ            | 1        |                                   |                                                                   |
| <b>851</b>  | 0003 000 0215   | 493880S RACCORD-BOUGIE D'ALLUMAGE      | 1        |                                   |                                                                   |
| <b>877</b>  | 0003 000 0123   | 393456 CÂBLE/CONNECTEUR, ALTERNATEUR   | 1        |                                   |                                                                   |
| <b>877A</b> | 0003 000 0162   | 399916 CÂBLE/CONNECTEUR-ALTERNATEUR    | 1        |                                   |                                                                   |
| <b>877B</b> | 0003 000 1846   | 790544 CÂBLE/CONNECTEUR, ALTERNATEUR   | 1        |                                   |                                                                   |
| <b>878</b>  | 0003 000 1013   | 691955 FAISCEAU DE CÂBLES, ALTERNATEUR | 1        |                                   |                                                                   |
| <b>1051</b> | 0003 000 0770   | 691265 BAGUE, RONDELLE D'ARRÊT         | 1        |                                   |                                                                   |
| <b>1054</b> | 0003 000 0087   | 280275 SERRE-CÂBLE                     | 1        |                                   |                                                                   |
| <b>1059</b> | 0003 000 1640   | 698516 JEU, VIS/RONDELLE PLATE         | 1        |                                   |                                                                   |
| <b>1090</b> | 0003 000 0783   | 691293 FIXATION-BALAI                  | 1        |                                   |                                                                   |
| <b>1119</b> | 0003 000 0732   | 691183 Vis                             | 1        |                                   | (alternateur)                                                     |
| <b>1448</b> | 0003 000 2642   | 690260 Rondelle                        | 1        |                                   | (armature de magnéto)                                             |

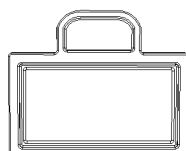
## B - Boîtier de ventilateur, filtre à air



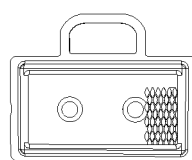
967



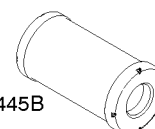
445



445A



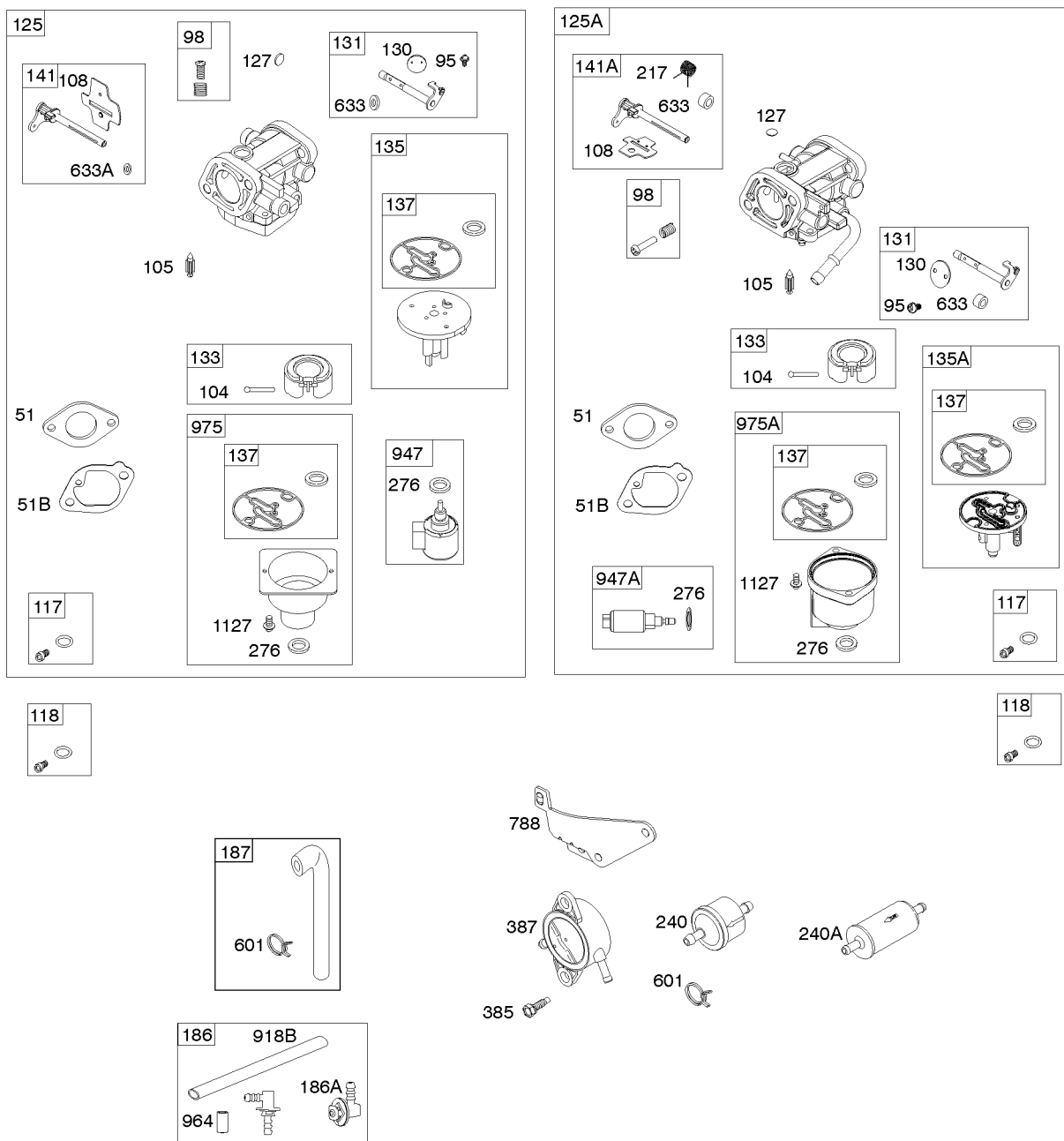
445B



## B - Boîtier de ventilateur, filtre à air

| #           | Numéro de pièce | Description                              | Quantité | Contient un ou plusieurs articles | Remarques                                                            |
|-------------|-----------------|------------------------------------------|----------|-----------------------------------|----------------------------------------------------------------------|
| <b>51B</b>  | 0003 000 1772   | 699800 JOINT, ADMISSION                  | 1        |                                   |                                                                      |
| <b>186</b>  | 0003 000 2494   | 799158 CONNECTEUR, TUYAU                 | 1        |                                   | (EVAP)                                                               |
| <b>186A</b> | 0003 000 2968   | 845141 CONNECTEUR, TUYAU                 | 1        |                                   | (EVAP)                                                               |
| <b>304A</b> | 0003 000 2606   | 799954 Carter de soufflante              | 1        |                                   | (noir compatible avec filtre à panneau)                              |
| <b>305</b>  | 0003 000 0649   | 691005 Vis                               | 1        |                                   | (carter de soufflante)                                               |
| <b>305A</b> | 0003 000 1858   | 790690 Vis                               | 1        |                                   | (carter de soufflante) (carter de soufflante vers coude d'admission) |
| <b>431</b>  | 0003 000 2478   | 798861 COLLECTEUR, ADMISSION             | 1        |                                   |                                                                      |
| <b>445</b>  | 0003 000 0368   | 499486S Filtre - élément de filtre à air | 1        |                                   | (panneau plat)                                                       |
| <b>467</b>  | 0003 000 1860   | 790697 BOUTON, CACHE DU FILTRE À AIR     | 1        |                                   | (1" de long)                                                         |
| <b>467A</b> | 0003 000 0650   | 691008 BOUTON, CACHE DU FILTRE À AIR     | 1        |                                   | (1 1/2 )                                                             |
| <b>467B</b> | 0003 000 2778   | 591660 BOUTON, CACHE DU FILTRE À AIR     | 1        |                                   | (7/8" de long)                                                       |
| <b>918B</b> | 0003 000 2496   | 799160 FLEXIBLE, VIDE                    | 1        |                                   | (longueur 9,4 pouces)                                                |
| <b>964</b>  | 0003 000 2495   | 799159 COUVERCLE, RACCORD                | 1        |                                   |                                                                      |
| <b>967</b>  | 0003 000 0065   | 273638S FILTRE-PRÉFILTRE                 | 1        |                                   |                                                                      |
| <b>968A</b> | 0003 000 1906   | 791242 CACHE, FILTRE À AIR               | 1        |                                   |                                                                      |
| <b>1040</b> | 0003 000 1905   | 791237 PLAQUE, TAILLE                    | 1        |                                   |                                                                      |

# C - Carburateur, alimentation en carburant



## C - Carburateur, alimentation en carburant

| #    | Numéro de pièce | Description                         | Quantité | Contient un ou plusieurs articles | Remarques                                         |
|------|-----------------|-------------------------------------|----------|-----------------------------------|---------------------------------------------------|
| 51   | 0003 000 1775   | 699803 JOINT, ADMISSION             | 1        |                                   |                                                   |
| 51B  | 0003 000 1772   | 699800 JOINT, ADMISSION             | 1        |                                   |                                                   |
| 95   | 0003 000 0568   | 690718 Vis                          | 1        |                                   | (papillon des gaz)                                |
| 98   | 0003 000 1752   | 699721 KIT, RÉGIME DE RALENTI       | 1        |                                   |                                                   |
| 104  | 0003 000 1352   | 694918 CHARNIÈRE, AXE DE FLOTTEUR   | 1        |                                   |                                                   |
| 105  | 0003 000 2416   | 797410 SOUPAPE, AIGUILLE FLOTTEUR   | 1        |                                   |                                                   |
| 108  | 0003 000 1780   | 699808 SOUPAPE, STARTER             | 1        |                                   |                                                   |
| 117  | 0003 000 1917   | 791406 GICLEUR, PRINCIPAL           | 1        |                                   | (standard)                                        |
| 118  | 0003 000 1790   | 699820 GICLEUR, PRINCIPAL           | 1        |                                   | (haute altitude)                                  |
| 125  | 0003 000 1779   | 699807 Carburateur                  | 1        |                                   |                                                   |
| 127  | 0003 000 1782   | 699810 BOUCHON, FERMETURE           | 1        |                                   |                                                   |
| 130  | 0003 000 1781   | 699809 SOUPAPE, PAPILLON            | 1        |                                   |                                                   |
| 131  | 0003 000 1784   | 699812 JEU, AXE DE PAPILLON         | 1        |                                   | (n'est plus disponible)                           |
| 133  | 0003 000 1349   | 694914 FLOTTEUR, CARBURATEUR        | 1        |                                   |                                                   |
| 135  | 0003 000 1963   | 792022 TUBE-CONDUITE DE CARBURANT   | 1        |                                   |                                                   |
| 137  | 0003 000 1663   | 698781 JOINT, CUVETTE À FLOTTEURS   | 1        |                                   |                                                   |
| 141  | 0003 000 1783   | 699811 JEU, TIGE DE STARTER         | 1        |                                   |                                                   |
| 186  | 0003 000 2494   | 799158 CONNECTEUR, TUYAU            | 1        |                                   | (EVAP)                                            |
| 186A | 0003 000 2968   | 845141 CONNECTEUR, TUYAU            | 1        |                                   | (EVAP)                                            |
| 187  | 0003 000 1930   | 791766 CONDUITE, CARBURANT          | 1        |                                   | (15" de long)<br>(coupé à la longueur nécessaire) |
| 217  | 0003 000 2604   | 799771 RESSORT DE RAPPEL DE STARTER | 1        |                                   |                                                   |

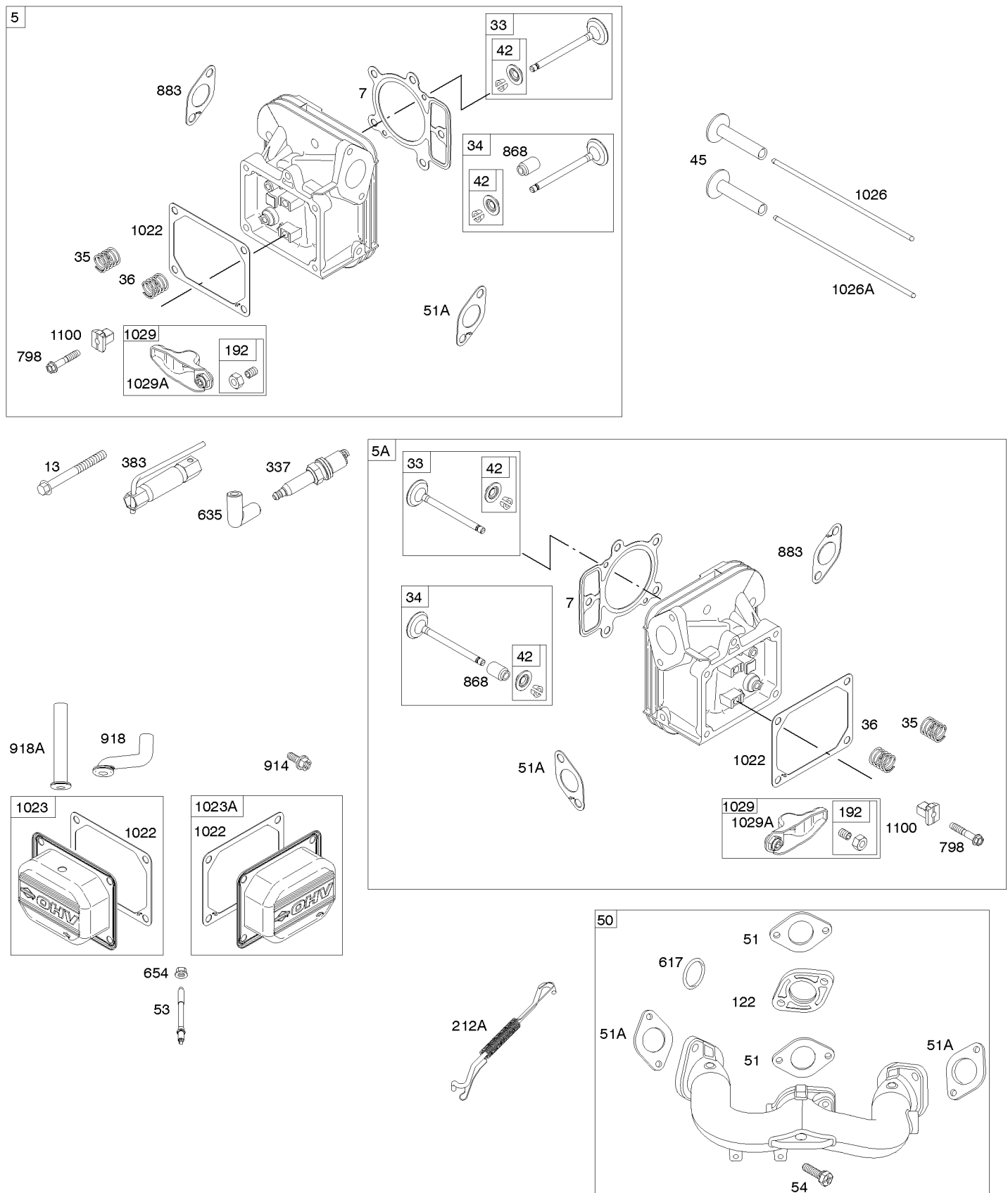
## C - Carburateur, alimentation en carburant

| #           | Numéro de pièce | Description                           | Quantité | Contient un ou plusieurs articles | Remarques                                                                          |
|-------------|-----------------|---------------------------------------|----------|-----------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------|
| <b>240</b>  | 0003 000 3504   | 84001895 FILTRE, CARBURANT            | 1        |                                   | (élément en papier de 40 microns compris)                                          |
| <b>240A</b> | 0003 000 1429   | 695666 FILTRE, CARBURANT              | 1        |                                   | (élément en papier de 30 microns compris)                                          |
| <b>276</b>  | 0003 000 1402   | 695410 RONDELLE PLATE, JOINT          | 1        |                                   |                                                                                    |
| <b>385</b>  | 0003 000 0703   | 691108 Vis                            | 1        |                                   | (pompe à carburant)<br>(pompe à carburant montée sur support de pompe à carburant) |
| <b>385</b>  | 0003 000 2415   | 797409 Vis                            | 1        |                                   | (pompe à carburant)<br>(pompe à carburant montée sur carter de soufflante)         |
| <b>387</b>  | 0003 000 2525   | 808656 POMPE, CARBURANT               | 1        |                                   |                                                                                    |
| <b>601</b>  | 0003 000 0672   | 691038 PINCE, FLEXIBLE                | 1        |                                   | (noir)                                                                             |
| <b>601</b>  | 0003 000 1942   | 791850 PINCE, FLEXIBLE                | 1        |                                   | (vert)                                                                             |
| <b>633</b>  | 0003 000 1785   | 699813 JOINT, STARTER/AXE DE PAPILLON | 1        |                                   |                                                                                    |
| <b>633A</b> | 0003 000 2524   | 806131 JOINT, STARTER/AXE DE PAPILLON | 1        |                                   |                                                                                    |
| <b>788</b>  | 0003 000 2042   | 793145 SUPPORT, POMPE À CARBURANT     | 1        |                                   |                                                                                    |
| <b>918B</b> | 0003 000 2496   | 799160 FLEXIBLE, VIDE                 | 1        |                                   | (longueur 9,4 pouces)                                                              |
| <b>947</b>  | 0003 000 1759   | 699728 ÉLECTROVANNE, CARBURANT        | 1        |                                   |                                                                                    |

## C - Carburateur, alimentation en carburant

| #    | Numéro de pièce | Description                 | Quantité | Contient un ou plusieurs articles | Remarques                                                                                                    |
|------|-----------------|-----------------------------|----------|-----------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| 964  | 0003 000 2495   | 799159 COUVERCLE, RACCORD   | 1        |                                   |                                                                                                              |
| 975  | 0003 000 1722   | 699502 CUVETTE, À FLOTTEURS | 1        |                                   |                                                                                                              |
| 1127 | 0003 000 1399   | 695407 Vis                  | 1        |                                   | (CUVETTE À FLOTTEURS)<br>(CUVETTE À FLOTTEURS DE CHAMBRE DE CARBURATEUR)<br>CUVETTE À FLOTTEURS EN ALUMINIUM |

# D - Culasse, couvre-culbuteurs, collecteur d'admission



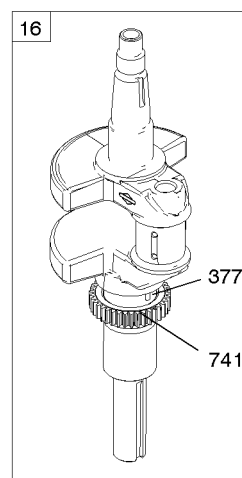
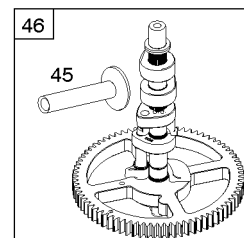
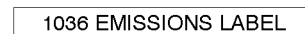
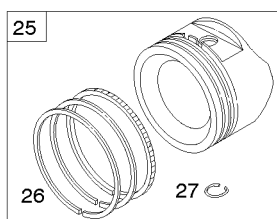
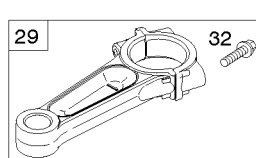
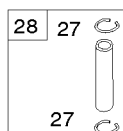
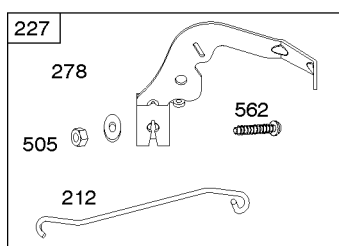
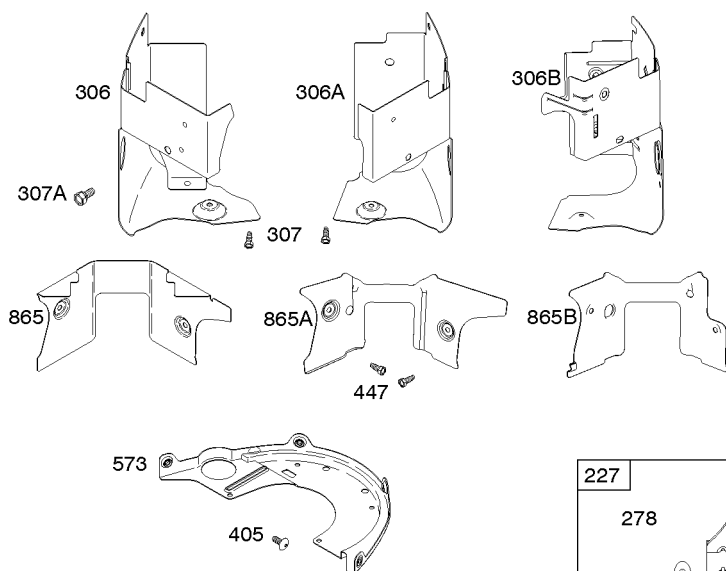
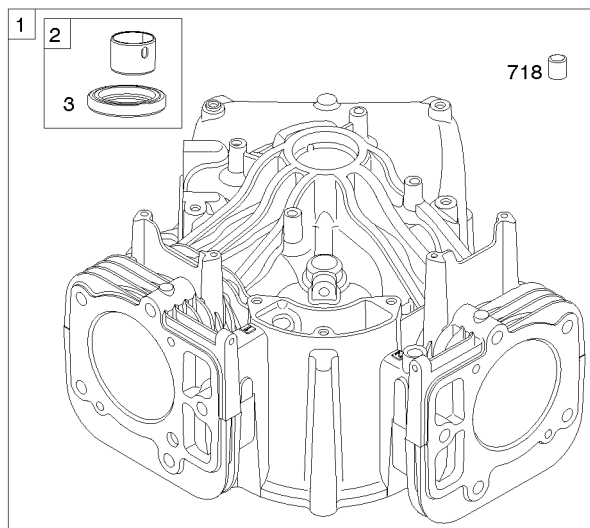
## D - Culasse, couvre-culbuteurs, collecteur d'admission

| #           | Numéro de pièce | Description                                              | Quantité | Contient un ou plusieurs articles | Remarques                |
|-------------|-----------------|----------------------------------------------------------|----------|-----------------------------------|--------------------------|
| <b>5</b>    | 0003 000 2309   | 796231 CULASSE                                           | 1        |                                   | (cylindre n° 1)          |
| <b>5A</b>   | 0003 000 2310   | 796232 CULASSE                                           | 1        |                                   | (cylindre n° 2)          |
| <b>7</b>    | 0003 000 1274   | 693997 JOINT, CULASSE                                    | 1        |                                   |                          |
| <b>13</b>   | 0003 000 2166   | 793988 Vis<br>Au-dessus du numéro de série:<br>008063000 | 1        |                                   | (culasse)                |
| <b>13</b>   | 0003 000 1900   | 791130 Vis<br>Jusqu'au numéro de série: 008070100        | 1        |                                   | (culasse)                |
| <b>33</b>   | 0003 000 1575   | 697576 SOUPAPE, ÉCHAPPEMENT                              | 1        |                                   |                          |
| <b>34</b>   | 0003 000 1975   | 792200 SOUPAPE, ADMISSION                                | 1        |                                   |                          |
| <b>35</b>   | 0003 000 1340   | 694865 RESSORT, DE SOUPAPE                               | 1        |                                   | (admission)              |
| <b>36</b>   | 0003 000 1340   | 694865 RESSORT, DE SOUPAPE                               | 1        |                                   | (échappement)            |
| <b>42</b>   | 0003 000 0372   | 499586 SUPPORT, DE SOUPAPE                               | 1        |                                   |                          |
| <b>45</b>   | 0003 000 0625   | 690977 POUSSOIR, SOUPAPE                                 | 1        |                                   |                          |
| <b>50</b>   | 0003 000 1773   | 699801 COLLECTEUR, ADMISSION                             | 1        |                                   |                          |
| <b>51</b>   | 0003 000 1775   | 699803 JOINT, ADMISSION                                  | 1        |                                   |                          |
| <b>51A</b>  | 0003 000 0609   | 690949 JOINT, ADMISSION                                  | 1        |                                   |                          |
| <b>53</b>   | 0003 000 0611   | 690951 Goujon                                            | 1        |                                   | (carburateur)            |
| <b>54</b>   | 0003 000 1788   | 699816 Vis                                               | 1        |                                   | (collecteur d'admission) |
| <b>122</b>  | 0003 000 1774   | 699802 PIÈCE D'ÉCARTEMENT, CARBURATEUR                   | 1        |                                   |                          |
| <b>192</b>  | 0003 000 0420   | 690083 DISPOSITIF DE RÉGLAGE, CULBUTEUR                  | 1        |                                   |                          |
| <b>212A</b> | 0003 000 1979   | 792265 RACCORD, PAPILLON                                 | 1        |                                   |                          |
| <b>337</b>  | 0003 000 1962   | 792015 BOUGIES D'ALLUMAGE                                | 1        |                                   |                          |
| <b>383</b>  | 0003 000 0007   | 19576S CLÉ PLATE, BOUGIE D'ALLUMAGE                      | 1        |                                   |                          |

## D - Culasse, couvre-culbuteurs, collecteur d'admission

| #            | Numéro de pièce | Description                                                         | Quantité | Contient un ou plusieurs articles | Remarques                |
|--------------|-----------------|---------------------------------------------------------------------|----------|-----------------------------------|--------------------------|
| <b>617</b>   | 0003 000 1595   | 697891 JOINT, TORIQUE                                               | 1        |                                   | (collecteur d'admission) |
| <b>654</b>   | 0003 000 0617   | 690958 Écrou                                                        | 1        |                                   | (carburateur)            |
| <b>798</b>   | 0003 000 1594   | 697890 Vis                                                          | 1        |                                   | (culbuteur)              |
| <b>868</b>   | 0003 000 0619   | 690968 JOINT, SOUPAPE                                               | 1        |                                   |                          |
| <b>883</b>   | 0003 000 0620   | 690970 JOINT, ÉCHAPPEMENT                                           | 1        |                                   |                          |
| <b>914</b>   | 0003 000 0712   | 691127 Vis                                                          | 1        |                                   | (cache culbuteur)        |
| <b>918</b>   | 0003 000 2044   | 793147 FLEXIBLE, VIDE                                               | 1        |                                   | (flexible formé)         |
| <b>918A</b>  | 0003 000 3601   | 593641 FLEXIBLE, VIDE<br>Au-dessus du numéro de série:<br>019091700 | 1        |                                   |                          |
| <b>918A</b>  | 0003 000 3424   | 596163 FLEXIBLE, VIDE<br>Jusqu'au numéro de série: 019091800        | 1        |                                   |                          |
| <b>1022</b>  | 0003 000 0621   | 690971 JOINT, CACHE DE PIÈCE DE COMMANDE À BASCULE                  | 1        |                                   |                          |
| <b>1023</b>  | 0003 000 2043   | 793146 CACHE, PIÈCE DE COMMANDE À BASCULE                           | 1        |                                   | (cylindre n° 1)          |
| <b>1023A</b> | 0003 000 0377   | 499600 CACHE, PIÈCE DE COMMANDE À BASCULE                           | 1        |                                   | (cylindre n° 2)          |
| <b>1026</b>  | 0003 000 0628   | 690981 TIGE DE POUSSOIR                                             | 1        |                                   | (acier)                  |
| <b>1026A</b> | 0003 000 0629   | 690982 TIGE DE POUSSOIR                                             | 1        |                                   | (aluminium)              |
| <b>1029</b>  | 0003 000 0622   | 690972 CULBUTEUR                                                    | 1        |                                   |                          |
| <b>1029A</b> | 0003 000 2967   | 807323 CULBUTEUR                                                    | 1        |                                   |                          |
| <b>1100</b>  | 0003 000 1956   | 791959 PIVOT, CULBUTEUR                                             | 1        |                                   |                          |

# E - Cylindres, vilebrequin, arbre à cames, ventilations, pistons, segments de piston, bielle



# E - Cylindres, vilebrequin, arbre à cames, ventilations, pistons, segments de piston, bielle

| #  | Numéro de pièce | Description                                                                                                   | Quantité | Contient un ou plusieurs articles | Remarques               |
|----|-----------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------|-----------------------------------|-------------------------|
| 1  | 0003 000 2779   | 591694 Ensemble cylindre<br>Au-dessus du numéro de série:<br>012051300                                        | 1        |                                   |                         |
| 1  | 0003 000 2225   | 795118 Ensemble cylindre<br>Au-dessus du numéro de série:<br>007070900<br>Jusqu'au numéro de série: 012051400 | 1        |                                   |                         |
| 1  | 0003 000 1766   | 699751 Ensemble cylindre<br>Jusqu'au numéro de série: 007071000                                               | 1        |                                   |                         |
| 2  | 0003 000 2446   | 797673 JEU, DOUILLE/JOINT                                                                                     | 1        |                                   | (côté magnéto)          |
| 3  | 0003 000 0115   | 391086S JOINT, HUILE                                                                                          | 1        |                                   | (côté magnéto)          |
| 8  | 0003 000 1974   | 792185 Ensemble du reniflard                                                                                  | 1        |                                   |                         |
| 9  | 0003 000 0605   | 690937 JOINT, RENIFLARD                                                                                       | 1        |                                   |                         |
| 10 | 0003 000 0703   | 691108 Vis                                                                                                    | 1        |                                   | (ensemble du reniflard) |
| 11 | 0003 000 1973   | 792184 TUBE-RENIFLARD                                                                                         | 1        |                                   |                         |
| 16 | 0003 000 2311   | 796237 Vilebrequin                                                                                            | 1        |                                   |                         |
| 24 | 0003 000 0010   | 222698S CLAVETTE, VOLANT MOTEUR                                                                               | 1        |                                   |                         |
| 25 | 0003 000 2147   | 793647 Ensemble piston                                                                                        | 1        |                                   | (standard)              |
| 25 | 0003 000 2148   | 793648 Ensemble piston                                                                                        | 1        |                                   | (surdimension .020)     |
| 26 | 0003 000 1933   | 791787 JEU, BAGUES                                                                                            | 1        |                                   | (standard)              |
| 26 | 0003 000 1934   | 791792 JEU, BAGUES                                                                                            | 1        |                                   | (surdimension .020)     |
| 27 | 0003 000 0623   | 690975 RONDELLE D'ARRÊT, AXE DE PISTON                                                                        | 1        |                                   |                         |
| 28 | 0003 000 0437   | 690229 RONDELLE D'ARRÊT-AXE DE PISTON                                                                         | 1        |                                   | (standard)              |
| 29 | 0003 000 2299   | 796209 BIELLE                                                                                                 | 1        |                                   | (standard)              |
| 32 | 0003 000 0624   | 690976 Vis                                                                                                    | 1        |                                   | (bielle)                |
| 45 | 0003 000 0625   | 690977 POUSSOIR, SOUPAPE                                                                                      | 1        |                                   |                         |

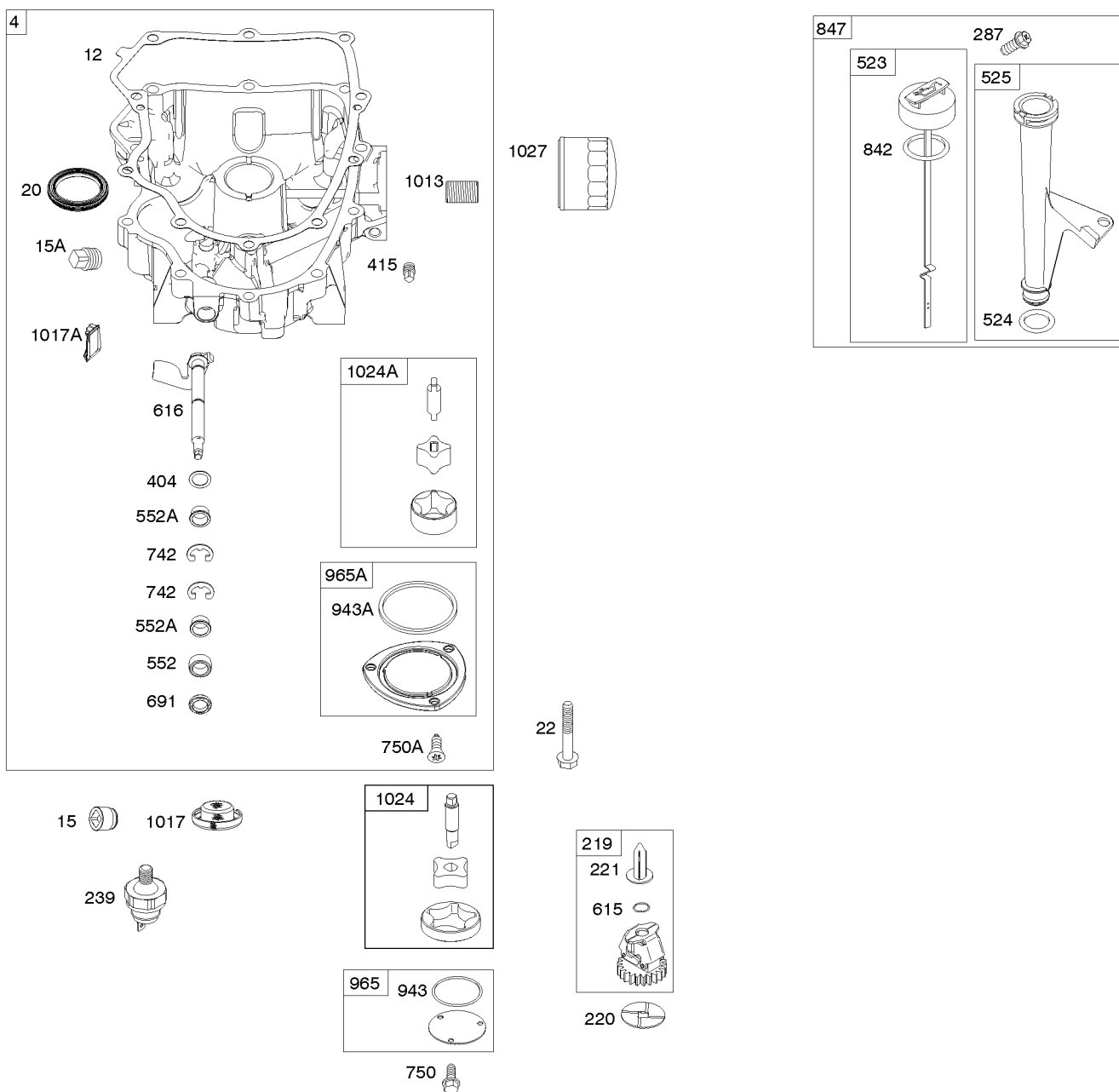
# E - Cylindres, vilebrequin, arbre à cames, ventilations, pistons, segments de piston, bielle

| #    | Numéro de pièce | Description                                                                                              | Quantité | Contient un ou plusieurs articles | Remarques                          |
|------|-----------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------|-----------------------------------|------------------------------------|
| 46   | 0003 000 1849   | 790562 Arbre à cames                                                                                     | 1        |                                   |                                    |
| 212  | 0003 000 1389   | 695238 RACCORD, PAPILLON                                                                                 | 1        |                                   |                                    |
| 227  | 0003 000 2476   | 798856 LEVIER, ÉLÉMENT DE COMMANDE DE RÉGULATEUR                                                         | 1        |                                   |                                    |
| 250  | 0003 000 0616   | 690957 RONDELLE D'ARRÊT, RENIFLARD                                                                       | 1        |                                   |                                    |
| 252  | 0003 000 2192   | 794389 BAC COLLECTEUR-HUILE                                                                              | 1        |                                   |                                    |
| 278  | 0003 000 2009   | 792651 Rondelle                                                                                          | 1        |                                   | (LEVIER RÉGULATEUR)                |
| 306  | 0003 000 2392   | 796852 Écran - cylindre                                                                                  | 1        |                                   | (cylindre n° 1)                    |
| 306A | 0003 000 2475   | 798855 ÉCRAN, CYLINDRE                                                                                   | 1        |                                   | (raccord EVAP compatible)          |
| 306A | 0003 000 2365   | 796541 ÉCRAN, CYLINDRE<br>Au-dessus du numéro de série: 008080300<br>Jusqu'au numéro de série: 010052400 | 1        |                                   | (cylindre 2)                       |
| 306A | 0003 000 2046   | 793205 ÉCRAN, CYLINDRE<br>Jusqu'au numéro de série: 008080400                                            | 1        |                                   | (cylindre 2)                       |
| 307  | 0003 000 0648   | 691003 Vis                                                                                               | 1        |                                   | (écran de cylindre)                |
| 307A | 0003 000 0703   | 691108 Vis                                                                                               | 1        |                                   | (écran de cylindre)                |
| 377  | 0003 000 0626   | 690979 CLAVETTE                                                                                          | 1        |                                   |                                    |
| 405  | 0003 000 1590   | 697820 Vis                                                                                               | 1        |                                   | (plaque arrière)<br>(support)      |
| 447  | 0003 000 0648   | 691003 Vis                                                                                               | 1        |                                   | (cache de guidage d'air)           |
| 505  | 0003 000 0665   | 691029 Écrou                                                                                             | 1        |                                   | (levier de commande de régulateur) |
| 562  | 0003 000 0457   | 690311 Boulon                                                                                            | 1        |                                   | (levier de commande de régulateur) |

## E - Cylindres, vilebrequin, arbre à cames, ventilations, pistons, segments de piston, bielle

| #            | Numéro de pièce | Description                          | Quantité | Contient un ou plusieurs articles | Remarques |
|--------------|-----------------|--------------------------------------|----------|-----------------------------------|-----------|
| <b>573</b>   | 0003 000 1845   | 790444 PLAQUE, FACE ARRIÈRE          | 1        |                                   |           |
| <b>718</b>   | 0003 000 0618   | 690959 GOUPILLE, BLOCAGE             | 1        |                                   |           |
| <b>741</b>   | 0003 000 0627   | 690980 PIGNON, GESTION MOTEUR        | 1        |                                   |           |
| <b>850</b>   | 0003 000 0003   | 100106 PRODUIT D'ÉTANCHÉITÉ, LIQUIDE | 1        |                                   |           |
| <b>865</b>   | 0003 000 0655   | 691015 CACHE, GUIDAGE DE L'AIR       | 1        |                                   | (creux)   |
| <b>1036</b>  |                 | Étiquette - normes anti-pollution    | 1        |                                   |           |
| <b>1058</b>  | 0003 000 2882   | 381258TRI Manuel de l'opérateur      | 1        |                                   |           |
| <b>1319</b>  | 0003 000 2197   | 794467 ÉTIQUETTE, D'AVERTISSEMENT    | 1        |                                   |           |
| <b>1319A</b> | 0003 000 2445   | 797669 ÉTIQUETTE, D'AVERTISSEMENT    | 1        |                                   |           |
| <b>1330</b>  | 0003 000 0064   | 273521 MANUEL, RÉPARATION            | 1        |                                   |           |

# F - Carter d'huile, pompe à huile, ensemble jauge/tube



## F - Carter d'huile, pompe à huile, ensemble jauge/tube

| #    | Numéro de pièce | Description                                                                | Quantité | Contient un ou plusieurs articles | Remarques                                           |
|------|-----------------|----------------------------------------------------------------------------|----------|-----------------------------------|-----------------------------------------------------|
| 4    | 0003 000 2316   | 796307 CARTER D'HUILE, MOTEUR                                              | 1        |                                   |                                                     |
| 12   | 0003 000 1534   | 697227 JOINT, CARTER DE VILEBREQUIN                                        | 1        |                                   |                                                     |
| 15   | 0003 000 0899   | 691680 BOUCHON, VIDANGE D'HUILE<br>Jusqu'au numéro de série: 008071800     | 1        |                                   |                                                     |
| 15A  | 0003 000 0607   | 690946 BOUCHON, VIDANGE D'HUILE<br>Au-dessus du numéro de série: 008071700 | 1        |                                   |                                                     |
| 20   | 0003 000 2232   | 795387 JOINT, HUILE                                                        | 1        |                                   | (côté prise de force)                               |
| 22   | 0003 000 1366   | 694966 Vis                                                                 | 1        |                                   | (couvercle de carter de vilebrequin/carter d'huile) |
| 219  | 0003 000 2052   | 793338 ROUE, RÉGULATEUR                                                    | 1        |                                   |                                                     |
| 220  | 0003 000 2605   | 799772 Rondelle                                                            | 1        |                                   | (pignon de régulateur)                              |
| 221  | 0003 000 2526   | 841026 CUVETTE, RÉGULATEUR                                                 | 1        |                                   |                                                     |
| 287  | 0003 000 1590   | 697820 Vis                                                                 | 1        |                                   | (tube de jauge)                                     |
| 404  | 0003 000 0502   | 690442 Rondelle                                                            | 1        |                                   | (manivelle de régulateur)                           |
| 415  | 0003 000 2211   | 794903 Bouchon                                                             | 1        |                                   | (carter d'huile)                                    |
| 523  | 0003 000 0670   | 691036 Jauge                                                               | 1        |                                   |                                                     |
| 524  | 0003 000 0667   | 691032 JOINT, TORIQUE                                                      | 1        |                                   |                                                     |
| 525  | 0003 000 0671   | 691037 TUBE DE JAUGE                                                       | 1        |                                   |                                                     |
| 552  | 0003 000 2382   | 796638 DOUILLE, VILEBREQUIN DE RÉGULATEUR                                  | 1        |                                   |                                                     |
| 552A | 0003 000 0533   | 690553 DOUILLE, VILEBREQUIN DE RÉGULATEUR                                  | 1        |                                   |                                                     |
| 615  | 0003 000 1617   | 698290 RONDELLE D'ARRÊT, ARBRE DE RÉGULATION                               | 1        |                                   |                                                     |

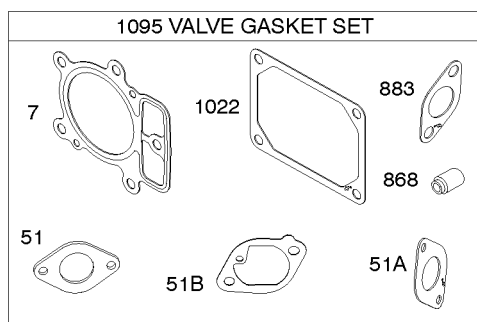
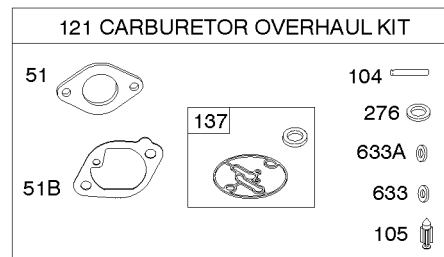
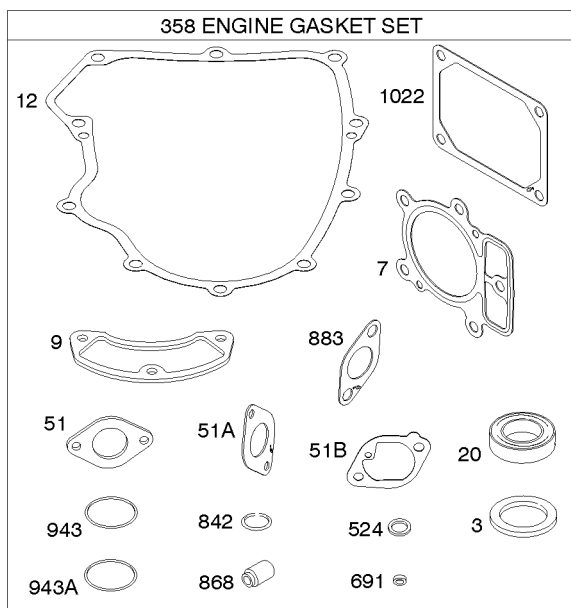
## F - Carter d'huile, pompe à huile, ensemble jauge/tube

| #            | Numéro de pièce | Description                                                             | Quantité | Contient un ou plusieurs articles | Remarques                    |
|--------------|-----------------|-------------------------------------------------------------------------|----------|-----------------------------------|------------------------------|
| <b>616</b>   | 0003 000 0677   | 691045 VILEBREQUIN, RÉGULATEUR                                          | 1        |                                   |                              |
| <b>691</b>   | 0003 000 1850   | 790574 JOINT, ARBRE DE RÉGULATION                                       | 1        |                                   |                              |
| <b>742</b>   | 0003 000 0463   | 690328 SÉCURITÉ, ANNEAU EN E                                            | 1        |                                   |                              |
| <b>750</b>   | 0003 000 1497   | 696999 Vis<br>Jusqu'au numéro de série: 008071800                       | 1        |                                   | (couvercle de pompe à huile) |
| <b>750A</b>  | 0003 000 2298   | 796208 Vis<br>Au-dessus du numéro de série: 008071700                   | 1        |                                   | (couvercle de pompe à huile) |
| <b>842</b>   | 0003 000 0666   | 691031 JOINT, TORIQUE                                                   | 1        |                                   | (tube de jauge)              |
| <b>847</b>   | 0003 000 0378   | 499602 Ensemble tube/jauge                                              | 1        |                                   |                              |
| <b>943</b>   | 0003 000 0542   | 690589 JOINT, TORIQUE<br>Jusqu'au numéro de série: 008071800            | 1        |                                   | (couvercle de pompe à huile) |
| <b>943A</b>  | 0003 000 2306   | 796222 JOINT, TORIQUE<br>Au-dessus du numéro de série: 008071700        | 1        |                                   | (couvercle de pompe à huile) |
| <b>965</b>   | 0003 000 0383   | 499613 CACHE, POMPE À HUILE<br>Jusqu'au numéro de série: 008071800      | 1        |                                   |                              |
| <b>965A</b>  | 0003 000 2305   | 796221 CACHE, POMPE À HUILE<br>Au-dessus du numéro de série: 008071700  | 1        |                                   |                              |
| <b>1013</b>  | 0003 000 0614   | 690954 EMBOUT, FILTRE À HUILE                                           | 1        |                                   |                              |
| <b>1017</b>  | 0003 000 0573   | 690770 FILTRE, POMPE À HUILE<br>Jusqu'au numéro de série: 008071800     | 1        |                                   |                              |
| <b>1017A</b> | 0003 000 2302   | 796214 FILTRE, POMPE À HUILE<br>Au-dessus du numéro de série: 008071700 | 1        |                                   |                              |
| <b>1024</b>  | 0003 000 2202   | 794644 POMPE À HUILE<br>Jusqu'au numéro de série: 008071800             | 1        |                                   |                              |
| <b>1024A</b> | 0003 000 2304   | 796220 POMPE, HUILE<br>Au-dessus du numéro de série: 008071700          | 1        |                                   |                              |

## F - Carter d'huile, pompe à huile, ensemble jauge/tube

| #    | Numéro de pièce | Description           | Quantité | Contient un ou plusieurs articles | Remarques |
|------|-----------------|-----------------------|----------|-----------------------------------|-----------|
| 1027 | 0003 000 0192   | 492932S FILTRE, HUILE | 1        |                                   | (noir)    |
| 1027 | 0003 000 2645   | 795890 FILTRE, HUILE  | 1        |                                   | (jaune)   |

# G - Jeu de joints de soupape/moteur, kit de révision de carburateur



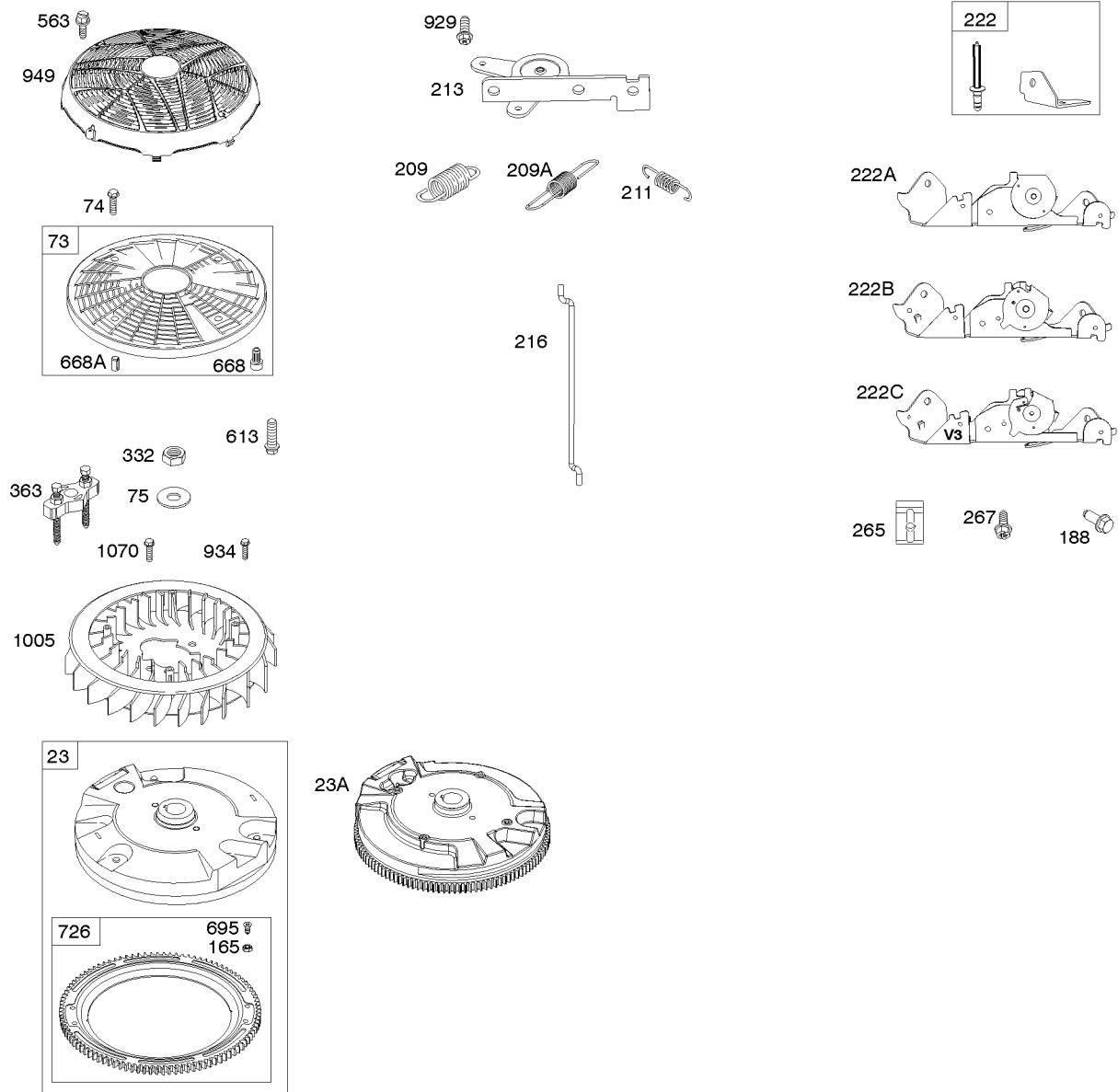
## G - Jeu de joints de soupape/moteur, kit de révision de carburateur

| #           | Numéro de pièce | Description                           | Quantité | Contient un ou plusieurs articles | Remarques             |
|-------------|-----------------|---------------------------------------|----------|-----------------------------------|-----------------------|
| <b>3</b>    | 0003 000 0115   | 391086S JOINT, HUILE                  | 1        |                                   | (côté magnéto)        |
| <b>7</b>    | 0003 000 1274   | 693997 JOINT, CULASSE                 | 1        |                                   |                       |
| <b>9</b>    | 0003 000 0605   | 690937 JOINT, RENIFLARD               | 1        |                                   |                       |
| <b>12</b>   | 0003 000 1534   | 697227 JOINT, CARTER DE VILEBREQUIN   | 1        |                                   |                       |
| <b>20</b>   | 0003 000 2232   | 795387 JOINT, HUILE                   | 1        |                                   | (côté prise de force) |
| <b>51</b>   | 0003 000 1775   | 699803 JOINT, ADMISSION               | 1        |                                   |                       |
| <b>51A</b>  | 0003 000 0609   | 690949 JOINT, ADMISSION               | 1        |                                   |                       |
| <b>51B</b>  | 0003 000 1772   | 699800 JOINT, ADMISSION               | 1        |                                   |                       |
| <b>104</b>  | 0003 000 1352   | 694918 CHARNIÈRE, AXE DE FLOTTEUR     | 1        |                                   |                       |
| <b>105</b>  | 0003 000 2416   | 797410 SOUPAPE, AIGUILLE FLOTTEUR     | 1        |                                   |                       |
| <b>121</b>  | 0003 000 1786   | 699814 KIT, RÉVISION DE CARBURATEUR   | 1        |                                   |                       |
| <b>137</b>  | 0003 000 1663   | 698781 JOINT, CUVETTE À FLOTTEURS     | 1        |                                   |                       |
| <b>276</b>  | 0003 000 1402   | 695410 RONDELLE PLATE, JOINT          | 1        |                                   |                       |
| <b>358</b>  | 0003 000 1792   | 699823 Jeu de joints - moteur         | 1        |                                   |                       |
| <b>524</b>  | 0003 000 0667   | 691032 JOINT, TORIQUE                 | 1        |                                   |                       |
| <b>633</b>  | 0003 000 1785   | 699813 JOINT, STARTER/AXE DE PAPILLON | 1        |                                   |                       |
| <b>633A</b> | 0003 000 2524   | 806131 JOINT, STARTER/AXE DE PAPILLON | 1        |                                   |                       |
| <b>691</b>  | 0003 000 1850   | 790574 JOINT, ARBRE DE RÉGULATION     | 1        |                                   |                       |
| <b>842</b>  | 0003 000 0666   | 691031 JOINT, TORIQUE                 | 1        |                                   | (tube de jauge)       |
| <b>868</b>  | 0003 000 0619   | 690968 JOINT, SOUPAPE                 | 1        |                                   |                       |
| <b>883</b>  | 0003 000 0620   | 690970 JOINT, ÉCHAPPEMENT             | 1        |                                   |                       |

## G - Jeu de joints de soupape/moteur, kit de révision de carburateur

| #           | Numéro de pièce | Description                                                      | Quantité | Contient un ou plusieurs articles | Remarques                    |
|-------------|-----------------|------------------------------------------------------------------|----------|-----------------------------------|------------------------------|
| <b>943</b>  | 0003 000 0542   | 690589 JOINT, TORIQUE<br>Jusqu'au numéro de série: 008071800     | 1        |                                   | (couvercle de pompe à huile) |
| <b>943A</b> | 0003 000 2306   | 796222 JOINT, TORIQUE<br>Au-dessus du numéro de série: 008071700 | 1        |                                   | (couvercle de pompe à huile) |
| <b>1022</b> | 0003 000 0621   | 690971 JOINT, CACHE DE PIÈCE DE COMMANDE À BASCULE               | 1        |                                   |                              |
| <b>1095</b> | 0003 000 1791   | 699822 KIT DE JOINTS, SOUPAPE                                    | 1        |                                   |                              |

## H - Volant moteur, régulateur



# H - Volant moteur, régulateur

| #           | Numéro de pièce | Description                           | Quantité | Contient un ou plusieurs articles | Remarques                       |
|-------------|-----------------|---------------------------------------|----------|-----------------------------------|---------------------------------|
| <b>23A</b>  | 0003 000 2874   | 799090 Volant moteur                  | 1        |                                   |                                 |
| <b>73</b>   | 0003 000 0237   | 494439 FILTRE, ROTATIF                | 1        |                                   |                                 |
| <b>74</b>   | 0003 000 1631   | 698425 Vis                            | 1        |                                   | (tamis rotatif)                 |
| <b>75</b>   | 0003 000 0680   | 691056 Rondelle                       | 1        |                                   | (volant moteur)                 |
| <b>165</b>  | 0003 000 1217   | 693148 Écrou                          | 1        |                                   | (couronne d'entraînement)       |
| <b>188</b>  | 0003 000 0703   | 691108 Vis                            | 1        |                                   | (support d'élément de commande) |
| <b>209A</b> | 0003 000 2498   | 799170 RESSORT, RÉGULATEUR            | 1        |                                   | (rouge)                         |
| <b>211</b>  | 0003 000 0657   | 691019 RESSORT, RÉGULATEUR DE RALENTI | 1        |                                   | (pas de couleur)                |
| <b>213</b>  | 0003 000 0658   | 691021 SUPPORT, COMMANDE DE STARTER   | 1        |                                   |                                 |
| <b>216</b>  | 0003 000 0659   | 691022 TIMONERIE, STARTER             | 1        |                                   | (starter manuel)                |
| <b>222C</b> | 0003 000 2481   | 798916 SUPPORT, ÉLÉMENT DE COMMANDE   | 1        |                                   | (starter manuel V3)             |
| <b>265</b>  | 0003 000 0660   | 691024 PINCE, CARTER                  | 1        |                                   |                                 |
| <b>267</b>  | 0003 000 2003   | 792629 Vis                            | 1        |                                   | (bride d'emboitage)             |
| <b>332</b>  | 0003 000 0682   | 691059 Écrou                          | 1        |                                   | (volant moteur)                 |
| <b>363</b>  | 0003 000 0005   | 19203 EXTRACTEUR, VOLANT MOTEUR       | 1        |                                   |                                 |
| <b>563</b>  | 0003 000 2508   | 799359 Vis                            | 1        |                                   | (protection tamis anti-débris)  |
| <b>613</b>  | 0003 000 0467   | 690341 Vis                            | 1        |                                   | (silencieux)                    |
| <b>668</b>  | 0003 000 0848   | 691500 Entretoise                     | 1        |                                   |                                 |
| <b>668A</b> | 0003 000 0750   | 691215 Entretoise                     | 1        |                                   |                                 |
| <b>695</b>  | 0003 000 1218   | 693149 Vis                            | 1        |                                   | (couronne d'entraînement)       |

## H - Volant moteur, régulateur

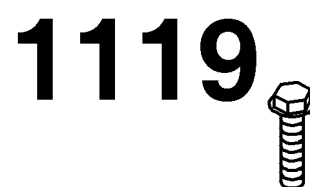
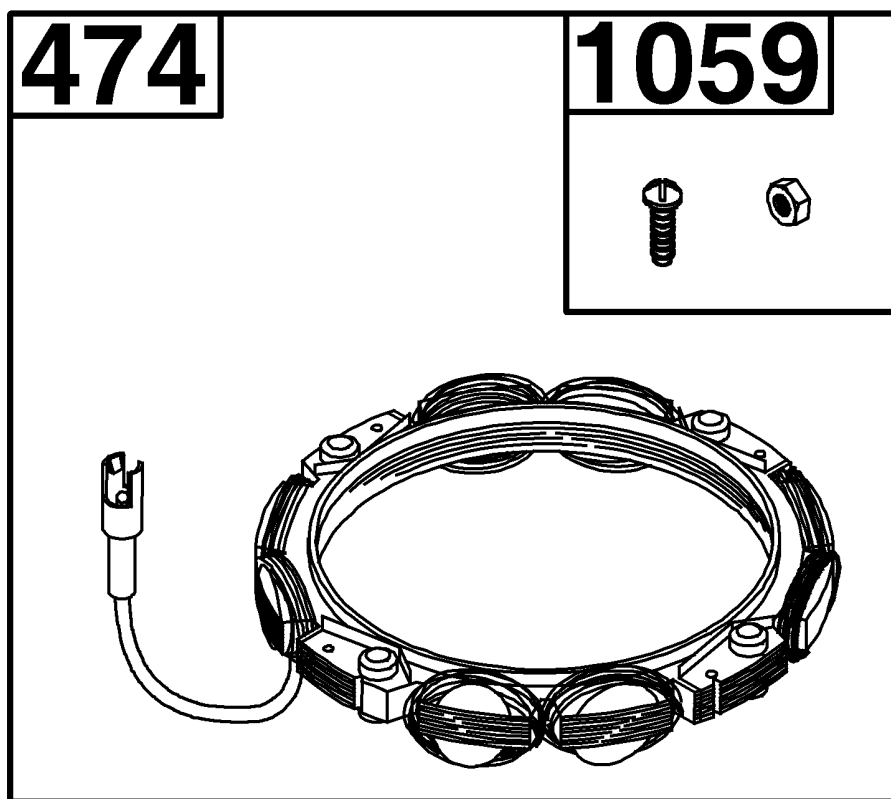
| #           | Numéro de pièce | Description                               | Quantité | Contient un ou plusieurs articles | Remarques                                  |
|-------------|-----------------|-------------------------------------------|----------|-----------------------------------|--------------------------------------------|
| <b>726</b>  | 0003 000 0382   | 499612 COURONNE DENTÉE                    | 1        |                                   |                                            |
| <b>929</b>  | 0003 000 0648   | 691003 Vis                                | 1        |                                   | (support d'élément de commande de starter) |
| <b>934</b>  | 0003 000 2958   | 592604 Vis                                | 1        |                                   | (fixation de ventilateur)                  |
| <b>949</b>  | 0003 000 2472   | 798767 PROTECTION, FILTRE ANTI-POUSSIÈRES | 1        |                                   |                                            |
| <b>1070</b> | 0003 000 1927   | 791680 Vis                                | 1        |                                   | (ventilateur de volant moteur)             |

## I - Bloc moteur embiellé (Shortblock)



## I - Bloc moteur embiellé (Shortblock)

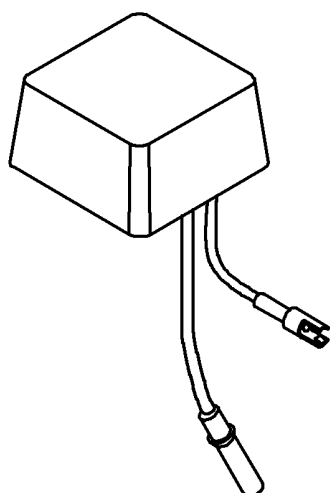
| # | Numéro de pièce | Description           | Quantité | Contient un ou plusieurs articles | Remarques                                                 |
|---|-----------------|-----------------------|----------|-----------------------------------|-----------------------------------------------------------|
| 1 | 0003 000 3347   | 797093 MODÈLE SB 44Q7 | 1        |                                   | Demander le code d'autorisation avant de passer commande. |



**526**



**501**

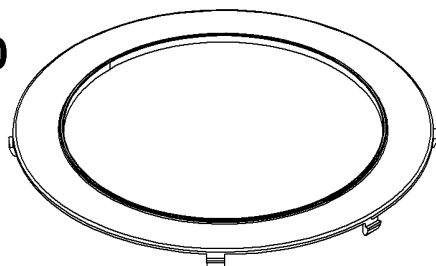


## A - GROUPE DE GÉNÉRATEURS

| #           | Numéro de pièce | Description                    | Quantité | Contient un ou plusieurs articles | Remarques     |
|-------------|-----------------|--------------------------------|----------|-----------------------------------|---------------|
| <b>474</b>  | 0003 000 2996   | 592829 Alternateur             | 1        |                                   |               |
| <b>501</b>  | 0003 000 2190   | 794360 Régulateur              | 1        |                                   |               |
| <b>526</b>  | 0003 000 0713   | 691129 Vis                     | 1        |                                   | (régulateur)  |
| <b>1059</b> | 0003 000 1640   | 698516 JEU, VIS/RONDELLE PLATE | 1        |                                   |               |
| <b>1119</b> | 0003 000 0732   | 691183 Vis                     | 1        |                                   | (alternateur) |

# B - GROUPE CARTER DE VENTILATEUR ET FILTRE À AIR

1040



305



305A



1036



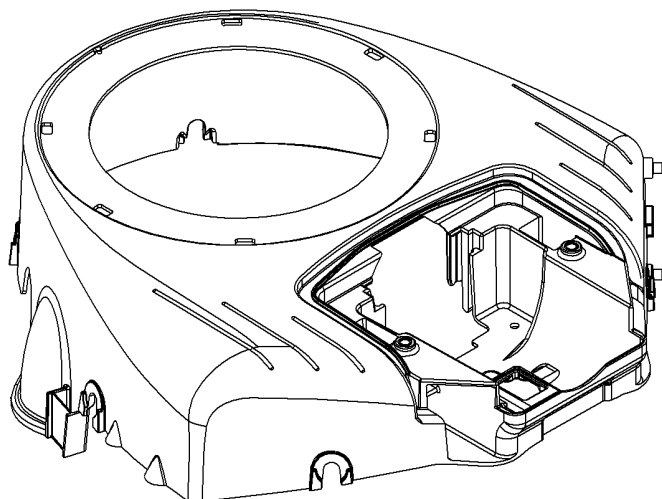
1319



1319A



304

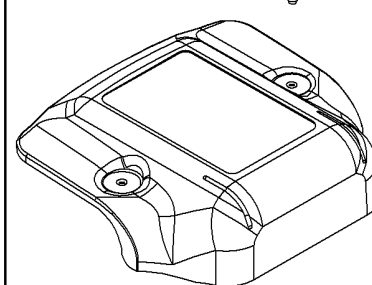


964



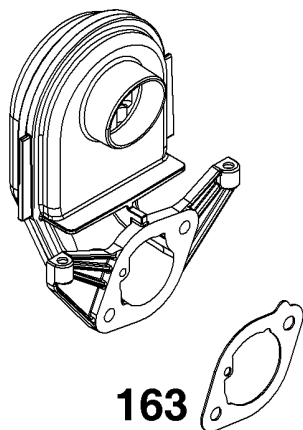
968

467

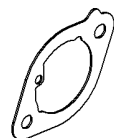


431

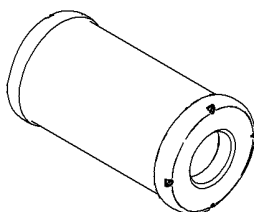
186B



163



445



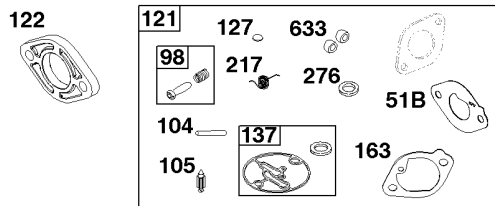
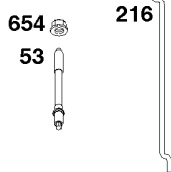
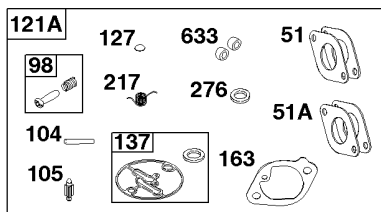
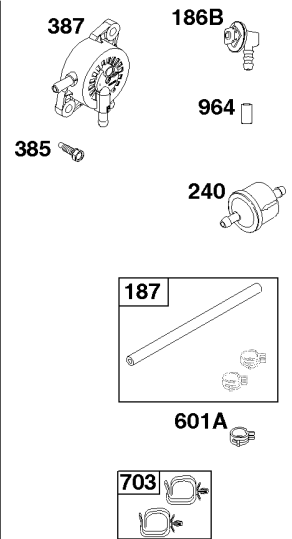
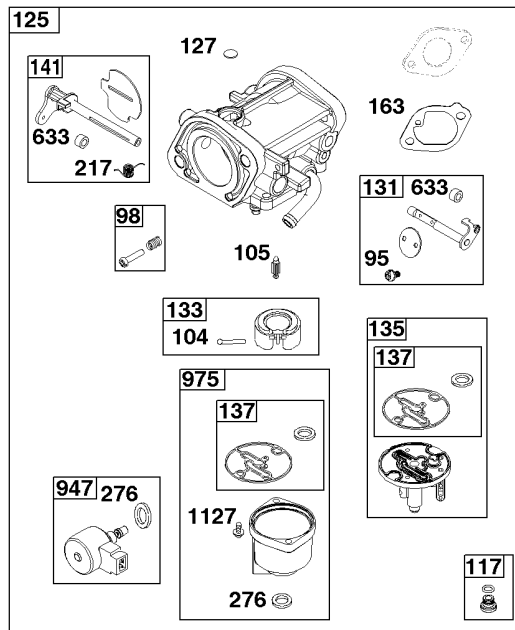
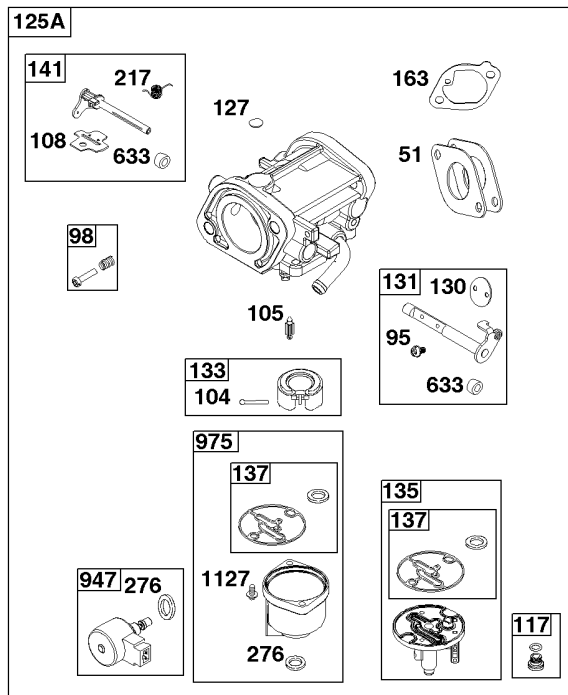
## B - GROUPE CARTER DE VENTILATEUR ET FILTRE À AIR

| #           | Numéro de pièce | Description                                                                    | Quantité | Contient un ou plusieurs articles | Remarques                                                                        |
|-------------|-----------------|--------------------------------------------------------------------------------|----------|-----------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------|
| <b>163</b>  |                 | JOINT, FILTRE À AIR                                                            | 1        |                                   | (INFORMATIONS SUR LES PIÈCES DU GROUPE CARBURATEUR ET ALIMENTATION EN CARBURANT) |
| <b>186B</b> |                 | CONNECTEURS ENFICHABLES, FLEXIBLE                                              | 1        |                                   | (INFORMATIONS SUR LES PIÈCES DU GROUPE CARBURATEUR ET ALIMENTATION EN CARBURANT) |
| <b>304</b>  | 0003 000 2979   | 591656 CARTER, VENTILATEUR                                                     | 1        |                                   |                                                                                  |
| <b>305</b>  | 0003 000 3234   | 594618 Vis                                                                     | 1        |                                   | (carter de soufflante)                                                           |
| <b>305A</b> | 0003 000 1858   | 790690 Vis                                                                     | 1        |                                   | (carter de soufflante)                                                           |
| <b>431</b>  | 0003 000 3325   | 594205 RACCORD ANGULAIRE, ADMISSION<br>Au-dessus du numéro de série: 017081700 | 1        |                                   |                                                                                  |
| <b>431</b>  | 0003 000 2980   | 591662 RACCORD ANGULAIRE, ADMISSION<br>Jusqu'au numéro de série: 017081800     | 1        |                                   |                                                                                  |
| <b>445</b>  | 0003 000 3130   | 594201 Filtre - élément de filtre à air                                        | 1        |                                   |                                                                                  |
| <b>467</b>  | 0003 000 2778   | 591660 BOUTON, CACHE DU FILTRE À AIR                                           | 1        |                                   |                                                                                  |
| <b>964</b>  | 0003 000 2495   | 799159 COUVERCLE, RACCORD                                                      | 1        |                                   |                                                                                  |
| <b>968</b>  | 0003 000 2777   | 591658 CACHE, FILTRE À AIR                                                     | 1        |                                   |                                                                                  |
| <b>1036</b> |                 | ÉCRAN, ÉMISSIONS                                                               | 1        |                                   | (disponible auprès d'un distributeur agréé Briggs & Stratton)                    |

## B - GROUPE CARTER DE VENTILATEUR ET FILTRE À AIR

| #            | Numéro de pièce | Description                       | Quantité | Contient un ou plusieurs articles | Remarques                                                                     |
|--------------|-----------------|-----------------------------------|----------|-----------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------|
| <b>1040</b>  | 0003 000 1905   | 791237 PLAQUE, TAILLE             | 1        |                                   |                                                                               |
| <b>1319</b>  | 0003 000 2197   | 794467 ÉTIQUETTE, D'AVERTISSEMENT | 1        |                                   | (NÉCESSAIRE EN CAS DE REMPLACEMENT DE PIÈCES AVEC DES AVERTISSEMENTS APPOSÉS) |
| <b>1319A</b> | 0003 000 2445   | 797669 ÉTIQUETTE, D'AVERTISSEMENT | 1        |                                   | (NÉCESSAIRE EN CAS DE REMPLACEMENT DE PIÈCES AVEC DES AVERTISSEMENTS APPOSÉS) |

# C - Culasse, couvre-culbuteurs, collecteur d'admission



## C - Culasse, couvre-culbuteurs, collecteur d'admission

| #          | Numéro de pièce | Description                                                                 | Quantité | Contient un ou plusieurs articles | Remarques                                       |
|------------|-----------------|-----------------------------------------------------------------------------|----------|-----------------------------------|-------------------------------------------------|
| <b>51</b>  |                 | JOINT, ADMISSION                                                            | 1        |                                   | (INFORMATIONS SUR LES PIÈCES DU GROUPE CULASSE) |
| <b>51A</b> |                 | JOINT, ADMISSION                                                            | 1        |                                   | (INFORMATIONS SUR LES PIÈCES DU GROUPE CULASSE) |
| <b>51B</b> |                 | JOINT, ADMISSION                                                            | 1        |                                   | (INFORMATIONS SUR LES PIÈCES DU GROUPE CULASSE) |
| <b>53</b>  | 0003 000 0611   | 690951 Goujon                                                               | 1        |                                   | (carburateur)                                   |
| <b>95</b>  | 0003 000 0568   | 690718 Vis                                                                  | 1        |                                   | (papillon des gaz)                              |
| <b>98</b>  | 0003 000 1400   | 695408 KIT, RÉGIME DE RALENTI<br>Au-dessus du numéro de série:<br>017081700 | 1        |                                   |                                                 |
| <b>98</b>  | 0003 000 1752   | 699721 KIT, RÉGIME DE RALENTI<br>Jusqu'au numéro de série: 017081800        | 1        |                                   |                                                 |
| <b>104</b> | 0003 000 1352   | 694918 CHARNIÈRE, AXE DE FLOTTEUR                                           | 1        |                                   |                                                 |
| <b>105</b> | 0003 000 1642   | 698537 SOUPAPE, AIGUILLE FLOTTEUR                                           | 1        |                                   |                                                 |
| <b>108</b> | 0003 000 1780   | 699808 SOUPAPE, STARTER<br>Jusqu'au numéro de série: 017081800              | 1        |                                   |                                                 |
| <b>117</b> | 0003 000 3346   | 842585 GICLEUR, PRINCIPAL<br>Au-dessus du numéro de série:<br>017081700     | 1        |                                   | (standard)                                      |
| <b>117</b> | 0003 000 1917   | 791406 GICLEUR, PRINCIPAL<br>Jusqu'au numéro de série: 017081800            | 1        |                                   | (standard)                                      |
| <b>118</b> | 0003 000 1980   | 792296 GICLEUR, PRINCIPAL<br>Au-dessus du numéro de série:<br>017081700     | 1        |                                   | (haute altitude)                                |
| <b>118</b> | 0003 000 1790   | 699820 GICLEUR, PRINCIPAL                                                   | 1        |                                   | (haute altitude)                                |

## C - Culasse, couvre-culbuteurs, collecteur d'admission

| #           | Numéro de pièce | Description                                                                      | Quantité | Contient un ou plusieurs articles | Remarques                                                                                                   |
|-------------|-----------------|----------------------------------------------------------------------------------|----------|-----------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
|             |                 | Jusqu'au numéro de série: 017081800                                              |          |                                   |                                                                                                             |
| <b>121</b>  | 0003 000 3562   | 84001917 KIT, RÉVISION DE CARBURATEUR<br>Au-dessus du numéro de série: 017081700 | 1        |                                   | (LES KITS DE SERVICE COMPRENNENT LE CAS ÉCHÉANT D'AUTRES PIÈCES NON PRÉVUES SPÉCIFIQUEMENT POUR CE MOTEUR.) |
| <b>121A</b> | 0003 000 3532   | 594375 KIT, RÉVISION DE CARBURATEUR<br>Jusqu'au numéro de série: 017081800       | 1        |                                   | (LES KITS DE SERVICE COMPRENNENT LE CAS ÉCHÉANT D'AUTRES PIÈCES NON PRÉVUES SPÉCIFIQUEMENT POUR CE MOTEUR.) |
| <b>122</b>  | 0003 000 1774   | 699802 PIÈCE D'ÉCARTEMENT, CARBURATEUR<br>Jusqu'au numéro de série: 017081800    | 1        |                                   |                                                                                                             |
| <b>125</b>  | 0003 000 3327   | 594207 Carburateur<br>Au-dessus du numéro de série: 017081700                    | 1        |                                   |                                                                                                             |
| <b>125A</b> | 0003 000 2983   | 591678 Carburateur<br>Jusqu'au numéro de série: 017081800                        | 1        |                                   |                                                                                                             |
| <b>127</b>  | 0003 000 1782   | 699810 BOUCHON, FERMETURE                                                        | 1        |                                   |                                                                                                             |
| <b>130</b>  | 0003 000 1781   | 699809 SOUPAPE, PAPILLON<br>Jusqu'au numéro de série: 017081800                  | 1        |                                   |                                                                                                             |
| <b>131</b>  | 0003 000 3329   | 594210 JEU, AXE DE PAPILLON<br>Jusqu'au numéro de série: 018120100               | 1        |                                   |                                                                                                             |

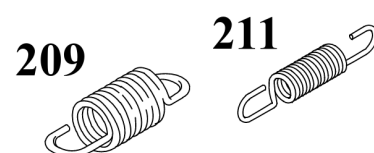
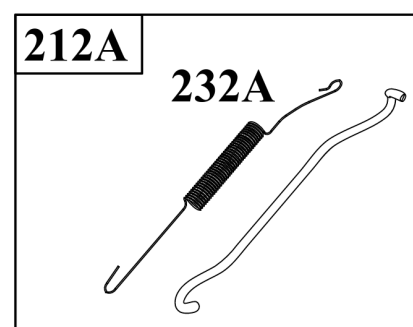
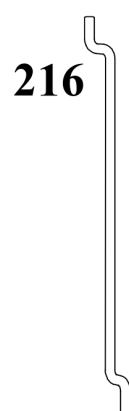
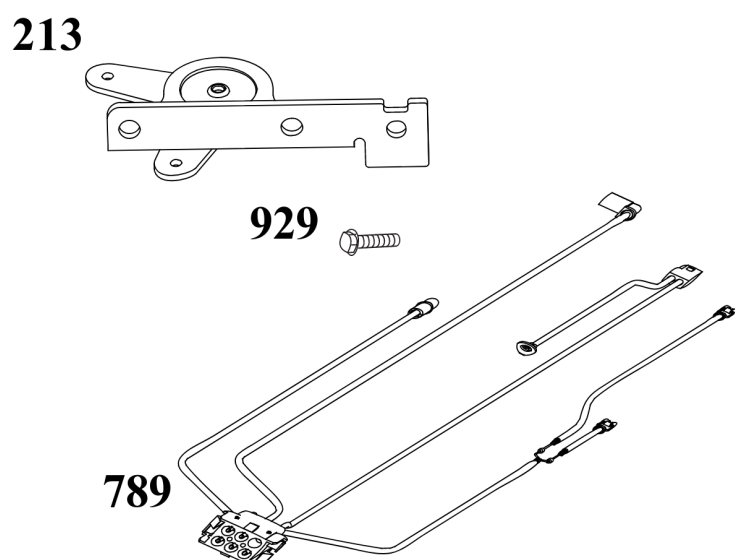
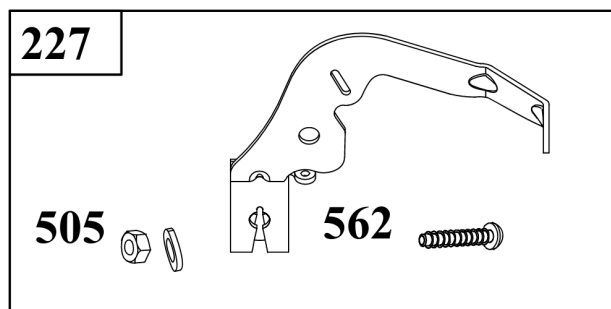
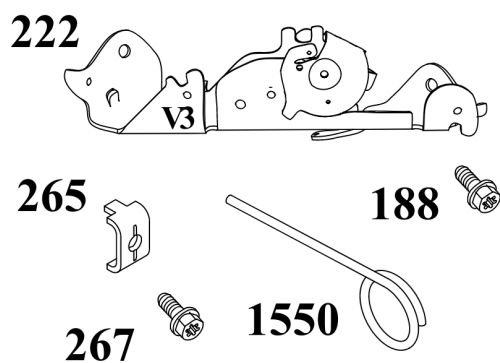
## C - Culasse, couvre-culbuteurs, collecteur d'admission

| #    | Numéro de pièce | Description                                                            | Quantité | Contient un ou plusieurs articles | Remarques                                                      |
|------|-----------------|------------------------------------------------------------------------|----------|-----------------------------------|----------------------------------------------------------------|
| 131  | 0003 000 1784   | 699812 JEU, AXE DE PAPILLON<br>Jusqu'au numéro de série: 017081800     | 1        |                                   |                                                                |
| 133  | 0003 000 1349   | 694914 FLOTTEUR, CARBURATEUR                                           | 1        |                                   |                                                                |
| 135  | 0003 000 2986   | 591701 TUBE, CONDUITE DE CARBURANT                                     | 1        |                                   |                                                                |
| 137  | 0003 000 1663   | 698781 JOINT, CUVETTE À FLOTTEURS                                      | 1        |                                   |                                                                |
| 141  | 0003 000 3330   | 594211 JEU, TIGE DE STARTER<br>Au-dessus du numéro de série: 017081700 | 1        |                                   |                                                                |
| 141  | 0003 000 2985   | 591700 JEU, TIGE DE STARTER<br>Jusqu'au numéro de série: 017081800     | 1        |                                   |                                                                |
| 163  | 0003 000 3323   | 594203 JOINT, ADMISSION<br>Au-dessus du numéro de série: 017081700     | 1        |                                   |                                                                |
| 163  | 0003 000 1772   | 699800 JOINT, ADMISSION<br>Jusqu'au numéro de série: 017081800         | 1        |                                   |                                                                |
| 186B | 0003 000 2968   | 845141 CONNECTEUR, TUYAU                                               | 1        |                                   |                                                                |
| 187  | 0003 000 1930   | 791766 CONDUITE, CARBURANT                                             | 1        |                                   |                                                                |
| 216  |                 | RACCORD, STARTER                                                       | 1        |                                   | (INFORMATIONS SUR LES PIÈCES DU GROUPE D'ÉLÉMENTS DE COMMANDE) |
| 217  | 0003 000 2604   | 799771 RESSORT DE RAPPEL DE STARTER                                    | 1        |                                   |                                                                |
| 240  | 0003 000 3504   | 84001895 FILTRE, CARBURANT                                             | 1        |                                   |                                                                |
| 276  | 0003 000 1402   | 695410 RONDELLE PLATE, JOINT                                           | 1        |                                   |                                                                |
| 385  | 0003 000 2415   | 797409 Vis                                                             | 1        |                                   | (pompe à carburant)                                            |
| 387  | 0003 000 2525   | 808656 POMPE, CARBURANT                                                | 1        |                                   |                                                                |
| 601A | 0003 000 0672   | 691038 PINCE, FLEXIBLE                                                 | 1        |                                   |                                                                |

## C - Culasse, couvre-culbuteurs, collecteur d'admission

| #           | Numéro de pièce | Description                           | Quantité | Contient un ou plusieurs articles | Remarques                                                                      |
|-------------|-----------------|---------------------------------------|----------|-----------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------|
| <b>633</b>  | 0003 000 1785   | 699813 JOINT, STARTER/AXE DE PAPILLON | 1        |                                   |                                                                                |
| <b>654</b>  | 0003 000 0617   | 690958 Écrou                          | 1        |                                   | (carburateur)                                                                  |
| <b>703</b>  | 0003 000 0651   | 691010 Clip                           | 1        |                                   |                                                                                |
| <b>947</b>  | 0003 000 3535   | 596039 ÉLECTROVANNE, CARBURANT        | 1        |                                   |                                                                                |
| <b>964</b>  |                 | COUVERCLE, CONNECTEURS ENFICHABLES    | 1        |                                   | (INFORMATIONS SUR LES PIÈCES DU GROUPE BOÎTIER DE VENTILATEUR ET FILTRE À AIR) |
| <b>975</b>  | 0003 000 2984   | 591699 CUVETTE, À FLOTTEURS           | 1        |                                   |                                                                                |
| <b>1127</b> | 0003 000 1399   | 695407 Vis                            | 1        |                                   | (cuvette de flotteur vers corps du carburateur)                                |

# D - Cylindre, vilebrequin, arbre à cames, guidages d'air



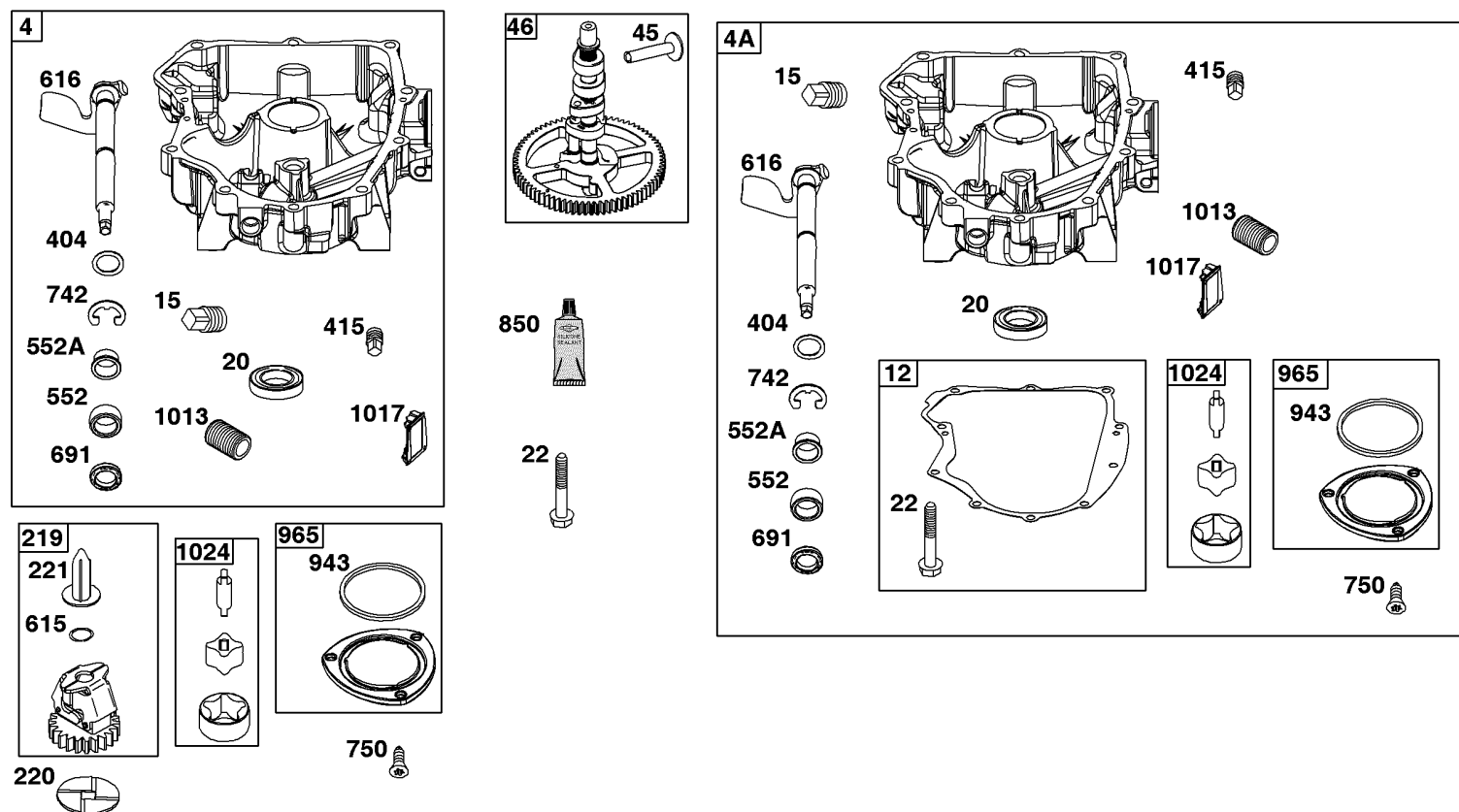
## D - Cylindre, vilebrequin, arbre à cames, guidages d'air

| #    | Numéro de pièce | Description                                              | Quantité | Contient un ou plusieurs articles | Remarques                                  |
|------|-----------------|----------------------------------------------------------|----------|-----------------------------------|--------------------------------------------|
| 188  | 0003 000 0703   | 691108 Vis                                               | 1        |                                   | (support d'élément de commande)            |
| 209  | 0003 000 2498   | 799170 RESSORT, RÉGULATEUR                               | 1        |                                   |                                            |
| 211  | 0003 000 3531   | 593724 RESSORT, RÉGULATEUR DE RALENTI                    | 1        |                                   |                                            |
| 212A | 0003 000 3544   | 597429 RACCORD, PAPILLON                                 | 1        |                                   |                                            |
| 213  | 0003 000 0658   | 691021 SUPPORT, COMMANDE DE STARTER                      | 1        |                                   |                                            |
| 216  | 0003 000 0659   | 691022 TIMONERIE, STARTER                                | 1        |                                   |                                            |
| 222  | 0003 000 2481   | 798916 SUPPORT, ÉLÉMENT DE COMMANDE                      | 1        |                                   |                                            |
| 227  | 0003 000 2476   | 798856 LEVIER, ÉLÉMENT DE COMMANDE DE RÉGULATEUR         | 1        |                                   |                                            |
| 232A | 0003 000 3545   | 597550 RESSORT, CONNEXION DU RÉGULATEUR                  | 1        |                                   |                                            |
| 265  | 0003 000 0660   | 691024 PINCE, CARTER                                     | 1        |                                   |                                            |
| 267  | 0003 000 2003   | 792629 Vis                                               | 1        |                                   | (bride d'emboitage)                        |
| 505  | 0003 000 0665   | 691029 Écrou                                             | 1        |                                   | (levier de commande de régulateur)         |
| 562  | 0003 000 0457   | 690311 Boulon                                            | 1        |                                   | (levier de commande de régulateur)         |
| 789  | 0003 000 2774   | 591392 FAISCEAU DE Câbles, Câblage                       | 1        |                                   |                                            |
| 929  | 0003 000 1390   | 695239 Vis<br>Au-dessus du numéro de série:<br>017081700 | 1        |                                   | (support d'élément de commande de starter) |
| 929  | 0003 000 0648   | 691003 Vis<br>Jusqu'au numéro de série: 017081800        | 1        |                                   | (support d'élément de                      |

## D - Cylindre, vilebrequin, arbre à cames, guidages d'air

| #    | Numéro de pièce | Description                                  | Quantité | Contient un ou plusieurs articles | Remarques            |
|------|-----------------|----------------------------------------------|----------|-----------------------------------|----------------------|
|      |                 |                                              |          |                                   | commande de starter) |
| 1550 | 0003 000 3534   | 595801 GOUPILLE, RÉGLAGE DU RÉGIME DU MOTEUR | 1        |                                   |                      |

# E - Carter d'huile, pompe à huile, ensemble jauge/tube



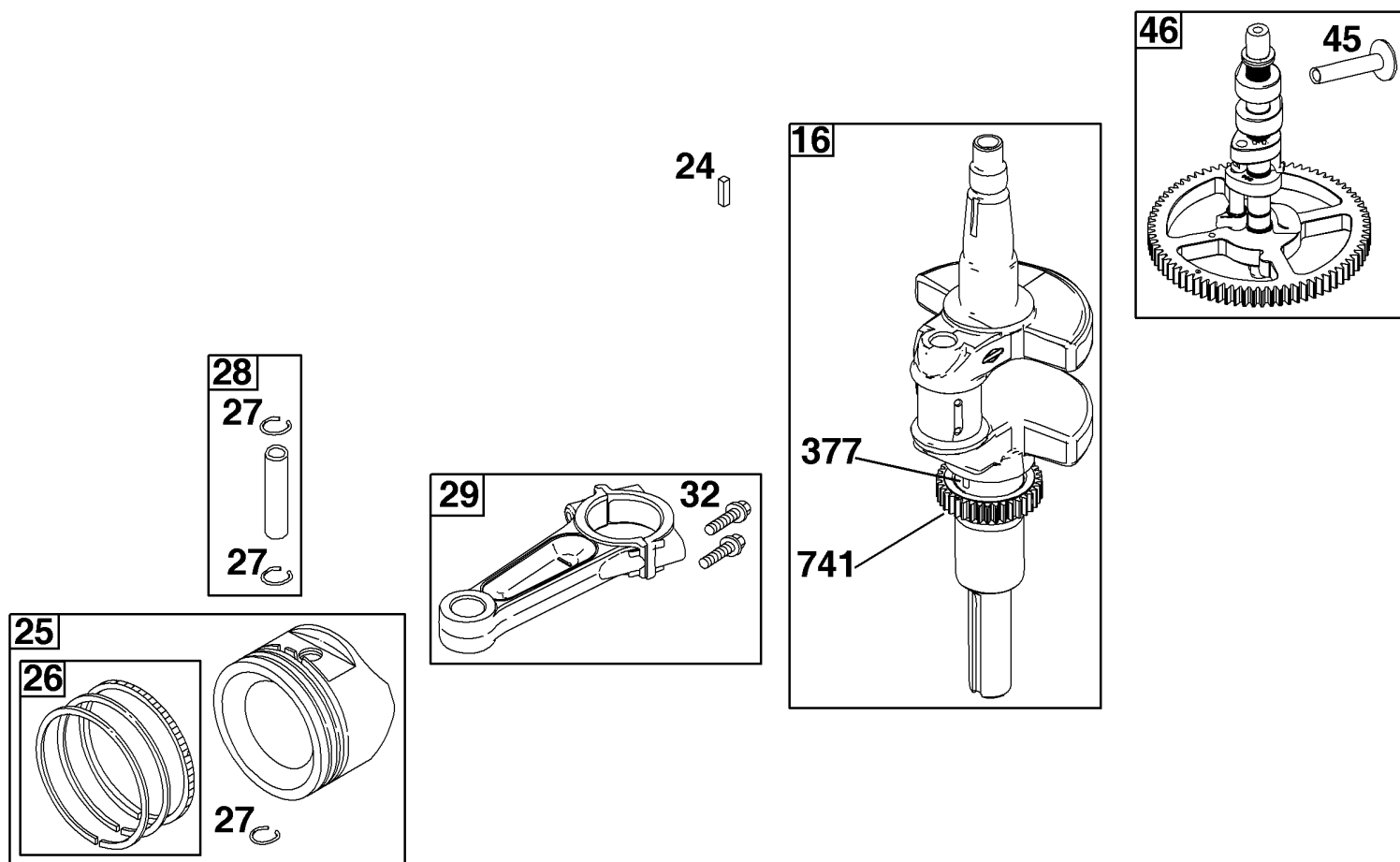
## E - Carter d'huile, pompe à huile, ensemble jauge/tube

| #          | Numéro de pièce | Description                                                                                       | Quantité | Contient un ou plusieurs articles | Remarques                                           |
|------------|-----------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------|----------|-----------------------------------|-----------------------------------------------------|
| <b>4</b>   | 0003 000 4163   | 84007282 CARTER D'HUILE, MOTEUR<br>Au-dessus du numéro de série:<br>015071500                     | 1        |                                   |                                                     |
| <b>4A</b>  | 0003 000 2316   | 796307 CARTER D'HUILE, MOTEUR<br>Jusqu'au numéro de série: 015071600                              | 1        |                                   |                                                     |
| <b>12</b>  | 0003 000 3129   | 594195 JOINT D'ÉTANCHÉITÉ, KIT DE<br>CARTER DE VILEBREQUIN<br>Jusqu'au numéro de série: 015071600 | 1        |                                   |                                                     |
| <b>15</b>  | 0003 000 0607   | 690946 BOUCHON, VIDANGE D'HUILE                                                                   | 1        |                                   |                                                     |
| <b>20</b>  | 0003 000 2232   | 795387 JOINT, HUILE                                                                               | 1        |                                   | (côté prise de force)                               |
| <b>22</b>  | 0003 000 1366   | 694966 Vis                                                                                        | 1        |                                   | (couvercle de carter de vilebrequin/carter d'huile) |
| <b>45</b>  |                 | POUSSOIR, SOUPE                                                                                   | 1        |                                   | (INFORMATIONS SUR LES PIÈCES DU GROUPE CULASSE)     |
| <b>46</b>  |                 | Arbre à cames                                                                                     | 1        |                                   | (INFORMATIONS SUR LES PIÈCES DU GROUPE VILEBREQUIN) |
| <b>219</b> | 0003 000 2052   | 793338 ROUE, RÉGULATEUR                                                                           | 1        |                                   |                                                     |
| <b>220</b> | 0003 000 2605   | 799772 Rondelle                                                                                   | 1        |                                   | (pignon de régulateur)                              |
| <b>221</b> | 0003 000 2526   | 841026 CUVETTE, RÉGULATEUR                                                                        | 1        |                                   |                                                     |
| <b>404</b> | 0003 000 0502   | 690442 Rondelle                                                                                   | 1        |                                   | (manivelle de régulateur)                           |
| <b>415</b> | 0003 000 2211   | 794903 Bouchon                                                                                    | 1        |                                   |                                                     |
| <b>552</b> | 0003 000 2382   | 796638 DOUILLE, VILEBREQUIN DE<br>RÉGULATEUR                                                      | 1        |                                   |                                                     |

## E - Carter d'huile, pompe à huile, ensemble jauge/tube

| #           | Numéro de pièce | Description                                  | Quantité | Contient un ou plusieurs articles | Remarques                                         |
|-------------|-----------------|----------------------------------------------|----------|-----------------------------------|---------------------------------------------------|
| <b>552A</b> | 0003 000 0533   | 690553 DOUILLE, VILEBREQUIN DE RÉGULATEUR    | 1        |                                   |                                                   |
| <b>615</b>  | 0003 000 1617   | 698290 RONDELLE D'ARRÊT, ARBRE DE RÉGULATION | 1        |                                   |                                                   |
| <b>616</b>  | 0003 000 0677   | 691045 VILEBREQUIN, RÉGULATEUR               | 1        |                                   |                                                   |
| <b>691</b>  | 0003 000 1850   | 790574 JOINT, ARBRE DE RÉGULATION            | 1        |                                   |                                                   |
| <b>742</b>  | 0003 000 0463   | 690328 SÉCURITÉ, ANNEAU EN E                 | 1        |                                   |                                                   |
| <b>750</b>  | 0003 000 2298   | 796208 Vis                                   | 1        |                                   | (INFORMATIONS SUR LES PIÈCES DU GROUPE GRAISSAGE) |
| <b>850</b>  | 0003 000 0003   | 100106 PRODUIT D'ÉTANCHÉITÉ, LIQUIDE         | 1        |                                   |                                                   |
| <b>943</b>  |                 | JOINT, TORIQUE                               | 1        |                                   | (INFORMATIONS SUR LES PIÈCES DU GROUPE GRAISSAGE) |
| <b>965</b>  |                 | CACHE, POMPE À HUILE                         | 1        |                                   | (INFORMATIONS SUR LES PIÈCES DU GROUPE GRAISSAGE) |
| <b>1013</b> | 0003 000 0614   | 690954 EMBOUT, FILTRE À HUILE                | 1        |                                   |                                                   |
| <b>1017</b> |                 | FILTRE, POMPE À HUILE                        | 1        |                                   | (INFORMATIONS SUR LES PIÈCES DU GROUPE GRAISSAGE) |
| <b>1024</b> |                 | POMPE, HUILE                                 | 1        |                                   | (INFORMATIONS SUR LES PIÈCES DU GROUPE GRAISSAGE) |

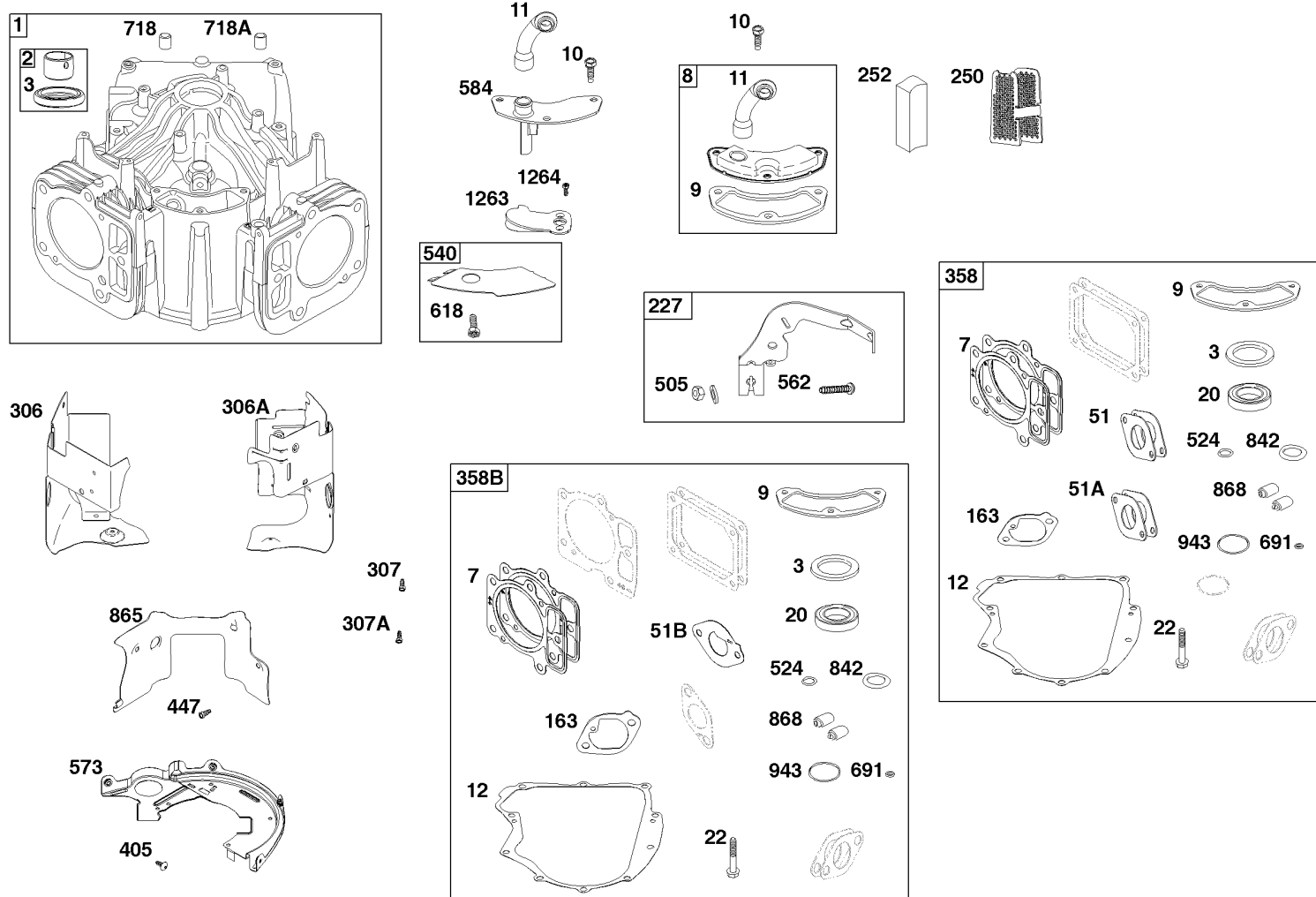
# F - Jeu de joints de soupape/moteur, kit de révision de carburateur



## F - Jeu de joints de soupape/moteur, kit de révision de carburateur

| #   | Numéro de pièce | Description                            | Quantité | Contient un ou plusieurs articles | Remarques                                       |
|-----|-----------------|----------------------------------------|----------|-----------------------------------|-------------------------------------------------|
| 16  | 0003 000 3438   | 595704 Vilebrequin                     | 1        |                                   |                                                 |
| 24  | 0003 000 0010   | 222698S CLAVETTE, VOLANT MOTEUR        | 1        |                                   |                                                 |
| 25  | 0003 000 2147   | 793647 Ensemble piston                 | 1        |                                   | (standard)                                      |
| 25  | 0003 000 2148   | 793648 Ensemble piston                 | 1        |                                   | (surdimension .020)                             |
| 26  | 0003 000 1933   | 791787 JEU, BAGUES                     | 1        |                                   | (standard)                                      |
| 26  | 0003 000 1934   | 791792 JEU, BAGUES                     | 1        |                                   | (surdimension .020)                             |
| 27  | 0003 000 0623   | 690975 RONDELLE D'ARRÊT, AXE DE PISTON | 1        |                                   |                                                 |
| 28  | 0003 000 3530   | 593650 BOULON, PISTON                  | 1        |                                   |                                                 |
| 29  | 0003 000 2299   | 796209 BIELLE                          | 1        |                                   |                                                 |
| 32  | 0003 000 0624   | 690976 Vis                             | 1        |                                   | (bielle)                                        |
| 45  |                 | POUSOIR, SOUPAPE                       | 1        |                                   | (INFORMATIONS SUR LES PIÈCES DU GROUPE CULASSE) |
| 46  | 0003 000 1849   | 790562 Arbre à cames                   | 1        |                                   |                                                 |
| 377 | 0003 000 0627   | 690980 PIGNON, GESTION MOTEUR          | 1        |                                   |                                                 |
| 741 | 0003 000 0626   | 690979 CLAVETTE                        | 1        |                                   |                                                 |

# G - Volant moteur, commandes, faisceau de câbles, alternateur, démarreur



## G - Volant moteur, commandes, faisceau de câbles, alternateur, démarreur

| #  | Numéro de pièce | Description                                                          | Quantité | Contient un ou plusieurs articles | Remarques                                                                         |
|----|-----------------|----------------------------------------------------------------------|----------|-----------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------|
| 1  | 0003 000 3240   | 594969 Ensemble cylindre                                             | 1        |                                   |                                                                                   |
| 2  | 0003 000 2446   | 797673 JEU, DOUILLE/JOINT                                            | 1        |                                   | (côté magnéto)                                                                    |
| 3  | 0003 000 0115   | 391086S JOINT, HUILE                                                 | 1        |                                   | (côté magnéto)                                                                    |
| 7  |                 | JOINT, CULASSE                                                       | 1        |                                   | (INFORMATIONS SUR LES PIÈCES DU GROUPE CULASSE)                                   |
| 8  | 0003 000 1974   | 792185 Ensemble du reniflard<br>Jusqu'au numéro de série: 014110500  | 1        |                                   |                                                                                   |
| 9  | 0003 000 0605   | 690937 JOINT, RENIFLARD<br>Jusqu'au numéro de série: 014110500       | 1        |                                   |                                                                                   |
| 10 | 0003 000 0703   | 691108 Vis                                                           | 1        |                                   | (ensemble du reniflard)                                                           |
| 11 | 0003 000 3219   | 594163 TUBE, RENIFLARD<br>Au-dessus du numéro de série:<br>014110400 | 1        |                                   |                                                                                   |
| 11 | 0003 000 1973   | 792184 TUBE-RENIFLARD<br>Jusqu'au numéro de série: 014110500         | 1        |                                   |                                                                                   |
| 12 |                 | JOINT, CARTER DE VILEBREQUIN                                         | 1        |                                   | (INFORMATIONS SUR LES PIÈCES DU GROUPE COUVERCLE DU CARTER DE VILEBREQUIN/CARTER) |
| 20 |                 | JOINT, HUILE                                                         | 1        |                                   | (INFORMATIONS SUR LES PIÈCES DU GROUPE COUVERCLE DU CARTER DE VILEBREQUIN/CARTER) |
| 22 |                 | Vis                                                                  | 1        |                                   | (INFORMATIONS SUR LES PIÈCES DU GROUPE                                            |

## G - Volant moteur, commandes, faisceau de câbles, alternateur, démarreur

| #    | Numéro de pièce | Description                                                               | Quantité | Contient un ou plusieurs articles | Remarques                                                                        |
|------|-----------------|---------------------------------------------------------------------------|----------|-----------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------|
|      |                 |                                                                           |          |                                   | COUVERCLE DU CARTER DE VILEBREQUIN/ CARTER)                                      |
| 51   |                 | JOINT, ADMISSION                                                          | 1        |                                   | (INFORMATIONS SUR LES PIÈCES DU GROUPE CULASSE)                                  |
| 51A  |                 | JOINT, ADMISSION                                                          | 1        |                                   | (INFORMATIONS SUR LES PIÈCES DU GROUPE CULASSE)                                  |
| 51B  |                 | JOINT, ADMISSION                                                          | 1        |                                   | (INFORMATIONS SUR LES PIÈCES DU GROUPE CULASSE)                                  |
| 163  |                 | JOINT, FILTRE À AIR                                                       | 1        |                                   | (INFORMATIONS SUR LES PIÈCES DU GROUPE CARBURATEUR ET ALIMENTATION EN CARBURANT) |
| 227  |                 | LEVIER, ÉLÉMENT DE COMMANDE DE RÉGULATEUR                                 | 1        |                                   | (INFORMATIONS SUR LES PIÈCES DU GROUPE D'ÉLÉMENTS DE COMMANDE)                   |
| 250  | 0003 000 0616   | 690957 RONDELLE D'ARRÊT, RENIFLARD<br>Jusqu'au numéro de série: 014110500 | 1        |                                   |                                                                                  |
| 252  | 0003 000 2192   | 794389 BAC COLLECTEUR-HUILE<br>Jusqu'au numéro de série: 014110500        | 1        |                                   |                                                                                  |
| 306  | 0003 000 2392   | 796852 Écran - cylindre                                                   | 1        |                                   |                                                                                  |
| 306A | 0003 000 3010   | 591666 Écran - cylindre                                                   | 1        |                                   |                                                                                  |
| 307  | 0003 000 0648   | 691003 Vis                                                                | 1        |                                   | (écran de cylindre)                                                              |

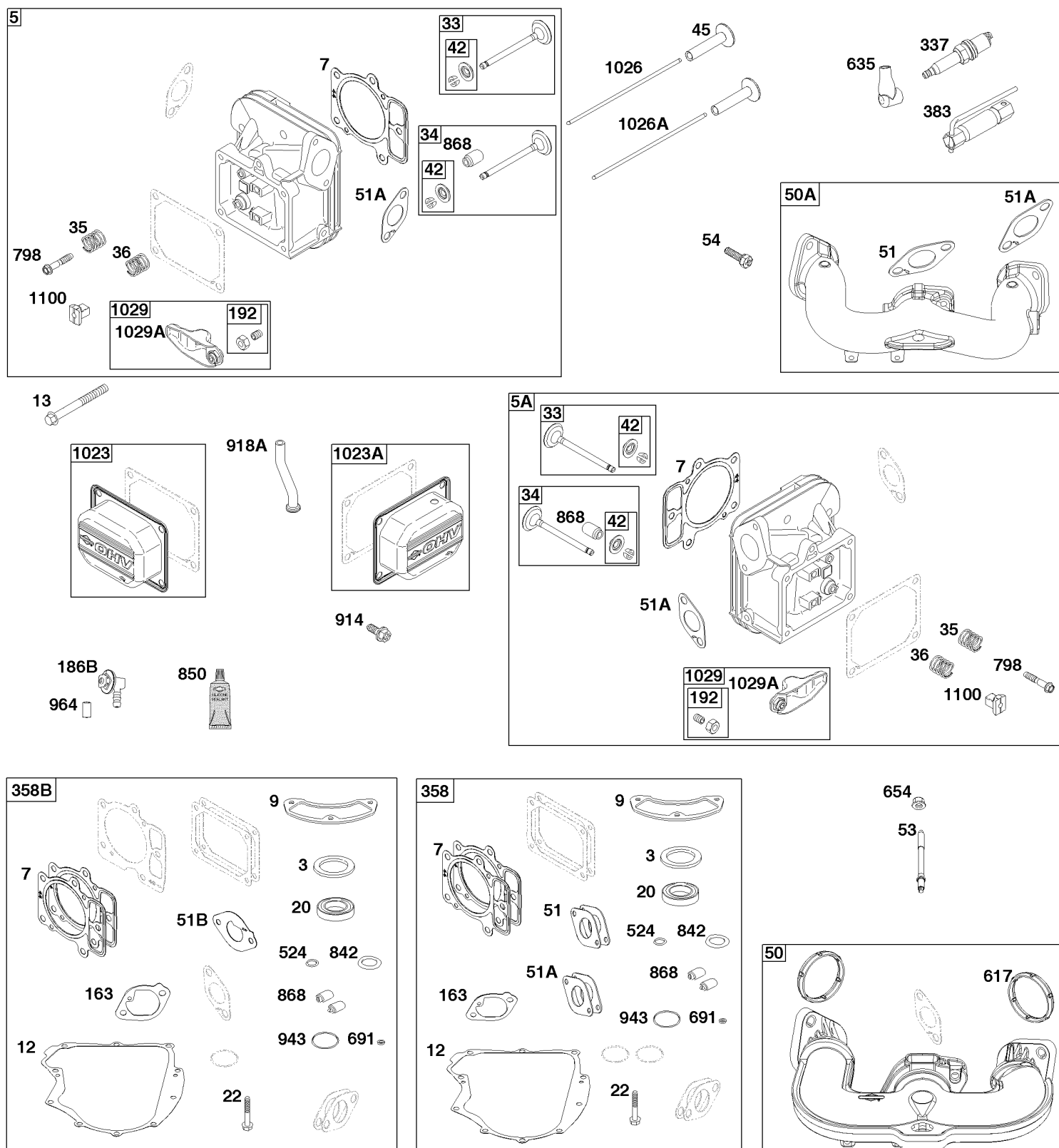
## G - Volant moteur, commandes, faisceau de câbles, alternateur, démarreur

| #           | Numéro de pièce | Description                                                               | Quantité | Contient un ou plusieurs articles | Remarques                                                                                                   |
|-------------|-----------------|---------------------------------------------------------------------------|----------|-----------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
|             |                 | Jusqu'au numéro de série: 017081800                                       |          |                                   |                                                                                                             |
| <b>307A</b> | 0003 000 0703   | 691108 Vis                                                                | 1        |                                   | (écran de cylindre)                                                                                         |
| <b>358</b>  | 0003 000 1792   | 699823 Jeu de joints - moteur<br>Jusqu'au numéro de série: 017081800      | 1        |                                   | (LES KITS DE SERVICE COMPRENNENT LE CAS ÉCHÉANT D'AUTRES PIÈCES NON PRÉVUES SPÉCIFIQUEMENT POUR CE MOTEUR.) |
| <b>358B</b> | 0003 000 3561   | 84001915 KIT DE JOINTS, MOTEUR<br>Au-dessus du numéro de série: 017081700 | 1        |                                   | (LES KITS DE SERVICE COMPRENNENT LE CAS ÉCHÉANT D'AUTRES PIÈCES NON PRÉVUES SPÉCIFIQUEMENT POUR CE MOTEUR.) |
| <b>405</b>  | 0003 000 3239   | 594937 Vis                                                                | 1        |                                   | (plaque arrière)                                                                                            |
| <b>447</b>  | 0003 000 0648   | 691003 Vis<br>Jusqu'au numéro de série: 017081800                         | 1        |                                   | (cache de guidage d'air)                                                                                    |
| <b>505</b>  |                 | ÉCROU                                                                     | 1        |                                   | (INFORMATIONS SUR LES PIÈCES DU GROUPE D'ÉLÉMENTS DE COMMANDE)                                              |
| <b>524</b>  |                 | JOINT, TORIQUE                                                            | 1        |                                   | (INFORMATIONS SUR LES PIÈCES DU GROUPE GRAISSAGE)                                                           |
| <b>540</b>  | 0003 000 3224   | 594325 PLAQUE, DÉFLECTEUR                                                 | 1        |                                   |                                                                                                             |

## G - Volant moteur, commandes, faisceau de câbles, alternateur, démarreur

| #           | Numéro de pièce | Description                    | Quantité | Contient un ou plusieurs articles | Remarques                                                                          |
|-------------|-----------------|--------------------------------|----------|-----------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------|
| <b>562</b>  |                 | VIS                            | 1        |                                   | (INFORMATIONS SUR LES PIÈCES DU GROUPE D'ÉLÉMENTS DE COMMANDE)                     |
| <b>573</b>  | 0003 000 3236   | 594902 PLAQUE, FACE ARRIÈRE    | 1        |                                   |                                                                                    |
| <b>584</b>  | 0003 000 3220   | 594164 CACHE, PURGE D'AIR      | 1        |                                   |                                                                                    |
| <b>618</b>  | 0003 000 3225   | 594326 Vis                     | 1        |                                   | (déflecteur)                                                                       |
| <b>691</b>  |                 | JOINT, ARBRE DE RÉGULATION     | 1        |                                   | (INFORMATIONS SUR LES PIÈCES DU GROUPE COUVERCLE DU CARTER DE VILEBREQUIN/ CARTER) |
| <b>718</b>  | 0003 000 0618   | 690959 GOUPILLE, BLOCAGE       | 1        |                                   |                                                                                    |
| <b>718A</b> | 0003 000 3242   | 594988 GOUPILLE, BLOCAGE       | 1        |                                   |                                                                                    |
| <b>842</b>  |                 | JOINT, TORIQUE                 | 1        |                                   | (INFORMATIONS SUR LES PIÈCES DU GROUPE GRAISSAGE)                                  |
| <b>865</b>  | 0003 000 2982   | 591667 CACHE, GUIDAGE DE L'AIR | 1        |                                   |                                                                                    |
| <b>868</b>  |                 | JOINT, SOUPAPE                 | 1        |                                   | (INFORMATIONS SUR LES PIÈCES DU GROUPE CULASSE)                                    |
| <b>943</b>  |                 | JOINT, TORIQUE                 | 1        |                                   | (INFORMATIONS SUR LES PIÈCES DU GROUPE GRAISSAGE)                                  |
| <b>1263</b> | 0003 000 3222   | 594166 MEMBRANE, RENIFLARD     | 1        |                                   |                                                                                    |
| <b>1264</b> | 0003 000 3221   | 594165 Vis                     | 1        |                                   | (languette de reniflard)                                                           |

# H - GROUPE CULASSE



# H - GROUPE CULASSE

| #         | Numéro de pièce | Description                  | Quantité | Contient un ou plusieurs articles | Remarques                                                                          |
|-----------|-----------------|------------------------------|----------|-----------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------|
| <b>3</b>  |                 | JOINT, HUILE                 | 1        |                                   | (INFORMATIONS SUR LES PIÈCES DU GROUPE CYLINDRES)                                  |
| <b>5</b>  | 0003 000 3542   | 597198 CULASSE               | 1        |                                   |                                                                                    |
| <b>5A</b> | 0003 000 3543   | 597199 CULASSE               | 1        |                                   |                                                                                    |
| <b>7</b>  | 0003 000 1274   | 693997 JOINT, CULASSE        | 1        |                                   |                                                                                    |
| <b>9</b>  |                 | JOINT, RENIFLARD             | 1        |                                   | (INFORMATIONS SUR LES PIÈCES DU GROUPE CYLINDRES)                                  |
| <b>12</b> |                 | JOINT, CARTER DE VILEBREQUIN | 1        |                                   | (INFORMATIONS SUR LES PIÈCES DU GROUPE COUVERCLE DU CARTER DE VILEBREQUIN/ CARTER) |
| <b>13</b> | 0003 000 2994   | 592244 Vis                   | 1        |                                   | (culasse)                                                                          |
| <b>20</b> |                 | JOINT, HUILE                 | 1        |                                   | (INFORMATIONS SUR LES PIÈCES DU GROUPE COUVERCLE DU CARTER DE VILEBREQUIN/ CARTER) |
| <b>22</b> |                 | Vis                          | 1        |                                   | (INFORMATIONS SUR LES PIÈCES DU GROUPE COUVERCLE DU CARTER DE VILEBREQUIN/ CARTER) |
| <b>33</b> | 0003 000 3547   | 793557 SOUPAPE, ÉCHAPPEMENT  | 1        |                                   |                                                                                    |
| <b>34</b> | 0003 000 3546   | 793556 SOUPAPE, ADMISSION    | 1        |                                   |                                                                                    |

# H - GROUPE CULASSE

| #    | Numéro de pièce | Description                                                                | Quantité | Contient un ou plusieurs articles | Remarques                                                                                          |
|------|-----------------|----------------------------------------------------------------------------|----------|-----------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------|
| 35   | 0003 000 1340   | 694865 RESSORT, DE SOUPAPE                                                 | 1        |                                   | (admission)                                                                                        |
| 36   | 0003 000 1340   | 694865 RESSORT, DE SOUPAPE                                                 | 1        |                                   | (échappement)                                                                                      |
| 42   | 0003 000 0372   | 499586 SUPPORT, DE SOUPAPE                                                 | 1        |                                   |                                                                                                    |
| 45   | 0003 000 0625   | 690977 POUSSOIR, SOUPAPE                                                   | 1        |                                   |                                                                                                    |
| 50   | 0003 000 3326   | 594206 COLLECTEUR, ADMISSION<br>Au-dessus du numéro de série:<br>017081700 | 1        |                                   |                                                                                                    |
| 50A  | 0003 000 1773   | 699801 COLLECTEUR, ADMISSION<br>Jusqu'au numéro de série: 017081800        | 1        |                                   |                                                                                                    |
| 51   | 0003 000 1775   | 699803 JOINT, ADMISSION<br>Jusqu'au numéro de série: 017081800             | 1        |                                   |                                                                                                    |
| 51A  | 0003 000 0609   | 690949 JOINT, ADMISSION<br>Jusqu'au numéro de série: 017081800             | 1        |                                   |                                                                                                    |
| 51B  | 0003 000 3677   | 84002400 JOINT, ADMISSION<br>Au-dessus du numéro de série:<br>017081700    | 1        |                                   |                                                                                                    |
| 53   |                 | BOULON                                                                     | 1        |                                   | (INFORMATIONS<br>SUR LES PIÈCES<br>DU GROUPE<br>CARBURATEUR<br>ET<br>ALIMENTATION<br>EN CARBURANT) |
| 54   | 0003 000 1788   | 699816 Vis                                                                 | 1        |                                   | (collecteur<br>d'admission)                                                                        |
| 163  |                 | JOINT, FILTRE À AIR                                                        | 1        |                                   | (INFORMATIONS<br>SUR LES PIÈCES<br>DU GROUPE<br>CARBURATEUR<br>ET<br>ALIMENTATION<br>EN CARBURANT) |
| 186B |                 | CONNECTEURS ENFICHABLES,<br>FLEXIBLE                                       | 1        |                                   | (INFORMATIONS<br>SUR LES PIÈCES                                                                    |

# H - GROUPE CULASSE

| #    | Numéro de pièce | Description                             | Quantité | Contient un ou plusieurs articles | Remarques                                                                        |
|------|-----------------|-----------------------------------------|----------|-----------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------|
|      |                 |                                         |          |                                   | DU GROUPE CARBURATEUR ET ALIMENTATION EN CARBURANT)                              |
| 192  | 0003 000 0420   | 690083 DISPOSITIF DE RÉGLAGE, CULBUTEUR | 1        |                                   |                                                                                  |
| 337  | 0003 000 1962   | 792015 BOUGIES D'ALLUMAGE               | 1        |                                   |                                                                                  |
| 358  |                 | JEU DE JOINTS, MOTEUR                   | 1        |                                   | (INFORMATIONS SUR LES PIÈCES DU GROUPE CYLINDRES)                                |
| 358B |                 | JEU DE JOINTS, MOTEUR                   | 1        |                                   | (INFORMATIONS SUR LES PIÈCES DU GROUPE CYLINDRES)                                |
| 383  | 0003 000 0007   | 19576S CLÉ PLATE, BOUGIE D'ALLUMAGE     | 1        |                                   |                                                                                  |
| 524  |                 | JOINT, TORIQUE                          | 1        |                                   | (INFORMATIONS SUR LES PIÈCES DU GROUPE GRAISSAGE)                                |
| 617  | 0003 000 3328   | 594209 JOINT, TORIQUE                   | 1        |                                   | (collecteur d'admission)                                                         |
| 635  | 0003 000 0414   | 66538S MANCHON, BOUGIE D'ALLUMAGE       | 1        |                                   |                                                                                  |
| 654  |                 | ÉCROU                                   | 1        |                                   | (INFORMATIONS SUR LES PIÈCES DU GROUPE CARBURATEUR ET ALIMENTATION EN CARBURANT) |
| 691  |                 | JOINT, ARBRE DE RÉGULATION              | 1        |                                   | (INFORMATIONS SUR LES PIÈCES DU GROUPE                                           |

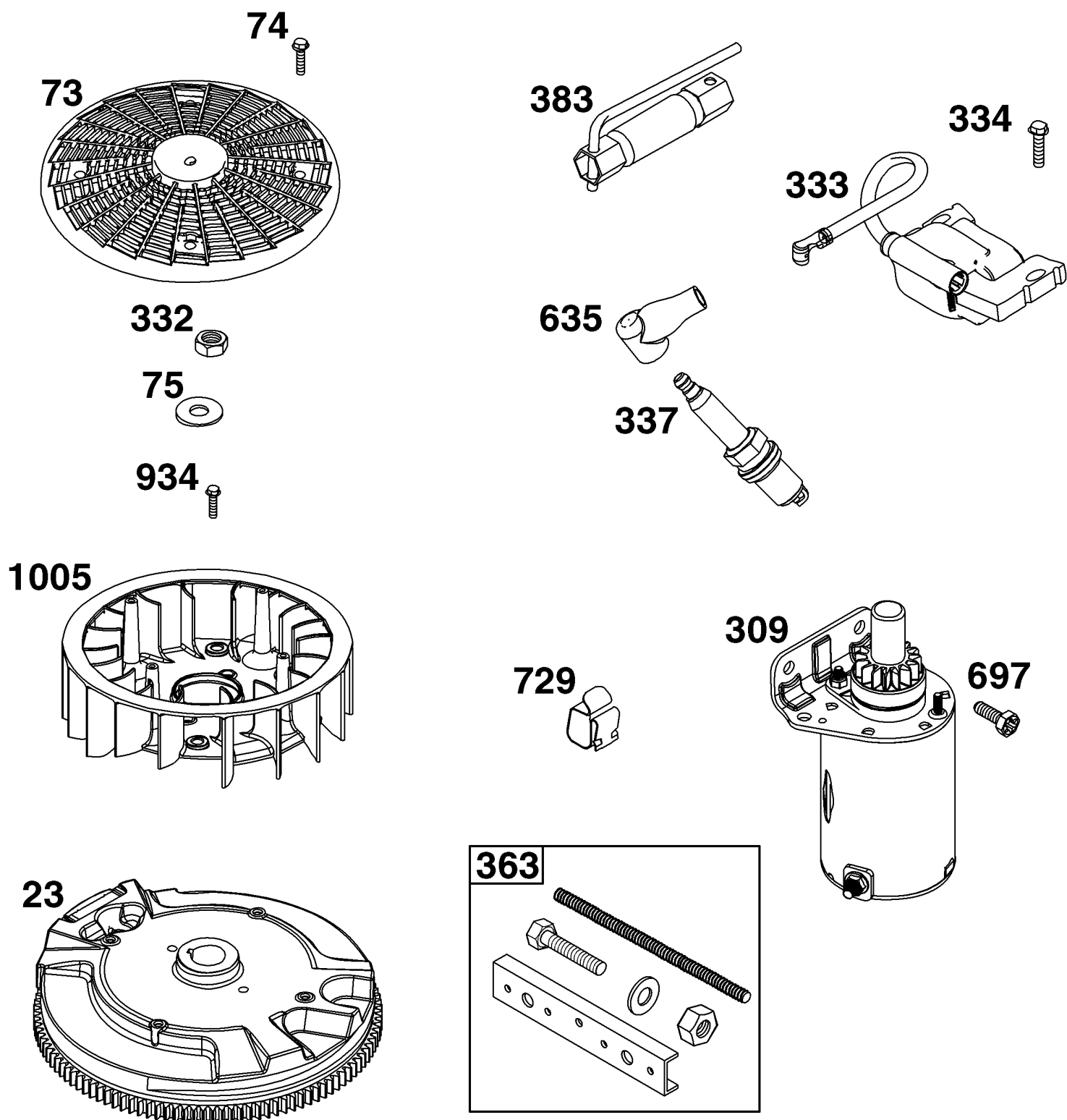
# H - GROUPE CULASSE

| #     | Numéro de pièce | Description                               | Quantité | Contient un ou plusieurs articles | Remarques                                                                          |
|-------|-----------------|-------------------------------------------|----------|-----------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------|
|       |                 |                                           |          |                                   | COUVERCLE DU CARTER DE VILEBREQUIN/ CARTER)                                        |
| 798   | 0003 000 1594   | 697890 Vis                                | 1        |                                   | (culbuteur)                                                                        |
| 842   |                 | JOINT, TORIQUE                            | 1        |                                   | (INFORMATIONS SUR LES PIÈCES DU GROUPE GRAISSAGE)                                  |
| 850   |                 | PRODUIT D'ÉTANCHÉITÉ, LIQUIDE             | 1        |                                   | (INFORMATIONS SUR LES PIÈCES DU GROUPE COUVERCLE DU CARTER DE VILEBREQUIN/ CARTER) |
| 868   | 0003 000 0619   | 690968 JOINT, SOUPAPE                     | 1        |                                   |                                                                                    |
| 914   | 0003 000 0712   | 691127 Vis                                | 1        |                                   | (cache culbuteur)                                                                  |
| 918A  | 0003 000 3424   | 596163 FLEXIBLE, VIDE                     | 1        |                                   |                                                                                    |
| 943   |                 | JOINT, TORIQUE                            | 1        |                                   | (INFORMATIONS SUR LES PIÈCES DU GROUPE GRAISSAGE)                                  |
| 964   |                 | COUVERCLE, CONNECTEURS ENFICHABLES        | 1        |                                   | (INFORMATIONS SUR LES PIÈCES DU GROUPE BOÎTIER DE VENTILATEUR ET FILTRE À AIR)     |
| 1023  | 0003 000 0377   | 499600 CACHE, PIÈCE DE COMMANDE À BASCULE | 1        |                                   |                                                                                    |
| 1023A | 0003 000 2043   | 793146 CACHE, PIÈCE DE COMMANDE À BASCULE | 1        |                                   |                                                                                    |
| 1026  | 0003 000 0628   | 690981 TIGE DE POUSSOIR                   | 1        |                                   |                                                                                    |

## H - GROUPE CULASSE

| #            | Numéro de pièce | Description             | Quantité | Contient un ou plusieurs articles | Remarques |
|--------------|-----------------|-------------------------|----------|-----------------------------------|-----------|
| <b>1026A</b> | 0003 000 0629   | 690982 TIGE DE POUSSOIR | 1        |                                   |           |
| <b>1029</b>  | 0003 000 0622   | 690972 CULBUTEUR        | 1        |                                   |           |
| <b>1029A</b> | 0003 000 2967   | 807323 CULBUTEUR        | 1        |                                   |           |
| <b>1100</b>  | 0003 000 1956   | 791959 PIVOT, CULBUTEUR | 1        |                                   |           |

# I - GROUPE VOLANT-MOTEUR, SYSTÈME D'ALLUMAGE ET DÉMARREUR



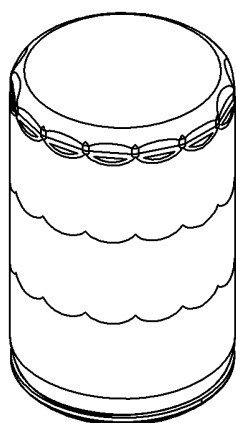
# I - GROUPE VOLANT-MOTEUR, SYSTÈME D'ALLUMAGE ET DÉMARREUR

| #          | Numéro de pièce | Description                                  | Quantité | Contient un ou plusieurs articles | Remarques                                        |
|------------|-----------------|----------------------------------------------|----------|-----------------------------------|--------------------------------------------------|
| <b>23</b>  | 0003 000 3223   | 594169 Volant moteur                         | 1        |                                   |                                                  |
| <b>73</b>  | 0003 000 0237   | 494439 FILTRE, ROTATIF                       | 1        |                                   |                                                  |
| <b>74</b>  | 0003 000 1631   | 698425 Vis                                   | 1        |                                   | (tamis rotatif)                                  |
| <b>75</b>  | 0003 000 0680   | 691056 Rondelle                              | 1        |                                   | (volant moteur)                                  |
| <b>309</b> | 0003 000 2767   | 590476 MOTEUR, DÉMARREUR                     | 1        |                                   |                                                  |
| <b>332</b> | 0003 000 0682   | 691059 Écrou                                 | 1        |                                   | (volant moteur)                                  |
| <b>333</b> | 0003 000 2999   | 592846 ARMATURE DE MAGNÉTO, ALLUMAGE MAGNÉTO | 1        |                                   |                                                  |
| <b>334</b> | 0003 000 0684   | 691061 Vis                                   | 1        |                                   | (armature de magnéto)                            |
| <b>337</b> |                 | BOUGIES D'ALLUMAGE                           | 1        |                                   | (INFORMATIONS SUR LES PIÈCES DU GROUPE CULASSE)  |
| <b>363</b> | 0003 000 3600   | 19621 EXTRACTEUR, VOLANT MOTEUR              | 1        |                                   |                                                  |
| <b>383</b> |                 | CLÉ PLATE, BOUGIE D'ALLUMAGE                 | 1        |                                   | (INFORMATIONS SUR LES PIÈCES DU GROUPE CULASSE)  |
| <b>635</b> |                 | PASSE-CÂBLE, BOUGIE D'ALLUMAGE               | 1        |                                   | (INFORMATIONS SUR LES PIÈCES DU GROUPE CULASSE)  |
| <b>697</b> | 0003 000 2782   | 591909 Vis                                   | 1        |                                   | (moteur de démarreur)<br>(capuchon entraînement) |
| <b>729</b> | 0003 000 3192   | 593826 CLIP, CÂBLE                           | 1        |                                   |                                                  |
| <b>934</b> | 0003 000 3191   | 593638 Vis                                   | 1        |                                   | (fixation de ventilateur)                        |

# I - GROUPE VOLANT-MOTEUR, SYSTÈME D'ALLUMAGE ET DÉMARREUR

| #    | Numéro de pièce | Description                       | Quantité | Contient un ou plusieurs articles | Remarques |
|------|-----------------|-----------------------------------|----------|-----------------------------------|-----------|
| 1005 | 0003 000 3174   | 593640 VENTILATEUR, VOLANT MOTEUR | 1        |                                   |           |

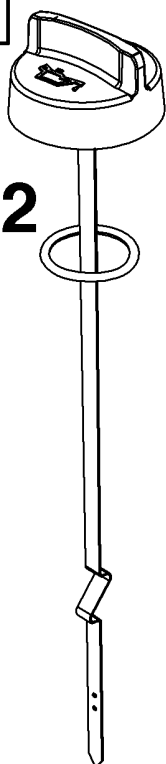
1027



847

523

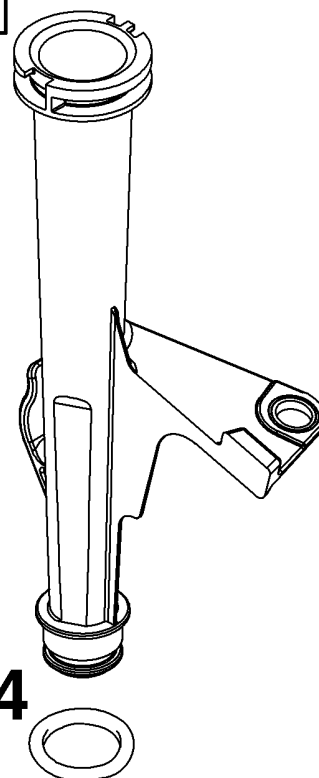
842



287

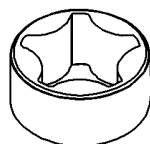
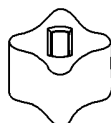


525



524

1024

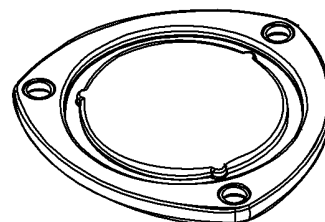
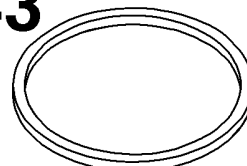


1017



965

943



750



## J - GROUPE GRAISSAGE

| #           | Numéro de pièce | Description                  | Quantité | Contient un ou plusieurs articles | Remarques                    |
|-------------|-----------------|------------------------------|----------|-----------------------------------|------------------------------|
| <b>287</b>  | 0003 000 1590   | 697820 Vis                   | 1        |                                   | (tube de jauge)              |
| <b>523</b>  | 0003 000 3180   | 594528 Jauge                 | 1        |                                   |                              |
| <b>524</b>  | 0003 000 0667   | 691032 JOINT, TORIQUE        | 1        |                                   | (tube de jauge)              |
| <b>525</b>  | 0003 000 3539   | 597129 TUBE DE JAUGE         | 1        |                                   |                              |
| <b>750</b>  | 0003 000 2298   | 796208 Vis                   | 1        |                                   | (couvercle de pompe à huile) |
| <b>842</b>  | 0003 000 0666   | 691031 JOINT, TORIQUE        | 1        |                                   | (CAPUCHON DE JAUGE)          |
| <b>847</b>  | 0003 000 3540   | 597130 Ensemble tube/jauge   | 1        |                                   |                              |
| <b>943</b>  | 0003 000 2306   | 796222 JOINT, TORIQUE        | 1        |                                   | (couvercle de pompe à huile) |
| <b>965</b>  | 0003 000 2305   | 796221 CACHE, POMPE À HUILE  | 1        |                                   |                              |
| <b>1017</b> | 0003 000 2302   | 796214 FILTRE, POMPE À HUILE | 1        |                                   |                              |
| <b>1024</b> | 0003 000 2304   | 796220 POMPE, HUILE          | 1        |                                   |                              |
| <b>1027</b> | 0003 000 0192   | 492932S FILTRE, HUILE        | 1        |                                   |                              |

## K - Bloc moteur embiellé (Shortblock)



## K - Bloc moteur embiellé (Shortblock)

| # | Numéro de pièce | Description                       | Quantité | Contient un ou plusieurs articles | Remarques                                                 |
|---|-----------------|-----------------------------------|----------|-----------------------------------|-----------------------------------------------------------|
| 1 | 0003 000 2920   | 698172 BLOC COURT DE REMPLACEMENT | 1        |                                   | Demander le code d'autorisation avant de passer commande. |